**Prévisions atmosphériques**

Chutes de neige par endroits et venteux. Demain: périodes ensoleillées.

(Détails à la page 75)

76 PAGES

# LE SOLEIL

77e ANNÉE — No 85 QUEBEC, SAMEDI 7 AVRIL 1973 PRIX VINGT CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

## Si l'inflation menace l'économie canadienne

# Le gouvernement pourrait imposer le contrôle des prix et des salaires

En dépit d'une hausse de 0.4 pour cent des prix de l'alimentation au cours du mois de mars, et une avance de 11 pour cent au cours des 12 derniers mois en ce domaine, le gouvernement Trudeau préfère dans l'immédiat la réflexion aux actes.

Pendant que le premier ministre affirmait à la Chambre des Communes que son cabinet avait été impressionné par le sérieux des discussions du comité parlementaire spécial sur la tendance des prix à l'alimentation, le chef du NPD, M. David Lewis, réitérait à Charlottetown se préférence pour la création d'une "commission de surveillance des prix des aliments" plutôt qu'un gel des salaires et des prix.

Selon M. Lewis, l'idée permettrait l'examen rapide et profond de différents secteurs de l'industrie alimentaire où des mesures correctives pourraient être prises rapidement.

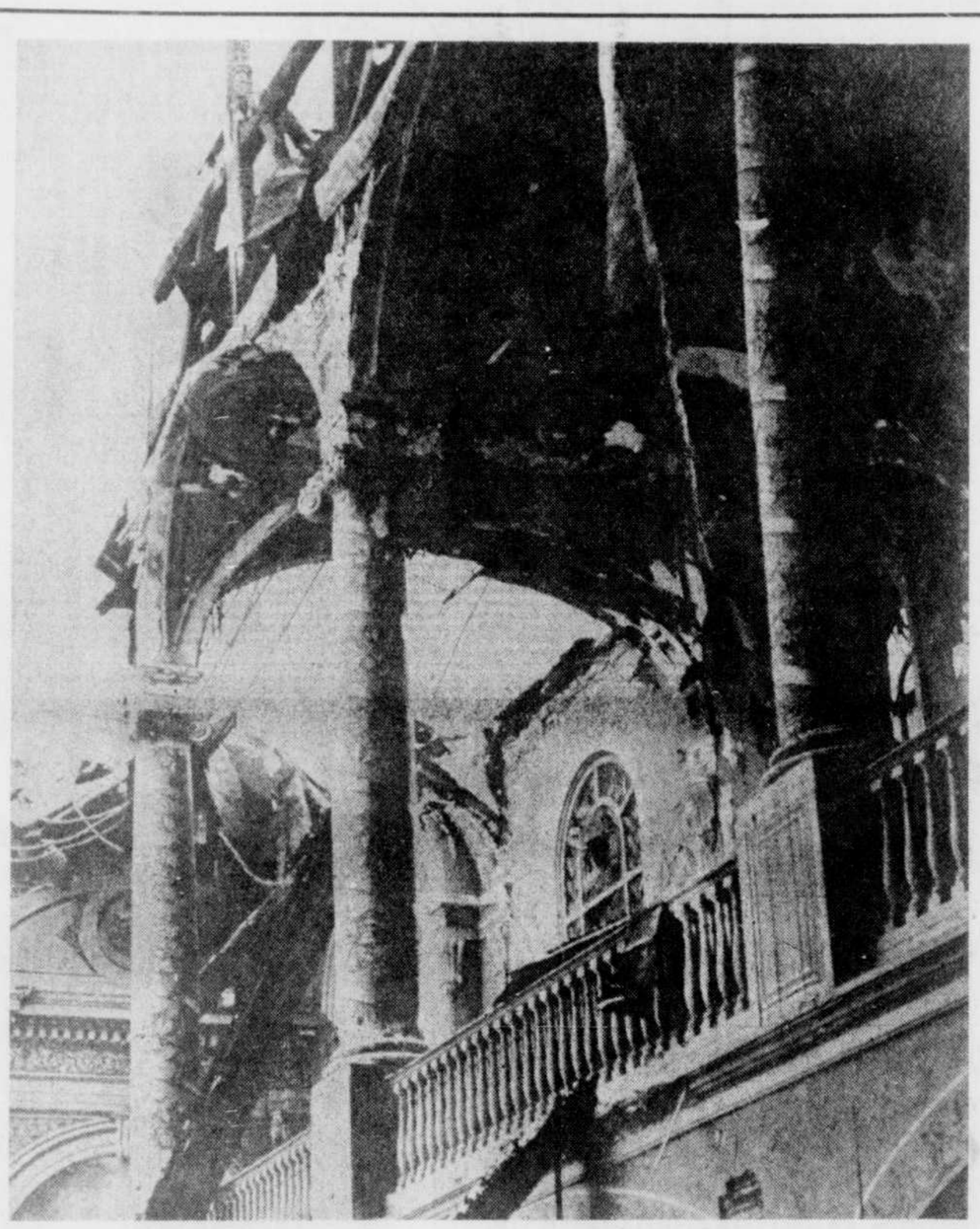
Hier soir, devant les diplomés de l'Université McGill, M. Trudeau a soutenu que si l'inflation devait menacer l'économie canadienne, son gouvernement n'hésiterait pas à prendre des mesures draconiennes pour la contrer, incluant un contrôle des prix et des salaires.

Le chef du gouvernement a noté qu'un contrôle des prix et des salaires devrait être appuyé par une étroite surveillance et qu'il y a toujours danger, lorsqu'un tel contrôle est finalement levé, que l'on assiste à une résurgence d'inflation comme cela se produit maintenant aux Etats-Unis, où les prix de gros ont augmenté de 25% au cours des dix derniers jours.

La semaine écoulée laisse espérer peu de résultats quant au boycottage sur les prix des viandes au Canada. Contrairement à ce qui s'est produit aux Etats-Unis où l'on a déjà annoncé des baisses importantes des prix de ce marché, le boycottage de la viande n'a pas encore produit d'effets sensibles au pays.

A noter que l'Association canadienne des consommateurs a refusé d'emboîter le pas estimant la stratégie inutile sur les prix. Ce pessimisme était partagé hier par le ministère fédéral de l'Agriculture, lequel estime que la population achètera "plus de viande que jamais auparavant" ce printemps pour ainsi faire hausser les prix.

Par ailleurs, hier soir, la Banque du Canada a annoncé une hausse de 1-2 pour cent du taux d'escompte, qui passera à 5 1-4 pour cent à compter du 9 avril. Ce taux avait fixé à 4 3-4 pour cent le 25 octobre 1971.



## Rénover ou détruire

Le temps fait son oeuvre, dans l'église Saint-Patrice, exposée aux intempéries et laissée à elle-même depuis l'incendie d'octobre 1970. Et pourtant, il s'agit d'une oeuvre architecturale admirable qu'il faudrait reconstruire, affirme le Groupe de recherche en art du Québec. Cette ancienne église des Irlandais de Québec, bâtie par Thomas Baillargé en 1831, a marqué pour 50 ans notre architecture religieuse. Mais au lieu de la reconstruire, on attend l'émission du permis de démolition... pour transformer le terrain en stationnement.

— page 2

## Pas de hausse pour Bell

### Le Québec et l'Ontario sont satisfaits

Le Québec et l'Ontario ont chaudement applaudi hier à la décision du gouvernement canadien de suspendre pour un certain temps l'approbation de la Commission canadienne des transports faite plus tôt à Bell Canada de hausser les tarifs de la plupart de ses services téléphoniques.

On se souviendra que ces deux provinces s'étaient opposées fermement aux demandes d'augmentations lors des audiences publiques. La réaction a été assez semblable aux Communes d'Ottawa, particulièrement de la part du Nouveau parti démocratique qui estime que l'étude approfondie du ministère fédéral des Communications devrait conduire le gouvernement à la suppression pure et simple des augmentations. Seul le chef du Crédit social, M. Réal Caouette, a fait bande à part en prenant avec vigueur la part de la société Bell Canada.

page 3

### Mesures devant amener la détente dans les CEGEP

MONTREAL (PC) — Trois mesures susceptibles d'apporter un peu de détente dans les Cégeps en crise au sujet du reclassement des enseignants, a révélé le quotidien Le Devoir, le ministre de l'Education, M. François Cloutier, vendredi soir.

Les collèges sont maintenant autorisés à payer à leurs enseignants la rétroactivité salariale qui leur est due depuis le 15 mars dernier en vertu du décret de décembre. La rétroactivité devra cependant être basée sur un classement minimal au sujet duquel il n'y a pas de discussion possible.

D'autre part, le ministre de l'Education a décidé d'augmenter l'équipe de ses fonctionnaires responsables du classement officiel en y intégrant du personnel puisé dans les cégeps.

Enfin, M. Cloutier a donné instruction à son personnel de considérer avec une attention particulière les "cas types" qui seraient soumis à leur attention par les cégeps.

Le ministre a cependant déclaré qu'il n'est question de remettre en question le système complet du classement des enseignants en fonction des années de scolarité et de l'expérience. Il a cependant ajouté qu'il était lui - même insatisfait du système actuel et "favorablement disposé" envers certaines suggestions formulées par les représentants des cégeps anglophones qu'il a rencontrés vendredi matin.

"J'ai fait comprendre à ces représentants que leurs suggestions ne pouvaient être retenues pour l'instant sans tout remettre en quesion, a-t-il dit. ministre.

## Nomination à la maison du Québec à Londres

# Guy Morin ne sent pas le besoin de s'excuser

La nouvelle annoncée hier par Le Soleil à l'effet que le président de la Commission d'information du Parti libéral, M. Guy Morin, avait en novembre 1970 exercé de fortes pressions auprès du premier ministre Bourassa afin qu'un "bon libéral" soit nommé directeur de l'information à la Maison du Québec à Londres de préférence à un "journaliste péquiste", a eu des rebondissements à l'Assemblée national.

En effet, le député unioniste Rémi Paul a demandé la convocation de la Commission parlementaire sur la liberté de la presse afin que soient examinés le "chantage et les pressions exercées par M. Morin".

Ce dernier, d'autre part, est passé à la contre - attaque. Loin de nier être l'auteur de la lettre incriminée, loin de s'en excuser, il a plutôt vu dans la fuite qui a permis sa publication par Le Soleil une preuve de la nécessité d'engager comme fonctionnaires, des personnes dont la loyauté ne fait pas de doute.

M. Morin précise également que l'envoi de lettres de recommandation est pratique courante dans tous les secteurs d'activité et compare sa propre intervention à celle du Haut - Commissaire Yves Michaud en faveur de Jean Larin.

Monsieur Morin se défend d'avoir voulu faire chanter le premier ministre: "Comment pourrais - je faire chanter le chef du parti alors que je détiens un poste sur lequel il peut s'il le veut exercer un influence décisive".

Enfin, règle en main, Guy Morin s'en prend aux journalistes qu'il accuse d'avoir recherché le sensationalisme et d'accorder beaucoup plus de pouces carrés à ces prétendus cas de patronage qu'aux congrès régionaux du Parti libéral!

Voir le texte de Bernard Cleary en page 3.

## sommaire


| | |
|---|---|
| A Québec aujourd'hui | 47 |
| Annonces classées | 60 à 74 |
| Arts et Lettres | 39 à 47 |
| Bandes dessinées | 50 |
| Bridge | 64 |
| Construction | 48 et 49 |
| Décès | 75 |
| Documents | 21 à 24 |
| Economie-Finance | 32 à 34 |
| Famille | 12 et 13 |
| Horoscope | 61 |
| Mot mystère | 60 |
| Mots croisés | 62 |
| Patron | 63 |
| Sport | 25 à 31 |
| Télévision | 8 et 9 |
| Voyages | 51 à 57 |


## dossiers

### Les frustrations d'un procureur

Après Me Lemieux, c'est au tour de Me Côté qui représentait la Couronne lors du second procès de Jacques Rose, de s'expliquer. Il raconte à Jean Garon comment il conçoit son rôle et comment les rouages de l'actuel système judiciaire lui ont fait perdre son procès.

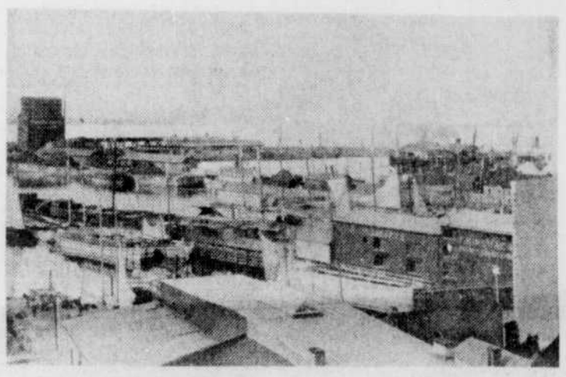
— page 24



### Bassin Louise: opération remplissage

Le remplissage du Bassin Louise laisse-t-il les Québécois indifférents? Nullement, s'il faut en croire l'enquête menée par Vianney Duchesne et Monique Duval. Ceux-ci témoignent de l'indignation de nombreux citoyens pour qui se remplissage "scandaleux" constitue une nouveau pas dans cet escalade du progrès qui fait peu à peu perdre à Québec son statut de ville unique en Amérique du Nord.

— page 22



### Le combat des pharmaciens

En novembre dernier, le Collège des pharmaciens du Québec dévoilait une liste noire de produits brevetés, couramment vendus et pourtant jugés "inutiles ou dangereux". L'Association des pharmaciens-propriétaires, de son côté, lançait à ses 1,100 adhérents le mot d'ordre: cessez la vente de ces produits. Le mot d'ordre n'aurait guère été suivi. Mais était-ce là le véritable but visé par les pharmaciens? Selon Ghislaine Rheault, cette vaste campagne, plus bruyante qu'efficace, aurait pour objectif de redorer le blason d'une profession qui pour survivre, doit désormais faire la preuve de son professionnalisme. L'unité serait toutefois difficile à réaliser au sein même de la profession, certains membres n'étant pas disposés à renoncer à ces pharmacies-bazars où les produits pharmaceutiques sont étalés entre les bas de nylon et les cartes de souhaits.

— page 23

## SPORT - REPORTAGE



### Un retour miraculeux

En 1969, au mont Sainte-Anne, le skieur autrichien Reinhard Tritscher se fracturait une jambe lors des épreuves de la Coupe du Monde. L'infirmière Louise-Aimée Labrie avait à ce moment secouru le blessé comme membre de la Patrouille canadienne de ski. Informée de son retour au mont Sainte-Anne pour les récentes épreuves de la Coupe du Monde, il y a quelques semaines, elle voulut voir comment ce skieur avait pu se remettre de cette fracture qui, quatre ans plus tôt, avait été déclarée fatale. C'est le retour miraculeux de cet athlète que nous raconte aujourd'hui Louise-Aimée Labrie.

— page 25

## mini-loto

TIRAGE: VENDREDI 6 AVRIL 1973

24 Séries émises — Possibilité de:

| | |
|---|---|
| 22033 | 24 GAGNANTS DE $5000. |
| 2033 | 192 GAGNANTS DE $ 500. |
| 033 | 1944 GAGNANTS DE $ 100. |

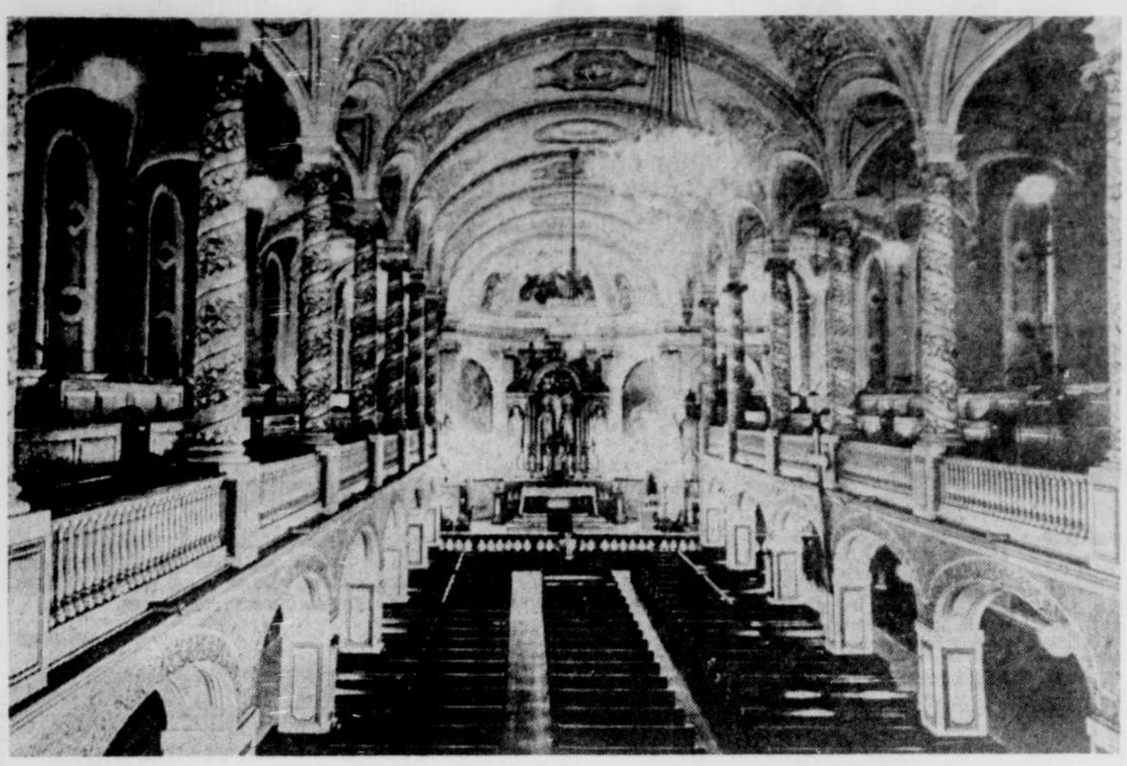
## inter-loto

Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél.: 873-5350-53

TIRAGE: 6 AVRIL 1973

1,137,682 BILLETS VENDUS — 3421 GAGNANTS — $752,350 EN PRIX

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LE PREMIER NUMÉRO COMPLET | 7 | 0 | 8 | 7 | 3 | 0 | 8 | GAGNE $125,000. | Le deuxième numéro complet | 7 | 1 | 4 | 6 | 7 | 2 | 3 | gagne $50,000. | Le troisième numéro complet | 1 | 0 | 6 | 6 | 8 | 9 | 7 | gagne $25,000. |
| 11 BILLETS SE TERMINANT PAR | | | 8 | 7 | 3 | 0 | 8 | GAGNENT $5,000. | 11 billets se terminant par | | | 4 | 6 | 7 | 2 | 3 | gagnent $500. | 11 billets se terminant par | | | 6 | 6 | 8 | 9 | 7 | gagnent $500. |
| 104 BILLETS SE TERMINANT PAR | | | | 7 | 3 | 0 | 8 | GAGNENT $1,000. | 101 billets se terminant par | | | | 6 | 7 | 2 | 3 | gagnent $100. | 101 billets se terminant par | | | | 6 | 8 | 9 | 7 | gagnent $100. |
| 1,041 BILLETS SE TERMINANT PAR | | | | | 3 | 0 | 8 | GAGNENT $250. | 1,025 billets se terminant par | | | | | 7 | 2 | 3 | gagnent $50. | 1,013 billets se terminant par | | | | | 8 | 9 | 7 | gagnent $50. |



Cette photo, de 1968, montre la décoration et l'aménagement intérieur de l'église.

# Il faut reconstruire l'église St. Patrick, affirme le "Groupe de recherche en art"

Depuis le 13 octobre 1970, le sort de l'église Saint Patrick est entre les mains de ceux qui détiennent le pouvoir de la préserver ou de la laisser démolir pour faire place à autre chose. Jusqu'à maintenant, le seul projet rendu public fut celui d'un terrain de stationnement.

De nombreuses personnes ont pris position en faveur de la vieille église. Elles n'ont réussi qu'à retarder l'émission d'un permis de démolition. Mais, le temps fait son oeuvre: le toit est écroulé et notre climat ne se prête guère à un édifice sans toiture.

Pour le Groupe de recherche en art du Québec, il ne fait pas de doute que l'on doit procéder maintenant à une autre étape: celle de la reconstruction de l'église. Du moins pour l'extérieur, si les ressources financières ne permettent pas de faire mieux.

Remarquable au plan architectural, l'ancienne église des Irlandais catholiques de Québec mérite en cela la mise en oeuvre de moyens considérables destinés à sa sauvegarde. Les raisons sont nombreuses, mais on les résume ainsi:

Saint Patrick a été construite de 1831 à 1836, selon les plans de l'architecte Thomas Baillargé;

Saint Patrick est la seule église de Baillargé qui subsistait dans son ensemble, à Québec, avant les récents sinistres, puisque Saint-Roch, Saint-Jean-Baptiste et la basilique de Québec ont été ou détruites ou modifiées;

Saint Patrick est l'église la plus ancienne de la ville de Québec si l'on accepte que Notre-Dame - des-Victoires (1688) fut une chapelle desserte de Notre-Dame de Québec;

Saint Patrick est la première église des Irlandais catholiques de Québec;

Saint Patrick est un monument de grande valeur architecturale.

En fait, elle a été à l'origine de la construction, par Thomas Baillargé, des églises monumentales de Deschambault, Notre-Dame de Lévis et Saint-Roch de Québec. Elle fut aussi à l'origine d'un nouveau type de façade à une seule tour surmontée d'un clocher central, architecture très populaire par la suite au XIXe siècle.

Finalement, elle a été à l'origine d'un nouveau type d'intérieur d'église à partir de la combinaison d'influences de Notre-Dame et de la cathédrale anglicane de Québec;

Saint Patrick a été construite avant et par le même architecte que pour les temples suivants: Deschambault, Sainte-Luce de Rimouski, Notre-Dame de Lévis et la cathédrale de Québec (façade), tous indiscutablement considérés comme des monuments d'une grande valeur historique au Québec;

Saint Patrick a su garder, malgré les transformations opérées au choeur de l'église en 1846 et 1876, un caractère qui altère peu l'état originel.

**DEBUTS DIFFICILES**

Ce n'est pas sans avoir aplani de nombreuses difficultés que les Irlandais ont pu enfin, en 1831, voir débuter les travaux de construction de leur église, sur la rue McMahon, dans le Vieux-Québec. Ils ont dû d'abord faire face à l'opposition des marguilliers de la paroisse Notre-Dame qui voulaient garder, dans leurs rangs, ces 7,000 catholiques; ces marguilliers voulaient eux-mêmes aménager la cathédrale pour en faire un temple plus monumental et ils voulaient garder pour eux les revenus provenant des Irlandais.

La première église avait 140 pieds de long par 65 de large. Elle avait de grandes galeries sur les côtés et sur le front de l'église pour offrir de la place à beaucoup de monde. La pierre de taille qui a servi à la façade ornait ce quartier de Québec, selon l'expression de l'époque.

En 1836, dans les journaux de Québec, on vantait ainsi la finition intérieure de la bâtisse: "Un superbe crucifiement, peint par M. Légaré, artiste dont le Canada s'honore à bon droit, vient d'être placé au-dessus du maître-autel et l'on attend sous peu un orgue magnifique dont l'église a fait acquisition en Angleterre. Ce temple, un des plus beaux de notre ville, fait infiniment d'honneur aux catholiques irlandais."

Au mois d'avril 1879, un journal de Québec fait savoir que Calixa-Lavallée a été nommé organiste à l'église. C'est deux ans plus tard que les Irlandais feront l'acquisition d'un orgue "grand", "magnifique" et "le plus beau de la Puissance".

**N.D.L.R. — Le Groupe de recherche en art du Québec a rendu public, cette semaine, le résultat de son premier travail à ce titre. Dans un document de plus de 125 pages, on fait un plaidoyer en faveur de la reconstruction de l'église St. Patrick, à Québec, lourdement endommagée par deux incendies. Notre journaliste Vianney Duchesne a fait un résumé des principaux points soulevés dans le rapport rédigé par MM. Luc Noppen et Yves Laliberté.**

## *Les dernières modifications d'importance datent de 1876*

L'église Saint-Patrick, telle qu'elle se présentait avant les incendies de ces dernières années, est celle complétée en 1876. Après cette date, les modifications apportées ont été mineures. Il s'agissait en fait de la décoration intérieure: des peintres-décorateurs avaient orné la voûte et les piliers de fresques et Charles Huot y avait peint le cul-de-four et les pans de l'absidе en 1903. Les autels d'origine ont été remplacés en 1900 par ceux encore en place lors de l'incendie de 1970.

Par ses dimensions, l'édifice de 1831 ne rappelle en rien les constructions plus modestes des paroisses rurales. Il semble plutôt que le chevet en hémicycle, tout comme l'absence de chapelles latérales, aient été inspirés par deux modèles architecturaux d'importance pour les catholiques anglophones. La cathédrale Notre-Dame de Québec et la cathédrale anglicane de Québec (Holy Trinity) ne possèdent ni l'une ni l'autre ces deux caractéristiques.

Le choeur de Notre-Dame de Québec, qui venait à peine d'être terminé à l'intérieur par les Baillargé, en 1828, était, on peut s'en douter, le modèle architectural par excellence.

D'après un plan de 1875, on constate que le chevet de l'église de 1831 a été démoli pour être remplacé, deux travées plus loin, par un mur plat apparaissant en pointillé sur le plan. A l'arrière, une sacristie de plan rectangulaire est adossée à ce mur et les deux portes qui y sont pratiquées laissent un passage à l'arrière.

Pour ces travaux, en respectant les murs anciens, l'architecte a tout simplement aboli le mur de séparation entre l'ancien choeur et la sacristie pour y aménager un nouveau rond-point. La solution est intéressante et dut s'avérer pour le moins peu coûteuse.

**LA FACADE**

La façade de l'église Saint-Patrick n'a pas été atteinte par les nombreuses modifications apportées à l'édifice de 1831. Dans son ensemble, à l'exception du clocher reconstruit vers 1900, elle est demeurée telle que pensée par son architecte Thomas Baillargé.

Cette façade est le résultat d'une combinaison d'influences nouvelles qui se situent au tournant de la carrière de Thomas Baillargé.

Face à l'obligation de ne pas construire une église plus imposante que la cathédrale, ni d'avoir un clocher plus élevé que celui de cette dernière, il restait à l'architecte de trouver une solution intéressante, sans pour autant se rebattre sur son type d'église simple desinée aux paroisses rurales. En combinant différents éléments, Thomas Baillargé renouvela du même coup son répertoire. Il réussit à donner un caractère imposant, voire même monumental, à un édifice couronné d'un clocher central.

En premier lieu, Thomas Baillargé rappelle le fort relief de ses projets grandioses par une avancée de la partie centrale de la façade. D'une largeur correspondante à celle de la nef centrale, cette partie se détache de deux pieds en avant des murs, les bas-côtés et les galeries de part et d'autre.

Bien avant les expériences gothiques qui ne débuteront que vers 1845 dans la région de Québec, Thomas Baillargé divise donc ainsi sa façade de manière à abolir l'aplat caractéristique.

La façade de Saint Patrick innove dans l'architecture de la région de Québec. A plus long terme, l'ensemble de l'architecture religieuse québécoise dépendra de l'architecture de Thomas Bailargé et surtout de la formule nouvelle proposée à Saint Patrick: l'intégration d'une tour centrale (en remplacement du seul clocher) à une façade articulée.

On reproche souvent à la façade de Saint Patrick son caractère massif et inégalant. A ce sujet, il convient de rappeler que le clocher, remplacé vers 1900, n'a en rien contribué à alléger quelque peu l'édifice, même s'il a été augmenté d'un étage. A l'origine, il convient de tenir compte de l'impantation dans un schéma urbain qui ne permettait pas un grand recul et qui rendait inutile tout déploiement excessif en hauteur. Ensuite, la proximité de la cathédrale Notre-Dame rendait inadmissible le dépassement d'une certaine limite en hauteur.

**L'INTERIEUR**

L'originalité de l'intérieur de Saint Patrick réside précisément dans l'association des deux composantes de l'élévation; il y avait de larges et magnifiques galeries autour et elles se terminaient au sanctuaire. D'ailleurs, elles n'ont pas été détruites par le feu.

Il suffit de rappeler l'ensemble disparu de la cathédrale Saint-Jacques de Montréal pour constater comment cette solution intéressante a été heureuse à Saint Patrick. Plus homogène, cette dernière innove en dissociant clairement les fonctions des parties.

Le décor intérieur demeure très lié aux oeuvres précédentes de Baillargé: profil aplati, larges doubleaux et médaillons sculptés de la voûte, voilà autant d'éléments connus du répertoire de cette famille d'architectes. Il convient de signaler, à propos de cette voûte, tout comme pour l'ensemble du décor, l'usage très large du plâtre.

Thomas Baillargé n'a pas "sculpté au couteau" l'intérieur de l'église, il a fait mieux: il a conçu un intérieur grandiose dont la nouveauté et les qualités d'espace ont engendré des monuments incontestés aujourd'hui. Il marquera ainsi plus de 50 ans d'architecture religieuse, par la suite.

## L'église Saint Patrick a marqué notre architecture religieuse

L'église Saint Patrick, tant la façade que l'intérieur, a servi de modèle; d'abord aux oeuvres de Thomas Baillargé, ensuite à d'autres architectes qui prendront la relève.

En 1834, alors que Saint Patrick est encore en chantier, Thomas Baillargé livre les plans de Deschambault qui seront exécutés par André Paquet. Même si le plan au sol comporte des chapelles latérales, l'élévation de Deschambault s'inspire entièrement de Saint Patrick.

Cependant, un jeu complexe s'établit au choeur lorsque le transept est annulé par des galeries. Une petite travée intermédiaire différencie de plus le choeur de la nef. L'indication des deux étages distincts est cependant plus forte à Deschambault qu'à Saint Patrick, alors qu'un véritable entablement parcourt les galeries et se poursuit autour du choeur.

A Saint-Roch de Québec, un proche collaborateur de Thomas Baillardé Raphaël Giroux, livre en 1846 la maquette et les plans pour la finition intérieure de l'église reconstruite après l'incendie du Faubourg Saint-Roch. Là, deux galeries superposées sont proposées pour loger les paroissiens. Même si l'idée des deux galeries vient de Notre-Dame de Montréal (1824), le traitement de l'élévation de Saint-Roch se relie directement à l'intérieur de Saint Patrick.

A Saint-Jean-Baptiste (1847 - 1849) et Notre-Dame - de - la - Victoire de Lévis, deux édifices construits d'après les données de Thomas Baillargé, une élévation semblable à celle de Saint Patrick guide la composition de l'ensemble.

Après Thomas Baillargé, François - Xavier Berlinguet et Joseph - Ferdinand Peachy continuent à oeuvrer dans la même voie: ce sont des exemples tels que Château - Richer (1866), Saint - Sauveur (1850 et 1867), Saint - Jean - Baptiste (1881), la Chapelle extérieure du Séminaire de Québec, (1889) et autres.

Jusque vers 1900, finalement, beaucoup d'architectes se sentent liés par une organisation d'ensemble rappelant la première expérience de Saint Patrick, même si les formes et leur agencement varieront à l'infini dans le détail. De là l'importance primordiale de ce monument sur l'évolution de l'architecture religieuse de la seconde moitié du XIXe siècle au Québec, comprenant, bien sûr, les adjonctions de 1846 et 1876 à l'intérieur.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.


SERVIETTE PERDUE
Serviette brune avec fermeture-éclair, prise dans Cadillac bleue. Récompense $100. Aucune question et discrétion absolue pour le retour du contenu.
D. Pelletier: 681-0133

Aujourd'hui, demain dimanche et après-demain lundi seulement
Au Château Frontenac
(Salle St-Laurent)
6e exposition et vente de 200 peintures à l'huile originales
présentées par :
50 Artistes Canadiens et Européens
- 6e exposition de ce groupe à Québec.
- Vaste choix de sujets classiques, modernes et abstraits.
- Encadrement tout style.
- Prix incomparables. Seul ce groupe peut se permettre d'offrir.
- Entrée libre, catalogue gratuit.

Ouvert sans interruption de 10h. a.m. à 10h. p.m.
Dernier jour lundi

NICHE DANS UN COIN PITTORESQUE DU VIEUX QUEBEC, LE RESTAURANT 'LA POUDRIERE' OFFRE A SA CLIENTELE UN DECOR HISTORIQUE DU 19e SIECLE. CUISINE DE CHOIX, VINS DE GRANDES CUVEES, VARIETES DE COCKTAILS, ROTISSERIE, DE QUOI SATISFAIRE LES PLUS FINS GOURMETS. SITUE A LA PORTE ST-LOUIS, AU 100 DE LA RUE ST-LOUIS, LE RESTAURANT 'LA POUDRIERE' EST OUVERT TOUS LES JOURS, DU LUNDI AU JEUDI DE 11h.30 à 23h. LE VENDREDI DE 11h.30 à 24h. LE SAMEDI, DE 17h.30 à 24h. ET LE DIMANCHE, DE 17h.30 à 23h.
La Poudrière
RESTAURANT POUR RESERVATIONS: 525-7445


NOUS ACHETONS les billots
EPINETTE - SAPIN - BOULEAU
MERISIER - ERABLE - TREMBLE
Consultez la scierie qui est située le plus près de chez vous :
Armagh, Bellechasse 466-2324
Cabano, Témiscouata 854-2126
St-Romuald, Lévis 839-8813
Ste-Marguerite, Dorchester 935-3727
ou 935-3616
CENTRE DE RENOVATION INC.
LE PLUS GRAND CENTRE DE MATERIAUX - ST-ROMUALD 839-8813 - 839-4184

le 640 st-jean

COMPLEXE DOMICILIAIRE
situé à 640 rue St-Jean
Au coeur de Québec,
à proximité de la Colline parlementaire
Le 640 vous offre à compter du 1er mai prochain des appartements de 1½, 2½, 3½, 4½, pièces, semi-meublé ou meublé.
VOUS Y TROUVEREZ POUR VOTRE CONFORT:
● PISCINE INTERIEURE ● BAIN TOURBILLON ● CASSE-CROUTE ● RESTAURANT ● BUANDERIE ● SALLE DE RECEPTION ● FOYER SPATIEUX ET CASIER PERSONNEL ● SERVICE DE VESTIAIRE POUR LES RESIDENTS ● LE SERVICE DE CONCIERGE DE 24 HEURES ● A L'EPREUVE DU FEU ● APPARTEMENTS INSONORISES ● ASCENSEURS AUTOMATIQUES AUX ETAGES SUPERIEURS ● ASCENSEUR SEPARE POUR LES STATIONNEMENTS ● FENETRES PANORAMIQUES SOLARIS ● GROUPE ELECTROGENE EN CAS D'URGENCE ● SERVICE DE TELECABLE ● SERVICE D'INCINERATEUR ● SYSTEME DE CONTROLE INCENDIE ELECTRO SIGNAL ● SYSTEME DE MUSIQUE D'AMBIANCE ● SYSTEME D'INTERPHONE ● TAPIS MUR A MUR ● CUISINIERE ET REFRIGERATEUR DE COULEUR ● MOBILIER DE LUXE ● SAUNAS.
Informations:
529-5038 - 524-3571
le 640 st-jean

● TEAC ● ADVENT ● SHERWOOD ● THORENS ● ACOUSTIC-RESEARCH ● BOSE ● EMPIRE ● REVOX ● HARMAN-KARDON ● DYNACO ● J.B. LANSING ● RSC ● McINTOSH ● CROWN-INT. ● EMPIRE ● PIONEER ● ELAC ● S.A.E. ● ADVENT ● MARANTZ ● BOSE
Le prestige et la qualité un seul endroit où vous les trouverez !
AUDIO LIGHT ENR
652, St-Ignace (angle Montmagny et Aqueduc) Tél.: 529-6664
Tout en Stereo

CHARLESBOURG
PARC DE LIMOGE
Entrée par la 83e Rue Est ou Jean-Talon Est
Maison modèle boul. Jean-Talon Est
NOUS POUVONS CONSTRUIRE UN DE NOS MODELES DE MAISONS SUR VOTRE PROPRE TERRAIN
● Choisissez dès maintenant votre maison. Profitez du choix et achetez avant la hausse prévue pour mai.
Nouveau secteur domiciliaire maintenant en construction.
Magnifiques maisons pour occupation immédiate.
Taux d'intérêt à partir de 8¾%
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:
S. CLEMENT
683-7873
OU
626-0055

MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX

A la veille de . . .

# La marge de crédibilité de M. Bourassa

Une analyse de
Gilbert ATHOT

Les années qu'il a passées dans l'Opposition à l'Assemblée nationale, soit de 1966 à 1970, en tant que simple député ou chef du parti libéral, M. Robert Bourassa a surtout été reconnu par son approche de technocrate et sa rigueur intellectuelle.

Ces deux caractéristiques l'ont fait connaître pendant ces années-là comme un homme politique sérieux, capable de bâtir des dossiers (en matière économique principalement) et de les vendre assez facilement en les vulgarisant.

Elu chef du parti libéral au début de 1970, il a abondamment usé de cette crédibilité qu'il avait su acquérir auprès de la presse en général et dans une bonne partie de la population. Cela devait d'ailleurs lui permettre de surmonter des handicaps majeurs en temps de campagne électorale, comme, à titre d'exemple, ses "pauvres" talents d'orateur.

**IL REUSSIT A FAIRE PASSER SES MESSAGES**

Puis survint le déclenchement des élections en mars 1970 et la campagne électorale de plus d'un mois qui s'ensuivit.

Avec presque trois années de recul (le scrutin a eu lieu le 29 avril), les observateurs politiques sont maintenant en mesure de réaliser que la crédibilité de M. Robert Bourassa explique une bonne part des succès qu'il a remportés en 1970.

C'est ainsi qu'il a réussi, en raison de cet état de choses, à faire passer, autant dans la presse que dans la population ce que les publicistes des partis politiques appellent des "images", dont la plus célèbre est celle des 100,000 emplois.

Une fois au pouvoir, il a continué dans la même veine en faisant des déclarations souvent fracassantes concernant la création de milliers et milliers d'emplois, les dépenses somptuaires du gouvernement précédent, le favoritisme politique, les relations fédérales - provinciales, etc.

Encore une fois, sa crédibilité l'a servi puisque les grands média d'information ont largement diffusé tous ces "messages" que le premier ministre s'est d'ailleurs plu à répéter on ne peut plus souvent.

Avec un recul de trois années, il est facile de constater qu'en dépit des améliorations apportées dans certains secteurs de l'administration gouvernementale, c'est encore très loin des promesses que M. Bourassa a faites, et en particulier en ce qui a trait au favoritisme politique qui se pratique sur une très grande échelle.

**UNE LUNE DE MIEL ASSEZ COURTE . . .**

Cette situation a eu pour effet de créer une méfiance dans les milieux de l'information à l'endroit des déclarations du premier ministre et des communications écrites émises par son bureau surtout.

Cette méfiance, que M. Bourassa et son entourage interprètent comme une attitude négative de la presse à leur endroit, s'est d'ailleurs accentuée au cours des derniers mois parce qu'ils ont tenté à quelques occasions de passer certains "messages" dont le contenu était grossièrement exagéré, pour ne pas dire contraire à la vérité.

L'exemple type de ce genre de "messages" est certainement l'annonce, ces dernières semaines, d'un investissement d'environ $40 millions par Esso à Montréal-Est qui, devait, selon le gouvernement, créer des emplois en plus de témoigner de la confiance que les milieux d'affaires ont dans le gouvernement québébois.

Pourtant, les porte-parole de la compagnie ont clairement laissé entendre que le programme de modernisation de l'équipement de Esso à Montréal-Est, une fois terminé, réduirait d'environ 50 le nombre des employés permanents actuels. Ils devaient aussi préciser que la principale raison de cet investissement planifié depuis longtemps réside dans les récents adoucissements fiscaux du fédéral, donc qui n'a rien à voir avec la confiance à l'égard du gouvernement québécois . . .

Les prédécesseurs de M. Bourassa, soit MM. Jean Lesage, Daniel Johnson et Jean-Jacques Bertrand, ont eux aussi dénoncé, à certains moments, ce qu'ils voyaient comme du négativisme de la part de la presse en général. Mais jamais leur crédibilité n'a été mise en doute comme l'est celle de l'actuel chef de gouvernement.

La réaction du premier ministre actuel et de son entourage est d'ailleurs bien particulière. Au lieu de s'interroger sur les causes véritables de cette situation, il a été décidé d'ignorer presque systématiquement la presse écrite qui, elle, situe généralement les déclarations dans leur contexte, les met même en contradiction à l'occasion, etc.

**POUR COMPENSER, LA PRESSE ELECTRONIQUE**

Mais M. Bourassa et son entourage ne se contentent pas d'ignorer la presse écrite, ils font l'impossible pour compenser l'image peut-être négative (ou l'absence d'image) que la presse écrite projette de lui et de son gouvernement sur des dossiers très particuliers. En conséquence, ils soignent aux petits oignons la presse électronique (surtout la presse électronique privée)qui, elle, passe tous leurs messages sans aucune retenue.

Le premier ministre et son entourage ont pris pour acquis que la presse électronique peut annuler complètement l'effet des situations négatives étalées par la presse écrite.

Et tous les moyens sont bons. Le plus connu chez les observateurs politiques est l'influence déterminante que M. Bourassa et son entourage exercent sur la presse électronique privée, et en particulier sur le réseau de télévision TVA et de radio Radio-Mutuel.

Ils imposent "leur loi" comme ils l'entendent, par chantage subtil ou autrement. A titre d'exemples, ils refusent certains journalistes à une table ronde sous prétexte qu'on n'aime pas leur "gueule", ils suscitent (au lieu d'imposer . . .) des émissions spéciales (et pas toujours en temps de crise) qui résultent souvent en des heures d'information partisane, etc. Ce à quoi se plie "gracieusement" la presse électronique privée en général.

En fait, les fois ne se comptent plus où M. Bourassa lui-même, des représentants de son bureau ou des membres de son gouvernement sont intervenus auprès des média d'information pour tenter d'influencer la politique d'information de ces derniers, que ce soit en se plaignant de tel ou tel journaliste, en disant que tel ou tel titre était exagéré, que tel ou tel journaliste serait peut-être mieux dans un autre service, etc. ,etc.

Dans le cas de Radio-Canada et de la presse écrite quotidienne, les succès sont beaucoup plus difficiles à obtenir par le gouvernement en raison de l'indépendance des salles de rédaction vis-à-vis de leurs administrations et surtout en raison de la présence d'une force syndicale importante.

Certains diront peut-être que le phénomène actuel est normal et que les anciens chefs de gouvernement ont aussi tenté en leur temps d'intimider les média d'information. Mais jamais, ils n'auront essayé avec autant d'insistance de les mettre à leur service.

Au fond, aux yeux des observateurs, l'attitude de M. Bourassa et de son entourage à l'endroit de la presse écrite est peut-être la meilleure preuve que cette dernière n'est pas à leur service, mais bien à celui de la population en général.

## Québec se réjouit de la décision de Pelletier

(D'après PC) —Pendant qu'au Québec et en Ontario, les ministres provinciaux des Communications manifestaient leur plaisir à l'annonce de la nouvelle du gel des hausses de tarifs antérieurement accordées à Bell Canada, on assistait, à la Bourse torontoise, à une baisse de 7-8 des valeurs de cette entreprise.

En effet, les parts de Bell Canada ont connu une "défaillance", c'est-à-dire de $44 1-2 à $43 5-8, après qu'eut été connue la décision du gouvernement canadien.

C'était seulement la deuxième fois que le gouvernement canadien décidait d'intervenir dans des décisions semblables autorisant des changements de tarifs. En 1958, Ottawa était également intervenu, mais cette fois, cette intervention avait débouché sur une plus forte augmentation accordée précédemment par la Commission canadienne des transports.

Un porte-parole de Bell, rejoint à Montréal, a déclaré qu'on ne voyait pas très bien comment cette société pourrait ajouter des renseignements nouveaux à ceux donnés à l'organisme fédéral lors des récentes audiences.

A Québec, M. Jean-Paul L'Allier, ministre québécois des Communications, a affirmé que la réaction du Cabinet fédéral montrait la justesse des protestations du Québec lors des audiences. Il a de plus affirmé qu'il accepterait volontiers la convocation d'une conférence fédérale-provinciale sur le sujet avant toute autre décision.

## Les "bons libéraux"

## Guy Morin croit déceler une campagne de salissage

par Bernard CLEARY

Non seulement M. Guy Morin, président de la Commission d'information du Parti libéral du Québec, admet qu'il a écrit une lettre au premier ministre Bourassa lui recommandant de choisir un bon libéral à un poste important comme fonctionnaire, il en est fier.

A ses yeux, la fuite de sa lettre constitue la meilleure preuve de la nécessité d'engager des personnes dont la loyauté ne fait pas de doute.

Par contre, au cours de la période des questions, hier, l'Union nationale a demandé la convocation de la commission permanente sur la liberté de presse pour examiner le chantage et les pressions exercées par M. Guy Morin visant à contrer la nomination de M. Jean Larin au poste de directeur d'information de la Maison du Québec à Londres.

L'affaire est d'importance, a déclaré le porte-parole de l'Union nationale, M. Rémi Paul. "Notre parti verra à ce que toute la lumière soit faite sur cette grave affaire lors de la convocation de la commission sur la liberté de presse."

Nous pourrons alors, a souligné M. Paul, y interroger les individus concernés, MM. Morin, Larin, Bourassa, Michaud, et découvrir les manoeuvres présumément douteuses et inacceptables des membres de la Commission d'information du Parti libéral du Québec.

Dans ces éditions d'hier, en exclusivité, "Le Soleil" a dévoilé le contenu d'une lettre confidentielle de M. Guy Morin qui aurait forcé le premier ministre Robert Bourassa à ne pas engager M. Jean Larin, journaliste à Radio-Canada, comme directeur d'information à la Maison du Québec à Londres.

Cette lettre de M. Guy Morin suggère fortement au premier ministre Robert Bourassa de choisir un militant du Parti libéral du Québec, M. Ben Payeur, en reconnaissance ddu travail accompli pendant la campagne électorale de 1970.

M. Morin ajoute que si la présente lettre ne peut pas réussir à contrer la nomination de M. Larin, nous devrons conclure qu'il vaut mieux être adversaire du Parti libéral que militant dévoué pour obtenir, non pas des faveurs, mais une simple préférence.

La lettre se termine en soulignant que le Québec d'aujourd'hui exige des partis politiques dynamiques et efficaces. "Ces qualités ne poussent pas souss la neige et si nous ne savons pas reconnaître la valeur de nos militants les plus valables, Dieu sait où ira le Parti . . et le Québec."

Dans un communiqué de trois pages, remis à la presse hier, M. Guy Morin mentionne que chacun des citoyens, payeurs de taxes du Québec, réfléchisse aux conséquences que peut entrainer la fuite aux mains d'adversaires non seulement du présent gouvernement, mais peut-être du Québec lui-même, de documents autrement plus importantss et graves en conséquence que ma lettre de recommandation de M. Ben Payeur, en date du 19 novembre 1970, rédigée et adressée à peine un mois après la crise d'octobre dont tous les Québécois doivent se rappeler.

M. Morin précise que l'envoi de lettres de recommandation est pratique courante dans la vie. Même les étudiants à la recherche d'un emploi d'été, ajoute M. Morin, se présentent auprès des employeurs avec des lettres de recommandation de leurs professeurs, rédigées sur du papier à en-tête de leur institution d'enseignement. Y a-t-il matière à scandale, se demande M. Morin.

"D'ailleurs, c'est aussi sur des recommandations, celles de M. Yves Michaud, ex-député libéral, que le nom de M. Larin aurait été envisagé. Ma lettre fait état de rumeurs à cet effet. De même pour les allégeances de M. Larin, que je reliais dans ma lettre à la rumeur d'alors."

Enfin, ajoute le président de la Commission de l'information du Parti libéral du Québec, ni l'une ni l'autre de ces recommandations n'ont été retenues. "Ma démarche n'a pas eu de résultat, malgré tous les titres et toute l'influence que des sensationnalistes veulent m'attribuer... N'y a-t-il pas meilleure preuve que le patronage marche bien moins qu'ils veulent le laisser croire?"

"L'article de M. Bernard Cleary fait état de chantage auprès du premier ministre. Je trouve cette allégation grossière du fait que le chef du Parti libéral du Québec pourrait exercer son influence au niveau du Conseil de direction du parti qui fait les nominations aux postes de président, de secrétaire, etc. des diverses commissions du parti".

Or, ajoute M. Morin, comment pourrais-je faire chanter le chef du parti en fonction d'un poste que je détiens et sur lequel, il peut, s'il le veut, exercer une influence décisive.

"Cet article, la fuite dont il émane, le sensationnalisme que peut constater le public depuis nombre de semaines de la part de certains journalistes qui ont d'abord et avant tout le devoir d'informer, semblent faire partie d'une opération concertée de salissage, et j'espère que certains partis d'opposition s'interrogeront sérieusement sur les motivations qui peuvent animer certaines éminences occultes qui charrient exagérations et interprétations, quand ce ne sont pas de véritables faussetés (faire croire au public que les agences de publicité touchent des profits de 15% alors qu'il s'agit de leur chiffre d'affaires, par exemple) avant de tomber dans le piège de la critique stérile, sur laquelle comptent les semeurs d'anarchie et ceux qui veulent briser un pays".

Avec sa manie habituelle, M. Morin note dans son communiqué de presse que "ce fait divers occupe 22 pouces colonne de la première page du "Soleil" et 37 pouces colonne en première page de La Presse qui parle de demande de faveurs alors qu'il s'agissait d'une simple lettre de recommandation.

Parlant du traitement fait aux informations pour les 10 congrès régionaux, M. Morin mentionne que ces nouvelles se retrouvaient constamment à l'intérieur des cahiers... et souvent loin à l'intérieur.

"Cette différence de traitement illustre bien l'esprit et le sens de l'échelle des valeurs de certains de ceux qui informent le public et qui se font avec tellement de facilité, les chantres du droit du public à l'information. Que le lecteur de ces lignes observe où sera placée la présente mise au point, en espérant qu'elle aura été publiée en entier".

## Le gel des tarifs de Bell Canada

# On saura plus tard s'il ne s'agit que d'un sursis

par Jean-Paul GAGNE
de notre bureau
d'OTTAWA

OTTAWA — Les Canadiens dont le service téléphonique est assuré par Bell Canada ont bénéficié d'un sursis, hier, avec l'annonce faite par le ministre fédéral des Communications, M. Gérard Pelletier, de la suspension de la décision de la Commission canadienne des transports autorisant les hausses tarifaires demandées par la compagnie de téléphone.

Le ministre ne s'est cependant pas prononcé sur la durée de cette suspension, se contentant de dire que l'examen entrepris par son ministère depuis la décision de la CCT, en date du 30 mars dernier, "soulève déjà un certain nombre de questions très sérieuses qui doivent être portées à l'attention de la commission". Or, cet examen n'est pas encore terminé. Par ailleurs, il a qualifié de "possibilité théorique" l'annulation éventuelle de la décision de la CCT.

Interrogé par des journalistes en dehors de la Chambre, M. Pelletier a mentionné trois de ces questions sérieuses auxquelles la CCT aura à répondre.

Ces questions ont trait à la justification du programme de construction de $550 millions de la compagnie pour 1973, aux taxes dont le paiement est différé et finalement au rapport du capital-actions sur la dette de la compagnie.

Concernant cette proportion de la dette de Bell Canada et de la valeur des actions ordinaires et privilégiées, il a été possible d'apprendre d'un fonctionnaire du ministère que le passif de Bell Canada se répartissait à raison de 47.3 pour cent pour la dette et de 52.7 pour cent pour l'équité, comparativement à des pourcentages respectifs de 55.8 et 44.2 pour B.C. Telephone, une autre compagnie privée. Cetee comparaison tendrait à démontrer que Bell Canada est loin d'avoir épuisé son pouvoir d'emprunt.

Selon le ministre des Communications, le gouvernement a le droit d'obtenir de la commission ces réponses claires et précises aux questions que soulève l'examen effectué par le ministère.

M. Pelletier a affirmé qu'il y aura sans doute des rencontres bientôtt entre des représentants du gouvernement et la Commission des transports, laquelle est un organisme autonome.

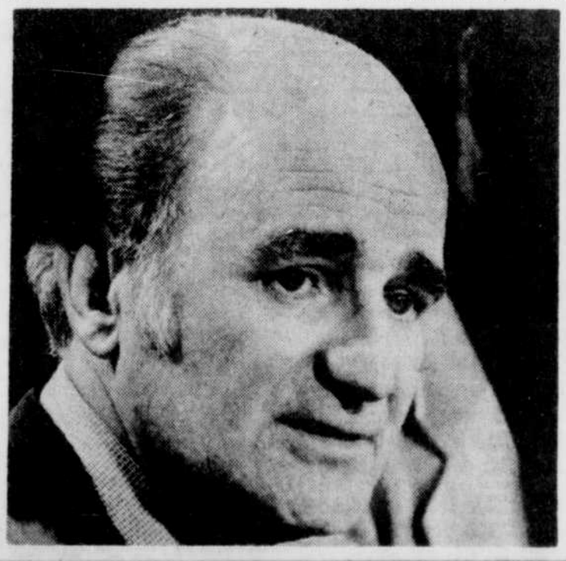
Rappelons que, selon la loi qui régit la CCT, le gouvernement ne peut modifier, suspendre ou annuler une décision de l'organisme fédéral de contrôle que si une telle décision est fondée sur un principe faux ou des erreurs de faits graves.

Hier, le ministre des Communications s'est contenté de parler de "questions sérieuses" justifiant une suspension. M. Pelletier a révélé en dehors de la Chambre que l'intervention du gouvernement ne constituait pas une désapprobation de la décision de la CCT et qu'il ne fallait pas l'interpréter comme jetant un certain discrédit sur l'organisme. Il a dit espérer l'adoption prochaine de la proposition du livre vert à cet égard.

De fait, il apparait clair que les nuances utilisées par M. Pelletier visent, entre autres choses, à ménager autant que faire ce peut les susceptibilités du nouveau président de la CCT, M. Edgar Benson.

**M. BENSON**

Ce dernier a été nommé en août dernier après avoir démissionné comme ministre des Finances peu avant le déclenchement des dernières élections. Le chef conservateur avait alors affirmé qu'il le ferait démissionner s'il était élu premier ministre.



Jeudi, au comité permanent des transports, M. Benson eut à répondre à un barrage de questions venant surtout des conservateurs et des néo-démocrates. Un vote, qui a rallié sept conservateurs, deux démocrates et un libéral, a permis au comité de demander un délai de 90 jours avant l'application des nouveaux tarifs consentis par la CCT. Les six autres libéraux présents se sont abstenus de voter sur la proposition.

En réponse à une question, M. Benson avait refusé de consentir à ce que la CCT rende publics les documents relatifs à sa prise de décision, sous prétexte qu'ils sont de nature confidentiels. Il avait également exprimé l'avis que tout délai dans l'application des tarifs ferait en sorte que la compagnie serait dans l'impossibilité d'obtenir le taux de rendement désiré sur ses investissements.

Rappelons que Bell Canada a obtenu le 30 mars dernier, l'autorisation de majorer ses tarifs de base résidentiels et autres de cinq cents par mois et de hausser aussi légèrement ses tarifs interurbains, hausses qui devaient lui rapporter des bénéfices additionnels de $21.5 à $22 millions du début d'avril à la fin de 1973 et de $35.3 millions pour les années subséquentes.

**L'OPPOSITION**

Hier, aux Communes, MM. David Lewis et Don Mazankowski, respectivement chef du NPD et député conservateur de Vergeville, ont félicité le gouvernement de sa décision de suspendre l'application des tarifs.

Le chef du NPD a déclaré en outre qu'il espérait cependant que ce n'était là qu'un premier pas en vue d'en arriver plus tard à l'annulation de la décision de la CCT puisqu'il est maintenant évident que cette dernière ne représente pas adéquatement les intérêts du peuple canadien.

Selon M. Lewis, Bell Canada n'a même pas révélé à la CCT les profits réalisés dans ses filiales. Il a rappelé à cet effet que M. Benson a dit jeudi devant le comité permanent des transports qu'il n'appartenait pas à la CCT de chercher à connaître les profits des filiales de Bell Canada.

Quant à M. Manzankowski, il a redemandé le dépôt de toute la documentation qui a servi à la prise de décision de la CCT — il a accusé M. Edgar Benson d'incompétent et il a émis l'opinion que le grand public n'a pas les mêmes facilités que les requérants pour faire valoir ses opinions devant la CCT, comme l'a reconnu le récent livre vert de M. Pelletier.

Mais le commentaire le plus "remarquable" a sans doute été celui du chef du crédit social, M. Réal Caouette, qui venait de faire son entrée en Chambre après plusieurs mois de repos à la Jamaique.

M. Caouette a pourfendu du mieux qu'il a pu le "socialiste" David Lewis en qui il a reconnu un adversaire acharné de l'entreprise privée.

Selon M. Caouette, la CCT a étudié la demande de Bell Canada et a rendu une sage décision. "Je vois mal, a-t-il dit, le gouvernement jouer à la politique ou donner dans le panneau des socialistes pour empêcher l'initiative libre et la propriété privée de s'épanouir au Canada tout en donnant les meilleurs services à la population."

Le chef créditiste a loué l'efficacité de Bell Canada grâce à laquelle il a pu placer un appel de la Jamaique au Canada" en trois minutes exactement" alors qu'il lui a fallu attendre 29 heures pour obtenir une communication téléphonique de Moscou à Ottawa.


"CLOTURE"
Tout vinyle ou galvanisée. Estimation gratuite.
COLBO QUEBEC LIMITEE
656-1922

SERVICE D'IMPOT A DOMICILE
653-7360

GENE
Souffrez-vous de la gêne? Valentino dit: pour être moderne, agréable, apprenez à danser Leçon $3. - 523-2400
VALENTINO ENR.

COFFRE-FORT
Coffre-fort de grande qualité ayant 2 portes et contenant 4 tiroirs-classeurs 8½ x 14, 3 tiroirs-chèques et 4 tablettes. Hauteur 67", largeur 43", profondeur 27". Prix : $1000.
524-3131 ou 643-4183

ROBERT B.-LAFRENIERE, C.R.
ARMAND MALTAIS, C.R.
MAXIME LANGLOIS, L.L.L.
MICHEL DOYON M.A.L.L.L.
AVOCATS
580 est, Grande-Allée
Ch. 260
Tél.: 529-8435

GERANT
DEMANDE
Avec expérience dans restaurant et tabagie.
Envoyer curriculum vitae à:
DEPT 5602, LE SOLEIL

TERRAINS A VENDRE
Vertmont-sur-le-lac
STONEHAM
• VIVEZ A L'ANNEE DANS CE SITE ENCHANTEUR, LOIN DE LA POLLUTION ET DU BRUIT, A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 minutes par le boulevard Laurentien)
• N'AYEZ QU'UNE "RESIDENCE-CHALET" ET PROFITEZ DES SPORTS D'ETE ET D'HIVER
• MAGNIFIQUE LAC POUR CANOTAGE, VOILE, PECHE
• GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT ET 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES
Ouvert tous les jours
Pour informations
848-3192

NOUVEAU!
du 1er avril au 15 juin
du 1er oct. au 15 déc.
TARIFS GROUPES DEMI-SAISON
(congrès-réceptions)
pouvant satisfaire à tous les budgets et défier toute concurrence.
Téléphonez-nous... vous serez surpris!
MANOIR St-Castin
Lac Beauport
849-4461

QUEBEC NATATION
COURS de NATATION pour ENFANTS
• 1 à 12 ans • 10 cours: $20.00
• Le samedi matin • Ste-Foy et Limoilou
• Début le 15 avril • Examens de la Croix-Rouge
• L'heure dépend de l'âge et des connaissances
527-2013
aux heures régulières de bureau

MONUMENTS ....CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

ASSUREURS-VIE
Si vous vendez des affaires de qualité, vous pouvez probablement doubler votre revenu en plaçant vos contrats à l'Empire.
Pour de plus amples informations, communiquez avec:
L'EMPIRE, CIE D'ASSURANCE-VIE
att. J. M. Voyer, dir. régional, 2700, boul. Laurier, suite 514, Ste-Foy, Québec 10.
TEL.: 653-4949 le jour
659-1163 le soir

COLONIE N.-D.-DU-LAC-SEPT-ILES
1330 ch. Ste-Foy, Québec 6
CAMP de VACANCES
SPECIALITES
camping et activités aquatiques
• garçons de 7 à 11 ans
• filles de 8 à 15 ans
• 2 Sessions : 1er au 26 juillet
29 juillet au 23 août
INFORMATIONS : 656-1642 - 527-2555


mini-loto
TIRAGE:
VENDREDI, 6 AVRIL 1973
24 Séries émises—
Possibilité de:
22033 — 24 GAGNANTS DE $5,000.
2033 — 192 GAGNANTS DE $500.
033 — 1944 GAGNANTS DE $100.

LOTO PERFECTA

1re COURSE, 5 avril 1973
ORDRE: $1,104 (151 PRIX)
DESORDRE: $48 (3,382 PRIX)
VENTES TOTALES: $685,335

RÉSULTAT

| A | B | C | D |
|---|---|---|---|
| 1 | 4 | 8 | 5 |

# éditorial

*Fais ce que dois*

QUEBEC, LE SOLEIL, SAMEDI 7 AVRIL 1973

## "L'année de l'Europe"

S'il faut en croire le conseiller spécial du président Nixon, l'année 1973 sera celle de l'Europe. Elle pourrait l'être tant aux points de vue politique qu'économique. Dans le premier cas, l'Ostpolitik du chancelier Brandt permet d'envisager les conditions d'une détente accentuée en Europe, l'Allemagne ne représentant plus l'obstacle d'autrefois à la diminution des effectifs militaires Est-Ouest en Europe. Les préoccupations militaires croissantes de l'URSS du côté de la frontière chinoise jouent également dans le sens d'un certain dégagement à l'Ouest.

Au plan économique, où il faut probablement voir l'essentiel de la déclaration de M. Kissinger, les prochaines négociations économiques du Gatt préoccupent au plus haut point les Etats-Unis. Le nouveau géant européen en formation, le groupe des neuf, devient pour les Américains un concurrent de taille dont ils se soucient de plus en plus.

Cette concurrence économique toujours plus serrée du Japon et du Marché commun européen, jointe aux déficits de la balance commerciale des toutes dernières années, ont été parmi les éléments qui ont incité le président Nixon au retrait complet du Vietnam. Depuis le début du conflit vietnamien, la théorie de ceux qu'on pourrait considérer comme les néo-isolationnistes américains, les Walter Lippmann, Hans Morgenthau et même Geroge Kennan (pourtant considéré comme l'une des sources de l'endiguement de l'URSS en Europe), est que le Sud-Est asiatique ne fait pas partie d'une zone d'influence vitale pour les Etats-Unis, et que ces derniers en s'y engageant dispersent dangereusement leurs forces. N'est-ce pas finalement à cette idée que reviennent Kissinger-Nixon, en mettant la priorité sur les intérêts américains, notamment économiques, et en s'apprêtant à faire front en Europe?

Dans cette conception, l'année 1971 a été le grand tournant de la politique étrangère (et commerciale) américaine. L'annonce des voyages en Chine et en URSS a coïncidé avec les mesures commerciales restrictives vis-à-vis des grands partenaires commerciaux des Etats-Unis. Du même coup, on remarquait que l'atténuation de la tension avec les "ennemis" avait pour contrepartie un certain froid avec les "amis"; le Japon et l'Allemagne étaient "forcés" de réévaluer leurs monnaies, les partenaires commerciaux se voyaient, en outre, imposer des entraves à leurs exportations sur le marché américain.

C'était là non seulement une conséquence du repli américain sur la forteresse Amérique, préconisé par les néo-isolationnistes modernes, mais aussi un retour, partiel et limité il est vrai, au testament politique de George Washington qui conseillait à ses successeurs d'éviter les alliances engageantes dans le monde. Tout comme de Gaulle s'est retiré de l'Algérie pour porter tout son effort sur le trait-carré de la France, pour laquelle il envisageait un rôle hégémonique en Europe, Nixon veut se concentrer sur un certain égocentrisme américain en vue de préparer la lutte concurrentielle vis-à-vis d'une Europe en plein regain économique.

D'où le retrait complet du Vietnam, les réticences du Congrès, traditionnellement protectionniste et isolationniste, à accorder des crédits pour un Vietnam pacifique et même l'engagement économique moins prononcé des Etats-Unis vis-à-vis de l'Amérique latine. Il n'est plus question des $20 milliards que le président Kennedy consacrait à l'Alliance pour le progrès.

On remarque ainsi que les Etats-Unis sont à la recherche d'un équilibre. Entre l'engagement à fond dans le monde contre l'expansion du communisme, défini par la doctrine Truman — qui correspondait au monde bipolaire d'alors — et l'isolationnisme pur et simple, les Américains cherchent une voie médiane. Encore là, Kissinger pourrait l'avoir déjà définie en conseillant à la diplomatie américaine de moins s'éparpiller et de considérer de plus près ses intérêts en tant que nation.

Sans aller jusqu'à évoquer un renversement des alliances, ce qui serait grandement exagéré, le repli américain est appelé à les rendre moins éloignés de leurs "ennemis" et plus éloignés de leurs "amis". Ainsi, ce sont les pays qu'ils ont relevés des ruines de la dernière guerre, particulièrement les deux grands vaincus (le Japon et l'Allemagne et par extension le Marché commun), vers lesquels ils se tourneront désormais pour mieux faire valoir leurs intérêts économiques; les négociations du Gatt, en septembre à Tokyo, en donneront une illustration.

Dans cette vaste négociation commerciale où s'affronteront deux grands blocs, les Etats-Unis et le Marché commun des neuf (futur Etats-Unis d'Europe?), sans compter un troisième demi-bloc, le Japon, le Canada est dans une position spéciale. Il demeure le seul partenaire qui ne fasse pas partie d'un marché d'au moins 100 millions d'habitants. Il en est défavorisé.

Traditionnellement le Canada avait des vues semblables à celles des Etats-Unis à l'occasion de ces grandes négociations commerciales. Mais il n'en est plus tout à fait de même. Notre pays cherche une diversification des influences extérieures, à la fois du côté du Pacifique, surtout du Japon, et de l'Atlantique, du côté du Marché commun, agrandi de la Grande-Bretagne.

Ainsi, on compte, à la longue, par des liens Ouest-Est, compenser les relations Sud-Nord, qui entraînent une influence américaine trop forte sur notre existence nationale. Il s'agit de savoir jusqu'à quel point ces nouveaux partenaires que nous sollicitons voudront ou pourront entrer dans le réseau d'influence que nous chercherons éventuellement à tisser de leur côté. Pour nous aussi, ce pourrait être "l'année de l'Europe".

**Gilles BOYER**




# l'opinion du lecteur

## La réforme fiscale et d'autres *petites choses*

Quand on examine la réforme fiscale, il ne faut pas oublier que ses auteurs, probablement des technocrates payés à la chaîne, ont copié d'autres lois, probablement la loi américaine. De son côté, le provincial a copié la loi fédérale. Je me demande pourquoi les deux gouvernements fédéral et provincial (Québec, naturellement) s'ingénient à rendre la vie du contribuable de plus en plus compliquée et impossible.

Ainsi, cela va sans dire, tout en le disant, la majorité des citoyens, qui veulent bien payer leurs impôts (rendez à César ce qui appartient à César, même s'il vous embête) ne peuvent établir seuls leur feuille d'impôts sans recourir à des pseudo-spécialistes; ce qui ne fait qu'augmenter leurs frais.

La loi fédérale (Bill C-259,- 17.12.71) comporte exactement 739 pages, sans aucun index, ni alphabétique ni autrement, de sorte que, pour se retrouver, il faut lire ou feuilleter toute la loi; ce que n'ont certainement pas fait Benson (récompensé d'une prébende de $45,000 au ministère des Transports), ni Turner, ni évidemment Garneau (pour qui la ponctuation, lorsqu'il parle en public, semble ressignota). Il suffit de lire la loi pour s'en convaincre. C'est une sarabande sans fin de a à b, de c à a, de b à c qui danse devant nos yeux. Ici, je conseille au lecteur de lire l'article du Time du 12 mars 1973 pour s'en rendre compte. Cet article traite de la loi américaine.

Je ne sais pourquoi aucun député ne se soit donné la peine, ni au fédéral, ni au provincial, de discuter la réforme proposée. Peut-être défaut de IQ ou de développement intellectuel.

Dans mon propos, je m'en tiendrai à l'impôt des individus sur quelques aspects seulement.

1o Les deux gouvernements dépensent des sommes folles pour nous dire à la TV et les journaux que tout est facile. Je ne sais où le ministère du Revenu national a pu pêcher cet individu (qui, sans doute, ne connaît de l'impôt que son émolument) et qui ne cesse de répéter que la formule et le Guide sont d'une simplicité enfantine. Qui lui a suggéré cette annonce? **Quien sabe.** Le provincial, dans ses annonces, est un peu plus explicite, mais il les interrompt par des pitreries, de sorte que la TV doit être fermée à ce stade.

2o Le gain capital s'applique au fédéral et au provincial, dans la même proportion, soit 50%, de sorte qu'il est maintenant impossible de faire un profit légitime.

Je sais qu'un grand nombre de pays imposent un gain capital; mais, chez nous, ce gain ne devrait être imposé que par une seule juridiction. Que l'un des gouvernements lâche cette proie facile. Il a été établi ce que l'on appelle le jour d'évaluation, le montant au 22 décembre 1971. Le contribuable peut choisir soit ce jour d'évaluation, soit celui du coût. Mais alors, son choix est définitif, et s'étend au-delà de la mort.

Le gain capital semble s'appliquer, non pas à la résidence principale, mais à toute autre propriété. C'est ainsi que l'individu qui possède un chalet, pour se récréer et reposer, devra payer un gain, en cas de vente, ce qui est inique, parce que le chalet forme partie d'une résidence, puisqu'il est habité une partie de l'année, fut-ce deux mois. C'est une annexe de la résidence.

3o J'estime que le contribuable doit être libre de choisir, chaque année, entre le jour d'évaluation et le coût, de sorte qu'il bénéficiera de l'une ou l'autre alternative.

4o Le gain capital est ajouté au revenu et traité comme tel, de sorte que si un individu a le malheur de faire un gain, si minime soit-il, les deux Etats le traitent comme un revenu, ce qui est inconcevable. La loi doit changer de nom: non plus l'impôt sur le revenu, mais l'impôt sur le confiscation.

L'abattement de 24% du fédéral ne change rien au problème de ce que le citoyen doit payer. Que l'un des deux gouvernements se désiste de ce gain ou que le provincial cesse d'imiter en tout le fédéral et de **chialer,** pour employer une expression argotique.

5o Une autre innovation malheureuse est la suivante. Je parle, ici, des dividendes, naturellement, non des salaires. Les deux gouvernements ajoutent à tout dividende, environ un tiers et une fraction qu'ils assimilent à du revenu. Exemple: Banque de Montréal: dividende 1440.00; addition (non un dividende) 480.80, comme si c'était un revenu, soit en tout 1,920.60, au lieu de 1,440. De ce revenu est accordé un crédit de 384.16 à soustraire de la taxe. Pourquoi cette chinoiserie. Avant la réforme, au fédéral, le contribuable avait droit de soustraire de la taxe 20% du dividende; moins, naturellement au provincial, plutôt chiche en la matière. De plus, pour les valeurs minières, une déduction de 15% à 20% comme depletion ou épuisement.

Ce crédit ne donne aucun avantage; parce que, lorsque la computation de la taxe est faite, le crédit s'envole. Que l'on fasse le calcul et l'on en dira des nouvelles.

6o Relativement aux dons de charité, si le contribuable ne se sert pas du $100 statutaire, mais a de véritables dons reconnus par des reçus, il serait de son intérêt d'inscrire sur le double de sa feuille d'impôt, la date, le nom de l'organisation qui le reçoit. Pourquoi? La raison en est simple. Il peut arriver (la chose s'est présentée pour moi) qu'un employé de l'impôt subtilise les reçus et les place dans le dossier d'un ami à favoriser. Ensuite, celui qui est chargé du dossier (qui n'est pas le même employé) vous appelle pour vous dire que vos reçus manquent. Toutes sortes de fraudes sont susceptibles de se présenter, nonobstant les ordinateurs les plus perfectionnés.

7o Ainsi encore, je ne sais si la chose se fait au pays; mais elle peut se présenter. Des employés du fisc organisent un bureau, en dehors de leur travail, pour préparer des feuilles d'impôt de citoyens, en leur demandant des honoraires, naturellement, et souvent, les menaçant d'une amende qu'ils s'engagent de régler pour leur client et qu'ils gardent naturellement. (Voir à ce sujet l'article du Time cité ci-dessus). Je ne dis pas que cela se fait dans la province, mais que le contribuable soit sur ses gardes à ce sujet.

8o Je suggère que le fisc établisse une loi séparée pour le particulier, loi qui peut se concrétiser, suivant le génie latin, en une centaine d'articles, ce qui facilitera la tâche du contribuable. La deuxième loi pourrait être faite pour tous les autres: corporations, commerçants . . . qui peuvent (en en ayant généralement le moyen) se débrouiller. C'est alors que l'individu de la TV pourra, peut-être, dire : c'est facile, vous verrez . . .

J'ajoute ceci. Pour préparer, cette année, sa feuille d'impôt, il faut deux choses: connaître un peu de droit et de la comptabilité.

J'en ai terminé avec la réforme fiscale, pour le moment.

Je désire aborder deux autres sujets:

A.— Les membres de nos deux gouvernements, ministres et députés, même ceux de l'opposition, qui ont une tendance à piger dans le Trésor pour augmenter leur indemnité devraient rendre publics à la population, puisque c'est elle qui les emploie et les paye, tous leurs revenus, quelle qu'en soit la source et nous saurons alors s'ils méritent une augmentation. Je sais que sont secrètes les déclarations d'impôt, du moins on le suppose; mais elles ne doivent pas l'être pour ceux qui s'érigent en maîtres (Voir le vieillard et l'âne de Lafontaine cité **infra);** mais elles ne doivent pas l'être vis-à-vis de la population. Ainsi, en 1952, Nixon a été accusé d'avoir touché indûment certains fonds. Il a pu se justifier; parce qu'en fait, il avait reçu un chien cocker noir et blanc.

On a, dans la province, le cas du Dr Cloutier qui, ont dit les journaux, a loué un local à la Société des alcools. Il se défend en disant qu'il n'a pas signé de bail, oubliant ou ne sachant pas qu'un bail n'est pas nécessairement écrit; il peut être verbal (1608, 1609, 1657 C.c.). Si la chose est vraie, ce dont je doute et que je trouve, en fait, sans une importance primordiale, il doit offrir sa démission comme ministre et député. La seule chose que je reproche à Cloutier c'est son appréciation de la murale du Grand Théâtre de Québec. Evidemment, je n'accuse pas ce ministre, et je prends ce qu'a dit la rumeur.

B.— Notre ennemi, c'est notre maître Je vous le dis en bon français **(Lafontaine L.VI, Fable VIII).**

un Grognard et savoir que tou-

Le citoyen électeur doit être tes les majorités s'usent au pouvoir; elles sont ondoyantes et fuyantes. Cette majorité doit se soumettre ou se démettre (Gambetta).

L'électeur doit constater que nos deux gouvernements se livrent à un gaspillage que bientôt nous ne pourrons supporter.

Je pense que les deux gouvernements actuels doivent être mis au rancart, sauf une très petite minorité qui peut encore rendre des services. **Apparent rari nantes in gurgite vasto** (pour ceux qui ne savent pas le latin, cela veut dire : quelques rares nageurs apparaissent dans le gouffre immense). (Virgile). Il faut penser que nous sommes possiblement, sur le bord d'une déflation.

Pour ma part, bien qu'ayant voté pour les deux partis actuels, j'estime un changement impérieux. Au fédéral, je donnerais la palme au parti progressiste - conservateur. En effet, d'après ce que j'ai pu constater, Stanfield a une grande qualité : le jugement (horse sense) que n'a peut-être pas le chef actuel, malgré que je lui concède une certaine finesse d'esprit, ce qui n'est pas à dédaigner, lorsque l'on a l'esprit latin. De plus Stanfield est appuyé par des gens de valeur. Je me contente de citer : Claude Wagner. Lambert (spécialiste des choses financières J'estime, en plus, que le NPD doit tout de même avoir quelques représentants bien que je n'aime pas sa politique. Pour ce qui concerne le Crédit social j'admets qu'il soit composé de braves gens. Mais, il y a un hic. Aucun créditiste, à mon avis, n'a lu la théorie de Douglass. On doit se souvenir que Douglass, d'après mes informations, a répudié sa doctrine, comme étant irréalisable. On n'a qu'à penser à Aberhart et à Bennett.

Quant au provincial, le citoyen devrait essayer l'Union nationale, peut-être avec quelques créditistes, mais non le P.Q. qui apporterait au Gouvernement un nouveau cheval de Troie.

De toute façon, il faut se défier de ceux qui, en fait, sont des socialistes ou des marxistes, deux doctrines dépassées et qui conduisent à la dictature et à la tyrannie. On a beau prêcher contre le capitalisme. Mais, si on va au fond des choses, on constatera que le socialisme est le capitalisme inversé. Au lieu d'être privé, le capitalisme devient une doctrine de l'Etat. On sait fort bien que l'idée de propriété est innée dans l'homme. Tous veulent de l'argent: du plus misérable au plus nanti. On ne changera pas la nature humaine, malgré Proud'hon, le Père Enfantin et autres idéologues.

J'ajouterais un quatrième remède, en badinant, cela va de soi; c'est de confier à Charbonneau, Laberge et Pepin, le soin d'une grève générale de l'impôt; le trio ne pense de jour et de nuit, aux grèves, ce qui est un plaisir comme un autre. Cette grève, sans doute s'étendrait à tout le pays, sans que Cournoyer ne puisse faire quoi que ce soit. Mais cela est une autre histoire.

Au sujet de l'impôt, le contribuable doit savoir qu'il a, à sa portée, divers remèdes: a l'avis d'opposition dont les employés du fisc ont une peur réelle; b la commission d'appel, qui coute peut-être $15, somme remise, si le citoyen a raison; c) la Cour d'Echiquier et, possiblement, la Cour suprême.

Comme disent les Italiens : Ecco la.

**Henri Turgeon,**
**250 ouest Grande-Allée.**

## Deux découvertes

Cher monsieur,

Après la lecture de votre article du lundi 12 mars traitant de l'école St-Martin, j'ai fait deux découvertes personnelles enrichissantes puis décevantes.

Il est possible que je possède de faibles capacités de compréhension, mais j'ai découvert soudainement le sens de l'expression qu'on tentend si souvent: "la majorité silencieuse". De plus, je crois que dans le cas qui nous intéresse j'en fais partie. Je suis particulièrement fier de ne pas être du nombre "des parents" cités dans votre article.

En même temps, j'ai découvert combien il est facile pour un journaliste d'écrire un papier à sensation.

Voilà ce qui m'a déçu: je suis un lecteur, abonné et assidu, de votre journal et j'y ai toujours vu une équipe de professionnels. Je n'aurais jamais cru malgré mon peu de connaissance des difficultés de votre travail que vous puissiez traiter un sujet avec une telle légèreté.

J'avais toujours pensé que le secret d'un bon article était pour tout journaliste, une information documentée. Cette recherche de l'information où est-elle ? A mon avis, l'avoir trouvé auprès "des" parents et "un groupe" de spécialistes (anonymes par surcroît) est faire preuve de peu de professionnalisme.

Bien à vous,

**Jacques Blouin,**
**1289 Ave William 1**
**Sillery, Québec 6**

# Misons santé

Aujourd'hui se célèbre à travers l'univers la journée mondiale de la santé qui marque au surplus le 25ème anniversaire de l'Organisation mondiale de la santé dont le siège social est à Genève.

Pour souligner cet événement, l'organisme international se tourne, cette année, vers les problèmes de santé tels qu'ils se posent dans ce petit monde qu'est la famille, dans sa maison, dans son foyer. De même, en effet, que la situation sanitaire internationale dépend du niveau de santé des pays, de même, la situation sanitaire des villes et des villages dépend du niveau de santé de chaque cellule familiale. Et en ce sens, chacun de nous est profondément touché par ce problème vital.

De récentes statistiques ont démontré que la forme physique et l'état de santé général du Canadien, le Québécois y compris, étaient loin d'être aussi bons qu'on ne saurait le prétendre. En septembre 1970, le ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social mettait d'ailleurs en marche une vaste enquête nationale sur la nutrition appelée "Nutrition Canada". La nécessité de cette enquête s'était manifestée à la suite de rapports médicaux indiquant que les Canadiens ne se nourrissaient pas aussi bien qu'on l'avait cru. Les médecins soulignaient que, dans certains secteurs de la population canadienne, des signes particuliers d'une alimentation déficiente se retrouvaient en assez grand nombre. Et cela n'est qu'un aspect du vaste problème de la santé.

Il existe en effet pour le groupe familial de multiples façons de s'assurer une vie saine telles celles visant à apprendre à mieux connaître les facteurs qui conditionnent la santé, à se nourrir le plus judicieusement possible avec les denrées disponibles, à éliminer selon les règles de l'hygiène tous les déchets dangereux, à aider les enfants à devenir des individus robustes et indépendants, à planifier en somme la famille de manière à donner à chaque enfant les plus grandes chances de réussir dans la vie, à prendre les précautions élémentaires contre les accidents, à assurer une vieillesse heureuse aux personnes âgées etc.

En 1970, le docteur Madeleine Blanchet-Patry publiait pour le compte de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social une annexe au rapport général de cet organisme portant sur les indices de l'état de santé de la population du Québec. Ceux qui ont parcouru ce document n'ignorent pas que son contenu était loin d'être rassurant, notamment en ce qui concerne le taux de mortalité infantile qui s'avérait être le plus élevé de tout le pays.

Depuis lors, surtout depuis la création de la Régie de l'assurance-maladie permettant l'accessibilité universelle aux services de santé, d'énormes efforts ont été déployés chez nous pour rehausser notre situation sanitaire et de fructueux résultats ont été obtenus. Il en coûte certes des sommes astronomiques pour satisfaire à toutes les exigences que créent nos mauvaises habitudes alimentaires et notre mode de vie actuels. Mais il faut également se convaincre de la nécessité de protéger un capital humain de plus en plus menacé par la technologie et les désastreux effets qu'elle engendre sur tous les plans.

Ainsi, par exemple, plusieurs questions se posent actuellement, et avec une certaine urgence, dans le domaine de l'hygiène alimentaire. Le législateur devra-t-il, devant l'envahissement constant des succédanés de toutes sortes de nos marchés alimentaires et devant l'usage abusif des drogues à fins médicales ou non médicales, modifier les lois et les règlements sur les aliments? Lui faudra-t-il réviser et intensifier les programmes d'éducation en nutrition ? Nos programmes d'enrichissement des aliments sont-ils adéquats ? Devons-nous exercer plus de contrôle sur la composition de certaines denrées ?

Voilà autant de questions sur lesquelles la journée mondiale de la santé nous incite à réfléchir. La famille, en tant qu'élément de base de la société a un rôle primordial à jouer dans la situation sanitaire d'une collectivité. Cela est presque une lapalissade de le souligner. De même a-t-elle aussi besoin du soutien de la collectivité et de l'Etat pour le faire. Mais il lui importe surtout de se persuader de cet impérieux devoir en faisant en sorte que la santé commence à la maison, fût-elle d'ordre corporel ou mental. Elle demeure, en tout cas, le gage impérissable d'une meilleure santé sociale dont nous avons tant besoin.

**Paul LACHANCE**

# L'Hydro-Québec n'a perdu que la première manche

par Jean-Claude PICARD

Pressée par le temps et peu habituée à subir l'humiliation publique d'un refus gouvernemental, l'Hydro-Québec est maintenant décidée de sortir ses batteries.

Elle entreprendra au cours des prochains jours une campagne d'information publique qu'elle veut discrète mais efficace auprès de la population de la région de Québec et un lobby qu'elle veut convaincant auprès du gouvernement afin d'obtenir l'autorisation de construire un complexe hydro-électrique sur la rivière Jacques-Cartier.

Blessée d'avoir perdu la première manche de cette bataille, l'Hydro ne peut tout simplement pas se permettre de perdre la guerre et fera flèche de tout bois au cours des prochaines semaines afin de faire battre en retraite les opposants au projet d'harnachement de la rivière Jacques-Cartier.

Car le temps presse. Un porte-parole de la société d'Etat a révélé hier que le gouvernement devra donner son autorisation au projet d'ici les deux prochains mois afin que la centrale hydro-électrique soit en mesure de fonctionner en 1979, date où on estime nécessaire l'utilisation d'énergie de pointe.

Au moment où le ministre Claude Simard, qui parlait alors au nom du gouvernement, ordonna à l'Hydro de se retirer du Parc des Laurentides, les études "sur le terrain" en vue du projet de la Jacques-Cartier étaient complétées à 80% et elles devront être terminées cet automne afin que les travaux de construction du barrage puissent débuter en 1974.

Pour l'instant l'Hydro a relégué ses chercheurs à d'autres tables de travail et les a remplacé par ses relationnistes et ses lobbyistes.

**COMMMISSION PARLEMENTAIRE**

Commenté officiellement dimanche dernier alors que les dirigeants de l'Hydro rencontraient les ministres Victor Goldbloom, Claude Simard et Giles Massé, ce travail de lobby reprendra au début de la semaine prochaine alors que la société d'Etat comparaîtra en commission parlementaire.

Officiellement, l'Hydro vient expliquer aux députés et ministres pourquoi la hausse des tarifs d'électricité décrétée au cours des dernières semaines était nécessaire.

Non seulement en profitera-t-elle pour aborder ce sujet de la Jacques-Cartier mais elle exposera dans un hôtel du centre-ville une maquette du projet expliquant en détails son point de vue, maquette que les parlementaires seront évidemment invités à visionner.

Officiellement aucune autre rencontre privée n'est prévue entre les dirigeants de l'Hydro et ceux du gouvernement mais on peut prévoir facilement que la présence des premiers à Québec facilitera les entretiens.

Au niveau de la population en général, l'Hydro entend exposer son point de vue au cours d'émissions télévisées, favoriser la parution d'articles dans les journaux et même fabriquer un petit dépliant publicitaire démontrant les nombreux avantages du projet.

Selon elle, ces avantages sont de trois ordres. Le projet de la Jacques-Cartier permettra:

1—De produire de l'électricité de pointe à un coût relativement minime et moins dommageable pour l'environnement que le système des turbines à gaz, seule alternative si on refuse d'harnacher la Jacques-Cartier.

2—D'ouvrir tout un secteur récréatif à la population de la région de Québec en créant des centres de plein air aux abords des Laurentides.

3—De fournir à la communauté urbaine de Québec une source d'approvisionnement en eau potable. Actuellement la seule source disponible est celle du lac Saint-Charles.

**DIFFICULTES**

Même si ces arguments semblent convaincants à prime abord, l'Hydro demeure quand même consciente des difficultés qu'elle aura à les exposer efficacement à la population.

Les dirigeants de cette société se rendent bien compte qu'ils embarquent dans une joute où le pointage est déjà en leur défaveur.

C'est pourquoi ils vont tenter de manoeuvrer le plus prudemment possible en évitant de jeter de l'huile sur le feu.

Ils ont appris à leurs dépens que le comité de conservation de la Jacques-Cartier avait une certaine audience auprès de la population régionale et ils ne veulent surtout pas le provoquer à nouveau.

"Nous partons de loin et nous allons essayer de présenter notre point de vue en ne frustrant personne", a déclaré le porte-parole.

Il a ajouté que le contexte était difficile mais s'est refusé à dire si la décision gouvernementale de bloquer le projet a été dictée par des soucis électoraux compte tenu de la proximité du prochain scrutin général.

**METTRE L'HYDRO AU PAS**

Même si cette dernière hypothèse pouvait s'avérer vraie, il faut plutôt inscrire ce refus gouvernemental dans la bataille qu'il livre depuis déjà deux ans à l'Hydro-Québec.

Plusieurs ministériels ont déjà déclaré que cet organisme constituait un Etat dans l'Etat et qu'il était temps de le mettre au pas.

Une première tentative a été faite lors de la création de la Société de développement de la Baie James mais l'Hydro s'est largement reprise en obtenant le contrôle de la Société développement de la Baie James, maître d'oeuvre de tout ce projet de développement hydro-électrique.

Il semblerait par ailleurs que le gouvernement ne pourra pas s'objecter aux hausses de tarifs compte tenu de la nécessité de l'Hydro de préserver sa capacité d'emprunt sur les marchés étrangers et ainsi faciliter le financement du projet de la Baie James.

Dans cette perspective, l'affaire de la Jacques-Cartier apparaissait comme un terrain de bataille intéressant surtout qu'une partie de la population régionale était opposée au projet.

Il semble toutefois que les espoirs de certains seront déçus une fois de plus, le gouvernement s'étant déjà aménagé une porte de sortie en déclarant cette semaine qu'il autoriserait le projet de la Jacques-Cartier si l'Hydro réussit à le convaincre que cet aménagement hydro-électrique ne détruira pas ce site.

# Québec décide de geler en banque les actifs de la FCAI du président Lucien Tremblay

QUEBEC PC) — La Commission des valeurs mobilières du Québec vient d'interdire la vente des "placements syndicaux" de la FCAI et le ministère des Institutions financières a fait geler en banque les actifs de cette entreprise.

En annonçcant vendredi cette nouvelle à l'Assemblée nationale, le ministre William Tetley a iniqué que Placement syndical, une filiale de la fédération canadienne des associations indépendantes, présidée par M. Lucien Tremblay, vendait des certificats de placement sans permis de la CVM.

M. Tetley répondait à une question posée la semaine dernière par M. Jean—Louis Béland (RC—Lotbinière). Ce dernier avait même prétendu en Chambre que cette entreprise vendait sous pression des actions à $20 l'unité, en vue de la construction Saint—Louis de Richelieu d'un parc industriel sur une ferme achetée il y a quelque temps par M. Tremblay. Or il n'aurait jamais été officiellement question de bâtir un parc industriel à cet endroit.

Il y a eu saisie de documents le 28 mars dernier au domicile de M. Tremblay et aux bureaux de la fcai, organisme ndical indépendant, par quatre enquêteurs des Institutions financières et deux agents de la SQ. Le ministre doit faire rapport à la chambre prochainement des résultats de cette enquête.

**GATT**

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint—Pierre, compte sur la réunion annuelle fédérale provinciale des ministres de l'industrie, qui doit avoir lieu lundi à Ottawa pour s'assurer de la "voix" du Québec dans les pourparlers du GATT, ORGANISME international d'accords tarifaires.

Il a précisé à l'intention du chef parlementaire péquiste, M. Camille Laurin, que le Québec entend bien qu'il y ait à ce sujet non seulement consultation avec les provinces, mais bien "concertation", avant que le gouvernement fédéral ne donne son appui à des accords tarifaires.

**CIP**

Dans un autre domaine, le ministre des Terres et forêts, M. Kevin Drummond s'est réjoui de la décision annoncée la veille par Ottawa de permettre la réouverture de l'usine CIP de Témiscaming au moyen d'une subvention du Ministère de l'Expansion économique régionale.

Les détails de ce projet n'étant pas encore arrêtés, M. Drummond n'a pu vendredi qu'annoncer qu'il rencontrerait les autorités fédérales dès la semaine prochaine pour "essayer de faire avancer ce dossier". Il répondait une question de M. Ronald Tétrault, (RC-Abitibi-Est).

Un groupe de travailleurs de cette usine de pâte papetière a formé une société du nom de Tembec et tente depuis l'été 1972 de ressusciter l'usine dont dépend entièrement la population de Témiscaming, un petit village de quelque 2,400 habitants sur le lac Kipawa, quelque 200 milles au nord-ouest d'Ottawa.

## $70 millions à l'habitation familiale

OTTAWA (PC)—Le gouvernement du Canada mettra $70 millions à la disposition du Québec à la suite d'un accord signé hier entre les deux gouvernements.

Il s'agit là de la participation financière destinée à permettre au Québec de consentir des prêts au cours de l'année 1973 pour la construction de projets municipaux d'habitation pour familles à faibles revenus, ainsi que des foyers pour personnes âgées.

Les dispositions de l'entente prévoient que cette somme pourra être revisée au cours de l'année, si des fonds additionnels étaient requis par la Société d'habitation du Québec pour la réalisation d'autres programmes d'habitation en 1973.

L'entente a été signée à Montréal par le président de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. H. W. Hignett et le président de la Société d'habitation du Québec, M. Jacques Bernier.

## Fermeture de l'université d'Athènes

ATHENES (Reuter) — L'université d'Athènes a été fermée hier pour une durée indéterminée par son conseil, puis les onze membres de ce dernier ont remis leur démission en bloc au ministère de l'Education après avoir reconnu qu'ils ne pouvaient satisfaire les demandes formulées par les étudiants.

Jeudi, 3,000 étudiants environ s'étaient rassemblés à la faculté de Droit, réclamant la désignation de représentants des facultés de l'université chargés de discuter de leurs problèmes avec le conseil. Les étudiants demandent notamment une plus grande liberté académique, et leur participation à l'élaboration des programmes.

## Lalonde dénonce une émission sur la population indienne

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Marc Lalonde, a rejeté hier "avec la plus grande énergie" l'insinuation d'une émission télévisée sur la stérilisation des Indiens voulant que son ministère poursuive délibérément un programme de stérilisation des femmes indigènes au Canada.

Le ministre faisait allusion à l'émission Weekend diffusée par le service anglais de Radio-Canada le 1er avril.

"J'ai en main des documents qui prouvent, sans aucune réserve et à son entière satisfaction, que les deux Indiennes dont on a parlé dans l'émission comme ayant été stérilisées, avaient donné leur consentement par écrit, en présence de deux témoins, et en pleine connaissance de cause avant l'opération et qu'elles étaient parfaitement conscientes des conséquences de l'intervention chirurgicale", écrit M. Lalonde dans une lettre au président de la société Radio-Canada, M. Laurent Picard.

Le ministre précise que dans le cas de la première Indienne, il s'agissait de la présentation d'une interview avec une ancienne compagne de la chambre de la femme et donc d'un simple oui-dire.

**PRECISIONS**

"Or, l'Indienne avait déjà donné naissance à huit enfants. Elle avait donné son consentement écrit à l'opération, était au courant des conséquences de l'intervention et son mari avait également consenti. L'opération n'a donc pas été pratiquée contre son gré".

Dans le cas de la deuxième Indienne en cause, il s'agissait d'une femme qui avait donné naissance à 10 enfants, suivis de quatre avortements spontanés entraînant d'abondantes pertes de sang et nécessitant des transfusions. Elle a également donné son consentement par écrit "et vous conviendrez certes que cette intervention était médicalement justifiée".

"Une aure Indienne qui figurait à l'émission a été admise à l'hôpital Charles Camsell en 1961, mais n'a subi aucune intervention chirurgicale de quelque nature que ce soit dans cet hôpital".

M. Lalonde souligne qu'au cours de l'année 1972, 67 femmes autochtones ont été stérilisées à Charles Camsell, comparativement à 404 autres femmes pendant la même période.

"Il est surprenant de constater que dans l'émission Weekend on n'ait pas réussi à trouver des femmes autochtones disposées à déclarer qu'elles avaient consenti à l'opération en question et que, effectivement, elles l'avaient demandé."


**A VENDRE**
1 Graphotype à clavier
1 Addressograph (speedomat)
1 Classeur pour 25,000 plaques
Le tout en parfait ordre et à bon compte.
Information: 837-5501

**HELENE M.-GRENIER**
Psychologue
2797, Valcourt, Québec 10
Consultations: 651-3418



**VENTE AVANT PAQUES**

| | | |
|---|---|---|
| CISELE | 100% nylon ciselé, endos caoutchouc. Choix de 3 couleurs. Détail sugg. $6.95 v.c. SPECIAL | $3.95 v.c. |
| TAPIS SHAGG | Long poil, endos caoutchouc, 100% nylon. Choix de couleurs. Détail sugg. $9.95 v.c. SPECIAL | $6.50 v.c. |
| TAPIS COMMERCIAL | 100% nylon, endos caoutchouc. Choix de couleurs. Détail sugg. $6.95 v.c. SPECIAL | $4.95 v.c. |
| TAPIS SHAGG | Long poil, 100% nylon. BRUNSMET - ANTISTATIQUE. Détail sugg. $14.95 v.c. SPECIAL | $10.50 v.c. |
| IDEAL POUR CUISINE | Style colonial, endos caoutchouc. 100% polypropylène. Choix de couleurs. Détail sugg. $9.95 v.c. SPECIAL | $6.50 v.c. |
| TAPIS DE CUISINE | 100% nylon imprimé, endos caoutchouc. Choix de couleurs. Détail sugg. $7.95 v.c. SPECIAL | $5.95 v.c. |
| PRELART 100% VINYLE | Sans cirage. Détail sugg. $6.95 v.c. SPECIAL | $3.50 v.c. |

A l'occasion de Pâques, on pourrait vous offrir des tapis 'volants' ou des tapis 'roulants'... Mais on vous propose mieux encore! Nos magnifiques TAPIS DU REVE.

BALANCE DE ROULEAUX $2.50 V.C. AU CHOIX
Estimation et service de démonstration gratuits à domicile.
**Tapis du Rêve**
MISE DE COTE SANS FRAIS — 801 de la Canardière, Qué. 3 Tél.: 523-6311 - 523-5378 — CARTE CHARGEX ACCEPTEE

*déménagez-vous ?*
*veuillez nous en informer AVANT de changer d'adresse*
Nombre d'abonnés au journal LE SOLEIL déménagent au mois de mai; aussi, pouvez-vous imaginer la tâche gigantesque que cela représente pour nous d'effectuer tous ces transferts? Si vous désirez que votre 'Soleil' vous suive lorsque vous déménagerez, nous vous prions de bien vouloir nous aider en nous donnant A LA FOIS l'ancienne et la nouvelle adresse — indiquées toutes deux en lettres moulées d'imprimerie sur le coupon joint à cette annonce.
Merci!




coupon de changement d'adresse
A REMPLIR ET A NOUS EXPEDIER
LE SOLEIL LTEE, Service du Tirage - C.P. 1547 - 390 est, St-Vallier, Québec G1K 7J6

| ancienne adresse | nouvelle adresse |
|---|---|
| NOM ..... | NOM ..... |
| ADRESSE ..... | ADRESSE ..... |
| TEL.: ..... | TEL.: ..... |

Date du déménagement .....



**Pollack**
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

*Pourquoi un téléviseur couleur dans une voûte d'entreposage de fourrures?*

PARCE QUE VOUS POURRIEZ GAGNER CE TELEVISEUR COULEUR PANASONIC A ECRAN DE 19 POUCES VALANT 449.99, SI VOUS ENTREPOSEZ VOTRE MANTEAU DE FOURRURE CHEZ POLLACK.

VOUS POURRIEZ EGALEMENT GAGNER UN DES 50 ENTREPOSAGES GRATUITS POUR MANTEAUX DE FOURRURE.

**Pollack vous garantit:**

- La voûte la plus moderne en ville
- Une climatisation parfaite
- Une inspection soigneuse
- Des évaluations gratuites et réalistes pour réparations
- Un nettoyage parfait
- Une vraie garantie de réparations parfaites

*et de plus*

**OBTENEZ 10% D'ESCOMPTE SUR L'ENTREPOSAGE DE VOTRE MANTEAU DE FOURRURE EN L'APPORTANT VOUS-MEME AUX MAGASINS POLLACK.**

Si vous préférez, notre livreur se fera un plaisir d'aller chercher votre manteau. Composez 529-9111.



FERMETURE D'UN FOYER POUR PERSONNES AGEES — Cette dame sur la civière est l'un des 40 patients transférés dans différentes institutions subventionnées par le gouvernement par suite de la fermeture, vendredi, par les autorités du ministère des Affaires sociales de La Maison de Repos Leclerc, à Laval. L'établissement opérait sans permis de la ville et ne pouvait pas satisfaire aux exigences minimales imposées par la province.

Réseau anglais de TV au Saguenay-Lac-Saint-Jean

# La télévision française d'abord disent les députés de la région

par Gabriel BERBERI

CHICOUTIMI — Le député de Lac - Saint-Jean aux Communes, M. Marcel Lessard, exerce actuellement des pressions en haut lieu, pour amener Radio-Canada à acheter l'une des deux stations privées de télévision au Saguenay - Lac - Saint - Jean.

M. Lessard a révélé, hier, lors d'un entretien, qu'il s'est adressé à son collègue Gérard Pelletier, ministre des Communications à Ottawa, pour lui demander d'intervenir en ce sens auprès de la Société d'Etat. Le député d'Alma s'est aussi entretenu avec le président de Radio-Canada, M. Laurent Picard, et a traité de ce sujet précis.

M. Lessard a avoué, hier, que ses démarches s'inscrivent dans le débat houleux concernant la requête pour l'implantation du réseau anglais de télévision de Radio-Canada au Saguenay - Lac - Saint - Jean.

Le député ne s'oppose pas à cette demande. Mais il voudrait au préalable que Radio-Canada procure à la région ses services complets de télévision en langue française. Et la seule façon d'atteindre cet objectif, selon M. Lessard, est d'inciter Radio-Canada à se porter acquéreur de CKRS, à Jonquière, ou de CJPM, à Chicoutimi.

Pour lui, l'ouverture d'un poste de radio FM, diffusant entièrement en français dans la région, est l'autre service public qui devrait précéder la télévision anglaise sur ce territoire.

"L'émetteur de radio FM de la langue anglaise qui entrera bientôt en ondes à Chicoutimi, ne reçoit pas ma bénédiction!" a commenté M. Lessard.

De son côté, le député Paul Langlois, de Chicoutimi, ne s'objecte pas, lui non plus, à l'avènement de la TV anglaise dans la région, pourvu que Radio-Canada offre auparavant à la population sa programmation complète en langue française.

**COMPTABLES R.I.A. CONFERENCIER**



**M. YVES POISSON**

Me Yves Poisson, président de la C.T.C.U.Q., sera le conférencier invité au dîner-causerie de la Société des Comptables en Administration Industrielle de Québec, lundi le 9 avril 1973, à l'Auberge des Gouverneurs (Congress Inn), 3030 boulevard Laurier, Ste-Foy, à 17h45. Le sujet de la conférence sera "L'Avenir du Transport en Commun". (ANN.)


**CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY**

Enseignement et résidences pour garçons et filles

COURS OFFERTS EN 1973-74

- SECONDAIRE V - (sciences-mathématiques et sciences humaines)
- COLLEGIAL - (programme du CEGEP - cours général)

FORMATION DES MAITRES

Ce cours conduit à un permis d'enseignement au niveau secondaire en sciences humaines

RENSEIGNEMENTS
Le directeur de l'admission
(418) 656-6713

DATES DES EXAMENS D'ADMISSION
14 avril et 19 mai.

EDUCATION PERMANENTE:
Cours de niveaux collégial et universitaire: à temps partiel, à temps complet et durant l'été.
RENSEIGNEMENTS: (418) 656-6775

N.B. Le 12 juin 1972, une convention entre l'université Laval et le campus Notre-Dame-de-Foy a été signée. Les clauses de cette entente étant respectées, l'Université reconnait les crédits attachés aux cours de ce niveau.

ADRESSE: 5000, rue Saint-Félix, Cap-Rouge (Québec)


## Pas de mafia dans l'industrie du taxi

(Lanthier)

MONTREAL (D'après PC) — Le président de l'Association des vétérans propriétaires de taxi de Montréal, M. Edgar Lanthier, a déclaré qu'en 39 ans de métier, il n'avait jamais eu connaissance d'une infiltration du crime organisé dans l'industrie du taxi.

Commentant l'annonce faite par le ministre Bernard Pinard d'une vaste offensive contre les éléments indésirables dans le taxi, M. Lanthier a dit qu'apparemment, M. Pinard devait en savoir plus long que lui sur le sujet.


**AVIS AUX TRAPPEURS**



NOUS SOMMES ACHETEURS DE PEAUX DE FOURRURE BRUTES ET PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE.

ATTENTION: COMMANDES PAR MALLE

LA CIE E. PREMONT LTEE

125 est, rue St-Joseph, Québec.



**JOUEZ DOUBLE A NOTRE CONCOURS D'ENTREPOSAGE**

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE



1- Confiez-nous l'entreposage de votre fourrure et gagnez un bon de

$300

2- Commandez un nettoyage MARANDARIZING et gagnez le double:

$600

COMPOSEZ 525-4841

nous irons chercher votre fourrure.

- Voûte moderne à sécurité maximale et à température contrôlée.
- Protection absolue contre feu, vol, chaleur, mites, etc.
- Examen minutieux de votre fourrure par des experts.
- Estimé gratuit sur les réparations jugées nécessaires.
- Une chance de gagner le prix de $500 attribué chaque semaine.

TAUX AVANTAGEUX

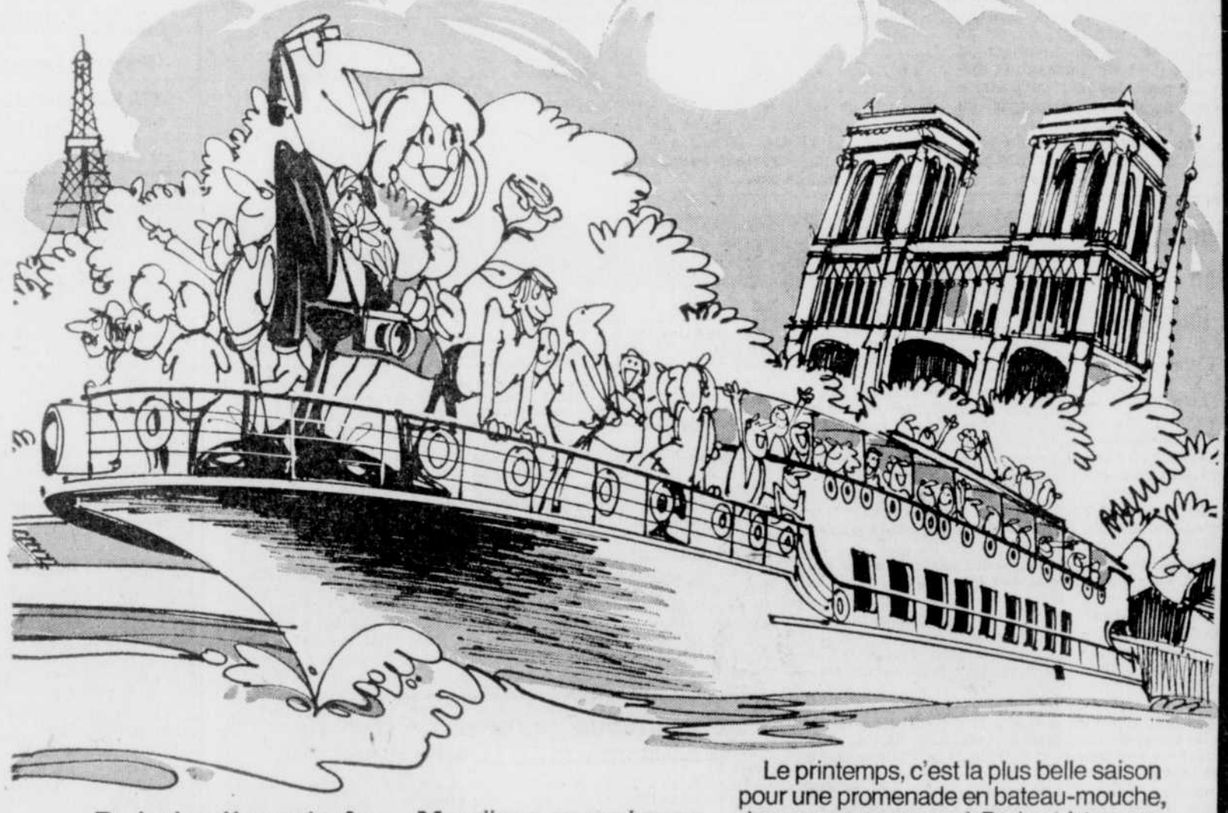
En voici quelques exemples:

VALEUR $ 200. — 4.50
VALEUR $ 400. — 8.50
VALEUR $ 600. — 12.50
VALEUR $ 700. — 14.50
VALEUR $ 900. — 16.50
VALEUR $1000. — 17.50
VALEUR $1500. — 22.50

ESCOMPTE 10% SI VOUS APPORTEZ VOUS-MEME VOTRE FOURRURE AU MAGASIN



**L'Aircaneurope, c'est aussi le printemps de Paris.**



**Paris circuit spectacles**
15 jours, transport de l'aéroport à l'hôtel, chambre d'hôtel, 3 billets de spectacles au choix, rabais de 10% sur excursions.
A compter de $101
Transport aérien non compris.

**Les provinces de France**
21 jours: Bretagne, Châteaux de la Loire, Bordeaux, Provence, les Alpes.
A compter de $644
Transport aérien non compris.

**Europe centrale**
21 jours: Allemagne, Autriche, Suisse, France, transport en autocar, croisière, visites, excursions.
A compter de $697
Transport aérien non compris.

**Mosaïque européenne**
23 jours: Belgique, Allemagne, Suisse, Liechtenstein, Autriche, Italie, Saint-Marin, Monaco, France.
A compter de $660
Transport aérien non compris.

**Les sept perles de la Méditerranée**
7 jours, 7 ports, 58 heures d'escales: France, Italie, Iles Baléares, Tunisie, Sicile et Espagne.
A compter de $207
Transport aérien non compris.

**Suisse·Italie·France**
23 jours: Suisse, Italie, Monaco, France, en autocar climatisé, hôtels première classe.
A compter de $890
Transport aérien non compris.

Les prix indiqués sont antérieurs au rajustement des taux de change international



J'aimerais recevoir gratuitement "Le Guide-vacances de l'Aircaneurope".

Nom_____

Adresse_____

Ville_____ Zone_____

_____
est mon agent de voyages.

Adressez à:
Le Guide-vacances de l'Aircaneurope
Air Canada
Case postale 598
Montréal 101, Québec
ABM-13LS

Le printemps, c'est la plus belle saison pour une promenade en bateau-mouche, donc pour un voyage à Paris et à travers toute l'Europe.

L'Aircaneurope c'est un bateau-mouche, une automobile, un train ou d'autres moyens de transport qui vous permettent de découvrir les circuits européens les plus merveilleux.

Devenez Aircaneuropien et profitez des tarifs réduits de mi-saison d'Air Canada. Plusieurs circuits vous sont offerts et ils correspondent au voyage que vous avez en tête. Profitez aussi des nombreux avantages de l'Aircaneurope; par exemple les 11 destinations et les 121 possibilités de voyages en triangle; les économies réelles sur les prix dans les hôtels et pour la location d'automobiles; les billets à prix réduits au théâtre et au music-hall. Vous verrez, l'Aircaneurope c'est toutes sortes d'excursions et de découvertes intéressantes.

Demandez "Le Guide – vacances de l'Aircaneurope" à notre ami l'agent de voyages, à Air Canada ou retournez-nous le bon ci-contre. Vous y trouverez tous les renseignements sur les circuits qui rendront votre voyage plus agréable et plus enrichissant.

Ce printemps, les Aircaneuropiens vont à Paris... c'est plus beau... et c'est moins cher.

On y va? On y va!

AIR CANADA AIR CANADA AIR CANADA

Conférence annuelle des évêques du Canada

# La "conscience" pose un problème aux évêques

OTTAWA (PC) — Les évêques canadiens n'ont pu s'entendre pour la présentation d'une déclaration en ce uqi touche la formaton de la conscience.

"Ce n'est pas une question de désaccord sur le principe de la formation de la conscience" a précisé le président de la conférence catholique canadinne, organisme regroupant les évêques, "c'est avant tout une question de formulation".

Les évêques avaient déjà pris connai sance d'un premier document à ce sujet, lors de leur dernière conférence d'octobre, mais il avaitété rejeté. Cette fois-ci, le document a été redéposé à nouveau, mais il semble que les raisons n'étaient pas les mêmes u'antérieurement.

Il faudra, apparemment déterminer à qui le texte s'adresse avant de le rédiger définitivement.

**FAMILLE**

Le document final au sujet de la famille n'est que d'une page.

Il rappelle que c'est une priorité d'engager tout le peuple de Dieu dans un processus de pédagogie et de conscientisation à la réalité intégrale de la famille; que le leadership n'est pas uniquement une question de délcarations théoriques, mais de dialogue; que ce dialogue et cette consiintisation soient les principaux sujets du prochein synode qui sera consacré à la réalisation du monde contemporain.

Relativement à la famille, Mgr. Fortier, évêque de Sherbrooke, viceéprésident de la CCC, a rappelé que les évêques du Québec ont déjà déclaré qu'ils ne reconnaissale t pas le mariage civil.

"C'est un mariage irrégulier" a-t-il précisé, en réponse à une question d'un journaliste pour savoir comment l'Eglise considération ceux qui étaient unis civilement.

**CATECHISME**

Les évêques ont de plus décidé de procéder à une évaluation du catéchisme canadien.

Selon eux, le temps est venu de procéder à une évaluation d'ensemble d'u projet qui a fortement marqué l'Eglise canadienne au cours des dernières années.

Du côté français, la responsabilité de l'évaluation a été confiée à Mgr. G.-M. Coderre, de St-Jean.

En compagnie d'un évêque anglophone, il sera invité à recueillir l'opinion de responsables diocésains, de pasteurs, de parents, ainsi que du public en général, sur la valeur des catéchismes dans les écoles, tant au Primaire qu'u Secondaire.

# Les évêques du Canada qualifient l'avortement de "crime abominable"

OTTAWA (PC)—Les évêques du Canada ont lancé un appel pressant pour favoriser les initiatives destinées à promouvoir le respect de la vie et ont déclaré que l'avortement est "uncrime abominable".

Remettant une déclaration de deux pages, à l'issue de leurs discussions de cinq jours à Ottawa, à l'occasion de leur conférence annuelle, les évêques ont rappelé que l'Etat a comme obligation fondamentale de protéger le droit à la vie humaine, particulièrement le droit de ceux qui sont incapables de se défendre eux-mêmes.

Après avoir lancé un appel, plus spécifiquement aux conseil pastauraux et presbytéraux, les évêques mentionnent que "c'est par des efforts énergiques et des gestes créateurs, incluant l'aide financière", que l'Eglise doit répondre à cet appel de la promotion de la vie.

"Nous tenons à rappeler qu'il est urgent de rendre la société plus accueillante à la vie; c'est une exigence première de la justice sociale".

Ils ond écidé de s'occuper activement des mères enceintes et des enfants après la naissance. "Un respect de la vie limité à la simple procréation manifeste une compréhension bien imparfaite des valeurs humaines".

Pour eux, c'est un devoir moral et social, précise le document, "de faire grandir le respect de la vie. Ils ont donc décidé de travailler à l'amélioration du contexte économique et social dans le sens d'une plus grande justice et d'une profonde estime de la vie.

A la fin de la réunion, le président de la Conférence catholique canadienne, organisme qui regroupe ces évêques, le président, Mgr Power, d'Antigonish, en Nouvelle-Ecosse, a indiqué que le groupe était très conscient de la montée effarante du taux d'avortement au Canada.

Statistique Canada rapportait, la semaine dernière que ce taux était de 10.1 pour cent par naissances vivantes, au cours des six premiers mois de 1972.

Cependant, selon lui, il est extrêmement difficile d'avoir une discussion sur l'avortement, car souvent les participants ne peuvent éviter d'aborder l'aspect émotionnel du sujet.

Le 9 octobre 1970, les évêques s'étaient déjà prononcé sur le même sujet, affirmant à ce moment-là que l'aovrtement direct est un mal moral très grave puisqu'il signifie la fin d'une vie hjmaine.

Sans renier leur déclaration antérieure, les évêques ont voulu insister, selon Mgr Fortier, évêque de Sherbrooke, vice-président de la CCC, sur l'aspect humain et social.

En aucun temps, la déclsaration toutefois ne déclare que c'est là un "problème humain".

En 1969, il en était de même, mais la déclaration faisait mention que l'avortement tentait de résoudre les problèmes de la vie humaine au mépris de cette même vie.

Le principal sujet discuté cette semaine par les évêques a été celui de la famille.

Relativement à ce sujet, il a donc été possible de savoir qu'ils demanderont à Rome d'accélérer les procédures d'annulation de mariage en n'interjetant pas constamment appel pour les cas où ils seraient unanimes en première instance.

Il semble que les Etats-Unis avaient eu ce privilège il y a trois ans mais il aurait été impossible de le renouveler. Mais comme aucune raison n'aurait été invoquée, les évêques du Canada ont décidé d'aller de l'avant.

De plus, dans le domaine de la réorganisation, il aurait été question de regrouper les tribunaux ecclésiastiques. Il en existe sept présentement au Canada.

**PUBLICITE**



# La CTCUQ: monstre ou enfant pauvre?

(Publi-Reportage)

**par Michel Gilbert, économiste**

En 1969, à la demande du ministre des Affaires Municipales, un comité d'étude analysait les besoins de l'agglomération urbaine de Québec sur le plan du transport en commun. Après avoir envisagé différentes solutions, il concluait à la nécessité de créer une commission de transport pour uniformiser et améliorer le service sur tout le territoire de la Communauté Urbaine de Québec.

Or depuis sa création, au début de l'année 1970, la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec a été l'objet de nombreux commentaires et critiques. D'une part les griefs des usagers n'ont pas manqué; d'autre part les municipalités concernées se sont plaintes que certaines de leurs demandes n'ont pas été satisfaites. Enfin l'ensemble de la population doit supporter un déficit d'exploitation de l'ordre de deux millions de dollars.

Ces points ont été largement débattus dans les media d'information. Chacun a eu l'occasion d'apporter son point de vue. Or, soit par manque d'information de base, soit par la prise en considération d'un aspect particulier seulement, le problème, dans son ensemble, a rarement été abordé.

En outre le climat plus ou moins subjectif qui a prévalu n'a pas permis l'établissement d'un dialogue fructueux entre toutes les parties.

Notre but, aujourd'hui, n'est pas d'alimenter la polémique mais plutôt d'éclairer le débat et de mettre en lumière les différentes facettes du problème: et ceci dans l'intérêt du public.

Nous tenterons, d'abord, d'analyser le déficit de la CTCUQ. Nous nous demanderons, ensuite, quel est le rôle du transport en commun et dans quelles conditions ce rôle est rempli. Enfin nous exposerons les principaux griefs faits à la CTCUQ.

## LE DÉFICIT ANALYSÉ

Lors de sa création, il était prévu que la CTCUQ serait déficitaire. Le budget de l'année 1972 prévoyait un déficit d'opération de l'ordre de $242,100. Or le 22 août 1972, la CTCUQ publiait un budget revisé prévoyant une augmentation de l'ordre de $1,785,324. de celui-ci pour le porter à un total de $2,027,424.

Face à cette dure réalité, la première question qui vient à l'esprit est de savoir si les coûts d'exploitation de la CTCUQ ne sont pas trop élevés. Le meilleur critère pour l'apprécier est de comparer le coût au mille parcouru de la CTCUQ à celui de la Canadian Transit Association (CTA) dont les membres sont des compagnies privées et des commissions de transport exploitant environ 75% des services de transport en commun au Canada. Par coût au mille, nous entendons **les coûts d'exploitation totaux divisés par le millage total des véhicules par an.**

Les statistiques de 1971 de la CTA (celles de 1972 ne sont pas encore disponibles) démontrent un coût de $1.012 du mille pour l'ensemble de l'association.

Compte tenu d'une hausse moyenne de 5% des coûts d'exploitation, le coût de la CTA au mille parcouru, actualisé en 1972, serait de $1.062 du mille.

Parallèlement, les chiffres actuels de la CTCUQ démontrent un coût d'exploitation de $1.056 au mille pour 1972.

À la suite de cette comparaison, nous devons donc conclure que le déficit d'exploitation de la CTCUQ n'est pas dû à des coûts d'exploitation trop élevés.

Il s'agit donc à présent d'analyser les revenus de la CTCUQ. Si on exclut les services touristiques et le transport des écoliers pour ne considérer que le transport en commun proprement dit, les deux composantes du revenu sont le nombre de passages par mille parcouru et les prix du passage.

Il ressort des statistiques de la CTA que la moyenne était de 5.49 passage-mille en 1971. Les prévisions 1972 de la CTCUQ sont de 3.2 passage-mille.

Ceci veut dire que le nombre des usagers, compte tenu du millage parcouru, n'est pas suffisant. Cette carence peut être attribuée, entre autres, à deux causes principales: la faible densité de la population et une relative désaffection pour le transport en commun dans le territoire desservi.

En ce qui concerne la faible densité de la population, la comparaison entre Québec et Montréal est révélatrice. La Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM) dessert un territoire de 144 milles carrés, contenant une population de 1,863,000 habitants, soit une densité de près de 13,000 personnes au mille carré. En 1971, la longueur des parcours de la CTCUM était de 519 milles. La superficie du territoire de la CTCUQ — excluant les municipalités desservies en dehors du territoire — est de 150 milles carrés, contenant une population de 420,000 habitants, soit une densité d'environ 2,800 habitants au mille carré. La longueur des parcours est de 258 milles, dont 44 en dehors du territoire. À Montréal, la densité est particuliement cinq fois plus élevée qu'à Québec, alors que le rapport entre le millage des circuits est de deux contre un.

Quant à la relative désaffection pour le transport en commun, il faut se rappeler les perturbations causées par l'introduction du « prix exact » le 18 février 1972 et les fluctuations de tarifs qui ont suivi.

En ce qui concerne le prix du passage, lors de l'introduction du « prix exact » le Comité Exécutif de la CUQ a favorisé le passage à 25 cents. Il voulait ainsi placer le transport en commun à la portée des économiquement faibles et il espérait qu'une diminution du taux favoriserait une augmentation de la clientèle dans une proportion suffisante pour compenser les pertes financières que la Commission prévoyait.

Ce tarif correspondait à celui de la plupart des membres de la CTA. Nous citerons comme exemple Halifax, Sherbrooke, Toronto, Ottawa, Kitchener, Regina, Calgary, Vancouver. Or l'augmentation anticipée de passagers n'ayant pas eu lieu, la CTCUQ a évalué à près de $564,000. sa perte de recette par suite de l'adoption du passage à 25 cents. Pour ne pas augmenter le déficit, le prix du passage a été haussé à 35 cents (en argent) et 30 cents (du billet) le 18 décembre 1972. Ce tarif se situe dans la gamme la plus élevée des tarifs de transport en commun au Canada et se compare à celui de Montréal.

Il ressort de cette analyse que pour que la CTCUQ ait une gestion sans déficit, il faudrait, soit qu'elle arrête son service sur les circuits où le revenu moyen au mille n'est pas égal au coût d'exploitation au mille; soit qu'elle diminue ses fréquences de passage de façon à atteindre cette égalité; ou encore qu'elle ajuste les différents tarifs pour atteindre la parité entre les revenus et les coûts au mille.

Or d'une part ces ajustements ne sont pas mécaniques: **l'équilibre dépend des réactions des utilisateurs.** D'autre part la CTCUQ se doit **de par la loi qui l'a créée de donner un service uniforme qui réponde aux besoins.**

## LE TRANSPORT EN COMMUN EST-IL « RÉHABILITABLE »?

Depuis 1945, le transport en commun a été considéré comme le moyen de déplacement des gens ne possédant pas d'automobile. Et devant la croissance du trafic urbain, il a été, soudainement, perçu comme une entrave à la circulation.

Or des études récentes, dont les plus célèbres sont celles de la RAND CORP. et du M.I.T., ont démontré que bien loin d'être une partie du problème, le transport en commun était une partie de la solution des déplacements à l'intérieur des agglomérations.

Il ne nous appartient pas, dans le cadre de cet article, de faire un résumé de ces études. Toutefois nous voudrions proposer au lecteur trois points de réflexion: la comparaison entre le coût de transport par automobile et celui par autobus pour se rendre au travail; la comparaison entre automobile et autobus en terme d'utilisation de l'espace urbain; dans quelles conditions le transport en commun remplit son rôle.

1 — Le Club Automobile de Québec a publié, en 1971, une étude sur « le coût d'utilisation d'une automobile au Québec ».

### COÛT MENSUEL COMPARATIF

(AUTOMOBILE VS AUTOBUS)

| DE PLACE D'YOUVILLE A | Chevrolet | Valiant | Volkswagen | Autobus |
|---|---|---|---|---|
| LIMOILOU (2 milles) | 25.10 | 23.60 | 22.50 | 13.20 |
| CHARLESBOURG (5 milles) | 31.70 | 28.60 | 26.60 | 13.20 |
| SAINTE-FOY LES SAULES BEAUPORT (6 milles) | 33.00 | 30.40 | 28.00 | 13.20 |
| LORETTEVILLE (8.5 milles) | 39.50 | 34.70 | 31.40 | 13.20 |
| LAC BEAUPORT (12 milles) | 47.20 | 40.70 | 36.10 | 22.88 |

*Note: Coût de l'automobile basé sur les chiffres de 1971. Coût de l'autobus basé sur les tarifs de 1973 (billets). Le tableau démontre la différence entre le prix de revient de l'automobile et de l'autobus pour aller au travail et en revenir.*

Le tableau No 1 permet de comparer les coûts mensuels pour se rendre au travail d'un usager du transport en commun et d'une personne utilisant son automobile. Le coût pour une automobile comprend les dépenses variables (essence et huile, entretien et réparations, pneus, etc.), 17% du coût de l'assurance responsabilité et 15% du coût de l'assurance collision, plus $15.00 de frais de stationnement par mois.

2 — Si on considère l'utilisation de l'espace urbain, il a été établi que pour transporter 150 personnes il faut deux autobus qui requièrent 80 pieds linéaires et 730 pieds carrés de rue. Le même nombre de personnes transportées implique au moins 100 automobiles qui occupent 1,500 pieds linéaires (environ 1/3 de mille) et 7,500 pieds carrés de rue.

### L'automobile, la forme de transport la plus coûteuse (Don Jamieson)

TORONTO (PC) — Selon le ministre fédéral des Transports, l'automobile est « la forme de transport la plus coûteuse que l'homme ait conçue jusqu'à présent ».

Au cours d'une assemblée de l'association libérale de York-Scaborough, M. Jamieson a livré que les voitures ne servaient normalement qu'environ trois pour cent du temps . . . « et nous devons créer des espaces immenses seulement pour les garder ».

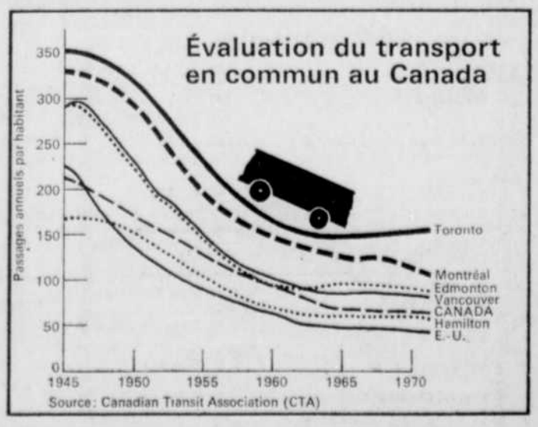
Toutefois, les citoyens n'abandonneront pas leur automobile tant qu'on ne leur aura pas offert un autre moyen de transport aussi pratique, moderne et agréable, a ajouté le ministre.

M. Jamieson a déclaré que le gouvernement fédéral envisageait de créer un moyen de transport en commun rapide pour remplacer l'automobile privée.

(Source: Le Soleil)

En outre ces automobiles nécessitent l'agrandissement ou l'aménagement des voies actuelles, la construction de nouvelles voies et la création de nombreux stationnements. En terme d'utilisation de l'espace urbain le transport en commun représente un fardeau financier beaucoup moins lourd pour la collectivité que le transport en automobile. Pour s'en convaincre il suffit de penser aux milliards de dollars qui sont et qui devront être investis d'ici quinze ans pour satisfaire aux exigences d'un nombre toujours croissant d'automobiles dans les agglomérations urbaines.

3 — Mais même si le transport en commun est, théoriquement, plus avantageux pour l'usager et pour la collectivité que le transport par automobile, il faut encore que les gens l'utilisent. Or, comme le démontre le tableau No 2 (Financial Post) il est clair que le public préfère l'automobile.




Il faut donc se demander dans quelles conditions les habitants d'une agglomération préféreraient utiliser les services du transport en commun.

C'est une question fort complexe. Pour être plus réalistes nous dirons que beaucoup plus de gens utiliseraient le transport en commun s'il donnait un meilleur service, soit:

- distance relativement courte du domicile au point de départ et du point d'arrêt à la destination.
- temps total satisfaisant de déplacement de l'origine à la destination
- un certain confort, aux arrêts et dans les véhicules.

On s'aperçoit que ces conditions sont difficiles à remplir: **comment augmenter les points d'arrêt sans diminuer la vitesse?; qu'entendons-nous par « un certain confort » aux heures de pointe?; comment concilier qualité de service et faible coût?** Le problème est loin d'être résolu!

Mais de plus en plus de gens (urbanistes, ingénieurs en circulation, etc.), de plus en plus de municipalités, de plus en plus de gouvernements pensent que le transport en commun est le moyen qui va permettre de solutionner le problème sans cesse grandissant des déplacements à l'intérieur des agglomérations. Il ne faut donc pas tarder à faire les études, les expériences, les investissements nécessaires. Le gouvernement de l'Ontario l'a compris et a décidé de consacrer une somme de $1 milliard 300 millions au développement du transport en commun dans cette province pour les dix prochaines années.

### $1,300,000,000 pour le transport public en Ontario

TORONTO (D'après PC) — Le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, a dévoilé qu'une somme de $1,300,000,000 serait consacrée à aider le transport public dans les villes ontariennes au cours des dix prochaines années.

En vertu de ce plan, qui s'applique aussi bien aux petites villes qu'aux grandes, le gouvernement provincial paiera 75 pour cent du coût des services de transport public de façon à rendre moins nécessaire la construction de larges boulevards dans les villes.

(Source: Le Soleil)

Au Minnesota (E.-U.), la législature a autorisé l'organisme de transport de la ville de St-Paul à prélever, pour 1972, $2,900,000 à même la taxe foncière pour combler ses besoins de fonds de $2,500,000 et, pour investir $400,000 en recherches et en études de planification à long terme. Le gouvernement de la Colombie Britannique vient d'annuler son octroi de $27 millions prévu pour la construction d'un troisième pont ou tunnel visant à décongestionner le Lion's Gate Bridge. Le gouvernement de M. Barrett est d'avis que ces millions serviront mieux s'ils sont utilisés pour développer le transport en commun.

La planification et la mise en oeuvre de systèmes intégrés de transport dans les centres urbains est un défi que nous devrons relever dans les dix prochaines années.

## LA SITUATION DE LA CTCUQ

Après ce tour d'horizon rapide du problème du transport urbain en général, revenons à la situation de la CTCUQ.

1 — Les griefs des usagers portent principalement sur les retards dans les horaires et les longues attentes aux arrêts. C'est un fait qu'il y a place pour des améliorations. Mais il faut tenir compte dans nos critiques de certaines caractéristiques qui nuisent à l'efficacité du service de la CTCUQ.

Les conditions de circulation aux heures de pointe dans la ville de Québec désorganisent la rotation des autobus pendant au moins une heure.

L'organisation du réseau de transport suit la répartition « en éventail » de la population. Le même véhicule voyage dans les deux sens entre le centre-ville et une des extrémités du territoire. Or un long trajet implique des probabilités de retard accrues à moins que les conditions de circulation ne soient idéales.

La division territoriale en une partie « haute » et une partie « basse » rend plus difficile les communications. Pour des raisons de sécurité, de l'Anse aux Foulons jusqu'à la rue Belvedère, la Côte du Palais et la Côte d'Abraham sont les seules voies d'accès utilisables à l'année longue par des autobus.

L'étroitesse des rues et les conditions de stationnement dans le Vieux Québec posent à la CTCUQ un problème unique. Bien souvent les autobus, comme les automobiles d'ailleurs, progressent au rythme d'une calèche.

Il faudrait mentionner également les problèmes causés par le stationnement d'automobiles aux arrêts d'autobus et les conditions climatiques.

2 — On a souvent comparé l'exploitation déficitaire de la CTCUQ à la situation prévalant antérieurement, où des compagnies privées assuraient un service de façon rentable. Or pour comparer ce qui est comparable, il ne faut pas rester sur le plan strictement comptable.

Avec le développement des municipalités formant la CUQ, un service de transport en commun intégré était devenu indispensable. Pour répondre de façon adéquate aux besoins réels de la population, la Commission a dû augmenter et même doubler la fréquence de certains services et prolonger quelques-uns de ses parcours. On peut citer en exemple le parcours no 30, à Charlesbourg, dont la fréquence a été doublée et qui a été prolongé aux deux extrémités; la fréquence des parcours nos 7 et 11 est passée, le jour, de 15 à 10 minutes. Les parcours nos 9 et 15 ont été prolongés. D'ailleurs, la CTCUQ n'a pas pu répondre à toutes les demandes de services additionnels qui lui ont été faites, car le déficit d'exploitation aurait été encore plus élevé.

Il faut aussi se rappeler non seulement les difficultés de correspondance mais les coûts de transport entre certaines municipalités avant l'intégration. Il en coûtait 60 cents pour se rendre de Loretteville à Beauport, de Cap-Rouge à Québec et de Charlesbourg à Sillery. Il en coûtait 70 cents de Ste-Foy à Notre-Dame des Laurentides, etc.

D'autre part il faut mentionner l'augmentation de la rémunération des employés de la Commission. En plus de l'augmentation du salaire horaire, les nouvelles conventions collectives garantissent un salaire **correspondant à 40 heures de travail, contrairement à la pratique de certaines compagnies acquises, avec taux et demi pour le travail en** surtemps. La diminution des heures de travail a eu pour conséquence d'obliger la Commission à augmenter de 461 à 561 le nombre de ses employés syndiqués. La rémunération et les bénéfices marginaux des employés sont comparables à ceux des employés des plus importantes municipalités de la région.

3 — Les contribuables de la région de Québec ne sont pas les seuls à devoir financer un déficit du transport en commun. Les déficits de ce service sont pourtant, depuis plusieurs années déjà, un phénomène général. Nous ne citerons que quelques exemples. A Ottawa en 1971, le déficit de la Commission de Transport s'est chiffré à plus de $1,000,000 pour une population bien inférieure à la nôtre. En 1972, d'autres commissions de transport prévoient des déficits importants: Montréal 11½ millions; Toronto 10 millions; Winnipeg 7 millions.

Les dépenses de l'ensemble des municipalités de la CUQ sont de plus de 70 millions. Près de $18 millions, soit 25.1%, sont consacrés au service de la dette; $15 millions, soit 21.4% au service d'incendies et de police; $3.9 millions, soit 9.5%, à l'enlèvement de la neige; $3.1 millions, soit 4.4%, à celui des déchets et ordures ménagères etc.

### LE PUBLIC DOIT SAVOIR

Depuis sa création, la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec a été analysée à maintes reprises, autant par les autorités supramunicipales et municipales que par les média d'information.

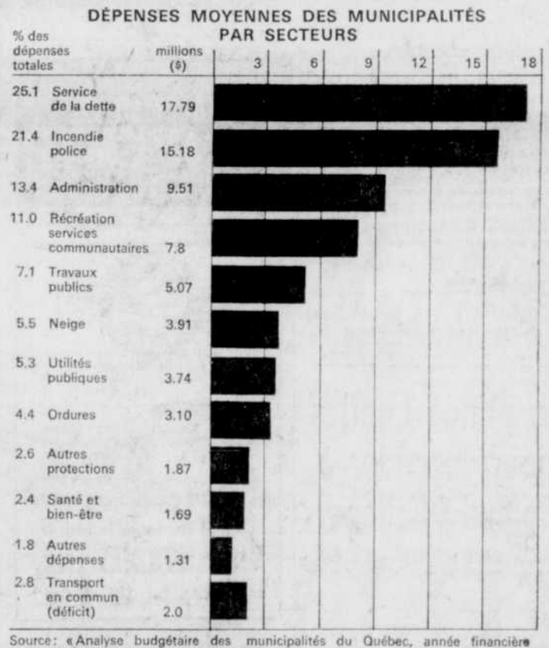
Désireuse d'améliorer et ses relations avec tous ses publics, et ses services, la Commission a approché monsieur Michel Gilbert, économiste de Québec, lui demandant de faire le point de façon critique et objective, sur la situation actuelle du transport en commun sur le territoire qu'elle dessert, et d'en tirer ses propres conclusions.

Armé de toute la documentation nécessaire, monsieur Gilbert a préparé, et nous a remis le texte et les tableaux qui suivent, et que nous croyons bon de reproduire intégralement.

**Jean R. Normandeau, directeur**
service des Relations publiques
CTCUQ

En regard de ces dépenses, le déficit de la CTCUQ représente 2.8% seulement. Calculé sur la base de l'évaluation uniformisée, le transport en commun coûte au contribuable environ 10 cents du $100 d'évaluation, alors que le total des autres dépenses municipales s'élève à $3.45 par $100 d'évaluation.

**DÉPENSES MOYENNES DES MUNICIPALITÉS PAR SECTEURS**




Source: « Analyse budgétaire des municipalités du Québec, année financière 1971-'72 », B.S.Q., division des finances.

## PAS DE SOLUTION MIRACLE, MAIS...

Il n'y a pas de solution miracle au problème du transport en commun dans l'agglomération québécoise.

Mais il y a un pré-requis à toute solution: la CTCUQ doit être considérée de façon plus positive qu'elle ne l'a été jusqu'à présent par tous ses publics. On ne construira rien de valable tant qu'on fera de la démagogie facile sur le dos de cet organisme.

Si la population était mieux sensibilisée aux problèmes du transport en commun, ce serait le premier pas vers une amélioration. Les conducteurs des voitures privées et commerciales feraient preuve de plus de courtoisie et de moins d'égoisme en présence d'autobus; ils éviteraient, notamment, de stationner aux arrêts. Le piéton deviendrait plus respectueux des règlements de la circulation; le policier favoriserait systématiquement le passage des autobus aux feux de circulation. L'usager de l'autobus ferait preuve d'une discipline accrue et permettrait d'abréger les temps d'arrêts, en attendant à la file et en descendant par la porte arrière. De tous ces efforts ne pourraient résulter que des conditions de service améliorées.

La CTCUQ, de son côté, devrait faire des efforts pour améliorer son service. Pour cela, elle devrait mieux connaître les besoins de la population à l'aide d'enquêtes origine-destination. Elle devrait faire preuve d'imagination et tenter des expériences nouvelles: autobus-express, etc. Elle ne devrait pas cesser de faire des représentations à la CUQ et au gouvernement provincial de façon à promouvoir le transport en commun et obtenir des moyens financiers accrus.

Au niveau des municipalités desservies et de la CUQ, il faudrait mettre en pratique, dans une première étape, les recommandations contenues dans le rapport « Transport en Commun et Circulation » présenté par la CTCUQ en août 1972. Il ne s'agit pas de mesures coûteuses, il s'agit **d'améliorer la circulation par certains couloirs et corridors réservés** aux autobus; feux de circulation et virages autorisés; passages pour piétons, respect des règlements de la circulation, etc. Il faudrait surtout que nos municipalités prennent conscience du rôle qu'aura à jouer le transport en commun au cours des dix prochaines années. En conséquence, en bons administrateurs, elles devraient en faire une de leurs priorités. C'est à la suite de leurs initiatives, qu'il sera possible de sensibiliser les autres paliers de gouvernements.

Au niveau du gouvernement provincial, il faudrait se préoccuper davantage d'élaborer et de mettre en oeuvre une véritable politique du transport en commun. Cette politique pourrait s'exprimer par des subventions à la recherche et au développement. Elle devrait susciter une aide massive du gouvernement fédéral, qui si l'on se réfère aux déclarations d'un ancien ministre du transport, est prêt à se pencher sur le problème du transport en commun au Canada. Il serait souhaitable qu'on presse le mouvement car il faut faire face à un des plus graves problèmes des centres urbains avec 20 ans de retard.

En terminant nous espérons que ce court article aura permis au lecteur de prendre conscience de la complexité du transport en commun. Nous espérons, également, qu'il servira de base à un fructueux dialogue.

## Les pneus Michelin

# Washington accepte l'invitation d'Ottawa

WASHINGTON (d'après PC) — Le département d'Etat a fait savoir, hier, que les Etats-Unis ont accepté, dans une dépêche diplomatique, la demande du gouvernement canadien de procéder à des discussions bilatérales en rapport avec les droits que doit verser la compagnie Michelin aux deux pays.

Si aucune date précise ni aucun endroit n'ont encore été déterminés pour la tenue des entretiens, il a été officiellement établi que les pourparlers auront lieu très bientôt.

Le Canada, par la voie diplomatique, s'est prévalu de l'article 22, paragraphe 1, du GATT (General Agreement on Tariffs and Trade) qui stipule que le gouvernement invité à de tels pourparlers doit accorder toute sa considération à la requête.

Les droits spéciaux ont été imposés sur les pneus Michelin fabriqués en Nouvelle-Ecosse dans les usines implantées à l'aide de subventions fédérales.

A cette époque, le secrétaire adjoint au Trésor américain, M. Eugène Rossides, déclarait que les subventions du gouvernement canadien à la firme Michelin risquaient d'avoir de tristes conséquences sur la création d'emplois aux Etats-Unis de même que sur le marché américain.

Il ajoutait que "les Etats-Unis croient que les questions touchant l'aide gouvernementale aux industries étrangères, dans la mesure où cette aide a des répercussions sur le marché international, doivent être discutées sur des bases internationales."

Les exportations de Michelin aux Etats-Unis, à partir de ses usines de Nouvelle-Ecosse, ont totalisé à peu près $9,000,000, en 1972.

# Les mesures fiscales du dernier budget fédéral passent l'étape de la première lecture aux Communes

OTTAWA (PC)—Les Communes ont adopté en principe hier, à l'étape de la deuxième lecture, les mesures fiscales découlant du budget du 8 mai 1972 et apportant certains allégements aux personnes âgées, aux aveugles, aux invalides et aux étudiants.

De retour aux Communes vendredi, M. Réal Couette, chef du Crédit social, a souligné que les modifications à la loi de l'impôt n'étaient pas tellement alléchantes et, selon lui, le gouvernement devrait accorder une exemption de base de $2,500 par année aux célibataires, de $5,000 aux personnes mariées et de $500 par enfant.

L'exemption de base, en vertu du budget de 1973, a été portée à $1,600 pour les célibataires et à $3,000 pour les couples mariés.

M. Caouette a également demandé que les ouvriers aient le droit de déduire de leur revenu imposable le coût de remplacement des outils dont ils ont besoin pour occuper leur emploi.

Une exemption de base plus élevée et la déduction de ces frais aideraient l'ouvrier, estime M. Couette, dont l'impôt est déduit à la source.

"J'ai dit, il y a vingt ans, que si l'on continuait dans le sens où on allait, le jour viendrait où le talon de chèque de paie serait plus long que le chèque lui-même. Ce jour est venu. Si l'on continue encore, dans dix ans l'ouvrier n'aura même plus de chèque. Il ne recevra que le talon lui disant comment tout le monde a dépensé sa paie."

**REVENU ET PNB**

Rappelant que le revenu net des Canadiens s'établit à $70 milliards par année et la production nationale à $102 milliards, M. Caouette a demandé au gouvernement de créer de nouveaux crédits de $32 milliards.

"Comment peut-on acheter une production de $102 milliards avec $70 milliards?"

Le leader créditiste a également demandé au gouvernement de permettre la transmission de la ferme familiale, sans perception d'impôts, du vivant du père.

"Avec le régime actuel, qui permet la transmission de la ferme à la mort du père, on assite à des cas où le père meurt à 94 ans, par exemple, où le filsde 72 ans hérite de la ferme et que c'est le petit-fils de 50 ans qui l'exploite."

"On rit du monde. C'est pas quand on est mort qu'on doit avoir la possibilité de vivre".

Le ministre du Revenu national, m. robert Stanbury, a de soncôté précisé que les délais apportés dans l'adoption de cette loi ne touchaient en rien l'envoi de chèques aux contribuables qui réclament des remboursements, si ces mêmes contribuables ne soumettent pas de réclamations en vertu des clauses contenues dans ce projet de loi, soit la hausse de l'exemption de base de $650 à $1,000 aux personnes âgées de plus de 65 ans et l'exemption de $50 par mois pour les étudiants.

# Le prince Charles pour succéder à Roland Michener

TORONTO (PC) — Le prince Charles devrait succéder à M. Roland Michener au poste de gouverneur général du Canada, estime le député conservateur de Scarborough Est, M. Reg Stackhouse.

S'adressant, vendredi soir, aux membres de la Ligue monarchiste du Canada, M. Stackhouse a rappelé que le mandat de M. Michener expirera à l'automne et que les Canadiens doivent songer à lui trouver un successeur.

Selon lui, la nomination du prince Charles au poste de gouverneur général du Canada aiderait le Canada à protéger son identité.

"Nous courons le risque d'être envahis par le continentalisme culturel américain, dit-il, et nous devons faire tout notre possible pour demeurer distincts des Etats-Unis."

M. Stackhouse croit que "la monarchie peut nous aider grandement en devenant un symbole de nationalisme au lieu d'un vestige de colonialisme".

Le fait de nommer le prince Charles à ce haut poste, ajoute le député, réduirait la difficulté de communication entre le gouvernement et la jeune génération.

"Quant nous réalisons que la moitié de notre population a moins de 25 ans, il serait normal d'avoir un gouverneur général dans la vingtaine."

Le fait que le prince Charles n'est pas Canadien ne doit pas l'empêcher d'accéder à ces fonctions "si nous considérons sérieusement que la monarchie a sa placce dans notre constitution".

"Si nous acceptons que la reine Elizabeth est la souveraine du Canada, n'allons pas croire que l'héritier du trône est un étranger".

**ACFOR — APMA**



Monsieur Simon St-Pierre, vice-président services et techniques de COJO 1976, sera le conférencier invité de l'Association des Cadres de l'Informatique (ACFOR), mardi le 10 avril à 17:30 heures, à l'Hôtel Motel Neptune Inc., 3135, Chemin St-Louis, Sainte-Foy.

Le sujet de sa conférence sera : "La course avec et contre la montre . . . électronique".

**Pour informations : 653-5211 (273)**

(ANN.)


RESTAURANT Chez Camille
1384, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
On va chez Camille entre amis, en famille ou entre deux...
Les plats savoureux sont copieux et le décor est un régal pour les yeux.
Tellement, que les clients deviennent rapidement des habitués!
527-1951

● SES HOMARDS ● SA CAVE ● ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

DION HOBBIES — AVIONS MINIATURES — MODEL AIRPLANES
LE ROI du modèle réduit
DION HOBBIES ENR.
1660 St-Michel, Sillery, Qué.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec
Place Laurier Ste Foy 653 8396
Gare Centrale d'autobus 529 4655
1050 St Jean Québec 524 2543

Restaurante Italia
le restaurant-club ITALIA innove
Nos mets succulents et appétissants rendus chez vous en un rien de temps
LIVRAISON gratuite
525-6416
Tous les jours de 5h. p.m. à 3h. a.m., vendredi et samedi de 5h. p.m. à 4h. a.m.

LE CARREFOUR
RESTAURANT - BAR-SALON - SALLE A MANGER
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 2H. DU MATIN
Dimanche, ouvert toute la journée jusqu'à minuit.
UNE VARIETE DE PLATS DELICIEUX POUR TOUTE LA FAMILLE
CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
(Vous n'avez qu'à emprunter l'escalier situé près du cinéma Canadien)
Stationnement facile et illimité — 651-3511


# HORAIRE DE TÉLÉVISION

**Comprenant également les postes transmis par câble**

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (2) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (6) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emission couleur

## LE SAMEDI 7 AVRIL 1973

**12.00 P.M.**
( 3) Archie's TV Funnies c
( 4) De tout de tous c
( 5) Grand Prix Wrestling c
( 7) Le cirque à Tonton c
( 8) Funky phanton c
(10) Bon Week-end c
(11) Les héros du samedi c
(11) Les premiers jeux d'été du Nouveau - Brunswick (spécial)
(12) Star Trek c
(13) Les petites annonces c
**12.26** ( 3) In the news c
**12.30**
( 3) Fat Albert and the cosby kids c
( 8) Lassie c
(13) C'est pas sorcier c
**12.56**
( 3) In the news c
**1.00**
( 3) What are taxes all about ? (special) c
( 4) Alfred Hicchcock
( 5) Children's cinema c
( 7) Match sur roulettes c
( 8) The Monkees c
(11) Sporthèque c
(12) Saturday movie: "The further perils of Laurel and Hardy" c
(13) La lutte Grand Prix c
**1.30**
( 3) Current events quiz c
( 5) Klahanie c
( 8) American Bandstand '73
(10) Chantier '73 c
**2.00**
( 3) People c
( 4) Match c
( 5) Pacific International swim meet c
( 7) (11) Cinéma: "Tintin et le temple du soleil" c
( 8) Lloyd Bridges' Water world c
(10) La soeur volante c
(13) Ciné-Campus: "La guerre est finie"
**2.30**
( 3) Grand Prix Wrestling c
( 4) Cinéma: "La flèche noire"
( 8) Star Trek c
(10) Horizon sports c
**3.00**
( 5) Badminton International
(10) Enquêtes spéciales c
(12) Grand Prix Wrestling c
**3.30**
( 3) CBS Golf Classics c
( 5) The Bugs Bunny and the road runner show c
( 8) Saturday Showtime: "Bang Bang you're dead"
(10) A ma manière à moi
**3.55**
( 4) Votre Foyer Madame c
**4.00**
( 4) La lutte Grand Prix c
( 7) (11) (13) L'heure des quilles c
(10) Ca prend un voleur c
(12) Sports beat '73 c
**4.30**
( 3) Masters golf tournament
(12) Wide world of sports c
**5.00**
( 4) Allez-4 c
( 7) (11) (13) Le Français d'aujourd'hui
( 8) Wide world of sports c
(10) C'est arrivé cette semaine c
**5.30**
( 7) Sur le matelas - Lutte c
(10) Studio 10 c
(11) Le monde en liberté c
(13) Documentaire c
**5.45**
Le Parti Québécois c
**6.00**
( 3) News c
( 4) Première Chance c
( 5) Par 27 c
(11) Sport Détente
(12) Circle of fear c
(13) Les Belles Histoires des Pays d'en Haut c
**6.30**
( 4) Samedi - Information c
( 5) The Red Fisher show c
( 7) Les grands cirques c
( 8) Outdoors show c
(10) Sur le matelas c
(11) Le téléjournal c
**6.40**
(11) Nouvelles du sport c
**6.50**
(11) Politique Fédérale c
**7.00**
( 3) Hee Haw c
( 4) Soirée Canadienne c
( 5) The Alan Hamel comedy bag c
( 7) Soirée Canadienne c
( 8) Hight school quiz c
(11) Walt Disney présente c
(12) Bridget loves Bernie c
(13) Sur le matelas c
**7.30**
( 5) A communiquer
( 8) Police Surgeon c
(10) Les grands spectacles: "Station 3 ultra secret" c
(12) Police Surgeon c
(R.-Q.) Après 7 1-2. Reprise de certaines émissions (en partie ou intégralement) à la demande des téléspectateurs. c
**8.00**
( 3) All in the family c
( 4) A la brunante: "Le carnaval des truands" c
( 5) Hockey c
( 7) (11) (13) Hockey c Eliminatoires
( 8) Here we go again c
(12) Academy performance : "The secret war of Harry Frig" c
**8.30**
( 3) Bridget loves Bernie c
( 8) A touch of Grace c
**9.00**
( 3) The Mary Tyler Moore show c
( 8) The Julie Andrews hour
**9.30**
( 3) The Bob New Hart show
(10) Bonanza c
**10.00**
( 3) The Carol Burnett show
( 4) Toute la ville en parle c
( 8) The Men c
(12) Love, American Style c
**10.30**
( 4) Les Nouvelles TVA c
( 5) Countrytime c
( 7) (11) (13) Le téléjournal c
(10) Les nouvelles TVA c
**10.45**
( 7) Nouvelles du sport c
(11) (13) Nouvelles du sport c
**11.00**
( 3) Channel 3 night beat c
( 4) Heure exquise: "Le fils prodigue" c
( 5) News c
( 7) (11) (13) Au masculin
( 8) News c
(10) En pantoufles: programme double: "L'homme des vallées perdues" c "Cas de conscience" c
(12) News c
**11.15**
( 5) Provincial affairs c
( 8) Movie 8: "Circus of fear"
**11.18**
(12) Pulse c
**11.20**
( 5) After eleven: "Lost treasure of the aztecs" c
**11.30**
( 3) Late show: "The St. Valentine's day massacre"
( 7) Cinéma 7: "Lillith"
(11) Cinéma: " X3, agent spécial" c
(13) Ciné-soir: "Indomptable Angélique" c
**12.00**
(12) Saturday movie: "The rat race" c
**1.00**
(11) Ciné - nuit : "Requiem pour une canaille"
(13) Projection de nuit: "Les anges de l'enfer" c
**1.15**
( 8) Local news report c
**2.00**
(10) Le 10 vous informe c

## LE DIMANCHE 8 AVRIL 1973

**6.00 A. M.**
(12) University of the air c
**6.30**
(12) The Community c
**6.50**
(12) Community Calendar c
**7.00**
(12) Hercules
**7.15**
( 8) Insight c
**7.30**
(12) Crossroads c
**7.45**
( 8) Rev. Carl Stevens c
**8.00**
(12) Cathedral of Tomorrow c
**8.15**
( 4) Littérature Negro - Africaine
( 8) Rex Humbard c
**8.45**
( 4) J.-A. Desfossés c
**8.55**
(10) Bienvenue CFTM c
**9.00**
( 3) Archie's Fun House c
( 4) Ciné-Jeunes : "La ruée sauvage des éléphants"
(10) Musique Canadienne c
(11) Les aventures de Chaperonnettes à pois c
(12) Oral Roberts presents c
( 7) (13) Chantier '73 c
**9.15**
( 8) The catholic Man c
**9.26**
( 3) In the News c
**9.30**
( 3) The Harlem Globetrotters c
( 7) Documentaire c
(10) C'était l'bon temps c
(11) (13) Le Prince Saphir c
(12) Picture Canada c
**9.45**
( 7) J.-A. Desfossés c
**9.56**
( 3) In the News c
**10.00**
( 3) Lamp unto my feet c
( 7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
( 8) Day of discovery c
(12) The Hellenic program
**10.30**
( 3) Look up and live c
( 4) Association de l'Evangélisation des Enfants du Québec Inc. c
( 5) Niven Miller Sings c
( 8) The old time gospel hour
(12) Telecominica
**10.45**
( 4) L'Heure de la Bonne Nouvelle c
**11.00**
( 3) Mormon Conference (special) c
( 4) Sur le matelas c
( 5) Rex Humbard c
( 7) Lutte grand prix c
(10) Monsieur le Maire c
(11) D'Hier à demain c
(13) Phare sur le monde
**11.30**
( 8) Sunday Showtime: "Rawhide"
(13) L'Heure de la Bonne Nouvelle c
**11.45**
(13) J.-A. Desfossés
**12.00 P. M.**
( 3) Current events quiz c
( 4) Mag-Dimanche c
( 5) Crossroads c
( 7) (11) (13) La semaine verte c
(10) Bon dimanche c
**12.30**
( 3) Face the Nation c
( 5) News Profile c
(12) Continental miniature
**12.45**
( 5) A way out c
**1.00**
( 3) This is your life c
( 5) The Garner Ted Armstrong Program c
( 7) (11) (13) 30 dimanche c
( 8) The Bud Leavitt show c
(12) Edith Serei c
**1.30**
( 3) Lassie c
( 4) Cinéma: "Le cercle de sang" c
( 5) Country Canada c
( 7) (11) (13) Fantaisie lyrique
( 8) Issues and answers c
(10) Ciné-Dimanche: "Milady et les mousquetaires"
(12) Mr. Chips c
**2.00**
( 3) Professional ski racing c
( 5) Youth Confrontation c
( 7) Film-Dimanche: "La vallée des géants"
( 8) Basketball c
(11) (13) L'Univers des sports
(12) Randall & Hopkirk c
**2.30**
( 3) Canadian Travel c
( 5) Oxford-Cambridge boat race c
**2.45**
( 3) Money Talks c
**3.00**
( 3) You can quote me c
( 5) A communiquer
(12) The Garner Ted Armstrong Program c
( 4) (10) Le choc des idées c
**3.30**
( 3) ( 5) Masters golf tournament c
( 7) (11) (13) La nature et la vie c
(12) Under attack c
**4.00**
( 4) Patrouille du Cosmos c
( 8) Basketball c
(10) Télé-Quilles c
**4.30**
( 7) (11) (13) Son et images c
(12) Question Period c
**4.55**
( 4) Votre foyer Madame c
**5.00**
( 4) Bonanza c
( 7) (11) (13) 5D-Religion
(10) Informations voyages c
(12) The untamed world c
(R.-Q.) Avant que le renard se retourne. Rencontre de Michel Cartier, Daniel Desrosiers, Jean - Marc Gagnon, Ottavio Gallela et Richard Giupka. c
**5.30**
( 3) CBS Sports illustrated c
( 5) Hymn Sing c
(10) Flipper c
(12) From a bird's eye view c
**5.55**
( 4) L'Actualité c
**6.00**
( 4) (10) Music-hall des jeunes c
( 3) 60 minutes c
( 5) The wonderful world of Disney c
( 7) Mannix c
(11) Politique Atout c
(12) Pulse Capsule news c
(13) Politique Atout c
**6.03**
(12) Travel '73 c
**6.30**
( 4) (10) Jeunesse c
( 8) This is your life c
(12) Going Places c
(1.) Le téléjournal c
(13) Les Pierrafeu c
**6.40**
(11) Nouvelles du sort c
**6.50**
(11) Politique Provinciale c
**7.00**
( 3) Circus c
( 5) The Beachcombers c
( 7) (11) (13) Quelle famille!
( 8) The Lawrence Welk Show c
(12) The Amazing World of Kreskin c
**7.30**
( 3) The New Dick Van Dyke show c
( 4) (10) Bonne soirée c
( 5) The Adventures of Black Beauty c
( 5) ( 7) (11) (13) Hockey-Eliminatoires. c
( 7) (11) (13) La flèche du temps c
(12) National Geographic Society (special) c
**8.00**
( 3) M - A - S - H Comédie c
( 8) The FIB c
**8.30**
( 3) Mannix c
( 4) (10) Sous mon toit c
(12) Mannix c
**9.00**
( 4) Cinéma: "J'aime, tu aimes" c
( 8) Sunday movie: "The long dual" c
(10) Le justicier c
**9.30**
( 3) Barnaby Jones c
(12) A touch of Grace c
**10.00**
(10) Québec sait chanter c
(12) A CTV Inquiry : to your health !(special) c
**10.30**
( 3) News c
( 4) (10) Les nouvelles TVA c
( 7) (11) (13) Le téléjournal c
**10.45**
( 3) Sunday movie: "The Southern star" c
( 7) (11) (13) Sports-dimanche c
**11.00**
( 4) Le parti Québécois c
( 5) News c
( 7) Le parti Québécois c
(10) L'homme de fer c
(11) Rencontres c
(12) News c
(13) Rencontres c
**11.15**
( 4) Dialogue c
( 5) Nation's Business c
( 7) Destination Danger c
( 8) News c
**11.18**
(12) Pulse c
**11.20**
( 5) After eleven: "Fearless Frank" c
**11.30**
( 8) Movie 8: "The dirty game"
(11) (13) Ciné-club: "L'amour à la ville"
**12.00 A. M.**
(10) Le 10 vous informe c
(12) Sunday movie: "Kings go forth"
**1.15**
( 8) Local News report c

## LE LUNDI 9 AVRIL 1973

**6.00 A.M.**
(12) University of the air
**6.30**
(12) Romper Room c
**7.00**
( 3) News c
(12) Canada a.m. c
**7.30**
( 4) La Pastorale
( 8) Morning Report c
**7.40**
( 8) Sports Club c
(10) Bienvenue CFTM c
**7.45**
( 4) Dessins animés c
( 8) Rocky and his friends c
(10) Bonjour Montréal c
**8.00**
( 3) Captain Kangaroo c
( 7) Informa 7 c
( 8) Curiosity shop c
**8.02**
( 7) Allo !Allo !c
**8.05**
( 4) L'Actualité c
**8.15**
( 4) Les Tannants de chez nous c
**8.30**
(10) 36-24-36 c
(12) Hercules
**8.45**
( 7) Pour vous Mesdames c
(10) Les bouts d'chou c
**9.00**
( 3) The Mike Douglas show
( 4) Au bout du fil c
( 8) New Zoo revue c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants
**9.15**
( 7) Edith Serei c
(10) Les tannants de chez nous c
**9.29**
( 7) Informa 7 c
**9.30**
( 5) Quebec school telecasts c
( 7) (11) (13) Les oraliens c
( 8) Morning movie : "Rangers of fortune"
(12) The trouble with Tracy c
**9.45**
( 7) (11) (13) Les contes de la rive
**10.00**
( 3) The Joker's wild c
( 7) (11) (13) Les Chiboukis c
(10) Pour vous mesdames c
(12) Eye Bet c
**10.15**
( 7) Filmatin: "Trois enfants dans le désordre"
(10) (13) En mouvement c
**10.30**
( 3) The $10,000 Pyramid
( 4) Pour vous Mesdames c
( 5) Friendly Giant
(11) (13) Personnalité féminine (c)
(12) The home front c
**10.45**
( 5) Chez Hélène
**11.00**
( 3) Gambit c
( 5) Sesame Street c
( 8) Not for women only c
(11) (13) Le gourmet farfelu
(12) The community c
**11.20**
(12) The Lucille Rivers Show
**11.30**
( 3) Love of life c
( 4) Leçons de beauté c
( 8) Bewitched c
(10) Personnalités
(11) Yogi l'Ours c
(12) McGowan and Co. c
(13) Rue Principale c
**11.45**
( 4) Dessins animés c
**11.55**
( 3) News c
**11.59**
( 7) Informa 7 c
**12.00 P.M.**
( 3) The Young and the restless
( 4) L'actualité c
( 7) Minirama c
( 8) Password c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Skippy le kangourou c
(12) The Flinstones c
**12.15**
( 4) De tout de tous c
(10) Lignes ouvertes c
**12.30**
( 3) Search for tomorrow c
( 7) Informa 7 c
( 8) Split second c
(11) (13) Boubou c
(12) Matinee with Joe Van: "Diamond Head" c
**1.00**
( 3) One O'clock weather c
( 7) Bienvenue chez nous c
( 8) All my children c
**1.03**
( 3) Across the fence c
**1.15**
( 3) The Lucille Rivers show
**1.30**
( 3) As the world turns c
( 4) Sincèrement vôtre c
( 7) (11) (13) Le téléjournal c
( 8) Let's make a deal c
(10) Ciné-Lundi: "Pères et fils"
**1.35**
( 7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
**2.00**
( 3) The Guiding Light c
( 4) Cinéma: "Mélodie interrompue" c
( 8) The newlywed game c
**2.29**
( 7) Informa 7 c
**2.30**
( 3) The edge of night c
( 5) Music today c
( 7) Ciné-jour: "Les sept chemins du couchant"
( 8) The dating game c
(11) Cinéma: "En chute libre" c
(12) Somerset c
(13) Conseil Express c
**3.00**
( 3) The new price is right c
( 5) Take 30
( 8) General hospital c
(12) Another world c
(13) Pour vous Mesdames c
**3.30**
( 3) Hollywood's talking c
( 4) Monsieur Clown c
( 5) The edge of night c
( 8) One life to live c
(10) Adèle c
(12) What's the good word c
**3.59**
( 7) Informa 7 c
**4.00**
( 3) The secret storm c
( 5) Family Court c
( 7) (11) (13) Bobino c
( 8) Love, American Style c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) Anything you can do c
**4.28** ( 7) Informa 7 c
**4.30**
( 3) Bonanza c
( 4) Adèle c
( 5) Drop in c
( 7) (11) (13) Maigrichon et gras Double c
( 8) Batman c
(12) The Flinstones c
**4.59**
( 7) Informa 7 c
**5.00**
( 4) Des agents très spéciaux
( 5) Mr. Wizard c
( 7) Daktari c
( 8) Gilligan's Island c
(10) Des agents très spéciaux
(11) Daktari c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Tueurs de feu à Maracaibo" c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

R.-Q.: Signifie : "Radio-Québec" synthonisé au 11 sur le câble

# HORAIRE DE TÉLÉVISION

## petite histoire des longs-métrages

**SAMEDI, 7 AVRIL 1973**

**P.M.**

**7.30**

(10) Les Grands Spectacles: "Station 3 ultra secret". E.-U. Drame de science-fiction une réalisation de J. Sturges en 1964 avec Georges Maharis, Anne Francis et Richard Basehart. —Un déséquilibré menace de se servir de poisons mortels pour rétablir l'entente sur la terre.

**8.00**

( 4) A la Brûnante: "Le carnaval des truands". It. Drame policier réalisé en 1967 par G. Montaldo avec Janet Leigh, Robert Hoffman et Edward G. Robinson. — Un instituteur prépare un vol de banque durant le carnaval de Rio. c

**8.00**

"The secret war of Harry Frig". E.-U. Comédie une réalisation de J. Somerglit en 1967 avec Paul Newman, Sylva Koscina et Andres Duggan. — Un simple soldat est chargé de préparer l'évasion de cinq officiers supérieurs d'une forteresse allemande. c

**11.00**

( 4) Heure Exquise: "Le fils prodigue". E.-U. Film biblique réalisé en 1955 par R. Thorpe avec Lana Turner, Edmund Purdom et Louis Calhern. — L'Israélite Micah quitte la maison paternelle et, après bien des péripéties mouvementées, revient auprès de son père. c

**11.00**

(10) En Pantoufles: Programme double: "L'homme des vallées perdues". E.-U. Western réalisé en 1953 par G. Stevens avec Alan Ladd, Brandon de Wilde Jean Arthur et Van Heflin. — Un aventurier se joint à des fermiers qu'on veut expulser des régions de l'Ouest. c —"Cas de conscience". Fr. Drame psychologique une réalisation de W.Kapps en 1939 avec Susy Prim, Roger Karl et Jules Berry. — Pour toucher un héritage, un docteur laisse mourir son oncle. c

**11.15**

( 8) Movie 8: "Circus of fear". G.-B .Drame policier réalisé en 1966 par J. Moxrey avec Christopher Lee, Leo Genn et Heinz Drache. — Après un vol, un chef de gang se cache dans un cirque.

**11.20**

( 5) After Eleven: "Lost treasure of the aztecs". It. Western une réalisation de P. Pierotti en 1964 avec Alan Steel, Anna-Maria Polani et Toni Sailer. —Un shérif s'élève contre un propriétaire de saloon qui accuse injustement des innocents. c

**11.30**

(11) Cinéma: " X3, agent spécial". G.-B. Comédie une réalisation de R. Thomas en 1963 avec Dirk Bogarde, Sylva Koscina et Robert Morley. — Sans le savoir, une jeune écrivain sert d'intermédiaire pour les services secrets c

**11.30**

( 3) Late Show: "The St. Valentine's day massacre". E.-U. Drame réalisé en 1967 par R. Corman avec Jason Robards George Segal et Ralph Mecker. —A Chicago, la lutte entre deux bandes criminelles entraine des tueries. c

**11.30**

( 7) Cinéma 7: "Lilith". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1964 par R. Rossen avec Jean Seberg, Warren Beatty et Peter Fonda. — Pour être tombé amoureux d'une patiente d'un hôpital pour malades mentaux, un jeune homme vit des aventures dramatiques.

**11.30**

(13) Ciné - Soir: "Indomptable Angélique". Fr. Mélodrame une réalisation de B. Borderie en 1967 avec Michèle Mercier, Robert Hossein et Robert Pigaut. — Les péripéties d'une femme qui tente de retrouver son mari disparu. c

**12.00**

(12) Saturday Movie: "The rat race". E.-U. Comédie dramatique réalisée en 1960 par R. Mulligan avec Debbie Reynolds, Tony Curtis, Jack Oakie et Kay Medford. — Un jeune musicien nouvellement arrivé à New York s'installe dans la chambre d'une danseuse de boite de nuit. c

**1.00**

(11) Ciné-Nuit: "Requiem pour une canaille". It. Drame policier réalisé en 1967 par F. Prosperi avec Robert Webber, Elsa Martinelli et Jean Servais. —Un criminel américain va à Marseille pour prendre part à un hold-up.

**1.00**

(13) Projection de nuit: "Les anges de l'enfer". E.-U. Drame social réalisé en 1966 par D. Haller avec John Cassavetes, Leo Gordon et Mimsy Farmer. —Une vingtaine de motocyclistes et leur chef tentent de trouver un refuge symbolique. c

**DIMANCHE 8 AVRIL 1973**

**9.00 A.M.**

( 4) Ciné-Jeunes: "La ruée sauvage des éléphants". E.-U. 1951, aventures de F. Beebe avec Johnny Sheffield, Donna Marteli et John Kellog. —Un jeune homme qui a vécu dans la jungle fait échouer les plans de trafiquants d'ivoire.

**11.30**

( 8) Sunday Showtime: "Rawhide". E.-U. Western réalisé en 1951 par H. Hathaway avec Tyrone Power, Susan Hayward et Hugh Marlowe. — Quatre gangsters font la pluie et le beau temps dans une station-relais.

**1.30 P.M.**

( 4) Cinéma: "Le cercle de sang". G.-B. Drame policier une réalisation de J. O'Connolly en 1967 avec Joan Crawford, Ty Hardin et Diana Dors. —Plusieurs assassinats sont commis au sein d'un cirque ambulant c

**1.30**

(10) Ciné-Dimanche: "Milady et les mousquetaires". It. Film de cape et d'épée de V. Cottafavi en 1952 avec Yvette Lebon, Rossano Brazzi et Armando Francioli. —Les péripéties d'une jeune campagnarde inirigante devenue la rivale incontestée des trois mousquetaires.

**2.00**

( 7) Film-Dimanche: "La vallée des géants". E.-U. 1952, aventures de F. Feist avec Kirk Douglas, Eve Miller et Patrice Wymore. — Un bûcheron s'en prend à des arbres immenses presque adorés par les Indigènes.

**9.00**

( 4) Cinéma: "J'aime, tu aimes". It. Film musical une réalisation d'A. Blasetti en 1961. — Suite de scènes de spectacles de variétés. c

**9.00**

( 8) Sunday Movie: "The long duel". G.-B. 1966, aventures de K. Annakin avec Yul Brynner, Trevor Howard et Harry Andrews. —En Inde, un officier de police est chargé de mettre un terme aux prouesses d'un chef d'une tribu rebelle. c

**10.45**

( 3) Sunday Movie: "The Southern star". Fr. Drame d'aventures une réalisation de S. Hayers en 1969 avec George Sagal, Ursula Andress et Ian Hendry. — Un couple pourchasse dans la jungle un supposé voleurs de bijoux. c

**11.30**

( 5) After Eleven: "Fearless Frank" E.-U. Comédie une réalisation de P. Kaufman en 1967 avec Jon Voight, Severn Darden et Monique Van Vooren. —Un homme de science guérit un jeune homme blessé et le change en super-héros. c

**11.30**

(11) (13) Ciné-Club: "L'amour à la ville". It. Film à sketches de D. Risi, F. Fellini, M. Antonioni, C. Zavattini, F. Maselli et A. Lattuada en 1956. — Six descriptions présentant certaines formes d'amour et leurs résultats.

**11.30**

( 8) Movie 8: "The dirty game". Fr. Film à sketches de T. Young, Christian-Jaque et C. Lizzani en 1965 avec Henry Fonda, Bourvil et Vittorio Gassman. — Trois missions d'espionnage

**12.00**

(12) Sunday Movie: "Kings go forth". E.-U. Drame une réalisation de D .Daves en 1958 avec Frank Sinatra, Tony Curtis et Natalie Wood. — Deux soldats tombent amoureux de la même fille et apprennent qu'elle est métis.

**LUNDI 9 AVRIL 1973**

**9.30 A.M.**

(8) Morning movie: "Rangers of fortune". E.-U. Western une réalisation de S. Wood en 1940 avec Fred MacMurray, Gilbert Roland et Albert Dekker. —Trois aventuriers viennent en aide à une petite fille dont les parents ont été assassinés par des criminels.

**10.15**

(7) Filmatin: "Trois enfants dans le désordre". Fr. Comédie réalisée en 1966 par L. Joannon avec Bourvil, Jean Lefebvre et Jeanne Colletin. —Pour éviter que ses biens soient saisis, un homme reconnait être le père de trois enfants.

**12.30 P.M.**

(12) Matinee with Joe Van: "Diamond head". E.-U. Drame une réalisation de G. Green en 1962 avec Charlton Heston, Yvette Mimieux et George Chakiris. —Un riche propriétaire terrien d'Hawaii s'élève contre le mariage de sa soeur avec un indigène. c

**1.30**

(10) Ciné-Lundi: "Pères et fils". It. Comédie de moeurs réalisée en 1959 par M. Monicelli avec Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni et Antonella Lualdi. —Scènes familiales traitant de la paternité.

**2.00**

(4) Cinéma: "Mélodie interrompue". E.-U. Biographie réalisée en 1955 par C. Bernhardt avec Glenn Ford, Eleanor Parker et Roger Moore. —La vie de la cantatrice Marjorie Lawrence qui, atteinte de la polio, retourne à sa carrière et remporte de nouveaux succès. c

**2.30**

(11) Cinéma: "En chute libre". Can. Documentaire une réalisation de K. Patterson en 1969. Le sport du parachutisme technique, ses dangers, les joies et les sensations qu'il procure. c

**2.30**

(7) Ciné-jour: "Les sept chemins du couchant". E.-U. Western réalisé en 1960 par H. Kellar avec Audie Murphy, Barry Sullivan et Venetia Stevenson. — Un policier pourchasse un redoutable gangster.

**5.00**

(13) Cinéma de 5 heures: "Tueurs de feu à Macaraibo". E.-U. Film d'aventures réalisé et interprété par Cornel Wilde en 1957 avec Jean Wallace et Abbe Lane. —On fait appel à un aventurier pour éteindre le feu d'un puits de pétrole à Macaraibo. c

## Alors que l'appui mondial croît

# Pas de clémence pour les chefs (Caouette)

(D'après PC et AFP) — Alors que les syndicats internationaux développent une action commune contre ce qu'ils appellent l'attitude antisyndicale du gouvernement du Québec, le chef du Crédit social, M. Réal Caouette, s'oppose à tout geste de clémence à l'endroit des chefs syndicaux Marcel Pepin, Yvon Charbonneau et Louis Laberge, emprisonnés pour avoir incité leurs membres à passer outre à une injonction.

Dans une déclaration remise à la presse, hier, M. Caouette a dit que "la loi est la loi pour tout le monde" et que si les leaders syndicaux avaient commis la même offense à Cuba, en Russie ou même en France, ils auraient écopé de 10 années de travaux forcés.

"Quand Camilien Houde a conseillé aux jeunes de ne pas s'enrôler pendant la dernière guerre mondiale, il a été expédié en prison pour cinq ans", souligne le chef créditiste.

Si une loi n'est pas bonne, changeons-la et si elle est valable, respectons-la, ajoute-t-il.

"Pourquoi un traitement de faveur à des gens qui passent leur temps à défier les lois pour ensuite poser au martyr ?"

"Que la loi suive son cours et qu'on cesse de brailler en hypocrite pour des gens qui ont voulu ce qu'ils récoltent", dit encore M. Caouette.

**FRONT COMMUN MONDIAL**

D'autre part, la concertation se poursuit dans les milieux syndicaux internationaux pour obtenir la libération des trois chefs.

Trois syndicats internationaux ont lancé hier une grande offensive en vue de parvenir à cette fin.

La Confédération internationale des syndicats libres (CISL), la Confédération mondiale du travail (CMT) et la Fédération internationale des syndicats d'enseignants libres (FISEL), représentant quelque 65 millions de membres, ont précisé, au cours d'une conférence de presse, qu'ils donnaient jusqu'au 13 avril au gouvernement du Québec pour répondre à leurs demandes de mise en liberté des dirigeants et de libéralisation des lois syndicales.

C'est la première fois que la CISL, d'obédience socialiste, et la CMT, d'obédience chrétienne, se groupent pour développer une action commune contre "la politique antisyndicale du gouvernement du Québec", ont annoncé hier, à Bruxelles, les dirigeants des deux groupements.

Cette action consistera, dans une première phase, à lancer une série d'avertissements et de protestations tant auprès du gouvernement du Québec que du gouvernement fédéral, à la suite de la condamnation des trois chefs syndicaux.

# Mme Charbonneau invite le Québec à la résistance

VICTORIAVILLE (PC) — Mme Raymonde Charbonneau, épouse du président de la Corporation des enseignants du Québec, actuellement en prison, a incité, jeudi, la population du Québec à former des "cellules de libération et de résistance" pour combattre le régime Bourassa.

Déçue de n'avoir pu retrouver son mari au cours de la journée, Mme Charbonneau s'est tout de même déclarée d'accord avec le gesze posé par lui.

"Sa décision de ne pas faire le jeu du régime et de demeurer en prison montre bien qu'il ne travaille pas pour améliorer son propre sort, mais plutôt celui des travailleurs."

Parlant devant quelque 200 militants syndicaux ces trois centrales québécoises réunis dans une salle paroissiale de Victoriaville, Mme Charbonneau a affirmé qu'elle parlait "à titre de militante et non d'épouse".

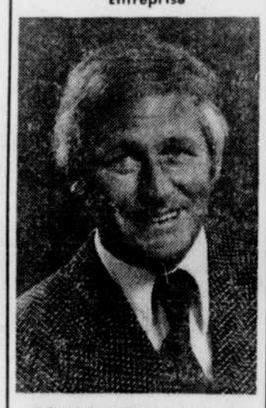
Par la suite, l'épouse du président de la CEQ a expliqué que la situation était pire pour ses enfants que pour elle—même. Jusqu'à présent, en effet, en raison de leur bas âge, les enfants n'ont eu droit qu'à deux visites à la prison d'Orsainville. La première fois, il y a un mois, ils n'ont eu qu'une brève rencontre, à travers une baie vitrée.

Quelques jours plus tard, les autorités de la prison permettaient aux enfants, âgés de 4, 8 et 10 ans d'avoir un contact direct avec leur père. M. Charbonneau est le seul des trois chefs syndicaux incarcérés à n'être pas sorti une seule fois de la prison d'Orsainville.

Précédemment, le président intérimaire de la CEQ, M. André Therrien, avait déclaré que le geste posé par M. Charbonneau ne constituait aucunement un jugement négatif à l'égard des faits et gestes posés par les présidents des deux autres centrales syndicales.

**CONFERENCIER INVITE**

**Colloque: Le Monde Financier - La Petite et la Moyenne Entreprise**



**ROLAND DUBEAU, M.Sc.C.**
**Président, La Société Delta Inc.**

Un groupe de participants au M.B.A. de l'Université Laval organise un colloque le 10 avril 1973 au Château Frontenac auquel M. Dubeau participera à titre de conférencier invité. Ce colloque a pour objectif de créer des échanges et établir un dialogue entre les propriétaires de petites et moyennes entreprises et les dirigeants des différentes institutions financières au Québec. Pour information, tél.: 651-4074. (ANN.)

commission scolaire REGIONALE de TILLY

**INSCRIPTION ET CHOIX DE COURS**

1. L'étudiant de l'extérieur ou fréquentant actuellement une institution privée, qui désire s'inscrire à la Commission régionale de Tilly, doit communiquer par téléphone avec l'école de son territoire entre le 3 et le 13 avril.

2. Ecoles:
a) territoire de Ste-Croix: Ecole Sec. Pamphile-Le-May 657-3002

b) territoire de St-Agapit: Ecole Sec. Beaurivage 657-3377

c) territoire de Charny: Ecole Sec. Les Etchemins 832-4651

d) Ste-Foy: la répartition géographique de la clientèle est établie comme suit:

**Ecole Sec. Les Compagnons de Cartier 657-3076**
Cap-Rouge, St-Augustin et paroisse Ste-Ursule (sec. I à V) Paroisse Ste-Geneviève (sec. III à V). Paroisse St-Benoit (sec. I à V).

**Campus I de Ste-Foy 657-3164**
Paroisses St-Mathieu, St-Jean-Baptiste-de-la-Salle, Notre-Dame de Foy, St-Denys (sec. I à V); paroisse Ste-Geneviève (sec. I et II); paroisse St-Louis de France, ouest de la Route de l'Eglise (sec. I et II) et toute la paroisse pour sec. III-IV-V: St-Thomas d'Aquin, St-Yves et Sillery (sec. IV et V).

**Ecole Secondaire de Sillery 657-3324**
Secondaire I à III pour les élèves de Sillery, St-Thomas d'Aquin, St-Yves, et la partie de St-Louis de France non comprise dans le Campus I.

e) Secteur anglais: pour secondaire I à V communiquer avec l'école St-Vincent Katimavik 657-3085

3. L'étudiant qui négligera de faire une demande d'inscription à ce moment, pourra voir son choix d'options compromis.

Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser à:
**SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT,**
**945 rue Wolfe, Ste-Foy, tél.: 657-3081**

## A l'émission Politique Atout

# Choquette a fait des omissions (Richard)

Si l'on en croit l'un des procureurs du Front commun intersyndical, Me Clément Richard, le ministre Jérôme Choquette "a omis de dire la vérité" lorsqu'il a été interrogé en regard de la libération de MM. Pepin, Laberge et Charbonneau, dimanche dernier.

Me Richard, dans un communiqué émis hier, faisait allusion à la participation du ministre de la Justice à l'émission Politique Atout du 1er avril.

Selon le procureur syndical, M. Choquette s'est permis d'énoncer une foule de demi-vérités et de faire des omissions importantes tendant manifestement à induire le public en erreur.

Me Richard précise que le ministre a omis de préciser que MM. Pepin, Laberge et Charbonneau n'ont pas été condamnés en vertu du Code criminel mais à la suite d'une violation des règles du Code de procédure civile.

"Cela étant, ajoute l'avocat, il faut être de mauvaise foi pour prétendre comme monsieur Choquette que l'équité exige qu'ils soient traités sur la même base que des criminels de droit commun."

Dans sa mise au point, Me Richard révèle que M. Choquette a aussi omis de dire que les centrales syndicales n'ont jamais quémandé son pardon. "Elles ont plutôt exigé et exigent encore que cesse la discrimination qu'exerce systématiquement le ministère de la Justice à l'égard des trois chefs en particulier, et du mouvement syndical en général".

Le communiqué ajoute: "M. Choquette a omis de dire que la libération immédiate des trois présidents ne constituerait pas un privilège. Au contraire, il a osé soutenir que tel serait le cas alors qu'il sait ou devrait savoir que son ministère permet couramment à des personnes condamnées à l'emprisonnement de purger leur peine hors du milieu carcéral en continuant de vaquer à leurs occupations . . . Les centrales ne revendiquent donc pas un privilège."

DEPUIS 1860



LES DIAMANTAIRES
**LANDRY JACOT**
764 est, RUE ST-JOSEPH, 2e ETAGE - 529-9729




"AVANT QUE LE RENARD SE RETOURNE"

RADIO·QUÉBEC

POUR UNE REUSSITE
IL S'AGIT D'EMPLOYER LE BON
**REVETEMENT**
qui donnera style et atmosphère à votre maison



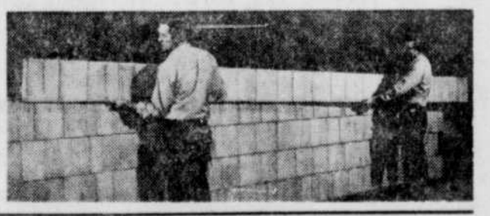



**TUILES ESPAGNOLES pour toits**
Tuiles en ciment et agrégats en conformité des exigences C.S.A. Résistantes et durables, donnent un cachet particulier à votre demeure.



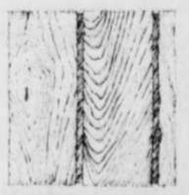
**CLAPBOARD VINYLE SOLIDE**
Composé à 100% de vinyle rigide, résistant et durable, il ne lève pas, ne s'écaille pas et ne cloque pas. N'exige aucune peinture. Résiste aux éraflures et à la corrosion. Résiste au feu. Facile à nettoyer.

**Embellissez avec le revêtement extérieur**
**BAYSIDE** facile à poser
Donne l'aspect rustique d'une installation de bardeaux à un coût économique. Sections uniformes de 16 pieds de long.

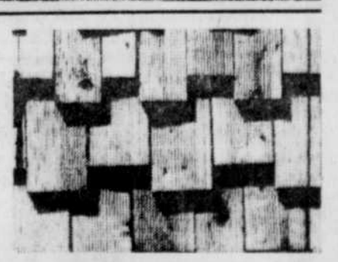




**REVETEMENT "WAVY EDGE"**
Déclin en cèdre rouge de l'ouest, sciage brut et ondulé, qui donnera un cachet rustique particulier. Sa durabilité et ses excellentes propriétés isolantes en font un matériau de choix pour les revêtements extérieurs de maisons et chalets. Prix sur demande.



**REVETEMENT "PANNELLING"**
Planches de cèdre rouge, rainurées, verticales, avec une face brute texture "rouf sawn". Rustique et décoratif.



**BARDEAUX "HAND SPLIT"**
Authentique bardeau de cèdre rouge fendu à la main, qualité très durable, tout en étant décoratif. Pour toiture ou mur. 18".

PAIEMENTS FACILES
CHARGEX
OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9H.

GARON LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX
2901, chemin Ste-Foy - tél.: 653-7258

FERME LE SAMEDI

Dodge

Le génie mécanique minutieux.

# le plus gr

- PLUS DE 100 MODELES EN MO
- CHOIX COMPLET DE MOTEURS GAZ ET DIESEL
- CONSEILLERS EXPERTS A VOTRE DISPOSITION

# le camion CLUB CAB



**Le camion Dodge à cabine club résoud vos problèmes d'espace quand, en plus de trois personnes, il vous faut loger dans la cabine colis, équipement et fournitures. Cette cabine a été prolongée de 18" pour donner 34 pi. cu. d'espace additionnel à l'arrière du siège. Cet espace recouvert de tapis convient parfaitement pour vos sacs d'épicerie, vos bâtons de golf, votre scie mécanique, bref... pour tout ce que vous préférez garder à l'intérieur de la cabine plutôt que dans le logement de cargaison. Vos possessions de valeur sont à l'abri des intempéries en plus d'être protégées contre le vol. En option, le camion Dodge à cabine club peut être équipé d'abattants auxiliaires rembourrés et recouverts de vinyle; ceux-ci s'abaissent de chaque côté de l'espace de chargement. Le camion Dodge à cabine club est doté de toutes les caractéristiques propres au génie mécanique minutieux qui ont popularisé les pickups de fabrication Chrysler.**

**3 MODELES:**

**LE CAMION DODGE A CABINE CLUB SE VEND EN 3 MODELES:**

Modèle D100—empattement de 133", caisse de 6½'; modèle D100—empattement de 149", caisse de 8'; modèle D200—empattement de 149", caisse de 8'; P.B.V.—5000-5500 lb pour les modèles D100: 6200-9000 lb pour les modèles D200.

**NOUVEAU SYSTEME D'ALLUMAGE ELECTRONIQUE:**

Ce système révolutionnaire est offert en équipement standard dans tous les moteurs à essence fabriqués par Chrysler. Il supprime la nécessité des pointes du rupteur et d'un condensateur; mises au point moins fréquentes et moins coûteuses, émanations de gaz nocifs plus faibles et démarrages plus sûrs.



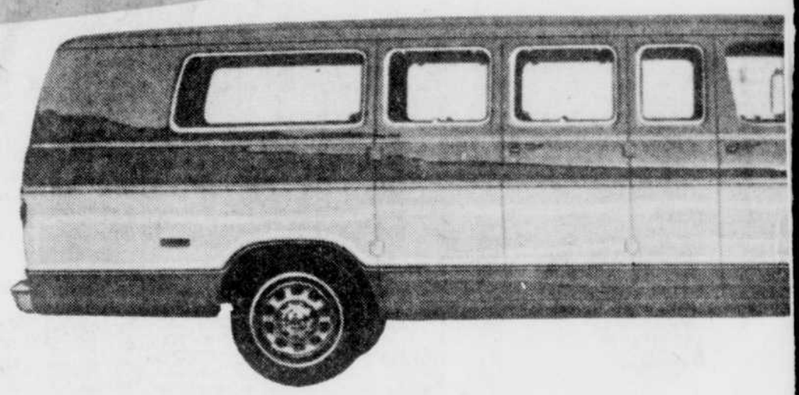
Le camion Dodge à cabine club est le véhicule idéal pour le week-end du sportif. D'usage pratique, c'est un produit Dodge... et "Dodge y met tout le soin voulu."



Le camion Dodge à cabine club offre 34 pi. cu. d'espace de chargement, à l'abri des intempéries.



Le camion Dodge à cabine club est fonctionnel. Il se prête aussi bien au transport de l'équipement de golf que des denrées d'épicerie; Fido ou Pompon peuvent également y voyager à l'aise.



# WAGONS SPORTSMAN

**Un moyen de transport élégant, confortable et commode**

**Les wagons Sportsman sont destinés à plaire aux gens... banlieusarde qui mène l'équipe de jeunes au terrain de jeux, le sp attirail, le chauffeur d'autobus, le transporteur de voyageurs simplement, l'homme d'affaires. Ce ne sont là que quelque usagers qui trouvent parmi les quatre wagons Sportsma parfaitement à leurs désirs.**

**Il existe bien des raisons pour lesquelles les wagons Sportsman c leurs usagers. La première, c'est le choix de vingt et un modèles d agencements de sièges; et ensuite, c'est le choix de nombre d'élégance, de confort et de commodité; enfin, de hauts standa conception et la fabrication.**

**Les versions "Camper" des wagons Sportsman sont des véhic vacances en plein air.**

SERVICE
de réparatio
et de pièce
jusquà 3h. a

TEL
83

# financement à taux préférentiel

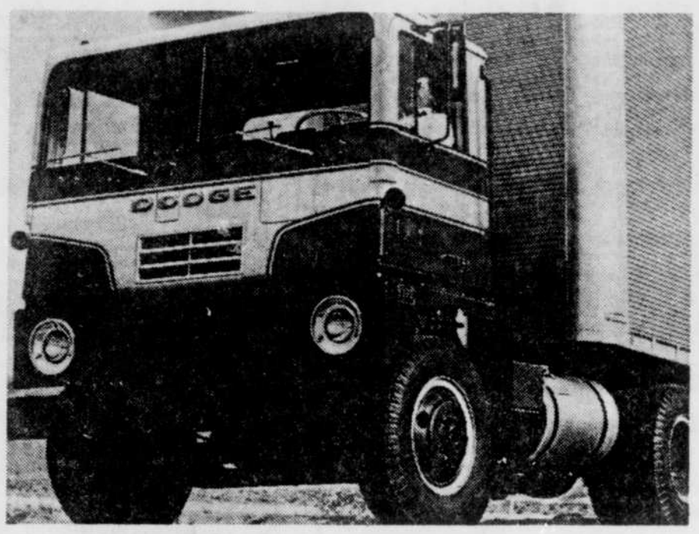
## PAR CHRYSLER CREDIT

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE·SERVICE

# and centre de camions

NTRE

## L'incomparable série L de camions ultra-lourds à cabine basculante de Chrysler est munie de moteurs diesels Cummins ou Detroit.



Fabuleux n'est pas un vain mot pour décrire ces poids ultra-lourds à cabine basculante de Chrysler. Un spécialiste les a même appelés "les cuirassés sur roues", et avec raison. La cabine est fabriquée d'aluminium riveté à des poutres-caissons d'aluminium refoulé, de sorte qu'elle est excessivement forte, rigide et légère. Aussi, elle est à l'épreuve de la corrosion.

On a conçu ces camions pour répondre aux exigences du transport de charges utiles lourdes, à longue distance, pendant des années. On a aussi pourvu au confort et au bien-être du chauffeur par un isolement généreux de la cabine, par un accès facile au moyen de poignées et de marchepieds bien placés. La banquette est de marque "Unison-Action", réputée pour le confort qu'elle procure grâce à un ajustage en 8 positions. Elle est rembourrée de mousse. Dans la cabine, on retrouve deux grands compartiments à bagages et nombre d'autres avantages qui rendent la conduite agréable au chauffeur.

L'entretien routinier, comme la vérification du niveau de l'huile et de l'eau, s'effectue sans monter dans la cabine ou sans la faire basculer.. Le nettoyage du pare-brise est facilité par la présence de marchepieds dans le pare-chocs. Et la liste des avantages est inépuisable. Ces modèles offrent un choix de deux cabines, la cabine courte de 49" et la cabine-lit de 79", avec lit de 30".

| Modèle | P.B.V. max. (lb) | P.B.C. max. (lb) | Empattement (pouces) | Moteur |
|---|---|---|---|---|
| LS1000 | 34,080 | 76,800 | 112, 116, 122, 128, 134, 146, 158 | NH230 NHC250 NTC335 6-71-N |
| LT1000 | 52,000 | 76,800 | 134, 146, 150, 158, 182, 200 | 8V-71N V-903 SUPER 250 |

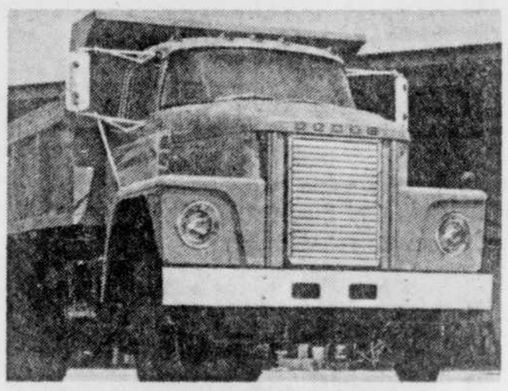


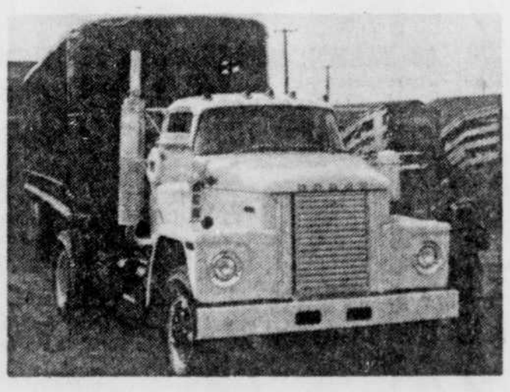
des gens comme la
ortif qui emporte son
ers les aéroports ou,
s-uns des nombreux
n celui qui répond

lonnent satisfaction à
lifférents et de quatre
uses caractéristiques
ds de qualité dans la

ules idéaux pour des





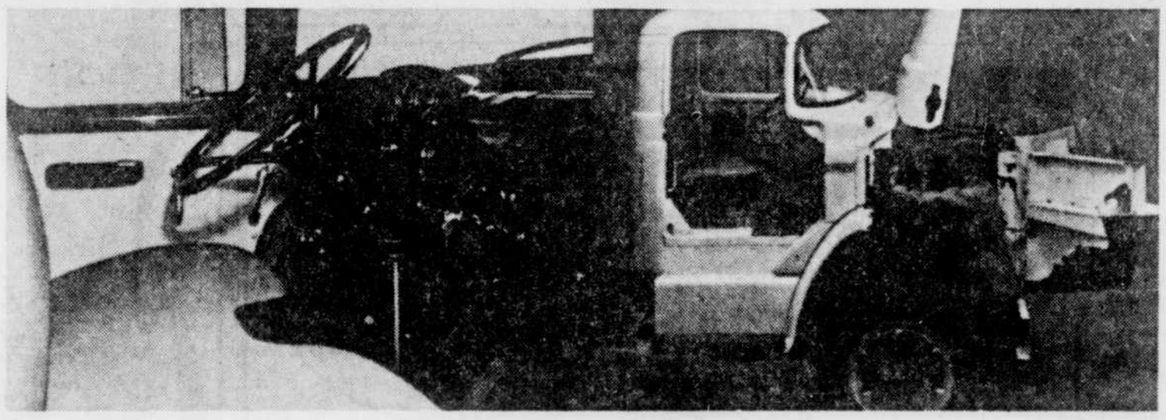


## VOICI LES FAMEUX MODÈLES À CABINE SEMI-AVANCÉE DE FABRICATION CHRYSLER

Qu'il s'agisse d'un camion ou d'un tracteur, à essieu AR simple ou en tandem, avec moteur à essence ou diesel, il existe un modèle à cabine semi-avancée conçu par le "génie mécanique minutieux" de Chrysler.

Sept modèles à cabine semi-avancée offrent des P.B.V. depuis 16,000 liv. à des P.B.C. jusqu'à 76,800 liv.

Tous les modèles comportent des avantages pour les camionneurs, les mécaniciens et les chauffeurs. Les camionneurs y trouvent un entretien économique et, par conséquent, des profits meilleurs. La facilité d'accès au moteur abaisse les frais d'entretien, favorise l'épargne et rend la tâche plus facile aux mécaniciens. Quant aux chauffeurs, ils jouissent de grand confort, d'une visibilité étendue et d'une manoeuvre facile. Tous y trouvent leur avantage.



### FACILITE D'ACCES AU MOTEUR

Le capot se lève à la verticale, les ailes et les côtés pivotent; ainsi, le mécanicien est vite prêt à travailler à hauteur commode. Les ailes, articulées sur toute leur hauteur par des charnières à piano, servent de tablettes pour les outils. Dans la cabine, un couvercle amovible donne accès à l'arrière du moteur. Tout dans la structure de cette cabine contribue à accélérer l'entretien pour que le camion soit vite prêt à reprendre la route.

### GROUPE DE CAMIONS A CABINE SEMI-AVANCEE

| Modèle | P.B.V. max. (lb) | P.B.C. max. (lb) | Empattement (pouces) | Moteur à essence | Moteur diesel |
|---|---|---|---|---|---|
| C600 | 25,500 lb | 50,000 lb | 121, 133, 145 163, 181, 197 211 | 318-3 361-2 361-3 | |
| C800 | 34,080 lb | 65,000 lb | 122, 134, 148 164, 182, 200 | 361-3 361-4 413-2 | V8-210 V-555 |
| C1000 | 34,080 lb | 65,000 lb | 122, 134, 146 164, 182, 200 | 413-3 549 | |
| CN900 | 34,080 lb | 76,800 lb | 134, 146 164, 182 | | NH230 NHC250 6-71N V-903 8V-71N SUPER 250 |
| CT800 | 52,000 lb | 65,000 lb | 134, 146, 158 164, 182, 200 212 | 361-3 361-4 413-2 | V8-210 V-555 |
| CT900 | 52,000 lb | 63,000 lb | 134, 146, 158 164, 182, 200 212 | 413-3 549 | |
| CNT900 | 52,000 lb | 76,800 lb | 146, 158, 164 182, 200 | | NH230 NHC250 6-71N V-903 8V-71N SUPER 250 |

.m.
(MATIN)

EPHONE
3-4110

à mi-chemin entre l'autoroute 20 et le rond-point de Lévis

tanguay
AUTOMOBILES

89, ROUTE KENNEDY, LEVIS

# Trudeau ne craint pas d'inflation galopante pour le Canada

par Benoit HARVEY,
de notre bureau
de Montréal

Les limites acceptables de l'inflation sont définies par la capacité d'un pays de continuer à soutenir la concurrence au plan international, et par sa capacité d'assurer des revenus décents à ceux qui vivent de ressources fixes, comme les retraités dont les rentes sont maintenant indexées au coût de la vie.

L'économie canadienne s'est maintenue dans une vigueur qui n'a été dépassée que par les Etats-Unis au cours des trois dernières ancées, et l'inflation ne devrait pas devenir galopante comme ce fut le cas au Brésil. Cependant, si l'inflation devait menacer l'économie canadienne, le gouvernement n'hésiterait pas à prendre des mesures draconiennes pour la contrer, incluant un contrôle des prix et des salaires.

M. Pierre Elliot Trudeau, chef du gouvernement canadien, a livré ces commentaires hier soir en réponse aux questions qui lui étaient posées par les diplômés de l'université McGill dont il était l'invité.

Le premier ministre a noté qu'un contrôle des prix et des salaires devrait être appuyé par une étroite surveillance et qu'il y a toujours danger, lorsque tel contrôle est finalement levé, que l'on assiste à une résurgence d'inflation comme cela se produit maintenant aux Etats-Unis, où les prix de gros ont augmenté de 25 pour cent au cours des dix derniers jours.

"Nous vivons dans un ensemble international dont il est impossible de s'isoler, puisque 50% de notre production est écoulée à l'étranger, et nous devons subir l'inflation qui touche l'ensemble des nations commerçantes du monde", a-t-il commenté. Il a assuré son auditoire que le gouvernement est très sensible à cette question et que les mesures requises seront prises au moment opportun, du moins pour la partie de l'inflation attribuable à des causes canadiennes.

Appelé à commenter la position de l'ex-ministre Eric Kierans, M. Trudeau a répondu que tout gouvernement a un choix à faire: ou bien conserver les ressources naturelles dans le sol et attendre de les exploiter pour les générations futures tout en tolérant le chômage et le manque de revenus, ou bien les exploiter, même en faisant appel aux capitaux étrangers, pour créer des emplois directs et indirects, et améliorer le standard de vie des citoyens.

"Ce choix fondamental peut même varier de province en province", a-t-il continué. Ainsi, l'Ontario peut pratiquer un plus grand nationalisme économique que le Québec, puisque la province voisine a déjà une structure industrielle forte.

M. Trudeau a encore mentionné que le livre blanc sur la réforme fiscale était beaucoup plus sévère en ce qui a trait à la vente et à l'exploitation de nos ressources naturelles canadiennes par des intérêts étrangers que la loi qui fut finalement présentée. Le fédéral a dû modifier sa position en raison de l'opposition vigoureuse de la majorité des provinces canadiennes qui n'auraient pas de toute façon conformé leurs lois à celles du fédéral.

Au sujet de la Baie James, le premier ministre a dit qu'il n'y avait pas lieu, pour le moment, de s'opposer à la réalisation du projet, même si le gouvernement canadien est intéressé aux problèmes des Indiens, aux effets du financement sur l'économie canadienne, au transport.

Quant à la demande de Bell visant à hausser ses tarifs, M. Trudeau a noté que la requête a été retournée à la Commission canadienne des transports pour clarifier certains points, au sujet desquels le gouvernement n'était pas satisfait.

Interrogé sur la crise d'Octobre 1970 "après 2 ans", le chef de le FLQ, en faisant sentir que le gouvernement ne le céderait en rien aux tentatives d'établir un pouvoir parallèle fondé sur la violence et sur l'assassinat. "Je crois, a-t-il ajouté, que notre action a été justifiée par les résultats".

## C'est au gouvernement fédéral à jouer maintenant, selon David Lewis

(D'après PC) — Malgré une hausse de 0.4 pour cent des prix de l'alimentation au cours du mois de mars, et une avance de 11 pour cent au cours des 12 derniers mois en ce domaine, le premier ministre Trudeau a indiqué que son gouvervement n'agirait pas sans avoir mûrement réfléchi.

Pris à partie, hier, aux Communes par le chef de l'Opposition officielle et le chef national néo-démocrate, M. Trudeau a répliqué que ses collègues avaient discuté longuement des recommandations du comité parlementaire spécial sur la tendance des prix à l'alimentation.

Ce comité a présenté un rapport intérimaire, cette semaine, demandant la création d'une commission de révision des prix pour proposer des solutions adéquates.

"Nous avons été impressionnés par le sérieux des discussions du comité" a précisé le premier ministre.

M. David Lewis, chef du NPD, a d'ailleurs réitéré, hier, à Charlottetown, sa préférence pour la création d'une "commission de surveillance des prix des aliments" plutôt qu'un gel des salaires et des prix. L'idée permettrait l'examen rapide et profond de différents secteurs de l'industrie alimentaire où des mesures correctives pourraient être prises rapidement, a-t-il précisé.

"C'est au gouvernement à jouer maintenant", a-t-il lancé.

HAUSSE DES PRIX

Hier matin, Statistique Canada a publié les dernières statistiques pour le mois de mars démontrant que l'ensemble des indices avaient augmenté de 0.4 pour cent par rapport au barème de 100 de 1961.

Alors que l'indice de l'alimentation progressait de 0.4 pour cent, celui de l'habitation a grimpé de 0.3 pour cent, celui du vêtement de 0.1 pour cent, le transport 0.3 pour cent, loisirs 0.3 pour cent et le tabac et les alcools de 0.1 pour cent.

L'indice de l'alimentation a augmenté par suite de l'augmentation des prix des repas au restaurants, du prix de la viande de volaille et de celle du porc.

En termes concrets, ce qui coûte $1 au consommateur en 1972, lui aurait coûté $0.69 en 1961 et $0.73 l'an dernier.

Quant au ministre des Finances, M. John Turner, il a indiqué que le gouvernement mettait en place présentement un mécanisme de surveillance des réductions de taxes qui ont été décrétées lors du dernier budget, le 19 février dernier. Un rapport devrait être soumis au Parlement très bientôt.

MOTIONS REJETEES

Au début de la période de question, les députés libéraux avaient refusé d'adopter certaines motions visant à étudier immédiatement la possibilité d'un gel des prix et des salaires et à introduire des législations pour contrôler les prix de l'alimentation.

Le comité spécial sur la tendance des prix a refusé catégoriquement ce gel des prix, car, de l'avis de M. Lewis, qui reprenait cet argument aux Communes, hier, il aurait pour effet de faire rebondir les prix après le dégel.

Une autre motion avait également été rejetée, relativement à la Société centrale d'hypothèques et de logement. Le parrain de celle-ci, M. Ed Broadbent (NDP—Oshawa-Whitby) demandait que les ministres des Finances, des Affaires urbaines et le président du Conseil du trésor, MM. Turner, Basford et Drury comparaissent devant le comité parlementaire permanent sur le Bien-être social, pour expliquer pourquoi la Société n'avait pas plus de fonds à consacrer à la construction de logement pour les gens à faible revenu.

M. Trudeau a refusé également de s'engager à faire un appel à tous les hommes d'affaires pour qu'ils réduisent la tendance à la hausse des prix, prétextant qu'il y a trois ans des conférences économiques avaient eu lieu, qu'un appel avait été lancé, et que les résultats avaient été piètres.

L'ensemble de la hausse des prix en général, au cours des 12 derniers mois a été de 6 pour cent.

## On attend peu de résultats du boycottage sur les prix des viandes au Canada

(D'après PC et UPI) — Le boycottage de la viande n'a pas encore vraiment commencé à laisser des marques au Canada, contrairement à ce qui se manifeste déjà aux Etats - Unis où l'on a déjà annoncé des baisses importantes des prix de ce marché.

Il est vrai que la protestation n'est vieille que d'une semaine mais l'on craint qu'elle ne s'estompe avant qu'elle puisse vraiment marquer des points. A noter que l'Association canadienne des consommateurs a refusé d'emboîter le pas estimant la stratégie inutile sur les prix.

Ce pessimisme était d'ailleurs partagé hier par d'autres personnes et même par le ministère fédéral de l'Agriculture. Ce dernier prédit au contraire que la population canadienne achètera "plus de viande que jamais auparavant" au cours de ce printemps. Cela devrait normalement hausser les prix.

A court terme, le prix du boeuf devrait continuer de connaître une tendance à la hausse. Le jeune boeuf se vend actuellement entre 42 et $48 le 100 livres, comparativement à un prix moyen de $30 entre 1966 et 1970.

Néanmoins, a précisé le ministère, la quantité croissante de bétail offert à l'abattage pourrait entrainer une diminution des prix, surtout si un plus grand nombre de porcs sont mis sur le marché en même temps.

Selon le ministère, la forte demande pour le boeuf, de concert avec une diminution de l'approvisionnement en porc, a été la principale cause de l'augmentation des prix.

LES CULTIVATEURS

M. Roy Atkinson, président de l'Union nationale des fermiers, a déclaré qu'en tentant d'identifier l'origine de la hausse des prix des aliments, on devrait regarder de plus près ce qui se passe entre la ferme et le consommateur, notamment au niveau des chaines de vente au détail.

M. Atkinson a affirmé que le prix de l'alimentation était devenu aujourd'hui le problème politique le plus important et qu'il donnait la chance aux cultivateurs de rejoindre les consommateurs urbains et d'enquêter sur cette hausse.

"Alors que la tendance naturelle de plusieurs cultivateurs dans cette situation sera de résister au mouvement des consommateurs, nous devons prendre en considération que l'augmentation des prix pèse lourdement sur la population à faible revenu régulier.

"A ce moment-là, nous, cultivateurs, savons qu'entre le consommateur et nous, il se fait des profits abusifs", a-t-il soutenu.

M. Atkinson a ajouté qu'il existait une communauté d'intérêt entre les cultivateurs et les consommateurs et que ces derniers pouvaient ne pas savoir qui porte la rsponsabilité de l'augmentation du prix des aliments.

De son côté, le président de l'Association canadienne des restaurateurs, M. James O'Rourke, affirme que le prix de la viande rouge continuera de grimper, "quoi que fasse la ménagère nord - américaine".

M. O'Rourke, qui parlait à la section manitobaine de l'Association, hier à Winnipeg, a souligné qu'il existait une demande mondiale de viande rouge et que les Canadiens devaient se rendre compte qu'ils achètent dans un marché international.

Au cours d'une entrevue, M. O'Rourke a souligné que le Canada était un exportateur de viande. Selon lui, les Canadiens sont bien mieux placés que les Allemands et les Anglais qui souffriront beaucoup de la hausse des prix.

La fluctuations des prix de la viande, a ajouté M. O'Rourke, place les restaurateurs dans un dilemme: doivent-ils décider d'acheter de grandes quantités de viande qu'ils feront congeler ou attendront-ils une baisse hypothétique des prix?

M. O'Rourke a déclaré qu'il ignorait l'impact du boycottage actuel des viandes sur la restauration au Canada. Les restaurants, a-t-il expliqué, ne font pas que servir des viandes: ils doivent fournir une certaine quantité de service et une atmosphère particulière.

## La Banque du Canada hausse le taux d'escompte

OTTAWA (PC) — La Banque du Canada a annoncé hier une hausse de 1-2 pour cent du taux d'escompte, qui passera à 5 1-4 pour cent à compter du 9 avril. Ce taux avait été fixé à 4 3-4 pour ccent le 25 octobre 1971.

Le gouverneur de la Banque du Canadan M. Gérald K. Bouey, a souligné, en commentant cette mesure, que la politique monétaire canadienne continuera d'être expansionniste. La banque reste fermement attachée au maintien d'un taux d'expansion monétaire suffisamment élevé pour favoriser un fort développement de la production et de l'emploi au Canada.

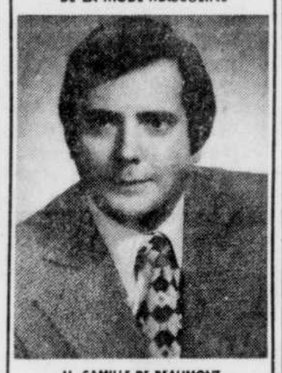
Le gouverneur a expliqué que les raisons de cette majoration du taux d'escompte étaient reliées à la hausse sensible accusée récemment par les taux d'interêt à court terme aux Etats-Unis et sur d'autres marchés à l'étranger ainsi qu'au rythme très rapide de croissance du crédit bancaire et d'expansion monétaire ces derniers temps au Canada.


CENTENAIRE
DU COUVENT DE ST-ROMUALD
Avis important

Il est très urgent d'avoir les nom et adresse de toute ancienne élève de cette institution. Veuillez envoyer vos réponses à:

COMITE DU CENTENAIRE
40, de l'Eglise
St-Romuald, Qué.

SPECIALISTE
DE LA MODE MASCULINE



M. CAMILLE DE BEAUMONT

La mercerie J.-M. Clément, de Ste-Foy, est heureuse de mettre à votre disposition les services de M. Camille De Beaumont, gérant et conseiller en tenue vestimentaire masculine. M. De Beaumont possède une grande expérience dans ce domaine, et se fera un plaisir de vous guider dans le choix de vos costumes et accessoires.

CLÉMENT J.M. LTÉE
2795-97-99 BOUL. LAURIER, STE-FOY
TEL.: 653-9363

Bégaiement et dyslexie
METHODE LUCIE DE VIENNE
527-1749
CENTRE AUDIO VOCAL
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec - Sur rendez-vous

CAMP
MAHOMET HILL
Garçons 6-14
CAMP TAKWITA
Filles 6-16
MAHOMET, CAPE COD, MASS.
Toutes les activités d'un camp de vacances.
Mrs. Alice D. Sullivan
122 Russell Ave.
Watertown, Mass.
924-6389 - 484-5632

ENTREPOSAGE

Mesdames, mesdemoiselles,

L'entreposage de vos fourrures est synonyme de sécurité chez Hector Poitras. Profitez également du service d'assurance-fourrure, de réparations et de remodelage. Un simple appel téléphonique suffit pour vous prévaloir de ces nombreux avantages.

VOÛTES MODERNES À L'ÉPREUVE DU FEU, VOL, MITES.
• TIRAGE DE 15 NETTOYAGES "MARANDARIZING" PARMI LES CLIENTES DE L'ENTREPOSAGE.

MFA
HECTOR POITRAS FOURRURES
523-4434
SERVICE PROMPT ET COURTOIS
699, 3e avenue, Québec

LAFAYETTE
565 - 575 est, boul. Charest — 522-2053



SMOKED MEAT garni 1.00
LASAGNE 1.15
HOT HAMBURGER .85
SPAGHETTI ITALIEN 1.25
PETIT STEAK MINUTE 1.50
FONDUE PARMESAN .60
CREPE ARDENNAISE .75
EGG ROLLS (2) .45
PIZZA 1.15
CHEESEBURGER garni .85

CASSE-CROUTE et RESTAURANT
pour grands et petits repas
SERVICE RAPIDE AUX 2 RESTAURANTS
DEJEUNER spécial 55c — un oeuf et bacon - rôties et café
REPAS COMPLET à compter de $1.35 — soupe - plat principal dessert - breuvage




PÂQUES À PLACE LAURIER
UN RENDEZ-VOUS POUR TOUTE LA FAMILLE
EN PERSONNE
PATOF
(2:00 P.M. À 4:00 HRS. P.M.)
ROSAIRE DEROY
(1:00 P.M. À 5:00 HRS. P.M.)

1 — Magasinez à Place Laurier. Écrivez vos nom adresse et numéro de téléphone en lettres moulées au dos d'une facture ou d'un coupon de caisse d'un dollar et plus provenant de n'importe quel magasin, ou boutique, de Place Laurier, (ou d'un fac-similé estampillé par un des marchands de Place Laurier).
2 — Déposez cette preuve dans l'une des boites réservées à cette fin dans les mails. Toute facture, ou coupon de caisse, portant une date antérieure à celle du 1er avril 1973 sera automatiquement jugée invalide.
3 — Participez autant de fois que vous le désirez. De par son inscription chaque participant consent à respecter les réglements du concours et la décision des juges qui est définitive. Toutes les inscriptions deviennent la propriété de Place Laurier et aucune ne sera retournée. Les gagnants renoncent à leurs droits concernant toute publicité imprimée ou diffusée.
4 — Les employés de Place Laurier peuvent participer au concours, pourvu que leurs achats aient été effectués dans un autre établissement que celui ou ils travaillent.
5 — Les prix offerts ne comportent aucune autre garantie que celle du manufacturier.
6 — Ce concours est ouvert aux personnes de 18 ans et plus.

Place Laurier le Centre de toute la famille.

"Il n'y a plus de raison d'appréhender les conséquences de l'opération en mastectomie"

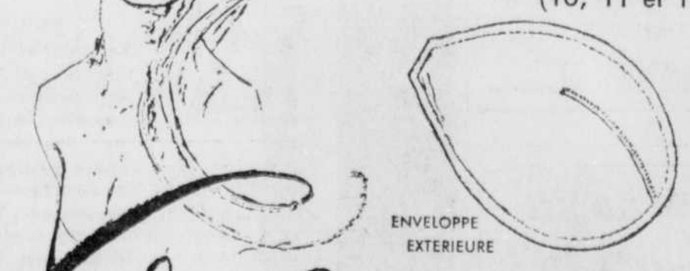
Mme Elizabeth Frégeau
de la maison Spencer

vous donnera à notre salon même
UNE DEMONSTRATION ELABOREE
des effets magiques de réhabilitation



du
Sein postique
"Fluid Air"
de Spencer

Les MARDI, MERCREDI, et LE JEUDI jusqu'à 9h. du soir
(10, 11 et 12 AVRIL)



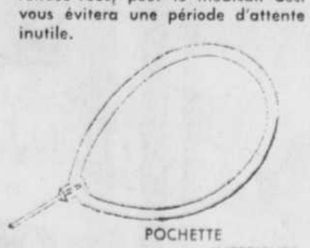

COMBINE AIR-LIQUIDE. Le liquide est contenu dans la pochette intérieure, scellée de façon très sûre. L'air est placé dans l'enveloppe extérieure. L'on peut facilement varier la quantité d'air de façon à équilibrer le poids du sein naturel.

S.v.p. téléphonez-nous pour prendre rendez-vous, pour le médical. Ceci vous évitera une période d'attente inutile.

Fluid Aire

CHARGEX

Et... 2h. de STATIONNEMENT GRATUIT




Ajustement personnel à votre propre galbe naturel, par nos spécialistes, à la suite d'une ablation, ce qui rétablira un équilibre parfait, coordonnant le poids du sein naturel.

Dessiné pour vous-même, le Sein postiche FLUID AIRE s'adaptera d'ailleurs parfaitement à tout genre de soutien-gorge que vous choisirez.

Façonné d'après vos contours, il est probable qu'une fois ajusté, aucun autre ajustement ne sera nécessaire. Il est cependant rassurant de savoir que vous pouvez vous-même faire des ajustements, advenant le cas ou votre taille changerait.

LIVRAISON GRATUITE EN VILLE ET EN BANLIEUE

Geneviève Morel
Spécialiste en Corseterie médicale et esthétique
287 est, rue St-Joseph 522-1504


AVIS
- NAISSANCES
- BAPTEMES
- ADOPTIONS
- FIANCAILLES
- MARIAGES

735 NAISSANCES

VAUDREUIL — Monsieur et madame Réjean Vaudreuil (Nicole Moisan) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Eric, né le 5 avril 1973, à l'hôpital du Christ-Roi. Parrain et marraine, monsieur et madame Léo Moisan. Mlle Simonne Moisan portera son neveu sur les fonts baptismaux. quo-7

Congrès de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

# Les omnipraticiens rentrent les griffes devant Castonguay

par Roger BELLEFEUILLE
envoyé du Soleil
à Montréal

Les participants au congrès de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec qui s'attendaient, pour ne pas dire souhaitaient, un affrontement avec le ministre des Affaires sociales auront certes été déçus car, "le meurtre du père" ne s'est pas, verbalement il va sans dire, réalisé.

Parlant sans texte, le ministre Claude Castonguay s'est plutôt appliqué à dresser un bilan provisoire et fragmentaire, mais positif, du régime de l'assurance - maladie.

Le "grand patron du monde de la santé", terme utilisé par le Dr Claude Desrosiers pour présenter le conférencier, hier, deuxième et dernière journée de ce congrès dans la métropole, a notamment révélé que la situation du régime d'assurance - maladie, pour les trois premiers trimestres de l'année 1972, présente le profil suivant:

—une augmentation quant au volume de soins et quant à la durée des soins, mais stabilisation du nombre des patients;

—augmentation du coût par patient;

—stabilisation, cependant, des déboursés au chapitre de la rémunération;

—maintien du taux de contribution pour l'année 1973-1974.

Sans entrer dans les détails, le ministre des Affaires sociales a indiqué qu'il y avait équilibre entre les revenus et les dépenses de la Régie, contrairement, a-t-il dit, à ce que certains prévoyaient avant la mise en application du régime, à l'effet que les revenus deviendraient insuffisants et que la qualité des soins en souffrirait.

Cet équilibre pourra être maintenu, en 1973-74, indépendamment de l'addition des soins dentaires et de l'exonération de prime pour les revenus de $2,000 et moins dans le cas des célibataires de $5,000 dans celui des couples.

D'autre part, la Régie étudierait la possibilité d'étendre la couverture du régime aux prothèses et aux orthèses, dont le coût s'avère prohibitif.

Comparativement à 1971, toujours, il y a eu aussi augmentation du nombre de médecins licenciés, cette augmentation se chiffrant à 509 l'an dernier, comparativement à 311 l'année précédente.

Faisant allusion, sans aucun doute, aux menaces d'exode massif de médecins qui furent entendues avant instauration du régime, en novembre 1970, le titulaire des Affaires sociales a souligné que l'assurance - maladie, loin d'avoir diminué le nombre des médecins au Québec, fait aussi en sorte que ces mêmes médecins continuent à y demeurer et que toutes les régions, sauf le Nord-Ouest québécois et la Gaspésie, ont connu une augmentation du nombre de praticiens.

Il a loué, ce faisant, le rôle de la Fédération des omnipraticiens qui a fait en sorte de valoriser, selon lui, l'image et le rôle du médecin généraliste.

**LES ABUS**

Le ministre Castonguay a d'autre part fait allusion aux abus qui se commettent de la part "d'une minorité" de médecins quant aux revenus qu'ils tirent du régime. Il a parlé de l'impuissance de la Fédération comme du Collège des médecins et des chirurgiens à y mettre fin, en dépit de leurs offres de collaboration à cet égard. Il a parlé de modalités législatives éventuelles pour y mettre fin, geste qu'a déjà posé à cet égard le gouvernement ontarien. Signalons que le ministère des Affaires sociales vient de retenir les services d'un ancien haut - fonctionnaire du ministère de la Santé de l'Ontario.

Se voulant d'autre part rassurant, il a présenté le Centre local de services communautaires comme un élément essentiel, quoique non exclusif, du système de distribution de soins. Il a cependant noté aussi que les cliniques externes des centres hospitaliers sont appelées à jouer un rôle prépondérant dans l'avenir, du fait que "50 pour cent" des patients se rendent à ces cliniques et que c'est là une réalité qui ne peut être ignorée, sans pour autant que les cabinets privés, tout comme les polycliniques privées et les CLSC soient exclus du réseau.

**QUELQUES FLECHES**

Bien que le président de la FMOQ, le Dr Gérard Hamel, ait découvert au ministre des Affaires sociales un nouveau talent, soit celui de "séducteur", un participant, entre autres, n'en a pas moins fait observer que M. Castonguay interprète "un monologue comme si c'était un dialogue", exprimant ainsi d'autres opinions à l'effet que les omnipraticiens sont désappointés de l'absence de dialogue, comme aussi du fait qu'ils se sentent trop souvent visés comme étant les principaux responsables de l'augmentation des coûts.

**DES CHAUFFEURS DE TAXI**

Au cours de la matinée, les quelques 400 congressistes avaient été invités à participer à un échange sur l'accessibilité aux soins. Parmi les panélistes Mlle Claire Dutrisac, de La Presse, en dépit de propos sobres, modérés, voire gratifiants à certains moments pour l'auditoire, n'en fut pas moins la cible de quelques flèches bien acérées.

En plus de certaines plaintes et complaintes, comme le fait que les omnipraticiens sont fatigués d'être continuellement entre deux feux, les exigences du public et celles du gouvernement.

Un autre participant a fait valoir que le médecin ne gagne pas plus qu'un chauffeur de taxi quand la tarification ne lui accorde que deux dollars de plus pour une visite à domicile.

Pour un autre les CLSC actuels, qu'il s'agisse de celui de Pointe - Saint - Charles ou d'Hochelaga - Maisonneuve, ne résolvent absolument rien, étant réduits à une fonction de "plâtrage".

Enfin, par le ton et les propos tenus, ce congrès a peut - être détruit un mythe, entre autres, que le médecin omnipraticien, dans ce genre d'assises, est dans la même peau que tout travailleur qui songe à la prochaine négociation de sa convention collective. Celle des généralistes est expirée depuis le sept juillet 1972.

Domrémy et hôpitaux psychiatriques

## Les omnipraticiens rejettent les dernières offres gouvernementales

Les omnipraticiens oeuvrant dans les hôpitaux psychiatriques et les cliniques Domrémy ont rejeté, hier, les nouvelles propositions faites par le ministère des Affaires sociales quant à de nouvelles modalités de traitement.

C'est ce qu'a fait savoir hier, à Montréal, le président de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, le Dr Gérard Hamel. On sait que ce groupe de médecins, au nombre d'environ 80, avaient menacé de débrayer la semaine dernière si les négociations, amorcées en 1969, ne débouchaient sur un règlement satisfaisant pour eux.

Une contre-proposition doit maintenant être présentée au gouvernement par la Fédération mardi prochain, le 13 avril.

Toutefois, le Dr Hamel a fait savoir que c'était la première fois que l'Etat faisait une offre vraiment sérieuse à ce sujet, bien qu'elle ait été jugée insuffisante.

Le gouvernement a offert, a-t-il précisé, un traitement de $23,500 par année, pour la période couvrant 1969 à 1973. La partie syndicale demande entre autres de nouvelles précisions concernant le chapitre des bénéfices marginaux.

La Fédération demandait une rémunération salariale allant de $20,800 à $25,888, échelle de salaire appliquée présentement dans les CLSC, selon le Dr Hamel.

### Nouvel examen pour déceler le cancer

EDMONTON (PC) — Un examen de diagnostic visant à déceler la présence d'une substance trouvée dans le sang des personnes atteintes du cancer pourrait réduire les décès dus aux cancer et pourraient être commercialement réalisable d'ici trois mois, a affirmén mercredi, le Dr S. O. Freedman, de Montréal.

Le Dr Freedman, qui dirige l'équipe de recherches de 50 membres de l'université McGill où cette découverte a été faite, a ajouté que cet examen pourrait aussi conduire au développement d'un mode spécial d'examen pour plusieurs catégories de cancer.

L'examen servirait particulièrement à déceler le CEA, une combinaison de sucres et de protéines qui a été isolée dans le sang des personnes souffrant de certaines formes de cancer, notamment du cancer du système digestif, a-t-il précisé.


POUR DES PLANCHERS DE BOIS BRILLANTS c'est
SICORÉTHANE
un vernis plastique super résistant, super transparent
2 finis: cristallin ou lustre-perle
SICO

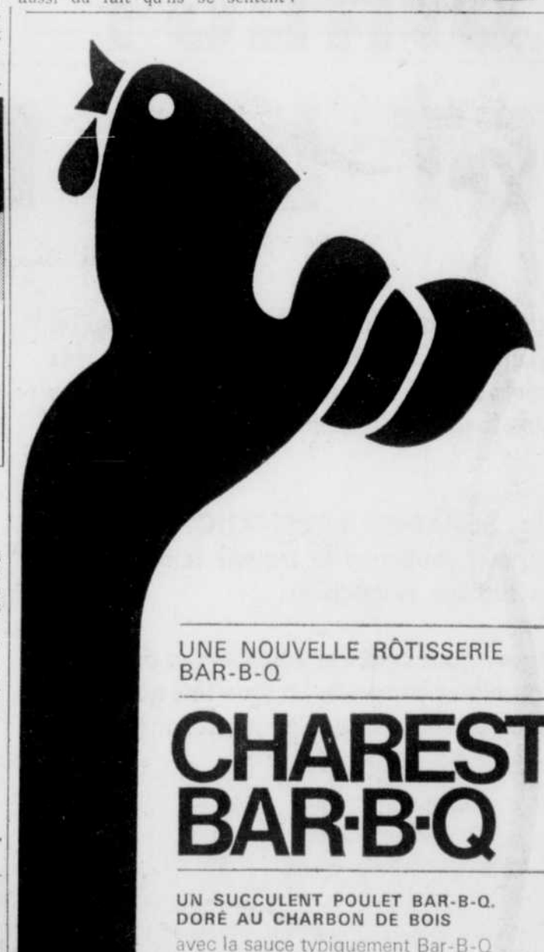
L'inflammation rend votre BOUCHE DOULOUREUSE!
voici un soulagement rapide

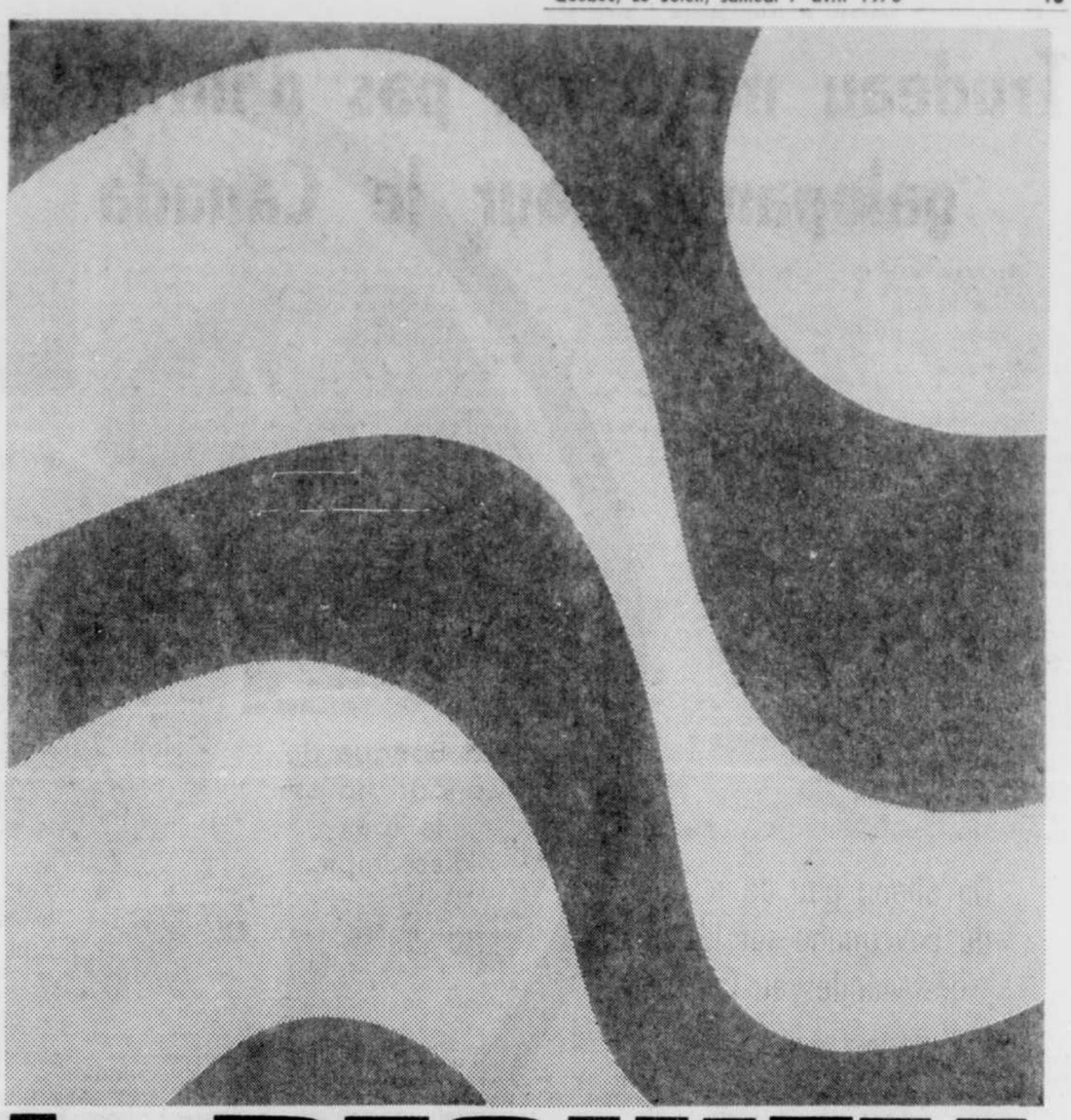
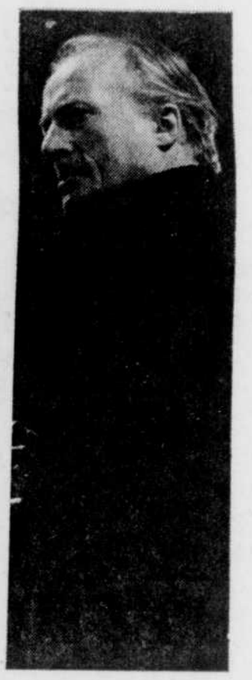
TANAC aide à soulager le dessèchement de la bouche, l'inflammation des lèvres, les herpes et les ulcères. Il enraye la douleur, favorise la guérison et prévient l'infection. Vous pouvez même l'appliquer dans la bouche. Essayez TANAC dès aujourd'hui et vous vous sentirez déjà mieux demain. Vous aurez meilleure apparence.
TANAC
LIQUIDE CONCENTRÉ POUR LES INFLAMMATIONS DE LA BOUCHE

Maux d'oreilles
Dus à l'excès de cérumen
Le cérumen qui se durcit dans vos oreilles peut causer une pression douloureuse et provoquer des démangeaisons. Ne risquez pas de vous endommager les tympans des oreilles avec des objets pointus. AURO dissout rapidement l'excès de cérumen dans vos oreilles et permet de mieux les nettoyer. Des millions de gouttelettes assurent des résultats efficaces. N'oubliez pas - pour des maux d'oreilles dus à l'accumulation de cérumen, il vous faut voir un médecin.
PROCUREZ-VOUS
auro® gouttes d'oreilles.

à ne pas manquer de lire cette semaine


demandez-le chez votre dépositaire


UNE NOUVELLE RÔTISSERIE BAR-B-Q
CHAREST BAR-B-Q
UN SUCCULENT POULET BAR-B-Q. DORÉ AU CHARBON DE BOIS
avec la sauce typiquement Bar-B-Q
la salade spéciale du chef,
la salade de chou, les frites cuites à point
et les oignons français
DE DÉLICIEUX « FISH AND CHIPS »
à la mode de Davey Jones
ET TOUT UN SERVICE
service au comptoir,
livraison gratuite,
restaurant,
bar salon,
dîner d'homme d'affaires,
ouverture de 11 H. a.m. à 3 H. a.m.
Retenez bien le numéro de téléphone:
681-7844
... et bienvenue chez-nous!
RÔTISSERIE
CHAREST BAR-B-Q
1600 Boul. Hamel
(Dans les locaux autrefois occupés par le restaurant Le Colonel)


le REQUIEM de VERDI


présenté par
LOSQ
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
MERCREDI et JEUDI 18-19 AVRIL, À 20h30
au pupitre PIERRE DERVAUX
solistes SYLVIA SAURETTE soprano GABRIELLE LAVIGNE mezzo-soprano
PIERRE DUVAL ténor JOSEPH ROULEAU basse
AVEC LE CHOEUR SYMPHONIQUE DE QUEBEC, (135 VOIX)
chef de choeur: CHANTAL MASSON-BOURQUE
Billets à partir de $2.00
en vente au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse populaire Laurier.
A titre de commanditaire, Le Soleil encourage ses lecteurs à assister à ce concert de choix. Cette annonce est une gracieuseté de votre quotidien Le Soleil.
SALLE LOUIS FRÉCHETTE
Grand Théâtre de Québec



# LE LIEN DIRECT ENTRE LES GENS ET LES BESOINS

Depuis nombre d'années, les annonces classées du Soleil ont eu pour tâche... de passer un message d'un endroit à un autre... d'un individu à un autre... et ce, dans des domaines très variés. Ce médium d'information des plus populaires est devenu partie intégrante de la vie des gens, à travers le monde: en effet, c'est la seule façon qui leur permet de communiquer entre eux et ce, à un prix très économique.

Les journaux du monde entier célèbrent la SEMAINE INTERNATIONALE DES ANNONCES CLASSEES, du 8 au 15 avril, pour souligner le travail remarquable accompli par les annonces classées, dans leurs régions respectives.

Nous sommes fiers de nous unir à tous les journaux, pour célébrer cette fête et assurer à nos lecteurs un service des plus courtois et des conseils appropriés, chaque fois qu'ils font appel au Service des Annonces Classées. Bienvenue aux Annonces Classées... un gage de succès!

# LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL 529-9231



# Les prix du logement continueront de connaître une augmentation vertigineuse

par Richard ANCO
de la PRESSE CANADIENNE

**Bien que certains agents en valeurs immobilières s'attendent à voir les prix du logement atteindre un plateau, tout porte à croire en attendant que ces mêmes prix continueront de connaître une augmentation vertigineuse.**

**Une psychologie inflationniste, une crise réelle du logement, une confoncture économique optimiste, une demande accrue de la part des jeunes couples et l'achat purement spéculatif se combinent pour faire monter les prix constamment.**

M. Brian Jackson, vice-président administratif de l'Association canadienne des courtiers en valeurs immobilières, estime qu'un ralentissement pourrait se produire en juillet alors que les logements atteindront des prix qui les rendront inaccessibles à la majorité de leurs acheteurs éventuels.

Mis à part le simple bon sens, il ne dispose d'aucun indice concret susceptible d'assurer la véracité de sa prédiction. Mais les maisons se vendent vite, dans la plupart des cas, quel que soit le prix demandé.

Un relevé trans-canadien effectué par la Presse Canadienne révèle que Toronto demeure en tête de liste pour le niveau élevé des prix du logement, bien que des "marchés surchauffés" aient commencé à apparaître à Vancouver, Hamilton, Ottawa et Halifax. La marge importante qui séparait ces centres urbains de "l'excitation torontoise" se rétrécit de plus en plus.

Assurément, il est difficile d'obtenir des statistiques exactes permettant une comparaison serrée. Mais à titre de guide général des valeurs immobilières dans les zones résidentielles du Canada, l'Associaton a compilé des valeurs moyennes pour les ventes effectuées par l'intermédiaire des services à énumération multiple de ses conseils de valeurs immobilières dans diverses localités.

Les services à énumération multiple, ou MLS, représentent de 35 à 40 pour cent des ventes totales, ce pourcentage variant toutefois d'une ville à l'autre en fonction de l'offre et de la demande dans le secteur immobilier. Les totaux comportent une proportion élevée de secondes ventes et, dans certains cas, il est arrivé qu'un immeuble à appartements ait pu être vendu par l'intermédiaire des MLS.

Les ventes MLS moyennes de l'bassociation au Canada ont augmenté de $21,302 en 1968 à $26,553 l'année dernière.

Les moyennes régionales pour 1972 étaient les suivantes: Colombie-Britannique, $25,730; Alberta, $25,056; Saskatchewan, $16,726; Manitoba, $19,488; Ontario, $29,106; Québec, $27,175 et les Maritimes $22,566.

Le tableau suivant établit une comparaison du prix moyen d'une maison dans les principaux centres urbains pour les deux premiers mois de cette année et pour la totalité de 1969:

| | 1969 | 1973 |
|---|---|---|
| Victoria | $22,606 | $29,289 |
| Vancouver | $23,939 | $36,640 |
| Calgary | $22,510 | $27,586 |
| Edmonton | $21,741 | $26,848 |
| Regina | $16,204 | $18,650 |
| Saskatoon | $16,849 | $16,922 |
| Winnipeg | $16,468 | $19,696 |
| Toronto | $29,931 | $38,351 |
| Hamilton | $23,368 | $31,257 |
| Ottawa | $27,292 | $30,268 |
| Montréal | $23,702 | $24,319 |
| Saint-Jean, N.B. | $15,913 | $23,615 |
| Halifax | $23,265 | $24,912 |

Aucune valeur comparable n'est disponible pour l'Ile-du-Prince-Edouard, où les MLS viennent tout juste d'être lancés, ni pour Terre-Neuve, où ils n'ont pas encore été mis sur pid.

Toutefois, des courtiers en valeure immobilières de Charlottetown estiment qu'une maison qui se vend aujourd'hui pour $22,500 aurait coûté $18,500 en 1969. A Saint-Jean, Terre-Neuve, un bungalow de trois pièces se vend aujourd'hui pour $35,000 alors qu'il coûtait $28,000 en 1969.

LES TERRAINS

M. Jackson ajoute que la composante terrain du prix moyen d'une maison correspond, dans la plupart des régions du pays, a une proporton de 17 à 20 p.c. du prix total. Cette mêmeproportion peu s'élever jusqu'à 30 p.c. sur les "marchés surchauffés" de Vancouver, Hamilton, Ottawa et Halifax et atteint même plus de 40 p.c. des $45,000 que coûtent présentement une maison neuve à Toronto.

En règle générale, les taxes foncières — qui ont doublé dans les vingt années précédant 1970 — ne représentent que de 1.5 à 2 p.c. du coût d'une maison.

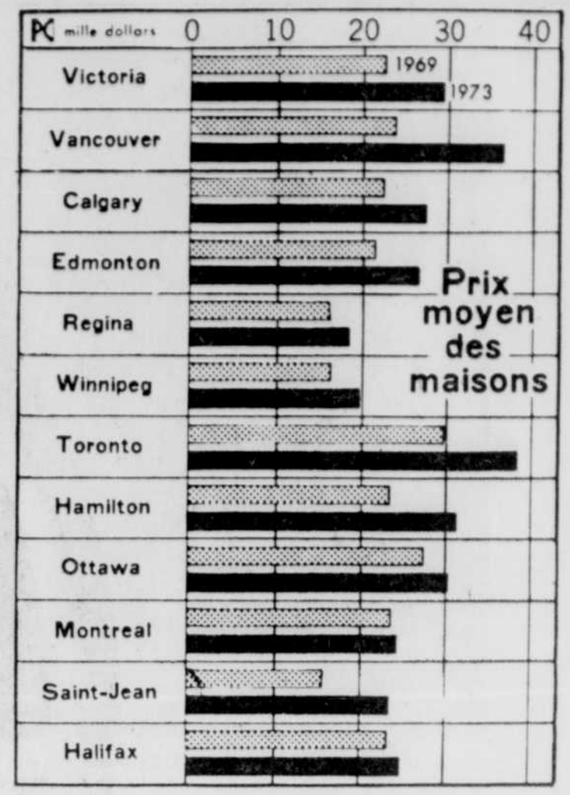
Selon les agents en valeur immobilières, c'est la rareté des terrains aménagés qui a poussé à la hausse les prix de Toronto. Malgré tout, A.E. LePage Ltd., l'une des principales entreprises de transactions immobilières, rapporte qu'un ombre record de 10,052 propriétés, y compris les secondes ventes et celles ne figurant pas dans les MLS, ont été vendues dans la région métropolitin de Toronto au cours du premier trimestre de 1972, le toutpour une valeur moyenne de $36,18. C'es chiffres sont à comparer avec les 6,336 propriétés vendues au cours du premier trimestre de 1972 pour une valeur moyenne de $31,450.

En fait, dit un porte-parole de la compagnie, il y a de moins en moins de maisons se vendant d'après le système MLS. Les agents gardent les maisons sur des listes exclusives, les vendant en quelques jours. De plus, les affaires vont si bien que les gens se contentent de placer une annonce dans le journal pour vendre leur propriété.

M. Jackson a confirmé la baisse des ventes MLS. Au cours des deux premiers mois de l'année, elles n'ont atteint que 29,854 en regard de 32,225 l'an dernier à la même époque. Par contre, il s'est vendu 14,792 propriétés impliquant une somme de $423,395,000 comparativement à 12,521 en 1972 pour une somme de $322,999,000.

M. Jackson a prétendu d'autre part que le prix moyen d'une maison à Toronto pourrait augmenter de $10,000 au cours des deuxprochaines années atteignant ainsi $55,000.

Il a expliqué que de telles prévisions encourageaient les gens à acheter à cause du profit qui était possible d'effectuer en peu d'années.




L'INTÉRÊT QUÉBÉCOIS...
nos
obligations d'épargne du Québec
HÂTEZ-VOUS!
IL NE VOUS RESTE QUE QUELQUES JOURS

Ce sont nos obligations à nous. Les Québécois ont le privilège d'en acheter.
Elles sont encaissables en tout temps. Aux Québécois qui les conservent jusqu'à l'échéance, elles rapportent un intérêt annuel moyen de 7.42%.
Vous encaissez ainsi dès la première année un intérêt de 7% et cela pendant 10 ans. En plus, vous touchez un intérêt supplémentaire de 2% sur le capital à la fin de la cinquième année et un autre intérêt supplémentaire de 3% lors de la dixième année.

*L'achat par plan budgétaire: c'est plus facile!*
Cette année, on peut acheter nos obligations par plan budgétaire dans les banques et les caisses populaires. Les obligations d'épargne du Québec sont ainsi à la portée de beaucoup plus de gens. Les Québécois peuvent maintenant accumuler et investir leurs épargnes par petits montants. Sur le moment, ça ne paraît pas, et à la fin, ça vous rapporte.

*Coupures de $100, $500, $1,000 et $5,000*
Nos obligations se vendent en coupures de $100, $500, $1,000 et $5,000, avec un maximum de $30,000 par personne. Pour la coupure de $5,000, vos intérêts peuvent vous être expédiés directement par chèque chaque année si vous en manifestez le désir. Achetez-les dans les banques, caisses populaires, sociétés de fiducie ou chez les courtiers en valeurs mobilières.

*...l'intérêt qui travaille pour nous et le Québec*

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DES FINANCES

2% + 3%

**Selon le "Service des citoyens âgés"**

## Le gouvernement pousse les vieillards à vivre dans des édifices antisociaux

TORONTO (PC) — La politique du gouvernement semble pousser les citoyens âgés à vivre dans de vastes édifices à appartements "antisociaux" sans se préoccuper des désavantages, a déclaré, jeudi, un porte-parole du Service des citoyens âgés.

M. Michael Hookway a abordé le sujet du logement devant le Groupe de travail d'Ontario, au terme d'une série d'audiences, en affirmant que pour plusieurs vieillards cette vie en appartement constituait la dernière étape avant leur enterrement.

Il a précisé que parce que plusieurs personnes âgées ne pouvaient pas se permettre de payer des taxes et d'effectuer des réparations sur leur demeure, elles étaient forcées de vivre dans de vastes édifices entourés d'étrangers.

M. George Bassman, qui pensionne dans un foyer pour vieillards, a déclaré au groupe d'étude gouvernemental que les citoyens âgés accepteraient plus facilement de vivre dans ce genre d'habitation s'ils étaient logés dans des appartements de plus d'une pièce.

"Qui voudrait vivre dans une pièce fermée comme une cellule de prison?", a-t-il ajouté.

M. Peter Harrington, responsable en planification sociale, a révélé pour sa part au groupe d'étude que les propriétaires faisaient preuve de discrimination en refusant de louer aux assistés sociaux.

**CLASSE MOYENNE**

Un mémoire présenté par le conseil de planification sociale de Toronto a fait remarquer que les gens à faible revenu pouvaint être chassés d'un secteur de développement public d'habitation en raison de l'arrivée des familles de classe moyenne.

Le mémoire précise que l'infiltration des familles à revenu moyen dans les secteurs défavorisés se fait sur une vaste échelle.

Par ailleurs, un mémoire préparé par une association ontarienne de logement soutient que les gens forcés de déménager à cause de la construction d'écoles, d'autoroutes ou de projets de ce genre devraient bénéficier de crédits de relocalisation.



Les soeurs de la Congrégation de Notre-Dame ont mis les 29 locataires de cette conciergerie en demeure de quitter les lieux d'ici au 30 avril. Située sur la rue Dessane, à Québec, l'immeuble deviendra une maison de transit pour les religieuses âgées et leurs soeurs étudiantes. La contestation et la panique se sont emparées des occupants. C'est la Régie des loyers qui tranchera le litige.

Conciergerie "Le Lavalette"

# Une communauté religieuse intime l'ordre à 29 locataires de vider les lieux

par Pierre BOULET

Le rouleau compresseur "administratif" des communautés religieuses prend de la vitesse! Alors qu'une communauté s'est rendue célèbre en prolongeant un conflit de travail pendant plus d'un an, une autre vient d'entamer un conflit avec un milieu plus cossu, en délogeant quelque 29 locataires d'une conciergerie de Québec.

En effet, les soeurs de la Congrégation de Notre-Dame viennent de se porter acquéreurs de la conciergerie "Le Lavalette", située au 874 de la rue Dessane, à Québec. A l'issue de cette transaction, évaluée à $600,000, elles ont sommé les locataires de vider les lieux pour le 30 avril.

Dès l'annonce de la transaction, une vingtaine de locataires ont décidé de prendre des mesures contre la sommation d'éviction qu'ils venaient de recevoir. Ils apprenaient, cette semaine, que la cause sera entendue mardi prochain devant un administrateur de la Régie des loyers.

Entre-temps, un bon nombre de contestataires, pris de panique ou se sentant dépourvus, avaient changé leur fusil d'épaule et s'étaient pliés à la mise en demeure du procureur de la communauté... à la suite de ce qu'ils ont qualifié de "mesures de harcèlement" de la part des religieuses.

LES FAITS

Le 24 janvier dernier, les locataires de la conciergerie recevaient une lettre sous pli recommandé de la firme McCauley Realties & Co. de Montréal les avisant que l'immeuble venait d'être vendu et que les nouveaux propriétaires décidaient de prendre possession des logements dudit immeuble. La missive avisait de plus les locataires dont les baux finissaient le 30 avril 1973 de libérer les logements pour cette date.

La lettre était signée par l'agent d'immeuble et approuvée par l'ancien propriétaire, M. Charles - Eugène Marchand. Rien ne pouvait permettre d'identifier les nouveaux propriétaires.

Quant à l'enregistrement de l'acte de transfert de propriété, il a été effectué le 7 février, une dizaine de jours après la signature du contrat de vente (26 janvier).

Pour sa part, l'avis d'éviction signifié par la firme McCauley a été déclaré nul dès le début de février, en vertu de la Loi d'urgence "pour empêcher les hausses abusives de loyers en 1973"

Vers la mi-mars, les soeurs effectuent une première visite chez les locataires de la conciergerie et elles envoient un second avis d'éviction enregistré à chaque locataire, le 26 mars, leur intimant l'ordre de vider les lieux pour la fin avril.

Enfin, tous les locataires dont les baux viennent à échéance le 30 avril reçoivent une mise en demeure des avocats Guérard et Dugal, procureurs de la communauté.

La "lettre d'avocats" précise que si les locataires ne quittent pas leurs logements le 30 avril... "nous nous verrons dans l'obligation d'utiliser tous les moyens prévus par la loi pour défendre les intérêts de nos clients . . ."

"Veuillez vous gouverner en conséquence!", conclut la lettre.

LES PARTIES EN CAUSE

Lors de l'audition de la cause, devant la Régie des loyers, mardi, trois groupes distincts se feront entendre:

— **les soeurs de la Congrégation de Notre-Dame.** Ces dernières désirent se prévaloir de l'article 7 paragraphe j de la loi 280, selon lequel un propriétaire peut évincer ses locataires lorsqu'ils désirent reprendre possession du logement pour l'habiter lui-même...

— **trois locataires** désirant renouveler leur bail à la conciergerie Le Lavalette. Ces derniers ont l'intention de contester l'interprétation que font les soeurs de l'article 7 paragraphe j de la loi 280. Ils soutiennent qu'une communauté ne peut se prévaloir des droits d'une personne physique, à titre de locateur.

— **trois autres locataires** acceptent de quitter les lieux à condition d'être indemnisés.

Selon le procureur de la communauté, Me Michel Dugal, les locataires dont les baux arrivent à échéance en 1974 pourront demeurer à la conciergerie jusqu'à cette date. Il n'y en aurait que deux.

ET LES AUTRES

Chez plusieurs locataires de la conciergerie, un climat d'incertitude s'est installé rapidement et certains ont amorcé une course au logement... répondant positivement à l'avis d'éviction des religieuses.

Un bon nombre de ces locataires ont consenti de mauvaise grâce à plier bagages à la suite de ce qu'ils ont appelé une tactique de "harcèlement" de la part des soeurs.

Pour ces gens, le "harcèlement" s'explique ainsi: on leur annonce que le nouveau propriétaire occupera l'édifice . . . mais ils ne savent pas avec qui négocier puisqu'on leur cache d'abord le nom de l'acheteur.

Lorsque les soeurs se montrent, elles déclarent aux éventuels contestataires qu'il n'y a pas de compromis possible.

Enfin, la lettre de l'avocat Dugal, qui avertit les locataires de se "gouverner en conséquence" et qui les menace de poursuites juridiques, est envoyée même à ceux qui avaient déjà donné leur avis de départ.

Au moins un locataire, qui avait signifié son départ avant la vente de l'immeuble, a reçu la "lettre d'avocat".

Les cas particuliers se multiplient: une locataire dit en avoir perdu le sommeil; une autre, plus âgée, se trouve un logement à la sauvette, de peur de se retrouver dans la rue (elle s'apercevra, quelques jours plus tard, que son nouveau logis ne lui convient pas); un octogénaire, fraîchement arrivé de l'hôpital, dispose d'un mois pour se reloger.

Quant aux commentaires, ils vont bon train! Des locataires s'interrogent sur l'attitude des religieuses et font des liens avec le conflit du Pavillon Saint - Dominique.

D'autres se demandent pourquoi les soeurs viennent déloger 29 locataires, lorsqu'elles pouvaient acheter l'ancienne crèche Saint - Vincent - de - Paul, qui ne sert plus (ou presque).

Ils se disent d'avis que les soeurs auraient pu y atteindre leur objectif: maison de repos pour les religieuses âgées et maison de transit pour celles qui travaillent ou étudient.

Quelques locataires ont dit mettre en doute les notions de charité que prêchent habituellement les congrégations religieuses . . . "Nous avons affaire à une entreprise capitaliste qui ne tient aucun compte de l'aspect humain", a déclaré l'un d'eux.

L'ARCHEVECHE

Mis au courant de l'affaire, un porte - parole de l'archevêché déclare que le diocèse ne peut pas intervenir, les soeurs de la Congrégation Notre - Dame étant une communauté de droit pontifical.

C'est donc dire que les décisions de ladite communauté ne peuvent être contestées que par Rome, contrairement aux communautés de droit diocésain dont les transactions doivent être approuvées par l'évêque.

Il y a déjà quelque temps, le conseil d'administration du diocèse de Québec avait recommandé à des religieuses de revendre une riche propriété dont elles s'étaient portées acquéreurs, dans un quartier huppé, à Québec.

Pour sa part, la religieuse chargée de la transaction, soeur Gilberte Vaillancourt, s'est refusée à tout commentaire, se contentant de nous référer au procureur de la communauté, Me Michel Dugal.

Me Dugal a révélé qu'il avait "dû prendre tous les moyens légaux à sa disposition, puisque certains locataires ont entrepris une cabale dans la conciergerie".

Quant à savoir pourquoi il avait envoyé une mise en demeure à tout le monde, y compris à ceux qui avaient accepté de partir, il s'est contenté de répondre que c'était là une "question de tactique".

Corporation des secrétaires-trésoriers municipaux du Québec

# Noël appuie le projet de fédération des divers organismes municipaux

par Benoit ROUTHIER

Le président de la Corporation des secrétaires - trésoriers municipaux du Québec, M. Roger Noël, croit qu'une fusion des organismes municipaux n'est pas souhaitable, mais il favorise le projet déjà à l'étude d'une fédération de ces différents organismes.

M. Noël, qui est secrétaire-trésorier de la municipalité de Bernières, a émis le voeu de voir se réaliser une "semaine du fonctionnaire municipal" au cours de laquelle, réunis sous une fédération, les différents organismes comme celui qu'il préside, comme la Corporation des officiers municipaux et celle des gérants municipaux tiendraient leur congrès annuel.

De dire M. Noël, ce procédé éviterait de courir les congrès en tout temps de l'année.

M. Noël a remis, hier matin, un mémoire de la Corporation des secrétaires-trésoriers municipaux au ministre des Affaires municipales, M. Victor C. Goldbloom, qui, de dire le secrétaire-trésorier de Bernières, a fait très bon accueil au rapport.

L'organisme que M. Noël préside et dont le congrès aura lieu à Chicoutimi, du 15 au 18 août, est à l'origine d'un projet de programme d'échanges culturels entre officiers municipaux du Québec et de la France. La Corporation des officiers municipaux et celle des gérants participent aussi à ce programme qu'on espère voir se réaliser bientôt.

Parlant des difficultés que rencontrent les secrétaires-trésoriers, M. Noël a fait remarquer que le rapport remis au ministre Goldbloom et préparé par M. Gabriel Fontaine, conseiller en administration, souligne que plusieurs confrères reçoivent un salaire inférieur à la moyenne actuelle qui n'est pas nécessairement une moyenne à conserver. Il a profité de l'occasion pour inviter les dirigeants des municipalités à faire tout en leur possible pour faciliter à leurs secrétaires - trésoriers l'accès aux cours de perfectionnement préparés en collaboration par les ministères de l'Education, des Affaires municipales et la corporation.

SURPLUS DE $417

Abordant la situation financière de Bernières, M. Noël nous a déclaré que sa municipalité a terminé l'année 1972 avec un surplus réel de $417.

Quant au budget de 1973, il est de $173,000 avec une taxe foncière inchangée de $0.70 du $100 d'évaluation. Quant à l'évaluation, elle est faite à 97.7 pour cent de la valeur marchande des propriétés. Tandis qu'au mois de novembre 1972, l'évaluation des propriétés imposables représentait quelque $7,000,000, M. Noël croit qu'elle atteindra les neuf millions de dollars au cours de 1973, puisqu'on prévoit des travaux de construction pour quelque $2,500,000 ou $3,000,000.

La taxe d'aqueduc et d'égout est de $0.85 du $100, mais elle ne touche qu'un infime pourcentage de la population. La taxe de la voirie est de $0.40 pour un secteur et de $1.00 pour un deuxième.

Précisons qu'une usine de construction de maisons préfabriquées est à s'établir à Bernières. La construction coûtera $1,900,000 et sera terminée au début de septembre. Lorsqu'elle sera en pleine opération, l'usine fournira du travail à 600 personnes et 50 maisons pourront en sortir par semaine.

## Le Canada verse $25,000 au Club de Rome

OTTAWA (PC)—Le Canada s'est engagé à verser une somme de $25,000 pour l'élaboration d'une nouvelle étude par le Club de Rome visant à déterminer les domaines où les sciences et la technologie peuvent être appliquées avec plus d'efficacité en vue de résoudre les problèmes mondiaux.

Le Club de Rome est une organisation privée, groupant une centaine de savants de réputation mondiale dont le but est de définir les problèmes difficiles qui se posent l'homme et d'y apporter les solutions appropriées.

M. Dennis Gabor, prix Nobel et inventeur de l'holographie, dirigera la recherche dans le cadre de cette étude qui portera sur "Les nouveaux impératifs de la recherhe".

Parmi les Canadiens qui font partie du Club de Rome, se trouve le sénateur Maurice Lamontagne, président du comité sénatorial sur la politique scientifique.





SPECIAUX DU PRINTEMPS

Bardeau d'asphalte — toise — 9.95

Aspenite 1/4" 4'x8' — feuille — 3.80

Rip pressée 5/8" 4'x8' — feuille — 4.70

100 gal. peinture assortie — chacun — 3.75

LIVRAISON GRATUITE
Ouvert le jeudi soir, vendredi soir, samedi matin

CENTRE DE RENOVATION INC.
LE PLUS GRAND CENTRE DE MATERIAUX
ST-ROMUALD 839-8813 — 839-4184

POUR DES PLANCHERS DE BOIS BRILLANTS c'est
SICORÉTHANE
un vernis plastique super résistant, super transparent
2 finis: cristallin ou lustre-perle




DIRECTEMENT DE L'IMPORTATEUR À VOUS (fabrication Suisse)




Comptoir postal de vente à rabais!
Catalogue de 92 pages gratuit sur demande
Aubaine sans précédent. Garantie de 12 mois

A — MONTRE "JACK & JILL" conçue expressément pour apprendre l'heure aux enfants. Mouvement empierré et ressort incassable. Jaune seulement. $9.95 PRIX $5.00

B — MONTRE D'APPARENCE ORIGINALE donnant l'heure exacte au simple regard du cadran. Mouvement de précision suisse 17 rubis avec ressort incassable et avec boîtier à l'épreuve de l'eau. Jaune seulement. $24.95 PRIX $12.50

C — MONTRE 100% à l'épreuve de l'eau. Mouvement suisse 17 rubis avec calendrier démontrant le jour et la date avec aiguilles lumineuses. Boîtier en Noryl-Fiber blanc, bleu, rouge ou brun et bracelet assorti. $19.95 PRIX $10.00

D — MONTRE D'APPARENCE ORIGINALE donnant l'heure exacte au simple regard du cadran. Mouvement de précision suisse 17 rubis avec ressort incassable. Jaune seulement. $19.95 PRIX $10.00

Veuillez m'expédier les items tel qu'indiqué:
A ☐ B ☐ C ☐ D ☐
Catalogue gratuit ☐
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

GUARANTEE WATCH & SALES CO.
183 BATES ROAD, MONTREAL 256, QUÉBEC
NOM
ADRESSE
VILLE
Argent comptant ou C.O.D., seulement plus 8% de taxe de vente pour les résidents du Québec. LS-4

FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA

FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA

Tout enfant de moins de 10 ans peut-être inscrit.

Les souscripteurs renoncent à l'intérêt gagné par leur épargne en faveur de la Fondation qui redistribue celui-ci aux membres qui feront des études universitaires.

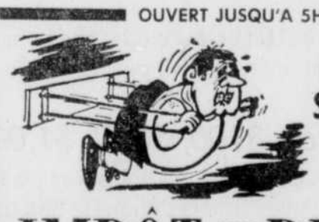
sommaire des fonds

| | 31 déc. '71 | 31 déc. '72 |
|---|---|---|
| Montants souscrits.... | $31,237,268.00 | $33,773,414.00 |
| Épargne des souscripteurs..... | $ 3,168,223.00 | $ 4,592,404.00 |
| Nombre de membres... | 23,922 | 25,230 |
| Réserve pour bourses.. | $ 368,166.00 | $ 558,496.00 |

FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA
2050 ouest Boul. St-Cyrille, Québec 6.
140 Place Crémazie, Montréal.

Pour de plus amples informations, je désire obtenir un prospectus.
NOM.....
ADRESSE.....
Nombre d'enfants de moins de 10 ans.....

OUVERT JUSQU'A 5H. P.M.



NE SUEZ PAS SANG ET EAU SUR VOTRE

IMPÔT SUR LE REVENU

Nous exerçons vos droits — en déduisant et en diminuant vos taxes! C'est parce que BLOCK connaît tous les moindres détails des taxes que vous êtes assuré d'obtenir toutes les déductions légitimes — et des économies appréciables! Notre service est rapide, pratique et peu coûteux.

Déclarations complètes $5 et plus

GARANTIE
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt nous acquitterons ceux-ci seulement.

H&R BLOCK LTEE

Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 350 succursales au pays

QUEBEC et BANLIEUE

161, rue St-Jean
115, rue St-Joseph
1515 d'Estimauville,
Magasin Scott LaSalle
41, rue Bégin,
Lévis, P.Q.
8235, boul. Henri-Bourassa
965, Route de l'Eglise
200, 3e avenue
1223 boul. Masson,

Sur semaine de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.
Le samedi de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.
Tél.: 523-0818

Aussi des bureaux à:
279, 1re avenue, St-Georges, comté Beauce, Tél.: 228-8453
130 est, rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-2684
431, rue Principale, Sacré-Coeur, Cté Saguenay. Tél.: 236-4495

SANS RENDEZ-VOUS

Le concours Course aux emplettes de Pepsi

PARTICIPEZ MAINTENANT ET VOUS POURRIEZ GAGNER ENCORE PLUS QUE CETTE HEUREUSE GAGNANTE!




Mme Poulin n'a pas perdu son temps!

Mme Pierre Poulin du 9439 boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré, était l'heureuse gagnante de cinq minutes d'emplettes gratuites au **concours Courses aux emplettes de Pepsi-Cola.** Nous la voyons ci-haut, en compagnie de son époux (à droite) et de M. Philippe Reeves, représentant Pepsi. Mme Poulin qui a accumulé $740.52 d'épiceries au magasin d'alimentation Steinberg du boul. Ste-Anne à Beauport, est l'une des 210 gagnantes qui ont pu, grâce à ce concours, faire des emplettes défrayées par Pepsi-Cola.

Les tirages de la course aux emplettes de 10 minutes auront lieu le 30 avril. Participez dès maintenant!

Encore plus de prix à gagner! Imaginez ce que vous pourriez gagner en 10 minutes d'emplettes gratuites, avec quelqu'un pour vous aider!

PEPSI

Vous trouverez tous les détails sur le concours Course aux emplettes partout où on vend du Pepsi, du Diet Pepsi, du Mountain Dew et du Teem spécialement marqués.

**Immigration**

## Andras atténue la rigidité des règlements pour les étudiants

OTTAWA (PC) — Les étudiants étrangers ne seront plus tenus d'obtenir, avant de travailler, une certification d'un centre de main-d'oeuvre du Canada attestant qu'un citoyen canadien ou un immigrant reçu ne sont pas disponibles pour occuper l'emploi prévu.

C'est ce qu'a déclaré, hier devant le comité parlementaire sur la Main-d'oeuvre et l'Immigration, le ministre Robert Andras.

Celui-ci a précisé que cette modification s'appliquerait aux étudiants entrés au Canada avant le 1er janvier 1973.

Il a ajouté que cette décision avait été prise à la suite de représentations qu'il a reçues l'exhortant à atténuer la rigidité des nouveaux règlements de l'immigration entrés en vigueur l'automne dernier.

En ce qui concerne les personnes dont la cause est en instance devant la commission d'appel de l'Immigration, elles pourront désormais obtenir un permis de travail lorsque le délai d'appel pourra leur causer des difficultés financières graves.

M. Andras a indiqué qu'un nouveau projet de loi sera soumis aux Communes dans ce domaine dès que les travaux de la Chambre le permettront.

Le ministre a par ailleurs fourni des explications sur les cas de 37 personnes qui ont été détenues à Toronto durant les derniers jours de la période d'inscription, prescrite en vertu des nouveaux règlements d'immigration.

Il a fait savoir que 34 de ces personnes avaient été remises en liberté sous cautionnement à leur arrivée au pays et que leur cas devait faire l'objet d'une enquête spéciale.

M. Andras a de plus affirmé que l'attitude du Canada envers les étudiants étrangers est plus ouverte que celle de plusieurs de ses partenaires commerciaux.

La Belgique, le Brésil, la France, Israël, l'Inde, le Japon, les Philippines, le Portugal, les pays scandinaves et l'Espagne obligent, dit-il, les étudiants étrangers à obtenir des permis de travail.

La même obligation existe en Angleterre et aux Etats-Unis, sauf dans les cas où un emploi se rapporte au sujet des études de l'intéressé.

Le gouvernement poursuit cependant ses attaques contre les personnes entrées au Canada illégalement, c'est-à-dire celles qui sont venues à titre de visiteurs et qui une fois sur place ont demandé le statut d'immigrant résident.

Plusieurs d'entre elles dont les demandes ont été refusées par le ministère en ont appelé devant les tribunaux de l'ordre de déportation émis contre eux et ont créé une pile de cas, si bien que le ministère a jugé nécessaire d'avoir recours à du personnel supplémentaire pour y voir adéquatement.

## Sondage Gallup

tous droits réservés

### La force canadienne de paix au Vietnam divise l'opinion au pays

La force canadienne de paix au Vietnam divise profondément l'opinion au pays, puisque cinq personnes sur dix l'approuvent et quatre sur dix la désapprouvent. Fait inaccoutumé, le sondage a donné des résultats très différents dans diverses couches de la société.

Ainsi, les adultes issus d'écoles publiques ne sont favorables au contingent de paix que dans une proportion de 42 pour cent, alors que ceux qui ont une formation universitaire sont beaucoup plus favorables, avec 71%.

Le plus surprenant est que l'opinion varie beaucoup entre les partisans des divers partis fédéraux. Parmi les votants libéraux, 66% sont d'accord avec l'envoi du contingent canadien, alors que seulement 31% sont contre. Ceux qui prennent parti pour les conservateurs sont plus désapprobateurs, soit dans un pourcentage de 43, alors que 49% se disent d'accord. Quant aux partisans néo-démocrates, 52% sont pour et 42% sont contre.

En général, les Canadiens français se montrent plus en accord avec la décision fédérale que les Canadiens anglais, les premiers représentant 56% et les seconds 52%.

**Question:**

"Comme vous le savez probablement, le Canada est l'un des quatre pays à qui l'on a demandé d'expédier un groupe d'environ 290 observateurs et soldats au Vietnam, sur une base temporaire, dans le cadre de l'accord de paix. En général, êtes-vous d'accord ou non?"

**Réponses:**

| | D'accord | pas d'accord | Indécis |
|---|---|---|---|
| Canada | 53% | 39% | 8% |
| Issus d'écoles publiques | 42 | 47 | 11 |
| Issus d'écoles techniques | 55 | 38 | 7 |
| Issus d'universités | 71 | 25 | 4 |
| Canadiens français | 56 | 35 | 9 |
| Canadiens anglais | 52 | 42 | 6 |
| Autres ethnies | 51 | 37 | 12 |
| Partisans libéraux | 66 | 31 | 3 |
| Partisans conservateurs | 43 | 49 | 8 |
| Partisans néo-démocrates | 52 | 42 | 6 |

# Trudeau tient les rênes du pouvoir depuis cinq ans

OTTAWA (PC) — Les Communes, sur l'initiative du député libéral de York Centre, M. J. E. Walker, ont souligné, vendredi matin, le cinquième anniversaire de l'élection de M. Trudeau à la direction du Parti libéral et du gouvernement canadien.

C'est le 6 avril 1968 que M. Trudeau succédait à M. Lester Pearson à la tête des libéraux et du gouvernement au cours d'un congrès de leadership qui mettait en présence plusieurs candidats, dont l'actuel ministre des Finances, M. John Turner.

M. Walker a formulé des voeux de santé et de bonne chance au premier ministre canadien en louant particulièrement l'acharnement qu'a mis M. Trudeau depuis qu'il dirige les destinées du Canada à réaliser un pays unifié.

**BOUTADE DE STANFIELD**

Le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, s'est joint à M. Walker pour souhaiter une bonne santé au chef du gouvernement.

Le leader conservateur a lancé une boutade en disant comprendre la raison pour laquelle les libéraux veulent célébrer un anniversaire: c'est parce que ce pourrait être leur dernier.

Pour sa part, le chef du Nouveau parti démocrat que, M. David Lewis, a félicité le premier ministre de ses cinq ans de travail ardu au service du pays.

Il a dit que M. Trudeeu devrait travailler un peu moins maintenant "quand on sat que ce qui est arrivé dans le passé résultait d'un travail de chaque heure de la journée".

M. Réal Caouette, leader créditiste, a dit que M. Trudeau jouit d'une bonne santé et lui a suggéré de déclencher une élection le plus tôt possible afin de permettre aux Communes d'agir promptement et efficacement.

Pris un peu au dépourvu, le premier ministre a dit espérer de devenir meilleur avec les années.

Il s'est excusé d'apoir oublié cet anniversair en signalant qu'il lui est même déjà arrivé de ne faire aucun cas de son propre anniversaire de naissance.

Le premier ministre a remercié chaleureusement tous les membres des Communes de cette marque d'attention et d'amitié.


**ENTREPOT**
à louer
12,000 pi. carrés pour entrepôt; 5,000 pi. carrés pour bureau.
Ancien édifice Good Year
1225 ouest, boul. Charest
Pour renseignements:
TEL.: 529-0421





Fernand St-Louis
Ecrivez-moi à:
La Foi Vivifiante Dépt
LS, C.P. 10, Station B,
Montréal 110, Québec

Ecoutez le dimanche **LA FOI VIVIFIANTE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| CKAC | Montréal | 730 kc | 6.45 |
| CHRC | Québec | 800 kc | 8.30 |
| CHRC | FM Québec | 101.5 mc | 8.30 |
| CJBR | Rimouski | 900 kc | 7.45 |
| CJBR | FM Rimouski | 98.1 mc | 7.45 |
| CKCH | Hull | 970 kc | 7.45 |
| CJMT | Chicoutimi | 1420 kc | 11.30 |
| CHLN | Trois-Rivières | 550 kc | 7.45 |
| CHFA | Edmonton | 680 kc | 8.00 |
| En Haïti | | 4VEH | |

Cap Haïtien, Port-au-Prince (Radio Lumière)



CEGEP DE LEVIS-LAUZON

**EDUCATION PERMANENTE**

**SESSION INTENSIVE EN ASSURANCES GENERALES**

**DATES :** du 16 avril au 11 juin 1973.
**COURS :** 410-152-71 Notions d'assurance sur la personne
410-251-71 Assurance sur les biens II
**INSCRIPTION :** du 9 au 13 avril 1973
**HEURES :** 9h. à 12h. - 14h. à 17h. - 19h. à 22h.
**LIEU :** CEGEP de Lévis-Lauzon
70, rue Philippe-Boucher
Lauzon
Tél. : 837-0250 local 22
**N.B.—** Les examens de l'I.A.C. sont prévus pour la semaine du 18 juin 1973.



# La fin d'une dictature!

Mais oui, il y en *avait* une. Souvenez-vous, quand vous vouliez louer un photocopieur à papier bond, il fallait implorer le "dictateur". Quant à l'acheter, pas question.

Mais les beaux jours du dictateur sont finis. On lui a trouvé un remplaçant, le Reprox-10.

Tout comme l'*AUTRE*, le Reprox-10 reproduit sur tout papier. Et sur les deux côtés, s'il vous plaît!

Bien entendu vous pouvez le louer à la copie. Mais il y a mieux, *vous pouvez l'acheter.*

Après dix-huit mois d'épreuves sur le marché européen, il sort vainqueur. On l'acclame, il se vend par milliers là-bas. Et maintenant, il va envahir l'Amérique du Nord, mais à sa façon!

La dictature, de nos jours, ce n'est plus de mise. C'est pour ça qu'on a créé le Reprox-10.



**reprox - 10**
Photocopieur à sec, à papier bond.

**photocopie j-g-b**
2 rue Châteaubriand, Lévis
TELS: 837-0866 — 833-0766

Une série d'expositions a été prévu à Lévis pour présenter le photocopieur à papier bond Reprox-10. Si vous voulez y assister, ou simplement recevoir de la documentation, il vous suffit de remplir et renvoyer le coupon.

Nom: .....
Entreprise: .....
Fonction: .....
Adresse: ..... No de téléphone: .....
☐ Documentation ☐ Invitation



Du sous-sol au grenier, c'est l'heure du spectacle...

**Magnavox**

**Son et image**

**SWEEPSTAKE**



**Gagnez le Sweepstake Son et Image Magnavox et vous gagnerez une maisonnée de merveilleux produits audio-visuels Magnavox.**

C'est une collection de prix vraiment complète pour votre maison*. Gagnez-la et vous recevrez un superbe télécouleur console de 26" Magnavox pour votre salle commune, un combiné stéréo transistorisé Astro-Sonic à 4 canaux, avec haut-parleurs satellites, pour votre salon, un beau télécouleur portatif de 20" pour votre chambre, un pratique téléviseur portatif de 12" pour la véranda ou près de la piscine (il fonctionne sur CA ou CC), un ensemble modulaire à magnétophone à même pour le den ou le vivoir, une radio AM/FM combinée à une horloge numérique pour la cuisine et une radio Yo Yo à apporter partout! Oui, vous aurez une pleine maisonnée d'images et de sons Magnavox! Et il est si facile de participer: rendez-vous **A L'UN DE VOS 3 MAGASINS MAGUIRE** et remplissez un coupon de tirage. Vous n'avez rien à acheter et vous pouvez participer aussi souvent que vous le voulez. Si votre nom est tiré au sort et si vous pouvez d'abord répondre correctement à la question de compétence, vous recevrez une belle collection de prix Magnavox, et si, durant le Sweepstake, vous avez déjà acheté **UN PRODUIT MAGNAVOX, MAGUIRE VOUS REMBOURSERA VOTRE ARGENT.**

Rendez-vous sans tarder **CHEZ MAGUIRE** et remplissez un coupon de tirage.

Il y aura cinq gagnants au Canada. Votre famille et vous pouvez gagner une maisonnée de sons et d'images Magnavox! Vous trouverez chez **MAGUIRE** tous les détails du concours qui se termine le 2 juin 1973.

*Valeur suggérée au détail $2,501.80. Tous les prix ne sont pas illustrés.

- **MISE DE COTE SANS FRAIS**
- **FACILITES DE PAIEMENT "HAMCO"**
- **JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER**

Magnavox OF CANADA

**Maguire**

**"LE MAGASIN DE TOUT LE MONDE"**

**1330 Maguire, Sillery - 681-4124** **Place Fleur de Lys - 529-4915**
**Québec: 430 av. St-Sacrement, coin boul. Charest - 681-6231**

# N'étant pas vraiment sécuritaires, les pneus à crampons pourraient être interdits au Québec

Les pneus à crampons seront peut - être interdits sur les routes de la Belle Province l'hiver prochain puisqu'ils ne constituent réellement qu'un facteur psychologique de sécurité.

C'est en substance l'affirmation du ministre des Transports, M. Bernard Pinard, qui répondait à une question à l'occasion d'une audience de la commission permanente parlementaire des transports, des travaux publics et de l'approvisionnement, au Parlement, hier.

M. Pinard avait auparavant rappelé que la date fatidique pour l'utilisation des pneus à crampons est le 15 avril conformément aux règlements édictés depuis qu'il a été démontré que des dégâts sont causés aux chaussées par de tels pneus. Les automobilistes doivent donc à compter de cette date remplacer leurs pneus à crampons par des pneus qui n'en possèdent pas.

"L'an prochain, a ajouté M. Pinard, compte tenu de l'expérience que nous aurons vécue, durant une année complète, après l'analyse des résultats, nous verrons si nous devons encore accorder un moratoire ou si nous devons passer carrément à l'abolition pure et simple de l'utilisation de pneus à crampons."

Le ministre a précisé que le Québec va chercher à s'entendre avec les autres provinces en matière de pneus à crampons relativement à leurs expériences en ce domaine.

M. Pinard a indiqué que le Québec a déjà reçu l'accord des provinces de l'Atlantique et des provinces de l'Ouest relativement à sa politique touchant les pneus à crampons. Seul l'Ontario n'a pas voulu jusqu'à maintenant aligner ses positions sur celles du Québec en cette matière, alléguant des conditions climatiques et de circulation différentes.

**DIMINUTION**

Le ministre des Transports du Québec a souligné en outre que la vente des pneus à crampons a accusé une baisse considérable. A partir d'un pourcentage d'utilisateurs de 50 pour cent, le taux est descendu à 25 pour cent.

"La preuve est maintenant faite, a dit M. Pinard, que l'utilisation du pneu à crampons, dans la majorité des conditions qui nous sont faites, devient un faux facteur de sécurité. C'est beaucoup plus un facteur de sécurité au plan psychologique qu'au plan réel et au plan technique."

Le ministre a dit de plus que les études du Conseil canadien de la sécurité routière et les recherches en laboratoire effectuées par les services routiers indiquent indubitablement que c'est le cas.

Les expériences faites au Québec, d'un autre côté, ont démontré une usure moyenne de la chaussée de 1-10 de pouce par 100,000 passages de roues. Des expériences similaires ont donné en Ontario une usure de 2-10 de pouce et les pneus à crampons ont été abolis.

Le Québec a donc permis mais limité à la période hivernale l'utilisation des pneus à crampons. Et ceux qui utilisent les pneus à crampons au Québec sont peut - être ceux qui, psychologiquement, prétendent en avoir le plus besoin: en zones montagneuses, dans le Nord-Ouest, et autres.

"Ces gens, dans l'esprit du ministre, peuvent continuer à utiliser des crampons au Québec sans causer les dommages que nous avons constatés en milieu urbain, parce qu'ils circulent sur des routes où réellement la circulation est raisonnable et où nous pouvons avoir 1,000 véhicules par jour ou moins."

---

**APPEL D'OFFRES**

**LA FABRIQUE DE ST-JOSEPH DE BEAUCE**

A une réunion régulière convoquée le 20 mars 1973 et tenue le 25 mars 1973 au bureau de la Fabrique de St-Joseph de Beauce, les marguilliers, sur une proposition de M. Philippe Lambert, secondée par M. Gérard Giguère et approuvée unanimement, ont décidé d'offrir en vente l'ancien couvent et l'orphelinat ainsi que les terrains sur lesquels ils sont construits.

Le secrétaire de la Fabrique, M. Wilfrid Doyon, recevra les offres écrites au bureau de la Fabrique, au presbytère de St-Joseph de Beauce, le ou avant le vingt avril 1973, à 5 heures de l'après-midi. Les offres devront être accompagnées d'un chèque certifié de $5,000.00.

Les intéressés à visiter les lieux devront s'adresser au bureau de la Fabrique pour obtenir l'autorisation.

Le Conseil de Fabrique se réserve le droit d'accepter ou refuser toutes soumissions, s'il le juge à propos.

**WILFRID DOYON, Secrétaire.**
St-Joseph de Beauce,
25 mars 1973.

---

**APPEL D'OFFRES**

La Ville de Beauport demande des soumissions pour la fourniture et la pose de béton bitumineux.

Les formules de demandes sont disponibles au bureau du secrétaire-trésorier à 577, avenue Royale, Beauport, Québec 5.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 16 avril 1973 à 8.30 heures p.m.

La Ville de Beauport,
par: Maurice Parent, sec.-trés.

**APPEL D'OFFRES**

**La Ville de Beauport demande des soumissions pour la construction de trottoirs et de bordures de rues dans la Ville de Beauport.**

**Les plans, devis et quantité ainsi que les formules de soumissions sont disponibles au bureau du secrétaire-trésorier, 577, avenue Royale, Beauport.**

L'ouverture des soumissions aura lieu le 16 avril 1973 à 8.30 heures p.m.

La Ville de Beauport,
par: Maurice Parent,
secrétaire-trésorier.

---

**CITE DES SEPT-ILES**
**TRAVAUX PUBLICS 1973**
**EXECUTION - CONTRAT 73-200**
**(Rues Papineau, Doucet & Gamache)**

**APPEL D'OFFRES**

Le soussigné acceptera jusqu'à 14:00 heures, le 23 avril 1973, des soumissions cachetées pour l'exécution des travaux suivants:

**Rues Papineau, Doucet & Gamache**
—Pose de 7,000 pieds linéaires approx. tuyau d'égout pluvial, diamètres variant de 8" à 36".
—Aqueduc — modifications mineures.
—Egout sanitaire — modifications mineures.
—Infrastructure et gravelage.

Les formules de soumission, plans et devis sont disponibles et peuvent être obtenus au bureau de l'Ingénieur Municipal, Hôtel de Ville, Avenue Dequen, Sept-Iles, durant les heures de bureau, moyennant dépôt d'une somme de $100.00 sous forme de chèque visé à l'ordre de la Cité des Sept-Iles. Ledit dépôt sera remboursé aux soumissionnaires si les documents sont retournés à la Cité, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivront la date d'ouverture des soumissions.

Pour être acceptées, les soumissions les prescrites et accompagnées du dépôt doivent être présentées sur les formulaire d'un montant égal à dix pour cent (10%) du total de la soumission, sous forme de chèque visé à l'ordre de la Cité, ou d'un bon de soumission équivalant au montant du dépôt ci-haut mentionné.

Les enveloppes contenant les soumissions doivent être scellées, adressées au soussigné, Hôtel de Ville, 546, Avenue Dequen, Sept-Iles, et porter l'inscription: "Projets 1973 — Contrat 73-200: Exécution".

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNE à Sept-Iles, le 3 avril 1973.

**GEORGES BELANGER,**
**Greffier de la Cité.**

---

**MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA**
**APPEL D'OFFRES**

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse - au - Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR MODIFICATIONS AU QUAI DE DECHARGEMENT, EDIFICE FEDERAL, THETFORD MINES, P.Q.

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 20 AVRIL 1973.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

Gérant,
Services Administratifs,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.

et on peut les consulter au (x) bureau (x) de poste de Thetford Mines, Comté de Frontenac, P.Q.

Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Surintendant de Secteur, au numéro de téléphone, 694-3835.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**Gérant,**
**Services Administratifs.**

Québec, le 5 avril 1973.

---

**CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE ST-RAYMOND**
**COMTE DE PORTNEUF**

**APPEL D'OFFRES**

**PROJET D'AQUEDUC ET D'EGOUT SANITAIRE**

La Corporation Municipale, ci-haut mentionnée, demande par la présente des soumissions pour:

la construction d'un système d'aqueduc, et
d'égout sanitaire

Les plans, devis et formules de soumissions pourront être obtenus à partir du 6 avril 1973, au bureau de Royer, Royer, Thivierge, Ingénieurs-Conseils de la Corporation, 4, Parc Samuel Holland, Suite 101, Québec 6, Qué, moyennant un dépôt de $50.00 en argent ou par chèque visé à l'ordre de Royer, Royer, Thivierge, ingénieurs-conseils. Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront présenté une soumission en bonne et due forme et sur remise des documents en bon état.

Chacune des soumissions devra être présentée en **deux copies** et accompagnée d'un chèque visé, payable à l'ordre de la Corporation Municipale de la Paroisse de St-Raymond, comté de Portneuf d'un montant égal à 10% du total de la soumission ou d'un cautionnement de soumission pour le même montant.

Les soumissions sous enveloppe scellée seront reçues au bureau de Monsieur Charles Prévost, secrétaire-trésorier de la Corporation Municipale de la Paroisse de St-Raymond, 423, rue St-Cyrille, St-Raymond, Comté de Portneuf, au plus tard le mardi 24 avril 1973 à 16.00 heures (heure normale de l'Est) et elles seront ouvertes et lues publiquement au même endroit et à la même heure.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

**Monsieur CHARLES PREVOST, Secrétaire-trésorier**

---

**AVIS PUBLIC**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

DANS LA COUR SUPERIEURE

M. CLOVIS BOURQUE, rentier, domicilié à 945, rue Principale, St-Marc-des-Carrières, Qué.

ET

Dame BEATRICE FRENETTE, son épouse contractuellement séparée de biens, domiciliée à 945, rue Principale, St-Marc-des-Carrières, Qué.,

**LES REQUERANTS**

**AVIS LEGAL**

PRENEZ AVIS que les requerants ont modifié leur contrat de mariage le vingt-six mars mil neuf cent soixante-treize aux termes d'un acte passé devant Me Michel Poulin, notaire exerçant à 1221, des Pins, Sillery, sous le numéro cent cinquante-huit (158) de ses minutes, et qu'une requête en homologation dudit acte de modification sera présentée devant la Cour Supérieure siégeant en pratique pour et dans le District de Québec, le seize mai mil neuf cent soixante-treize à dix heures de l'avant-midi ou aussitôt que le conseil pourra être entendu.

SILLERY, le deuxième jour d'avril mil neuf cent soixante-treize.

**MICHEL POULIN, notaire et procureur.**

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC

IN THE SUPERIOR COURT

Mr. CLOVIS BOURQUE, "rentier", of the city of St. Marc des Carrières, in the province of Quebec therein, residing at 945 Principal Street,

AND

Mrs BEATRICE FRENETTE of the City of St Marc des Carrières, in the Province of Quebec therein residing at 945 Principal street, wife of the said Clovis Bourque,

**PETITIONERS**

**LEGAL NOTICE**

TAKE NOTICE that the Petitioners herein will present for allowance before the Practice Division of the Superior Court of the District of Quebec, at ten (10:00) o'clock, a.m., on April, the 16th, 1973, or soon thereafter as Counsel may be heard, a motion for the homologation of a Deed of Modification of the Marriage Contract between the Petitioners entered into between them, on March the 26th, 1973, before Mtre Michel Poulin, notary at Sillery, under the number 158 of the minutes of the said Notary.

SILLERY, April the 2nd 1973.

**MICHEL POULIN, Notary and Attorney.**

---

**VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE**
**DEMANDE DE SOUMISSION**
**POUR DES TRAVAUX D'AQUEDUC, D'EGOUTS ET DE VOIRIE**
**PROJET 273**

Des soumissions dans enveloppe cachetée portant les mots "Soumission pour travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie" seront reçues au bureau du soussigné, à 1375, rue Turmel, Ancienne - Lorette, le ou avant le 16 Avril 1973, avant 8.00 hres P.M.

Les plans et devis des travaux pourront être obtenus au bureau des Ingénieurs Gilbert & Létourneau, à 960, Avenue Bégin, Québec 6, contre un dépot de $50.00 qui sera remboursé en chetée portant les mots "Soumission entier si ces documents sont retournés en bonne condition avant le 16 Mai 1973.

Les soumissions seront faites sur des formules spéciales fournies avec le devis.

Chacun des soumissionnaires fournira un chèque de garantie certifié au montant d'au moins 10% du prix de sa soumission, s'il veut qu'elle soit considérée.

La Ville de l'Ancienne - Lorette ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

**ROLAND BERNARD, Greffier,**
**Ville de l'Ancienne-Lorette.**

---

la ville de québec

**SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR LA FOURNITURE DE L'HUILE COMBUSTIBLE "HUILE A FOURNAISE" TYPE NO 2, POUR LES BATISSES DE LA VILLE," et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à jeudi le 12 avril 1973, à TROIS HEURES P.M. (15:00 heures) (heure normale de l'est).

Les soumissionnaires sont priés de prendre note que le bureau du Greffier est fermé entre 12:00 heures et 14:00 heures.

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service des Travaux Publics à la chambre 446, à l'Hôtel de Ville de Québec.
La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
Québec, le 3 avril 1973.

**LE GREFFIER DE LA VILLE,**
**Pierre-F. Côté, avocat.**

---

**COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG**
**7260, boulevard Cloutier**
**QUEBEC 7**

**APPEL D'OFFRES**

La Commission Scolaire a résolu lors de l'assemblée du 12 mars 1973 en principe de vendre au moyen de soumissions publiques une partie du lot 737 du cadastre officiel de la paroisse de Charlesbourg, dont elle est propriétaire. Ledit lot représente une superficie totale d'environ 496,420 pieds carrés et est situé dans le secteur de la Cite de Charlesbourg.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir tous les renseignements et documents nécessaires de Monsieur Claude Laliberté, directeur des services financiers à compter de 9.00 a.m du 9 avril 1973, au bureau de la Commission Scolaire de Charlesbourg, 7260, boulevard Cloutier, Québec 7 — téléphone: 626-2343.

La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter la plus haute soumission ni aucune des soumissions reçues

Les soumissions seront ouvertes publiquement lors de l'assemblée du Comité Exécutif qui aura lieu le 17 avril 1973 à l'adresse ci-haut mentionnée. Elles devront donc être reçues pour le ou avant 20.00 heures le 17 avril 1973.

**PAUL-EMILE ST-ONGE,**
**Secrétaire Général.**

---

**APPEL D'OFFRES**

Avis est par la présente donné que la Commission Scolaire Régionale Provencher recevra des soumissions pour l'entretien ménager du projet ci-dessous mentionné, à l'heure et à l'endroit conformément aux conditions ci-dessous énumérées.

**PROJET No A**

**Entretien ménager de l'école ou des immeubles suivants:**
Ecole polyvalente Jean-Nicolet et Administration — 189,680 pi. car.
497, rue Mgr Bruneau
Nicolet, Québec.

**PROJET No B**

**Entretiens ménager de l'école ou des immeubles suivants :**
Ecole Provencher — 27,890 pi. car
497, rue BRUNEAULT,
Nicolet, Québec.

**PROJET No C**

**Entretien ménager de l'école ou des immeubles suivants:**
488, rue Trudel, — 9,000 pi. car.
Pavillon Rock
Nicolet, Québec.

**PROJET No D**

**Entretien ménager de l'école ou des immeubles suivants:**
Ecole d'Agriculture — 1,600 pi. car.
Ré: location partie arrière,
Nicolet, Québec

**PROJET No E**

**Entretien ménager de l'école ou des immeubles suivants:**
Ecole polyvalente St-Léonard — 155,996 pi. car.
401, rue Germain,
St-Léonard, Cté Nicolet.

**Les soumissionnaires devront fournir :**

a) prix séparé pour chacun des projets.
b) prix global pour l'ensemble des projets, à plus b plus c plus d plus e
c) lettre annexée par le soumissionnaire à l'offre mentionnant qu'il est d'accord à ce que son offre soit acceptée en partie et à quelles conditions.
d) les soumissionnaires sont tenus de faire un prix pour chacun des projets formant l'ensemble.
e) il sera loisible à la Commission Scolaire Régionale Provencher d'accepter les entrepreneurs soit par école, partie de l'ensemble ou de l'ensemble.

**Nature des travaux:**

Entretien ménager.

**Conditions d'utilisation des documents de soumission:**

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission du propriétaire à l'endroit suivant:
Commission Scolaire Régionale Provencher,
Jean-Marc Lebel, Directeur du Service de l'Equipement.
497, rue Mgr Bruneault, Nicolet, Québec

Les documents complets de soumission seront disponibles à compter de 9.00 heures a.m. le 9 avril 1973, contre un dépôt de $50.00 fait au nom de la Commission Scolaire Régionale Provencher.

Le dépôt sera remboursé sur remise des documents intacts.
Le dépôt sera confisqué:
Si l'entrepreneur néglige de remettre le document dans un délai de quinz jours après l'adjudication du contrat.
S'il remet le document incomplet et en mauvais état
S'il ne présente pas de soumission.

**Conditions de soumission:**

La soumission de l'entrepreneur, pour être considérée, devra inclure soit un chèque visé tiré d'une banque à charte ou d'une caisse populaire ou un bon de soumission équivalent dont le montant ne devra pas être inférieur à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions seront remises en 2 copies dans une enveloppe scellée portant mention "Soumission pour Entretien Ménager, Immeuble (s), avant 430 heures p.m. le 25 avril 1973, au bureau de la Commission Scolaire Régionale Provencher

Jean-Marc Lebel, Directeur du Service de l'Equipement,
497, rue Mgr Bruneault,
Nicolet.

La Commission Scolaire n'est tenue d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

La Commission Scolaire Régionale Provencher procèdera à l'ouverture des soumissions le même jour, soit le 25 avril 1973 à 8.00 heures p.m. à la cafétéria de l'école polyvalente Jean-Nicolet, 497, rue Mgr Bruneault, Nicolet, Québec.

**Jean-Marc Lebel,**
**Directeur du Service de l'Equipement**

---

**AVIS PUBLIC**

**TRAVERSE BAIE STE-CATHERINE-TADOUSSAC FERMEE AUX CAMIONS DU 10 AU 25 AVRIL**

Le ministère des Transports avise la population que la traverse Baie Ste-Catherine-Tadoussac sera temporairement fermée aux camions et détournée de son axe actuel pour les automobiles et les passagers, entre le 10 et le 25 avril 1973, en raison des travaux en cours aux quais et aux débarcadères.

Durant cette période, les camions devront passer par Chicoutimi, tandis qu'un seul navire sera en opération entre les anciens quais de Tadoussac et de Baie Ste-Catherine pour accommoder les automobiles et les passagers.

Une signalisation avancée sera mise en place pour prévenir les intéressés.

Le Ministère s'excuse de ce contretemps et compte sur la collaboration du public pour en atténuer les effets.

**SOURCE: MINISTERE DES TRANSPORTS**
**SERVICE DE L'INFORMATION**
**Québec, le 4 avril 1973.**

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

---

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION
**ACTE DE FAILLITE**

DANS LE CAS DE LA FAILLITE DE
LES PORTES P.A. PAGE LTEE,
3901 Jean-Talon O.
Montréal, Qué.

Les soumissions cachetées comprenant un chèque visé de 20% de l'offre seront acceptées au bureau du Syndic soussigné jusqu'à 11h.00 a.m. jeudi le 12 avril 1973, pour l'achat de la propriété immobilière suivante:

Un emplacement situé à St-Basile, Comté de Portneuf, connu et désigné comme étant le lot numéro QUINZE de la subdivision officielle du lot originaire numéro CENT HUIT (108-15) aux Plan et Livre de renvoi officiels du cadastre du Village de St-Basile Sud.

Avec bâtisses dessus érigées portant le numéro civique 259 Boulevard du Centenaire, St-Basile, circonstances et dépendances.

La propriété ci-haut mentionnée pourra être visitée le mardi 10 avril 1973, de 10h.00 a.m. à 4h.00 p.m.

La dite propriété est sujette à une hypothèque sur le montant de $8,000 en plus des intérêts cumulés.

Pour de plus amples renseignements veuillez téléphoner à M. Verdier, au numéro 849-6274.

La plus haute ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Les enchères seront ouvertes et annoncées à 11h.00 a.m. jeudi le 12 avril 1973, chambre 904, 1255 Phillips Square, Montréal, Qué.

Tous les enchérisseurs sont invités à se rendre à l'ouverture des enchères.

Les offres, pour être acceptées, doivent être dûment cachetées et identifiées: "Soumissions: re: Succession Les Portes P.A. Pagé, Ltée", et doivent être accompagnées d'un chèque visé.

Bureau de: Louis Goldberg
L. Goldberg, C.A. Syndic.
Suite 904, 1255 Phillips Square
Montréal 111, Qué.
Té.: 849-6274

---

Indian and Northern Affairs — Affaires indiennes et du Nord

1141, Route de l'Eglise, 7ième Etage,
Ste-Foy, Québec 10, P.Q. (C.P. 8300) (Tél.: (418) 694-4021)
373-1740-600
373-1730-607 (1973-74)

**DES SOUMISSIONS SCELLEES**, adressées au soussigné seront reçues à Québec, jusqu'à Jeudi le 26 avril 1973 à 15: Hres relativement au contrat suivant:

73-3-600: Fourniture et installation d'environ 2500 pieds linéaires d'aqueduc incluant entrées de services, de même que la mise en forme de rues sur approximativement la même longueur dans la réserve du Lac Rapide, dans le District de Montréal, P.Q.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le Ministère des Affaires Indiennes et du Nord, 1141 Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10, P.Q.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront reviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure et la date fixée pour la réception des soumissions.

Les documents de la soumission peuvent être consultés à l'endroit suivant à partir du 9 avril 1973 jusqu'au 20 avril 1973 incl.

Bureau des Affaires Indiennes, 1141 Route de l'Eglise, (7ième Etage) Ste-Foy, Québec 10, P.Q.

Les instructions aux soumissionnaires, les plans et devis peuvent être obtenus à ou aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de $100.00 en chèque accepté pour **chaque** série de documents payable au **Receveur Général du Canada**. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les deux mois qui suivront la date de réception des soumissions.

Pour être considérées, les soumissions devront être soumises sur les formules fournies, **en trois copies**, et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Charte, payable au Receveur Général du Canada ou d'un Bon de **Soumission (Bid Bond) égal à 10% du montant total de la soumission.** Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

**LE SURINTENDANT REGIONAL, SERVICES TECHNIQUES,**
**Ministère des Affaires Indiennes et du Nord,**
**1142, Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10, P.Q.**

---

**AVIS PUBLIC**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE FAILLITE

No: 10, 213-F

Dans l'affaire de la faillite de:

LA SOCIETE COMMERCIALE DUBOTVIER INC.,
corps politique et dûment enregistré ayant sa place d'affaires au
563, des Oblats, Québec 8, Qué

DEBITRICE.

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le syndic soussigné à son bureau 71, rue St-Pierre, Québec 2, le ou avant le 24 avril 1973 à 10:00 heures de l'avant-midi pour l'achat des item ci-après décrits, savoir:

A) Equipement d'embouteillage comprenant: 1 embouteilleuse, carbonateur, réservoir d'accumulation, laveuse de bouteilles D. & L. 46 bouteilles de large), 1 étiquetteuse, 1 réservoir de 600 gallons, 1 alambic et réservoir de 100 gallons, 1 filtreur au sable et au charbon activé, PH Meter électrique.
Valeur approximative de: $4,100.00

B) 1 "lift" à batterie 2,200 livres avec chargeur à batterie, 1 "jack" à palette.
Valeur approximative de: $2,150.00

C) Des palettes, convoyeurs, fournaise à l'huile ,bouilloire, etc ...
Valeur approximative de: $2,108.00

D) Roulant 1 Volkswagen Station Wagon 1967
Valeur approximative de: $ 200.00

Une soumission globale peut être faite ou pour chaque item séparément.

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enclos de l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "SOUMISSION RE: LA SOCIETE COMMERCIALE DUBOTVIER INC." De plus, ladite soumission devra être accompagnée d'un chèque VISE représentant 15% de la soumission. Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.

Les item ci-haut mentionnés seront visibles sur demande en communiquant avec le syndic soussigné.

La taxe de vente provinciale et ou fédérale, lorsqu'exigible, est payable par l'acheteur.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 24 avril 1973 à 11.30 heures de l'avant-midi au bureau du syndic soussigné.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la faillite.

Sur acceptation de la soumission, l'acheteur devra prendre possession dans les cinq jours.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Québec, ce 2 avril 1973

GREGOIRE BELLAVANCE, C.A., Syndic.

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS, Syndics,
71, rue St-Pierre, Québec (2), Qué. G1K 4A4.

---

**LOI SUR LA FAILLITE**
**AVIS AUX CREANCIERS**

Dans l'affaire de la faillite de:

CHARLES - AIME LAMONTAGNE, chef de train,
1032 Ave. Jean Dumetz,
Ste-Foy, Qué.,

DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que CHARLES - AIME LAMONTAGNE, chef de train, 1032, Ave. Jean Dumetz, Ste-Foy, Qué., ayant déposé une proposition au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Montealm, 800, Carré d'Youville, suite 1801, Québec 4, Qué., et ladite proposition n'ayant pas été acceptée par les créanciers, est réputé en conformité de l'article 39 de la Loi sur la Faillite avoir fait cession de ses biens, le 15e jour de mars 1973, et que la première assemblée de ses créanciers fut tenue le 3e jour d'avril 1973.

Daté de Québec, ce 4e jour d'avril 1973.

**GREGOIRE BELLAVANCE, C.A., Syndic.**

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL &MARQUIS, Syndics.
71, rue St-Pierre,
Québec (2), Qué.,
G1K 4A4.

---

**PROVINCE DE QUEBEC**
**Municipalité de**
**VILLE DE SAINT-PASCAL**
**Aux Contribuables de la susdite municipalité**

**AVIS PUBLIC**

**EST PAR LES PRESENTES DONNE** par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

**SUJET: ASSEMBLEE PUBLIQUE DES ELECTEURS MUNICIPAUX. APPROBATION DU REGLEMENT D'EMPRUNT No 115.**

Le Conseil de la Corporation Municipale de la Ville de Saint-Pascal, Comté de Kamouraska, a adopté en date du 2 Avril 1973, au cours de son Assemblée Régulière, un REGLEMENT D'EMPRUNT à long terme, au montant de TROIS CENT CINQUANTE MILLE ($350,000.00) DOLLARS, dont le but est de pourvoir au paiement de la CONSTRUCTION d'un EDIFICE MUNICIPAL ainsi qu'à l'achat d'Equipement pour notre SERVICE DES INCENDIES.

CONFORMEMENT aux dispositions de L'ARTICLE 393 de la "LOI DES CITES ET VILLES DU QUEBEC" ledit Règlement d'Emprunt portant le No 115 des minutes, sera soumis à une ASSEMBLEE PUBLIQUE DES ELECTEURS - PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES de notre Municipalité, lundi le 16 Avril 1973 à 7 heures du soir, au lieu ordinaire des séances de ce Conseil.

DONNE à Ville de Saint-Pascal, ce 3e jour d'Avril mil neuf cent soixante-treize.

**SIMON LEVESQUE,**
**Secrétaire-Trésorier.**

---

JAB INC. **ENCAN PUBLIC** JAB INC.

**FAILLITE: ARROW PLASTIC LTD.**
**346 - 6e AVENUE - IBERVILLE - QUE.**
*"Le Plus Grand Manufacturier de Talons de Plastique au Canada"*

**$200,000 D'ÉQUIPEMENTS & MACHINERIES SERONT VENDUS SANS RÉSERVE** { **Usine complète de transformation du plastic par injection**

**MACHINERIES:**

5 machines à injection "Impco," 12 à 6 oz. — 1 machine à injection "Ludwig Engel," 2 oz. — 5 séchoirs et déshumidificateurs "Whitlock," modèle 201 — 5 chargeurs automatiques (hopper loader) 1 H.P., modèle 512 — 1 compresseur 40 H.P. "Reavell," modèle OSA 7E — 2 granulateurs 30 et 15 H.P. — 3 panneaux de contrôles chauffants pour le moulage avec 70 contrôles indépendants pour les cavités — 3 machines à couper les talons (grading machine) "Pope" — 4 égalisateurs de plastique (toplift trimmer) "Pope" — 4 cloueuses à talons automatiques "Young" (nailing machine) — 12 fusils et équipements "Brailey et Walker" pour peinture (régulière et Spectro) — 1 machine à grouver les talons (heel seat grover) — 3 meuleuses à plastique (buffing machine) — 1 machine a refendre le cuir et le matériel "Fortune SAS" (skiving machine) — 1 presse à découper les semelles, modèle 31G (beam press) — 1 séchoir infra-rouge et convoyeur — 1 presse (sole press) — 2 presses à air — 1 meuleuse double pour le crêpe — 1 presse hydraulique avec plateau chauffant, 125 tonnes de capacité — 1 presse hydraulique pour démonter les moules — Etc.

**EQUIPEMENTS:**

6 contenants pour emplissage par injection, 1,000 livres de capacité — 5 bassins en stainless steel pour refroidir — 1 lot d'étagères d'acier, section de 24' de long x 12' de haut — 130 chariots (étagères) sur roues avec pannes 68" x 20" x 30" — 1 aspirateur industriel "Electrolux" — 1 bassin double stainless pour le levage et le dégraissage — 1 agitateur et séchoir pour cimenter les talons — 22 formes pour clouer les talons (nailing die) — 1 table à peinture avec éventail et exhaust — 4 tables "Pope" avec serre pour retenir les talons — 1 réservoir à sausage pour cimenter — 2 fours — Extincteurs chimiques — 2 horloges poinçonneuses pour employés — 325 moules et cavités de toutes sortes pour talons souliers — 3 balances "Toledo" — 4 chariots pour matériel — 1 chariot pour levage "Pallets" — 1 treuil électrique d'une capacité de 2 tonnes — Etc.

**OUTILLAGES:**

1 soudeuse "Lincoln," 180 amp. — 1 tour "Hendey Machine Co." 1416 — 1 scie circulaire "Walker Turner" — 2 perceuses verticales "Rockwell" — 1 meuleuse à surface "Rockwell" (surface grinder) — 2 meuleuses d'établi — 1 "Cincinnati Shaper" — Perceuses électriques — Sableuses pneumatiques — Lot de divers autres outillages et petits outils — Etc.

**MOBILIERS DE BUREAU:**

Ameublement de bureau — Bureau président, chaise exécutive — 6 bureaux — 1 table conférence — 2 tables de travail — 18 chaises — 2 crédences — 5 filières — 2 cabinets de métal — Dactylos — Machine à additionner — 1 Paymaster — 6 patères — Etc.

**DATE:** MARDI, LE 10 AVRIL 1973 — À 10.30 HRES A.M.
**LIEU:** 346 - 6e AVENUE — IBERVILLE, QUÉ.
**CONDITION:** 25% À L'ADJUDICATION
**INSPECTION:** LUNDI, LE 9 AVRIL 1973 — DE 10 HRES A.M. À 6 HRES P.M.

JAB INC. **J. ARMAND BLAIS INC.**
306 François-Seguin, Boucherville — Tél.: 655-4156
LIQUIDATEURS — ENCANTEURS LICENCIES — EVALUATEURS

---

**LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC**
**1460, chemin Ste-Foy, Québec 6**

**SERVICE DE L'EQUIPEMENT SCOLAIRE**

**APPEL D'OFFRES NO 74**

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec recevra jusqu'à onze (11:00) heures (heure avancée de l'Est), mardi le 1er mai 1973, (sauf pour le projet 73-33; l'ouverture aura lieu à onze (11:00) heures (heure avancée de l'Est), jeudi le 10 mai 1973) à Québec, des offres sous enveloppes scellées pour les fournitures suivantes:

| Description | Projet no |
|---|---|
| Tentures | 73-19-09-90 |
| Mobilier de bureau | 73-20-03-01 |
| Mobilier scolaire | 73-21-07-01 |
| Education Physique | 73-22-09-45 |
| * Biologie 220 | 73-23-047 |
| * Chimie 432-452-552 | 73-24-035 |
| * Physique 220 | 73-25-043 |
| * Physique 452-552 | 73-26-043 |
| * Biologie 412-422 | 73-27-033 |
| * Arts Plastiques | 73-28-055 |
| * Electricité | 73-29-063 |
| * Ferblanterie | 73-30-067 |
| * Menuiserie | 73-31-065 |
| * Dessin industriel | 73-32-061 |
| * Huile à chauffage | 73-33 |
| * Couture | 73-34-133 |
| * Sciences familiales | 73-35-075 |
| * Sciences humaines | 73-36-047 |
| * Techniques commerciales | 73-37-097 |
| * Communication de masse (photographie) | 73-38-190 |
| * Mathématiques | 73-39-041 |

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission des Ecoles Catholiques de Québec auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Quant au projet 73-33, le dépôt sera de cinq mille ($5,000) dollars. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission des Ecoles Catholiques de Québec.

* Aucun dépôt n'est requis pour ces projets.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers de charges et autres documents à compter de lundi le 9 avril 1973, auprès du régisseur de l'Approvisionnement de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, Monsieur J.-Marcel Lainez, à 1460, chemin Ste-Foy, Québec 6, (2e étage).

Notre Commission des Ecoles ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

**Le Secrétaire,**
**Jules Frémont, c.r.**

**Le 3 avril 1973.**

**L'enquête sur le crime organisé**

# Obstacles de taille qui risquent fort de nuire au déroulement normal de l'enquête pour quelque temps

par Richard COTE

Des témoins qui ne viennent pas témoigner, d'autres qui sont libérés sous cautionnement, ou tout simplement sur parole, après avoir été condamnés pour outrage au tribunal, ce n'est rien pour redonner de la vigueur à une enquête sur le crime organisé.

Alors qu'elle semblait devoir entrer dans une phase beaucoup plus active au cours des prochaines semaines, l'enquête a rencontré ces derniers jours des obstacles de taille qui risquent grandement de nuire à son déroulement normal, du moins pour un certain temps.

Au grand plaisir du monde interlope de la région montréalaise, les juges Jules Deschênes et James K. Hugessen, respectivement de la cour d'appel du Québec et de la Cour du banc de la reine, ont ordonné mardi et mercredi derniers, la libération de quatre des principaux témoins assignés à comparaître devant la Commission.

Par ailleurs, les 4 et 5 avril, deux autres témoins, Gary et Gordon Ball qui devaient être les premiers à subir un interrogatoire approfondi sur le "bookmaking" (paris hors course), ont omis de se présenter devant la commission malgré les subpoenas qui leur enjoignaient d'être présents.

**LES FAITS**

Nicola Di Iorio, Solly Levine et Angelo Lanzo, tous trois décrits par Pax Plante comme étant des intouchables de la pègre montréalaise et des amis intimes de Vic Cotroni, avaient été arrêtés les 28 et 29 mars derniers parce qu'ils avaient refusé de venir témoigner alors que les commissaires le leur avaient ordonné.

Rappelons que les trois individus, confiants en leur avenir, s'étaient cachés pendant près d'un mois dans divers motels de la région métropolitaine. Di Iorio avait été intercepté alors qu'il se rendait rencontrer son avocat dans un restaurant du centre-ville. C'est à la suite de son témoignage que les policiers avaient pu mettre la main au collet de ses deux compagnons.

Mardi dernier, le juge Hugessen, ayant précédemment émis un bref d'habeas corpus afin que Di Iorio soit amené devant lui, décrétait que celui-ci était illégalement détenu parce que l'ordonnance de détention émise par la commission était nulle et sans effet.

Le juge en question a souligné que les causes de la détention n'existaient pas puisque les commissaires n'avaient pas le droit d'obliger le témoin à expliquer sa propre attitude sous serment.

Enfin, M. Hugessen a prétendu que les commissaires n'avaient pas respecté le droit de l'individu au silence et a ajouté qu'en ce qui le concernait, il n'avait aucune preuve de l'utilité du témoignage de Di Iorio.

Au lendemain de cette décision, le juge de la Cour du banc de la reine en est arrivé aux mêmes conclusions relativement aux cas de Levine et Lanzo, que M. Hugessen avait fait libérer sur parole la veille, avant même de rendre jugement.

En ce qui regarde Max Skylar, un quatrième individu qui se dit expéditeur, dont la femme est serveuse, et qui se promène en Cadillac, il avait été condamné à 15 jours de prison pour n'avoir pas su répondre de façon satisfaisante aux questions des procureurs et des membres de la Commission. Il avait donc été condamné pour outrage au tribunal.

Il a été libéré sous cautionnement jeudi de la semaine dernière par le juge Jules Deschênes, de la Cour d'appel du Québec, qui avait déclaré auparavant que l'appel touchant à la condamnation était recevable.

Cette décision ne réduit pas encore les pouvoirs des commissaires, mais, semble-t-il, il reste toujours possible qu'un jugement à venir de la Cour d'appel enlève au président de la Commission le pouvoir de faire incarcérer un témoin récalcitrant.

**PEU COOPERATIFS**

Comble de malheur pour ladite commission, mercredi et jeudi, les deux frères Bell, Gordon et Gary, "oubliaient" de venir témoigner et les commissaires émettaient des mandats d'amener afin de convaincre les deux individus à leur rendre visite. Entre-temps, la Commission a dû interrompre ses travaux étant donné que c'était là les deux seuls témoins qu'elle avait convoqués pour ces deux jours.

**OPTIMISME RESISTANT**

Malgré ces obstacles nombreux qui se dressent continuellement sur leur route (on se souvient de la quarantaine de demandes de bref d'évocation pour bloquer l'enquête) les gens qui travaillent au sein de la Commission continuent de garder espoir.

Selon l'un des procureurs, ces difficultés temporaires auront permis à la Commission de réajuster son tir à ses instigateurs de chercher de nouvelles voies qui aideront celle-ci à suivre une route où les embûches seront moins fréquentes.

D'après l'un des policiers - enquêteurs, il fallait normalement s'attendre à ce que les gens visés prennent tous les moyens possibles pour se protéger de cette enquête maintenant qu'elle s'apprêtait à attaquer de front ce qui faisait l'objet de sa première phase de travail, le bookmaking.

A son avis, si la Commission poursuit lundi prochain ses travaux comme elle devrait le faire si tous ses témoins ne se sont pas volatilisés, il faudra s'attendre à ce que le monde interlope exerce encore une plus forte pression et prenne des moyens plus spectaculaires pour réduire cette enquête au minimum.

## Pas d'autres délais à la défense pour faire des expertises sur la signature de Henri-Georges Poulin

par Paul-Henri DROUIN
de notre bureau à
SAINT-JOSEPH

Le juge Paul-E. Baillargeon, de la Cour des sessions à Saint-Joseph de Beauce, a rejeté hier, la requête présentée par Me Marcel Danis, de Montréal, pour une prolongation des délais de l'ordonnance émise le 10 janvier dernier, permettant à la défense de procéder à des expertises d'écritures sur des exhibits portant la signature de son client Henri - Georges Poulin ou celles de Joseph Matthieu, Jacques Gilbert, André Veilleux et Lucien Roy.

Revenant à la charge, Me Danis au nom de son client a présenté une autre requête dans le but d'obtenir une nouvelle ordonnance d'expertise, laquelle requête a été rejetée par le juge Baillargeon.

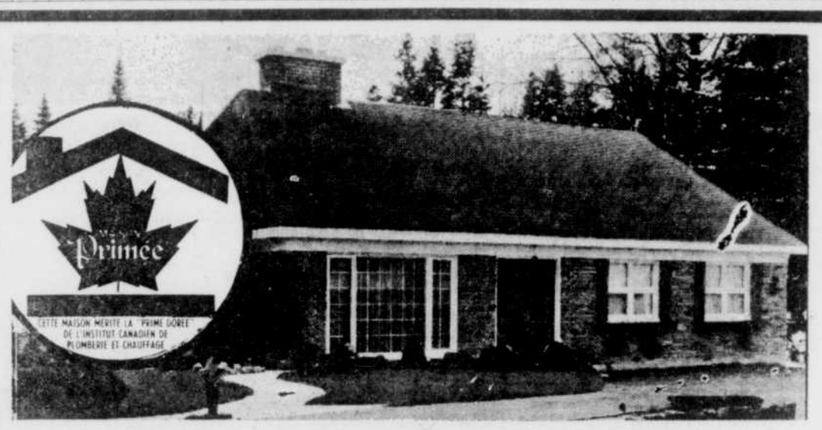
Le procès de Henri - Georges Poulin, 37 ans, du 995, 70e rue à Charlesbourg, accusé de fraudes pour un montant se totalisant à $27,500 propriété de la Banque de Montréal, qui a débuté le 10 janvier dernier, au palais de justice de Saint - Joseph, se poursuivra à compter du 10 mai prochain.

Jusqu'à date, ce procès a été ajourné à deux reprises et les délits que l'on reproche à Henri - Georges Poulin, autrefois de Saint - Georges de Beauce, auraient été commis entre la période du 15 février 1971 au 15 janvier 1972, et pour obtenir ce montant de $27,500 l'accusé Poulin se serait servi de noms fictifs.

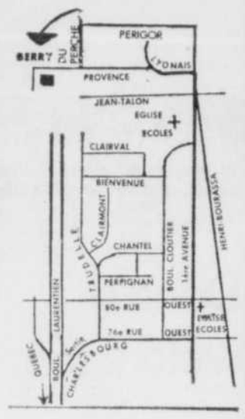
On se rappelle que c'est le témoin René Palardy qui, de 1965 à mars 1972 était directeur à la succursale de la Banque de Montréal, à Saint - Georges de Beauce, est venu dire à la Cour que c'est Henri - Georges Poulin, qui, en sa présence, a signé le nom de Joseph Matthieu, de Saint - Joseph, pour obtenir un prêt de $7,000. Il en a été de même pour des prêts au nom de Jacques Gilbert, de Saint - Evariste, $7,500, André Veilleux, de Saint - Victor, $4,500 et Lucien Roy, de Beauceville - ouest, $8,500.

A savoir qui lui avait soumis le nom de Joseph Matthieu, le témoin Palardy a dit que c'était l'accusé Henri - Georges Poulin.

Quant aux noms de Jacques Gilbert, André Veilleux et Lucien Roy, ils ont été pris par hasard dans l'annuaire téléphonique, a affirmé le témoin Palardy.

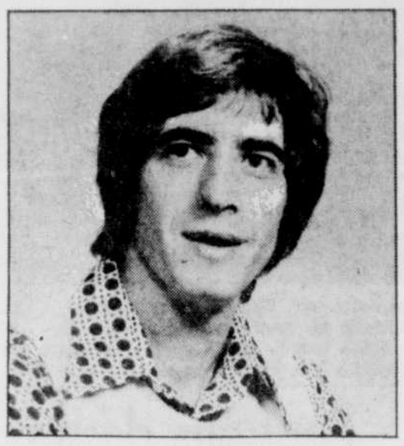




MAISON MODÈLE À VISITER
*Près du restaurant Le Vatel à Charlesbourg*
HEURES DE VISITE: Samedi et dimanche, de 2h. à 5h. et sur rendez-vous.
PRODUITS de CONSTRUCTION INC.
667-3276 663-1853 681-7972

Visitez au: 1520 Berry


TERRAINS à NEUFCHATEL ST-EMILE CHARLESBOURG
Prix à compter de
2,800

SALON ROMAIN
sous la gérance de Raymond Louvet
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER



Monsieur Roger Tremblay
"On revient toujours à ses premières amours"

De retour avec l'équipe du Salon Romain, Monsieur Roger Tremblay, coiffeur-styliste, souhaite la bienvenue à toutes ses clientes et amies et les invite à venir le rencontrer à Place Laurier, dès mardi, le 10 avril.

Venez sans rendez-vous ou composez 529-7351, postes 60 et 61 à Place Laurier.

LE Syndicat DE QUÉBEC



Coiffure-mode réalisée dans nos salons.

LE Syndicat DE QUÉBEC
SALON ROMAIN
Sous la gérance de Raymond Louvet
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER

SPECIAUX d'avril

**Permanente aux protéines** 16.50
La certitude d'une frisure tenace mais souple. Coupe incluse.
Valeur de 25.00

**'CHEVEUX JEUNESSE' cheveux longs** 6.00
Brûlage, brossage, shampooing traitant, coiffure sans rouleaux ni séchoir.
Valeur de 7.50

• Consultez nos spécialistes capillaires quand vos cheveux sont trop secs, cassants ou trop gras (provoquant ainsi la chute). Faites disparaître vos vilaines pellicules. Traitements depuis aussi peu que ..... 2.50

**A NOS CABINES D'ESTHETIQUE**
Fatiguées du rasoir, mesdames! Pour une épilation durable et une peau plus douce, la cire réglera votre problème.

Epilation des aisselles. Valeur de 3.50 ..... 2.50

Epilation des jambes. Valeur de 14.00 ..... 11.00

• Nos salons sont ouverts le lundi toute la journée et les jeudi et vendredi soir jusqu'à 21 heures.

• Nous prenons les rendez-vous:
les lundi, mardi et mercredi jusqu'à ..... 16h.30
les jeudi et vendredi jusqu'à ..... 19h.30
le samedi jusqu'à ..... 16h.

• Venez sans rendez-vous ou composez 529-7351; Centre-Ville postes 208 et 209, Place Laurier postes 60 et 61.

# Un homme de 24 ans avoue avoir causé la série de 5 incendies

par Lucien LATULIPPE

Un jeune homme de Ville de Vanier a confessé, hier soir, avoir mis le feu à cinq endroits, samedi dernier, à Ville de Vanier, et qu'il avait agi sans motif précis. Une certaine déception encaissée la veille pourrait être la cause de son geste. C'est du moins ce qu'il a laissé entendre par la suite.

Rappelons que l'un de ces cinq incendies a entraîné la mort de Mlle Hélène Bélanger, 22 ans, qui demeurait au 134 rue Turcotte. La jeune fille a succombé à l'asphyxie.

Philippe Savard, 24 ans, a fait ses aveux devant le notaire Cyrille Delage, du Commissariat des incendies, qui présidait l'enquête à son bureau de la rue St-Jean. Une quinzaine de témoins ont été entendus et ils ont été interrogés par Me Jean-François Dionne, représentant du ministère de la Justice.

Le jeune homme a demandé au commissaire de le faire soigner. Le notaire Delage a dit qu'il tiendrait compte de cette demande, en recommandant au ministère de la Justice de porter des accusations contre le suspect.

**ON CROYAIT HELENE SORTIE**

Le policier-pompier G. Morissette est venu dire qu'il avait trouvé le corps de la victime. Mlle Bélanger était sous les couvertures de son lit et elle a été identifiée à la morgue provinciale par l'abbé Claude Benoit.

Louise Bélanger a déclaré qu'elle avait été éveillée par du bruit et qu'elle s'était rendue dans la cuisine. Elle a vu le feu dans le tambour arrière, à travers la porte dont les vitres étaient chaudes, et elle a ensuite éveillé son père.

Aline Bélanger couchait dans la même chambre que sa soeur Hélène. Elle dit qu'elle a été éveillée par Lise qui a aussi poussé Hélène pour la réveiller et elle est sortie de la maison.

M. Armand Bélanger dit qu'il a été éveillé par sa fille Louise, vers 5h10. Il a vu que le tambour était plein de feu. Ses filles Lise et Louise lui ont dit que tout le monde était sorti. C'est une demi-heure plus tard que l'on s'est rendu compte qu'Hélène n'était nulle part.

**LE SUSPECT**

Le suspect vit à Ville de Vanier depuis trois ans. Avec son auto, il s'est rendu à Ste-Catherine de Portneuf, le 30 mars. Il a pris une bière. Il a mangé dans un restaurant et il a passé la soirée dans une discothèque. Vers 3 h. du matin, le 31 mars, il est venu conduire deux amis à Québec.

Par la suite, Philippe Savard s'est promené seul avec son auto. Il dit que l'idée de mettre le feu l'a pris soudainement et qu'il a ainsi mis le feu au hasard.

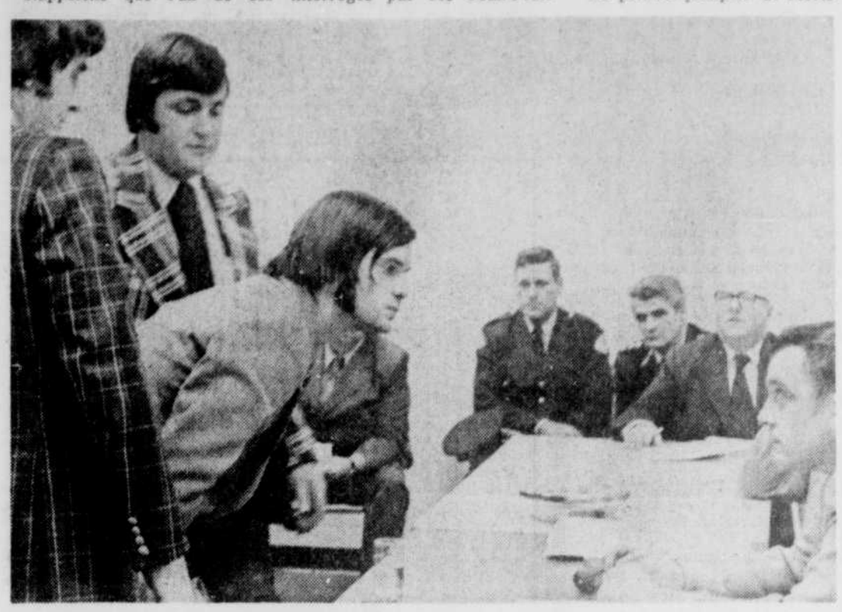
Après avoir garé son auto sur la rue Beaucage, il est descendu dans le sous-sol du 100 Beaucage où il a mis le feu dans une auto avec du papier et des allumettes. Il s'est rendu ensuite sur la rue Turcotte avec son auto qu'il a garée sur la rue Bélanger.

Le jeune homme raconte qu'il est entré dans le tambour arrière du 134 rue Turcotte et qu'il s'est servi de papier qui s'y trouvait pour mettre le feu. En passant, il a mis le feu dans l'auto garée au coin des rues Turcotte et Chabot, avec un morceau de papier qu'il a trouvé.

Philippe Savard raconte qu'il s'est rendu chez lui où il a laissé son auto. Il est parti à pied et il s'est rendu au 226 rue Gauvin où il a mis le feu avec une guenille, dans un cabanon du sous-sol. Il s'est ensuite dirigé vers le 300 Senterre où il a enroulé du papier autour de fils électriques avant d'y mettre le feu.

Au Commissaire, le jeune homme a déclaré que c'était la première fois qu'il faisait une affaire pareille. Il a reconnu avoir signé volontairement et sans aucune promesse une déclaration écrite de sa main devant les enquêteurs.

Avant de lever la séance, le notaire Delage a tenu à souligner le beau travail de coopération qui a été fait pour mener cette enquête à bien par la police de Ville de Vanier et l'escouade des incendies criminels de la Sûreté du Québec.



Après ses aveux, Philippe Savard, penché et encadré de deux policiers, se lève. Il sera dirigé vers la Sûreté du Québec et, aujourd'hui, des accusations doivent être portées contre lui en rapport avec les cinq incendies de samedi dernier à Ville de Vanier.

(Photo Roland Marcoux)

# Sept ans de prison à Donald Gingras pour homicide involontaire

Le juge Edouard Laliberté a imposé, hier, une peine de huit ans d'emprisonnement à Donald Gingras, qui, le 7 mars dernier, s'était reconnu coupable d'homicide involontaire sur la personne de "la servante" Guy Grandbois.

Alors que la Couronne réclamait une peine exemplaire de 18 ans d'emprisonnement et que l'avocat de l'accusé jugeait acceptable une incarcération de 12 ans, le juge Laliberté en a décidé autrement en jugeant qu'une sentence doit s'individualiser, tenir compte du passé et surtout des possibilités de réhabilitation d'un prévenu.

Dans le cas de Gingras le juge a affirmé sa conviction que cet apprenti - briqueteur de 36 ans, domicilié dans le quartier Limoilou, époux d'une jeune femme de mérite et père d'un enfant en bas âge, présentait les meilleures chances de réhabilitation. Il l'a condamné à huit ans de détention avec recommandation qu'il soit conduit à l'Institut Pinel.

Après étude de la preuve, le juge Laliberté en est venu à la conclusion substantielle que sa plus grande faute est qu'il se soit laissé entraîner par un ami peu recommandable, Jean-Marc Therrien.

Ce dernier, un ébéniste de 30 ans, domicilié au 3 Saint-Thomas fait présentement face à une accusation de meurtre en rapport avec la mort violente de Guy Grandbois, dont le corps transpercé d'un coup de couteau, fut retrouvé sur les battures du Saint-Laurent, derrière l'usine de filtration de la cité de Sillery, le 27 avril 1972.

Selon la preuve, se serait vraisemblablement à la suite d'une beuverie, à laquelle auraient participé les trois hommes, que Grandbois aurait été conduit à contre-gré dans cette partie isolée de la région, pour y être soumis à une "correction".

Le surnom de "la servante" tirerait son origine du fait que le camionneur Guy Grandbois était l'homme habituellement mandaté par le milieu pour aller chercher des boissons alcooliques "Chez Blandine" c'est-à-dire sur le marché clandestin des bars, cabarets et restaurants de Québec, en dehors des heures d'ouverture de ces établissements.

Lors de l'enquête du coroner, Therrien avait fait un certain nombre de déclarations, mais qu'il nia subséquemment, et qui servirent de base à l'enquête préliminaire.

La mort de Grandbois demeura mystérieuse durant plusieurs mois. Elle le demeura jusqu'au 7 septembre 1972, journée où des policiers provinciaux qui enquêtaient sur une cause de vol par effraction, retraça le duo Therrien et Gingras ainsi qu'un dénommé Patrick Roy, de Ville Vanier (qui fut libéré lors de l'enquête préliminaira).


Université Laval

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

COURS DU SOIR

INFORMATIQUE
Programmation (du 14 mai au 23 juin) 2 crédits

PHILOSOPHIE
Philosophie de l'homme III-A (du 14 mai au 29 juin) 3 crédits
Philosophie de l'art II-A (du 14 mai au 29 juin) 3 crédits

DATE LIMITE DE DEMANDE D'ADMISSION:
LE 13 AVRIL 1973

*Renseignements et annuaire:*

Secrétariat de l'Extension de l'enseignement
Bureau 2417
Pavillon de la bibliothèque
Cité universitaire
Québec G1K 7P4
Tél.: 656-3202

Cité universitaire, Québec 10e



OFFRE SENSATIONNELLE
par
MODULEX inc
à Charlesbourg-Est
CETTE MAISON 24' x 38'



$12,995.00 SEULEMENT 4 A CE PRIX

INCLUANT: TERRAIN 67'x100', FONDATION INSTALLEE, CHARPENTE INSTALLEE, CHAUFFAGE INSTALLE, ELECTRICITE INSTALLEE, FINITION INTERIEURE FOURNIE.

BONI SPECIAL D'OUVERTURE
si commandée en fin de semaine

Pour visiter ce modèle, prenez le boul. de la Capitale, tournez à gauche sur la rue Bourg Royal et à droite sur la rue Des Erables, jusqu'au coin de la rue Rachel. Maison modèle ouverte samedi et dimanche, de 1h. à 5h. p.m. Ou encore, rendez-vous à l'un de nos bureaux où plusieurs de nos modèles sont en montre.

MODULEX inc

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
2524, boul. Hamel, Québec 8
681-0133
OUVERT TOUS LES JOURS 7 JOURS PAR SEMAINE BROCHURE SUR DEMANDE

EXPEDIER BROCHURE A:
NOM .....
ADRESSE .....
TEL.: .....
MAISON ☐ CHALET ☐
JE POSSEDE UN TERRAIN: OUI ☐ NON ☐
JE DESIRE VOIR UN REPRESENTANT - OUI ☐ NON ☐
57-4-73



LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Entreposage de fourrure

Pour plus d'avantages, entreposez vos fourrures dans les voûtes réfrigérées du SYNDICAT.

10% de rabais

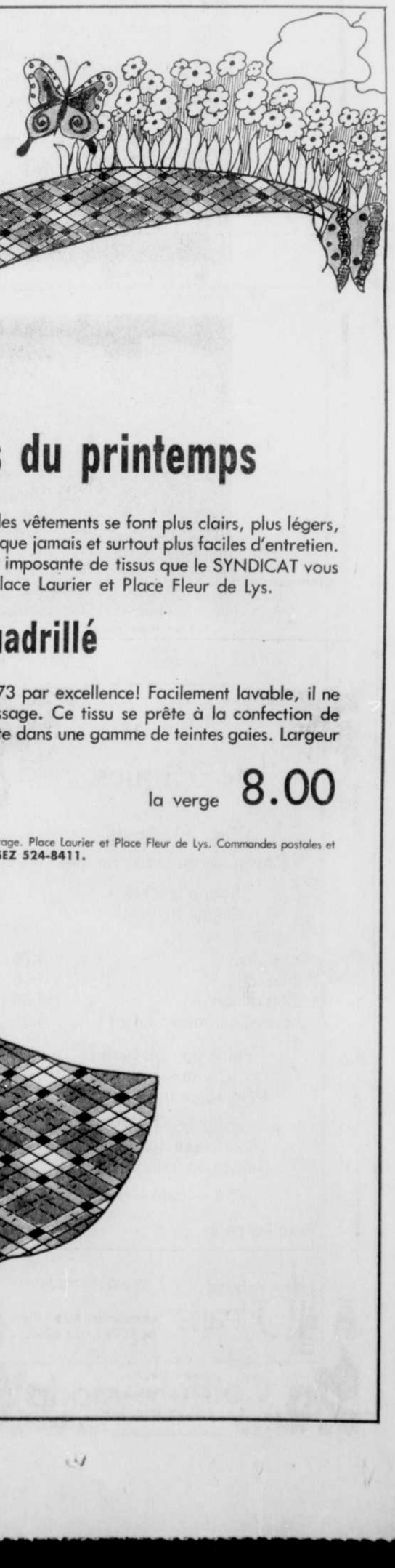
En apportant vous-même votre manteau de fourrure à l'un des 3 magasins SYNDICAT un rabais de 10% vous sera consenti sur le prix de l'entreposage.

Nous vous assurons la protection contre le feu, le vol, les mites, la poussière et la chaleur excessive durant l'entreposage ainsi que l'avantage d'une assurance tout risque à travers le monde, pour une durée de 12 mois.

Si vous ne pouvez venir, composez: 529-7351, Centre-Ville poste 347, Place Laurier poste 63, Place Fleur de Lys poste 227.



LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



Les tissus du printemps

C'est le printemps . . . les vêtements se font plus clairs, plus légers, les tissus sont plus jolis que jamais et surtout plus faciles d'entretien. Venez voir la sélection imposante de tissus que le SYNDICAT vous offre à Centre-Ville, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Acrylique quadrillé

Le tissu du printemps '73 par excellence! Facilement lavable, il ne nécessite pas de repassage. Ce tissu se prête à la confection de vêtements sport et existe dans une gamme de teintes gaies. Largeur de 60 pouces.

la verge 8.00

Syndicat. Tissus. Centre-Ville, 2e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. COMPOSEZ 524-8411.

LE SOLEIL

# les dossiers de la semaine

77e ANNEE — No 85 QUEBEC, SAMEDI 7 AVRIL 1973 PAGE VINGT ET UN

## Gautrin/NPD-Québec

# "Nous n'avons que trop longtemps prêché dans le désert"

**une entrevue de Fernando Lemieux**

"C'est par le Québec d'abord que naitra le socialisme prôné par le Nouveau parti démocratique avant qu'il ne puisse s'instaurer au Canada, mais ce n'est pas pour demain. Il nous faut auparavant avoir fait une trouée dans la province".

Voilà ce qu'affirme le nouveau président du NPD-Québec, M. Henri-François Gautrin, que nous avons rencontré aux bureaux du parti, dans la Métropole, au cours de la semaine.

Agé de 29 ans, professeur de physique - mathématiques à l'université de Montréal, le successeur de M. Raymond Laliberté s'est vu confier par les quelque 150 délégués du congrès de mars dernier l'énorme tâche de restructurer au Québec les cadres d'un parti que les citoyens ont jusqu'ici boudé.

"Avant de penser doctrine, il faut de toute urgence mettre sur pied des structures qui nous permettront d'aller chercher des membres et de l'argent; autrement, nous ne ferions que prêcher dans le désert et nous l'avons déjà fait trop longtemps", commente M. Gautrin.

### Nouveau venu...?

Le nom de Henri-François Gautrin était, il faut bien le dire, inconnu dans la province avant d'accéder à la présidence du NPD-Québec. Pourtant, il a déjà été candidat de son parti, en 1972, dans Westmount, le comté huppé par excellence.

Il fallait tout de même un certain courage pour aller parler dans ce comté huppé des idées socialistes, mais il l'a eu.

Quand est-il devenu disciple de Tommy Douglas et de David Lewis ?

"Ma venue dans le NPD remonte aux événements d'octobre 1970, révèle M. Gautrin. J'ai pu constater que seul le Nouveau parti démocratique avait su se tenir debout devant la folie furieuse qui s'était emparée des gouvernements de Pierre Elliott Trudeau et de Robert Bourassa.

"J'ai pu suivre depuis ce temps l'évolution plus québécoise du parti. Il n'y a qu'à se rappeler qu'au congrès national de 1971, l'idée de l'autodétermination de la province avait accaparé la pensée des délégués, même si une résolution en ce sens fut défaite sur le parquet".

On se souvient en effet que le groupe "Waffle", dirigé par le professeur James Laxer, de Toronto et adversaire de David Lewis au leadership du parti, s'était fait l'ardent défenseur du droit du Québec à réclamer son autodétermination politique.

### Une plus grande consultation

"Il faut bien le dire, il ne s'agissait que de discussions purement théoriques, même si elles apportèrent au moins un résultat tangible: les néo-démocrates québécois se firent mieux connaitre au reste du Canada", souligne notre interlocuteur.

Au dernier congrès de l'aile québécoise, les délégués ont évité soigneusement de parler d'autodétermination. Ils ont plutôt débattu une résolution préconisant l'idée d'une "Constituante" formée des représentants de toutes les couches de la société.

Celle-ci aurait la charge d'élaborer une nouvelle constitution où il serait fait droit aux aspirations de la "Belle Province" et des autres parties dans la Confédération.

"Il faut être réaliste, souligne M. Gautrin. Que le NPD accède ou non au pouvoir, il faudra bien un jour penser en termes précis à une plus vaste consultation de la population si on veut en arriver à un fédéralisme vraiment acceptable.

"Certes, les gouvernements peuvent négocier, mais le NPD requiert que les groupes de base aient voix au chapitre, offrant ainsi divers moyens de discussions dont l'un servira certainement de barême permettant de déboucher enfin sur quelque solution tangible".

### Socialiste, moi?

Mais cette formule, pensée par Raymond Laliberté et reprise par Henri-François Gautrin qui a bien l'intention de la défendre jusqu'au bout, n'a-t-elle pas pour objectif aussi de promouvoir un Québec socialiste ? demandons-nous.

"Tout d'abord, il s'agit de savoir si je suis socialiste ou non. D'où vient ce terme et que contient-il ?" répond M. Gautrin qui explique:

"Je suis socialiste si ce terme peut signifier un contrôle accru de l'Etat sur les entreprises de production, s'il comprend une plus grande justice sociale et des pouvoirs plus étendus accordés aux groupes intermédiaires".

"Je ne suis pas socialiste si le terme sous-tend l'idée de la dictature pratiquée dans certains pays. Je refuse cette forme de doctrine et j'entends qu'il faut maintenir l'entreprise privée là où elle est valable".

Cette forme de socialisme que prône le NPD peut-elle être instaurée au Québec ?

"Je ne veux pas préjuger de ce qui arrivera dans la province, répond notre interlocuteur. Les événements peuvent provoquer l'indépendance ou la négociation véritable d'un fédéralisme renouvelé. Il faut toujours tenir compte de cette alternative quand on parle de l'avenir. Cependant un tel socialisme ou quelque chose s'en rapprochant est possible".

Mais pour y arriver, il faut bâtir et le NPD-Québec ne s'y était guère attardé dans le passé.

### Tout recommencer à zéro

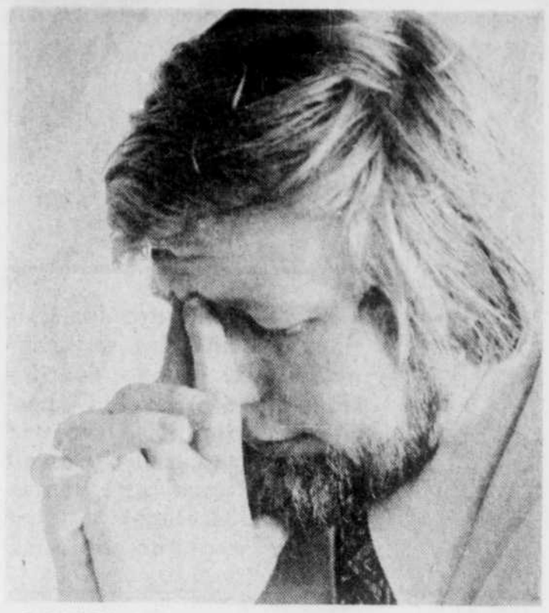
"On ne récolte pas des fruits avant d'avoir planté des arbres fruitiers. Nous, nous avons voulu récolter avant de semer", souligne notre interlocuteur qui ajoute:

"En 1968, nous avons vu les résultats nettement désastreux d'une telle façon de procéder. Il a fallu tout recommencer à zéro. Les élections de 1972 ne nous ont guère été bénéfiques, même si nous avons pu accumuler 168,000 votes.

"Il faut dire cependant qu'au lendemain du 30 octobre 1972, nous sortions de l'épreuve moins désorganisés, peut-être moins amers qu'en 1968. Nous sentions que malgré nos insuccès, l'impulsion était tout de même donnée".

C'est à cette impulsion imprimée par Raymond Laliberté que veut s'attacher Henri-François Gautrin.

"Ne vous attendez pas que je pose des gestes spectaculaires, nous assure-t-il. Je ne suis pas un intellectuel au sens où on l'entend. Il n'y aura donc pas de ma part de déclarations flamboyantes".



— Le Soleil, Hubert Gariepy

Depuis qu'il a été élu à la présidence, le jeune professeur s'est attardé aux deux seuls buts qu'il s'est fixés pour la durée de son mandat: recrutement et financement.

"Nous avons déjà mis sur pied des comités qui s'occuperont activement d'aller chercher des membres et de l'argent; les premiers résultats sont nettement encourageants jusqu'ici", nous affirme-t-il.

"Nous ne voulons pas vendre de trucs. Les membres qu'on va attirer lentement vont nous demeurer longtemps fidèles. S'ils viennent à nous, c'est qu'ils désireront vraiment quelque chose et que nous pourrons leur offrir ce quelque chose", explique M. Gautrin.

Ce dernier soumet que la reconstruction du NPD-Québec ne doit plus se faire autour d'un homme, comme on l'a voulu dans le passé. Ce que le parti doit faire valoir, ce sont les idées d'abord. C'est à ce prix seul que peut s'édifier un véritable socialisme.

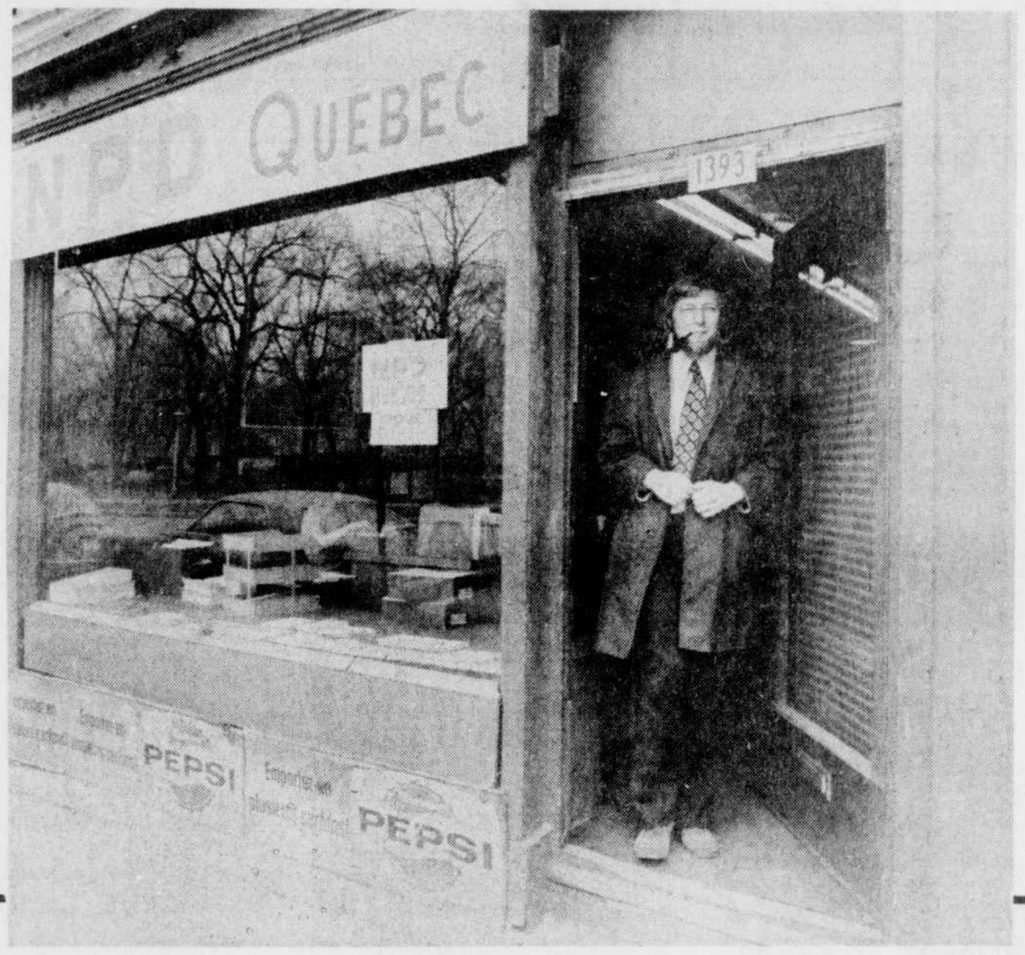
Mais en attendant, il y a le NPD-Canada aux Communes et sa prise de position pour le moins paradoxale vis-à-vis du gouvernement libéral de Trudeau.

Ici, M. Gautrin hésite à répondre et semble visiblement mal à l'aise, se contentant de rappeler que le dernier congrès du NPD-Québec s'est refusé à blâmer David Lewis et ses députés, tout en leur demandant de ne pas fléchir sur les allégements fiscaux que le ministre des Finances, John Turner, accorderait aux grosses corporations.

"Que peut-on faire d'autre que d'adopter une attitude d'attentisme et d'espérer qu'ils trouveront enfin une solution à grave problème de corde raide qui ne peut que nous intriguer", explique notre interlocuteur.

Appelé à commenter la volte-face du parti sur la fameuse vente de la Polymer, une société de la Couronne, M. Gautrin se refuse à la commenter, se contentant de déclarer après une longue hésitation: "Ils doivent avoir leur stratégie... Enfin, je l'espère!"

La pipe éternellement rivée aux lèvres, Henri-François Gautrin va calmement son chemin selon la tâche qui lui a été assignée. Il n'a pas le flamboyant d'un Robert Cliche et il laisse son prédécesseur parler théorie. Lui, il se veut un organisateur prudent et systématique. Le parti en avait grandement besoin.




— Le Soleil, Hubert Gariepy

Menu de Pâques

Oeuf à la Russe
Croustade aux fruits de mer
Soupe jardinière
Crème de céleri

| | |
|---|---|
| Sole au vin | 3.75 |
| Chapon rôti | 4.00 |
| Jambon orléans | 4.00 |
| Mignonnettes (montmartre) | 4.25 |

Petits pois au beurre
Carottes vichy
Pomme de terre au four
Frites — Purée
Short cake aux fraises
Salade de fruits au kirsh
Thé — café — lait.

Pour les petits 2.25

restaurant Orleans
TOUJOURS PRÉSENT SE TRANSFORME AU RYTHME DU TEMPS, DES GENS...
BIENVENUE.
Réservation: 661-5823
2941 Boul. Ste-Anne, Giffard.

COLLOQUE INTERNATIONAL sur la répression antisyndicale au québec

*Invités:*
ORGANISMES INTERNATIONAUX:
SPIE ANDRE BRACONNIER, *secrétaire général* Secrétariat professionnel international de l'enseignement
FISE MARIUS DELSAL, *secrétaire général* Fédération internationale des syndicats d'enseignants
CMT MAURICE BOULADOUX, *président* Confédération mondiale du travail
CISL UN REPRESENTANT, Confédération internationale des syndicats libres

ORGANISMES NATIONAUX:
ANDRE THERRIEN, *vice-président* Corporation des Enseignants du Québec
NORBERT RODRIGUE, *vice-président* Confédération des Syndicats nationaux
FERNAND DAOUST, *secrétaire général* Fédération des Travailleurs du Québec

QUEBEC 9 avril 1973 — 20h.30 Grand Séminaire Cité Universitaire
MONTREAL 10 avril 1973 — 20h.30 Ecole Le Plateau Rue Calixa-Lavallée



Votre centre d'achats personnel
LE SOLEIL



**Plus l'imminence des élections provinciales se dessine, plus le mirage des fusions entre partis de l'Opposition s'estompe. Dans une entrevue accordée au Soleil et à La Presse cette semaine, le politicologue Vincent Lemieux explique pourquoi.**

# Les coalitions de l'Opposition québécoise ne sont pas pour demain

**une entrevue de Bernard Cleary**

A mesure que les jours avancent, il semble de plus en plus probable que le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier, aura prêché dans le désert avec son désir de coalition entre les partis de l'opposition avant les prochaines élections.

Cette semence produira plutôt des fruits aux autres partis de l'opposition, le Parti québécois ou le Ralliement créditiste, parce que la conjoncture politique risque de les favoriser au cours du prochain scrutin général au Québec.

En fait, on va beaucoup parler de coalition, mais rien de concret va se réaliser. Le Parti québécois et le Ralliement créditiste ne désirent pas "s'embarquer" dans une telle aventure pilotée par l'Union nationale qui aurait tout à gagner présentement.

De tout cela, le Parti libéral du Québec va profiter. La division des oppositionnistes en trois parts quasi égales est un gage assuré de la réélection du Parti libéral pour un prochain mandat.

Ces hypothèses ont été avancées, au cours d'une entrevue de plus d'une heure, dans son bureau du pavillon de Koninck, par M. Vincent Lemieux, professeur en sciences politiques à l'Université Laval.

Or, si cet ensemble de données se révèle exact, la véritable lutte politique va se faire entre les trois partis de l'opposition pour la deuxième place, c'est-à-dire le titre de l'Opposition officielle.

Il est donc un secret pour personne que les trois partis de l'opposition auront à jouer une carte extrêmement importante, pour leur avenir politique comme parti, lors de la prochaine élection provinciale.

Si l'Union nationale ne réussit pas à conserver le nombre de siège voulu pour se maintenir au titre d'Opposition officielle ou si son pourcentage de voteurs devait encore baissé ses jours seraient définitivement comptés.

Cette formation politique ne peut pas se permettre un autre échec important sans devoir disparaître comme parti politique à cause de son passé comme gouvernement. L'Union nationale ne peut pas demeurer dans l'état de parti marginal.

Il en est de même pour le Parti québécois.

Pour des raisons différentes, le Parti québécois doit obligatoirement franchir l'étape de l'Opposition officielle s'il ne veut pas devenir un parti politique de salon pour intellectuels seulement.

Un tel échec du Parti québécois reporterait à plusieurs années en arrière, ou probablement à jamais, le beau rêve de l'indépendance du Québec des dirigeants de ce parti politique et d'une partie de la population.

Seul, le Ralliement créditiste pourrait se permettre de demeurer un parti politique marginal. Les créditistes sont habitués au rôle de tiers parti. Le Crédit social fédéral n'a jamais franchi cette étape tout en conservant la même clientèle politique.

Cependant, le grand perdant du Ralliement créditiste, s'il ne devait pas devenir l'Opposition officielle, serait son chef, M. Yvon Dupuis. Il leur a fait miroiter la possibilité que le Ralliement créditiste prenne le pouvoir lors de la prochaine élection et un échec total qui serait sans aucun doute fatal.

Les partis de l'opposition sont donc beaucoup trop occupés présentement à sauver leurs propres meubles pour songer à des formes de coalition possible. Leur objectif à chacun d'eux c'est de prendre le leadership de l'opposition pour pouvoir mieux s'affirmer et ainsi avoir de bonnes chances de prendre le pouvoir à l'élection qui pourrait avoir lieu vers les années 1973.

"Moi, je pense que, d'ici la prochaine élection générale au Québec, il ne se passera pas grand'chose. C'est de bonne guerre de parler d'alliances. Il pourrait peut - être y avoir des ententes au niveau des circonscriptions, mais je n'en suis pas vraiment convaincu."

Pour M. Loubier, le plus pressé, celui qui se débat le plus, M. Gabriel Loubier, le fait pour des raisons électorales bien précises. "M. Loubier croit être en meilleure position de négociation actuellement qu'il ne le sera après la prochaine élections générale. Il veut jouer la position de force des 16 députés qui forment l'Opposition officielle."

Il semble donc évident que l'Union nationale ne peut pas, à cause du contexte politique du Québec, prétendre être le parti qui va intégrer les autres.

Les autres partis ne sont pas dupes. Ils savent très bien qu'il est préférable pour eux d'attendre que la prochaine élection soit passée avant de parler de coalition ou de fusion. Ils auront alors la possibilité d'assurer le leadership de la négociation puisque les chances que l'Union nationale devienne un parti politique marginal, donc voué à la disparition, sont de plus en plus évidentes.

Comme des rapaces, les deux autres partis de l'opposition, le Parti québécois et le Ralliement créditiste, se préparent au partage des restes de la dépouille de l'Union nationale.

A cause de leur idéologie et du même genre de membres qu'ils recrutent, les chances de fusion de l'Union nationale et du Ralliement créditiste, après la prochaine élection, sont grandes.

L'on peut croire, sans grand risque d'erreur, que le nouveau chef de cette formation politique serait M. Yvon Dupuis, actuel chef du Ralliement créditiste. Il a présentement tous les atouts en main.

Par contre, dans les milieux politiques, il n'est pas rare d'entendre dire que certains dirigeants de l'Union nationale seraient favorables à une telle fusion, même avant la prochaine élection, à condition qu'une tierce personne, qui ferait l'unanimité, prenne la direction d'un tel parti conservateur.

Du côté du Parti québécois, les chances de fusion avec l'Union nationale sont presque nulles à cause de la grande différence dans leur idéologie et dans leur programme politique.

La stratégie du Parti québécois est différente. Les dirigeants vont, par tous les moyens — la venue de Marc Johnson, fils de l'ancien premier ministre sous l'Union nationale, feu Daniel Johnson, est un exemple concluant —, essayer d'aller chercher les membres à tendance nationaliste du parti de feu Maurice Duplessis.

D'ailleurs, les appels en ce sens de M. René Lévesque, président du Parti québécois, sont nombreux. Pour lui, c'est une clientèle qui devrait être acquise au Parti québécois. Le cheminement politique de ce parti, selon la logique de feu Daniel Johnson, exprimée dans le volume qu'il a publié, "Egalité ou indépendance", est pour le chef du Parti québécois un gage qu'une grande partie des unionistes qui pensaient comme leur premier ministre vont regagner le seul parti politique qui prône l'idée de l'indépendance du Québec.

Ce qui fait dire à M. Vincent Lemieux, auteur de plusieurs volumes sur la politique québécoise, que le Parti québécois pourrait un jour prendre le pouvoir à la condition qu'il franchisse, à la prochaine élection, l'étape de l'Opposition officielle.

M. Lemieux voit aussi un avenir intéressant au Ralliement créditiste et il prétend que ce parti peut causer bien des surprises à cause du fait qu'il s'adresse à l'élément conservateur qui forme encore au Québec la très grande majorité de la population québécoise.

# 1899: Le Bassin Louise
# 1973: Opération remplissage



**par Monique Duval et Vianney Duchesne**

Pendant que le gouvernement fédéral investit des millions de dollars dans la restauration de l'Ilot de l'Arsenal, la ville de Québec remplit le Bassin Louise qui donnait à cette forteresse son cachet et sa raison d'être. C'est là un triste exemple d'un manque flagrant de coordination et d'information entre les différents organismes impliqués dans ces opérations.

C'est la principale conclusion qui se dégage d'une enquête menée par deux journalistes du "Soleil" au cours de la semaine. Toutes les personnes interrogées, à l'exception d'une seule, se sont montrées inquiètes, voire scandalisées, par le nouveau visage que prend progressivement Québec.

Pour elles, le remplissage du Bassin Louise s'inscrit dans une longue liste d'opérations qui sont en train de faire perdre à Québec son statut de ville unique en Amérique du nord: démolition de maisons typiques sur la Grande-Allée; construction de tours de béton; démolition des maisons du quartier Saint-Roch qui devaient être relocalisées pour faire place à l'autoroute Dufferin-Montmorency; construction de parcs-autos apparents qui devaient être sous terre; remplissage du Bassin Louise; projet d'un pont entre les deux centres-villes (Québec-Lévis) qui détruirait à jamais le panorama unique de Québec; destruction des vestiges de l'église des Jésuites; reconstruction de maisons à la Place Royale au lieu de restauration; construction en hauteur le long des Plaines avec risque d'y aménager des voies d'accès...

## Absence de coordination

Pour l'architecte Guy La Roche, ancien membre de la défunte Commission des sites et monuments historiques, ce remplissage est la plus belle preuve de l'absence de coordination. Il ne peut concevoir le Palais de l'Intendant et le parc de l'Artillerie sans plan d'eau. L'emplacement de ces édifices était choisi justement en fonction des voies navigables qui donnaient accès à la première ville d'Amérique du Nord. "Ca se tient tout ça... C'est l'histoire de Québec".

"Que deviendra l'Ilot de l'arsenal sans cet attrait ?" Selon lui, il sera curieux de voir des canons pointants vers un endroit où les bateaux ne pourront plus se rendre, puisque les canons étaient là justement pour bloquer la voie à des navires ennemis.

Il s'est dit persuadé que si la Société de gestion, préconisée par le Concept général de réaménagement du Vieux-Québec, avait été mise sur pied, une telle chose ne serait pas arrivée. Il a dit trouver dommage qu'un rapport de $175,000 soit laissé sur les tablettes.

De plus, selon M. La Roche, le remplissage du Bassin Louise est tragique pour tous les gens du Vieux-Québec qui demeurent du côté nord. Ne recevant pas de soleil, la nappe d'eau était leur réconfort. Il y a aussi tous les travailleurs qui déambulent sur la rue des Ramparts, tous les midis, en plus des amoureux et des touristes à toute heure du jour.

Mais pourquoi les gens ont-ils attendu aussi longtemps pour protester alors que le remplissage se fait depuis environ deux ans ? M. La Roche explique, qu'à la suite de pressions, les autorités en place avaient soutenu qu'il était question de remplir simplement une petite partie du bassin. Ce n'est qu'au cours des dernières semaines, que les mordus du Vieux-Québec se sont rendus compte que les faits dépassaient de beaucoup les prévisions.

M. La Roche souhaite donc que le remplissage ne reprenne plus et que le bassin soit même vidé, en partie, pour recréer un plan d'eau là où le remplissage a fait disparaître le vrai bassin.

## Véritable catastrophe

"Il y a une foule de gens qui donneraient beaucoup pour avoir un atout comme celui-là dans leur ville..." Cette phrase de M. Jean Soucy, directeur du Musée du Québec et résident de la rue des Remparts, en dit long sur sa pensée. Pour un homme venu habiter les Remparts en raison de la beauté du site, le remplissage du Bassin Louise est une "véritable catastrophe", un accroc dans ce que nous avons à peu près de plus beau dans notre Québec".

Comme tous les autres citoyens de ce quartier, tout particulièrement de cette rue, il déplore ce qui se passe actuellement et se réjouit du mouvement amorcé pour que cesse l'entreprise.

Comment voit-il le Bassin Louise ? Une marina, tout simplement où les aspects beauté et sport seraient bien servis et qui permettrait à l'endroit de conserver tout son cachet.

## C'est dégoûtant !

"Je trouve cela inoui, inconcevable, dégoûtant et quand le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, dit qu'il manque d'argent, je n'y vois qu'un geste politique. On sait bien en trouver de l'argent quand on veut faire quelque chose . . ."

M. l'abbé Jean-Marie Thivierge, professeur au Séminaire de Québec, secrétaire et principal animateur du Comité historique et artistique de cet établissement, est véritablement indigné de ce qui se passe.

Depuis deux ans, il préconise qu'on fasse du Bassin Louise une marina: "Des villes, moins riches que la nôtre et moins bien pourvues en plan d'eau, se sont souciées d'en faire" fait-il remarquer.

"Il y a beaucoup de chômage; alors, donnons de l'ouvrage à nos ouvriers ! Qu'on retire ce qui a été mis là ! Enfin, si c'est impossible, qu'au moins on ne continue pas", conclut-il.

S'il apprécie le travail du maire dans certains domaines et reconnait son intérêt pour le progrès de la ville, M. Thivierge, cette fois, n'est pas du tout d'accord.

Il ajoute que ce remplissage rendrait inutile la rénovation des quelques maisons de la rue Saint-Paul, puisque, autrefois, l'eau se rendait jusqu'à elles: "Plus d'eau, plus d'authencité..."

## Au-delà de l'entente

Le directeur-général de la Chambre de Commerce et d'industrie du Québec métropolitain, M. Pierre Talbot, a déploré le fait qu'il y ait très peu d'information sur les intentions précises du Conseil des ports nationaux. Selon lui, en attendant la fin des études en cours, on devrait interrompre tout remplissage du bassin.

Selon lui, le petit bassin devait être rempli partiellement seulement. En effet, on devait enlever le pont et agrandir le grand bassin à même une partie du petit. A l'époque, il était question de réorganiser le grand bassin pour la navigation. Mais, faute d'informations, il se demande si c'est bien cela qui doit se faire, surtout devant l'ampleur du remplissage, jusqu'à maintenant

"Tout le monde avait accepté que le petit bassin soit rempli", a-t-il dit. Il a cependant avoué qu'il serait préférable de maintenir le bassin. Chose certaine, il a hâte d'avoir des renseignements, car, a-t-il précisé, il faut absolument garder un plan d'eau avec des arbres pour couper la poussière du grain.

## Concept du Vieux-Québec

Dans le Concept général de réaménagement du Vieux-Québec, la question du Bassin Louise est abordée. Dans tous les dessins de propositions où il apparaît, on le conserve comme bassin. Plus est, on préconise même de le relier au bassin de la Place Royale par des canaux sur lesquels pourraient naviguer les petites embarcations.

A la page 128, on peut lire: "Malgré le remplissage partiel du bassin intérieur, le Bassin Louise conservera une activité intense. La manutention et les activités connexes occuperont les terrains récupérés".

Précisons, à ce sujet, qu'un informateur nous a confié, au cours de l'enquête, que les autorités municipales auraient vu d'un bon oeil la construction de logements municipaux et d'un centre d'achats sur les terrains récupérés par le remplissage...



— Le Soleil, André Belle-Isle

# L'écran de fumée des pharmaciens




**par Ghislaine Rheault**

Avez-vous soigné vote rhume du printemps au sirop Lambert? Rolaids vient-il encore à votre secours quand vous voulez neutraliser 47 fois son poids d'acide? Et Midol aux premiers signes de douleurs menstruelles ? Et Madelon à l'occasion d'un "mal de tête lancinant et pénible"?

Si oui, il est probable que vous ayez acheté l'un de ces produits, jugés "inutiles ou dangereux" par le Collège des Pharmaciens du Québec, chez l'un des 1,100 propriétaires de pharmacies du Québec, et ce, depuis les "révélations troublantes" du Collège.

On se souviendra en effet qu'en novembre dernier, le Collège plaçait sur une liste noire une quinzaine de médicaments brevetés, vendus librement dans le commerce. Le Collège "nommait" alors expressément les médicaments suivants: Dristan, Bisodol, Rolaids, Tums, Madelon, Anacin, Midol, Ex-Lax, Sirop Lambert, Bromo Seltzer. Il ajoutait plus tard quatre médicaments à cette liste: Alka-Seltzer, Bufferin, les petites pilules Carter's pour le foi et les suppositoires préparation H.

Le Collège, en lançant cette campagne publique, s'adressait également à ses membres. Dans une lettre adressée aux pharmaciens, en date du 10 novembre 72, il est écrit: "A la lumière du document qui suit (résultat des analyses), votre Collège invite chacun d'entre vous à participer individuellement dans chacune de vos localités à la vaste campagne d'information qui va se poursuivre au cours des prochains mois et dont le thème sera: "Les médicaments brevetés et les risques qu'ils comportent pour la santé publique". Le Collège précisait que cette recommandation était justifiée par les résultats des analyses qui avaient été faites, à sa propre initiative sur le contenu en ingrédients actifs et les prétentions publicitaires de nombreux médicaments brevetés. Il invitait les pharmaciens à entrer dans cette vaste campagne d'information et à "transmettre l'essentiel de ses découvertes, aux media d'information de toutes les régions".

Quelques jours plus tard, l'Association des pharmaciens - propriétaires emboîtait le pas. L'exécutif de l'Association décidait en effet d'envoyer une lettre à ses 1,100 adhérents pour leur demander d'arrêter toute publicité sur ces médicaments et d'en cesser la vente dans leurs établissements.

## La vente continue

La vente de ces poisons "inutiles et dangereux" a-t-elle cessé, pour autant dans les pharmacies du Québec? Non.

Dans les deux pharmacies du président du Collège, monsieur Jacques Gagnon, on ne trouve plus de médicaments brevetés dénoncés dans la liste noire. Dès la première semaine, ils ont été retirés des tablettes.

Chez le pharmacien Yves Comtois, président de l'Association des pharmaciens-propriétaires du Québec, la vente des médicaments brevetés dénoncés par le Collège se poursuit. Il a toutefois collé, il y a peu de temps, des étiquettes sur les contenants. Il y est écrit : "Si vous prenez d'autres médicaments, consultez votre pharmacien avant d'acheter. "Ces étiquettes seront distribuées aux pharmaciens de l'Association.

Quelle est l'attitude des autres pharmaciens ? "Un bon nombre, mais par la majorité, a suivi la recommandation du Collège et l'Association des pharmaciens propriétaires déclare M. Jacques Gagnon, président du Collège. La vente de ces médicaments a considérablement diminué, ajoute-t-il.

Le président de l'Association, Monsieur Yves Comtois, est moins optimiste: "On pourrait trouver, tout au plus, 5% des pharmaciens qui ont suivi la recommandation à travers le Québec, précise-t-il.

Ni le Collège, ni l'Association des pharmaciens - propriétaires ne se sont préoccupés de connaitre l'impact, au sein de la profession de leurs recommandations. Aucun sondage, aucune vérification n'ont été fait par la profession pour connaitre la portée réelle (sur les tablettes des pharmacies) de la dénonciation publique.

On n'a pas cru bon de raisonner de la façon suivante: si le pharmacien retire les médicaments brevetés de ses tablettes, il est de fortes chances que les ventes diminuent et que les compagnies revisent leur position en ce qui a trait à la publicité et à l'étiquetage de ces produits. On a choisi de considérer le problème par les deux autres bouts en invitant: 1 — le gouvernement fédéral à abroger la Loi sur les spécialités pharmaceutiques qui protègent le secret des formules "médica - menteuses"; 2 — le public, inquiété dans sa consommation tranquille de tous ces "produits - miracles" la responsabilité à choisir, sur les tablettes des pharmacies, entre Ralaids, Madelon, Dristan, Ex-Lax, ou Bisodol, et des médicaments plus efficaces.

C'était pratiquement vouer les objectifs "apparents" de cette campagne à l'échec. Comment le consommateur qui ne connait pas l'ABC de la pharmacopée peut-il croire qu'un médicament est inutile ou nocif et changer ses habitudes de consommation si le pharmacien du coin en continue la vente et qui plus est lui déclare: "...ah vous savez le Collège, c'est pas nous..."

Quant au ministre fédéral de la Santé, responsable de la Loi sur les spécialités pharmaceutiques, sa réaction ne s'est pas faite attendre. Le ministre Lalonde, en date du 22 décembre 1972 a déclaré qu'il n'avait nullement l'intention d'interdire la publicité, ni la vente des 2,000 médicaments à formule secrète librement distribués sur le marché canadien. "La publicité des médicaments a une certaine valeur d'information" disait-il. Dans sa déclaration, il reconnaissait le "droit du public à l'auto-médication" quand il souffre de troubles bénins. Au nom de ce principe, il annonçait, (plutôt qu'une abrogation), une réforme du monde de contrôle visant les médicaments brevetés soit: la révision du droit a l'inviolabilité du secret des formules, l'élaboration de nouvelles normes de composition, la formation d'un comité d'experts pour déterminer les limites des propriétés de ces médicaments, une étude des comportements du consommateur, un programme d'éducation populaire visant à favoriser la sécurité dans la pratique de l'automédication.

Du même coup, il renvoyait la balle au gouvernement provincial de qui relève la vente et la distribution de ces médicaments.

En décembre dernier, Monsieur Castonguay déclarait que le Québec ne comptait pas interdire la distribution des médicaments brevetés. Plus récemment, dans son discours lors du débat de la deuxième lecture du projet de loi 255 sur la pharmacie, il déclarait que la question de la publication du contenu des médicaments brevetés serait inscrite lors de la conférence fédérale-provinciale des ministres de la Santé du Canada, qui doit se tenir dans quelques jours.

La vente des médicaments dénoncés se poursuivra donc. Le public en connaîtra probablement bientôt le contenu. Et les pharmaciens continueront de les vendre à un public soi-disant mieux informé.

## La stratégie des pharmaciens

Que visait donc ce cri d'alarme de la profession ? Anacin, Midol, Ex-Lax et compagnie n'étaient-ils qu'un écran de fumée pour masquer la poursuite d'autres objectifs ?

Disons d'abord que le débat entourant les médicaments brevetés n'est pas nouveau. En 1963, les fabricants de médicaments québécois dénonçaient (devant le Collège des pharmaciens) le maintien des brevets, au nom des intérêts canadiens.

Pour des raisons certaines "d'intérêt public" les pharmaciens ont repris plus tard ces critiques. La publicité qui mousse ces médicaments est sûrement un élément d'explication de leur sur-consommation au Canada. Toutefois, ces raisons d'intérêt public masquent ! aussi des intérêts personnels. Les revendications de la profession visent finalement, non pas à interdire totalement ces médicaments mais plutôt à s'en faire les seuls dispensateurs. C'est le monopole qui est en cause: Monopole nié par tous le petits distributeurs de Rolaids, d'analgésiques ou de petites pilules pour le foie, qui privent les pharmaciens de la vente de médicaments moins "nocifs et inutiles".

Monopole nié par tous ces réseaux parallèles qui n'ont pas de compte à leur rendre: les hôpitaux qui distribuent les médicaments à des non-patients, les foyers de vieillards, les médecins, les vendeurs de tout acabit . .

Plus importante encore est la lutte de prestige qu'ils ont engagée pour redorer le blason de la profession. Ce "professionnalisme" constitue un argument de poids pour retirer le plus possible d'un régime à venir d'assistance-médicaments universel.

Pour tenter d'arracher le plus possible aux médecins le droit de dispenser des médicaments dans les régions qui ne sont pas desservies par eux. Cette question était notamment à l'étude dans la première version du projet de loi sur la pharmacie au moment — coincidence ? — des dénonciations du Collège. Dans la seconde version du projet, il est prévu que ces médecins pourront recevoir un permis renouvelable pour une période de cinq ans. L'exécutif de l'Association des pharmaciens-propriétaires tente maintenant de faire réduire cette période à trois ans.

Pour tenter encore d'arracher la plus grosse part du gâteau, en ce qui a trait à la substitution des médicaments.

Cette lutte de prestige est une lutte de survie. C'est dans ce seul éclairage qu'on peut comprendre les dénonciations du Collège et la lutte de l'Association des propriétaires, au sein même de l'organisme pour tenter d'obtenir des membres qu'ils fassent disparaître les pharmacies-bazar, qu'ils se départissent des raisons sociales, qu'ils pratiquent la pharmacie entre les murs clos des officines au lieu de le faire parmi les étalages de bas de nylon et de cartes de souhait. A moins de cela leur contrôle sur les poisons risque de s'amoindrir.

Beaucoup de signes laissent deviner que cette lutte est dure, au sein même de l'Association des propriétaires de pharmacies. Car le réflexe commercial chez un grand nombre de pharmaciens, a pris le pas sur le réflexe professionnel.






**Le mouvement Desjardins a souvent été accusé de faire trop peu servir son immense pouvoir économique au développement du Québec. Les choses pourraient bien changer. Un document préparatoire au congrès d'orientation de mai du mouvement propose aux éventuels participants de faire collaborer le mouvement coopératif à la construction d'un Québec qui appartiendrait aux Québécois. Si ce dossier de travail ne demeure pas lettre morte, le mouvement des Caisses pop pourrait devenir l'instrument le plus puissant et le plus représentatif des aspirations des citoyens québécois.**

# Que feriez-vous si pop-sac-à-vie déclarait l'indépendance ?

**par Jean Giroux**

En affirmant que le Mouvement des Caisses populaires Desjardins doit s'employer à devenir, rapidement et efficacement, un agent de développement social et économique du Québec et des Québécois, les auteurs du dossier de travail préparatoire au congrès d'orientation de mai commencent à montrer leurs couleurs. Etant donné la constante proximité des leaders du mouvement tout au long de la constitution de ce dossier, on peut penser que son contenu reflète à peu près fidèlement les préoccupations politiques des dirigeants actuels, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du mouvement.

C'est la première fois que le mouvement Desjardins prépare son congrès d'orientation avec autant de soin dans le choix de ses méthodes, et autant d'attention dans l'exposé de sa situation. Le document "La coopération, formule de développement" propose à la réflexion des éventuels participants du congrès un thème longtemps interdit: l'avenir de la coopération associé à l'avenir du Québec, et au futur prévisible où désirable du mouvement Desjardins.

Le document dit: "La coopération est un instrument dont nous devrions nous servir davantage pour construire un Québec qui correspondrait encore plus à ce que nous sommes, un Québec où chacun aurait des chances d'épanouissement et un Québec qui nous appartiendrait."

Plus loin: "Si les coopératives veulent aller au bout de leur projet, elles ont le choix entre faire assez de pressions sur l'Etat pour qu'il accède à leurs demandes, ou travailler à la création d'un nouveau type d'état qui leur permettrait de réaliser leur projet. Cette dernière possibilité n'en est pas une de facilité pour nous. Il nous faudrait inventer car ce n'est pas un domaine où nous pourrions importer."

C'est assez clair pour qu'un débat s'engage, et que les 3 millions de membres du mouvement finissent par se reconnaître mutuellement et collectivement des traits politiques communs. C'est exactement le propos du Parti Québécois, et de toutes les forces souverainistes depuis une quinzaine d'années.

A leur différence, cependant, le mouvement doit répondre aux aspirations de ses membres avant de les entraîner dans une aventure nationaliste. Par contre, si l'aventure démarre, si les centaines de milliers de québécois jeunes et indépendantistes décident d'investir le mouvement Desjardins pour en faire le levier principal du développement du Québec, et si le mouvement réussit à se mettre vite et bien "au service de la nation", les choses peuvent changer !

Le dossier de travail du congrès n'incite pas à la déclaration d'indépendance; il suggère seulement qu'advenant une telle hypothèse politique, le mouvement Desjardins aurait un rôle primordial à jouer, et qu'advenant tout autre hypothèse, ce rôle ne diminuerait pas.

En effet, on ne peut pas réduire, ni lier à une seule direction politique, la dimension étonnante du mouvement des Caisses populaire : 3 millions de membres, 1,275 caisses locales, un actif global de $3 milliards et demi, une présence financière et une pratique éprouvée, le dépôt de 40 pour cent de l'épargne des Québécois, une structure et une organisation régionales, et une association de huit entreprises de finance et d'assurance, et d'investissement. Alors, que faire avec de tels atouts ? Devenir un moteur du développement du Québec, répondent les leaders des Caisses pop.

Mais ce n'est pas si simple. "Le défi coopératif" comporte au moins trois ordres de problèmes auxquels le mouvement Desjardins devra s'attaquer avant de prétendre imposer son rythme à l'ensemble de la collectivité québécoise: il devra se rajuster lui-même aux pressions modernistes de ses membres les plus dynamiques; il devra améliorer sa présence financière et économique en proposant aux Québécois des valeurs et des services spécifiques; surtout, il devra faciliter l'émergence d'une conscience politique que le statu quo gouvernemental et l'économie de consommation endorment un peu plus chaque jour.

### VALIDITE INTERNE

A l'intérieur de ses propres cadres, le mouvement Desjardins devra corriger des défauts de vieillissement et des habitudes sécurisantes. Ses propres enquêtes ont montré le divorce entre l'âge des administrateurs et l'âge des membres, l'absence des femmes dans les postes de direction, la lourdeur de ses mécanismes de participation et de certains centres de décision (commission de crédit). Surtout, toujours selon ses propres enquêtes, le mouvement Desjardins n'a pas réussi à générer chez ses membres une véritable conscience de participation, une véritable pratique des idéaux coopératifs. Souvent, les sociétaires des Caisses pop agissent à l'endroit de leur institution à la manière de simples clients, sympathiques certes, mais seulement intéressés par les services d'épargne et de crédit. La preuve de la validité des instruments internes de formation n'est donc pas faite, et le mouvement Desjardins ne peut revendiquer le droit de parler au nom de ses coopérateurs puisque ces derniers ne le sont souvent qu'accessoirement. Le style général des assemblées des Caisses populaires montre bien qu'à la valeur coopérative, le mouvement n'a pas réussi à faire correspondre un comportement de participation. Depuis quelques années, cette question est prioritaire chez les dirigeants et chez les animateurs du mouvement. En mai prochain, elle devrait être débattue sans fausse gêne, et le dossier de travail en constitue une promesse.

### CREDIBILITE EXTERNE

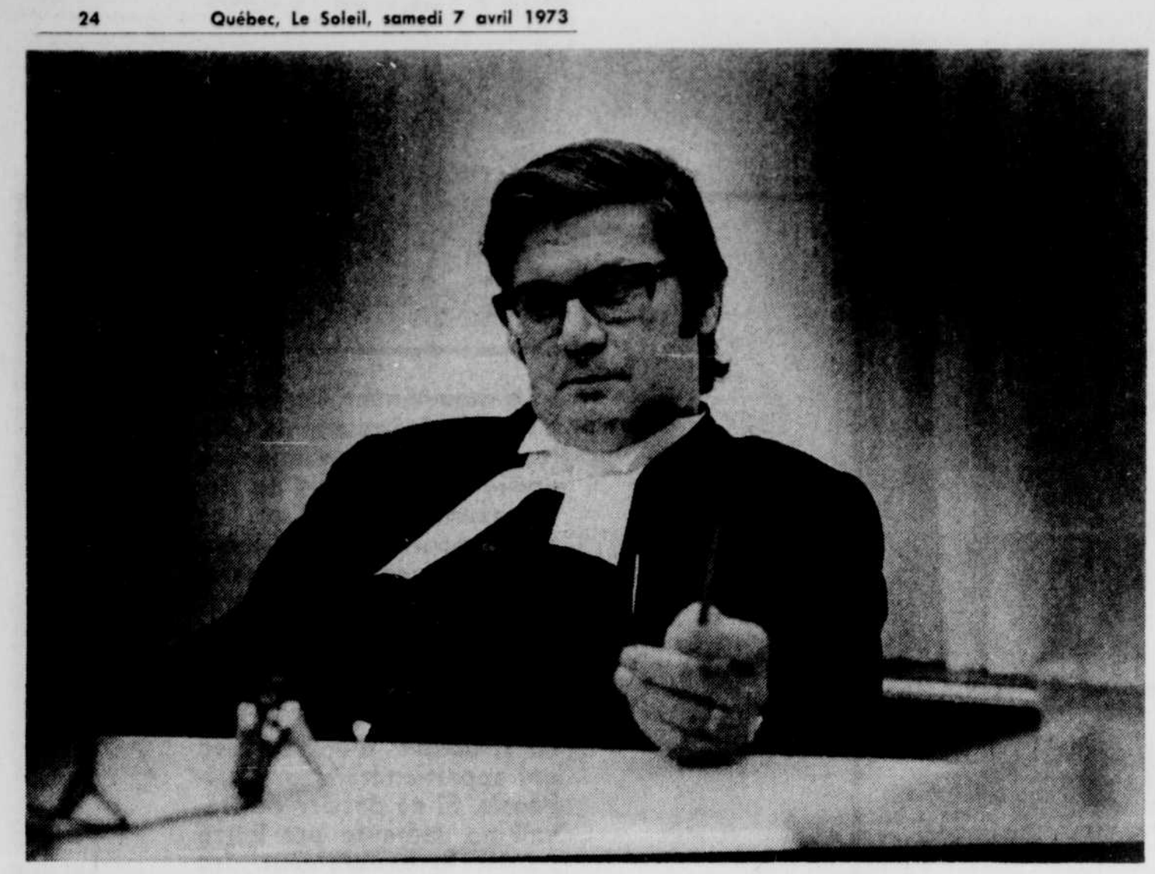
Autre ordre de difficulté: le mouvement devra assurer sa crédibilité sociale, économique et politique à l'extérieur de ses cadres. Un grand pas sera fait dans cette direction avec sa réforme interne, mais il devra trouver des solutions originales à la pression qu'il subit des autres organismes financiers en même temps qu'il devra prouver la valeur de ses principes par des réussites économiques, c'est-à-dire des investissements dont les retombées collectives feront oublier les éclats des investisseurs privés capitalistes, et dont la responsabilité ne sera plus celle des anti-chambres traditionnelles du pouvoir ou des défenseurs de l'ordre établi.

L'esprit du document de travail destiné aux congressistes de mai soutient constamment que le développement collectif engendré par les coopératives repose sur deux buts indissociables: une définition collective des objectifs et une mobilisation commune des efforts. Derrière ces mots, il y a la réalité des 3 millions de membres, et un désir de changement que les leaders du mouvement voudraient bien voir partagé par la majorité d'entre eux.

Sa validité interne et sa crédibilité externe étant assurées, le mouvement Desjardins se trouverait en bonne place pour contribuer à l'émergence d'une conscience politique québécoise. Comme on dit à Lévis, le mouvement est plus représentatif qu'un gouvernement d'entrepreneurs installé dans la peur par 40 pour cent des électeurs !

Alors, la concentration géographique des Caisses populaires, leur pénétration sociale, l'homogénéité de ses dirigeants et l'unité culturelle de ses membres, tout cela balancé par un souffle de changement prévisible, feraient du mouvement des Caisses pop un levier puissant, inébranlable dans ses bases, et sans doute le plus représentatif des aspirations des citoyens québécois.

Mais le dossier de travail ne peut présumer de l'issue des débats du congrès de mai.



— Le Soleil, Michel Giroux

# Les frustrations d'un procureur de la Couronne

**une entrevue de Jean Garon**

**Me Côté qui représentait la Couronne lors du second procès de Jacques Rose, voulait faire témoigner les principaux témoins de l'affaire contre l'accusé. Ceux-ci ont refusé. Me Côté s'est retrouvé avec une simple preuve circonstancielle qui n'a pas convaincu les jurés.**

Me Robert Lemieux ne s'est jamais gêné pour faire connaître publiquement les griefs qu'il entretient à l'endroit de l'administration de la Justice au Québec et de ses officiers: magistrats, substituts du procureur général et corps policiers. Toutes les causes dans lesquelles il a occupé pour la défense ont toujours suscité des commentaires hors de la salle d'audience.

Ses "adversaires", exception faite du ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, se sont rarement prévalu des moyens de communication pour répondre à ces attaques et envahir ce champ d'action privilégié du défenseur des accusés des procès politiques.

Si les juges et certains responsables des corps policiers de la province ne sont pas toujours demeurés silencieux, les procureurs de la Couronne — aujourd'hui appelés substituts du procureur général — ne se sont pas encore fait entendre. Et pourtant leur rôle au sein de l'appareil judiciaire a maintes fois fait l'objet de critiques.

Me Fernand Côté, substitut du procureur général permanent à Montréal, qui a plaidé le deuxième procès de Jacques Rose pour enlèvement et son procès pour meurtre vient rompre ce silence et tenter de jeter un peu de lumière sur le rôle du substitut, des difficultés qu'il rencontre dans l'exercice de ses fonctions et des "frustrations" qui en découlent fréquemment.

Qu'ils soient permanents ou ad hoc (fonctionnaires ou engagés sur uen base annuelle), ces avocats sont chargés de conseiller les différents corps policiers ou individus qui désirent porter plainte en vertu du Code criminel ou des lois statutaires du Québec. Ils examinent les dossiers, les fait compléter au besoin et décide si l'on doit entamer des poursuites: dénonciation, comparution, enquête préliminaire et procès.

C'est au ministère d'assumer le fardeau de la preuve, l'accusé étant présumé innocent. "Par ses témoins, par une preuve documentaire, par une déclaration, le substitut est obligé de persuader le juge ou les jurés, selon le cas, que l'accusé est responsable du crime qu'on lui impute".

L'avocat de la défense, lui, doit au contraire chercher à créer dans l'esprit du juge ou des jurés le doute sur la culpabilité de son client. Pour ce faire, il doit miner la crédibilité des éléments de preuve utilisés par le substitut du procureur général.

Le cheminement apparaît très simple mais son application l'est beaucoup moins. C'est ainsi que le substitut peut, grâce aux moyens dont dispose le ministère de la Justice, constituer un dossier qu'il considère irréprochable sans pour autant être en mesure de faire valoir toute sa preuve. Ce fut le cas lors d'un des procès de Jacques Rose.

"Les seuls témoins de l'affaire, ceux qui savent ce qui s'est déroulé, n'ont pas voulu témoigner. Après avoir été assignés comme témoins, ils ont refusé de se faire assermenter. Il devenait alors impossible de les interroger ou même de produire les déclarations faites antérieurement."

Me Coté s'est donc retrouvé avec une preuve circonstancielle à base d'empreintes digitales, d'écritures et de dactylographies. Or ce type de preuve devient d'autant plus "vulnérable" qu'il est présenté devant jury. "Il est souvent plus facile de persuader un juge d'expérience que douze personnages n'ayant aucune espèce de formation juridique et qui manifestent beaucoup de difficultés à faire la jonction entre les différents éléments."

Une bonne connaissance du dossier, des dessous de l'affaire ne suffisent pas. "A moins que l'accusé ne vienne témoigner pour sa défense, il nous est impossible de le contre-interroger, de faire valoir son caractère et ses antécédents. Le jury ignore ainsi totalement une partie de la preuve. Cela donne lieu à des acquittements pénibles."

Ce ne sont pas là les seuls cas où la défense jouit, en raison des complexités de notre système juridique, d'un avantage marqué sur l'accusation.

## La condamnation à tout prix

Cette fonction de substitut vaut souvent à celui qui l'occupe l'épithète fort peu louangeuse de "crown minded", c'est-à-dire manifester une volonté évidente voire même un acharnement à obtenir coûte que coûte une condamnation. Me Coté n'a pas été épargné, lui non plus.

"Je ne crois pas que le fait de présenter une preuve dans son entier et de la faire valoir le mieux possible puisse permettre de qualifier un avocat de "crown minded". La société que l'on protège est en droit de s'attendre à cela. Si nous ne le faisions pas, on nous le reprocherait."

Va pour les criminels de droit commun, mais qu'en est-il lorsque l'accusé professe ouvertement le renversement du système existant comme ce fut le cas lors des procès intentés à la suite des événements d'octobre 1970, procès qui ne sont pas encore terminés ? Me Coté affirme que, pour sa part, chaque cause est envisagée au mérite et de la même façon, quelle que soit son envergure.

Si le substitut ne se sent pas d'autant plus motivé dans sa fonction de défenseur de la société, le ministère public ne manifestera-t-il pas un intérêt particulier à ces causes et n'est-il pas tenté d'inciter le fonctionnaire à trouver un coupable à tout prix ? Me Coté est formel. "Il n'y a eu aucune incitation de la part du ministère ou de qui que ce soit. Il n'y a pas eu d'entraves ou de conseils. Je détermine mon travail moi-même. Je n'ai de compte à rendre à personne, pendant ou après le procès".

Ces procès pour enlèvement et pour meurtre de Jacques Rose ont été articulièrement violents. "Il peut y avoir au cours de certains procès une violence que l'on ne retrouve pas ailleurs. Cela ne tient pas nécessairement à la nature de la cause elle-même ou à l'accusé mais plutôt à la forme que voudra lui imprégner le procureur de la défense".

Si ce dernier décide du type d'orientation, le substitut n'a d'autre choix que de le suivre dans la même voix à cette exception près qu'il considère ne pas pouvoir le faire à l'extérieur de la Cour, ce qui est devenu une habitude de Me Robert Lemieux par exemple.

Sans voir été appelé à commenter les nombreuses déclarations de l'avocat de la défense dans les procès de Jacques Rose, Me Coté qualifie ces interventions de "procès parallèles". Et quoi qu'ait pu affirmer ce dernier sur la preuve qui aurait été apportée, lors du dernier procès de Jacques Rose (sur l'absence de Paul Rose dans la maison de la rue Armstrong) il ne changera pas d'avis. Ses convictions sont fondées sur des éléments qui ne peuvent cependant pas être versés au dossier.

Dans quelle mesure cette tactique de harcèlement, cette "guerilla judiciaire" employée par Me Lemieux à travers les média d'information, peut-elle influencer les futurs candidats-jurés pour de semblables procès ? Cela Me Coté ne le sait trop.

## Monsieur Tout le Monde

Qu'en est-il de ces fameux jurés qui semblent jouer un rôle capital dans les nombreux acquittements obtenus par Me Lemieux au cours des procès "politiques" depuis 1970 ?

Me Côté conteste l'affirmation voulant que le substitut du procureur général soit uniquement tenté de sélectionner des gens faisant partie de l'establishment. Il offre plutôt cette définition du candidat-juré idéal:

"Nous recherchons des gens qui ont ou semblent posséder une certaine stabilité d'ordre économique. Quelqu'un qui travaille a des obligations, des prérogatives et des devoirs comme tout le monde. Des personnes qui vivent comme tout le monde semblent équilibrées et ne pas nourrir de préjugés et être capables de juger d'après les faits qui leur sont soumis."

Il souligne d'autre part un type de personse qu'il tendra à écarter du jury: le chômeur. "Non pas parce qu'on le méprise, mais il n'a pas cette stabilité voulue et peut être à la merci de la démagogie. On n'a qu'à lui faire croire par exemple que ces accusés se sont battus pour la promotion économique des pauvres et il peut tomber dans le panneau parce qu'il ne peut juger de la situation objectivement. Peut-être hargneux à l'endroit de la société, il peut faire reporter le blâme sur le cas à juger."

D'autre part, il considérerait indécent de sélectionner "un cadre supérieur ou un président de compagnie vivant à Westmount, coupé de toute réalité sociale des Canadiens français et ne soupçonnant même pas comment ces individus ont pu en arriver là".

Me Côté ne reproche pas à Me Lemieux de s'efforcer de faire déclarer partial un juré qui est gérant d'entreprise ou fait partie des cadres et est appelé à côtoyer les autorités de sa compagnie. "Il ne peut pas me reprocher non plus de ne pas accepter sur un jury quelqu'un en chômage depuis cinq ans."

Me Côté voit de nombreux avantages d'ordre pratique au système français.

La composition de ce jury est différente de celle en vigueur au Canada, puisque les trois magistrats qui siègent en font également partie et participent aux délibérations. Me Côté voit là un avantage, puisque les juges permettent aux jurés d'être renseignés sur des points de droit débattus durant les procès, discussions dont ils sont écartés et qui, selon lui, les frustrent d'une meilleure connaissance en matière de droit criminel.

On pourrait craindre que ces magistrats, après avoir pris leur propre décision, soient tentés de "louvoyer entre les règles de droit et amener les autres membres du jury à leur opinion". Cela lui apparaît peu probable, puisqu'ils sont trois et qu'il n'est pas assuré qu'ils partagent la même opinion. "Ici même à Montréal, on peut obtenir un acquittement ou une condamnation en présentant la même preuve devant des juges différents.

Me Côté critique également l'attitude des juré:

"Il existe une espèce de désintéressement parmi les jurés qui est absolument incompréhensible. Il leur arrive de balayer de la main des preuves qui nous apparaissent solides. La défense est elle-même parfois surprise."

Là où Me Lemieux notait une amélioration des jurés dans le district judiciaire de Montréal, Me Côté soutient le contraire. "Je demeure persuadé que dans les districts ruraux, les jurés sont beaucoup plus sains. L'individualisme des gens de grande ville crée une espèce de je m'enfoutisme. Toutes sortes de choses les prédisposent à juger d'un fait de façon différente: il n'y a pas d'homogénéité de pensée, les métiers, les expériences ne sont pas les mêmes, l'éducation diffère, l'appréhension même des faits est différente."

Plusieurs autres réformes, estime-t-il, devraient être envisagées dont la loi de la preuve en ce qui a trait à une déclaration d'un témoin ou de l'accusé.

Ces réformes ne sauraient être acceptées et mises en vigueur dans un avenir rapproché. Les substituts du procureur général continueront donc à essuyer des revers plus ou moins frustrants.

Pourquoi, dans ces conditions, un avocat peut-il être tenté de rallier les rangs du ministère de la Justice ? Me Côté vient du Lac-Saint-Jean où il possédait son propre bureau. Un poste de substitut permanent lui fut offert à Chicoutimi. Après un certain temps, il demanda son transfert à Montréal afin de quitter un travail devenu quelque peu routinier et s'attaquer à des causes plus importantes. Son désir a été exaucé au-delà de toute espérance !

# Heureux vieillards et injustices sociales

**par Peter Desbarats**

OTTAWA — Ce mois-ci, les bénéficiaires des pensions de vieillesse du Canada commenceront à recevoir les chèques plus élevés que ceux des pensionnés des autres pays du monde.

Les inégalités de tout notre système de sécurité sociale sont suffisamment évidentes pour qu'on se pose de sérieuses questions sur cette augmentation qui vient d'être votée par la Chambre des Communes. Ces questions n'ont pas surgi, malheureusement, au cours de la mêlée qui a entouré "l'achat" des votes du bloc de 1,800,000 électeurs que sont les citoyens âgés.

Les politiciens n'ont pas été sensibles au fait que cette loi aggrave les injustices du présent système de sécurité sociale et rend les mesures correctives de plus en plus difficiles à appliquer.

Les demandes des partis en faveur des vieillards étaient inversement proportionnelles à l'importance qu'ils occupent au sein du parlement. On est allé jusqu'à demander des pensions de base de $150 et même de $200 par mois.

Dans tout ce débat, à peine a-t-on souligné les implications morales des augmentations accordées aux personnes âgées et les phénomènes de disparité entre des secteurs importants de la société — les handicapés, les personnes sans secours aucun et les vieillards.

Les associations de pensionnés continuent de renforcer la croyance qui veut que la société les traite injustement alors qu'elle dépense des millions de dollars pour les pauvres et pour les jeunes.

Ces prétentions conduisent à des absurdités telles que la suggestion venue du député indépendant de Joliette, M. Roch Lasalle. Il demandait que les pensions soient portées à l'âge de 60 ans, pour permettre de créer des emplois aux jeunes chômeurs qui grugent une large part des montants affectés à l'aide sociale.

En réalité, les programmes d'Initiatives locales ou de Perspectives - Jeunesse ne sont rien en regard de l'augmentation des pensions aux personnes âgées.

Depuis 1966, les augmentations en faveur de ces citoyens les ont fait passer de $1 milliard à $2.9 milliards soit presque 300%.

L'année dernière, l'augmentation de la pension de base a été de plus de 20% ce qui dépasse considérablement l'augmentation actuelle du coût de la vie ou les augmentations de salaires obtenues par les travailleurs appartenant aux syndicats les plus forts.

Les montants de pension minimum (de $100 à $170 pour une personne seule et $325 pour un couple quand il ne possède aucune autre source de revenu) est plus élevé au Canada qu'aux Etats-Unis, en Grande - Bretagne, en France, en Allemagne de l'Ouest et en Suède. Dans plusieurs de ces pays, le prix des aliments est plus élevé qu'au Canada.

Le seul autre groupe de pensionné qui peut damer le pion aux personnes âgées est celui des anciens combattants. Leurs prestations ont augmenté de 32% au cours des deux dernières années.

Ces augmentations ont créé un fossé entre les revenus des personnes âgées et ceux des plus jeunes qui vivent de l'Assistance sociale. En Colombie britannique par exemple, un couple vivant de l'Assistance sociale reçoit $169 par mois, alors qu'il peut recevoir au-delà de $400, s'il est âgé de 65 ans et plus. Au Québec, cette comparaison est la suivante: $158 pour un couple vivant d'assistance sociale et $325 pour les pensionnés de vieillesse.

Au cours du débat tenu la semaine dernière sur cette question, le député de Portneuf, M. Roland Godin faisait état d'une lettre qu'il a reçue d'un couple de sexagénaires. Parce qu'ils possèdent une petite maison leur chèque d'assistance sociale s'élève à $119 par mois. Ils en sont réduits à se contenter de $35 par mois pour la nourriture.

Les bénéficiaires de l'assistance - sociale au Canada sont presque aussi nombreux que les bénéficiaires de la pension de vieillesse: 1.4 million contres 1.8 million. Mais leur poids politique est négligeable puisque leurs demandes sont partagées entre 10 gouvernements provinciaux et parce qu'ils sont divisés en divers groupes: 150,000 sont des mères nécessiteuses, 200,000 sont invalides, etc.

Au cours du débat sur la hausse des pensions, le ministre de la Santé et du Bien-être, Marc Lalonde, fut un des seuls membres du Parlement à faire état de l'énorme lobby des organismes de vieillesse. Bien qu'il ait cédé à ce lobby en parrainant la plus forte hausse de pensions de l'histoire, il a du moins soulevé les problèmes que suscite cette influence.

Répondant à la requête des 60-65, Lalonde a demandé: "De tous les Canadiens qui ont besoin d'aide, pourquoi accorderions nous la priorité à ceux qui ont entre 60 et 65 ans? De prime abord, poursuivit-il, il me semble que les mères qui doivent assumer seule l'éducation de leurs enfants, ont davantage besoin des fonds publics que ces 360,000 personnes de 60 à 65 ans qui travaillent et retirent un revenu."

C'est là, bien sûr, une des lignes de force de la révision générale des politiques sociales que Lalonde discute cette semaine, en compagnie des ministres provinciaux du Bien-être social.

Cela constituerait un agréable changement si les bénéficiaires de la pension de vieillesse faisaient servir leur influence non plus pour accroitre leurs propres intérêts, mais pour réduire les inégalités qui les séparent de ces Canadiens qui ont besoin d'aide et qui attendent l'âge magique de 65 ans.

(Copyright: The Toronto Star et Le Soleil)



SPORT-REPORTAGE



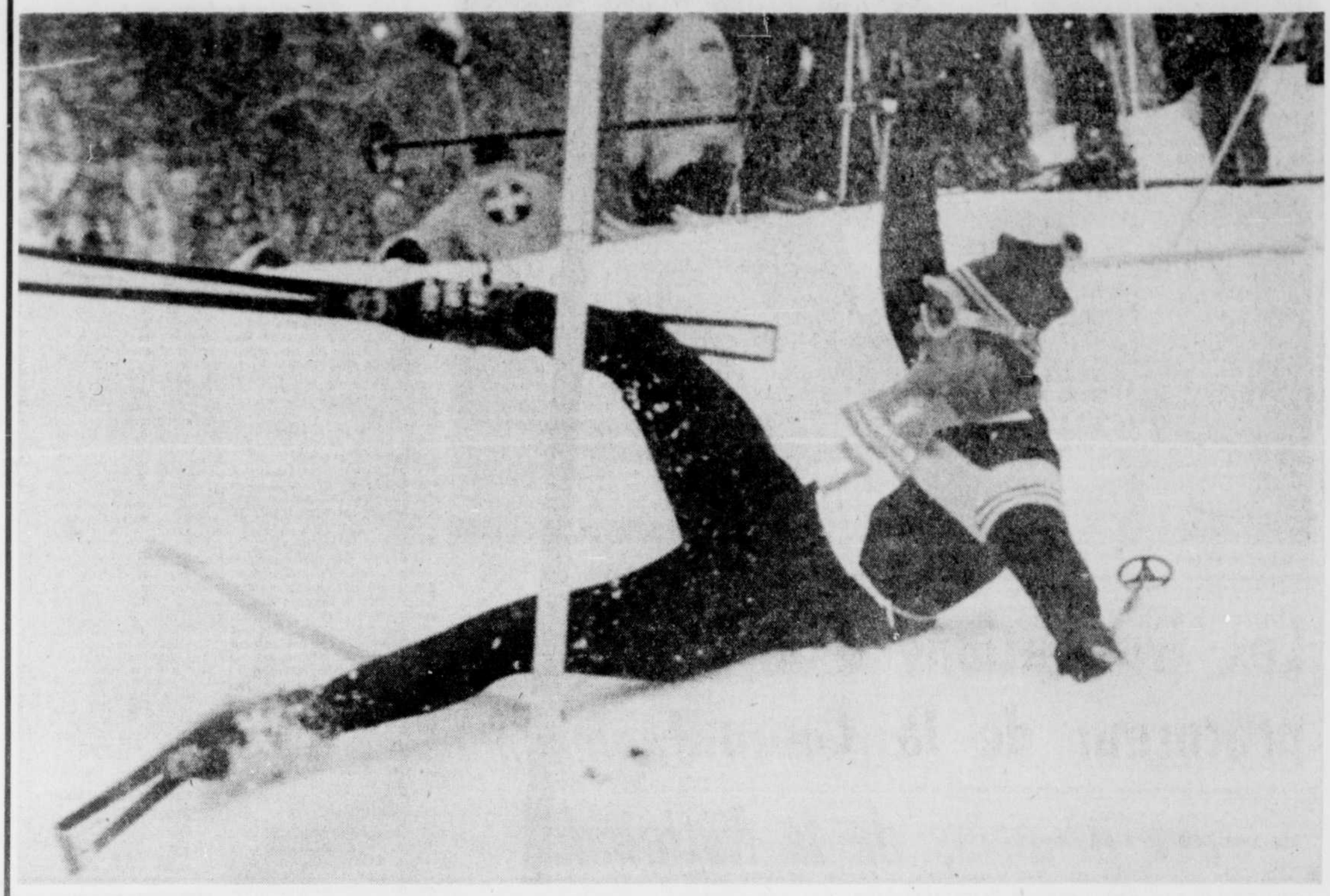
# Tritscher, quatre ans après

NDLR — Louise-Aimée Labrie, étudiante en Journalisme et Information à l'Université Laval, rencontre le skieur Reinhard Tritscher, son ex-patient alors qu'elle était infirmière à la Patrouille de Ski du mont Sainte-Anne, en 1969, pendant les épreuves de la Coupe du Monde.

Le retour à Québec en 1973 du champion alpin lui suggère l'idée d'une émission de télévision afin de reconstituer la "petite histoire" de la remontée de cet athlète de calibre international après sa chute spectaculaire au mont Sainte-Anne.

Cette émission est diffusée aujourd'hui, dans le cadre de la série "Sport-Détente", à Radio-Canada.

Nous avons publié, hier, la première partie de ce document sur "l'homme Reinhard Tritscher".



La chute

# Une remontée défiant toute logique scientifique

par Louise-Aimée LABRIE

C'était en 1969. Le roi du ski alpain était à ce moment-là Karl Schranz.

Le calendrier de la Coupe du Monde, entamé le 15 décembre précédent à Val d'Isère, en France, devait se terminer à Waterville, aux Etats-Unis.

Le mont Sainte-Anne est la scène d'un drame: Reinhard Tritscher est victime d'un accident très grave. En plus des spectateurs sur place, plusieurs voient la chute puisque Radio-Canada télédiffuse les deux manches de ce slalom spécial du 16 mars 1969. Le mouvement de cette jambe droite fracturée, au premier plan de l'écran, en a bouleversé plus d'un !

Personnellement, j'en garde un vif souvenir. A titre d'infirmière attachée à la Patrouille de Ski, j'ai moi-même donné une première injection de calmant au blessé aussitôt après l'accident, avant sa mise en place sur la traîne qui devait le descendre au local des premiers soins. Dirigé ensuite à l'hôpital, Tritscher repartait pour l'Europe le lendemain afin d'être traité parmi les siens.

### DE RETOUR AU MONT SAINTE-ANNE

En 1973, pour la troisième fois, le mont Sainte-Anne est sur le calendrier de la Coupe du Monde. Absent en 1971, Tritscher revient compétitionner à l'endroit où il a chuté quatre ans plus tôt. Deuxième au classement général en 1969, il occupe pour la saison en cours la 10e place parmi les meilleurs skieurs alpins du monde.

### REVOIR UN EX-PATIENT

La perspective d'un retour de Tritscher, même si elle me rappelle d'abord son triste accident, me suggère l'idée de reprendre contact avec ce grand champion. Je veux connaître les suites de l'histoire de mon ex-patient. Toutes sortes de questions me viennent à l'esprit: son retour à la compétition était-il un exploit compte tenu des pronostics de 1969? Aspirait-il encore au titre d'être le meilleur au monde ? Comment avait-il réagi suite à la déception de perdre sa deuxième place au sommet mondial du ski ? Quelles motivations le poussent à reprendre la compétition ?

## Reinhard Tritscher: le skieur

### L'AMATEURISME ?

Dès mes premiers échanges avec Tritscher, ma notion de ski amateur est bousculée; puis des rencontres avec Serge Lang et Georges Joubert, entraîneur de l'équipe de France, m'ont amenée à la réviser totalement, du moins en ce qui concerne les compétiteurs de ski alpin. Cette nouvelle conception de l'amateurisme alpin correspond à peu près à celle que l'on a du hockey "amateur" ici. Cette transposition me fait comprendre pourquoi Tritscher est encore sur l'équipe nationale d'Autriche après neuf ans de compétition sans aspirer aux honneurs d'être champion du monde ou de participer aux Olympiques.

### CHAMPION JUNIOR A 16 ANS

C'est à 16 ans, à la suite de sa victoire au championnat junior autrichien, que Reinhard décide de faire carrière dans le ski, il sait que dans son pays le ski de compétition est une carrière en soi et c'est celle qu'il choisit, même si cela implique l'abandon de ses études à l'Institut technique. Avant-dernier d'une famille de sept enfants, il est le seul à jouir d'une éducation aussi avancée et il en est conscient.

**"Si j'ai choisi le ski, me dit-il, c'est qu'avec mon métier je n'aurais pas pu travailler dans mon village natal".**

Après un aussi grave accident, il devait revenir à la compétition s'il voulait poursuivre sa carrière, pendant qu'est encore valide son accréditation auprès de la Fédération internationale de ski (FIS), car les points FIS accumulés sont annulés après deux ans d'inactivité.

### UNE REMONTEE QUI DEFIE TOUTE LOGIQUE SCIENTIFIQUE

Au cours de sa maladie, Tritscher a des attitudes très particulières. Lorsqu'il les décrit, son récit est coloré. Jusqu'à un certain point, il ignore la gravité de sa fracture de même que les techniques modernes de reconditionnement physique. Au même titre que Killy a surpris par sa façon personnelle de skier, Tritscher se distingue en défiant toute logique scientifique par son programme de remise en forme!

Selon les quelques spécialistes consultés, il existe véritablement un "miracle" Tritscher. Un miracle qui ne doit rien à la médecine comme telle, mais plutôt du traitement que le skieur s'est donné lui-même. Un "cas" où les ordres du patient souvent contrecarrent les ordonnances des spécialistes.

"Je suis devenu un petit médecin", répète-t-il. Il a chez lui toutes ses radiographies. "Elles m'appartiennent puisqu'elles sont de ma jambe". Tritscher observe l'évolution de sa guérison et il décide lui-même quand doivent disparaître la plaque et les six clous qui retiennent ensemble les fragments de sa fracture multiple.

Le délai requis est de 18 mois, mais avec ce corps étranger, Reinhard ne peut courir. Il a mal. Il veut s'entraîner pour reprendre ses skis. Il exige donc qu'on opère avant le moment prévu, même s'il doit payer cette imprudence. Depuis, il s'accommode très bien de skier avec une jambe plus courte et moins grosse que l'autre. Son infirmité est le prix de son retour hâtif à la compétition.

## Reinhard Tritscher: la vedette

### SA CARRIERE UN TRAVAIL

Pour Reinhard, reprendre les skis, c'est reprendre son boulot. S'il écoute les ordres du médecin, c'en est fini de sa carrière de compétition.

**"D'ailleurs, pour un skieur un accident de ski c'est normal. Sailer a bien trois fractures à son crédit. Il faudrait plutôt voir s'il existe des champions qui n'ont pas eu de blessure pendant leur carrière".**

L'important est le retour au travail sur les planches, et à la vie de vedette nationale et internationale. Toute autre question et superflue...

### "UN YVAN COURNOYER"

En Autriche, Reinhard Tritscher est une vedette. Et les vedettes du ski alpin dans ce pays connaissent le même prestige que nos étoiles de hockey. Comme l'expliquait un ami autrichien : "Dans mon pays, Tritscher est un Yvan Cournoyer". Il a son fan club. Depuis trois ans, Reinhard a reçu 40,000 demandes de photos et autographes. Les réponses sont imprimées par l'usine de produits laitiers qui l'emploie à titre de représentant. Située au village voisin, cette coopérative lui verse un salaire régulier depuis le début officiel de sa carrière de skieur. Selon Reinhard, ceci n'a rien de particulier. D'autres jeunes espoirs sont également à l'emploi de cette firme. Tous les skieurs du pays sont ainsi pris en charge et jouissent d'un privilège comparable. Chacun a son protecteur. Cette situation n'est contestée que par le Comité international olympique (CIO).

### UN AVENIR ASSURE

Tout compte fait, l'avenir de Tritscher est maintenant assuré financièrement. Cette "sécurité financière" associée au statut de "vedette" aide à compendre le sérieux d'une décision prise à 16 ans, décision comparable dans ses conséquences à celles d'une super-loto Mais elle surprend quelqu'un qui croyait au désintéressement du sportif.

Sans doute, Tritscher ne connaît pas la gloire d'un Killy ou d'un Sailer, mais il n'ambitionne pas ce sommet. Il en connaît si bien les exigences qu'il ne se permet ni de rêver en couleur ni à haute voix sur le sujet.

Tritscher est lucide. Il ne se fait pas d'illusion sur ses capacités. Il pressent ses limites. Si la remontée amorcée depuis sa chute en 1969 devait s'arrêter l'an prochain, il abandonnera alors toute compétition. Pas question de ski professionnel pour lui. D'autre part, s'il améliore ses performances, il continuera peut-être une année de plus.






D'un point aux poings –

● Richard Nantais (8) brise une égalité en faveur des Remparts en première période. Plus tard, Nantais en sera aux poings avec Guy Ross dans les deuxième et troisième périodes. (Photo Raynald Lavoie)

# C'est à croire que les Remparts ont perdu !

par Jacques ARTEAU

Pour le capitaine des Remparts, André Savard, ce fut une joute pourrie, "assez que Cornwall nous aurait écrasés". Les Remparts venaient de prendre de justesse la mesure des Castors par 7-6 sur Sherbrooke. Pour l'instructeur des Castors, "ce fut pourri comme arbitrage à tel point que ça peut faire perdre de $15,000 à $20,000 à une équipe comme la nôtre".

D'autre part, bien que son club s'approchait à une seule victoire de la finale, ce qui sera réalisable demain à Sherbrooke, sinon mercredi à Québec, Orval Tessier qualifiait la tenue de sès Remparts de "la pire depuis le début du détail".

C'est un but de Jacques Locas, son deuxième du match, avec à peine quatre minutes à jouer dans la joute, qui a finalement assuré la victoire aux Remparts. Jusque-là, malgré des jugements nettement au désavantage des visiteurs par l'arbitre Hugues Veilleux, les Castors avaient servi une riposte de deux buts pour tenir les Remparts à une égalité de 6-6.

"J'en n'ai pas principalement contre le fait que Québec a pu être avantagé dans la partie, mais contre la manière stupide que Veilleux a arbitré, fulminait Ghyslain Delage. Il y a de quoi se demander comment on peut gagner une joute avec un tel arbitrage, je n'en reviens pas", d'ajouter l'instructeur des Castors. Bien que ces derniers s'en sont tirés sans dommage peu après la mi-chemin du dernier vingt, ils ont été rudement pénalisés quand l'arbitre a refusé à un des leurs de faire ajuster un lacet de son patin, pour ensuite ajouter une pénalité de banc aux Castors.

Comme s'il sympathisait avec Delage ou s'il voulait lui donner raison, Orval Tessier a ajouté qu'il n'avait pas vu lui-même une seule joute bien arbitrée depuis le début des séries.

"Je ne peux m'expliquer que Leduc accepte une couple de taloches de Deschamps sans répliquer, au risque d'être pénalisé et que l'arbitre n'ajoute pas de punition contre Deschamps", de renchérir Ghyslain Delage en faisant allusion au dernier accrochage du match.

Les Castors ont profité de l'avantage numérique pour marquer trois de leurs buts dont leur quatrième de la joute en deuxième période, lorsqu'ils ont pris l'avance 4-3 avec deux buts en ligne. Pierre Laganière, qui a enfilé les deux premiers des Castors dans le premier vingt, a participé à deux autres des siens. Mario Desjardins a également récolté une paire de buts. Guy Chouinard a marqué deux buts pour les Remparts et les autres sont allés à Richard Nantais, André Deschamps et Réal Cloutier.

"A voir jouer nos gars, ça porte au découragement, il y en a qui vont avoir des surprises au repêchage", a déclaré Orval Tessier dans une sortie sur le rendement de quelques-uns de ses joueurs de dernière saison. "Le public des Remparts connaît ces joueurs-là, je n'ai pas besoin de les nommer. Certains joueurs n'ont pas même fourni un rendement de 25%, c'est une joute lamentable et le mot n'est pas encore assez fort", a repris Tessier en prévoyant le retour de Michael Corcoran dans le but demain. "Pérusse avait très bien joué dans les séries, à venir jusqu'à ce soir", a fait remarquer Tessier.

**Première période**

1—Sherbrooke: Laganière (sans aide) 1.58
2—Québec: Chouinard (Savard) 3.16
3—Québec: Locas (Cloutier-Folco) 4.27
4—Sherbrooke: Laganière (Rochon-Labrosse) 16.09
5—Québec: Nantais (Latulippe-Folco) 19.01
Puns: Landry, 15.11; Campeau, 17.

**Deuxième période**

6—Sherbrooke: Desjardins (Labrosse-Campeau) 3.15
7—Sherbrooke: Desjardins (Byers-Laganière) 8.11
8—Québec: Cloutier (Bateman-Landry) 17.32
Puns: Bateman, 7.22; Nantais, maj., Ross, maj., 15.02.

**Troisième période**

9—Québec: Deschamps (Constantin-Latulippe) 0.29
10—Québec: Chouinard (Locas-Landry) 4.02
11—Sherbrooke: Labrosse (Jacques-Byers) 6.41
12—Sherbrooke: Perron (Laganière) 11.49
13—Québec: Locas 16.51
Puns: Nantais, maj., Ross, min., maj., 1.57; Savard, maj. Campeau, maj., mauv. cond., 4.02; Constantin, 5.44; Sherbrooke, pun. de banc, Labrosse, mauv. cond., 13.30; Deschamps, Leduc, 16.40.

**Lancers par:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sherbrooke | 10 | 12 | 5—27 |
| Québec | 10 | 14 | 13—37 |

Assistance: 8,553.

# Ultimatum de Dryden et Eagleson aux proprios de la Nationale

MONTREAL (PC) — L'Association des joueurs de la ligue Nationale de hockey a fait savoir, hier, qu'elle s'opposera, par recours juridique, à toute fusion de la LNH et l'Association moins qu'elle ne reçoive l'assurance qu'aucune discussion à ce sujet n'ait lieu.

Alan Eagleson et Ken Dryden, respectivement directeur exécutif et président de l'association, ont annoncé lors d'une conférence de presse, que s'ils ne reçoivent pas, d'ici vendredi comme quoi la fusion ne sera pas discutée, ils auront recours aux tribunaux.

Eagleson a expliqué que l'association s'opposait à la fusion parce qu'elle entrainerait une baisse des salaires. L'injonction serait demandée en cours canadienne et américaine, si la LNH ne fournit pas les garanties écrites.

L'avocat torontois s'est par ailleurs dit convaincu que l'union des deux ligues de hockey serait illégale aux yeux des lois anti-trust des Etats-Unis.

Eagleson a aussi affirmé que les représentants des joueurs des 16 équipes de la LNH lui avaient signifié leur opposition au projet de fusion.

Les joueurs des Bruins de York et des Canadiens de Montréal ont déjà voté contre la fusion.

Le geste de l'association des joueurs fait suite à une rencontre, tenue en fin de semaine dernière entre des représentants des deux ligues, au sujet d'une fusion possible.

Eagleson a révélé que Ben de Winnipeg de l'AMH et Bill Jennings, président des Rangers de New York, de la LNH ont assisté à la rencontre.

Le président de la LNH, Clarence Campbell qui a dit être au courant de la rencontre, n'a pas voulu la commenter parce qu'elle n'avait pas de caractère officiel.

Eagleson a aussi déclaré que les relations entre les joueurs et les propriétaires avaient été compromises par la rencontre, et que l'association avait retenu les services de l'avocat new yorkais Ira Millstein, qui a déjà empêché, pour le compte de l'association des joueurs de l'assocation nationale de basketball, la fusion entre l'ANB et l'association américaine de basketball, en 1970.

Le représentant des joueurs a aussi accusé les propriétaires des équipes de hockey d'avoir trahi la bonne foi des joueurs en tenant cette rencontre et qu'en conséquence les négociations au sujet des ajustements à la clause de réserve avaient pris fin. Ces négociations visaient à accorder la liberté aux joueurs de la LNH et de l'AMH. Présentement la clause de réserve lie un joueur à son équipe jusqu'à ce qu'il soit échangé ou vendu.

Des poursuites intentées par des équipes de la LNH contre des joueurs qui sont passés à l'AMH auraient démontré, selon Eagleson, que les joueurs sont libres de changer de ligue à la fin de leur contrat.

Dryden, gardien de buts des Canadiens de Montréal et avocat, a pour sa part affirmé que la fusion serait également néfaste pour les amateurs de hockey de certaines villes canadiennes.

Selon lui, si une fusion était appliquée, certaines villes ne pourraient recevoir de franchises de la LNH.

Eagleson a de son côté soutenu que les propriétaires ne se souciaient pas de l'intérêt des amateurs et en a donné comme preuve le manque de parité entre les équipes de la ligue, démontrée par le fait que plusieurs des joueurs des Canadiens de Montréal qui n'ont pas joué dans le match de jeudi contre Buffalo pourraient faire partie de n'importe quelle équipe du circuit.

Il a aussi nié que les salaires élevés exigés par les joueurs soient la cause de l'augmentation du prix des billets des parties.

## Jennings aurait été vertement semoncé

**NEW YORK (PC) — "Si le président des Rangers de New York, Bill Jennings, a voulu se donner une image d'un Henry Kissinger dans la guerre du hockey, il a failli à la tâche et de misérable façon encore", écrivait, hier, le New York Daily News.**

**Jinnings aurait pris l'initiative de convoquer la désormais célèbre rencontre de la fin de semaine dernière entre des représentants de la Ligue nationale et de l'Association mondiale de hockey afin de discuter fusion.**

**Bill Verigan, chroniqueur au Daily News, affirme que le président de la Nationale, Clarence Campbell, n'a guère été tendre à l'endroit de Jennings au cours d'une conversation que les deux hommes ont eue au lendemain de la réunion.**

**Arthur Wirtz, propriétaire des Black Hawks de Chicago et qui n'avait pas été invité au caucus, a qualifié cette réunion de "peu concevable". Et Wirtz de poursuivre: "J'estime qu'une telle rencontre aurait pu être organisée par les voies normales. Je ne suis pas favorable à la fusion parce qu'un circuit à 28 équipes est impensable. Ca détruirait la rivalité entre les diverses formations".**

**Wirtz se dit d'avis que l'AMH doit avoir sa place au soleil. "Une fusion créerait un monopole, lequel n'a encore jamais existé jusqu'ici dans le hockey.**

**Le Daily News rapporte que certains propriétaires d'équipes de la Ligue nationale ont qualifié la réunion "d'exercice de stupidité".**

**Quant à Clarence Campbell, il a simplement dit que l'action prise en fin de semaine dernière n'avait aucune espèce de valeur.**



TÉLÉAPPEL PAGETTE
(à travers la ville)
Pour renseignements sans obligation, appelez
522-2024
TAS communications services

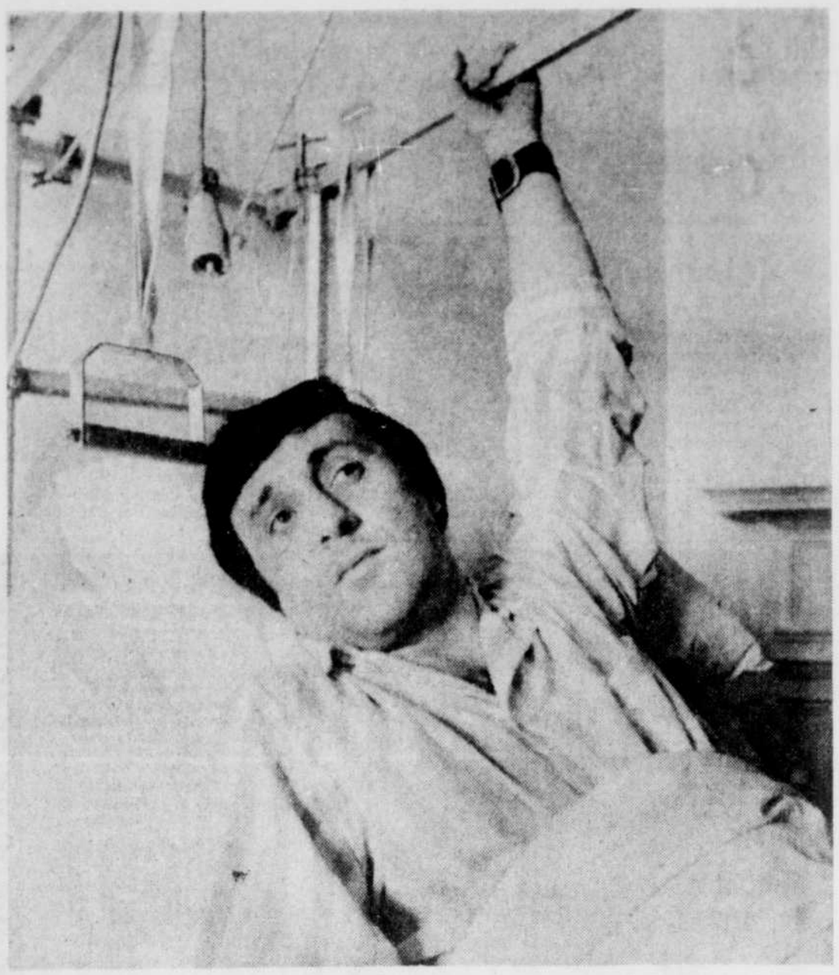

A CHEVAL DONNE...
Nos brides sont jolies, vous pouvez les regarder. Et vous trouverez également nos couvertures, mors de bride, selles, martingales, harnais, bottes, bombes, pantalons et tout notre équipement pour l'équitation, de votre goût.
Que vous soyez propriétaire d'un cheval ou tout simplement intéressé aux choses équestres, venez fureter à notre boutique; nos commis seront heureux de répondre à vos questions.
Heures d'ouverture:
lundi au vendredi de 9h. a.m.
à 5h. p.m. et de 7h. p.m. à 9h. p.m.
samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.
LE SALON EQUESTRE
ENR.
808, ROUTE DE L'EGLISE / STE-FOY
Paul Rochette
651-5850

"ramez" et faites fondre Vite ces pouces en trop!
"Brioche"? Muscles affaissés? Embonpoint de l'âge mûr? Pour vous en débarrasser, ramez quelques minutes par jour avec RAMAFORME: un nouvel appareil robuste et économique, spécialement conçu pour les hommes et les femmes modernes qui ne trouvent pas le temps de faire de la gymnastique.
Vous "ramez" comme si vous ramiez sur un lac. Vos pieds appuient sur la barre, renvoyant vers l'arrière le siège coulissant, tandis que vous tirez sur les poignées. L'action rythmée de la rame tonifie vos muscles affaissés et fait fondre les pouces superflus.
Utilisez régulièrement RAMAFORME pour stimuler votre circulation, votre respiration, pour donner à vos muscles, vigueur, jeunesse et vitalité. Vous en retirerez les mêmes bénéfices vivifiants que si vous faisiez de l'aviron, cependant, vous pourrez utiliser RAMAFORME chez vous, et il ne vous faut que quelques minutes par jour.
résultats garantis ou vous ne payez rien
Essayez gratuitement RAMAFORME pendant 14 jours. Vous ressentez les résultats, ou bien retournez l'appareil sans rien nous devoir. Si vous êtes enthousiasmé, RAMAFORME vous appartiendra pour $7.95 par mois.
N'envoyez pas un sou maintenant. Sans obligation, postez le bon aujourd'hui.

prix spécial de vente directe $39.95 ou seulement $7.95 par mois
Certificat d'essai gratuit à domicile
Omniprose Limited, Dept. Q43
94 Crockford Blvd., Scarborough, Ontario
☐ OUI, veuillez m'envoyer votre RAMAFORME pour un ESSAI GRATUIT À DOMICILE de 14 jours. Si je ne suis pas complètement satisfait et ravi des résultats, je vous retournerai l'appareil sans rien vous devoir. Autrement, je verserai un acompte de $7.95 après l'essai de 14 jours et je ferai par la suite cinq paiements mensuels de $7.50 faisant un prix à crédit total de $45.45* (plus $2.95 pour frais d'emballage et d'affranchissement).
ÉCONOMISEZ $5.50
☐ Je vous envoie ci-joint ma remise de $39.95* (Plus $2.95 pour frais d'emballage et d'affranchissement). Il est entendu que je peux retourner le RAMAFORME après 14 jours pour un remboursement complet en argent si je ne suis pas satisfait de mes progrès.
*Résidents de l'Ontario: veuillez ajouter $2.00 pour la taxe de vente de 5%.
Votre signature ou celle de vos parents si vous avez moins de 18 ans
Nom (En lettres moulées) TEL.:
Rue App.
Ville Prov. Code


Restez dans la course
AVEC UN EXCELLENT DEMONSTRATEUR 1972
Votre 'GRAND' dépositaire PONTIAC-BUICK du Rond-Point Lévis
PONTIAC Parisienne
2 portes
Prix rég. $5,376
$3,950
PONTIAC Catalina
2 portes
Prix rég. $4,810
$3,735
PONTIAC
Parisienne, 4 portes. Prix rég. $5,535.
$4,275
OPEL GT
Auto, radio.
Prix rég. $4,250
$3,850
GRAND CHOIX DE VOITURES USAGEES
Dépositaire Pontiac, Buick
GILES BEDARD AUTOS LTEE
GM
ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 833-3201


EN VOULEZ-VOUS DES CAMIONS ? EN V'LA !
PLUS DE 100 CAMIONS EN MONTRE
LE CENTRE DU CAMION
UNIQUE A QUEBEC
Choix complet de moteurs gaz et diesel. A partir du camion de livraison (B-100) au tracteur de Van (LNT-1000).
Venez donc rencontrer notre expert en camions
CHARLES POULIOT
Gérant du département des camions
Y'A DU TEMPS GAI CHEZ TANGUAY !
Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE-SERVICE
tanguay AUTOMOBILES
89, ROUTE KENNEDY — TEL. : 837-9383
à mi-chemin entre l'autoroute 20 et le rond-point de Lévis



## Un Bruin mal en point –

● Le leader des Bruins de Boston, Phil Esposito, que l'on voit sur son lit de l'Hôpital Général du Massachusetts, a subi, hier, une série d'examens au genou qu'il s'est blessé durant le match de jeudi contre New York. Ces examens devaient déterminer si une intervention chirurgicale est nécessaire ou non. L'opération doit avoir lieu aujourd'hui même si les médecins décident de passer Esposito au bistouri.

# Paul Racine discutera de fusion à la condition expresse que les Nordiques restent à Québec

par Guy BENJAMIN

"Peu importent les offres monétaires qui nous seraient faites, on ne consentira pas à une fusion avec la Ligue nationale si cela devait impliquer le déménagement des Nordiques de Québec."

C'est l'assurance donnée, hier, par Paul Racine, président des Nordiques, questionné au sujet des bénéfices monétaires que pourraient retirer les propriétaires des équipes de l'Association mondiale en acceptant une fusion avec la Ligue nationale de hockey.

De l'avis du président du club québécois, aussi membre du bureau exécutif de l'AMH, la plupart de ceux qui ont investi pour se procurer des licences de l'AMH verront la valeur de leurs investissements sextupler au moment de la fusion avec la LNH.

"En regardant uniquement le plan financier, il est clair que la fusion serait une bonne transaction, mais il y a bien d'autres éléments à considérer.

"Est-ce que certains clubs seraient appelés à quitter les villes dans lesquelles ils évoluent actuellement?" s'interroge M. Racine. Si la réponse est oui, il s'objecte à une fusion. Les deux autres éléments considérés par le président des Nordiques sont à savoir si une telle fusion est de nature à diminuer la qualité du jeu. Il veut également garantir aux joueurs les avantages procurés par l'AMH.

"On est prêt à envisager une fusion dans le but de rendre les choses meilleures pour tout le monde. Mais si le rapprochement n'a d'autres buts que le succès financier, les Nordiques s'y opposeront parce que ça ne répond pas du tout et d'aucune façon à l'intention de nos actionnaires.

"Les gars n'ont pas investi de l'argent dans un club de hockey dans le but de faire une "passe", mais ils ont déboursé de l'argent et mis beaucoup de leur temps dans le but de procurer du hockey majeur à Québec."

Et M. Racine de poursuivre sur un ton encore plus catégorique: "Si la fusion ne tient pas compte de toutes les bonnes choses en place, je vous donne ma parole que celui qui sera contre à tous les niveaux, ce sera moi".

Le président des Nordiques a beaucoup insisté sur le fait que l'AMH a permis à des Canadiens français de faire leur entrée dans le hockey majeur sur le plan administratif. "On est prêt à discuter avec ceux qui peuvent nous aider à renforcer nos positions. Mais si ça brise l'esprit et l'intention de ce qui a été fait, si c'est pour revenir au petit cartel contrôlé, ça ne fonctionnera pas".

Mardi dernier, aux Communes, Steve Paproski, député d'Edmonton centre, a dit tenir de bonne source qu'une seule des quatre villes canadiennes conserverait son équipe dans l'AMH advenant une fusion.

"Il n'est vraiment pas au courant de ce qu'il dit et il ne détient pas un poste lui permettant de faire de telles affirmations. Ces décisions vont se prendre au niveau de l'exécutif de la ligue, dont je suis membre.

"L'AMH a démocratisé le hockey professionnel en ce sens qu'elle a permis à un tas de gens de tous les milieux de toucher au hockey sur le plan administratif. Aujourd'hui, les barrières sont ouvertes. Pensez-vous qu'on va maintenant poser un geste rétrograde?"

M. Racine précise qu'il ne s'agit pas là d'exigences de l'AMH envers la LNH, mais qu'il s'agit simplement de demander le respect des choses en place.

## Hull mate Minnesota

WINNIPEG (PC) — Le joueur-instructeur Bobby Hull a marqué deux buts pour conduire les Jets de Winnipeg à une victoire de 3-1 aux dépens des Fighting Saints du Minnesota.

Ainsi donc, les Jets s'emparent des honneurs du premier match de la série quart de finale "C" des éliminatoires de l'Association mondiale de hockey. La ligne Hull-Bordeleau-Beaudin s'est d'ailleurs chargée des trois buts des Jets.

**Première période**

1—Winnipeg, Hull 1
Beaudin, Bordeleau 6:37
Pénalités — Gratton W 2:38, McMahon M 5:10, Hull W 13:10.

**Deuxième période**

Aucun point.
Pénalités — Swenson W, Klatt M, majeures 9:03.

**Troisième période**

2—Minnesota, Antonovich 1, 7:09
3—Winnipeg, Hull 2, Bordeleau, Beaudin 10:03
4—Winnipeg, Bordeleau 1, Beaudin 15:04
Pénalité — aucune.
**Lancers par:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Minnesota | 9 | 11 | 9—29 |
| Winnipeg | 8 | 12 | 9—29 |

Gardiens: Wakely, Winnipeg; McCartan, Minnesota. A. — 7,354.


**Club de Pêche Privé**
Jeune couple offre service de guide et maintenance pour l'été.
Ecrire à: M. Jacques Trudel
12 rue Ste-Famille, Québec
ou tél.: 692-0269

Agence de sécurité FORTIN
PROTECTION EFFICACE
• Particuliers • Ecoles
• Industries • Hôpitaux
• Centres d'Achats
529-6103


# *Le 50 mètres en marche*

par François ROY

"Le tremplin a été travaillé durant toute la journée on y a transporté suffisamment de neige pour qu'il soit aussi blanc qu'en hiver et les sauteurs l'ont trouvé tout à fait à leur goût ! Si les Québécois se rendent pour voir ce spectacle unique en Amérique du Nord, comme on s'y attend bien, ils seront véritablement épatés ! Ce sera un "50 mètres International" de sauts à skis tout à fait exceptionnel !"

Ces commentaires m'ont été fait, hier, par Gérard Laroche, du comité d'organisation, qui en compagnie d'André Donaldson, Jean-Paul Savary, Jos Faucher et plusieurs autres étaient occupés à mettre la dernière main aux préparatifs finals.

Toute une équipe de bénévoles se sont occupés à damer la neige sur le tremplin proprement dit tandis qu'une autre équipe s'affairait dans la pente d'atterrissage pour niveler la neige qu'on y avait accumulée.

La plupart des sauteurs canadiens ne sont arrivés à Québec qu'hier soir.

Les juges choisis sont Peter Eberhart d'Autriche, André Donaldson, Canada, Karl Martitsch, Gérard Paquin de Trois-Rivières, et Earl Fillman d'Ottawa. Le délégué technique de la FIS qui sera sur place est Vern Lamp des Etats-Unis. Enfin c'est après les sauts de pratique de cet après-midi qu'on fixera définitivement le point d'envol. Il s'agit d'une compétition de deux jours.

## hockey

**HIER**

**Association mondiale**

**Série "C" 4 de 7**
Minnesota 1, Winnipeg 2
(Winnipeg mène 1-0)

**Ligue junior majeure du Québec**

**Demi-finale 4 de 7**
Sherbrooke 6, Québec 7
(Québec mène 3-0)
Sorel 5, Cornwall 15
(Cornwall mène 2-1)

**AUJOURD'HUI**

**Association mondiale**

Ottawa à Nouvelle-Angleterre
Philadelphie à Cleveland
Los Angeles à Houston
(Houston mène 1-0)

**Ligue nationale**

**Séries quarts de finale 4 de 7**
Montréal à Buffalo
(Montréal mène 2-0)
Boston à N.Y. Rangers
(New York mène 2-0)
Chicago à Saint-Louis
(Chicago mène 2-0)
Philadelphie à Minnesota
(Série égale 1-1)

**DEMAIN**

**Association mondiale**

Ottawa à Nouvelle-Angleterre
Cleveland à Philadelphie
Minnesota à Winnipeg

**Ligue nationale**

Montréal à Buffalo
Boston à N.Y. Rangers
Chicago à Saint-Louis
Philadelphie à Minnesota

**Ligue junior majeure du Québec**

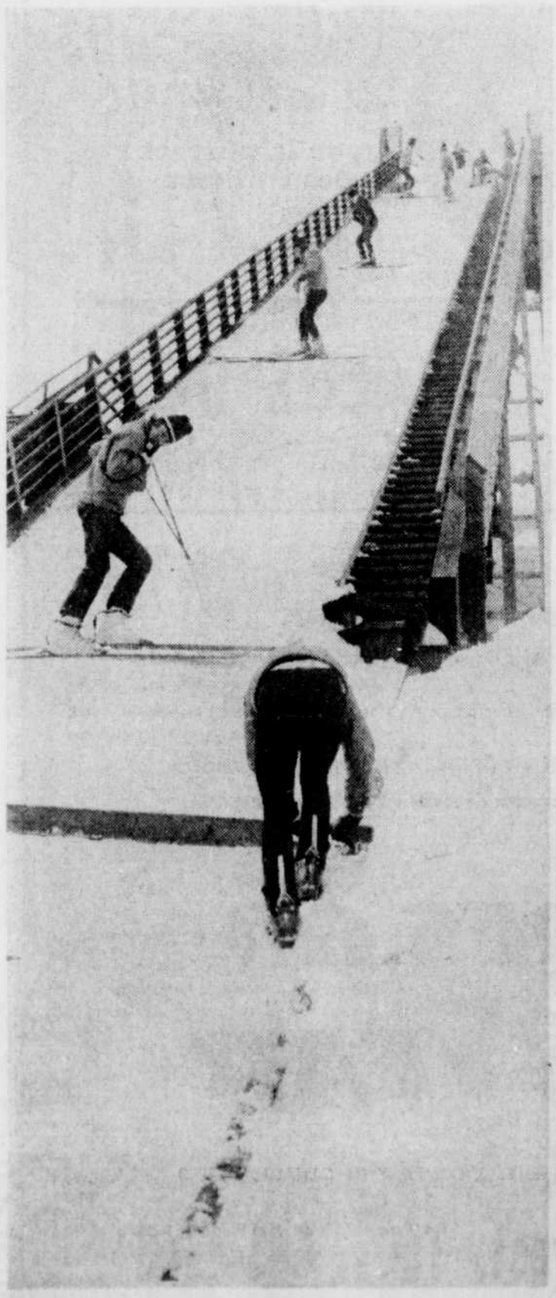
Québec à Sherbrooke
(Québec mène 3-0)
Cornwall a Sorel
(Cornwall mène 2-1)

## Shane Gould triomphe

CINCINNATI, Ohio (AFP) — L'Australienne Shane Gould s'est adjugée son second titre, hier, au cours de la troisième journée des championnats des Etats-Unis de natation en petit bassin à Cincinnati.

Shane Gould a battu l'Américaine Lynn Colella dans le 200 verges papillon (2.02.72 contre 2.02.96). Le temps des deux premières constitue le nouveau record américain (record du monde officieux). L'ancien record était détenu par Lynn Colella en 2.03.01. L'Australienne avait enlevé le 400 verges quatre nages, jeudi.

D'autre part, le Californien Robin Bakhaus a gagné le 200 verges papillon en 1.49.55 devançant Gary Hall (1.49.80) et Rick Colella, frère de Lynn, a remporté le 200 verges brasse en 2.03.18 devant John Hencken crédité de 2.03.94.



## La manne blanche –

● Autant elle était rare au milieu de la semaine, autant la neige de jeudi a soulagé les organisateurs du "50 Mètres International" qui a lieu aujourd'hui et demain.
(Photo Pierre Martineau)


ATTENTION CAMPEURS!
VENTE TENTES-ROULOTTES
VAL-BAR 1972 USAGEES
Profitez de nos aubaines. Il nous faut liquider tout le stock en avril.
Téléphonez sur semaine après 5 heures seulement ou le samedi de 1:00 à 6:00 P.M. à:
527-8634

SI LA PONTIAC Astre vous plait... notre porte vous est ouverte!
giguère auto
375 boul. Hamel, Québec 3, P.Q. - Tél.: 523-1351
spécial $2,439
PONTIAC ASTRE LE MANS FIREBIRD VENTURA BUICK CADILLAC

LUNDI 9 AVRIL 8H30
SUPERGALA LUTTE "GRAND PRIX"
AU COLISEE DE QUEBEC
20 Lutteurs — 3 Combats Equipes — 4 Nouvelles Figures
FINALE 2-3 A FINIR
DON LEO JONATHAN vs KILLER KOWALSKI
FINALE 1 CHUTE A FINIR
GEANT JEAN FERRE & EDOUARD CARPENTIER vs MAURICE VACHON & PAUL VACHON
SEMI-FINALE
JACKI WHIECZ vs SWEET DADI SIKI
SUPERATTRACTION
JOS LEDUC vs GILLES POISSON
ATTRACTION SPECIALE
WAR EAGLE & BOBY BOLD EAGLE vs TOKIO JOE & KENDO NAGASAKI
SPECIAL Comb. Equipes
GINO BRITO & DINO BRAVO vs GEORGES GORDIENKO & ZARINOF LEBOEUF
PRELIMINAIRE
PAUL LEDUC vs BILLY RED CLOID
Parterre et Loge: $3.50 Mezzanine: $3.00 Balcon: $2.00. Billets en vente au Colisée - Tabagie Ste-Foy - Québec Radio d'Auto. Promoteur: DICK MARSHALL





Il est assez rare, à vrai dire, qu'un de nos garçons accompagne des clients à la campagne; mais il leur arrive très souvent, par ailleurs, de poser des gestes auxquels ils ne sont pas tenus strictement.

Dans les Auberges des Gouverneurs nous considérons nos clients comme des personnes de notre connaissance.

AUBERGE DES GOUVERNEURS
Chicoutimi, Québec, Rimouski, Sept-Îles
bientôt Québec centre-ville
Réservation sans frais pour toutes les Auberges: 1-800-463-2820

# Un champ intérieur plutôt inquiétant

DAYTONA BEACH, Floride — Lors de notre arrivée au camp d'entraînement, Karl Kuehl, gérant des Carnavals, nous avait prévenu que la défensive de son équipe de 1973 pourrait être inférieure à celle de son club de l'an dernier.

Après avoir suivi cinq joutes hors-concours, toutes des défaites, nous sommes d'accord avec le pilote des Carnavals. Il y a certainement beaucoup de travail à faire, surtout au champ intérieur où l'on voit des joueurs très inexpérimentés.

Il se pourrait que la situation change très rapidement, surtout si on venait à rapatrier



roland sabourin avec les Carnavals

le joueur d'arrêt-court Larry Lintz. Pour le moment, Bill Adair, gérant du club Peninsula, est très décidé à amener ce joueur dans la Ligue internationale.

"Larry a très bien joué pour moi depuis le début du camp d'entrainement, et il mérite une chance avec notre club", de nous déclarer Adair, qui n'est pas sans savoir que des pressions se font pour lui ravir Lintz. Jusqu'ici, le champion voleur de buts a prouvé qu'il était capable de se défendre très bien dans le calibre "AAA".

Nous avons su que les Expos font de gros efforts pour acheter ou emprunter un joueur d'intérieur d'une autre organisation. Ils aimeraient surtout obtenir un troisième-but ou encore un joueur d'arrêt-court.

Pour le moment, l'organisation est très pauvre au "coin chaud" et la situation n'est pas très encourageante aux autres positions du champ intérieur.

## Navarette est un désappointement

Il n'y a aucun doute que Kuehl est très désappointé de la tenue affichée jusqu'ici par Juan Navarette, au poste d'arrêt-court. Pourtant, ce même athlète a été mentionné à un certain moment comme celui qui devait occuper cette position pour le club majeur en 1973.

Navarette n'est pas très agressif et semble avoir de la difficulté à se déplacer vers sa droite. Son bras est plutôt ordinaire.

Devant cette situation, Jim Chapman sera mis à l'essai à l'arrêt-court. S'il est capable de prouver qu'il a le bras nécessaire pour cette position, Navarette pourrait se retrouver au poste de deuxième-but. En passant, disons que Chapman est l'homme sur lequel Kuehl compte pour jouer le rôle de chef de file durant les premières semaines.

Au poste de troisième-but, il y a Bombo Rivera, mais rappelons qu'il vient juste de commencer à se familiariser à cette position. L'athlète de Porto Rico s'améliore à chaque jour, mais il reste beaucoup à faire. Son coup de bâton peut cependant compenser pour ses erreurs au champ.

Il y a un dénommé Andres Mora, un Mexicain de 17 ans qui a un bon coup de bâton pour un deuxième-but mais il n'est pas prêt défensivement pour le baseball "AA". Otto Kemper est peut-être meilleur à la défensive, mais son coup de bâton laisse à désirer.

Pat Scanlon et Frank Hale se partageront probablement le travail au premier coussin. Ce n'est pas leur position naturelle, mais il est certain qu'ils peuvent faire un travail adéquat. Tout au moins, ils sont capables de cogner la balle avec autorité.

## Notes de la fin de semaine

La faiblesse du champ intérieur des Carnavals s'est fait sentir dans la défaite de 7-1 contre les Whips de Peninsula, hier après-midi . . . La plupart des sept coups sûrs accordés par le nouveau-venu Steve Rogers, dans les trois premières manches, furent au sol . . . Denis McSween, qui est très heureux de se retrouver avec Québec, a très bien travaillé durant cinq manches et fait un bel effort pour se retrouver parmi les lanceurs débutants . . .

Un lanceur que nous aimerions voir avec les Carnaval sest le diminutif Craig Caskey, qui a lancé les sept premières manches pour le club de la Ligue internationale . . . Il a perdu son blanchissage, à la sixième strophe, quand Chapman, Don Hopkins et Mora ont groupé trois coups sûrs . . . A la deuxième manche, Rivera avait eu un double, le seul autre coup sûr contre Caskey . . . Les gagnants ont eu trois doubles-jeux, dont deux avec Jimmie Cox comme pivot . .

Le droitier Jackie Scalia, que nous avions vu à Québec au début de 1972 et qui avait commencé l'entrainement de 1973 avec le club de la Ligue Eastern, vient d'être envoyé chez lui . . . Pour le moment, il n'est pas libéré . . . L'athlète de Brooklyn n'avait lancé aucune manche depuis le début du mois, étant encore ennuyé par une blessure qu'il s'était infligée alors qu'il portait l'uniforme des Carnavals . . . Ses chances de retour sont très maigres . . .

Bill Stoneman est au camp des ligues mineures depuis jeudi matin . . . L'as droitier est satisfait du progrès de son bras, mais ne croit pas être en mesure de lancer avec force avant deux autres semaines . . . Bill aimerait bien avoir la chance de lancer quelques manches pour Peninsula ou Québec, avant le départ de ces deux formations . . .

### Cournoyer appréhende les matches à Buffalo

# Guidolin en a terminé avec Plante

(PC) — L'expérience est terminée pour l'instructeur Bep Guidolin, et Jacques Plante, l'homme qu'il a acquis en fin de saison pour aider ses Bruins de Boston à accéder aux séries éliminatoires, a été retiré de l'alignement.

L'instructeur a révélé, hier, que le vétéran de 44 ans, obtenu des Maple Leafs de Toronto, ne portera pas l'uniforme pour les deux prochains matches de la série quart de finale à New York.

Le vétéran Ed Johnston et la recrue Ross Brooks qui en 14 parties cette saison n'a pas connu la défaite, remplaceront Plante ce soir et dimanche.

Guidolin n'a pas voulu préciser lequel des deux gardiens sera devant le but ce soir, mais Johnston de son côté affirme que ce sera lui.

Au départ de l'équipe bostonnaise pour New York, Johnston a affirmé que l'instructeur l'avait désigné pour le match de ce soir et que Brooks gardera les buts dimanche.

Les Bruins devront tenter de surmonter leur déficit de deux matches en dépit de l'absence de Phil Esposito, champion compteur de la Ligue nationale à trois reprises au cours des quatre dernières années.

Tandis que les Bruins réglaient leur problème de gardien de but, les Rangers apprenaient que le gardien Ed Giacomin, également blessé pourra jouer au cours de la fin de semaine.

**CANADIENS**

Par ailleurs, les Canadiens de Montréal, avec une avance de deux parties à zéro dans leur série quart de finale avec les Sabres de Buffalo, s'attendent à disputer deux matches difficiles aujourd'hui et dimanche, à Buffalo.

"La série n'est pas terminée" a déclaré Yvan Cournoyer, dont les trois buts ont aidé les Canadiens à vaincre les Sabres 7-3 jeudi soir.

Pour les Sabres, Buffalo est un domicile où ils connaissent la patinoire et où les partisans les encouragent énergiquement. Selon Cournoyer, il sera difficile pour les Canadiens de vaincre à Buffalo.

L'instructeur Scotty Bowman estime pour sa part que l'équipe qui comptera le premier but sera beaucoup avantagée.

Bowman connait aussi la fiche impressionnante dressée par les Sabres au War Memorial Auditorium: 30 victoires en saison régulière, dont un triomphe de 4-2 sur les Canadiens en octobre. Ils ont annulé à trois reprises et perdu six fois.

L'ailier droit Larry Mickey des Sabres croit pour sa part que son équipe devra jouer sans relâchement durant 60 minutes pour profiter de l'avantage de la patinoire locale.

Mickey souligne l'importance de la mise en échec et a rendu hommage à Serge Savard, qui, avec Guy Lapointe, ont décoché 14 lancers au but au cours du dernier match; les deux défenseurs, dit-il, étaient responsables, plus ou moins, de trois des quatre premiers buts des Canadiens.

L'instructeur des Canadiens n'a annoncé aucun changement dans son alignement pour le match de ce soir, ce qui signifie que les défenseurs Larry Robinson et Dale Hoganson, le gardien Wayne Thomas et l'ailier Steve Shutt ne seront pas en uniforme, une troisième fois consécutive.

On ne connait pas d'autre part les plans de l'instructeur Joe Crozier, mais on croit qu'il pourrait remplacer le gardien Dave Dryden par le vétéran Roger Crozier.

Le capitaine des Sabres, Gerry Meehan aurait été blessé, jeudi, mais on ne connaissait pas, hier, la gravité de cette blessure. Lui-même a cependant affirmé qu'il participera probablement au match de ce soir.

Bien que Meehan dise ainsi être blessé, il est possible que le pilote Crozier l'ait tout simplement retiré du jeu après qu'il ait perdu une mise au jeu devant Guy Lafleur qui a mené au troisième but des Canadiens.

## Dryden trouve Hull illogique

MONTREAL (PC) — Ken Dryden, président de l'association des joueurs de la Ligue nationale de hockey a souligné, hier, l'illogisme de la position de Bobby Hull au sujet de la fusion possible entre l'Association mondiale et la LNH.

Le gardien de buts des Canadiens a déclaré lors d'une conférence de presse que l'opinion de Hull a peut-être changé maintenant qu'il a bénéficié des largesses de la nouvelle ligue.

Hull, qui est joueur-instructeur des Jets de Winnipeg de l'AMH, a déclaré cette semaine que la fusion LNH-AMH était dans l'intérêt du hockey.

Hull a signé l'an dernier un contrat de plus d'un million en passant d'une ligue à l'autre.

Dryden, qui s'oppose à la fusion à cause de la diminution des salaires que cela entrainerait chez les joueurs en raison du manque de rivalité entre les propriétaires, s'est demandé si Hull aurait eu la même opinion avant de signer son contrat.


Ya de l'action
Ford FORD MAVERICK 2 portes
Facilités de paiements disponible avec Ford Credit Canada
La compacte sur laquelle on peut compter. La Maverick est votre meilleur choix si vous voulez une voiture économique, élégante et de fonctionnement sûr. Sa carrosserie monocoque, résistante et durable est exempte de grincements et de ferraillement.



INCLUANT:
Moteur 6 cylindres 200 po.c., butoirs de pare-chocs avant et arrière, pneus ceinturés 6.45 x 14, sièges de pleine largeur à rembourrage épais, un tapis de couleur harmonisée.

$2697
LIVRAISON A QUEBEC

Maurice Lahaud Ford Inc.
2145 OUEST, BOUL. CHAREST, STE-FOY QUEBEC Tél.: 681-6311
Ouvert le soir jusqu'à 9h.30 du lundi au vendredi inclusivement.


# Quadruple égalité au Tournoi des Maîtres

AUGUSTA, Georgie, (Reuter) — Quatre Américains sont en tête du tournoi de golf des Maîtres à Augusta avec un total de 141, à l'issue du second tour.

Le premier Laeder, Gary Brewer, a été rejoint en tête du classement par Bob Dickson (70-71), Tommy Aaron (69-73) et J.C. Snead (78-71) en cinquième place, on trouve le Porto-Ricain Chi Chi Rodriguez avec 142 coups puis avec 143 coups le Britannique Peter Oosterhuis. Le Japonais Ozaki et les Américains Grier Jones et Bob Goalby suivent.

CLASSEMENT

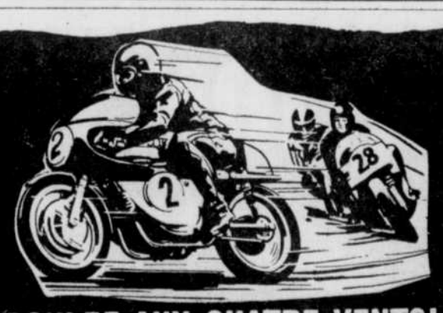
| | |
|---|---|
| Tommy Aaron | 68-73—141 |
| Gay Brewer | 75-66—141 |
| Bob Dickson | 70-71—141 |
| J. C. Snead | 70-71—141 |
| Chi Chi Rodriguez | 72-70—142 |
| Bob Goalby | 73-70—143 |
| Grier Jones | 72-71—143 |
| Peter Osterhuis | 73-70—143 |
| Masashi Ozaki | 69-74—143 |
| Bob Charles | 74-70—144 |
| Gardner Dickinson | 74-70—144 |
| Jim Jamieson | 73-71—144 |
| Johnny Miller | 73-69—144 |
| Mason Rudolph | 72-72—144 |
| A-Ben Crenshaw | 73-72—145 |
| Bruce Devlin | 73-72—145 |
| A-Marty West | 75-70—145 |
| Kermit Zarley | 74-71—145 |
| Jim Colbert | 74-72—146 |
| David Graham | 72-74—146 |
| Hubert Green | 72-74—146 |
| Don Januszy | 75-71—146 |
| Lu Liang-Huan | 74-72—146 |
| Steve Melnyk | 72-74—146 |
| Jack Nicklaus | 69-77—146 |
| Phil Rodgers | 71-75—146 |
| Dave Stockton | 72-74—146 |
| George Archer | 73-74—147 |
| Charles Coody | 74-73—147 |
| Dave Hill | 77-70—147 |
| Babe Hiskey | 74-73—147 |
| Cesar Sanudo | 72-75—147 |
| Frank Beard | 73-75—148 |
| Billy Casper | 75-73—148 |
| Bruce Crampton | 74-74—148 |
| Rod Funseth | 73-75—148 |
| Roberto de Vicenzo | 74-74—148 |
| Paul Harney | 77-71—148 |
| Takaaki Kono | 74-74—148 |
| Don Masseffgale | 74-74—148 |
| Art Wall | 79-69—148 |
| Tom Weiskopf | 77-71—148 |
| Ray Floyd | 76-73—149 |
| A-Marvin Giles | 78-71—149 |
| Gene Littler | 77-72—149 |
| Arnold Palmer | 77-72—149 |
| John Schlee | 76-73—149 |
| Lee Trevino | 74-75—149 |
| Lanny Wadkins | 75-74—149 |
| Bert Yancey | 75-74—149 |
| Miller Barber | 78-72—150 |
| Lou Graham | 77-73—150 |
| Bob Lunn | 76-74—150 |
| Sam Snead | 74-76—150 |
| Al Geiberger | 75-76—151 |
| Jerry Heard | 76-75—151 |
| Bobby Nichols | 79-72—151 |

NON QUALIFIES

| | |
|---|---|
| Bud Allin | 76-76—152 |
| Deane Beman | 77-75—152 |
| A-Gary Cowan | 74-78—152 |
| Hahn Chang Sang | 77-75—152 |
| Tony Jacklin | 74-78—152 |
| Bob Shaw | 81-72—153 |
| Jerry McGee | |
| Julius Boros | 75-79—154 |
| Doug Ford | 76-78—154 |
| A-Mike Killian | 79-76—155 |
| Bobby Mitchell | 81-74—155 |
| Brian Barnes | 79-77—156 |
| George Knudson | 79-77—156 |
| Mike Hill | 79-78—157 |
| Jim Simons | 79-78—157 |
| A-Douglas Ballenger | 81-77—158 |
| Homero Blancas | 81-77—158 |
| Orville Moody | 81-77—158 |
| Dewitt Weaver | 81-77—158 |
| Guy Hunt | 78-81—159 |
| Doug Sanders | 83-78—161 |
| A-Charles Harrison | 81-81—162 |
| Ralph Guidahi | 82-80—162 |
| A-Trevor Homer | 81-88—169 |
| Gene Sarazen | 88-86—174 |

A-signifie amateur.


GBS GENERAL BEARING SERVICE
Lucien Delisle, représentant
165 PRINCE-EDOUARD - TEL.: 529-9088



ROULEZ AUX QUATRE VENTS!
Roulez sur les grandes routes, balladez-vous dans les sentiers sur un engin que vous sentirez vibrer et vrombir sous votre corps, que vous aurez le plaisir de maîtriser complètement à chaque instant. Offrez-vous une sensation de liberté illimitée, une vision panoramique sans obstacle. Promenez-vous pour le plaisir de vous promener. Aux quatre soleils. Aux quatre vents.
FAITES CORPS AVEC UNE KAWASAKI
Les motos Kawasaki sont actuellement en montre à nos deux succursales. Venez les voir. Choix de modèles le plus complet de 75 cc à 900 cc.
CHOISISSEZ VOTRE KAWASAKI MAINTENANT
(série trail et série de route)



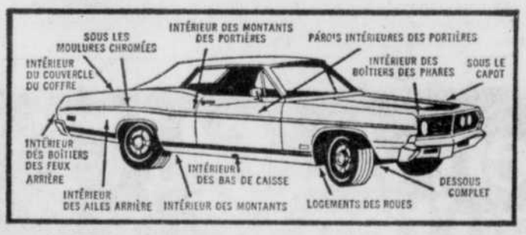
GARANTIE COMPLETE 6 MOIS SUR MOTOS NEUVES SANS EGARD AU MILLAGE. SERVICE RAPIDE, COURTOIS.
Prix à partir de $419.00 jusqu'à $2,289.00
LAURENTIDE SPORT SERVICE INC.
Rue de l'Eglise, N.-D.-des-Laurentides - Tél.: 849-2824
333, boul. Rochette, Beauport - Tél.: 661-5246
(prolongement de la 80e rue est, Charlesbourg)
Heures d'ouverture: lundi au samedi inclusivement, tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 9h30.

NOUS LOUONS...
rouleaux compacteurs
scies à maçonnerie
sableuses à plancher
pompes à eau
scies portatives
perceuses pour trou de sécheuse
brise-béton
et beaucoup d'autres



ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

CENTRES GO GOODYEAR
Anti-rouille
$69.95 pour la plupart des voitures




Enrayez la rouille à sa source: sous la voiture
■ empêche la rouille de s'attaquer aux voitures neuves
■ freine la diffusion de la rouille sur les voitures usagées
• 20 endroits stratégiques sont protégés par l'antirouille Goodyear . . . il colle fermement au métal . . . il repousse l'humidité
• l'antirouille est vaporisé à l'intérieur des portières, des montants, des bas de caisse et autres endroits dissimulés
• des outils spéciaux permettent de vaporiser l'intérieur de tous les panneaux de la carrosserie
• les spécialistes Goodyear s'assurent que chaque source de rouille est entièrement vaporisée
CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED
1220 ouest, boul. Charest. Tél.: 681-4646
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M.
JEUDI ET VENDREDI: 8.00 A.M. A 9.00 P.M. - SAMEDI JUSQU'A MIDI
Utilisez le plan de crédit Goodyear ou Chargex

# Comment faire jouer tout le monde et son père ?

par Jacques DALLAIRE

Que ce soit dans les arénas, les gymnases ou d'autres complexes sportifs, partout les administrateurs tentent quotidiennement de solutionner le même casse-tête: accommoder tout le monde. Dans presque tous les cas, sinon tous, surtout dans la région, c'est vouloir réaliser la quadrature du cercle.

En plus de voir à satisfaire les multiples équipes municipales et les clubs d'élites, les pauvres gérants d'arénas, comme Bob Chevalier, responsable du Centre sportif de Sainte-Foy, sont confrontés avec le phénomène de la participation massive.

La situation a atteint le point critique et le problème ne se tranche pas au couteau. "Remarquez, note Chevalier, il y aurait bien une solution très facile à tout cela, si on pouvait bâtir une dizaine d'autres arénas ou gymnases pour satisfaire aux besoins de la région. Mais il s'agit d'investissements assez substantiels et ce n'est pas tous les gens qui peuvent se le permettre".

On pourrait également accorder la préséance à l'élite sportive au détriment de la participation massive. Alors, là, se pose un autre problème, selon Chevalier: "Il faut certes une élite pour motiver la masse, certainement pas le contraire. Par contre, pas d'élite pas de sport, pas de masse pas de sport. C'est un cercle vicieux".

Donc, revenons au point de départ, c'est-à-dire tenter de composer avec ce que l'on possède déjà.

TUER LE TEMPS

Tenons-nous en au Centre sportif de Sainte-Foy - quoi - que l'exemple puisse s'appliquer à tout autre complexe de la province - qui consacre environ 55 heures (ouvrables) par semaine aux adeptes de toutes disciplines. A Sainte-Foy, quelque 35 heures sont attribuées aux jeunes dont l'âge va de six à 14 ans, ce qui laisse 20 heures d'utilisation possible par les adultes. L'aréna est par conséquent occupé pratiquement jour et nuit, et ce, sept jours par semaine.

Un second centre sportif en voie de construction règlera une partie du problème l'an prochain, mais à court terme, selon Chevalier, la situation sera du pareil au même.

"A l'heure actuelle, estime-t-il, on continue simplement de tuer le temps. Parce qu'il n'est pas normal qu'on tienne ici à Sainte-Foy trois cliniques annuelles en vue de la formation d'entraîneurs et d'arbitres et que ces gens-là ne puissent mettre en pratique leurs connaissances durant la saison, faute de glace.

"Jamais, ajoute-t-il, le hockey, pour ne prendre qu'un exemple, n'a eu autant de documentation à sa portée, jamais il ne s'est fait autant de recherches et de thèses, comme c'est le cas actuellement - ce qui est important à mon avis dans notre contexte social - mais on ne heurte toujours au mêmes embûches".

Chevalier en est rendu à se demander pendant combien de temps encore les athlètes (qui pratiquent leur sport favori souvent à toutes les trois semaines) et les entraîneurs vont accepter ces restrictions.

De quoi sera fait demain? "Va falloir, avance Chevalier, que les gens responsables s'assoient et regardent le problème bien en face. Il y a quelques années, le sport n'était pas encore en plein développement. Aujourd'hui, on risque de se renvelopper".

La solution ou tout au moins un début de solution pourrait émaner du milieu scolaire. Dans les régionales, notamment, des professeurs qualifiés pourraient, grâce à des programmes bien précis, inculper les principes de base de chaque disciplines sportive, au lieu de vouloir se servir des arénas pour s'adonner à la fois à la théorie et à la pratique. Solution qui aurait entre autres avantages de dégager quelque peu les centres sportifs au profit de la masse, dont la participation active était prévisible et ira s'accentuant, selon Chevalier, à cause du phénomène d'entraînement occasionné par le sport professionnel tant aux Etats-Unis, en Europe que chez-nous.

"On ne peut plus revenir en arrière, ajoute Chevalier. Prenez comme exemple la série Canada-URSS alors qu'on est venu à 34 secondes près d'être dépassés, nous les Canadiens. Dans l'avenir, il faut au moins prendre une minute d'avance!"

# Mauch à la défense de Ron Hunt

CHICAGO, Illinois (Collaboration spéciale) — Non seulement Gene Mauch s'est porté à la défense de Ron Hunt mais il a dit qu'il demeurait plus que jamais son deuxième - but numéro un.

Les gérants d'estrade avaient beau jeu au Wrigley Field de Chicago, hier, après l'excitante partie que venaient de se disputer les Cubs et les Expos et qui devaient — heureusement pour les Cubs et malheureusement pour les Expos — se terminer au compte de 3-2 en faveur de Chicago.

La balle à double-jeu frappée par Ron Santo à la neuvième avec James au premier comme coureur à la place de Pepitone et ratée par Ron Hunt, suscitait le plus de commentaires, avec les décisions de l'arbitre du marbre Tom Gorman sur les offrandes de Mike Marshall, à Randy Hundley, Jim Hickman et Rick Monday à la neuvième.

"Ce sont des choses qui arrivent. Hunt croyait recevoir le relais de Foli par en dessous, mais Tim lui a remis la balle par - dessus. Hunt l'a échappée", d'expliquer Mauch.

Quand on eût demandé à Mauch s'il avait songé à remplacer Hunt par Pepe Frias par mesure défensive un peu plus tôt dans le match, il répondit: "En aucun temps. Il ne serait pas logique de croire que Hunt ne peut jouer dès le premier match de la saison. Hunt est mon deuxième - but et je tiens à le répéter. Si vous avez remarqué les nombreux changements que j'ai apportés à mon club à la neuvième manche, vous avez constaté que Hunt était encore là à la fin."

Mauch avait pourtant remplacé Bailey par Laboy et c'est Pepe Mangual qui aurait patrouillé le champ extérieur, si le match s'était poursuivi, vu que Singleton avait été retiré du jeu pour faire place à Frias. Frias aurait joué au troisième à la place de Laboy, si . . .

Hunt n'a offert aucune excuse. "Par en dessous ou par-dessus, j'aurais dû capter la balle", dit-il, faisant allusion au relais de Foli sur le coup frappé par Santo. Le fait reste que les Expos sont faibles au deuxième et au troisième buts. Singleton a échappé une balle au champ droit mais Ron Fairly l'a soulagé d'une situation difficile, en retirant Pepitone au marbre à la sixième sur le simple de Santo.

Roque a fait ses débuts au champ centre et n'a accepté qu'une seule chance et ce sans erreur.

Mauch a déjà déclaré, à l'issue d'une défaite difficile à accepter à Chicago en 1969, lors de la première année des Expos, que l'on assisterait souvent à des choses bizarres au Wrigley Field. Le gérant des Expos n'a jamais dit si vrai. C'est peut - être pourquoi il est resté bouche bée, dans l'abri des joueurs des Expo hier, en voyant son as, Mike Marshall, donner des buts sur balles à Randy Hundley et Rick Monday, avec les buts remplis à la neuvième manche, ce qui devait permettre aux Cubs de finalement gagner.

**Montréal 2 — Chicago 3**

| Montréal | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Hunt 2b | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Foli ac | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Jorgensen 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Fairly cg | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Singleton cd | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Frias cd | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bailey 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Marshall l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Roque cc | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Boccabella r | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Torrez l | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Laboy 3b | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mangual cd | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total Montréal | 31 | 2 | 6 | 2 |
| Chicago | | | | |
| Monday cc | 3 | 0 | 0 | 1 |
| Cardenal cd | 3 | 1 | 0 | 0 |
| BWilliams cg | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Pepitone 1b | 4 | 0 | 2 | 0 |
| CJames cr | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Santo 3b | 3 | 0 | 2 | 1 |
| LaRussa cr | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Beckert 2b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Hundley r | 3 | 0 | 0 | 1 |
| Kessinger ac | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Jenkins l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Hisle fr | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Locker l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hickman fr | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Total Chicago | 30 | 3 | 5 | 3 |

Montréal 2 0 0 0 0 0 0 0 0- 2
Chicago 1 0 0 0 0 0 0 2- 3

E-Kessinger, Santo, Singleton. Hunt. DJ-Montréal 1, Chicago 3. lsb-Montréal 4, Chicago 8. S-Singleton.

| | ml | cs | p | pm | bb | rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Torrez P (0-1) | 8 | 5 | 3 | 1 | 5 | 3 |
| Marshall | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Jenkins | 8 | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 |
| Locker G (1-0) | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |

T-2:00. A-40,273.

# Seaver remporte son premier duel contre Steve Carlton

(Selon PA) — Les Astros de Houston et les Braves d'Atlanta se sont payé une joute d'ouverture de pas moins de 13 manches, hier, dans la Ligue nationale. C'est un double de Cesar - deno permettant à Tommy Helms de marquer qui a procuré une victoire de 2-1 aux Astros.

TRIPLE IMPORTANT

A Pittsburgh, Gene Clines a frappé un triple de deux points pour aider les Pirates à disposer des Cardinals de Saint-Louis 7-5 dans un autre match d'ouverture.

Une foule record de 51,695 spectateurs s'était massée au Three Rivers Stadium pour ce début de saison 1973, où d'ailleurs l'excellent Bob Gibson n'a pu terminer le match aux monticules pour les Cards.

BLANCHISSAGE

A New York, Tom Seaver et les Mets de New York ont commencé la saison en grand, blanchissant les Phillies de Philadelphie et leur as Steve Carlton 3-0.

Cleon Jones a cogné un circuit tandis que Tom McGraw préservait la victoire de Tom Seaver en huitième manche.

**Houston 2 — Atlanta 1**
**13e manches**

Houston 000 001 000 000 1—2 9 0
Atlanta 000 010 000 000 0—1 12 0

Roberts, Ray (10), Crawford (12), Gladding (12), York (13) et Edwards; Gentry, Harrison (8), Upshaw (13) et Oates. LG— Gladding (1-0). LP — Upshaw (0-1). Cir.: Wynn (1er).

**New York 3 — Philadelphie 0**

Philadelphie 000 000 000—0 5 0
New York 000 200 10x—3 5 0

Carlton, Wilson 8 et Ryan; Seaver, McGraw 1 et Dyer. G— Seaver 1-0. P — Cralton 0-1. C — New York, Jones 2 2.

**Pittsburgh 7 — St. Louis 5**

St. Louis 032 000 000—5 7 2
Pittsburg. 000 001 15x—7 8 0

Gibson, Segui 0-1 8 et Simmons; Blass, Walker 6 Rooker 1-0 8 et Hernandez 9 et May. C— Pgh-Hebner 1.

## Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Minnesota (Kaat 10-2) à Oakland (Odom 15-6).
Detroit (Lolich 22-14) à Cleveland (Perry 24-16).
Milwaukee (Lockwood 8-15) à Baltimore (Cuellar 18-12).
New York (Kline 16-9) à Boston (Pattin 17-13).
Kansas City (Simpson 8-5) à Californie (Wright 18-11), soir.
Chicago (Bahsen 21-16) à Texas (Paul 8-9), soir.

LIGUE NATIONALE

Philadelphie (Lonborg 14-12) à New York (Maltlack 15-10).
Montréal (Moore 9-9) à Chicago (Pappas 17-7).
San Francisco (Willoughby 6-4) à Cincinnati (Billingham 12-12).
Los Angeles (Messersmith 8-11) à San Diego (Norman 9-11), soir.

# Débuts explosifs de Fisk et de Robinson

(Selon PA) — Carlton Fisk, la recrue par excellence de la Ligue américaine de baseball l'an dernier, a produit six points, hier, avec une paire de circuits dont un grand chelem, pour conduire les Red Sox de Boston à une écrasante victoire de 15-5 sur les Yankees de New York.

ROBINSON L'IMITE

A Baltimore, Brooks Robinson a également cogné deux circuits dans la victoire de 10-0 des Orioles sur les Brewers de Milwaukee.

Don Baylor, qui a frappé quatre coups sûrs dont un circuit et Robinson ont produit à eux deux sept des 10 points des Orioles.

**Boston 15 — New York 5**

New York 301 010 000— 5 8 0
Boston 143 403 00x—15 20 0

Stottlemyre, McDaniel 3, Cox 6 et Munson; Tiant et Fisk. G — Tiant 1-0.

P — Stottlemyre 0-1. C — New York, Nettles 1; Boston, Yastrzemski 1, Fisk 2-2.

**Baltimore 10 — Milwaukee 0**

Milwaukee 000 000 000— 0 3 3
Baltimore 401 012 20x—10 13 2

Colborn, Champion 6, Ryerson 7 et Rodriguez; McNally et Williams.

G — McNally 1-0. P — Colborn 0-1. C — Baltimore, Robinson 2 2, Baylor 1.


le confort a un numéro: 696-1969

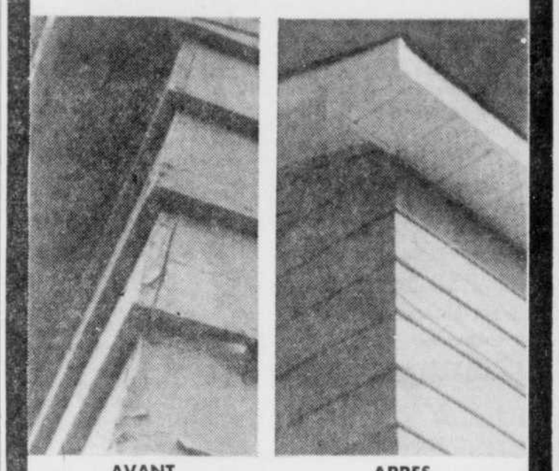
Le plan budgétaire de CANADIAN IMPORT vous fait vivre mieux

Vos paiements sont échelonnés sur 12 mois, sans aucun frais caché. Vous budgétez une fois, et le tour est joué.

Renseignez-vous sur le plan budgétaire du vrai bien-être.

CANADIAN IMPORT QUÉBEC
55 rue Henderson, Québec 2e

CONSTATEZ LA DIFFERENCE...



AVANT APRES

ALCANISEZ VOTRE MAISON

Et débarrassez-vous de la peinture à tout jamais!

REPRESENTANT AUTORISE ALCAN

Nous installons également le Clapboard de Masonite et d'Acier Email cuit - Estimation gratuite - Jusqu'à 15 ans pour payer.

CONSULTEZ NOS EXPERTS POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Rénovation Décor de Québec Inc.
188, av. Lamontagne, Qué. 3 — Tél.: 522-2084

notre spécialité
REVETEMENT D'ALUMINIUM
Economisez également sur
• fenêtres • portes • auvents • pierres, etc.
Consultez-nous
CHERBOURG ALUMINIUM ENR.
3216, boul. Ste-Anne, Giffard, tél.: 667-5078
Estimé gratuit

en v'la TANT qu't'en veux...
des chopes spéciales à prix spéciaux!
avec l'achat de Teenburgers.

Depuis le temps que vous voulez avoir chez-vous toute une collection de ces belles chopes là, c'est l'occasion rêvée.

A & W vous dit: «En v'la tant qu't'en veux»* À chaque fois que vous achetez un incomparable Teenburger, profitez-en pour obtenir une belle chope spéciale à prix spécial, à l'un des six restoroutes A & W de la région de Québec, y compris à notre tout dernier à Lévis.

A&W




LOCATION : ECONOMIE



MONTEGO HARD-TOP, 2 PORTES
V8, automatique, radio, servofreins, servodirection.
$102.00 par mois

METEOR RIDEAU 500
Hard-top, 2 portes, V8, automatique, radio, servofreins, servodirection.
$112.00 par mois

MARQUIS HARD-TOP, 2 PORTES
V8, 400 p.m., auto radio, servofreins, servodirection, pneus blancs radiaux, enjoliveurs de roues, dégivreur glace arrière électrique, accumulateur 80 amp., chauffe-moteur.
$128.00 par mois

40,000 milles sans frais, 3¢ du mille additionnel.
Entretien, assurances, immatriculation et taxe de vente à vos frais.

Egalement,
LOCATION A COURT TERME:
journée, semaine, mois.
COMET - MONTEGO - CAMIONNETTE (STATION W.)
ECONOLINE

Nous rachetons "comptant" votre auto actuelle.

Contrat de 30 mois

Location KEBEKOTO
AUTOMOBILES ET CAMIONS
MERCURY LINCOLN

VOTRE CONCESSIONNAIRE
Montcalm Automobiles inc
"Votre garage de confiance"
901, 1re avenue, Québec 3

Pour réservations ou renseignements,
529-2131



M. CHARLES POULIOT
Directeur de location

# inscrits et choix commentés

## CET APRES-MIDI

### Course no 1 — Trot n.g. $1,000 1972-73 — Bourse $600

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4—Nelk Hanover | P. E. Alain | Meilleur à Québec | 8-5 |
| 5—Super Bell | L. Desrosiers | Lui fera la vie dure | 2-1 |
| 6—James Snip | F. Nadeau | Bonne part | 3-1 |
| 1—Picks Colette | J.-M. Savard | Position aidera | 5-1 |
| 7—Beller | G. Hébert | Un peu loin | 7-1 |
| 8—Justapland | V. Larose | Rien à faire | 10-1 |
| 3—Miss Chikadee | R. Pleau | Pas de surprise | 14-1 |
| 2—Royal Painter | M. Poulin | Bon dernier | 15-1 |

### Course no 2 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4—Abe Patch | C. Dupont | Pas certain | 8-5 |
| 1—Ash Grove Morry | R. Bélanger | A cause de lui | 2-1 |
| 5—Balmy Spring | J. Guénette | A autant de chance | 3-1 |
| 8—Christian Abe | J. Lefèvre | Devra faire vite | 5-1 |
| 6—Ken Glen Steinway | Y. Roger | Peut tout prendre | 7-1 |
| 2—Louty Lawrence | R. Lachance | Rien ne va plus | 10-1 |
| 5—Jay Ardee | J. Cyrenne | Il vieillit | 12-1 |
| 7—Columbus Creed | G. Hébert | A sa place | 14-1 |

### Course no 3 — Trot n.g. $100 par départ — Bourse $750

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1—Kaveen | A. Jean | Tous les avantages | 8-5 |
| 7—Lucky Friday | R. Dufeur | Remontera | 2-1 |
| 2—Vicky A | N. Tremblay | Fait bonne impression | 4-1 |
| 5—Scottish Pride | J.-A. Verret | Fera son possible | 7-1 |
| 8—Floradeem | J.-C. Martineau | Malgré sa position | 8-1 |
| 6—Tiffany Miss | J. Breton | Aime les gros billets | 10-1 |
| 4—Green Acres Dave | C. Denault | Premier ou dernier | 12-1 |
| 3—Sidca Hanover | R. Marquis | Trainera le lunch | 14-1 |

### Course no 4 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3—Jacquet | J. Marcoux | Dur à vaincre | 8-5 |
| 4—Leo Mir | R. Bélanger | Va essayer | 2-1 |
| 5—Darryl M. Bee, | G. Fortier | Baisse de classe | 5-1 |
| 6—Kaola Mir | Y. Roger | Se rapprochera | 5-1 |
| 2—Tovelle | G. Julien | Petite part | 7-1 |
| 8—Saul Hanover | E. White | Ne veut plus | 10-1 |
| 7—Demon Frisco | M. Poulin | A son voyage | 12-1 |
| 1—Del Drummond | J. Cyrenne | A rien prouvé | 14-1 |

### Course no 5 — Trot n.g. $200 par départ — Bourse $1,200

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3—C P O | P. Lachance | Semble le meilleur | 8-5 |
| 5—Fighting Joe | C. St-Jacques | Jeune qui promet | 2-1 |
| 2—Mar Mic Gerry | J. Cyrenne | Difficile à dire | 4-1 |
| 1—Touta tout D | R. Marquis | Dernière facile | 7-1 |
| 4—Petty Boy | P.-E. Alain | A besoin de course | 10-1 |

### Course no 6 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $600

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3—Skipper Lou | J. Bruyère | Le cheval à battre | 8-5 |
| 1—Silver Champ | R. Bélanger | Toujours proche | 2-1 |
| 4—Derek | Y. Catellier | Faites roulette | 3-1 |
| 5—Honorable | C. Denault | Ménera un bout | 5-1 |
| 2—Alma Frost | R. Gendron | Dans l'argent | 7-1 |
| 6—Northwood Edward | A. Jean | Ne tiendra pas | 10-1 |
| 7—Marks Jonyn | Y. Pelchat | Ne peut manquer | 12-1 |
| 8—Bullet Kast | J. Cyrenne | Attendra position | 14-1 |

### Course no 7 — Amble n.g. $100 par départ — Bourse $750

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3—Kokien | B. Perreault | Vont courir après | 8-5 |
| 1—The Songwrither | C. Desjardins | Dans son dos | 2-1 |
| 6—Disco Angus | J. Landry | A surveiller | 3-1 |
| 5—Monsieur Re-Mo | G. Fortier | Attelé dur | 5-1 |
| 8—Gemini Pick | C. Dupont | Gagnera des positions | 7-1 |
| 7—Sped Frise | Y. Pelchat | Pas d'affaire là | 10-1 |
| 4—Glowing Mir | F. Nadeau | Encore moins | 12-1 |
| 2—Blue Walnut | Y. Catellier | Paierait bon prix | 14-1 |

### Course no 8 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3—Tommy Blackstone | P. Noël | Enfin sa chance | 8-5 |
| 2—Scotch Conquest | G. Julien | Pas meilleur | 2-1 |
| 5—Doug Johnston C, | M. Bizou | Pas toujours pareil | 3-1 |
| 4—Glenda Doyle | J.-M. Savard | Peut tout prendre | 5-1 |
| 1—Beautiful Katy | Y. Fontaine | Bien placé | 7-1 |
| 6—Smoky Seven Up | S. Pleau | Suivra de loin | 10-1 |
| 7—Two Mountains Move | Y. Pelchat | Se rendra pas | 12-1 |
| 8—Fiery Grattan | G. Lachance | Part trop loin | 14-1 |

### Course no 9 — Amble n.g. $200 par départ — Bourse $1,200

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6—A C's Yosemite | E. White | Du pareil au même | 8-5 |
| 1—Senateur Bunter | J.-C. Martineau | Dans la photo | 2-1 |
| 7—Lew James | A. Jean | Vient de gagner | 3-1 |
| 4—Glomara Blue | R. Dufeur | Monte de classe | 5-1 |
| 8—Janeya Dream | J.-E. Girard | Du chemin à faire | 7-1 |
| 5—Nobility Direct | J. Guénette | Surprendrait | 10-1 |
| 3—Snoopy Moot | P. Lachance | Causerait surprise | 12-1 |
| 2—Lemon Tarr | C. Desjardins | Pas pressé | 14-1 |

### Course no 10 — Amble à réclamer $2,500 — Bourse $700

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2—Rebel Land Pride | F. Nadeau | La clé | 8-5 |
| 4—Vip N | J.-C. Guénette | Son compagnon | 2-1 |
| 3—Copper Column | N. Tremblay | Retrouve "Nicol" | 3-1 |
| 8—Chip Song | E. White | Longue route à faire | 5-1 |
| 7—Mountain Apache | Y. Bolly | Les restes | 8-1 |
| 1—Brewers Genus | Y. Fontaine | Pas de danger | 10-1 |
| 5—Duc Drummond | L. Desrosiers | Pour grosse exacta | 12-1 |
| 6—Lesley Count | S. Pleau | Une autre fois | 14-1 |

## DEMAIN APRES-MIDI

### Course no 1 — Trot à réclamer $1,500-$2,000 — Bourse $650

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6—Gerard Mir | Y. Pelchat | Il est à battre | 8-5 |
| 7—Beckwith Prince | A. Jean | Sera proche | 2-1 |
| 4—Granby Worthy | G. Smith | Dangereux ici | 3-1 |
| 2—Honeybrook Epic | R. Duclos | Bonne chance | 5-1 |
| 8—Bold Friday | R. Marquis | Va manquer de souffle | 7-1 |
| 3—Société Boy | C. Desjardins | Aura de la misère | 10-1 |
| 1—Morris Burnett | G. Julien | Il est bien placé | 12-1 |
| 5—Rod Wyn Girl | E. White | Rien ne va | 14-1 |

### Course no 2 — Amble n.g. $1,000 1972-73 — Bourse $600

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3—Swinging Louise | C. St-Jacques | En grande forme | 8-5 |
| 5—Sunrise Goose | Y. Pelchat | Dans son dos | 2-1 |
| 6—Artist Lobell | G. Lachance | Bonne dernière | 5-2 |
| 1—J J Adios | Y. Catellier | Pole aidera | 4-1 |
| 4—Betty Roan Folly | R. Violette | Attelé dur | 7-1 |
| 7—Royal Frise | W. Hébert | Part trop loin | 10-1 |
| 8—Country Bob | Pas nommé | Mal placé | 12-1 |
| 2—Adios Byrd | R. Beaudoin | Peu probable | 14-1 |

### Course no 3 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1—Caroline T | G. Labonté | Ne peut manquer | 8-5 |
| 6—Princess Mir | A. Tremblay | Finit fort | 2-1 |
| 3—Avonian | J. Cyrenne | Les chauffera | 3-1 |
| 7—Hearthy Dares | M. Brousseau | Devra faire vite | 9-2 |
| 8—Jack Drummond | P. Noël | Trop de trafic | 6-1 |
| 4—Success Knox | F. Nadeau | Pas régulier | 8-1 |
| 5—Louise Frost | S. Pleau | Trouve le mille long | 12-1 |
| 2—Louise Mir | J. M. Savard | Premier départ | 14-1 |

### Course no 4 — Amble à réclamer $2,000 — Bourse $650

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3—Mystery Pistol | P. Lachance | Tourne les dés | 8-5 |
| 5—Superior Paddy | J. M. Savard | Avec celui-ci | 2-1 |
| 7—Sunny Arden | N. Tremblay | Ou celui-là | 3-1 |
| 1—Go Roy | G. Julien | Mérite attention | 9-2 |
| 2—Leta | L. Duquette | Improbable | 6-1 |
| 6—Tyee Tie | Pas nommé | Qui conduira ? | 9-1 |
| 4—Success Mark | R. Duclos | Manque de forme | 12-1 |
| 8—Oregon Adios | A. Jean | Désappointe | 14-1 |

### Course no 5 — Amble gagnants $1,000 et plus — Bourse $1,600

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4—Mike Dudley | N. Tremblay | Pas certain | 8-5 |
| 5—Mr Frontenac | J. Quessy | A cause de lui | 2-1 |
| 3—Shadydale Native | J. Bruyère | Trop fort pour lui | 3-1 |
| 1—Boumfrise | M. Brousseau | Ne tiendra pas | 6-1 |
| 2—Locust Time | J. Guénette | Pas d'affaire là | 9-1 |

### Course no 6 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $600

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5—Duc Richelieu | J. Cyrenne | Dernière facile | 8-5 |
| 7—Dowin | J. M. Savard | Remontera | 2-1 |
| 1—Anpell | C. Dupont | Faites roulette | 3-1 |
| 4—Scottena | F. Nadeau | Oubliez dernière | 5-1 |
| 3—Inako Hanover | P. Lachance | Bien placé | 12-1 |
| 2—Promise Me Mac | G. Mathieu | Manque de fini | 10-1 |
| 6—Blazer State | Y. Pelchat | Plus tard | 12-1 |
| 8—Circo Lady | Y. Bolly | Attendra position | 14-1 |

### Course no 7 — Trot n.g. $150 par départ — Bourse $1,000

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3—Mr Coal Dust | R. Marcotte | Entre celui-ci | 8-5 |
| 2—Peter Jo Moraka | C. Desjardins | Et celui-là | 2-1 |
| 5—Bluejay Rodney | F. Nadeau | Va donner un coup | 3-1 |
| 1—Meadow Can | Y. Pelchat | Reprendra sa forme | 5-1 |
| 4—Emperor Mir | J. A. Verret | Lui il la perd | 8-1 |
| 7—Kitty Sharp | A. Jean | Viendra de loin | 10-1 |
| 8—Mon Steamin | J. Cyrenne | Se tiendra tranquille | 12-1 |
| 6—Carole Kay | P. E. Alain | Monte de classe | 14-1 |

# Le hockey senior du Québec connaîtra ses champions

Dernière étape. Le hockey senior québécois atteindra en effet son point culminant, en fin de semaine, à Montmagny, alors que sera présentée, demain, la grande finale provinciale, mettant aux prises les équipes de Trois-Rivières et de Saint-Georges de Beauce.

Les deux clubs ont mérité le droit d'accéder à la finale, en vertu de leur victoire respective remportée, dimanche dernier, en ronde demi-finale. L'équipe de Trois-Rivières, dirigée par le vétéran Guy Black, avait disposé de celle de Drummondville, tandis que Saint-Georges de Beauce l'emportait devant La Tuque.

La finale de demain sera disputée en deux tranches. D'abord dans l'après-midi et par la suite en soirée et le total des points fera foi de tout pour désigner le grand vainqueur, dont les joueurs se partageront $2,000. Un téléviseur couleurs sera aussi remis au joueur jugé le plus utile en finale.


POUR DES PLANCHERS DE BOIS BRILLANTS c'est
SICORÉTHANE
un vernis plastique super résistant, super transparent
2 finis: cristallin ou lustre-perle
SICO


### Course no 8 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5—Adios Bill | G. Labonté | Le cheval à battre | 8-5 |
| 4—Pattys Ensign | G. Julien | Proche derrière | 2-1 |
| 3—Pamela Test | J. Cyrenne | A d'affaire là | 3-1 |
| 1—Can Scott | R. Violette | Fera son possible | 5-1 |
| 6—Orleans Girl | Y. Pelchat | Peut tout prendre | 8-1 |
| 7—S Dixon Adios | P. Lachance | Se rendra pas | 10-1 |
| 2—Newport Buzzard | E. Bédard | Une autre fois | 12-1 |
| 3—Miracle Sandy | R. Bélanger | Lui aussi | 14-1 |

### Course no 9 — Amble n.g. $150 par départ — Bourse $1,000

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1—Pason Jenuine | A. Jean | Choix logique | 8-5 |
| 5—Maggie Comet | J. Cyrenne | Rival de classe | 2-1 |
| 7—Fly Test | C. St-Jacques | Pas encore battu | 3-1 |
| 6—Peachy Richelieu | Pas nommé | Pas régulière | 5-1 |
| 3—Restigouche Abbe | N. Tremblay | Part possible | 8-1 |
| 8—Trotwood Nile | C. Desjardins | A besoin de course | 10-1 |
| 4—Mikes Time | Y. Bolly | Petite chance | 12-1 |
| 5—Reddi J Adios | C. Dupont | Pas pressé | 14-1 |

### Course no 10 — Amble à réclamer $3,000 — Bourse $800

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2—Mark Bill | J. Bruyère | La clé | 8-5 |
| 4—Isola Rapido | F. Nadeau | Son partenaire | 2-1 |
| 5—Bonny Brook Mike | J. Lefèvre | Pas à dédaigner | 4-1 |
| 6—Glade Run | C. Dupont | Mérite considération | 7-1 |
| 3—Whippy | N. Tremblay | Conduira la course | 10-1 |
| 7—Tim Sam | P. Lachance | Semble fatigué | 12-1 |
| 1—Twin City Adios | A. J. Bluet | Nouveau venu | 14-1 |
| 8—Trumpet Hanover | G. Mathieu | Attendra position | 14-1 |

# les inscrits à Blue Bonnets

### CE SOIR

**COURSE No 1**
**TROT — BOURSE $3,200**

| | | |
|---|---|---|
| 7—Wyncrest Tom, J.-P. Charron | 5-2 | |
| 5—Perfect Mir, G. Gendron | 3-1 | |
| 3—Ivanhoe Hanover, G. Lachance | 4-1 | |
| 1—Pretty Speedy, Pas nommé | 9-2 | |
| 2—Haul Away, G. Patry | 5-1 | |
| 4—Auwyn Brook, M. Giguère | 6-1 | |
| 6—Bernies Boy, Y. Gauthier | 8-1 | |

**COURSE No 2**
**AMBLE — BOURSE $1,200**

| | | |
|---|---|---|
| 4—Carrolls Pride, S. Grisé | 5-2 | |
| 7—Zeke Zam, M. Picard | 3-1 | |
| 2—Casa Dundee, G. Beaulieu | 4-1 | |
| 1—Laurein B. Sam, J.-C. Corbin | 9-2 | |
| 9—Middlebrook Boy, W. Norris | 3-1 | |
| 8—Brockies Colt, A. Chartier | 6-1 | |
| 3—Matchless Pick, A. Deguise | 8-1 | |
| 6—Huntley Lad, G. Gendron | 8-1 | |
| 5—Swift Action N, J.-P. Morel | 10-1 | |

**COURSE No 3**
**AMBLE — BOURSE $1,300**

| | | |
|---|---|---|
| 9—Sangria, B. Côté | 5-2 | |
| 5—Real Bachelor, J.-P. Morel | 3-1 | |
| 2—Vanguard Mir, G. Gendron | 4-1 | |
| 3—Armbro McKee, S. Grisé | 9-2 | |
| 6—Mystic Killean, Pas nommé | 5-1 | |
| 1—Pec, G. Surprenant | 6-1 | |
| 7—Dear Old Pal, P. Robillard | 8-1 | |
| 8—Hasty K., L. St-Jacques | 8-1 | |
| 4—Speedy Satan, Pas nommé | 10-1 | |

**COURSE No 4**
**TROT — BOURSE $1,300**

| | | |
|---|---|---|
| 6—Clever Bomb, R. Seaman | 5-2 | |
| 8—Fc Von, J. Hébert | 2-1 | |
| 7—Charger Lobell, L. St-Jacques | 4-1 | |
| 2—Greg Brown, W. Bourgon | 9-2 | |
| 1—Miss Parlay, A. Deguise | 6-1 | |
| 3—Logan Count, G. Lachance | 4-1 | |
| 5—Two M Dove, R. Grandmaison | 8-1 | |
| 9—Dee Mite, J.-P. Charron | 8-1 | |
| 4—Macedonian, A. Bédard | 10-1 | |

**COURSE No 5**
**AMBLE — BOURSE $1,300**

| | | |
|---|---|---|
| 5—Richwood, M. Pelletier | 5-2 | |
| 9—Little Red Star, A. Hanna | 3-1 | |
| 7—Prince Robbie, J. Hébert | 4-1 | |
| 2—Parkys Lance, N. Jones | 9-2 | |
| 8—Tuffy C. Bunter, J.-C. Corbin | 5-1 | |
| 3—Jefferson Prowler, Pas nommé | 6-1 | |
| 1—Moe E. Clay, C. Pelletier | 8-1 | |
| 4—Justly Voodoo, J.-G. Cloutier | 8-1 | |
| 6—Virginia A., G. Gendron | 10-1 | |

**COURSE No 6**
**TROT — BOURSE $1,400**

| | | |
|---|---|---|
| 6—Demon Lobell, C. Pelletier | 8-2 | |
| 2—Template, S. Grisé | 3-1 | |
| 1—Star Record, M. Picard | 4-1 | |
| 4—Loovellest Mir, S. Blais | 9-2 | |
| 5—Exodus Hanover, B. Côté | 5-1 | |
| 9—Sockit To Me, N. Bardier | 6-1 | |
| 3—Mr Bomb, P. S. Guay | 8-1 | |
| 8—Frug, J. Hébert | 8-1 | |
| 7—Loup Garou, M. Gingras | 10-1 | |

**COURSE No 7**
**AMBLE — BOURSE $2,400**

| | | |
|---|---|---|
| 2—Rocky Gander, P. Robillard | 5-2 | |
| 3—Boone Senator, S. Boucher | 3-1 | |
| 4—Busy Guy, R. H. Viau | 4-1 | |
| 1—Volo Mir, Y. Poirier | 9-2 | |
| 5—Saucy Swinger, G. Lachance | 5-1 | |
| 9—Algerine A., A. Hanna | 6-1 | |
| 8—Darn Right, A. Grisé | 8-1 | |
| 7—Lehigh Express, J.-P. Charron | 8-1 | |
| 6—Jocelyn Bunter, M. Gingras | 10-1 | |

**COURSE No 8**
**AMBLE — BOURSE $1,600**

| | | |
|---|---|---|
| 9—Thats My David, A. Deguise | 5-2 | |
| 8—Stimulant Mir, G. Gendron | 3-1 | |
| 7—West R. Eggaway, L. Aubin | 4-1 | |
| 6—Bonny Starthair, J.-P. Morel | 9-2 | |
| 5—Horatio, P. Robillard | 5-1 | |
| 3—Vimont Bri, Pas nommé | 6-1 | |
| 1—Swing Easy, B. Côté | 8-1 | |
| 2—Farnelli Hanover, D. White | 8-1 | |
| 4—Potent Yankee, C. Pelletier | 10-1 | |

**COURSE No 9**
**AMBLE — BOURSE $3,000**

| | | |
|---|---|---|
| 5—Caroldons Knight, R. Waples | 2-1 | |
| 4—Wanegue, T. Miller | 5-2 | |
| 6—Puck Mir, M. Dostie | 3-1 | |
| 2—Hal Scott, J.-P. Morel | 4-1 | |
| 1—Jay Quick, M. Picard | 5-1 | |
| 1—Boot Hill, T. Strauss | 6-1 | |

**COURSE No 10**
**AMBLE — BOURSE $5,500**

| | | |
|---|---|---|
| 1—Smoky George, R. Samson | 5-2 | |
| 4—Barbara A. Direct, M. Pelletier | 5-1 | |
| 3—Muddy Boy, G. Gendron | 4-1 | |
| 2—Fast Brush, B. Côté | 9-2 | |
| 7—Cee Dee Hill, T. Strauss | 5-1 | |
| 6—Short Time, G. Lachance | 6-1 | |
| 5—Pampon, J. Hébert | 8-1 | |
| 9—Heinze Travel, J.-P. Charron | 8-1 | |
| 8—McDido, A. Hanna | 10-1 | |

### DEMAIN APRES-MIDI

**PREMIERE COURSE**
**TROT — $1,600**

| | | |
|---|---|---|
| 4—Pride Of Sterling, P. Robillard | 5-2 | |
| 3—A.J. Harlan, G. Gendron | 3-1 | |
| 8—J.T.W., J. Hébert | 4-1 | |
| 1—Some Vanguard, J.P. Morel | 9-2 | |
| 2—Melrose Magnus, G. Lachance | 5-1 | |
| 5—Damascus Hanover, pas nommé | 6-1 | |
| 6—Lullis, D. White | 8-1 | |
| 7—Dunhill Hanover, J. Jodoin | 8-1 | |

**DEUXIEME COURSE**
**AMBLE — $1,100**

| | | |
|---|---|---|
| 1—Symbol Hawk, pas nommé | 5-2 | |
| 9—Eastwood Tux, N. Jones | 3-1 | |
| 8—Ice Cutter, J.P. Charron | 4-1 | |
| 3—Twilight Song, W. Norris | 9-2 | |
| 5—Just Jeb, M. Picard | 5-1 | |
| 4—Ras Gallon, C. Rochelau | 6-1 | |
| 6—Posey Town, pas nommé | 8-1 | |
| 7—Madeline Adios, R. Renaud | 8-1 | |
| 2—Manafield, A. Deguise | 10-1 | |

**TROISIEME COURSE**
**AMBLE — $1,500**

| | | |
|---|---|---|
| 2—The Hammer, J. Kopas | 5-2 | |
| 6—Pearl Mir, B. Côté | 3-1 | |
| 8—Pastime Old Shep, J. Hébert | 4-1 | |
| 7—Armbro Huck, N. Jones | 9-2 | |
| 5—Muddy George, R. Waples | 5-1 | |
| 3—Sidney Frost, A. Bédard | 6-1 | |
| 1—HM Pace, G. Gendron | 8-1 | |
| 4—Morar, J.P. Morel | 8-1 | |

**QUATRIEME COURSE**
**AMBLE — $1,700**

| | | |
|---|---|---|
| 5—Diamond Dale, A. Chartier | 5-2 | |
| 3—Eagle Flight, A. Hanna | 3-1 | |
| 6—John Honey, R. Gingras | 4-1 | |
| 8—Brave Sir, A. Lalonde | 9-2 | |
| 2—Cloverland Ken, S. Boucher | 8-1 | |
| 4—Irish Adios, W. Bourgon | 6-1 | |
| 1—Jarvis, S. Grisé | 8-1 | |
| 9—Tulip Mir, G. Gendron | 8-1 | |
| 7—Riley O'Brien, pas nommé | 10-1 | |

**CINQUIEME COURSE**
**AMBLE — $4,500**

| | | |
|---|---|---|
| 2—Hurricane Shadow, J. Kopas | 5-2 | |
| 7—Johnny Speed, R. Waples | 3-1 | |
| 3—Travel Agent, E. Rowe Jr, | 4-1 | |
| 5—Bret Flicka, N. Jones | 9-2 | |
| 1—Bravo Angus, M. Dostie | 5-1 | |
| 4—Larry Lobell, G. Gendron | 6-1 | |
| 6—E.B. Time, B. Côté | 8-1 | |

**SIXIEME COURSE**
**AMBLE — $1,400**

| | | |
|---|---|---|
| 4—Moule O Mouette, J. Hébert | 5-2 | |
| 1—Valleyfield Spin, M. Picard | 4-1 | |
| 5—Stalwart Knox, M. Macdonald | 4-1 | |
| 2—Ideal Minbar, J.P. Morel | 9-2 | |
| 9—Curley Ferland, S. Grisé | 5-1 | |
| 2—Sam I Am, N. Jones | 6-1 | |
| 8—Keystone Noble, J.P. Charron | 8-1 | |
| 7—Sign In, G. Lachance | 8-1 | |
| 6—Gene Gillette, C. Rocheleau | 10-1 | |

**SEPTIEME COURSE**
**AMBLE — $1,600**

| | | |
|---|---|---|
| 1—Bat Time, J.P. Gauthier | 5-2 | |
| 5—Parker Brook, N. Jones | 3-1 | |
| 8—Dean Irish, M. Pelletier | 4-1 | |
| 7—Indian Head, J. Kopas | 9-2 | |
| 4—Hilltop Adam, M. Waples | 5-1 | |
| 3—Collins Dave, J.P. Morel | 6-1 | |
| 2—Enid Angus, M. Lefèvre | 8-1 | |
| 9—Collins Game, M. Macdonald | 8-1 | |
| 6—Edgewood Bruce, G. Gendron | 10-1 | |

**HUITIEME COURSE**
**AMBLE — $1,600**

| | | |
|---|---|---|
| 2—Blistering Yankee, Y. Plouffe | 5-2 | |
| 1—Keystone Ideal, G. Gendron | 3-1 | |
| 3—Lorn Dares, G. Paquette | 4-1 | |
| 5—Dales Star, Garth Workman | 9-2 | |
| 8—Connie Drummond, M. Giguère | 5-1 | |
| 4—Beauté Coloniale, A. Lalonde | 6-1 | |
| 7—Racing Pride, R. Seaman | 8-1 | |
| 6—Lady Manor, A. Bédard | 8-1 | |
| 6—Peter Lang, S. Boucher | 10-1 | |

**NEUVIEME COURSE**
**AMBLE — $1,500**

| | | |
|---|---|---|
| 9—Moldau, G. Bouvrette | 5-2 | |
| 1—Durrells Chip, D. Brazeau | 3-1 | |
| 8—Armbro Lucky, E. Rowe Jr | 4-1 | |
| 7—Cottage, C. Pelletier | 9-2 | |
| 3—The Goat, J. Hébert | 5-1 | |
| 2—Tiogas Monarch, J.P. Morel | 6-1 | |
| 5—Haroldz Son, G. Gendron | 8-1 | |
| 4—Pacefast Flick, Y. Gamache | 8-1 | |
| 6—Gusty Knight, R. Samson | 10-1 | |

**DIXIEME COURSE**
**AMBLE — Plus de $4,000 en 1972-1973**

| | | |
|---|---|---|
| 6—Ikey N. T. Miller | 5-2 | |
| 1—Walata, G. Lachance | 3-1 | |
| 3—Keystone Apollo, C. Pelletier | 4-1 | |
| 4—Yandarlo, B. Côté | 9-2 | |
| 2—Silken Mir, M. Dostie | 5-1 | |
| 9—Bobbalou, R. Samson | 6-1 | |
| 8—Saucy Air, J. Hébert | 8-1 | |
| 7—Pay Meadow, M. Gingras | 8-1 | |
| 5—Georgia Barmin, G. Gendron | 10-1 | |


Y'a de l'action
Ford PINTO
Facilités de paiements disponible avec Ford Credit Canada
La voiture qui possède une excellente tenue de route
La Pinto étant surbaissée et plus large que la plupart des autres petites voitures, elle est très stable dans les virages et par un fort vent latéral. La direction à pignon et crémaillère est semblable à celle des coûteuses voitures sport européennes.
• 4 vitesses manuelles synchronisées
• Sièges-baquets à dossier haut
• Radio incluse
$2,349.00 LIVRAISON A QUEBEC
Maurice Lahoud Ford Inc.
2145 OUEST, BOUL. CHAREST, STE-FOY QUEBEC Tél.: 681-6311
Ouvert le soir jusqu'à 9h.30 du lundi au vendredi inclusivement



HOMME D'ENTRETIEN
Ouvrage général, pour s'occuper de la maintenance.
Bon salaire, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, avantages supplémentaires.
Se présenter à M. CLAUDE MOISAN chez
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
1170, route de l'Eglise, Ste-Foy



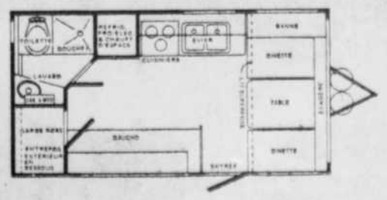
Des vendeurs d'autos racontent que leur antirouille est pareil à Ziebart. Pourquoi?
Appelez:
QUEBEC 1341 RUE PROVINCIALE TEL.: 683-1581
LEVIS 42 BEL-AIR TEL.: 837-9575
pour le savoir
Ziebart
Antirouille auto • camion
Si c'est pas Ziebart, c'est pas pareil.




Jean-Guy Bégin, président
"VIENS AU BON ENDROIT"
"VIENS AU BON ENDROIT" parce que nous faisons de notre mieux pour que le travail soit bien fait dès la première fois.
Ce ne sont pas des paroles en l'air, nos experts mécaniciens sont diplômés de la "Guilde des Techniciens de General Motors".
"AU BON ENDROIT", vous satisfaire nous tient à coeur.
C'est pourquoi nous voulons que le travail soit bien fait, afin que vous reveniez.
"AU BON ENDROIT".
CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE LEVIS AUTO GM
Service rapide sans rendez-vous.
837-3661
lévis auto 71 ltée
Rond-Point Lévis,
Jean-Guy Bégin, président
vega/chevy nova/camaro/chevelle/chevrolet/monte carlo cutlass/oldsmobile/cadillac/corvette/camions chevrolet



DU NOUVEAU A BOISCHATEL
LES ROULOTTES DE VOYAGE PROWLER SONT ARRIVEES!
GRANDE VENTE DE PROMOTION du 7 au 14 avril
modèles 1973 modèles 1973

CONTENU PAR LUI-MEME MODELE 17.5-F

DÎNETTE D'AVANT, GAUCHO DE CÔTÉ, CUISINIETTE DE CÔTÉ, LIT PLIANT D'AVANT DORTOIR POUR 6 PERSONNES. Pesanteur approx. brute à sec: 2565 lb. Force de tire, approx.: 339 lb. Hauteur approx. 8'8". Largeur approx.: 7'9". Longueur approx.: 17'9". Dimensions du pneu 7.00 x 15. Ecart de charge "D". Pesanteur maximum brûte du véhicule. Evaluation 4250 lb. Réfrigérateur propane/électrique 3'. Chaufferette murale de 11,000 BTU avec "Unitrol". Cuisinière 3 feux avec four. Chauffe-eau au propane de 6 gallons. Système d'eau d'une exigence de 12 volts avec réservoir d'entreposage d'eau de 30 gallons. Toilette marine de 30 gallons avec réservoir de 30 gallons de capacité. Evier en acier inoxydable double. Eclairage fluorescent 110 volts/12 volts et 12 volts.
17'5" $3,260 | 23' $4,175
18'5" $3,460 | 24'5" $4,550
20' $3,785 | 25' $4,600
20'5" $3,910
RAMBLER '73 15'1" Spécial $2,195
DISTRIBUTEUR Rambler et APALACHE
2 ROULOTTES usagées, 19' Equipées au complet $2,295
1 RAMBLER usagée, 16' 1971 PRIX SPECIAL
Ouvert 7 jours
BEAUMONT CAMPING INC.
5780, BOUL. STE-ANNE, BOISCHATEL / TEL.: 822-0785
(1½ mille passé les Chutes)



Filez à l'anglaise La TRIUMPH TR6

Moteur 6 cylindres. 2498 cc. 4 vitesses synchronisées. Freins à disques assistés à l'avant. La voiture sport de tous!
LIVRAISON IMMEDIATE
E. G. AUTOS INC.
155 ROUTE KENNEDY
LEVIS
TEL.: 833-2135

# sport local

### CYCLISME

**L'Association cycliste de Québec tiendra sa deuxième séance d'entrainement printannier, dimanche, à compter de 11h30, avec départ sur le stationnement du centre commercial Place Fleur de Lys. Les 11 et 12 ans sont particulièrement invités à cette ccasion.**

### TIR AU PISTOLET

Le détective David Craig du Service de la protection publique de la ville de Sainte-Foy, président de la Fédération du tir au pistolet de la province de Québec, a été délégué comme officiel aux Jeux Benito Guarez de Mexico. Ces Jeux, en cours depuis le 5 avril, doivent se terminer le 17 courant. M. Craig retirera une expérience qui lui servira sans doute pour les Jeux olympiques de Montréal en 1976.

### GYMNASTIQUE

**Le championnat inter-régional scolaire de gymnastique sportive de la région de Québec se déroule aujourd'hui à la Polyvalente de Saint - Raymond - de - Portneuf. Plus de 68 gymnastes des régionales sont enregistrés et le calibre sera de niveau provincial. Ce concours servira de préliminaire à la finale provinciale de ville Lasalle, le 24 avril prochain.**

### NAVEX HISTORIQUE

C'est demain que le Karkajou Auto Club Québec présente son Navex historique. Cette compétition très facile touche aussi bien les experts que les débutants. Les inscriptions seront compilées à partir de 12h30 à l'Ecole secondaire "Les Compagnons de Cartier"; le départ est prévu pour 13h30. Cette compétition sera suivie d'un souper canadien.

### CLUB OOK-PIK

**Le Club Ook-Pik tiendra sa fameuse course à obstacles en skis demain à compter de 10h30 dans les bois avoisinant le Château Lac Beauport. Chacun est prié d'apporter vins, fromages, instruments de musique.**

### CURLING

Le tournoi de curling mixte des maitres sera disputé du 9 au 14 avril au club de curling Cambrai. Les 12 équipes qui se sont qualifiées durant la présente saison, se disputeront alors le trophée accordé pour la première fois. Ce tournoi est disputé selon la formule de double élimination. Voici le calendrier des premières rencontres du 9 avril: F. Milot CCC, 9 heures, glace 18; R. Heppell FL, 9 heures, glace 19; G. Germain CCC, 9 heures, glace 19; J. Patchell VCC; G. Bégin FL, 7 heures, glace 20; J. Pelletier CCC, G. Lavoie CCC, 7 heures, glace 18; B. Verschuère FL; R. Dostie FL, 7 heures, glace 19; G. Dempsey CCC; B. Cornforth BGC, 9 heures, glace 20; T. Nicholls CCC.

## baseball

**HIER**

**Ligue nationale**
Montréal 2, Chicago 3
Philadelphie 6, New York 3
Saint-Louis 5, Pittsburgh 7
Houston à Atlanta
Los Angeles à San Diego
**Ligue américaine**
Milwaukee 0, Baltimore 10
New York 5, Boston 15
Chicago à Texas (pluie)
Minnesota à Oakland
Kansas City à Californie

**AUJOURD'HUI**

**Ligue nationale**
Montréal à Chicago
Philadelphie à New York
San Francisco à Cincinnati
Los Angeles à San Diego
**Ligue américaine**
Minnesota à Oakland
Kansas City à Californie
Chicago à Texas
Detroit à Cleveland
Milwaukee à Baltimore
New York à Boston

**DEMAIN**

**Ligue nationale**
Montréal à Chicago
Philadelphie à New York
Saint-Louis à Pittsburgh (2)
Houston à Atlanta (2)
San Francisco à Cincinnati
Los Angeles à San Diego
**Ligue américaine**
Milwaukee à Baltimore
New York à Boston
Kansas City à Californie
Detroit à Cleveland
Minnesota à Oakland
Chicago à Texas

**LIGUE NATIONALE**
(Parties du soir non comprises)

Division Est

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| New York | 1 | 0 | 1.000 | — |
| Chicago | 1 | 0 | 1.000 | — |
| Pittsburgh | 1 | 0 | 1.000 | — |
| Montréal | 0 | 1 | .000 | 1 |
| Philadelphie | 0 | 1 | .000 | 1 |
| St-Louis | 0 | 1 | .000 | 1 |

Division Ouest

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| San Francisco | 1 | 0 | 1.000 | — |
| Houston | 0 | 0 | .000 | ½ |
| Los Angeles | 0 | 0 | .000 | ½ |
| Atlanta | 0 | 0 | .000 | ½ |
| San Diego | 0 | 0 | .000 | ½ |
| Cincinnati | 0 | 1 | .000 | 1 |

**LIGUE AMERICAINE**
(Parties du soir non comprises)

Division Est

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 1 | 0 | 1.000 | — |
| Boston | 1 | 0 | 1.000 | — |
| Detroit | 0 | 0 | .000 | ½ |
| Cleveland | 0 | 0 | .000 | ½ |
| New York | 0 | 1 | .000 | 1 |
| Milwaukee | 0 | 1 | .000 | 1 |

Division Ouest

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Californie | 0 | 0 | .000 | — |
| Chicago | 0 | 0 | .000 | — |
| Kansas City | 0 | 0 | .000 | — |
| Minnesota | 0 | 0 | .000 | — |
| Oakland | 0 | 0 | .000 | — |
| Texas | 0 | 0 | .000 | — |

## Sports à la télévision

**SAMEDI**

A.M.
9:00 Vers '76 10
11:00 Match sur roulettes 4
P.M.
12:00 Les héros du samedi 2-11
Water-polo
Lutte Grand Prix 5
1:00 Sporthèque 2-11
Golf. Jerry Heard et Lanny Wadkins rencontrent Doug Sanders et Gay Brewer.
1:00 Match sur roulettes 7
1:00 Lutte Grand Prix 13
2:00 Match 4
2:00 Pacific International Swim Meet 5
De Vancouver, compétition internationale de natation
2:30 Horizon Sports 10
3:00 Badminton international 5
Rencontres disputées lors des Championnats canadiens
3:00 Lutte Grand Prix 12
4:00 L'Heure des quilles 2-7-11-13
4:30 Lutte Grand Prix 4
4:00 Sports Beat '73 12
4:30 Tournoi des Maitres 5
Golf
4:30 Wide World of Sports 12
5:00 Wide World of Sports 8
5:30 Sur le matelas 7
6:00 Sport détente 11
Réhabilitation d'un skieur autrichien à la suite d'une fracture subie il y a quatre ans
6:30 The Red Fisher Show 5
Gordie Howe pêche le saumon en Colombie - Britannique
6:30 Sur le matelas 10
7:00 Sur le matelas 13
8:00 Coupe Stanley 2-5-7-11-13
Troisième partie de la série quart de finale opposant les Canadiens de Montréal aux Sabres de Buffalo

**DIMANCHE**

A.M.
11:00 Sur le matelas 4
11:00 Lutte Grand Prix 7
P.M.
2:00 L'Univers des sports 2-11-13
Boxe. Finale des Gants Dorés du Québec
2:00 Basketball 8
2:30 Oxford - Cambridge Boat Race 5
Presque à chaque année depuis 1829, les universités Oxford et Cambridge s'affrontent dar une course de quatre milles et demie sur la Tamise.
3:00 Hockey 12
Troisième partie de la série Minnesota-Philadelphie
3:30 Tournoi des Maitres 5
Golf
4:00 Basketball 8
4:00 Télé-Quilles 10
7:00 Coupe Stanley 2-5-7-11-13
Quatrième partie de la série quart de finale opposant les Canadiens de Montréal aux Sabres de Buffalo.

# Blomberg devient célèbre



Ron BLOMBERG



Stan SMITH

**BOSTON (PA) — Ron Blomberg des Yankees de New York est devenu, hier, le premier frappeur désigné de l'histoire des ligues majeures à se présenter au marbre. Il a bénéficié d'une passe gratuite du lanceur Luis Tiant des Red Sox de Boston au cours de la manche initiale.**

### TENNIS SUR TABLE

SARAJEVO (AFP) — Pour des raisons politiques, l'équipe du Liban a refusé d'affronter celle d'Israël en match comptant pour l'épreuve par équipes des championnats du monde de tennis de table. Par ailleurs, le Japon est pratiquement assuré de terminer en tête du groupe masculin maintenant que la Yougoslavie a concédé deux défaites, contre la Tchécoslovaquie et l'URSS.

### ATHLETISME

**L'Association sportive intercollégiale présentera aujourd'hui et demain au PEPS de l'université Laval ses championnats de fin de saison en hand - ball olympique, basketball et volleyball. Un total de 32 équipes sont inscrites. Les demi-finales ont débuté ce matin; les finales seront présentées demain soir à 9 heures.**

### EN 30 MINUTES

MUNICH, Allemagne de l'Ouest (UPI) — L'Américain Stan Smith n'a eu besoin que de 30 minutes pour vaincre son compatriote Bob Lutz 6-1 et 6-1 pour atteindre la ronde demi-finale de la World Championship Tennis, groupe "A". Smith se mesurera maintenant à l'Australien John Alexander, vainqueur du Suédois Ove Bengtsson par 6-3 et 6-4.

### COUPE DAVIS

**NEW YORK (AFP) — La finale de la zone nord - américaine de la coupe Davis de tennis entre les Etats-Unis et le Mexique aura lieu à Mexico du 11 au 13 mai et non en territoire américain comme primitivement prévu.**

## le sport en bref

### RETRAIT

MONTREAL (PC) — Le Collège militaire de Kingston, en Ontario, se retire de l'Association athlétique universitaire du Québec, préférant participer désormais aux activités de l'Association athlétique universitaire de l'Ontario.

## résultats à Blue Bonnets

**PREMIERE COURSE**
**TROT — $2,800**

9—Rebel Sniper, Lachance, $5.60, 3.20, 2.20; 4—Gemini Frost, Gendron, 3.20, 2.40; 2—Barre Bruce, Hanna, 2.80.
Temps: 2:06 3-5.
Ont aussi couru: Josie's Spencer, Katy Wooster, Manana, Doris Gene, Reddy Camp, Voltaire Hanover.

**DEUXIEME COURSE**
**AMBLE — $2,300**

1—Grandpa Joe, Morel, $3.80, 2.90, 2.40; 6—Molly Sue, Bédard, 6.70, 4.00; 3—Fridays Painter, Gauthier, 3.00.
Temps: 2:05 4-5.
Ont aussi couru: Jet Mar Mic, Caroldon Blue, The Hood, Patric Vic, Grant Minbar, Teen Queen.
Pari-double: $14.45.

**TROISIEME COURSE**
**AMBLE — $2,700**

6—Revel Black, Gamache, $7.50, 2.90, 3.00; 5—Wicked Mir, Hébert, 6.10, 4.20; 1—Adios Dillard, Miller, 4.10.
Temps: 2:05 4-5.
Ont aussi couru: Starlron, Bachelor Gay, Andersen Bonnios, Miranda Girl, Quick Hova.

**QUATRIEME COURSE**
**AMBLE — $1,600**

2—Armbro Kyle, Lachance, $7.70, 4.10; 4—Mlnoys Shoe, Grisé, 4.00.
Temps: 2:07 1-5.
Ont aussi couru: Senator Roan, Meadow H Peg, Richard Ensign, Highland's Comet, Lorindas First, Fleur Colonial, Equator.
Quinella: $18.60.

**CINQUIEME COURSE**
**AMBLE — $2,200**

6—Blue Parting, Lachance, $12.20, 5.40, 3.50; 1—Markie Dares, Grisé, 7.70, 4.30; 5—Mr. Cecil Express, Charron, 3.50.
Temps: 2:06 3-5.
Ont aussi couru: Bethel Champ, Traveller Hanover, Rob Ron Ern, Becket, Stomp.

**SIXIEME COURSE**
**TROT — $3,800**

7—Sword Hanover, Pelletier, $28.30, 10.40; 5—Irish Guard, Chartier, 5.80.
Temps: 2:06.
Ont aussi couru: Caswell N., Hans Hanover, Mr. Dane, Superman Mir, Docs Rendez-vous, Orange Bowl.
Quinella: $62.10.

**SEPTIEME COURSE**
**AMBLE — $2,700**

3—Fred A., Hanna, $5.70, 4.50, 2.60; 5—Hirondelle, Gamache, 6.30, 3.40; 6—Sigurd, Gauthier, 3.80.
Temps: 2:05 4-5.
Ont aussi couru: Davey S. Hal, Rocky Steps, C. A. Dundee.

**HUITIEME COURSE**
**AMBLE — $2,100**

9—Yankee Cavelier, Lachance, $4.20, 3.10; 1—Gerry Knight, Foley, 4.00.
Temps: 2:06.
Ont aussi couru: Swinging Line, Norman Drummond, Daniel Bunter, Top Deck Lobell, No Refund, My T Reed, Quinella: $12.50.

**NEUVIEME COURSE**
**TROT — $4,500**

1—Gold Kat Grise, $7.90, 4.90, 4.90; 2—Speed To Burn, Bédard, 9.10, 7.80; 7—Mabroux, Hébert, 8.30.
Temps: 2:04 4-5.
Ont aussi couru: Kentucky Blend, Smokey Cord, Bairn Cloud, Dandy Mir, Lucas.

**DIXIEME COURSE**
**AMBLE — $2,100**

4—Sunalerenna, Adios, Hanna, $8.10, 5.80; 6—Caroldon Intrepid, Gamache, 19.10.
Temps: 2:06 2-5.
Ont aussi couru: Rebel Audra, Betsies Dream, Bonny Imp, Mi Pepita, Archie Adios, Bare Foot Boy.
Exacta: $373.20.
Assistance: 8,882.
Paris mutuels: $849,155.


**obligations d'épargne du Québec**

Datées du 1er avril 1973 — Echéant le 1er avril 1983

7%

- Encaissables en tout temps à leur valeur au pair
- Des intérêts supplémentaires de 2% et de 3% payables respectivement à la fin des 5e et 10e années
- Rapportant un intérêt annuel moyen de 7.42%

**GRENIER RUEL & CIE INC.**
COURTIERS EN VALEURS — AGENT DE CHANGE
Siège social: 2 avenue Chauveau, Québec 4 / 522-5251
Succursale: 800 Place Victoria, Montréal 115 / 871-9000

**CONSTRUCTEURS ENTREPRENEURS**
augmentez vos profits avec nos
**DEVIDOIRS A BETON**
motorisés Getman



VENTE - SERVICE
LOCATION - PIECES
**Talbot Equipement Ltée**
205, RUE ST-PAUL
Québec
TEL.: 692-1645

**Ensemble pour la randonnée**

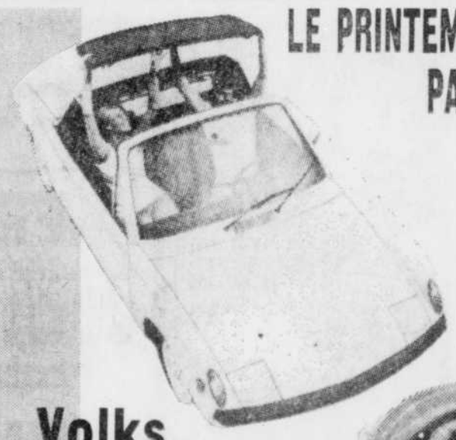


comprenant :
- Un sac à dos Laurentien
- Un sac de couchage
- Une tente nylon
- Une gamelle
- Une gourde
- Un poêle Back Packer

Prix sugg. $83.25
VENTE
**$66.88**
Poids total : 11 lb 15 oz

**massicotte sports** INC.
QUEBEC: 915 EST, ST-VALLIER - TÉL.: 529-8851 — STE-FOY: 1077 ROUTE DE L'EGLISE - TEL.: 653-8751
PLACE FLEUR DE LYS - TEL.: 529-6156

**LE PRINTEMPS NE VOUS DONNE-T-IL PAS L'ENVIE DE CHANGER?**

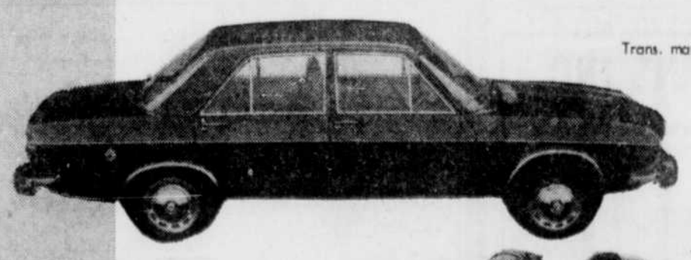


**Porsche 914**
Une sportive luxueuse pour ceux qui ont un faible pour les rapides racées.



**Volks**
Avec sièges baquets, dégivreur électrique, trans. au plancher. Garantie 24 mois, 24,000 milles.

**Audi**
Trans. manuelle et automatique. Sièges baquets. Voiture luxueuse et spacieuse. 2 ou 4 portes.



**Porsche**
La voiture des voitures! Tout ce que vous pouvez souhaiter: luxueuse, rapide, belle, performances excellentes, etc . . .



Dépositaire Volkswagen, Porsche, Audi

**Jos. LAHOUD**
34 SUD, RUE DORCHESTER — 529-9051
"Le pionnier de la "Volks" à Québec"
Depuis 20 ans, à votre service avec des mécaniciens experts.



Frais et léger
Faire la navette de l'appartement au chalet depuis tôt au printemps jusqu'à la fin de l'automne exige d'un complet une grande souplesse une résistance à toute épreuve. Le Tera-Cool de Cambridge mélange peigné de térylène et de fin lainage, repond aux exigences... sa tenue de route est remarquable
$155.00

**Rudy Lessard**
PLACE LAURIER 653-2525

économie et finance

# Reprise à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Les cours se sont redressés hier à Wall Street après cinq jours de baisses consécutives et sur un marché modérément actif. Cette fermeté provient, en partie, de l'espoir mis par les investisseurs en la prise de sévères mesures de contrôle des prix par le président Nixon, après l'annonce jeudi de la plus forte augmentation des prix de gros depuis 22 ans, en mars. A eu également un effet favorable l'annonce d'une légère diminution, de 5.1 à 5 p.c. du taux de chômage pendant ce même mois de mars. Quelques compartiments ont été fermes, comme les chimiques, les cuprifères, où Phelp Dodge gagne deux points, et les pharmaceutiques, où Syntex en gagne plus de quatre. Atlantic Richfield gagne presque 3 dollars et United Airlines en gagne plus d'un aux pétroles et compagnies aériennes qui ont également enregistré de bonnes hausses. Les mécaniques, automobiles, papiers, chemins de fer et sidérurgiques ont été soutenus, alors que les matérieux, électroniques et télévisions ont clôturé en hausse d'une fraction. Burroughs et Sears ont gagné plus de deux points aux ordinateurs et grands magasins, où la hausse est aussi de règle. Par contre les pneumatiques, aérospatiales et alimentaires se sont comportés irrégulièrement, tout comme les cinémas, où Disney perd plus de 5 points. Enfin, les tabacs se sont effrités, à l'exception de Philip Morris qui gagne plus de deux points. L'indice des 30 industrielles de Dow Jones, qui avait perdu 36 points au cours des cinq dernières séances, a repris 7.61 points à 931.07. Celui de la Bourse de New York a avancé de .41 à 58.23 et de la Bourse américaine, .01 à 24.06. Le volume s'est inscrit à 13.89 millions d'actions. Dans les canadiennes, à la Bourse de New York, McIntyre a grimpé de 3-4 à $50 3-4, Granby Mining, 3-4 à $21 et Walker Gooderham, 1-8 à $50 1-4. A la Bourse américaine, Dome Mines a glissé de 2 points à $80 1-2; Hudson Bay Mining, 3-8 à $23 3-8 et Canadian Pacific, 1-8 à $18 3-4.

MONTREAL (PC) — La cote était à la baisse dans tous les compartiments hier, à la Bourse de Montréal, à l'exception des papiers et des industrielles, dans un marché peu animé. Le volume combiné aux Bourses canadienne et de Montréal s'est inscrit à 1.05 million d'actions, contre 1.15 million jeudi. Les bancaires ont cédé 3.08 points à 270.59; les services publics, 1.42 à 159.32 et l'indice composé, .57 à 230.27; tandis que les industrielles progressaient de .05 à 243.73 et les papiers, .05 à 120.80. Investors Group A a pris 1-8 à $11 1-8, sur un volume de 140,300 actions, et Stanford Mines, 9 cents à $1.09 sur un volume de 51,706 actions. A la Bourse de Montréal, Maclean-Hunter Cable TV a cédé 1 3-8 à $16; Ronalds-Federated, 1 1-4 à $22 3-4 et la Banque de Commerce, 1 à $30 1-4, tandis que Shell Canada progressait de 1 3-8 à $57 7-8 et Reader's Digest, 1 1-4 à $27. A la Bourse canadienne, Fallinger a reculé de 5 cents à $2.70 sur un volume de 34,655 actions.

TORONTO (PC) — Les cours étaient à la baisse, hier, à la Bourse de Toronto, dans un marché modéré. L'indice des industrielles a fléchi de .44 à 233.30; les aurifères, 1.92 à 246.46, tandis que les métaux de base prenaient .83 à 102.00 et les pétroles de l'Ouest, .87 à 241.04. Malgré cette tendance à la baisse, les gains l'emportaient de justesse sur les pertes. Le volume s'est inscrit à 2.28 millions d'actions, d'une valeur de $19.87 millions, contre le même volume jeudi, et une valeur de $21.08 millions. Les bancaires, les pipe-lines, les services publics, les sidérurgiques, les raffineries de pétrole et les grands magasins étaient seuls à enregistrer des pertes. Bell Canada a cédé 3-4 à $43 3-4, tandis que Shell Canada prenait 7-8 à $57 7-8 et British Columbia Forest Products, 5-8 à $37 1-8. Rio Algom a avancé de 1-4 à $27 1-4. B.C. Telephone a fléchi de 3-4 à $54; Texaco Canada, 3-4 à $62 3-4; Columbia Cellulose, 75 cents à $2.50 et Imperial Oil, 1-4 à $42 1-8. Dalmy's A a progressé de 7-8 à $11 7-8; Westcoast Pete, 3-4 à $9 1-4; Livingstone Industry, 3-4 à $10 1-2; Texas Gulf, 1-2 à $22 et Doman Industries, 5-8 à $11 3-4. Placer a gagné 1 à $52; Gibraltar, 1-2 à $11 3-4; Chemalloy, 35 cents à $3.50 et Bankeno, 30 cents à $6.70. Pacific Copper a glissé de 33 cents à $1.97 et Tara, 1-4 à $16 3-4. Scurry-Rainbow a grimpé de 3-8 à $17; Siebens, 1-4 à $13 1-4 et Chieftain, 1-4 à $11 1-2. Numac a perdu 3-8 à $16 1-4 et United Casno, 15 cents à $7.50.

## NOUVEAUX AVOCATS CHEZ BOILY, HENRY & ASSOCIES



Me Michel Poulin



Me André Bernatchez

Mes Charles-E. Boily, Nicol Henry, Michel Boulianne, Laurent Trudeau et Michel Giroux, avocats, ont le plaisir de faire part à la population du Québec Métropolitain, que deux nouveaux avocats se sont joints à leur étude légale, sise au 580 est, Grande-Allée, suite 100, Québec, soit Me Michel Poulin, natif de Charny, résidant présentement à Québec et Me André Bernatchez, résidant à Ste-Foy. (—)

## Vanier emprunte $700,000

La ville de Vanier, comté de St-Sauveur, a adjugé à la maison Raymond Camus Inc. une émission de $700,000 d'obligations portant intérêt à 7 3-4 pour cent et venant à échéance de 1974 à 1983. Les titres ont été vendus au prix de $98.55, ce qui représente un taux moyen net de 7.9875 pour l'argent emprunté, la plus basse soumission reçue par la ville. Cinq autres offres ont été présentées pour la nouvelle émission à des taux variant entre 7.9973 et 8.0360 pour cent.

### Le CEGEP de Trois-Rivières

le CEGEP de Trois - Rivières vient d'émettre des obligations pour un montant de $2,000,000. En effet, cet organisme a adjugé à un groupe de courtiers dirigé par Cliche & Associés Ltée une émission de $2,000,000 portant intérêt à 7 3-4 pour cent échéant en 1983. Le prix payé a été de $98.04, soit un loyer moyen net de 8.0388 pour cent, le plus bas obtenu par le CEGEP. Six autres offres ont été présentées pour cette émission à des taux variant entre 8.0422 et 8.0838 p.c.

### La paroisse de Saint-Antoine de Padoue

C'est la maison Lévesque & Beaubien Inc., qui a obtenu l'émission de $207,000 d'obligations de la paroisse de Saint-Antoine de Padoue, dans le comté de Verchères. L'émission comprend $106,500 à 7 1-2 pour cent de 1974 à 1983 et $100,500 à 7 3-4 pour cent, 1983. Elle a été adjugée au prix de $98.392, ce qui représente un taux moyen net de 7.9308 pour cent, le plus bas offert à la paroisse. Quatre autres offres ont été soumises comportant des taux variant entre 7.9475 et 8.0994 p.c.

### Emprunt de Bedford

Par ailleurs, la ville de Bedford, dans le comté de Missisquoi, a vendu à la maison Lévesque & Beaubien Inc. une émission de $85,000 d'obligations comprenant: $7,500 à 7 1-4 pour cent, de 1974 à 1978, $8,000 à 7 1-2 pour cent, de 1979 à 1982 et $69,500 à 7 3-4 pour cent, 1983. Les titres ont été vendus au prix de $98.369, soit un loyer moyen net de 7.97 pour cent, le plus bas obtenu par la ville. Cinq autres soumissions ont été présentées avec des taux variant entre 7.9802 et 8.0488 p.c.

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

| | |
|---|---|
| **Afrique du Sud** (rand) | $1.45 |
| **Allemagne** (mark) | 0.3550 |
| **Australie** (dollar) | 1.44 |
| **Autriche** (shilling) | 0.0500 |
| **Belgique** (franc) | 0.9254 |
| **Bermudes** (dollar) | 1.03 |
| **Brésil** (cruzeiro) | 0.1690 |
| **Bulgarie** (lev) | 0.9250 |
| **Danemark** (couronne) | 0.1630 |
| **Espagne** (peseta) | 0.0176 |
| **Etats-Unis** (dollar) | 1.0025 |
| **France** (franc financier) | 0.2230 |
| **Grande-Bretagne** (livre) | 2.50 |
| **Hongrie** (forint) | 0.0950 |
| **Italie** (lire) | 0.001735 |
| **Japon** (yen) | 0.004 |
| **Mexique** (peso) | 0.0810 |
| **Norvège** (couronne) | 0.1720 |
| **Pays-Bas** (florin) | 0.3440 |
| **Pologne** (zloty) | 0.05 |
| **Roumanie** (lei) | 0.1666 |
| **Suède** (couronne) | 0.2240 |
| **Suisse** (franc) | 0.3120 |
| **Tchécoslovaquie** (couronne) | 0.16 |
| **Venezuela** (bolivar libre) | 0.2400 |

SODOR INC.



M. FRANCE FAUCHER

Monsieur Jacques Chiquette Président de Sodor Inc., est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur France Faucher au poste de Contrôleur et Secrétaire-Trésorier. Monsieur Faucher fait partie des cadres de Sodor Inc. depuis 1968, et il a occupé successivement les postes de programmeur, gérant du crédit et comptable, avant d'accéder à ce poste. Le bureau de Monsieur Faucher est situé au 1950 de l'avenue Industrielle à Ville Bélair, Québec G0A 1G0

## Les mines

**N.D.L.R. — Que se passe-t-il dans les mines du Québec? Notre reporter Claude Tessier entamera mardi une série d'articles pour faire le point sur la situation minière au Québec. Un bloc "Les Mines" identifiera aux lecteurs les articles de ce dossier.**

## fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Acrofund | 1.43 | 1.57 |
| A.G.F. Special | 2.79 | — |
| All Canadian Com | 7.81 | 8.54 |
| All Canadian Div | 8.43 | 9.21 |
| All Canadian Ven | 4.08 | 4.45 |
| All Canadian 4000 | 5.42 | 5.92 |
| American Growth | 5.70 | 6.26 |
| Andreae Equity | 5.40 | 5.90 |
| Associate Investors | 6.32 | 6.38 |
| Canada Growth | 6.13 | 6.74 |
| Canagex | 11.41 | 12.33 |
| Cdn Gas Energy | 15.34 | 16.86 |
| Cdn Investment | 5.28 | 5.79 |
| Cdn jscudder | 5.90 | 5.99 |
| Cdn Security Growth | 5.82 | 6.40 |
| Cdn South African Gold | 8.54 | 9.33 |
| Cdn Trusteed | 5.21 | 5.72 |
| CSM Japon | 13.66 | 15.01 |
| Capital Growth | 11.62 | 11.90 |
| xChase Fund | 8.95 | 9.78 |
| Collective Mutual | 6.07 | 6.66 |
| Commonwealth Intl | 15.40 | 16.92 |
| Commonwealth Intl Lev | 3.99 | 4.38 |
| Commonwealth Venture | 7.95 | 8.74 |
| xCompetitive Capital | 5.28 | 5.79 |
| Corporate Investors | 6.43 | 7.06 |
| Corporate Investors Stock | 5.37 | 5.89 |
| xDreyfus Inc. | 11.46 | 12.56 |
| xDreyfus Intl | 11.74 | 12.87 |
| Eaton Viking | 6.12 | 6.65 |
| Educator's Equity | 8.34 | 8.78 |
| Entarea Investment | 6.72 | 7.38 |
| Executive Fund Cda | 6.49 | 7.11 |
| Executive Intl Inv | 2.05 | — |
| xFidelity Trend | 24.81 | 27.11 |
| Fonds Collectif A | 7.71 | 8.42 |
| Fonds Collectif B | 5.74 | 5.92 |
| Fonds Collectif C | 4.70 | 8.63 |
| Fonds P.E.P. | 4.00 | 4.35 |
| GIS Compound | 11.75 | 12.92 |
| GIS Income | 4.18 | 4.60 |
| Growth Equity | 8.70 | 9.56 |
| Guardian Enterprise | 1.02 | 1.13 |
| Guardian Growth | 9.43 | — |
| Harvard Growth | 7.75 | 8.49 |
| Industrial Growth | 10.00 | 11.02 |
| International Growth | 6.06 | 6.65 |
| Keystone Cda | 7.88 | 8.64 |
| xKeystone Cust K-2 | 6.22 | 6.81 |
| xKeystone Cust S-1 | 23.01 | 25.22 |
| xKeystone Cust S-4 | 4.50 | 4.93 |
| xKeystone Polaris | 4.26 | 4.66 |
| xLexington Research | 14.21 | 15.53 |
| xManhattan Equity | 4.10 | 4.48 |
| Maritime Equity | 3.59 | 3.92 |
| Marlborough | 5.44 | 5.95 |
| Mutual Accumulating | 6.36 | 7.00 |
| Mutual Bond | 10.41 | 11.45 |
| Mutual Growth | 3.93 | 4.33 |
| Mutual Income | 5.53 | — |
| Natrusco | 17.20 | 17.82 |
| Natural Resources | 8.07 | 8.82 |
| xOne Lilliam Street | 16.70 | 16.70 |
| xOppenheimer | 7.55 | 8.25 |
| Pacific Dividend | 5.97 | — |
| Pacific U.S. | 4.12 | — |
| Pension Mutual | 9.47 | 9.47 |
| Planned Resources | 5.01 | 5.51 |
| Principal Growth | 4.85 | 5.33 |
| Prudential Growth | 7.05 | 7.71 |
| xPutnam Growth | 11.18 | 12.22 |
| Regent Growth | 9.84 | 10.81 |
| Regent Venture | 4.63 | 5.09 |
| Royfund | 7.04 | 7.33 |
| Sav Inv Pret et Rev | 7.28 | 7.99 |
| Sav Inv am Pret | 10.41 | 11.44 |
| Scudder North American | 5.70 | 5.70 |
| Speculators | 7.74 | 8.46 |
| Taurus Fund | 3.70 | 4.07 |
| xTech | 6.51 | 7.13 |
| Templeton Growth | 9.52 | 10.40 |
| Timed Investment | 9.28 | — |
| United Accumulative | 5.36 | 5.89 |
| United Horizon | 2.65 | 2.91 |
| United American | 1.90 | 2.09 |
| United Venture | 3.60 | 3.96 |
| Universal Savings Equity | 8.30 | 9.12 |
| Western Growth | 6.72 | 7.38 |
| Xanadu Fund | 4.08 | 4.08 |
| York Fund of Canada | 5.25 | 5.71 |

X — en monnaie américaine

COURS DE JEUDI

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Adanac | 1.89 | 2.09 |
| Beaubran | 50.5 | 54.87 |
| Fonds Desjardins A | 4.74 | — |
| Fonds Desjardins B | 4.39 | — |
| Investors Growth | 12.84 | 14.03 |
| Investors INTL Mutual | 6.57 | 7.8 |
| Investors Japanes | .99 | 9.83 |
| Inv tors Mutiel | 6.0 | 6.60 |
| Investors Retirement | 5.67 | 6.20 |
| PrevistMutual | 9.34 | 10.21 |
| Provident Mutual | 7.91 | 8.65 |
| Provident Stock | 6.29 | 6.88 |
| Radisson | 2.67 | — |

FONDS AMERICAINS

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Mass Investment Growth | 13.33 | 14.57 |
| Wellington Fund | 11.39 | 12.45 |

## bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 4300 | $11 | 10⅞ | 11 | |
| Alcan | 3288 | $27½ | 27⅛ | 27⅜ | + ⅛ |
| Alcan pr | 550 | $27½ | 27¼ | 27½ | + ¼ |
| Algoma St | 2250 | $16⅞ | 16⅝ | 16⅞ | + ¼ |
| Aquitaine | 350 | $23⅛ | 23⅛ | 23⅛ | + ¼ |
| Argus C pr | 100 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | + ⅛ |
| Asbestos | 32.0 | $15¾ | 15¼ | 15¾ | — ¼ |
| Astral | 200 | 150 | 150 | 150 | |
| Atl Sugar | 3280 | $6¼ | 6½ | 6¼ | + ⅛ |
| Bank Mtl | 2740 | $19¾ | 19½ | 19½ | — ⅛ |
| Bank NS | 1337 | $36⅞ | 36¾ | 36⅞ | — ⅛ |
| Banq CN | 617 | $17½ | 17⅜ | 17⅜ | — ⅛ |
| Bq Pv Can | 2820 | $15¾ | 15⅜ | 15¾ | — ⅛ |
| BPCR | 11952 | 43 | 42 | 42 | — 1 |
| Bell Canad | 31656 | $44¼ | 43¼ | 43 | — ⅛ |
| Bell A pr | 175 | $48 | 47½ | 47½ | — 1 |
| Bell B pr | 100 | $50 | 50 | 50 | — ½ |
| Bombier | 3525 | 395 | 390 | 95 | |
| Border C | 5950 | 250 | 210 | 225 | —25 |
| BP Can | 1425 | $16 | 15⅞ | 15⅞ | — ¼ |
| Brascan | 3288 | $20⅜ | 20⅛ | 20g2 | - 7 |
| BC Phone | 400 | $54⅜ | 54½ | 54½ | — ⅜ |
| Brinco | 1085 | $5⅞ | 5¾ | 5¾ | |
| CAE Ind | 400 | $11⅞ | 11⅛ | 11⅞ | + ⅛ |
| Calgary P | 2000 | $27½ | 27½ | 27½ | |
| Campeau | 500 | $10 | 9¾ | 10 | + ⅛ |
| Can Cem L | 35 | $58⅞ | 58⅞ | 58⅞ | + ⅛ |
| Cdn Brew | 2500 | $5⅛ | 5 | 5 | — ⅛ |
| Cdn Cable | 800 | $17¾ | 17¾ | 17⅞ | |
| C Im | 5395 | $31¼ | 30¼ | 30¼ | — 1 |
| CIL | 1300 | 167 | 167 | 167 | — ⅛ |
| C Int Pw | 645 | $13¼ | 13 | 13⅛ | — ⅛ |
| CI Pow pr | 125 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | — ¼ |
| C Javlin | 100 | 850 | 850 | 850 | —25 |
| CPI pr | 1300 | $30¼ | 30 | 30¼ | |
| CP Inve w | 1500 | 275 | 270 | 270 | —10 |
| Cdn Salt | 300 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | |
| Cdn Tir A | 650 | 558 | 57½ | 57½ | — ¼ |
| CPLtd | 7605 | $18⅞ | 18½ | 18½ | — ¼ |
| CPL 3 p | 100 | $87⅛ | 87⅛ | 87⅛ | + ⅛ |
| Celanese | 1600 | 465 | 460 | 460 | |
| Cent Dyn | 12196 | 205 | 185 | 205 | +20 |
| Chrysler | 950 | $33¾ | 33½ | 33⅜ | + ⅜ |
| Columbia | 500 | 250 | 250 | 250 | —60 |
| Columbia p | 525 | $7¼ | 6⅞ | 6⅞ | — ⅜ |
| Cominco | 4730 | $29¾ | 29½ | 29½ | — ⅛ |
| Con Bath | 2416 | $22⅞ | 22 | 22⅜ | + ⅛ |
| CBath Pr | 570 | $20⅛ | 20 | 20 | — ⅛ |
| Cons Gas | 200 | 17 | 17 | 17 | + ⅛ |
| Copind | 1000 | 200 | 200 | 200 | |
| Corpex | 450 | $14½ | 14⅜ | 14⅜ | — ⅛ |
| Crain RL | 200 | $12⅜ | 12¾ | 12¾ | — ½ |
| Cr Cork | 35 | 5260 | 260 | 260 | |
| Crush int | 300 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | |
| Dalmy a | 1450 | $11½ | 11⅛ | 11½ | + ⅜ |
| Di tl Seag | 1250 | $39¾ | 39¾ | 39¾ | — ¼ |
| Dome Pete | 125 | $37¾ | 37¾ | 37¾ | + ¼ |
| D Bridge | 100 | $34 | 34 | 34 | — ¼ |
| Dofasco | 552 | $26⅝ | 26⅜ | 26½ | — ¼ |
| Dom Glass | 400 | $13⅞ | 13⅞ | 13⅞ | + ⅛ |
| Dom Lime | 300 | $10 | 9⅞ | 10 | + ½ |
| Dom Store | 500 | $14⅝ | 14½ | 14½ | |
| D Textile | 2500 | $9⅜ | 9⅛ | 9¼ | + ⅛ |
| Domtar | 2063 | $20⅛ | 20 | 20 | |
| Domtar pr | 150 | $15 | 15 | 15 | — ½ |
| Donohue | 200 | $8⅞ | 8⅞ | 8⅞ | + ⅛ |
| Elec Knt | 300 | 310 | 310 | 310 | |
| Fairview | 100 | $.73⅛ | 17⅜ | 17⅜ | — ⅛ |
| Fal Nick | 690 | $69½ | 68¾ | 69½ | + ½ |
| Fin Coll | 4750 | $11¼ | 11 | 11¼ | + ¼ |
| Francana | 200 | 925 | 900 | 900 | —50 |
| Fraser | 200 | $22 | 22 | 22 | |
| Fulcrum | 100 | $5⅝ | 5⅜ | 5⅜ | |
| Gaz Metr | 900 | $5 | 5 | 5 | |
| Genstar L | 100 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | + ¼ |
| Gengair | 2200 | 205 | 200 | 205 | +10 |
| Gulf Can | 100 | $34½ | 34½ | 34½ | |
| Hawker S | 200 | 445 | 445 | 445 | +15 |
| Home A | 100 | $41½ | 41½ | 41½ | |
| Home Pit | 100 | 460 | 460 | 460 | —52 |
| Hudi Bay | 2325 | $23⅜ | 23⅛ | 23½ | |
| H Bay Co | 2625 | $22⅛ | 22⅛ | 22⅛ | + ¼ |
| HB Oil Gas | 380 | $47 | 46¾ | 46¾ | — ¼ |
| Husky Oil | 950 | $20⅞ | 20½ | 20¾ | + ⅜ |
| IAC | 1050 | $18⅜ | 18¼ | 18¼ | — ⅛ |
| Imp Oil | 3600 | $42½ | 42⅛ | 42⅛ | — ⅜ |
| Imasco Ltd | 300 | $33¼ | 33¼ | 33¼ | + ¼ |
| Int Nickel | 2220 | $33¼ | 33 | 33⅛ | + ⅛ |
| Int Util | 440 | $24 | 24 | 24 | |
| Intpr Pipe | 5040 | $25¾ | 25½ | 25½ | — ½ |
| Inv G A | 140300 | $11½ | 11⅜ | 11⅜ | + ⅛ |
| Ivaco | 400 | $22¼ | 22 | 22 | — ¼ |
| Keiffler | 100 | $19 | 19 | 19 | + ¼ |
| Labatt | 475 | $28¼ | 28⅛ | 28¼ | + ½ |
| Labatt pr | 300 | $28 | 28 | 28 | |
| Lacroix | 1500 | $6⅜ | 6⅛ | 6⅜ | + ⅛ |
| Lau Fin | 200 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | |
| Lob Co B | 110 | $6½ | 6½ | 6½ | + ¼ |
| Loeb M | 100 | 470 | 470 | 470 | +30 |
| Logistec C | 1700 | $7¼ | 6⅞ | 7¼ | + ¼ |
| Maclaren A | 100 | $23½ | 23½ | 23½ | |
| Maclam | 200 | $25 | 25 | 25 | |
| M H Cable | 8200 | $16 | 16 | 16 | —1⅛ |
| MB Ltd | 3110 | $31¼ | 31 | 31 | |
| Maislin | 100 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | — ⅛ |
| March Un | 2000 | 210 | 200 | 200 | —5 |
| Mass Fer | 3125 | $20⅛ | 19⅝ | 20⅛ | + ½ |
| Melchers | 1300 | $8¾ | 8½ | 8¾ | + ¼ |
| Mercantl | 1118 | $27 | 26⅞ | 26⅞ | — ⅛ |
| Micc Inv | 1300 | $32 | 31¾ | 32 | + ⅜ |
| Micrsyst | 704 | $12 | 11¾ | 12 | |
| Molson A | 301 | $27¾ | 27⅝ | 27¾ | |
| Monenco | 100 | $11 | 11 | 11 | + ⅛ |
| Moore | 1065 | $52¾ | 52½ | 52½ | — ⅜ |
| Multi Ac | 628 | $14 | 13⅝ | 14 | + ¼ |
| N Sea Pr | 466 | $12 | 12 | 12 | |
| Noranda | 3935 | $50⅞ | 50½ | 50½ | |
| Nor Ctl G | 6400 | $11⅜ | 11⅛ | 11⅜ | — ⅛ |
| Orangeroot | 100 | 360 | 360 | 360 | |
| Oshawa A | 400 | $9⅞ | 9⅞ | 9⅞ | — ⅛ |
| Pac Pete | 500 | $33 | 33 | 33 | + ½ |
| Pancan | 520 | $15⅛ | 15 | 15 | |
| Pan Ocean | 603 | $14¼ | 14¼ | 14¾ | + ⅛ |
| Peopl St | 100 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | + ¼ |
| Petrofina | 200 | $29 | 29 | 29 | — ½ |
| Placer | 300 | $51 | 51 | 51 | |
| Pow Corp | 3340 | $13½ | 13⅜ | 13⅜ | |
| Pow C 5 pr | 1500 | $13¾ | 13½ | 13¾ | + ⅛ |
| Price Com | 1814 | $15⅞ | 15¾ | 15¾ | |
| Provigo | 500 | $9⅞ | 9¾ | 9¾ | — ⅛ |
| Gebcor | 1300 | $17¾ | 17⅜ | 17⅜ | — ¼ |
| Que Tel | 1000 | $18½ | 18½ | 18 | — ½ |
| Rapid D | 1285 | $11½ | 11⅜ | 11½ | + ⅛ |
| Readers D | 500 | $27 | 27 | 27 | +1¼ |
| Redpa | 250 | $28 | 28 | 28 | |
| Reed Shaw | 1300 | $11¼ | 11 | 11¼ | + ¼ |
| Reitman | 700 | $12½ | 12½ | 12½ | — |
| Reitman A | 600 | $12½ | 12½ | 12½ | — ½ |
| Rio Algom | 15000 | $27¼ | 27¼ | 27¼ | + ¼ |
| Robin Lit | 100 | 350 | 350 | 350 | —250 |
| Rolland | 200 | $7⅞ | 7⅞ | 7⅞ | + ⅛ |
| Ronald Fd | 1400 | $22¾ | 22¾ | 22¾ | —1¼ |
| Royal Bank | 2041 | $35⅝ | 35⅜ | 35½ | — ¼ |
| Russell | 100 | $11 | 11½ | 11½ | — ⅜ |
| Shell Can | 1740 | $57⅞ | 57 | 57⅞ | +1⅜ |
| Simpsons | 1072 | $33⅜ | 33 | 33 | — ⅜ |
| Simpsons S | 89 | $53 | 52¾ | 52¾ | — ¼ |
| SocCin F | 300 | $6⅛ | 6 | 6 | — ¼ |
| Southam | 425 | $31 | 31 | 31 | |
| Steel Can | 1800 | $35⅛ | 34⅞ | 35 | + ¼ |
| Steinbg A | 6708 | $29 | 28½ | 28½ | — ⅜ |
| Tele C | 300 | $11¼ | 11 | 11¼ | + ¼ |
| Texaco | 300 | $63¾ | 63 | 63 | — ½ |
| Thom Nes | 500 | $14⅞ | 14 | 14 | |
| Tor Dm Bk | 605 | $33⅞ | 33⅞ | 33⅞ | + ⅛ |
| TD Rlt un | 1225 | $32 | 32 | 32 | |
| Traders A | 100 | $19⅝ | 19⅜ | 19⅜ | |
| Tr C C pr | 675 | $51 | 50¾ | 51 | |
| Trans Mt | 800 | $22 | 21¾ | 21¾ | — ⅛ |
| Trizec Crp | 301 | $21 | 21 | 21 | — ⅛ |
| Unigesco a | 4600 | 310 | 285 | 310 | +20 |
| Unigesco b | 933 | 270 | 260 | 270 | |
| Unt Bank | 2955 | $7¾ | 7⅝ | 7⅝ | — ⅛ |
| Velcro | 810 | $9½ | 9⅜ | 9½ | + ⅛ |
| Villager | 400 | 480 | 475 | 480 | —5 |
| Webb Knp | 2000 | 37 | 37 | 37 | |
| Weldwod | 350 | $17½ | 17½ | 17½ | |
| Westcst | 300 | $22 | 22 | 22 | + ⅛ |
| Weston | 200 | $22 | 22 | 22 | |
| Zellers | 725 | $19¾ | 19½ | 19½ | + ⅛ |
| Zodiac | 300 | 355 | 355 | 355 | +5 |

## bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amb Db | 500 | 130 | 130 | 130 | |
| Ame | 100 | 85 | 85 | 85 | —15 |
| Aquabl | 750 | 345 | 345 | 345 | —5 |
| Belg Stand | 4600 | $10¼ | 10 | 10¼ | — ⅛ |
| Berncam | 7600 | $6¾ | 6¼ | 6¾ | |
| Bio Vita | 200 | 400 | 300 | 400 | +50 |
| Cine | 7505 | $10¼ | 10 | 10¼ | + ⅛ |
| Com Hold | 1180 | 375 | 365 | 375 | +10 |
| Comodor | 5375 | $14¼ | 13½ | 14¼ | + ¾ |
| Cdm A wt | 400 | 975 | 975 | 975 | |
| Dalfens | 400 | 200 | 200 | 200 | |
| Deltan | 150 | $5½ | 5½ | 5½ | |
| Domco | 200 | 350 | 350 | 350 | |
| Drumetco | 100 | 40 | 40 | 40 | +5 |
| Fiscal Inv | 100 | $9½ | 9½ | 9½ | |
| Prefac | 800 | 160 | 160 | 160 | +10 |
| Res Ser | 800 | 415 | 410 | 415 | |
| RRD wts | 4000 | 20 | 20 | 20 | +5 |
| S Law D | 200 | 140 | 140 | 140 | |
| SCU | 100 | 175 | 175 | 175 | |
| SXL Div | 7750 | $8½ | 8 | 8 | + ⅜ |
| SMA Inc | 1200 | 225 | 210 | 210 | |
| Spart Air | 3100 | 100 | 8 | 100 | |
| Vn D Hout | 100 | $10 | 10 | 10 | — ¾ |

MINES ET PETROLES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitib Asb | 2300 | 215 | 195 | 195 | |
| Abit Cop | 25500 | 20½ | 19 | 20 | — ½ |
| Acroll Ltd | 8200 | 64 | 62 | 62 | —2 |
| AIS | 7800 | 255 | 235 | 255 | —5 |
| Ajax Min | 3000 | 23 | 22 | 23 | |
| All Rox | 500 | 60 | 60 | 60 | |
| Am Eagle | 7500 | 90 | 88 | 90 | +2 |
| Amos | 2000 | 6 | 5 | 5 | —4 |
| Arno | 500 | 6 | 6 | 6 | |
| Atl Tung | 21500 | 19½ | 16 | 16 | —4 |
| Basic Res | 500 | 250 | 250 | 250 | |
| Baker Tlc | 950 | 39 | 39 | 39 | +2 |
| Bateman | 3000 | 7 | 7 | 7 | |
| Bellechs | 2000 | 17 | 17 | 17 | +1 |
| Beltere | 2500 | 22½ | 22 | 22 | —1 |
| Bruneau | 1000 | 16 | 16 | 16 | +1 |
| Burnt Hill | 9500 | 12 | 11 | 11 | —1 |
| Cabot | 2300 | 80 | 79 | 79 | —1 |
| Caliper Dev | 1000 | 20 | 20 | 20 | +1 |
| C Keeley | 19000 | 5 | 5 | 5 | |
| Capri | 14500 | 33 | 30 | 31 | —2 |
| Chsbr I | 3960 | 400 | 370 | 370 | —5 |
| Chsbr w | 2480 | 160 | 140 | 150 | +10 |
| C Deer | 500 | 24 | 24 | 24 | |
| Con Dev | 650 | 74 | 74 | 74 | |
| C Louana | 9625 | 40 | 38 | 40 | |
| Con Prop | 1500 | 11 | 11 | 11 | —1 |
| C Tch | 1132 | 50 | 50 | 50 | —10 |
| C Tower | 500 | 105 | 105 | 105 | +5 |
| Cop Man | 3000 | 7 | 7 | 7 | —1 |
| Coulee | 2000 | 60 | 6 | 6 | + |
| Dauphin | 1000 | 5 | 5 | 5 | |
| Dumont | 4000 | 41 | 40 | 40 | |
| Dynco | 2500 | 32 | 29 | 32 | |
| Emp Min | 5000 | 9 | 9 | 9 | |
| Expo Iron | 1500 | 49 | 40 | 49 | |
| Fairway | 300 | 190 | 180 | 190 | —4 |
| Falinger | 34655 | 275 | 255 | 270 | —5 |
| Flint | 4000 | 22 | 19½ | 20 | —3 |
| Gaspe Q | 2500 | 78 | 77 | 77 | —1 |
| Goldex | 26000 | 260 | 250 | 260 | |
| Grandroy | 12000 | 9½ | 9 | 9 | — ½ |
| Gras L | 6000 | 21 | 20 | 21 | + ½ |
| GL Nickl | 1600 | 325 | 320 | 325 | +10 |
| Gr Coast | 800 | 450 | 425 | 450 | +10 |
| Int Norval | 2000 | 13½ | 13½ | 13½ | — ½ |
| Invictus | 7500 | 101 | 100 | 101 | +1 |
| Joubi | 7786 | 41 | 40 | 41 | +1 |
| Kiena | 3700 | 215 | 210 | 215 | +6 |
| Kingswd | 17000 | 6 | 5½ | 6 | + ½ |
| Lederic | 6100 | 835 | 830 | 835 | |
| Mal Hygd | 1000 | 250 | 230 | 245 | +5 |
| Massval | 500 | 4½ | 4½ | 4½ | — ½ |
| Maybrun | 1000 | 15 | 15 | 15 | |
| Mid Ind | 7500 | 51 | 50 | 50 | |
| Midepsa | 17000 | 6 | 5 | 5 | —1 |
| Mija Mines | 1000 | 7½ | 7 | 7 | —1 |
| Mistango | 4500 | 8 | 8 | 8 | |
| Mt eagle | 1000 | 46 | 46 | 46 | —6 |
| Mt Laur U | 3000 | 92 | 90 | 92 | +2 |
| Muscach | 20000 | 32 | 30 | 31 | |
| N Insco | 9800 | 120 | 117 | 117 | —3 |
| NW Unisp | 1500 | 11 | 11 | 11 | |
| Nocana | 5000 | 12½ | 12 | 12 | |
| NA A b | 22000 | 23 | 22½ | 23 | +1 |
| NA Rare | 5500 | 33 | 27 | 30 | —2 |
| Pamour | 500 | 475 | 475 | 475 | —15 |
| Panaca | 10500 | 43 | 42 | 42 | |
| Pat Silv | 12000 | 6½ | 6½ | 6½ | + ½ |
| Phoenix | 500 | 500 | 490 | 490 | —5 |
| Probe Mines | 500 | 34 | 34 | 34 | |
| Que Expl | 10000 | 66 | 61 | 66 | +1 |
| Queenstn | 3500 | 26 | 25 | 26 | —2 |
| Rowhide | 1200 | 21 | 21 | 21 | +1 |
| Roy Agas | 15133 | 56 | 53 | 54 | —3 |
| Shield Dv | 500 | 80 | 80 | 80 | |
| Sil Stack | 1000 | 18½ | 18½ | 18½ | + ½ |
| Silv Sum | 6000 | 6½ | 4½ | 6½ | +2½ |
| Siscan | 700 | 215 | 212 | 212 | —6 |
| S Dufault | 2000 | 19 | 19 | 19 | |
| Stafrd | 51700 | 110 | 100 | 109 | +9 |
| Torcan | 2000 | 8½ | 8½ | 8½ | —1 |
| Transtere | 10500 | 31 | 30 | 31 | |
| Trollus min | 1000 | 23 | 23 | 23 | |
| Twent C | 1250 | 125 | 125 | 125 | +15 |
| Viewpt | 3000 | 80 | 65 | 80 | +20 |
| Viking Res | 100 | 800 | 800 | 800 | —20 |
| Wrightbr | 16000 | 30 | 25 | 28 | +2 |

Volume des transactions: 1,040,318 actions comprenant 426,754 industrielles et 613,564 minières et pétrolières

*"Mystérieuse" conférence le 13 avril*

# Le fédéral proposera aux provinces une politique minérale canadienne

par Claude TESSIER

Le gouvernement fédéral proposera aux provinces, le 13 avril, une série d'objectifs "pour une politique minérale canadienne". La proposition sera faite dans le cadre d'une conférence fédérale-provinciale des ministres des Ressources qui aura lieu vendredi, à Ottawa. Cette conférence semble s'entourer d'un certain mystère.

Tous les gouvernements concernés ont convenu de ne rien révéler. Le gouvernement fédéral ouvrirait la bouche au début de la semaine toutefois sous la forme d'un communiqué. Tout au plus avons-nous appris que la proposition fédérale comporte douze points généraux. Le Québec, à cause du caractère général de la politique proposée, se rallierait à Ottawa mais à certaines conditions. Il a été impossible, à Québec et à Ottawa, d'obtenir d'autres détails.

**UNE POMME DE DISCORDE**

La mise sur pied d'une politique minière fédérale est un sujet très délicat à cause des problèmes de répartition des compétences entre le gouvernement fédéral, les provinces et les intérêts privés, citoyens et sociétés exploitatrices des ressources naturelles.

La valeur de la production minérale au Canada dépasse maintenant les $6 milliards et au Québec les $770 millions. Devant l'accroissement de la demande et l'épuisement de certaines ressources, une gestion plus rationnelle s'impose. Pourquoi le gouvernement fédéral a-t-il choisi ce moment pour proposer une politique minière fédérale ? Les prochains jours apporteront peut-être un peu de lumière.

Il est évident que les exportations commencent à peser dans le tableau économique et politique. On n'a qu'à penser au pétrole. Les exportations sont de juridiction fédérale mais les provinces sont les dépositaires des ressources.

Face aux ressources, l'attitude des provinces est devenue très mouvante. Qu'il suffise de mentionner le rapport du professeur Eric Kierans qui a recommandé au gouvernement du Manitoba d'adopter une nouvelle politique minière de ressources qui placerait ce domaine entre les mains du secteur public afin d'assurer à la population de cette province que la valeur des ressources non renouvelables demeurera au Manitoba.

**LES VUES DU LEADER MINIER**

Récemment, l'Ontario, par la voix de son ministre des Ressources, M. Léo Bernier, a réclamé une conférence interprovinciale pour étudier une politique minière nationale et le rôle des sociétés multinationales dans le développement minier. Cette conférence entre les provinces aura lieu en septembre.

M. Bernier a précisé les limites de cette politique nationale:

— elle devra protéger les droits des provinces;

— elle devra contenir des principes respectant la propriété individuelle.

Il est déjà possible de voir que des principes différents animent les provinces au sujet de l'exploitation des richesses naturelles. Les provinces, comme la Colombie-Britannique et le Manitoba, sont plus socialisantes et les provinces de l'Ontario et du Québec très conservatrices.

Par ailleurs, l'importance du gouvernement fédéral dans les ressources minières est devenue considérable. Le fédéral agit sous plusieurs angles: la taxation qui a été fort généreuse au cours des dernières années; le commerce extérieur et la balance des paiements; la propriété étrangère et le contrôle étranger; les droits miniers sous-marins; les disparités régionales, et l'intervention fédérale surtout quand les mines sont à leur déclin; les relations avec les provinces; le côté scientifique des sciences de la terre; l'assistance aux pays sous-développés, la protection de l'environnement, les relations internationales, etc.

En un sens, le gouvernement fédéral se trouve maintenant dans une position de force devant des provinces en apparence divisées.

**CREATION D'UN OFFICE**

Le Conseil des sciences du Canada a traité récemment des problèmes d'une politique des richesses naturelles au Canada en déclarant qu'il n'est pas aisé de conjuger les efforts des divers paliers de gouvernement, d'industries concurrentes et des spécialistes de disciplines variées.

Le Conseil des sciences a proposé la mise sur pied d'un Office national d'aménagement des richesses naturelles pour élaborer et coordonner des politiques à long terme pour un aménagement intégré des ressources et de l'environnement. L'Office devrait se préoccuper d'élaborer des lignes de conduite pour l'exploitation prudente et efficace des ressources, tant renouvelables qu'épuisables. L'Office devrait accroître son soutien aux programmes permettant de sensibiliser le public à l'existence de ces problèmes.

La prochaine conférence fédérale-provinciale des ministres des Ressources est connue d'un petit nombre de fonctionnaires. La conférence n'a pas été publicisée compte tenu du sujet abordé. Le sujet lui-même n'est pas du cristal de roche. La conférence aura lieu à huis clos. Cela présage un vendredi 13.

## SICO



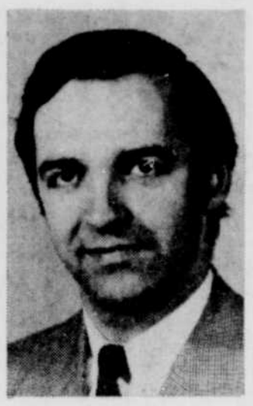
M. MARCEL DESLAURIERS



M. JEAN-PAUL LORTIE



M. PIERRE CHAMBERLAND



Me PIERRE LaRUE



M. LUCIEN BELANGER

SICO Inc., fait part des nominations suivantes à la haute direction et au conseil d'administration de la compagnie:

MM. Marcel Deslauriers, président et directeur général, Jean-Paul Lortie, administrateur et vice-président exécutif, Pierre Chamberland, M.Sc.C., administrateur et vice-président, marketing, Me Pierre LaRue, administrateur et Lucien Bélanger, B.Sc.A., administrateur.

Ces changements qui font suite à des changements dans la propriété du capital actions de SICO ont permis l'intégration du personnel à titre d'actionnaires de l'entreprise.

Après avoir fondé SICO en 1937, Monsieur Marcel Deslauriers a graduellement développé l'entreprise, de sorte qu'elle est aujourd'hui le plus important fabricant de peinture à capital exclusivement canadien et dessert la clientèle de tout l'Est du Canada, de Moncton à Toronto, à partir de ses 4 usines de Québec et Montréal.

Entré au service de SICO en 1946, M. Jean-Paul Lortie a occupé divers postes administratifs, incluant celui de contrôleur, en 1955. Nommé administrateur en 1964 et assistant directeur général en 1971, le nouveau vice-président exécutif aura dorénavant l'entière responsabilité de la mise en oeuvre des politiques de gestion.

Diplômé de la faculté des Sciences de l'administration de l'Université Laval en 1955, M. Chamberland est entré au service de la compagnie SICO en 1964, à titre de directeur de la publicité. Par la suite, il a occupé les postes de directeur de la division de Montréal, directeur général des ventes commerciales, directeur de la division des finis industriels et directeur du marketing.

Admis au Barreau de la province de Québec en 1960, Me Pierre LaRue est associé au bureau d'avocats Létourneau, Stein, Marseille, Delisle, LaRue, de Québec. Spécialiste en droit corporatif, Me LaRue a été particulièrement impliqué dans les négociations qui ont marqué l'acquisition des compagnies filiales ainsi que dans la mise sur pied des nouvelles structures de la compagnie SICO.

M. Lucien Bélanger, B.A., B.Sc.A., est conseiller en administration et associé principal de la firme Bélanger & Associés. Conseiller auprès de la compagnie SICO depuis 1953, M. Bélanger a participé activement à l'expansion constante de l'entreprise, à l'implantation de nouvelles divisions et aux modifications administratives. (—)

*Selon la Jeune Chambre de Montréal*

# Québec doit prendre des mesures pour créer son industrie du ski

Il est important que le gouvernement du Québec prenne des mesures immédiates pour créer une industrie québécoise du ski, en tenant compte que 61% de toutes les dépenses se rattachant à la pratique de ce sport au Canada sont faites dans notre province.

C'est l'essentiel du mémoire présenté cette semaine par la Jeune Chambre de Montréal à l'intention du premier ministre québécois

On se rappellera qu'à chaque année, l'organisme montréalais cherche à retenir l'attention des représentants à l'Assemblée nationale sur un point précis de l'économie du Québec. En 1972, il s'agissait d'un mémoire sur les investissements étrangers.

Cette année, la Jeune Chambre s'est penchée sur les possibilités de fabriquer au Québec des produits en grande partie importés de l'étranger, mais représentant un marché intéressant, en hausse, et potentiellement exploitable par les industriels québécois: des six produits retenus, après une première sélection, 3 relevaient du secteur de l'industrie du ski.

Ainsi, en 1972, plus de 90% des skis achetés au Québec venaient de l'importation (une valeur de $8 millions), alors que, pour les bottines de ski, ce taux dépassait 70%, avec une valeur de $6.2 millions. Enfin, dans les autres équipements se rattachant à ce sport, le taux d'importation n'est que du tiers environ, ce qui n'impliquait pas moins un total de $3.8 millions en 1972.

**UN PROGRAMME D'AIDE**

Pour accélérer le développement de cette industrie québécoise, la Jeune Chambre suggère au gouvernement de mettre sur pied un programme d'aide spécifique à cette industrie.

Ce programme pourrait s'accompagner d'une étude détaillée "de l'influence du ski sur l'économie québécoise afin de sensibiliser la population sur les effets secondaires dans tous les secteurs de l'activité économique".

Enfin, le gouvernement devrait créer une "mission économique qui se rendra dans tous les pays exportateurs de ski pour recueillir les informations techniques pertinentes à la fabrication de ce produit". De même, il conviendrait d'organiser des stages à l'étranger pour les techniciens intéressés à acquérir une formation dans ce domaine de plus en plus spécialisé.

Ces recommandations font suite à un effort déployé par la Jeune Chambre pour connaître les raisons de l'absence quasi totale des industries québécoises dans le secteur de la fabrication des skis et des bottines. Les informations recueillies alors ont permis de souligner les difficultés suivantes:

—Absence de techniciens qualifiés dans ce domaine au Québec.

—Difficulté d'obtenir de la machinerie spécialisée pour la fabrication de ce matériel parfois assez complexe. La plupart du temps, cette machinerie doit venir d'outre-mer, ce qui n'aide pas, au chapitre des coûts d'immobilisation et d'équipement, l'industrie locale qui voudrait demeurer concurrentielle.

—La difficulté d'obtenir les matières premières à des conditions avantageuses.

—Le coût élevé de la main-d'oeuvre locale.

—Les conditions privilégiées des importateurs canadiens, à cause des lois fédérales régissant ces achats.

**DES DONNEES IMPORTANTES**

Bien qu'il ne s'agisse pas d'une étude économique très poussée, le mémoire de la Jeune Chambre de Montréal contient de nombreuses données qui pourront servir à l'établissement de la politique québécoise sur le sujet.

On apprend ainsi qu'en 1970-71, il y a eu un investissement de $300 millions pour le ski au Québec, comprenant 80% pour les services (monte-pentes, transports, hôtellerie), soit de l'argent qui reste au pays.

Les 20% qui restent représentaient les skis, les bottes et le reste de l'équipement, un marché d'une valeur de $60 millions. De ce montant, $20 millions quittaient le Québec par voie d'exportation.

Un calcul sommaire permet d'établir que le marché potentiel du ski a atteint, pour l'équipement seulement, les $100 millions en 1972. Entre 1970 et 1972, l'importation de skis et de bottes de ski s'est accrue de 68% en moyenne, ce qui donne une idée de la croissance rapide de ce secteur économique.

L'investissement en équipement et en monte-pentes était évalué à $50 millions au Canada, seulement pour la saison 1970-71. Plus de 52% de ces sommes ont été versées au Québec. L'immobilisation totale des centres de skis au Canada atteignait alors quelque $220 millions.

Le mémoire de la Chambre propose aussi un cheminement général nécessaire, pour tout investisseur désirant s'implanter dans ce secteur. Au chapitre de l'aide gouvernementale, le mémoire rappelle l'existence de la Loi de l'expansion économique régionale (jusqu'à 25% de l'investissement, plus $5,000 par emploi créé), le Programme québécois d'aide au développement régional (prime pouvant aller jusqu'à $500,000) et l'existence d'un programme provincial de stimulant pour certaines industries sous-représentées (15% des immobilisations, jusqu'à concurrence de $500,000).

Ces divers programmes, en plus de l'aide proposée dans les recommandations du mémoire, devraient pouvoir compenser les désavantages actuels.

## Rapport de la Régie de l'assurance-dépôts

Le rapport de la Régie de l'assurance-dépôts, pour l'année 1972, a été remis cette semaine à l'Assemblée nationale. On sait que par cet organisme, le Québec s'est donné une avance dans le domaine de la sécurité des particuliers qui investissent dans ces certificats d'épargne.

En effet, le rôle de la régie consiste à garantir, à toute personne qui fait un dépôt d'argent dans une institution inscrite ou dans une banque, le paiement intégral de ce dépôt à échéance, capital et intérêts, jusqu'à concurrence de $20,000, au cas où la Banque ou l'institution serait dans l'impossibilité de rembourser ce dépôt à échéance.

Au 31 décembre 1972, 1,637 institutions étaient inscrites, comprenant 1,606 caisses d'épargne, dont 1,311 membres du mouvement Desjardins, 23 compagnies de fiducie, et 8 compagnies de prêts.

Le total des dépôts détenus par les institutions inscrites à la régie s'établit approximativement à $4.8 milliards, dont $3.3 milliards tombent sous la garantie de la régie. La différence entre ces deux montants s'explique du fait que la garantie est limitée à $20,000 par dépôt.

Quant à l'actif propre de la régie, il s'est augmenté de $107,363, surtout grâce aux intérêts sur les fonds déposés à la Caisse de dépôt et de placement du Québec. Ces fonds atteignaient donc, en fin d'exercice, $1,515,362, dont $1 million a été versé par le ministère des Finances à titre de réserve initiale, pour couvrir les risques assumés par la régie.

Quant à l'orientation future de la régie, le rapport annuel n'en parle pas, mais il semble possible que son mandat soit élargi, dans les prochaines années, pour couvrir une plus large catégorie de dépôts de la part des épargnants québécois. Interrogé sur la question, le ministre Tetley, des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, a avoué qu'une telle mesure était à l'étude, bien que le Québec possède déjà en matière d'assurance-dépôts, une avance sur le reste du pays.

**Emotion à Wall Street**

# Le petit épargnant quitte la Bourse

NEW YORK (PC) — Le petit épargnant commence à tourner le dos à la bourse et Wall Street s'en émeut.

En effet, en dépit de la prospérité économique que connaissent les Etats-Unis, les épargnants n'achètent tout simplement plus de valeurs boursières. Ils ont découvert qu'il était plus prudent de placer leurs économies dans des comptes d'épargne ou des obligations qui ne comportent aucun risque et leur rapportent régulièrement un minimum de 5 p.c. par année.

De ce fait, la cote à la bourse s'effrite. Le volume est en baisse, de même que les bénéfices des firmes de courtage. Plusieurs titres sont tombés à leur valeur nominale, et certains en deçà même de ce niveau.

Malgré la brève, mais substantielle reprise enregistrée la semaine dernière, l'indice des 30 industrielles de Dow Jones, qui avait atteint le plafond de 1,057 en janvier, a fait une chute verticale de 120 points. Un siège à la Bourse de New York, qui valait $515,000 il y a quatre ans, a été récemment vendu à $95,000.

Au cours des récents mois, plus de 800,000 épargnants se sont retirés de la bourse et, à Wall Street on tente de trouver le moyen de les faire revenir. En 1972, 32.5 millions d'Américains possédaient des actions. Leur nombre est tombé maintenant à 31.7 millions.

**DIFFICILES BENEFICES**

Les courtiers ne nient pas que l'on a tout fait pour "s'aliéner" le petit investisseur. Les commissions qui lui sont calculées ont grimpé de 47 p.c. au cours des deux dernières années et, de ce fait, il lui devient de plus en plus difficile d'espérer réaliser un profit quelconque d'une transaction boursière. Par contre, les commissions prélevées sur les grosses transactions, comme celles des institutions financières, ont considérablement chuté.

Inquiets de cette tendance nouvelle, les directeurs de plus de 250 firmes inscrits sur les marchés boursiers, ont tenu cette semaine des consultations à New York, Chicago et Los Angeles, dans le but de créer une organisation qui serait chargée de ramener les petits épargnants à la bourse.

La direction de cette organisation a été confiée à M. C.V. Wood, président de McCulloch Oil Corp., qui a déclaré son espoir de voir dans les deux prochains mois, plus de 1,000 sociétés enregistrées à la Bourse de New York, à la Bourse américaine et hors bourse, se joindre à ce mouvement.

Les valeurs cotées à la Bourse américaine ont fléchi de 20 p.c. depuis le 31 décembre 1968, et le volume est tombé de 42 p.c.

A la Bourse de New York, la situation est moins grave, puisque le volume est en baisse de 10 p.c. par rapport à l'année dernière, bien que les prix aient enregistré des baisses plus accentuées.

**Pan American Mines**

## L'accusation de fraude est maintenue contre McNaughton

MONTREAL (PC) — A la suite d'une longue enquête préliminaire, le juge Redmond Roche a maintenu contre Andrew McNaughton une accusation de fraude de $5 millions commise aux dépens des actionnaires de la Pan American Mines et du public en général. MacNaughton qui a été libéré des accusations de faux et d'usage de faux, présentera une défense au stade de son examen volontaire en mai.

Il est accusé d'avoir effectué des transactions sans autorisation des actionnaires des parts qu'ils détenaient dans Pan American Mines dont il était directeur.

Ces transactions boursières sur le marché des valeurs mobilières de Montréal avaient eu pour effet de faire passer le prix des actions de $1 à $12 durant les derniers mois de 1971 et ces fluctuations spectaculaires auraient été causées par des faux renseignements sur la valeur des actions. Les milieux de la Bourse avaient été perturbés par cette affaire qui a amené la démission du président de la Bourse et le retrait des actions de Pan American Mines du marché.

Un autre accusé Stephen Schwartz doit subir son procès sous les mêmes chefs tandis qu'un troisième, Stephen Brawley a déjà été condamné à $10,000 pour conspiration dans cette affaire et contraint de quitter le Canada.

*Nouvelles brèves des sociétés*

## Hausse des ventes et des bénéfices de la compagnie Dominion Bridge

La Dominion Bridge prévoit que ses ventes et ses bénéfices pour le premier trimestre de l'année seront plus élevés que ceux de la période correspondante de l'an dernier. Les montants respectifs ne pourront être confirmés que vers la fin du mois d'avril, mais M. Mckenzie McMurray, le président de la compagnie et du conseil d'administration, a déclaré aux actionnaires réunis hier pour leur assemblée annuelle que l'amélioration dans l'industrie de la construction amorcée vers la fin de l'année dernière s'est maintenue durant le premier trimestre 1973.

La compagnie, qui possède des usines au Canada et aux Etats-Unis, a obtenu plus de nouvelles commandes dans les deux pays. La valeur des commandes en réserve se chiffre maintenant par $160 millions à comparer à $140 millions il y a un an.

**Trizec Corporation participera à des projets de $250,000,000**

Trizec Corporation Ltd s'attend à participer à des projets immobiliers d'une valeur de $250 millions cette année, a déclaré le président de la compagnie, M. James A. Soden, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires tenue jeudi dans la métropole. Cela s'ajoute aux $120 millions de travaux d'aménagement en voie d'exécution et qui seront bientôt complétés.

Les plus importants des nouveaux projets de mises en valeur ont trait à des grands édifices à bureaux dans plusieurs des principales villes canadiennes.

**Hunter Douglas gagne davantage**

POINTE-CLAIRE, Qué. — Hunter Douglas Canada Limitée a réalisé des bénéfices, après déduction d'impôts, de $737,520 au cours de l'exercice qui a pris fin le 31 décembre 1972, plus que le triple du chiffre de $230,717 pour l'année précédente. Les bénéfices de 1972 comprennent un gain extraordinaire de $128,000 découlant d'une réduction de l'impôt sur le revenu de l'année courante, appliquée au déficit d'une filiale au cours d'une année antérieure. Le président de la compagnie, M. John Kay, a révélé que les ventes de 1972 se sont chiffrées par $33,254,710 au regard de $14,205,527 en 1971.

Hunter Douglas Canada Limitée fabrique des produits d'architecture, de consommation et de construction à Pointe-Claire.

**Hausse des prix des produits de l'aluminium**

TORONTO (PC) — L'Alcan Canada Products a fait savoir qu'elle augmente le prix d'une grande variété de produits de l'aluminium en feuille de $20.00 la tonne. La hausse entre immédiatement en vigueur. Les prix varient selon le produit, mais un porte-parole de la compagnie a précisé que les hausses atteindront en moyenne environ 2.5 pour cent. L'Alcan a dit aussi qu'il faut s'attendre à de nouvelles augmentations de prix au cours des neuf prochains mois en raison de la progression de la demande à travers le monde, demande qui égale la capacité de production.

**Nouvelle banque d'investissement**

La Compagnie Arabe et Internationale d'Investissement (CAII), dans laquelle la Banque Canadienne Impériale de Commerce a une participation, a annoncé l'incorporation à Paris d'une banque d'investissement sous le nom de Banque Arabe et Internationale d'Investissement (BAII) avec un capital versé de 50 millions de francs français (environ $11 millions). Les buts de la nouvelle banque et sa compagnie mère consistent principalement à financer des projets importants dans l'hémisphère occidental, dans le monde arabe ainsi que dans d'autres régions.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 188-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de:
SERVICE NATIONAL DE L'AUTO INC., corps politique légalement constitué ayant sa place d'affaires, à 1065, Boul. Laflèche, Hauterive.
DEBITRICE.

AVIS est par les présentes donné que SERVICE NATIONAL DE L'AUTO INC., corps politique légalement constitué ayant son siège social à 1065, Boul. Laflèche, Hauterive, a fait une cession de ses biens le 22e jour de mars 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Baie-Comeau, le 5e jour d'avril 1973 à 11:30 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 4e jour d'avril 1973.

**RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST, Syndics.**

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
56, St-Pierre, Québec,
110 est, Racine, Chicoutimi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 190-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de:
GAETAN LAVOIE, plombier, demeurant au 692, Cartier, Sept-Iles.
DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que GAETAN LAVOIE, plombier, demeurant au 692, Cartier, Sept-Iles, a fait une cession de ses biens le 27e jour de mars 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Baie-Comeau, le 17e jour d'avril 1973 à 2:00 heures de l'après-midi au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 4e jour d'avril 1973.

**RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST, Syndics.**

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
56, St-Pierre, Québec,
110 est, Racine, Chicoutimi.

**VILLE DE COURVILLE QUEBEC**

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

La Ville de Courville, Québec, demande des soumissions pour des travaux de construction d'aqueduc, égout et voirie. Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formule de soumissions au bureau des Ingénieurs Conseils de la Ville, HALLISEY ET ASSELIN 285, Chemin Ste-Foy, Québec 6e, Qué., moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

Les soumissions seront reçues par le soussigné à Courville jusqu'à dix-sept (17.00) heures, heure locale, le mardi 24 avril 1973.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

**PAUL-A. ROBITAILLE, Secrétaire-trésorier.**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 191-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de:
LAWRENCE LAVOIE, monteur d'acier & structure, demeurant à Chutes-aux-Outardes, C.P. 250.
DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que LAWRENCE LAVOIE, monteur d'acier & structure C.P. 250, Chutes-aux-Outardes, a fait une cession de ses biens le 27e jour de mars 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Baie-Comeau, le 17e jour d'avril 1973 à 3:00 heures de l'après-midi au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 4e jour d'avril 1973.

**RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST, Syndics.**

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
56, St-Pierre, Québec,
110 est, Racine, Chicoutimi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 188-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de:
SERVICE NATIONAL DE L'AUTO INC., corps politique légalement constitué ayant son siège social à 1065, Boul. Laflèche, Hauterive, a fait une cession de ses biens le 22e jour de mars 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Baie-Comeau, le 5e jour d'avril 1973 à 11:30 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 4e jour d'avril 1973.

**RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST, Syndics.**

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
56, St-Pierre, Québec,
110 est, Racine, Chicoutimi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 6567-D
COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE
LOUIS GOSSELIN,
Requérant,
- vs -
FERNANDE SIMEON,
Intimée.

**ordonnance**

Il est ordonné à l'intimée de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil (2 fois).

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe de Québec, à votre intention. Québec, le 2 avril 1973.

**(S) MAURICE BAZIN, Régistraire Adj. du Divorce.**

COPIE CONFORME
MAURICE BAZIN,
Régistraire du Divorce.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 189-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de:
GILLES FOSTER, opérateur de machineries lourdes, demeurant au 164, appt 4, Route 138, Forestville.
Débiteur Proposant.

AVIS est par les présentes donné que GILLES FOSTER, opérateur de machineries lourdes, demeurant au 164 appt 4, Route 138, Forestville, a déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur à Baie-Comeau au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de justice, le 17e jour d'avril 1973, à 12:00 heures de l'avant-midi.

Québec, 4e jour d'avril 1973.

**RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST, Syndics.**

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE, Syndics.
56, St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine, est, Chicoutimi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 13-845
COUR SUPERIEURE
LUCIE CAMPI HIRIBARREN, ménagère, domiciliée et résidant à 2115, Boul. Montmorency, appt 5, Québec, district de Québec.
Demanderesse,
- vs -
JEAN-PAUL HIRIBARREN, maître d'Hôtel, de domicile inconnu.
Défendeur.

**ORDONNANCE**

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de Québec, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans: le journal "LE SOLEIL" en français et le journal "CHRONICLE TELEGRAPH" en anglais.

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.
BUREAU DU PROTONOTAIRE
le 20 Mars 1973.

**RICHARD MERCIER, Protonotaire - Adjoint, Cour Supérieure, District de Québec.**

VRAIE COPIE,
(S) RICHARD MERCIER,
P.A.C.D.S.Q.

**LA CORPORATION DE LA VILLE DE ST-NICOLAS**
1365, MARIE-VICTORIN
St-Nicolas, Comté de Lévis P.Q.

**APPEL D'OFFRES**
**CONTRAT 1973-04A.**

Demande de soumissions publiques pour la cueillette, le transport et la disposition des ordures ménagères.

Des soumissions dans enveloppe scellée portant les mots "SOUMISSION CONTRAT 1973-04A" seront reçues au bureau de la Corporation au 1365 Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis, le ou avant le 26 avril 1973, avant 17.00 heures.

Les soumissions seront faites sur formules spéciales qui pourront être obtenues au Bureau de la Corporation.

La Ville de St-Nicolas ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

**ANDRE LANGLOIS, Secrétaire-trésorier**

**LA CORPORATION DE LA VILLE DE ST-NICOLAS**
1365, MARIE-VICTORIN,
St-Nicolas, Comté de Lévis P.Q.

**AVIS PUBLIC**

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE ST-NICOLAS, COMTE DE LEVIS.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par ANDRE LANGLOIS, secrétaire-trésorier, de la Corporation de la Ville de St-Nicolas, comté de Lévis.

QUE le conseil de ladite municipalité a adopté le 2 avril 1973, le Règlement No 234 établissant une taxe d'affaires.

QUE les contribuables intéressés peuvent prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Corporation.

QUE le Règlement No-234, entrera en vigueur conformément à la LOI.

DONNE A ST-NICOLAS,
CE 3 AVRIL 1973.

**ANDRE LANGLOIS,**
Secrétaire-trésorier

**MUNICIPALITE DE CHARLESBOURG-EST**
**Comté de Chauveau**
**GARAGE MUNICIPAL**
**CONTRAT 73-10**
**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

La Municipalité de Charlesbourg-Est, Comté de Chauveau, demande des soumissions publiques pour la construction d'un garage municipal en béton armé et blocs de béton.

Les Entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumission au bureau de MM. BERNIER, BOUCHARD, MARCHAND & CHOUINARD, Ingénieurs Conseils, 4855, 2e Avenue Ouest, Charlesbourg, P.Q., en y faisant un dépôt de $50.00. Les dépôts seront remboursés aux Entrepreneurs ayant fourni une soumission en bonne et due forme et dans les délais prescrits, à condition qu'ils retournent les documents en bon ordre, le ou avant le 2 mai 1973.

POUR ETRE CONSIDEREE, TOUTE SOUMISSION DEVRA ETRE:

a) Conforme au devis et faite sur les formules officielles fournies par les Ingénieurs Conseils.

b) Accompagnée d'un chèque certifié pour un montant de $2,000.00 libellé à l'ordre de la municipalité de Charlesbourg-Est et des autres documents demandés au devis.

c) Remise avant sept heures et demie (7:30 heures) P.M., mardi le 24 avril 1973, au bureau du soussigné, 1125 Avenue Bourg-Royal ou à la Salle du Conseil (Institution des Sourds) à Charlesbourg-Est.

L'ouverture des soumissions sera faite en public, mardi le 24 avril dans la Salle des délibérations du Conseil, à l'Institut des Sourds, lors de l'assemblée du Conseil.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

**Signé: MME EVELYN-M. LEPAGE, Secrétaire-Trésorier.**

Le 3 avril 1973.

# bourse de toronto

**Cours transmis par la Presse Canadienne**

**MINES**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Acme Gas | 3900 | 18½ | 18½ | 18½ | – ½ |
| Adanac M | 2400 | 52 | 49 | 50 | + 3 |
| Advocat | 2000 | 130 | 128 | 130 | +12 |
| Agnico E | 2760 | 355 | 350 | 350 | |
| Akgitc | 47510 | 122 | 104 | 122 | +22 |
| Alcana | 6043 | 53 | 47 | 53 | + 9 |
| Alte Mtg | 1900 | 325 | 320 | 325 | + 5 |
| Alg Kuyn | 950 | 139 | 136 | 136 | – 3 |
| Alg UD | 55400 | 215 | 201 | 212 | +19 |
| Armare | 6666 | 11 | 9½ | 11 | + ½ |
| Asac Porc | 4025 | 59 | 54 | 59 | + 7 |
| Atl C Cap | 6591 | 69 | 65 | 65 | + 5 |
| Atlas Yk | 2000 | 11 | 9 | 11 | + 2 |
| Avoca | 32000 | 90 | 80 | 90 | +18 |
| Barkeno | 6550 | 675 | 640 | 670 | +30 |
| Bethn | 770 | $14⅞ | 14⅝ | 14⅝W | |
| Bl Hawk | 2000 | 103 | 102 | 102 | – 2 |
| Bramedo | 258 | 74 | 74 | 74 | |
| Brenda M | 3750 | 535 | 520 | 535 | +20 |
| Broul R | 2500 | 38½ | 38½ | 38½ | |
| Brunswk | 6500 | 485 | 480 | 485 | + 5 |
| Calmor IB | 1300 | 80 | 80 | 80 | |
| Cam Mine | 1033 | 17 | 17 | 17 | |
| Camfl | 28750 | 670 | 650 | 655 | –10 |
| C Chib | 11150 | 725 | 700 | 720 | +25 |
| Camp RL | 100 | $47 | 47 | 47 | + 1 |
| C Tung | 10400 | 174 | 165 | 173 | + 9 |
| Cdn Arrow | 2000 | 19 | 19 | 19 | |
| C Lencour | 3000 | 18 | 15 | 15 | – 3 |
| C Merrill | 2550 | 710 | 695 | 700 | – 20 |
| Captain | 500 | 5 | 5 | 5 | + ½ |
| Cassiar | 700 | $12⅛ | 12⅛ | 12⅛ | |
| Chnky | 41965 | 350 | 320 | 350 | +35 |
| Chestnvle | 3000 | 11 | 10½ | 10½ | + ½ |
| Chib Kay | 4000 | 51/2 | 5½ | 5½ | – ½ |
| Chib M | 4098 | 40 | 40 | 40 | + 4 |
| Chimo | 2800 | 133 | 131 | 131 | – 4 |
| Coch Will | 5800 | 100 | 95 | 95 | – 2 |
| Coin Lake | 7700 | 25 | 22½ | 22½ | –3½ |
| Coldstm | 982 | 355 | 340 | 350 | – 5 |
| Coniagas | 500 | 75 | 75 | 75 | |
| Con Fordy | 2300 | 52 | 50 | 52 | |
| C Durham | 5000 | 45 | 45 | 45 | |
| C Mrkn | 10500 | 155 | 146 | 148 | – 6 |
| C Morien | 4700 | 215 | 208 | 213 | + 1 |
| Con Negus | 8800 | 5½ | 5 | 5 | |
| Con Nichol | 2000 | 8½ | 8½ | 8½ | + ½ |
| C Ranb | 58555 | 420 | 395 | 400 | +10 |
| Cop Fields | 2000 | 175 | 170 | 170 | – 1 |
| Courvan | 750 | 11½ | 11½ | 11½ | –1/2 |
| Craigmt | 7620 | 690 | 675 | 690 | +15 |
| D'Aragon | 2500 | 19 | 19 | 19 | + 1 |
| Deer H | 11000 | 9 | 8 | 9 | + 1 |
| D'Eldona | 7000 | 44 | 43 | 43 | |
| Delhi Pac | 1500 | 9 | 9 | 9 | |
| Denis | 17387 | 33⅝ | 34½ | 35 | + ¼ |
| Dickrsn | 7800 | 390 | 375 | 375 | –15 |
| Discovry | 1600 | 115 | 115 | 115 | |
| Dome | 720 | $82¼ | 80½ | 80½ | –17½ |
| D Explor | 4712 | 56 | 55 | 55 | – 2 |
| Dynasty | 2700 | $10¼ | 10 | 10¼ | |
| East Mal | 200 | 250 | 250 | 250 | –10 |
| East Sull | 710 | 305 | 300 | 305 | + 5 |
| Falca C | 13100 | $13⅝ | 13½ | 13¾ | |
| F Mar | 2150 | 52 | 51 | 52 | |
| F Orenada | 900 | 13 | 13 | 13 | |
| Fort Rel | 10700 | 43 | 41 | 42 | |
| Frabex | 1000 | 30 | 30 | 30 | |
| Grt Masct | 9435 | 325 | 315 | 315 | –10 |
| Grant Yk | 2670 | 800 | 800 | 800 | + 5 |
| Gibraltar | 6850 | $13¾ | 11¾ | 13¾ | + ½ |
| Goldmin | 500 | 7 | 7 | 7 | + ½ |
| Grandue | 3800 | 345 | 335 | 345 | |
| Highcmnt | 500 | 145 | 145 | 145 | + 5 |
| Hollinger | 500 | $48 | 48 | 48 | |
| Huds Bay | 6040 | $23¾ | 23¼ | 23½ | – ⅛ |
| Hydra Ex | 2000 | 26 | 26 | 26 | – 2 |
| Int Mogul | 2655 | $14¼ | 14 | 14¼ | + ¼ |
| Iron Bay T | 500 | 380 | 380 | 380 | |
| Iso | 3100 | 260 | 256 | 258 | + 2 |
| Jonsm | 12000 | 9 | 8½ | 8½ | – 1 |
| Jorex Ltd | 6200 | 81 | 78 | 80 | |
| Joutel | 800 | 42 | 42 | 42 | |
| Kam Katia | 100 | 48½ | 48½ | 48½ | – ½ |
| Kerr Add | 8545 | $13⅜ | 13 | 13 | – ¼ |
| Killembe | 300 | 125 | 125 | 125 | + 5 |
| Kirk Min | z72 | 4 | 4 | 4 | |
| KT Mining | 2600 | 8 | 7 | 7 | – 1 |
| Lab Min | 550 | 545 | 45 | 45 | + 5 |
| Lacanex | 1500 | 59 | 59 | 59 | – 2 |
| Lakehead | 1757 | 8 | 8 | 8 | |
| L Shore | 559 | 330 | 320 | 320 | –10 |
| La Luz | z14 | 320 | 320 | 320 | |
| LL Lac | 1488 | 205 | 200 | 200 | – 6 |
| Lost River | 1400 | 560 | 550 | 550 | |
| Lyttan M | 150 | 170 | 170 | 170 | |
| Madeline | 705 | 480 | 475 | 475 | – 5 |
| Madsen | 1300 | 76 | 74 | 74 | – 2 |
| Malartic | 1552 | 87 | 87 | 87 | + 4 |
| Man Bar | 2000 | 52 | 52 | 52 | – 2 |
| Martin | 61010 | 35½ | 30 | 32 | – 2 |
| Matat | 46500 | 13½ | 11 | 11½ | – ½ |
| Mattgmi | 600 | $37½ | 37⅛ | 37½ | + ½ |
| Mc Adam | 2400 | 41 | 40 | 40 | – 1 |
| Mc Intyre | 1667 | $50¾ | 50 | 50¾ | |
| Mentor | 1000 | 82 | 82 | 82 | + 2 |
| Meta Uran | 500 | 12 | 12 | 12 | – 1 |
| Mt Wright | 1000 | 21½ | 21½ | 21½ | – 1 |
| Multi-Mt | 3900 | 38 | 37 | 37 | – 3 |
| NBU Mine | 2600 | 250 | 250 | 250 | – 5 |
| New Ath | 4000 | 18 | 16 | 16 | – 4 |
| New Cal | 1500 | 25 | 25 | 25 | |
| Newconx | 2800 | 550 | 525 | 550 | |
| N Dimens | 500 | 20 | 20 | 20 | + 2 |
| N Gyue | 10000 | 17½ | 17 | 17½ | + ½ |
| Nfund | 23000 | 59 | 54 | 56 | – 1 |
| Newnor | 2000 | 7 | 7 | 7 | |
| N Que Ragl | 950 | 595 | 585 | 595 | + 5 |
| N Senator | 5500 | 8 | 8 | 8 | + 1 |
| N Rim | 14000 | 12 | 11½ | 11½ | |
| Noble M | 4000 | 130 | 127 | 130 | + 4 |
| Nor Acme | 5000 | 17 | 14 | 17 | + 3 |
| Norlex | 10220 | 44 | 43 | 44 | |
| N Con | 23400 | 99 | 90 | 93 | + 7 |
| Northgat | 9000 | 580 | 570 | 580 | +20 |
| N Rock | 1000 | 40 | 40 | 40 | – 5 |
| Obrien | 11500 | 32 | 30 | 30 | –1½ |
| Orchan | 2140 | 545 | 540 | 540 | – 5 |
| P Coper | 12700 | 209 | 197 | 197 | –33 |
| Pamour | 5125 | 485 | 470 | 475 | – 5 |
| Pan Centr | 1133 | 305 | 300 | 305 | + 5 |
| Patino N V | 430 | $24¼ | 24 | 24¼ | + ¼ |
| Pine Point | 600 | $30½ | 30¼ | 30½ | + ¼ |
| Placer | 5451 | 552 | 51 | 52 | + 1 |
| Prado Exp | 100 | 150 | 150 | 150 | – 5 |
| Preston | 841 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | – ¼ |
| Pure Silv | 800 | 205 | 205 | 205 | – 5 |
| Que Man | 500 | 10 | 10 | 10 | |
| Q Mattgmi | 9200 | 37½ | 35½ | 35½ | – 2 |
| Q Sturg | 10700 | 218 | 211 | 215 | + 4 |
| Royrock | 2800 | 125 | 125 | 125 | |
| Redstone | 2000 | 24 | 24 | 24 | – 2 |
| Rio Algom | 6217 | $27¼ | 26⅞ | 27¼ | + ¼ |
| Roman | 2600 | 825 | 810 | 825 | – 5 |
| Ryanor | 3000 | 7½ | 7½ | 7½ | + ½ |
| St Fabin | 21750 | 13½ | 12 | 13 | + 1 |
| Satellite | 500 | 6 | 6 | 6 | |
| Siverritt | 3080 | $17 | 16⅝ | 16¾ | – ⅛ |
| Sigma | 900 | $15½ | 15 | 15⅜ | + ⅜ |
| Silvmg | 2001 | 14 | 14 | 14 | |
| Steep R | 5450 | 174 | 167 | 170 | + 2 |
| Sud Cont | 5500 | 32½ | 31 | 31 | –2½ |
| Sullivan | 1250 | 310 | 310 | 310 | + 5 |
| Sunbrst E | 5015 | 22 | 22 | 22 | |
| Taro | 4100 | $17 | 16¾ | 16¾ | – ¼ |
| Teck Cor A | 700 | 405 | 405 | 405 | |
| Teck Cor B | 1533 | 370 | 360 | 360 | – 5 |
| Texmont | 1000 | 28 | 28 | 28 | – 2 |
| Texore | 2125 | 17½ | 17½ | 17½ | – 1 |
| Tex-Sol | 2000 | 46 | 45 | 45 | + 2 |
| Tormex M | 2100 | 160 | 149 | 160 | +11 |
| Tribag | 2000 | 52 | 52 | 52 | – 1 |
| Tundra | 11750 | 26 | 23 | 25 | + 2 |
| U Mining | 1000 | 27½ | 27½ | 27½ | |
| U Asbesto | 2003 | 340 | 340 | 340 | – 5 |
| U Keno | 400 | 490 | 490 | 490 | –20 |
| U Mind | 36100 | 164 | 150 | 151 | – 2 |
| U Sisco | 13352 | $10¼ | 985 | 10¼ | +30 |
| Upp Can | 3350 | 285 | 275 | 280 | + 4 |
| West Mine | 3490 | 300 | 295 | 295 | + 5 |
| Westfield | 1000 | 126 | 126 | 126 | |
| Wstfield w | 1025 | 25 | 25 | 25 | – 1 |
| Whithorse | 500 | 385 | 385 | 385 | |
| Willroy | 3000 | 115 | 113 | 113 | – 2 |
| Windfall | 1000 | 12 | 12 | 12 | |
| Woodi | 11300 | 76 | 75 | 75 | – 1 |
| Wr Harg | 300 | 136 | 132 | 132 | – 8 |
| Yk Bear | 300 | 405 | 400 | 400 | –10 |
| Yukon C | 100 | 130 | 130 | 130 | + 1 |
| Zenmac | z35 | 5 | 5 | 5 | |

**PETROLES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Albany | 15500 | 120 | 109 | 118 | +10 |
| Alt East G | 1500 | 950 | 940 | 950 | +10 |
| Alminex | 100 | 610 | 610 | 610 | +10 |
| A Led | 10300 | 7 | 6 | 6 | |
| Asamera | 1100 | $11½ | 11½ | 11½ | + ⅛ |
| Bracell P | 200 | 295 | 295 | 295 | – 5 |
| Calvert | z300 | 8 | 8 | 8 | |
| C Geother | 3000 | 227 | 226 | 227 | – 7 |
| C Nor West | 2950 | 775 | 750 | 755 | – 5 |
| CS Pete | 8050 | 475 | 455 | 460 | |
| CSPet w | 16700 | 125 | 115 | 116 | + 1 |
| C Bonza | 22100 | 205 | 190 | 200 | |
| C Ex Gas | 2000 | 400 | 390 | 390 | |
| C Homestd | 7300 | 780 | 765 | 775 | +10 |
| C Reserve | 450 | 565 | 565 | 565 | |
| Cdn Sup O | 225 | $52½ | 52¼ | 52¼ | – ¼ |
| Candel Oil | 923 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | + ⅛ |
| Charter Oil | 100 | 400 | 400 | 400 | |
| Civittan D | 5781 | $11½ | 11⅜ | 11½ | + ¼ |
| Clarcan | 525 | 660 | 640 | 640 | +10 |
| Coseka R | 2756 | 365 | 355 | 355 | |
| Decca R | 4450 | 580 | 565 | 575 | +10 |
| Franciana | 700 | 925 | 925 | 925 | + 5 |
| Gr Plains | 800 | $34½ | 34½ | 34½ | |
| Gt COilIds | 410 | 875 | 875 | 875 | +10 |
| Houston O | 1735 | 350 | 345 | 350 | +10 |
| Inter Tech | 3000 | 40 | 40 | 40 | – 2 |
| Lochiel | 29000 | 315 | 300 | 300 | |
| Merland E | 7500 | 222 | 211 | 222 | + 5 |
| Midcon | 500 | 70 | 70 | 70 | |
| Nat Pete | 1000 | 62 | 61 | 62 | + 1 |
| NC Oils | 3400 | 725 | 710 | 725 | + 5 |
| Northld | 1500 | 39 | 39 | 39 | – 1 |
| Numac | 4100 | $16⅞ | 16¼ | 16¼ | – ⅜ |
| Oakwood P | 3600 | 189 | 185 | 185 | |
| Page Pet | 300 | 265 | 265 | 265 | + 5 |
| Pan Ocean | 1400 | $14⅞ | 14½ | 14¾ | + ⅛ |
| PanCdn P | 125 | $15 | 15 | 15 | – ⅛ |
| Petrol | 2300 | 135 | 132 | 135 | + 3 |
| Pinnacle P | 1000 | 23 | 23 | 23 | |
| Place G | 4610 | 60 | 59 | 60 | |
| Pander | 7400 | 41 | 40 | 40 | |
| Peyto Oils | 2700 | 495 | 480 | 480 | –10 |
| Puma P | 2300 | 94 | 93 | 94 | + 1 |
| Ram | 5700 | 290 | 290 | 290 | |
| Ranger | 800 | $27½ | 27¼ | 27½ | + ¼ |
| Scurry Rn | 2150 | $17 | 16⅛ | 17 | + ⅜ |
| Siebens | 3700 | $13¼ | 13 | 13¼ | + ¼ |
| Skye Res | 500 | 390 | 390 | 390 | +10 |
| Sogepet | 1000 | 160 | 155 | 155 | + 4 |
| Spooner | 2100 | 51 | 50 | 51 | |
| Sunoile O | 2725 | 750 | 725 | 745 | + 5 |
| Total Pet | 550 | 700 | 695 | 695 | |
| Tr Can Res | 2200 | 120 | 110 | 120 | +10 |
| U Can | 11625 | 765 | 745 | 750 | –15 |
| Un Reef P | 1000 | 14 | 14 | 14 | – 1 |
| Ulster P | 13000 | 107 | 102 | 107 | + 4 |
| Voyager P | 9100 | 590 | 585 | 585 | – 5 |
| Weca Dev | 500 | 200 | 200 | 200 | |
| W Decalta | 3275 | 540 | 525 | 535 | – 5 |

**DISTRIBUTION PRIMAIRE**

| Barv | Exal | 500 | 70 | 70 | 70 |
|---|---|---|---|---|---|

**INDUSTRIES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | | 2185 | $11 | 10⅞ | 11 |
| Abitibi 7¼p | | 100 | $52 | 52 | 52 |
| Acklands | | 1725 | $13¼ | 12⅝ | 13¼ + ⅜ |
| Acres Ltd | | 187 | $16 | 16 | 16 |
| A G.F.M. | | 300 | $5½ | 5 | 5 |
| Agra Ind | | 1950 | $12¼ | 12⅛ | 12⅛ + ⅛ |
| Ahed M | | 500 | 300 | 300 | 300 |
| Alta Gas A | | 5953 | $15¼ | 15 | 15 – ⅜ |
| Alta G D p | | z2 | 175 | 175 | 175 |
| Alta Nat | | 1077 | $21½ | 21¼ | 21¼ – ⅛ |
| Alcan | | 11998 | $27½ | 27⅜ | 27½ + ⅛ |
| Alcan pr | | 1575 | $27½ | 27¼ | 27½ + ¼ |
| Algo Cent | | 1185 | $15¾ | 15⅝ | 15¾ + ⅛ |
| Algoma St | | 4375 | $16⅞ | 16⅝ | 16⅞ + ⅛ |
| Alianco Dv | | 200 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ |
| Alliance B | | 400 | $9⅝ | 9⅝ | 9⅝ – ⅛ |
| Alpa Ind | | 500 | $11⅞ | 11¾ | 11⅞ – ⅛ |
| Andrex W | | 510 | $39½ | 39⅛ | 39½ + ½ |
| Anglo-c pr | | 100 | $15¼ | 15¼ | 15¼ + ¼ |
| Arg CT 4½ | | 75 | $29½ | 29½ | 29½ – ½ |
| Anthes C p | | 30 | $70½ | 70½ | 70½ |
| Aquitaine | | 1000 | $24 | 23¾ | 23¾ + ⅛ |
| Argus | | 219 | $18½ | 18½ | 18½ + ⅛ |
| Argus B pr | | 100 | $37 | 36½ | 37 +1¼ |
| Argus C pr | | 700 | $14⅛ | 13¾ | 13¾ – ¼ |
| Asbestos | | 386 | $15¾ | 15¾ | 15¾ – ¼ |
| Ashland C | | 300 | $13⅞ | 13⅞ | 13⅞ + ⅛ |
| Atco Ind | | 2580 | $11½ | 11½ | 11½ + ⅛ |
| Atl Sug | | 10140 | $6¼ | 6½ | 6⅝ + ⅛ |
| Atl Sug A | | z25 | $14⅞ | 14¾ | 14⅞ |
| Atl Sug w | | 200 | 125 | 125 | 125 +15 |
| Bad Boy | | 1220 | $18⅞ | 18⅝ | 18⅝ + ⅛ |
| Bk Mtl | | 11298 | $19¼ | 19½ | 19½ – ⅛ |
| Bank N S | | 3315 | 537 | 36¼ | 36⅞ + ⅛ |
| B Cdn Nat | | 200 | $17½ | 17½ | 17½ |
| Barfat p | | 300 | $15 | 15 | 15 – ⅛ |
| Baton B | | 300 | $12¾ | 12¾ | 12⅝ + ⅛ |
| Becker B p | | 500 | $9 | 9 | 9 + ⅛ |
| Bell Can | | 17503 | $44⅛ | 43¾ | 43¾ – ⅜ |
| Bell A pr | | 2023 | $48 | 47⅞ | 47⅞ – ⅛ |
| Bell B pr | | 985 | $50½ | 50 | 50½ |
| Bitmore A | | 900 | $5 | 5 | 5 |
| Black P | | 200 | $6½ | 6½ | 6½ – ¼ |
| Black Bros | | 1040 | 300 | 295 | 300 |
| Bombrdier | | 1875 | 400 | 390 | 400 + 5 |
| Bovis Cor | | 3050 | 270 | 265 | 265 + 5 |
| Bow Val | | 13470 | $31 | 30 | 30½ |
| Bow-m pr | | 40 | $35 | 35 | 35 |
| BP Can | | 7158 | $16⅛ | 15⅞ | 16 – ⅛ |
| Bralor Res | | 6752 | 255 | 250 | 255 + 5 |
| Brama | | 13010 | $6¼ | 6⅛ | 6¼ |
| Brainal w | | 1245 | 470 | 470 | 470 |
| Brscn | | 10980 | $20⅝ | 20⅛ | 20¼ + ⅛ |
| Bridg Tank | | 500 | $7 | 7 | 7 – ⅛ |
| Bridg Tnk p | | z15 | $39¾ | 39¾ | 39¾ |
| Brinco | | 2290 | $5⅞ | 5¾ | 5⅞ + ⅛ |
| Br Am Brk | | z50 | $18¼ | 18¼ | 18¼ |
| BC Forest | | 355 | $37½ | 37 | 37½ + ½ |
| BC Pack B | | z10 | $32¼ | 32¼ | 32¼ |
| BC Sugar | | 2050 | $20⅛ | 20¼ | 20¼ + ¼ |
| BC Phone | | 525 | $54 | 54 | 54 |
| BCPh 4¼ p | | z10 | $59½ | 59½ | 59½ |
| BCPh 4¾ p | | z10 | $56½ | 56½ | 56½ |
| BCPh 6.50 | | z50 | $22½ | 22½ | 22½ |
| BCP 7.04 p | | 200 | $23 | 23 | 23 – 1 |
| Budd Auto | | 400 | $16½ | 16½ | 16½ |
| Burns Fds | | 400 | $18¼ | 18¼ | 18¼ |
| Cad Dev | | 270 | $13⅛ | 13⅛ | 13⅛ – ⅛ |
| CAE Ind | | 2237 | $11½ | 11 | 11½ + ½ |
| Calgary P | | 550 | $27½ | 27½ | 27½ |
| Calgy 540 p | | 30 | $96¼ | 96¼ | 96¼ –3¾ |
| Calvit Dle | | 1100 | 290 | 290 | 290 – 5 |
| Cambridg | | z50 | $14½ | 14½ | 14½ |
| Campeau | | 9109 | $9⅞ | 9¾ | 9⅞ + ⅛ |
| Can Cem L | | 228 | $59 | 58½ | 59 + ½ |
| C Cem L p | | z21 | $19¼ | 19¼ | 19¼ |
| Can Malt | | 375 | $32¼ | 31⅞ | 32 + ⅛ |
| Can Malt p | | 120 | 89 | 89 | 89 |
| Can Permi | | 175 | $21½ | 21½ | 21½ + ½ |
| C Safway p | | z20 | $82¼ | 82¼ | 82¼ |
| Cdn Brew | | 4083 | $5¼ | 5 | 5 – ⅛ |
| C Brew Ap | | 25 | $27½ | 27½ | 27½ |
| C Cablesy | | 600 | $17¾ | 17¾ | 17¾ + ⅛ |
| C Curtis | | 900 | 77 | 77 | 77 |
| C Found pr | | 600 | $13 | 13 | 13 + ¼ |
| CGE pr | | 3200 | $29½ | 29½ | 29½ – ½ |
| CG Sec A | | 200 | $19¼ | 19⅝ | 19¼ + ⅜ |
| C Hydr | | 2800 | $11½ | 11⅜ | 11½ + ⅛ |
| C Imp Bank | | 2400 | $31½ | 30⅝ | 30½ – ⅜ |
| CGOL | | 22430 | $8⅞ | 8½ | 8½ – ¼ |
| CIL | | 100 | $17 | 17 | 17 + ⅛ |
| C Interurb | | 200 | 450 | 450 | 450 +15 |
| C Manstr | | 5743 | 390 | 375 | 390 +10 |
| C Marconi | | 1550 | 405 | 390 | 395 –10 |
| CP Inve pr | | 1235 | $30¼ | 29⅞ | 29⅞ – ⅜ |
| CP Inve w | | 9710 | 275 | 270 | 270 – 5 |
| CP Ltd | | 19061 | $18¼ | 18½ | 18⅝ + |
| CPL 4¼ p | | 1450 | $11⅛ | 11⅛ | 11⅛ + ⅛ |
| CPL $3. pr | | 2400 | $9 | 9 | 9 + ¼ |
| CPL UK p | | 100 | $7 | 7 | 7 – ¼ |
| Cdn Salt | | 200 | $16¼ | 16¼ | 16¼ |
| Cdn Tire | | 50 | $60⅞ | 60⅞ | 60⅞ – ¼ |
| Cdn Tire A | | 1230 | $57¾ | 57½ | 57½ – ¼ |
| C Utilties | | 1200 | $13¼ | 13⅛ | 13¼ + ¼ |
| Capit Div | | 3150 | 72 | 70 | 72 – 2 |
| Carra | | 1965 | $9¾ | 9¾ | 9¾ |
| Carma D | | 4600 | 59 | 57⅞ | 9 |
| Carrier JD | | 100 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ +42 |
| Carrier w | | 500 | 275 | 275 | 275 – 5 |
| Cassidy L | | 300 | $6¼ | 6¼ | 6¼ |
| Cassidy p | | 550 | $10⅞ | 10¼ | 10¼ + ¼ |
| CC Yachts | | 1300 | $5¼ | 5 | 5¼ +30 |
| CDP Cam | | 100 | 150 | 150 | 150 |
| Celanese | | 2675 | 460 | 455 | 460 + 5 |
| Celan 175 p | | 200 | 52 | 20⅞ | 21 |
| Chrysler | | 2622 | $33½ | 33⅛ | 33⅛ + ⅜ |
| CHUM | | 300 | $10½ | 10½ | 10½ |
| City Sov T | | 500 | $15 | 14½ | 15 + ⅛ |
| Columbia | | 3960 | 310 | 240 | 250 –75 |
| Columbi p | | 6430 | $7¼ | 6⅞ | 6⅞ – ⅛ |
| Cominco | | 8105 | $30⅞ | 29½ | 29⅞ + ⅛ |
| C Holiday I | | 130 | $12¾ | 12¾ | 12¾ + ⅛ |
| Computel | | 2055 | $14¼ | 14 | 14 – |
| Comtech | | 100 | 450 | 450 | 450 – 5 |
| Conn Chm | | 300 | $6¼ | 6¼ | 6¼ – ¼ |
| Conn Both | | 2035 | $22¼ | 22 | 22⅛ – ⅛ |
| Con Bath p | | 105 | $20⅞ | 20⅜ | 20⅜ – ⅛ |
| Con Bath w | | 2000 | 51 | 50 | 50 – 5 |
| C Bath 68 w | | 140 | 850 | 850 | 850 +25 |
| Con Bldg | | 3900 | 300 | 295 | 300 |
| Con Textle | | 1900 | 450 | 445 | 450 + 5 |
| Con Distrb | | 2675 | $31 | 30¾ | 31 + ⅛ |
| Cons Gas | | 6257 | $17 | 16¾ | 16¾ – ⅛ |
| Con Gas B | | z15 | $82½ | 82½ | 82½ |
| Control F | | 500 | 255 | 255 | 255 |
| Corby vt | | 372 | $22¼ | 22⅛ | 22⅛ – ¼ |
| Corby B | | 100 | $22¼ | 22¼ | 22¼ + ¼ |
| Cornat Ind | | 5900 | 335 | 325 | 335 + 5 |
| Coronm p | | 500 | 275 | 275 | 275 –10 |
| Costain R | | 100 | $8¼ | 8¼ | 8¼ + ¼ |
| Crain R L | | 400 | $12¾ | 12¼ | 12¼ |
| Crestbrk | | 810 | $8½ | 8¼ | 8½ |
| Crwn Life | | 240 | $61⅞ | 61⅛ | 61⅞ –1⅛ |
| Crwn Trst | | 475 | $27 | 26 | 27 + ⅜ |
| Crush Intl | | 4150 | $13¾ | 13¼ | 13¼ – ½ |
| Cygnus B | | 500 | $7¾ | 7¾ | 7¾ |
| Dale-R pr | | 150 | $7½ | 7½ | 7½ |
| Dalmy A | | 800 | $11⅞ | 11⅜ | 11⅞ + ⅛ |
| Dawson D | | 425 | 7 | 7 | 7 |
| Distl Seag | | 2380 | $39⅞ | 39½ | 39¾ + ⅛ |
| Dman | | 34850 | $12 | 11⅞ | 11¾ + ⅛ |
| Dome Pete | | 4463 | $37⅞ | 37¾ | 37⅞ + ⅛ |
| D Citrus | | 100 | $10⅞ | 10⅞ | 10⅞ – ⅛ |
| Dofasco | | 7945 | $26¼ | 26⅛ | 26⅛ – ⅛ |
| Dofasco p | | 485 | $72¼ | 71½ | 72¼ + ¾ |
| Dom Lime | | 1100 | 910 | 910 | 910 – 4 |
| D Scotish p | | 60 | $31½ | 31 | 31½ + ⅛ |
| Dom Store | | 1275 | $14¾ | 14½ | 14⅝ + ⅛ |
| Domtar | | 3858 | $20¼ | 20 | 20 – ⅛ |
| Domtar pr | | 150 | $15 | 15 | 15 |
| D Textile | | 2550 | $9¼ | 9 | 9¼ + ⅛ |
| Dr Mc C A | | 300 | $12⅜ | 12⅜ | 12⅜ + ⅛ |
| Du Pont | | 60 | $32½ | 32½ | 32½ – ⅛ |
| Dylex Ltd | | 1100 | $10¾ | 10½ | 10½ – ¼ |
| Dylex L A | | 2550 | 11 | 10¾ | 10¾ – ⅛ |
| Estn Can S | | 200 | $21¼ | 21¼ | 21¼ + ¼ |
| Estn Prov | | 250 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ |
| Econ Inv | | 100 | $17¼ | 17¼ | 17¼ |
| E-L Fin | | 925 | $10¾ | 10⅝ | 10⅝ – ⅛ |
| E-L Fin w | | 200 | 405 | 405 | 405 |
| Electra K | | 400 | 315 | 305 | 305 + 5 |
| Electro Ind | | 1275 | $18½ | 18¼ | 18¼ – ⅛ |
| Erie D A | | 200 | 475 | 475 | 475 –25 |
| Exquisite | | 100 | 425 | 425 | 425 +10 |
| Fairview | | 2000 | $17½ | 17½ | 17½ – ⅛ |
| Falcon | | 1004 | $69½ | 69 | 69½ + ¾ |
| Farm Mer | | z50 | $6¾ | 6¾ | 6¾ |
| Feed Grain | | 2150 | 9 | 9 | 9 |
| Fields S | | 700 | $20⅝ | 20½ | 20⅝ + ⅛ |
| Finning T | | 200 | $13½ | 13 | 13 – ⅛ |
| F City F wt | | 200 | $13¾ | 11¾ | 11¾ |
| Foodex S | | 1104 | $8⅞ | 8¾ | 8¾ – ⅛ |
| Ford Cnda | | z5 | $99 | 99 | 99 |
| F Seasons | | 400 | $8½ | 8½ | 8½ + ⅛ |
| Fraser | | 200 | $22 | 22 | 22 |
| Fruehauf | | 720 | $12¼ | 12⅛ | 12⅛ – ⅛ |
| Gait Mf frn | | 100 | $7¼ | 7¼ | 7¼ + ⅛ |
| Gaz Metr | | 1830 | $5 | 5 | 5 + ⅛ |
| Gaz M 66w | | 100 | 120 | 120 | 120 |
| Gdn Mang | | 600 | $7¼ | 7¼ | 7¼ |
| Gen Distrb | | 375 | $34⅝ | 34⅝ | 34⅝ – ⅜ |
| GMC | | z58 | 572 | 71 | 72 |
| Genstar L | | 820 | $17¼ | 17⅛ | 17¼ + ¼ |
| Glendale | | 650 | $11½ | 11⅛ | 11⅛ – ⅜ |
| Genair | | 38800 | 205 | 195 | 200 + 5 |
| Gleng A w | | 4100 | 60 | 58 | 60 + 5 |
| Gleng U | | 100 | $6½ | 6½ | 6½ |
| Gold Crest | | 300 | $7½ | 7½ | 7½ – ½ |
| Goodyer | | 40 | $250 | 250 | 250 |
| Graft Frs p | | z5 | $17½ | 17½ | 17½ |
| Graft G | | 425 | $40 | 40 | 40 – ¾ |
| GL Paper | | 700 | $22 | 21⅝ | 22 – ⅛ |
| GL Pap w | | z50 | 420 | 420 | 420 |
| GL Power | | 100 | $27⅞ | 27⅞ | 27⅞ + ⅛ |
| GN Capital | | 2790 | $9¾ | 9 | 9¼ + ⅛ |
| GNGas A p | | z50 | $19½ | 19½ | 19½ |
| Gt W Life | | 350 | $73¾ | 73½ | 73¾ |
| Gt West S | | 100 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ – ⅛ |
| G West wt | | 500 | 220 | 220 | 220 –10 |
| Greb I B | | 100 | $14 | 14 | 14 |
| Green A L | | 1800 | $5⅛ | 495 | 5⅛ + 22 |
| Grey G | | 210 | $6⅞ | 6⅞ | 6⅞ |
| Greyhnd C | | 1050 | 160 | 150 | 160 |
| Greyhnd | | 1000 | $20 | 20 | 20 |
| GSW Cl A | | 100 | $18¼ | 18¼ | 18¼ – ¼ |
| GSW Cl B | | 150 | $18¼ | 18¼ | 18¼ – ¼ |
| GSW C pr | | z5 | $87¾ | 87¼ | 87¼ |
| Guar Trst | | zb0 | $13 | 12⅝ | 13 |
| Gulf Can | | 2655 | $34¾ | 34 | 34 |
| Halifax D | | 1000 | 205 | 205 | 205 – 5 |
| Hambro C | | 300 | $9 | 9 | 9 |
| H Group | | 2500 | $10¼ | 10 | 10¼ |
| Ham Tr | | 200 | $14⅞ | 14⅞ | 14⅞ + ⅜ |
| Hand Chm | | 100 | 490 | 490 | 490 –10 |
| Hnd C A pr | | 100 | 55 | 5 | 5 – ¼ |
| Hardee | | 1500 | 105 | 100 | 105 – 5 |
| Hardi Corp | | 200 | $8½ | 8½ | 8½ – ¼ |
| Hardi Crp A | | 100 | $8½ | 8½ | 8½ |
| Harlequin | | 200 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ |
| Harris J S | | 700 | 330 | 325 | 325 – 5 |
| Harveys P | | 5900 | 165 | 160 | 160 |
| HWood B | | 1000 | 27 | 27 | 27 – 8 |
| Hawker S | | 2212 | 445 | 440 | 440 –10 |
| Hawker pr | | 100 | $65 | 65 | 65 |
| Hays Dna | | 2224 | $11¼ | 11⅛ | 11¼ |
| Hedway C | | 100 | 490 | 490 | 490 – 5 |
| Hanie A | | 2150 | $41½ | 41 | 41¼ – ¼ |
| Home B | | 100 | $38¾ | 38¼ | 38½ + ¼ |
| Home Pit | | 700 | 455 | 450 | 455 +20 |
| Hoden DH | | 300 | $6½ | 6½ | 6½ + ⅛ |
| H Bay Co | | 6270 | $22⅞ | 22 | 22⅞ |
| HB Oil Gas | | 850 | $47 | 46¾ | 46¾ |
| Huron Eri | | 254 | $31⅛ | 31¼ | 31⅛ – ⅛ |
| Husky Oil | | 5415 | $20⅞ | 20⅝ | 20⅞ + ⅛ |
| Husky B pr | | z15 | $43 | 43 | 43 |
| Husky D w | | 100 | 705 | 705 | 705 –20 |
| Husky E w | | 200 | 890 | 890 | 890 –15 |
| IAC | | 6815 | $18¼ | 18¼ | 18¼ – ⅛ |
| IAC w | | 300 | 630 | 625 | 625 – 5 |
| Inasco | | 1010 | $33⅜ | 33⅛ | 33⅛ + ⅛ |
| Inasco A p | | 275 | 450 | 450 | 450 –15 |
| Imp Gen | | 1000 | 460 | 460 | 460 –40 |
| Imp Life | | 50 | $120 | 120 | 120 – 5 |
| Imp Oil | | 8887 | $42½ | 42¼ | 42⅜ – ¼ |
| Income Di | | 100 | $12½ | 12½ | 12½ |
| Indal Can | | 100 | $14¼ | 14¼ | 14½ |
| Industrin | | z25 | $12½ | 12½ | 12½ |
| Ind Adhes | | 100 | $17½ | 17½ | 17½ + ¼ |
| Inglis | | 200 | $19¾ | 19¼ | 19¾ |
| Inland Gas | | 2060 | $11⅞ | 11⅛ | 11⅞ + ⅛ |
| Inland G p | | 150 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ |
| Inter-City | | 900 | $11⅞ | 11⅝ | 11⅞ – ⅛ |
| Inter C A p | | 100 | $17¼ | 17¼ | 17¼ + 

# CARRIERES et PROFESSIONS

## COMPTABLE DEMANDE

Un hôtel important de Ste-Foy recherche un comptable. Travail à l'année. Salaire selon expérience et qualifications.
*Faire parvenir curriculum vitae à:*

**DEPT 5604, LE SOLEIL**

## HOMME DEMANDE

Un mécanicien de machines fixes est demandé avec expérience dans le chauffage et moteurs à vapeur. Ce candidat doit détenir un certificat de 2e classe de la province de Québec en chauffage et moteurs à vapeur.
Pour un travail régulier dans la chambre des chaudières à vapeur; dans la région de Québec (30 milles environ), pour débuter immédiatement.
S'adresser à :

**DEPT 5550 - LE SOLEIL**

**Offre d'emploi**

## DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS

**LA COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN**

**FONCTIONS:**
Assumer la planification, l'organisation, la coordination et l'évaluation de l'ensemble des activités relatives à la trésorerie, à la préparation du budget, à la comptabilité, au contrôle et à la vérification, aux méthodes et procédures de gestion ainsi que la supervision du service de paye.

**QUALIFICATIONS:**
Membre d'association comptable reconnue, ou, avoir occupé un poste à ce niveau dans une commission scolaire.

**REMUNERATION:**
Pouvant aller jusqu'à $11,000 selon compétence.
Toute demande incluant votre curriculum vitae doit parvenir avant le 27 avril 1973 à l'adresse ci-dessous:

**Concours DSF-73**
**Gilles Lacasse, Directeur général**
**COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN**
**95, rue Principale**
**Ste-Croix, Cté Lotbinière, Qué.**

## ACHETEUR

Pour distributeur de produits pharmaceutiques et d'articles de toilette. Le poste exige expérience, jugement et capacité de décisions importantes. Si vous êtes alerte, flexible, doué d'initiative, faites-nous parvenir votre "curriculum vitae".

**Ecrire à: DEPT 5595, LE SOLEIl**

## COMMIS D'ENTREPOT

**Agés de 21 à 30 ans**

Les candidats travailleront à la préparation des commandes, de plus des chances d'avancement leur seront accessibles à d'autres postes ou promotions.
Bon salaire, bénéfices sociaux usuels.
Entrevue: Mardi 10 avril de 6h. p.m. à 8h. p.m.

**BOITEAU LUMINAIRE**
**1295 ouest, boul. Charest**
**Québec 8**

## UN BEL AVENIR S'OFFRE A VOUS DANS LA VENTE DE REMORQUES

Sommes à la recherche d'un homme sérieux désirant devenir agent distributeur dans le domaine des dépanneuses de marque réputée.

**Territoire : Est du Québec et les Maritimes si intéressé.**

**Entrevue confidentielle : les 11 et 12 avril, 1973**
**au Holiday Inn - Québec**
**H.R. RUNCIMAN & CIE LTEE**

**ou téléphoner Montréal : 1-514-332-5072**

## POSTE DE CONTROLEUR ADJOINT

Le candidat suivra un stage complet de formation lui permettant d'assumer un poste plus responsable.

Il sera bilingue et âgé de 24 à 30 ans. Il devra posséder un brevet universitaire en commerce avec option en comptabilité, R.I.A. Il aura 2 ans d'expérience.

Salaire selon qualifications. Plan-Bénéfices complet. Semaine de 40 heures.

Toute demande sera l'objet de la plus grande discrétion.

S'adresser par écrit ou se présenter au bureau du Personnel.

**SIMPSONS-SEARS**
**PLACE FLEUR DE LYS**
**BOUL. HAMEL, QUE. 3**

## PERSONNEL DANS UN DEPARTEMENT DE PIECES

A- Homme avec expérience dans un département de pièces (cardex, achats, ventes), bilingue, 12e année ou équivalent, deviendra éventuellement assistant-gérant de pièces.
B- Commis de pièces
12e année, bilingue de préférence, bonne santé, possibilités d'avancement.
Salaire et bénéfices marginaux avantageux.

**Communiquer avec :**
**M. Marc Toussaint**
**FRUEHAUF TRAILER COMPAGNIE**
**DU CANADA LTEE**
**653-8351**

Une importante compagnie de construction recherche les candidats suivants pour différents travaux de pavage dans la région de Rivière-du-Loup.

## 1 CONTREMAITRE

- Pour surveillance générale d'un important projet de pavage; expérience nécessaire.
- Salaire à discuter.

## 1 OPERATEUR DE PROFILEUSES

- De préférence avec expérience.

## 1 OPERATEUR DE NIVELEUSES (1re CLASSE)
## 2 OPERATEURS DE ROULEAUX D'ASPHALTE
## 2 MANOEUVRES SPECIALISES (râteleurs)

- Salaire et conditions de travail selon le décret de l'industrie de la construction.

*Faire parvenir les documents utiles en pareil cas à :*
**DEPT 5589 - LE SOLEIL**

Université du Québec
Centre d'études universitaires de Rimouski

**DIRECTEUR DU PERSONNEL**

Service : personnel
Concours no : SP-73-006

**Fonctions :**
Sous la responsabilité du directeur des services administratifs, le directeur du service du personnel est chargé de l'élaboration et de l'application des politiques de recrutement et d'engagement du personnel, de l'élaboration et de la surveillance de l'application des politiques de gestion du personnel. Le titulaire de ce poste sera appelé à préparer, négocier et administrer des conventions collectives.

**Exigences :**
Posséder un diplôme universitaire en relations industrielles ou en administration (option Personnel) ou l'équivalent.

**Traitement :**
Dans une échelle de traitement du personnel de cadre, en fonction des qualifications et de l'expérience.
Seules les candidatures écrites reçues avant le 28 avril 1973 seront retenues.
Toute candidature sera traitée confidentiellement.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet au :

**Service du personnel**
**Université du Québec**
**300, avenue des Ursulines**
**Rimouski, Québec.**

## UNION REGIONALE DE CHICOUTIMI DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

En vue de développer un service du personnel, l'Union régionale recherche un candidat sérieux, désireux de développer un plan de carrière intéressant à l'intérieur du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

**Le poste:**

## RESPONSABLE DU PERSONNEL

**La fonction:** sous l'autorité du directeur général:
a) voir à la sélection des employés de l'union régionale et à la planification de leur formation;
b) fournir l'assistance nécessaire aux Caisses populaires en matière d'administration du personnel;
c) voir à l'implantation du système d'évaluation des emplois;
d) coordonner et contrôler les mutations de personnel;
e) voir à l'application de normes et directives;
f) participer aux négociations.

**Qualifications requises:**

**Scolarité:** baccalauréat spécialisé en relations industrielles ou l'équivalent.
Quelques années d'expérience dans l'administration du personnel.

**Salaire:** selon les qualifications et l'expérience.
Bénéfices sociaux coutumiers.

**Lieu de travail:** Saguenay—Lac-St-Jean.

LES CANDIDATS INTERESSES SONT PRIES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AU:

**Directeur du personnel**
**La Fédération de Québec des**
**Caisses populaires Desjardins**
**150, avenue des Commandeurs**
**Lévis**

## COMPTABLE EN CHEF

**LE POSTE:**
Sous la responsabilité du directeur des finances, le titulaire sera responsable de la préparation, du contrôle et de la revision du budget de l'organisme. De plus, il assumera la responsabilité de l'enregistrement des données comptables jusqu'à la confection des états financiers.
Sa tâche comprendra également la direction du personnel du département de comptabilité.
**LE CANDIDAT:**
— Il possède une formation universitaire en sciences commerciales.
— Il possède une expérience valable dans la préparation des budgets, l'exercice de la comptabilité et la direction de personnel.
**LIEU DE TRAVAIL:** Lévis.
**TRAITEMENT:** selon les qualifications et l'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:
**DEPT 5580 - LE SOLEIL**
Toute réponse sera gardée confidentielle.

## CHAUDRONNIER-SOUDEUR

**(Boiler-maker)**

Avec expérience, demandé par une entreprise de chauffage progressive et renommée. Préférence accordée au candidat bilingue. Emploi permanent. Salaire selon convention.

Toute demande confidentielle.

**VOLCANO LTEE**
**331, av. Turcotte,**
**Ville Vanier, Québec 8**
**TEL.: 681-4621**

## COURTAGE IMMOBILIER
## 5 POSTES OUVERTS
## HOMMES OU FEMMES
## OFFRONS

- Salaire et commissions ou Commissions seulement;
- Entraînement spécialisé;
- Assistance des directeurs de services, vente, location, prêts hypothécaires, etc.;
- Locaux attrayants;
- Liste d'attente de clients.

**VOUS DEVREZ...**

- Produire un certificat d'études secondaires (11e) ou l'équivalent;
- Etre âgé de 21 ans ou plus;
- Démontrer beaucoup d'initiatives;
- Avoir une excellente réputation;
- Posséder une automobile;
- Obtenir le permis gouvernemental requis.

Pour rendez-vous et entrevues demander

**Robert Bilodeau,**
**directeur du Courtage Immobilier**
**529-4921**
**Sorentim Ltée**
**Courtiers**
**Québec.**

CETTE PORTE S'OUVRE POUR VOUS SUR UNE NOUVELLE CARRIERE D'AVENIR DANS LA VENTE

**Une occasion exceptionnelle pour un représentant des ventes ambitieux dans le domaine de l'équipement de bureau. Nous vous offrons la chance de faire partie d'une des plus grandes forces de vente du pays. Si vous avez confiance en vos possibilités, mais ne retirez pas de satisfaction de travail et les revenus que vous estimez mériter, téléphonez à:**

MONROE
LA COMPAGNIE DES CALCULATEURS

**M. Paul E. Turcotte, gérant**
**(418) 681-8197**
**1375, ouest, boul. Charest,**
**suite 6, Québec 8.**

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

**on demande**

## UNE AUXILIAIRE EN INFORMATIQUE

**(POINCONNEUSE)**

**QUALIFICATIONS REQUISES :**
— Avoir complété un cours de niveau Sec. IV avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
— 4 ans d'expérience.
— La connaissance de la perforatrice IBM 129 serait considérée comme un avantage.
**LE SALAIRE :**
Selon les normes du Ministère de l'Education.
Les personnes intéressées devront fournir leur curriculum vitae avant le 13 avril 1973 au :

**SERVICE DU PERSONNEL**
**COLLEGE DE STE-FOY**
**2410, CHEMIN STE-FOY**
**STE-FOY, QUEBEC.**

## ADMINISTRATEUR-RELATIONS INDUSTRIELLES

**Le poste:**
Un poste intéressant est disponible dans le groupe des Plastiques et Produits Chimiques de notre Compagnie, situé à Montréal-Est.
Relevant du Directeur des Relations Industrielles pour l'Est du Canada, le titulaire participera à toutes les activités du département. Ses responsabilités initiales porteront sur les relations de travail, l'administration de la Convention Collective ainsi que les négociations et le recrutement. Les possibilités de développement sont excellentes.

**Le candidat:**
Le candidat doit être bilingue et détenir un diplôme en relations industrielles ou autre discipline connexe.

*Les détails personnels, l'éducation et l'expérience doivent être fournis par écrit à:*

UNION CARBIDE

**J.B. Ward**
**Union Carbide du Canada Limitée**
**Boite Postale 700**
**Pointe-aux-Trembles, Québec**

La compagnie des découvertes

**Ecole Polytechnique**

## PROFESSEUR SPÉCIALISÉ EN TRANSPORT

**(analyse systématique).**

**FONCTION:**
— Au département de Génie Civil, sous la direction du chef de la section Transports.
**Au niveau bachelier**
— il assume la responsabilité du cours d'analyse systématique et dirige des projets de fin d'études.
**Au niveau des grades supérieurs:**
— il assume la responsabilité du cours de dynamique de la circulation; il participe au développement du cours de recherche opérationnelle en transport et dirige des thèses de maîtrise.
— il participe aux recherches en cours à la Section des Transports.
**QUALIFICATIONS:**
— Ingénieur avec Diplôme de maîtrise es-sciences appliquées dans le domaine des transports.
Diplôme supérieur en informatique et/ou expérience en informatique.
Expérience d'enseignement universitaire (minimum un an).
Expérience professionnelle sur un ou quelques projets de transport.
**TRAITEMENT:**
— Selon la politique administrative et salariale de l'Ecole Polytechnique.

Les demandes écrites accompagnées du curriculum vitae détaillé devront parvenir avant le 30 avril à l'attention de

**M. Jean Granger, ing.**
**Chef - Section des Transports**
**École Polytechnique**
**C.P. 501 Snowdon**
**Montréal 248.**

**JEUNE HOMME AVEC EXPERIENCE DEMANDE**

Pour département de stéréos. Pouvant jouer de l'orgue dans un réputé magasin de musique.

**Ecrire à: DEPT 5597, LE SOLEIL**

## PEINTRES DEMANDES

Avec expérience dans neuf et réparations de boîtes de camions.

**878-2534**

## REGION DU SAGUENAY/ LAC-ST-JEAN

Conseiller-éducateur en prévention. Bilingue, bonne éducation et forte personnalité. Salaire attrayant, dépenses et allocation de voiture.

**Ecrire Dépt 5591, Le Soleil**

CEGEP DE LÉVIS-LAUZON

**OFFRE D'EMPLOI**

## AUXILIAIRES EN INFORMATIQUE

**NATURE DU TRAVAIL:**
L'employée de cette classe enregistre en codes divers renseignements à être traités par ordinateur, au moyen d'une perforatrice, d'une vérificatrice et d'un téléregistre.
**QUALIFICATIONS:**
— Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée ou l'équivalent.
— De préférence, posséder une expérience pertinente d'au moins une année.
**SALAIRE:**
D'après la convention collective des employés de soutien secteur Cegep.
**Minimum: $4204**
**Maximum: $5707**
Les candidatures seront reçues sous forme de curriculum vitae très détaillé jusqu'au vendredi 13 avril 1973, à 17.00 heures à l'attention de:

**Agent de personnel**
**Cegep de Lévis-Lauzon,**
**70, Philippe-Boucher,**
**Lauzon.**

## DACTYLOGRAPHES (NUIT)

LE SOLEIL, l'entreprise de presse la plus importante et la plus progressive de **tout l'est du Québec,** ouvre un nouveau **centre de transcription.** Le recrutement récent nous a permis d'attirer du personnel qualifié à plusieurs postes. Pour les personnes intéressées, il y a encore des postes de **dactylographes** à combler pour le travail **de nuit.**

**FONCTIONS:** Retranscrire à partir de données écrites ou dactylographiées les textes de toute nature qui sont demandés et présenter une copie sans faute de frappe, d'ortographe, de grammaire.

**QUALIFICATIONS:** Détenir au moins un certificat de 11e année et posséder 4 années d'expérience pertinente; maîtriser très bien le français écrit au plan orthographique et grammatical; pouvoir dactylographier 50 mots nets à la minute.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Semaine de 35 heures de travail réparties selon la convention collective; salaire hebdomadaire de $122.00 sujet à des augmentations statutaires négociées; prime de 10% accordée pour le travail de nuit. Les autres conditions de travail sont régies par la convention collective des typographes.

**OFFRES DE SERVICE:**
Les offres de service doivent inclure un curriculum vitae détaillé et complet ainsi que des photocopies d'attestations d'études et du certificat de naissance. Les offres de service seront étudiées avec soin et discrétion et devront parvenir avant le 11 avril 1973 à:

LE SOLEIL Limitée
**Division des ressources humaines**
**Projet de recrutement 1-3-73**
**a/s Boris Grondin**
**390 est, rue St-Vallier**
**Québec, Québec**
**G1K 7J6**

# CARRIERES et PROFESSIONS

**CUISINIER**
**DEMANDE**
Travail à l'année, bon salaire
Restaurant cuisine française
**522-4704**

**DACTYLO**
**DEMANDEE**
Pour travail général de bureau, à Ste-Foy. Avec quelques notions de comptabilité. Bon salaire. Écrire à:
**DEPT 5598, LE SOLEIL**

**Jeune suisse, Electronicien-mécan.**
**cherche emploi**
en rapport dès 1er juillet 1973, avec possibilités de logement. Réf. à disposition. Ecrire à Jean-Luc VILLARS, "Au Village" CH-1073 Savigny/Suisse.

**MECANICIEN**
**demandé**
Spécialiste en transmissions automatiques et manuelles. Expérience nécessaire
**MONSIEUR TRANSMISSION**
**667-1375**

**ASSISTANT SURINTENDANT**
Recherche homme avec expérience dans l'exploitation et l'opération d'une carrière de pierre
Travail dans Québec Métropolitain.
Bénéfices marginaux.
**Ecrire au**
**Dépt 5593, Le Soleil**

**ASSISTANT GERANT**
**POUR RESTAURANT ET BAR-SALON DE STE-FOY**
Faire parvenir curriculum vitae à:
**DEPT 5590 - LE SOLEIL**

**VENDEURS-POMPISTES**
Expérience non requise. Travail sur chiffres. Age: 18 à 35 ans, apparence soignée. Avec chances d'avancement. S'adresser à:
**3232, 1re Avenue, Québec.**

**J'ai besoin de 2 hommes à plein temps et de 3 hommes à temps partiel** pour m'aider dans mon entreprise qui progresse de jour en jour. Si tu es ambitieux et travaillant, tu peux te faire $150 et plus par semaine. Pour plus d'informations, appelle au numéro suivant:
**842-8158**
**Entre 9.30 et 11.30 a.m. et 2.00 et 4.00 p.m.**
**(Demande Raymond Brousseau)**

**La Commission Scolaire Régionale JeanTalon**
**OFFRE D'EMPLOI**
**REGISSEUR DES SERVICES DES TRANSPORTS**

**Attributions:**
Sous l'autorité du directeur des services de l'équipement le régisseur des services du transport est responsable de l'élaboration et de l'application des politiques de la commission concernant le transport des élèves.
Il voit, en particulier, à l'analyse des besoins, à la programmation des circuits, à la préparation et au contrôle des contrats, à l'entrainement et à la surveillance des chauffeurs d'autobus scolaire, à la sécurité des élèves transportés..
Il évalue le personnel sous sa responsabilité. Il accomplit toute autre tâche que lui confie le directeur des services de l'équipement.

**Qualifications requises:**
— Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou avec option appropriée.
— Huit (8) années d'expérience pertinente.

**Traitement:**
Selon la politique administrative et salariale du personnel de gérance.
Toute candidature devra nous parvenir le ou avant le 16 avril 1973 à 17.00 hres au bureau du:

**Directeur du service au personnel 335 ouest, 76e rue, Charlesbourg 7.**
Concours: 73-11

**PHARMACIEN LICENCIE**
**DEMANDE**
Pour pharmacie de Centre d'Achats. Conditions très avantageuses.
Envoyer votre demande à:
**DEPT 5592 LE SOLEIL**

**JEUNE FILLE**
**demandée**
Avec expérience en pharmacie, pour travail en pharmacie et en laboratoire.
**PHARMACIE JOLICOEUR**
**698 St-Jean**
**TEL.: 529-2171**

**GEN-TEC INC.**
**recherche**
**SECRETAIRE EXECUTIVE**
Parfaitement bilingue, ayant initiative et capable d'assumer des responsabilités. Minimum 5 ans d'expérience. Salaire selon compétence.
S'adresser à:
**JACQUES LANGLOIS**
**GEN-TEC INC.**
**2625, Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, P.Q. 651-8000**

**SECRETAIRE DE DIRECTION**
**pour hôpital général de 450 lits.**
**Fonctions:**
Seconder le directeur dans son travail général de bureau. Assister le directeur dans l'élaboration de divers rapports administratifs.
**Qualifications:**
12e année minimum, de préférence 1 à 2 ans au niveau cegep, possède sténo, dactylo et dictaphone, bilingue de préférence, expérience requise de 2 à 3 ans dans fonction similaire, belle personnalité, disponibilité.
**Conditions de travail:**
Selon expérience et qualifications.
Ecrire incluant curriculum vitae à:
**DEPT 5596, LE SOLEIL**

**ASSELIN, BENOIT, BOUCHER, DUCHARME, LAPOINTE INC.**
**EXPERTS-CONSEILS**
RECHERCHE
**ECONOMISTE**
**Poste offert :** Le candidat choisi devra d'abord établir et ensuite diriger le Département des Etudes Economiques de la société ABBDL Inc.
**Le candidat :** Le candidat devra posséder un diplôme en Economie d'une université reconnue et de 5 à 10 années d'expérience générale dans la discipline. La préférence sera accordée aux candidats qui possèdent le français et l'anglais.
**Lieu de travail :** Montréal.
**Le salaire :** A la mesure de l'expérience du candidat.
*Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au :*
**Département des Ressources Humaines**
**Asselin, Benoit, Boucher, Ducharme, Lapointe Inc.**
**4200 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal 215, Qué.**
Toutes les demandes seront gardées confidentielles.

**REPRESENTANT DES VENTES**
Compagnie canadienne avantageusement connue à travers le pays requiert les services d'un représentant pour la ville de Québec et une partie de la province.
Le candidat devra démontrer son habileté, initiative et énergie. Il devra posséder une 12e année minimum de préférence avec cours universitaire.
Voiture fournie et dépenses payées. Salaire ainsi qu'un plan d'encouragement intéressants.
Adresser résumé complet de votre éducation et emplois antérieurs à :
**DEPT 5603, LE SOLEIL**

**REPRESENTANT**
Manufacturier très reconnu dans le domaine de la chaussure et de caoutchoucs, ayant salle d'échantillons à Québec, recherche homme expérimenté bilingue.
Le territoire : Québec, Lac-St-Jean, Mauricie, Beauce, Bas-du-Fleuve et Gaspésie a déjà un chiffre d'affaires bien établi.
Bon salaire +Boni +Allocation sur automobile et dépenses payées.
Bénéfices marginaux usuels.
Toute demande sera gardée confidentielle.
**ECRIRE AU DEPT 5588 LE SOLEIL**

**la ville de québec**
**INSPECTEUR SANITAIRE**
**FONCTIONS:** Inspecter les établissements et les entreprises affectés à la fabrication, au traitement, à la distribution ou à la vente de denrées alimentaires afin de s'assurer de l'observance des lois, règlements et ordonnances régissant la salubrité et l'hygiène; effectuer des enquêtes et rechercher les causes d'insalubrité; rencontrer les responsables d'entreprises et donner les informations ou conseils nécessaires; rédiger les rapports requis dans l'exercice de ses fonctions.
**QUALIFICATIONS:** Détenir un diplôme d'études au niveau collégial en technologie agricole (option salubrité des aliments) décerné par un institut reconnu; de préférence, avoir quelques années d'expérience dans le domaine des tâches de l'emploi; posséder un permis de conduire; avoir les qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.
**TRAITEMENT:** Minimum $7,341, maximum $9,875 à compter du 1er mai 1973; le traitement initial sera établi selon les qualifications du candidat.
Les personnes intéressées peuvent obtenir une formule d'inscription en s'adressant, avant le 27 avril 1973, au:
**SERVICE DU PERSONNEL**
**Hôtel de Ville**
**Québec, G1R 4S9.**
**Mentionner le concours no 844-73.**

**LE CEGEP DE ST-JEROME demande un**
**DIRECTEUR GENERAL**
FONCTIONS: 1° Principal administrateur du collège, il est directement responsable auprès du Conseil d'administration dont il est aussi membre.
2° Il assure la coordination de tous les services, la préparation et l'exécution des plans de débloquement à court et à long terme;
3° Il veille à l'administration financière et pédagogique du collège et assure la relation interne et externe du collège;
4° Il exerce les pouvoirs qui lui sont conférés par le conseil d'administration, quant à l'engagement de tout le personnel du collège.
QUALIFICATIONS: 1° Le candidat possède un diplôme universitaire, dont l'obtention requiert un minimum de 17 années de scolarité.
2° Il a une solide expérience professionnelle dans l'administration, et de préférence, dans l'administration scolaire, où il a prouvé qu'il pouvait diriger et coordonner le travail de plusieurs personnes dans des disciplines différentes;
3° Une solide connaissance des structures administratives de l'éducation au Québec, et de l'orientation de la réforme scolaire, est une nécessité. Salaire selon les politiques administratives et salariales des Colleges. Au plus tard le 20 avril 1973, envoyer curriculum vitae au
**PRESIDENT CONSEIL D'ADMINISTRATION**
**C.P. 800, St-Jérôme, Terrebonne, Québec.**

**ATTENTION MARCHANDS D'HUILE A CHAUFFAGE**
Nous sommes 10 techniciens en brûleur à l'huile avec expérience, disponibles immédiatement pour la ville de Québec. Nous détenons des licences d'entrepreneurs et nous offrons un service rapide, efficace et courtois.
**Qualifications requises:**
Les compagnies intéressées à donner un très bon service à leur clientèle et prêtes à coopérer avec les entrepreneurs devront écrire au:
**DEPT 5600, LE SOLEIL, P.Q.**

**Université Laval**
**PROFESSEUR EN ARCHITECTURE**
**(plein temps)**
**FONCTION:**
— Direction de projets d'architecture à l'atelier;
— Préparation de séminaires en méthodes de design.
**QUALIFICATIONS:**
— Diplôme universitaire en architecture;
— Plusieurs années de pratique professionnelle;
— Expérience dans l'enseignement.
**SOUMETTRE "CURRICULUM VITAE" D'ICI DEUX SEMAINES AU:**
**COMITE DU PROGRAMME ET DU PERSONNEL**
**ECOLE D'ARCHITECTURE**
**UNIVERSITE LAVAL**
**CITE UNIVERSITAIRE**
**QUEBEC G1K 7P4**
Les candidats retenus devront présenter une documentation sur leurs travaux.
**Cité universitaire, Québec 10e**

**les 500**
**VENTE INSTRUMENTATION CHIRURGICALE $13,500+ auto+dép.**
Un fabricant d'appareils électroniques utilisés en chirurgie cardiaque et cardio-vasculaire recherche un représentant spécialisé en marketing de produits chirurgicaux. Les personnes possédant un diplôme universitaire ou une formation équivalente, accompagné d'une expérience de vente dans le domaine hospitalier ou paramédical sont invitées à ne pas rater un poste de choix auprès d'une entreprise de grande envergure. Les tâches consistent aussi à organiser et conduire des symposiums dans le secteur médical. Bilingue, 25 à 35 ans.
**VENTE DE MATERIEL DE BUREAU $11,000+ comm.**
Un fabricant de matériel de bureau réputé mondialement recherche un représentant des ventes pour la succursale de Québec. La compagnie offre des conditions de travail hors pair et une période de formation en marketing de haut standard. Les candidats possédant un diplôme universitaire accompagné de 1 à 2 ans d'expérience dans un bureau d'affaires ou dans la vente sont invités à ne pas manquer cette chance unique de se créer un avenir intéressant dans le marketing de produits de qualité supérieure. Age: 23 à 30 ans. Anglais parlé et écrit.
*POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE, TELEPHONEZ A:*
M. CHARLES THERIAULT - 522-8171
Le coût de nos services est défrayé par l'employeur.
**SERVICES DE SÉLECTION (QUÉBEC) LIMITÉE**
les 500 100 PLACE D'YOUVILLE, SUITE 720, QUÉBEC 4.
TÉLÉPHONE: 522-8171 **BUREAUX AFFILIÉS:**
MONTREAL 861-8371 · TORONTO 924-3111 · VANCOUVER 688-8251 · HALIFAX 429-3173 · OTTAWA 237-1320

**VENTE DE PRODUITS MEDICAUX**
Une compagnie internationale fabricant de l'équipement médical, a une ouverture immédiate pour un représentant des ventes.
**LES TACHES:** rencontrer des médecins, chirurgiens et le personnel para-médical pour l'installation et le fonctionnement de nos produits, lesquels comprennent le pacemaker et autres mécanismes pour remettre les gens en santé et soulager les douleurs
**LES EXIGENCES:** diplôme universitaire ou l'équivalent.
connaissances techniques ou intérêt marqué
un minimum de 2 ans d'expérience de ventes fructueuses dans le domaine médical et sur le marché hospitalier.
Nous offrons un excellent salaire initial, une prime d'encouragement, des parts de la compagnie, une automobile et autres bénéfices.
Faire parvenir un résumé complet, lequel restera strictement confidentiel au:
**DISTRICT MANAGER**
**MEDTRONIC OF CANADA LTD.,**
**5925, MONKLAND AVENUE,**
**MONTREAL, QUE.**

**VILLE DE BAIE-COMEAU**
**OFFRE D'EMPLOI**
**SERVICE DE LA POLICE**
**CONCOURS 73-04**
**POSTE:**
Assistant-directeur du service de la Police.
**FONCTIONS:**
Seconder et assister le directeur de police dans ses fonctions et le remplacer en son absence dans la direction, l'administration du corps de police de Baie-Comeau.
**QUALIFICATIONS:**
Le candidat devra:
1 - Etre de citoyenneté canadienne;
2 - Etre de bonnes moeurs;
3 - Ne pas avoir d'antécédent criminel;
4 - Etre bilingue;
5 - Détenir un certificat d'études complétées avec succès au niveau de la 11e année ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Education;
6 - Posséder au moins 10 ans d'expérience générale dans un corps de police dont 5 ans à des fonctions administratives et d'enquêtes;
7 - Subir un examen médical sur demande.
Les candidats devront se soumettre à une entrevue devant un comité de sélection.
**SALAIRE:**
Le traitement à discuter selon l'expérience. A ce traitement s'ajoutent les bénéfices marginaux, fonds de pension, assurance-maladie, etc., existant à la Ville.
L'offre de services qui sera considérée confidentielle devra être formulée par écrit, accompagnée d'un curriculum vitae détaillé muni de références. Elle devra être adressée au soussigné au plus tard le 15 avril 1973.
**Michel Lévesque**
**Directeur du personnel**
**Hôtel de Ville**
**Baie-Comeau, Qué.**
**Baie-Comeau, Qué.**
**28 mars 1973.**

**JEUNE FILLE ou FEMME**
**DEMANDEE**
Comme assistante-vétérinaire et secrétaire réceptionniste, pour travail immédiat à l'Hôpital Vétérinaire Ste-Foy.
**Pour informations: Dr Kenneth Lachapelle**
**653-2858 ou 1-800-463-2819**

**COMMIS VENDEURS**
**Vous pouvez améliorer votre situation.**
Notre département des ventes recherche 2 commis vendeurs âgés de 25 à 35 ans.
L'expérience de la vente en général est nécessaire. Inutile de vous présenter sans ces qualifications. Bon salaire et commission en plus, possibilités d'avancement.
**Entrevue: mardi 10 avril de 6h. p.m. à 8h. p.m.**
**BOITEAU LUMINAIRE**
**1295 ouest, boul. Charest**
**Québec 8**

**CAISSIER**
Pour caisse centrale d'une entreprise de distribution. Doit connaître la comptabilité et doit avoir une expérience valable comme caissier. Références exigées.
**Ecrire à: DEPT 5594, LE SOLEIL**

**CARRIERES ET PROFESSIONS**
tous les jours
**pour les gens d'ambition**
**LE SOLEIL**

**CHEF DU CENTRE DE TRANSCRIPTION (NUIT)**
LE SOLEIL, l'entreprise de presse la plus importante et la plus progressive de **tout l'est du Québec**, ouvre un nouveau **centre de transcription.** Le recrutement récent nous a permis d'attirer du personnel qualifié à plusieurs postes. Nous continuons encore ce projet pendant quelques jours en vue de combler le poste de **CHEF DU CENTRE DE TRANSCRIPTION** pour diriger l'équipe de nuit.
**FONCTIONS:** Contrôler l'entrée de la copie au centre et s'assurer que les textes soient préparés de façon adéquate pour l'étape de la transcription; établir les contacts appropriés pour que l'entrée de la copie soit la plus soutenue possible; distribuer le travail aux dactylographes et vérifier la propreté, l'orthographe et la grammaire des textes dactylographiés; au besoin, retranscrire des textes à partir de données écrites ou dictées; assurer une sortie soutenue de la copie du centre; diriger, entraîner le personnel et en apprécier le rendement; maintenir l'inventaire du matériel et voir au bon fonctionnement de l'équipement.
**QUALIFICATIONS:** Détenir au moins un certificat de 11e année et posséder 6 années d'expérience pertinente dont une dans la direction du personnel; maîtriser très bien le français écrit au plan orthographique et grammatical; pouvoir dactylographier 50 mots nets à la minute; avoir une bonne connaissance du dictaphone; présenter des aptitudes pour l'organisation du travail et la direction du personnel.
**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Semaine de 35 heures de travail réparties selon la convention collective; salaire hebdomadaire de $150.00 sujet à des augmentations statutaires négociées; prime de 10% accordée au travail de nuit. Les autres conditions de travail sont régies par la convention collective des typographes.
**OFFRES DE SERVICE:**
Les offres de service doivent inclure un curriculum vitae détaillé et complet ainsi que des photocopies d'attestations d'études et du certificat de naissance. Elles seront étudiées avec soin et discrétion et devront parvenir avant le 11 avril 1973 à:
**LE SOLEIL Limitée**
**Division des ressources humaines,**
**Projet de recrutement II-1-73,**
**a/s Boris Grondin,**
**390 est, St-Vallier,**
**Québec, Québec,**
**G1K 7J6.**

# CARRIERES et PROFESSIONS

**COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-JEROME**
**OFFRE D'EMPLOI**
**(concours C. 73-1)**

## DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

**(Enseignement et services personnels aux élèves)**

**LA COMMISSION SCOLAIRE**
Commission scolaire élémentaire d'environ 8,000 élèves.

**LES QUALIFICATIONS**
Autorisation personnelle permanente d'enseigner.
- Diplôme universi aire en sciences de l'éducation ou en administration scolaire ou dans une des disciplines d'enseignement.
- Dix-sept (17) ans de scolarité (minimum).
- Dix (10) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) comme directeur de service ou directeur d'école.

**LE TRAITEMENT**
Selon la politique salariale et administrative du Ministère de l'Education.

**DATE D'ENTREE EN FONCTION**
Vers le premier juillet 1973.

Les demandes écrites, mentionnant le numéro du concours et accompagnées d'un curriculum vitae, devront parvenir avant ou le 13 avril 1973 à l'adresse suivante:

**LE DIRECTEUR DU PERSONNEL,**
**Commission Scolaire de Saint-Jérôme,**
**1010 rue Labelle,**
**Saint-Jérôme, (Prévost), P.Q.**

---

**Pensez à votre avenir**
**Etes-vous satisfait?**
**Vous demandez-vous:**
**Où serai-je dans un an d'ici?**

## STOP! REFLECHISSEZ...

*Peut-être avons-nous la position pour vous.*
*Pas d'expérience nécessaire,*
*mais vouloir est essentiel.*

**Conditions:**
- Avoir 21 à 45 ans
- Avoir une automobile
- Avoir de bonnes références
- Territoire: comtés de Lévis à Kamouraska.

Nous vous entraînerons à nos frais pendant deux semaines. Après qualification, 60% ou plus de votre revenu ($150. et plus par semaine) proviendra d'affaires déjà établies.

Tous renseignements seront traités confidentiellement.

**Agissez maintenant**
Communiquez sans obligation de votre part avec:

**M. Desrosiers**
**au numéro 653-4941**
**lundi le 9 avril, de 9.00 A.M. à 8.00 P.M.**
**ou mardi le 10.**

---

## OFFRE D'EMPLOI

**CENTRE LOCAL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES**
**CHALEUR PASPEBIAC-OUEST**

**Le poste :**
DIRECTEUR GENERAL

**Responsabilités :**
Personne qui, mandatée par le Conseil d'Administration est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des services, le tout en conformité avec les politiques et directives émises par le Conseil d'Administration et le ministère des Affaires sociales. Le candidat devra élaborer et mettre sur pied, en collaboration avec une équipe multidisciplinaire, les programmes et services tant du domaine de la santé que du social, compte tenu des besoins du milieu et en conformité avec la loi 65 et son règlement.

**Exigences :**
Etre détenteur d'un diplôme universitaire en sciences administratives, en sciences humaines, ou posséder une formation secondaire ou collégiale et jouir d'une expérience administrative jugée valable, dans le secteur des affaires sociales ou dans un domaine connexe. Aptitudes manifestes au travail de conception, de coordination et de direction.

**Rémunération :**
Suivant les normes du ministère des Affaires sociales et selon les qualifications du candidat.

**Lieu de travail :**
Paspébiac-Ouest.

**Inscription :**
Avant le 20 avril 1973.

*Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae à :*

**CLSC - Chaleur,**
**J.-Denis Arsenault, secrétaire-trésorier,**
**C.P. 246, Bonaventure, (Bona.)**

---

Université du Québec
Centre d'études universitaires de Rimouski

## TECHNICIEN EN ELECTRO-TECHNIQUE

Service : Centre Audio-Visuel
Concours No : SP-73-007

**Fonctions:**
**Sommaire :**
— **Superviser les ressources techniques requises** pour le fonctionnement, la manipulation, la distribution et la réparation de tous les équipements nécessaires au projet de télévision.
— Assumer la responsabilité technique de la réalisation d'émissions télévisées en noir et blanc ou en couleur dans les quatre secteurs télévision suivants :
1) télévision école
2) télévision portative
3) télévision en noir et blanc en studio
4) télévision couleur en studio.

A ce titre il pourra notamment :
— Servir d'aviseur et de personne ressource technique pour tous les projets concernant la télévision;
— **Conseiller et diriger les techniciens et tout le personnel technique requis pour des émissions de télévision,** et ce, tant dans leur façon d'opérer lors de production que dans l'installation et la réparation des appareils;
— Au cours de la production, assumer sous direction du réalisateur l'aiguillage et les contrôles vidéo et audio et la manipulation des appareils de son : table tournante, magnétophone, console, etc.
— Faire exécuter ou exécuter lui-même tout travail nécessaire à l'entretien, à la maintenance, à l'ajustement et à la réparation de l'appareillage et des instruments techniques nécessaires aux émissions couleur et noir et blanc.
— effectuer toutes autres tâches connexes.

**Exigences :**
— Avoir obtenu un diplôme terminal d'études collégiales (DEC) en électronique (équipements audio-visuels).
— Posséder une expérience pertinente d'au moins 4 ans en audio-visuel dont deux ans en production télévision couleur.

**Traitement :**
Dans une échelle de salaire qui sera de $7,516 à $10,520 à compter du 1er juin 1973 dépendant des qualifications et de l'expérience.
Seules les candidatures écrites reçues avant le 23 avril 1973 seront retenues.
Toute candidature sera traitée confidentiellement.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet au :

**Service du Personnel**
**Université du Québec**
**300, avenue des Ursulines**
**Rimouski, Québec.**

---

**LABORATOIRE D'ESSAIS DE MATERIAUX**
**recherche**

## INGENIEUR

**de préférence avec maîtrise en sols.**

## TECHNICIENS SENIORS ET INTERMEDIAIRES

**avec expérience en sols ou béton bitumineux.**

**SALAIRE:** Selon compétence et expérience.
**LIEU DE TRAVAIL:** Région de l'Estrie et Trois-Rivières.

N.B.: Firme à l'extérieur de Québec et Montréal.
Envoyer curriculum vitae à:

**DEPT 5601, LE SOLEIL**

---

Université du Québec à Trois-Rivières

## DEPARTEMENT D'INGENIERIE

**FONCTIONS:**
Professeur: Génie industriel

**EXIGENCES:**
Doctorat ou Maîtrise avec expérience industrielle, si possible.

**LIEU DE TRAVAIL:**
UQTR

**TRAITEMENT:**
Selon les qualifications et l'expérience.

**FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE A:**
**Monsieur Claude Lajeunesse, Directeur**
**Département d'ingénierie,**
**Université du Québec à Trois-Rivières**
**C.P. 500, Trois-Rivières.**

---

**VILLE DE BAIE-COMEAU**
**OFFRE D'EMPLOI**
**SERVICE DE LA POLICE**

**CONCOURS: 73-03**
**POSTE:** Candidats policiers.

**FONCTIONS:** Effectuer la patrouille en automobile;
Diriger la circulation;
Exécuter tout travail connexe à la fonction de policier.

**EXIGENCES:** — Citoyenneté canadienne;
— Etre âgé d'au moins 18 ans et 6 mois et ne pas avoir atteint 30 ans;
— Taille minimum: 5'8" pieds nus;
— 11e année ou l'équivalent reconnu par le Ministère de l'Education;
— Acuité visuelle;
— Etre exempt de toute infirmité corporelle de nature à le rendre incapable de remplir son devoir de policier;
— Bilingue - (Français et anglais parlés et écrits);
— Etre muni d'un certificat de chauffeur;
— Bonne connaissance de la ville et de la région sera considérée;
— Excellente réputation.

**CONDITIONS:** Avantages sociaux habituellement reconnus, tels que:- fonds de pension, assurances collectives.
Salaire selon les termes de la convention collective en vigueur.
Le présent concours est ouvert selon les normes et conditions stipulées par la Loi de Police du Québec.
Les candidats devront se procurer, par écrit ou en personne, la formule de demande d'emploi fournie par la Commission de Police, par l'entremise du Service du Personnel de la Ville de Baie-Comeau. Les documents suivants devront être annexés à la demande:-
1°- Certificat de naissance;
2°- Attestation d'études;
3°- Trois photos récentes.
Le présent concours se terminera le 20 avril 1973. Les candidats devront faire parvenir leur demande d'emploi et les documents appropriés à:-

**Michel Lévesque**
**Directeur du personnel**
**Hôtel de Ville**
**Baie-Comeau, Qué.**

---

**LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA COTE-NORD**
**275, boulevard LaSalle**
**Baie-Comeau, Sag., P. Qué.**

**SERVICES AU PERSONNEL** Réf.: 04-11-11
**OFFRE D'EMPLOI**

## ADJOINT ADMINISTRATIF

La Commission scolaire régionale de la Côte-Nord recherche activement les services d'un adjoint administratif pour le Pavillon Central de l'école secondaire de Hauterive.

**Attributions**
Sous l'autorité du directeur de l'école, l'adjoint administratif assume les responsabilités qui lui sont confiées relativement à la gestion financière, à la gestion de l'équipement, à la gestion du personnel de soutien et à la gestion des activités du secrétariat de l'école.

Relativement à la gestion financière, il assume la responsabilité de la préparation technique du budget et de la surveillance de l'utilisation des fonds conformément au budget approuvé.

Relativement à la gestion de l'équipement, il assume les responsabilités qui lui sont définies quant à l'entretien préventif, physique et ménager de l'école, compte tenu des responsabilités confiées au personnel de gérance des services de l'équipement.

Il est responsable de l'élaboration et de l'application des procédures relatives aux réquisitions, aux achats, à la réception, à la distribution, à l'entreposage et à l'inventaire des marchandises, compte tenu des responsabilités confiées au personnel de gérance des services de l'approvisionnement.

Il est responsable de l'élaboration et de l'application des procédures relatives à l'utilisation des locaux (salles de cours, gymnase, piscine...), terrains (aire sportive, aire de stationnement...), des services auxiliaires (transport, imprimerie, cafétéria...), compte tenu des responsabilités confiées au personnel de cadre et de gérance des services de l'équipement. Il dirige et évalue le personnel de soutien sous sa responsabilité.

Il accomplit toute autre tâche que lui confie le directeur de l'école.

**Qualifications requises**
— Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou l'équivalent
— Cinq (5) années d'expérience pertinente

**OU**
— Diplôme de secondaire V avec option se rapportant à l'administration ou aux sciences commerciales
— Dix (10) années d'expérience pertinente

**Endroit du travail**
Pavillon Central — école secondaire de Hauterive — secteur III

**Entrée en fonction**
Le plus tôt possible

**Salaire**
Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education et de la Commission scolaire régionale de la Côte-Nord.

Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande accompagnée de leur curriculum vitae en mentionnant le numéro indiqué plus haut à l'attention du soussigné avant 5:00 heures p.m. le 27 avril 1973.

Baie-Comeau,
le 2 avril 1973.

**C.-H. Charbonneau,**
**Secrétaire général et**
**directeur des services**
**au personnel**

---

## DESSINATEUR EN ARCHITECTURE demandé

Expérience minimum requise: 4 ans. Conditions avantageuses. Adresser curriculum vitae à:

**Claude Leblond, architecte,**
**160, Bois-Joli,**
**Rivière-du-Moulin,**
**Comté Chicoutimi.**

---

## OFFRE D'EMPLOI

**TITRE:** Agent de Promotion

**FONCTION:** Sous l'autorité du Directeur Général, effectuer les tâches qui lui sont assignées par ce dernier, particulièrement:
- Prêts aux sociétaires sur billet.
- Promotion et sollicitation de prêt.
- Administration et collection des prêts consentis.
- Tâches administratives diverses.
- Préparation de rapports: statistiques, etc.

**EXIGENCES:** FORMATION universitaire ou EXPERIENCE équivalente. Connaissance du crédit et du recouvrement. Esprit d'initiative.
N.B. Expérience d'un emploi dans une compagnie de prêts ou de finance sera prise en considération.

**SALAIRE:** Selon les qualifications et l'expérience.

**CONDITIONS:** Emploi à plein temps. Période de probation de 3 mois.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 23 avril 1973 à:

**M. le Directeur Général**
**Cajsse d'Entraide Economique**
**Jonquière Arvida Kénogami**
**341 rue St-Dominique**
**JONQUIERE G7X 7W6**

---

## DIRECTEUR GENERAL

Une compagnie d'assurance-vie, ayant son siège social à Québec, recherche un candidat pour assumer la direction de l'entreprise.

Sous l'autorité du Conseil d'administration, le candidat sera responsable de la coordination, de la direction et du contrôle des activités de la compagnie. Il sera appelé à jouer un rôle important dans la détermination et la réalisation des objectifs. Il aura sous ses ordres la direction générale de l'actuariat, de la finance et de l'administration et des ventes.

Le poste requiert une expérience valable dans l'administration, l'habilité à motiver, à diriger, et l'énergie et le jugement sûr reliés à une croissance rapide et continue de la compagnie. Le candidat devra être âgé de 35 à 45 ans et posséder préférablement une formation universitaire ou être membre d'une association professionnelle.

Les offres de services devront nous parvenir avant le 15 avril et seront traitées avec la plus grande discrétion.

Le salaire, à discuter, se situera au niveau de celui d'un cadre supérieur.

**BELANGER, DALLAIRE,**
**GAGNON & ASSOCIES, C.A.**
**Dossier no 700**
**2050 ouest, boul. St-Cyrille,**
**Québec 10, Qué.**

---

## SECRETAIRE

**demandée**
**pour ouvrage général de bureau**

Période d'entrainement. Expérience non nécessaire. Traitement intéressant plus bénéfices marginaux. Emploi permanent. La connaissance de l'anglais serait un avantage. Bureau situé à Charny, rive-sud.

Afin de prendre rendez-vous, appeler :

**832-2937**
**entre 9.00 et 5.00**

---

SHELL

**SHELL CANADA LIMITED**
**raffinerie de Montréal Est**

## INGENIEURS EN MECANIQUE

**LES FONCTIONS:** Les candidats choisis se verront confier la réalisation de projets de génie mécanique. Les responsabilités initiales comprendront la conception, l'estimation et la programmation des projets de même que la supervision des travaux d'exécution. L'évolution de la carrière des candidats choisis pourra être soit de nature administrative ou de nature technique selon leurs intérêts et aptitudes.

**LES QUALIFICATIONS:** La compagnie recherche des diplômés en génie mécanique possédant de 3 à 10 ans d'expérience industrielle. Les candidats devront être parfaitement bilingues. Toute expérience reliée à l'industrie du raffinage du pétrole ou de la pétrochimie sera un atout.

**LE TRAITEMENT:** La compagnie offre un salaire de départ établi à partir de la formation et de l'expérience et qui évoluera par la suite selon le rendement.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae détaillé à:

**ADJOINT AU PERSONNEL**
**SHELL CANADA LIMITED**
**C.P. 600**
**POINTE AUX TREMBLES**
**QUEBEC**

---

**Opportunité de carrière**

CANRON LIMITEE

**DIVISION DE LA TUYAUTERIE, TROIS-RIVIERES**

## "Ingénieur de projet"

**RESPONSABILITES**
Etude de rentabilité et création de projets adhérants à l'opération, à l'entretien et aux nouveaux produits de la Division, ainsi que la gérance de la Salle à Dessin.

**CANDIDAT**
Ingénieur diplômé, option mécanique ayant de 4 à 5 années d'expérience dans le domaine de la création et l'installation de machinerie lourde, ou ingénieur diplômé en autre option, ayant obtenu de l'expérience en mécanique, doit être bilingue, agressif, compétent, désireux d'accepter des responsabilités et agissant avec un minimum de supervision.

**SALAIRE:**
A négocier

**LIEU DE TRAVAIL:**
Trois-Rivières, Qué.

Les candidats qualifiés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 avril 1973. Discrétion assurée.
S'adresser à

**CANRON LIMITEE**
**Gérant du Personnel**
**227 rue St-Maurice**
**Trois-Rivières, Qué.**

---

**FEDERATION DES CAISSES D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DU QUEBEC**

## ANALYSTE EN PRET

**FONCTIONS:**
Elaboration, application, mise à jour d'une politique de prêt ainsi que des normes de prêts dans le domaine industriel et commercial.
Elaboration, application, mise à jour des procédures et techniques et matière de prêt industriel et commercial.
Analyse de prêts industriels et commerciaux soumis par les institutions affiliées. Recommandations appropriées.
Contrôle et suite des dossiers de prêts industriels et commerciaux.

**QUALIFICATIONS:**
Diplôme universitaire de premier cycle et une expérience pratique. Une très grande expérience pourrait être reconnu comme équivalent

**EXPERIENCE:**
Minimum de trois à cinq ans dans une fonction analogue.

**QUALITES REQUISES:**
Bonne connaissance du milieu financier, industriel et commercial québecois.
Capacité de se déplacer facilement à l'intérieur de la province.
Sens du travail d'équipe.
Sens des relations humaines.

**LIEU DU TRAVAIL:**
Alma

**SALAIRE:**
A la mesure de la compétence et de l'expérience du candidat.

Prière d'adresser votre candidature accompagnée de votre curriculum vitae à:

**Monsieur Eric Forest,**
**Directeur général adjoint,**
**Fédération des Caisses d'Entraide**
**Economique du Québec,**
**540, rue Sacré-Coeur, suite 12,**
**Alma, P.Q. G8B 1M2**

---

**FEDERATION DES CAISSES D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DU QUEBEC**

## RESPONSABLE DE LA CAISSE CENTRALE

**FONCTIONS:**
Responsable de la Caisse Centrale.
Responsable du portefeuille d'obligation.

**QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE:**
Une expérience de deux à quatre ans dans une fonction similaire sera un avantage. Le candidat ayant moins d'expérience devrait être prêt à faire un stage dans une autre institution, dans un emploi analogue.

**QUALITES REQUISES:**
Sens pratique.
Intégrité.
Souci du détail et du travail bien fait.

**LIEU DE TRAVAIL:**
Alma

**SALAIRE:**
A discuter selon compétence et expérience.

Prière d'adresser votre candidature et votre curriculum vitae à:

**Monsieur Eric Forest,**
**Directeur général adjoint,**
**Fédération des Caisses d'Entraide**
**Economique du Québec,**
**540, rue Sacré-Coeur, suite 12,**
**Alma, P.Q. G8B 1M2**

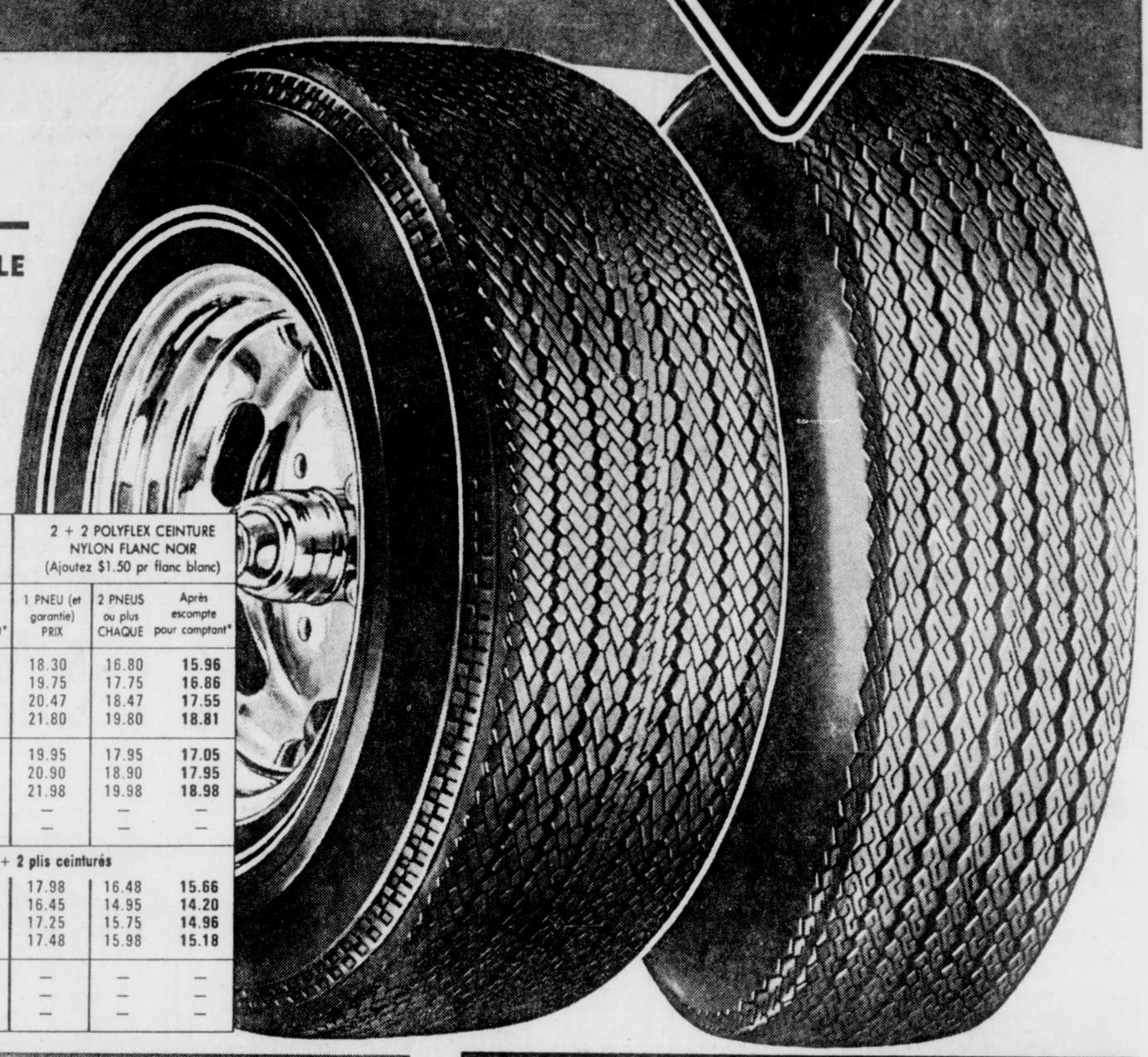
# les plus AVANTAGEUX

CANADIAN TIRE

## Les plus résistants de tous les pneus ceinturés de verre —

### 4 + 2: 6 PLIS SOUS LA SEMELLE

Presque tous les pneus ceinturés ont une carcasse 2 plis. Notre 'Belt O'Glass' fait exception à la règle. Il en a 4. Nous doublons les plis de nylon: Dupont 66, pour lui donner plus de force, donc plus de millage. Vous obtenez 2 fois plus de sécurité en cas de perte d'air. (Voir les affiches du Test au Nevada à votre magasin Canadian Tire).



**A DOUBLE DU PRIX, NOUS NE POURRIONS FABRIQUER UN MEILLEUR PNEU CEINTURE DE VERRE QUE NOTRE "BELT O'GLASS".**

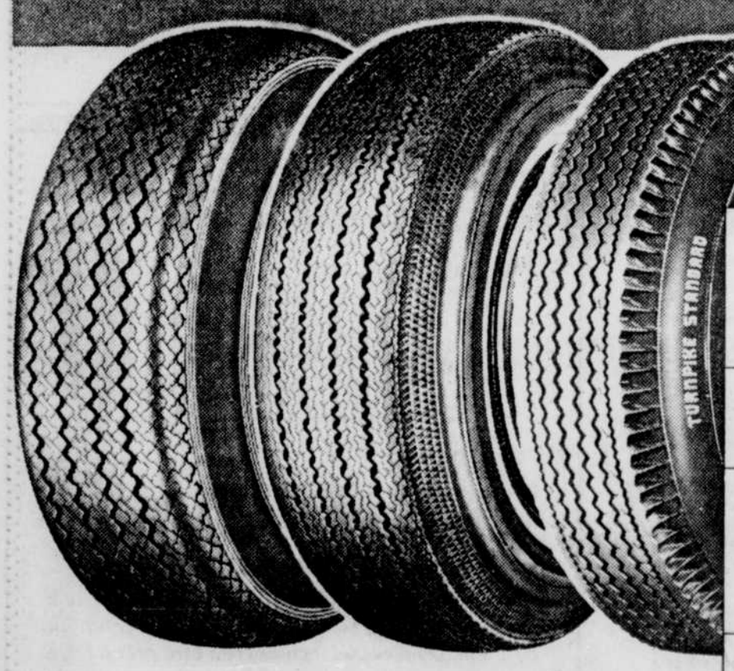
Si un pneu 2 + 2 ceinturé vous satisfait (4 plis sous la semelle), nous avons le POLYFLEX, doux, roulement confortable, la meilleure valeur en Amérique du Nord. Nous sommes si sûrs de lui que si vous trouvez un pneu comparable en qualité, nous doublerons l'économie que vous ferez! Voyez la garantie affichée à votre magasin Canadian Tire.

**5 ans d'assurance routière** sur les deux : **Belt O'Glass** et Polyflex.
**Belt O'Glass :** 44 mois, 44% de remise pour usure prématurée (36 mois sur grandeurs compactes).
**Polyflex :** 30 mois, 30% de remise pour usure prématurée.

| GRANDEUR<br>Si la grandeur que vous désirez n'est pas disponible à votre magasin CTC, donnez votre commande et nous aviserons dès qu'elle arrivera. | 4 + 2 CEINTURE DE VERRE avec NYLON ou POLYESTER FLANC BLANC | | | 2 + 2 POLYFLEX CEINTURE NYLON FLANC NOIR (Ajoutez $1.50 pr flanc blanc) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 PNEU (et garantie) PRIX | 2 PNEUS ou plus CHAQUE | Après escompte pour comptant* | 1 PNEU (et garantie) PRIX | 2 PNEUS ou plus CHAQUE | Après escompte pour comptant* |
| E78/14 (735/14) | 24.25 | 22.75 | **21.61** | 18.30 | 16.80 | **15.96** |
| F78/14 (775/14) | 25.55 | 23.55 | **22.37** | 19.75 | 17.75 | **16.86** |
| G78/14 (825/14) | 27.60 | 25.60 | **24.32** | 20.47 | 18.47 | **17.55** |
| H78/14 (855/14) | 29.50 | 27.50 | **26.12** | 21.80 | 19.80 | **18.81** |
| F78/15 (775/15) | 26.25 | 24.25 | **23.04** | 19.95 | 17.95 | **17.05** |
| G78/15 (825/15) | 27.95 | 25.95 | **24.65** | 20.90 | 18.90 | **17.95** |
| H78/15 (855/15) | 29.95 | 27.95 | **26.55** | 21.98 | 19.98 | **18.98** |
| J78/15 (885/15) | 31.45 | 29.45 | **27.98** | — | — | — |
| L78/15 (915/15) | 32.75 | 30.75 | **29.21** | — | — | — |
| **GRANDEURS COMPACTES - Fabriqué 2 + 2 : 2 plis + 2 plis ceinturés** | | | | | | |
| 600/12 (flanc blanc seulement) | — | — | — | 17.98 | 16.48 | **15.66** |
| A78/13 (600/13) | 19.75 | 18.25 | **17.34** | 16.45 | 14.95 | **14.20** |
| B78/13 (650/13) | — | — | — | 17.25 | 15.75 | **14.96** |
| C78/13 (700/13) | — | — | — | 17.48 | 15.98 | **15.18** |
| B78/14 (645/14) | 20.80 | 19.30 | **18.33** | — | — | — |
| C78/14 (695/14) | 21.85 | 20.35 | **19.33** | — | — | — |
| D78/14 | 22.35 | 20.85 | **19.81** | — | — | — |

## Trois très bons pneus

### À DES PRIX TRÈS INTÉRESSANTS



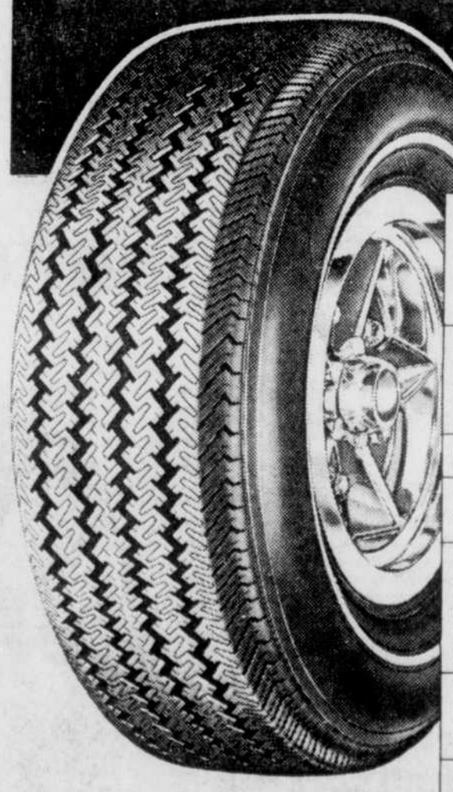
Tous les trois, des valeurs hors pair. Le Whippet pour les hautes vitesses. Le Contender pour les routes raboteuses. Et le Standard, pneu tout usage économique.

| GRANDEUR | LE WHIPPET Double pli Nylon Ajouter $1.50 flanc blanc | | LE CONTENDER 4 plis polyester Ajouter $1.50 flanc blanc | | LE STANDARD Double pli Nylon Flanc noir (non assuré) | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 PNEU (et garantie) PRIX | Après escompte comptant* | 1 PNEU (et garantie) PRIX | Après escompte comptant* | 1 PNEU (et garantie) PRIX | Après escompte comptant* |
| 600/12 (Flanc blanc) | 14.36 | **13.64** | — | — | — | — |
| 600/13 | 11.48 | **10.91** | 12.17 | **11.56** | 10.65 | **10.12** |
| 650/13 (B78/13) | 12.98 | **12.33** | 12.95 | **12.30** | 11.37 | **10.80** |
| 700/13 (C78/13) | 13.49 | **12.82** | 13.49 | **12.82** | — | — |
| 645/14 | — | — | 12.99 | **12.34** | — | — |
| 695/14 (C78/14) | 13.38 | **12.71** | 13.49 | **12.82** | — | — |
| 735/14 (E78/14) | 13.75 | **13.06** | 14.14 | **13.43** | — | — |
| 775/14 (F78/14) | 14.25 | **13.54** | 14.99 | **14.24** | 12.61 | **11.98** |
| 825/14 (G78/14) | 14.95 | **14.20** | 15.98 | **15.18** | 12.99 | **12.34** |
| 855/14 (H78/14) | 17.85 (flanc blanc) | **16.96** | 17.45 | **16.58** | — | — |
| 560/15 | 13.20 | **12.54** | — | — | 10.98 | **10.43** |
| 600/15 | — | — | 13.45 | **12.78** | — | — |
| 775/15 (F78/15) | 14.25 | **13.54** | 14.98 | **14.23** | 12.61 | **11.98** |
| 825/15 (G78/15) | 14.95 | **14.20** | 16.29 | **15.48** | 12.99 | **12.34** |
| 855/15 (H78/15) | 17.85 (flanc blanc) | **16.96** | 17.75 | **16.86** | — | — |
| 600/16 (A chambre) | — | — | — | — | 11.39 | **10.82** |

**5 ANS D'ASSURANCE ROUTIERE** sur le WHIPPET et CONTENDER : 20 mois, 20% de remise pour usure prématurée (LE STANDARD n'est pas assuré - vous épargnez sur le coût de l'assurance - rencontrent ou excèdent les normes gouvernementales.)

## RADIAUX...

**Ils sont les meilleurs! Nous vous remboursons si vous n'êtes pas d'accord!**



| 40 MOIS D'ASSURANCE ROUTIERE CONTRE LES HASARDS. | PRIX DE LISTE DU MANUF. (Pas nécessairement le prix vendu) | 1 PRIX (et garantie) Avant l'escompte pr comptant. | 2 PNEUS ou plus CHACUN Après escompte pr comptant* |
|---|---|---|---|
| 155R13 | — | 28.95 | **22.75** |
| 165R13 | — | 31.30 | **24.98** |
| 165SR13 | 49.30 | 37.30 | **30.68** |
| 175R13 | — | 33.75 | **26.36** |
| BR78/13 | 51.75 | 38.75 | **32.06** |
| 155SR14 | 47.80 | 35.80 | **29.26** |
| 165R14 | — | 30.95 | **24.65** |
| ER70/14 | 56.50 | 42.50 | **34.67** |
| FR70/14 | 61.65 | 46.65 | **36.72** |
| GR78/14 | 65.75 | 49.75 | **38.71** |
| GR70/14 | 68.85 | 51.85 | **39.76** |
| HR78/14 | 74.50 | 55.50 | **42.27** |
| 155R15 | — | 30.95 | **24.65** |
| 165R15 | — | 34.20 | **26.79** |
| 165SR15 | 54.20 | 40.20 | **31.54** |
| FR70/15 | 61.65 | 46.65 | **37.67** |
| GR78/15 | 65.75 | 48.75 | **39.66** |
| GR70/15 | 68.85 | 50.85 | **40.71** |
| HR78/15 | 74.50 | 55.50 | **43.22** |
| HR70/15 | 77.10 | 57.10 | **44.74** |
| JR78/15 | 84.80 | 58.80 | **46.36** |
| LR78/15 | 89.45 | 60.45 | **46.98** |

Les pneus radiaux sont conçus pour donner un confort accru. Après des tests appropriés, on s'est aperçu qu'ils épargnaient l'essence et duraient 2 fois plus que les pneus ordinaires. Mais ils ne sont pas immunisés contre tous les problèmes. Les flancs des pneus radiaux sont souvent la cible des débris de la route. Mais les côtés des pneus "Safety 99" sont différents. Construits plus résistants à la fatigue. Le Polyester reste solide plus longtemps.

**L'achat de pneus radiaux comporte un essai de 10 jours si vous n'êtes pas satisfait. Vous obtiendrez le remboursement des pneus achetés, mais non le coût d'installation, de la valve à $1.00 ou du balancement.**

## Aucun frais pour l'installation

Lorsque vous achetez une valve Schrader au prix régulier du catalogue à $1.00. Nous devons installer le pneu et la valve ensemble. "Un pneu n'est pas tout à fait neuf sans une nouvelle valve". Balancement statique, roue avec pneu. $1.00.

* Escomptes sur comptant au lieu d'argent Canadian Tire




**POUR VOS ACHATS DE PNEUS CANADIAN TIRE... UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE.**

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

| QUEBEC | QUEBEC | LEVIS | STE-FOY | CHICOUTIMI | KENOGAMI |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 BOUL. HAMEL | 2575 BOUL. STE-ANNE | ROND-POINT | 1170 RTE DE L'EGLISE | 1257 BOUL. TALBOT | 20 RUE PRICE |

**HEURES D'AFFAIRES:** Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

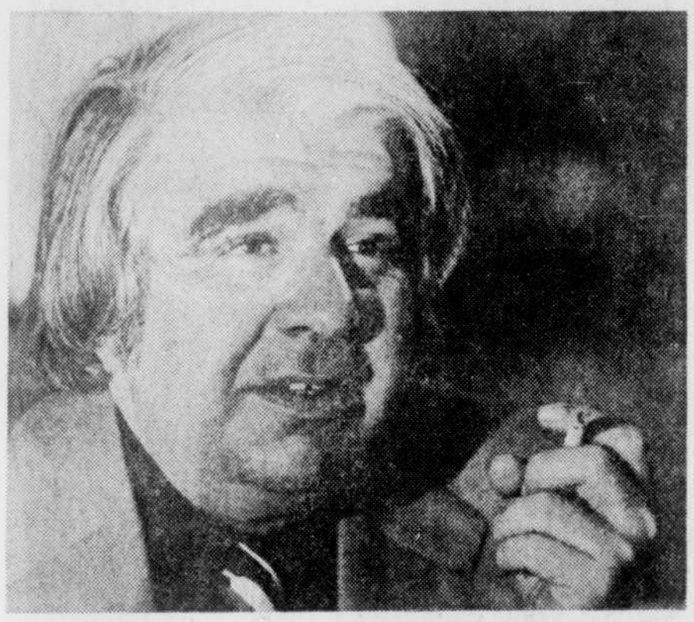
LE SOLEIL

# le cahier des arts

77e ANNEE — No 85 QUEBEC, SAMEDI 7 AVRIL 1973







## CINEMA:

**Pierre Lamy, des Productions Carle-Lamy, parle des problèmes économiques du producteur de films**

(v. en page 41)

## THEATRE:

**La revue NORD consacre un double numéro à la situation actuelle du théâtre québécois**

(v. en pages 44 et 45)

## ARTS PLASTIQUES:

**Le peintre Albert Rousseau célèbre bientôt le 10e anniversaire du Moulin des Arts**

(v. en page 40)

LES CINEMAS ODEON

5e SEMAINE!

POUR TOUS

MONTAND
SCHNEIDER
SAMI FREY



un film de
CLAUDE
SAUTET

César et Rosalie

EN COULEURS

HORAIRE: 12.30-2.40-4.50-7.05-9.15

LE DAUPHIN

SUEURS FROIDES... 14 ANS

PAR LE GRAND MAITRE DU SUSPENSE

3e SEM



ALFRED
HITCHCOCK

"FRENESIE"

VERSION FRANÇAISE DE "FRENZY"

2 FILMS EN COULEURS



PAUL NEWMAN • HENRY FONDA
Le Clan des
IRREDUCTIBLES

HORAIRE :
"FRENESIE" : 1.30 - 5.35 et 9.40
"LE CLAN DES IRREDUCTIBLES"
3.25 et 7.35

FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto
Paquet & Laliberté

# Le peintre Albert Rousseau a fait d'un vieux moulin pittoresque une école sans problèmes

Albert Rousseau est un peintre qui ne s'exprime pas uniquement au moyen de ses pinceaux, de sa couleur. Il aime parler des artistes qu'il connaît, de ceux qu'il admire, des recherches qu'il poursuit constamment, des voyages qu'il entreprend chaque année pour chercher de nouveaux sujets.

Mais invariablement, il en revient à parler du Moulin. Du Moulin des arts de Saint-Etienne, une école d'art pittoresque, située dans un cadre invitant à la poésie.

C'est que le Moulin des arts, demeure historique datant de 1830, est devenu depuis plusieurs années le point de rencontre de quelque 200 personnes, qui s'adonnent à la peinture, à la céramique ou à la sculpture.

C'est l'école du peintre Rousseau, une école sans problèmes, une école que l'on peut utiliser simplement pour des loisirs artistiques ou encore en vue de parvenir à une certaine maîtrise qui permettrait une évolution professionnelle.

En arrivant par Saint-Rédempteur, vous entrez sur le terrain du Moulin où vous remarquez immédiatement une animation singulière. C'est plein de voitures.

Une passerelle vous mène directement au troisième étage du moulin, sous les combles où plus d'une dizaine d'étudiants - peintres se retrouvent le soir devant leurs chevalets.

A travers ces peintres qui travaillent comme des tâcherons pour acquérir les notions d'un art difficile, le peintre Rousseau se promène avec son sarreau blanc, agrémenté d'un arc-en-ciel de taches.

Il rectifie ici le jeu des couleurs, donne là un conseil sur la composition, en félicite un autre. Tout ça d'un ton jovial et attentif.

### La liberté

On descend au deuxième étage du moulin, et l'on voit étalées, sur les murs, par terre, sur les vieux mécanismes du moulin qui sont toujours là, intacts, une foule d'oeuvres toutes différentes.

Le peintre Rousseau se défend d'imposer à ses élèves une forme d'expression, une peinture qui lui ressemblerait: "Il faut laisser à chacun la liberté de s'exprimer comme il l'entend."

Encore un escalier, et l'on arrive à l'étage de la céramique. Partout sur les murs sont accrochées des poteries, et pendant qu'un élève se promène tout heureux en train de boire du café dans la tasse qu'il a réussi à confectionner la veille, les autres préparent les pièces qui pourront être cuites plus tard.

Il arrive fréquemment que des élèves de l'école de peinture prennent également goût à la céramique, deux disciplines qui se complètent bien et dont plusieurs peintres reconnus aiment tâter simultanément.

Il y a aussi l'atelier de sculpture, où l'enclume, les fers à souder, les éclairs et le bruit remplacent le glissement silencieux des pinceaux.

### En gaieté

Ca fait toute une atmosphère de gaieté, de couleur, de chaleur dans un cadre magnifique. Et ça fourmille d'activité.

Bien sûr, pour tout ce monde, Albert Rousseau ne peut être le seul animateur. On retrouve ainsi Gilles Doyon, pour la sculpture et Mme Lucille Bayeur, pour la céramique.

"Il est inévitable qu'au départ, un élève soit influencé par son professeur, mais aussitôt que la technique se raffine, il s'en dégage", dit M. Rousseau.

Oui, mais ça produit quoi, tout ça, est-on porté à se demander? Eh bien, ça produit chaque année une fournée d'exposants, qui présentent leurs meilleures oeuvres dans une exposition de groupe. Comme celle qui se tient actuellement au Palais Montcalm, et qui regroupe le travail d'une trentaine d'élèves.

### La fête

Cette exposition sera par la suite présentée à Chicoutimi, et si possible ailleurs au Québec. C'est l'exposition-itinérante annuelle.

Egalement, le Moulin fait sa propre exposition, qui est permanente celle-ci, à l'intérieur de ses murs.

Et la grande exposition, que tous attendent, c'est sans contredit la fête champêtre de deux jours du Moulin des arts.

Cette année, cette fête aura lieu les 16 et 17 juin, et elle marquera le dixième anniversaire de l'événement. A cette occasion, on expose de 600 à 700 oeuvres en plein air, avec tout le cachet que cela comporte.

Tous les élèves ne peuvent pas exposer toutes leurs oeuvres. Un comité de sélection est formé qui détermine lesquelles sont aptes à subir cette épreuve. Et pour ne pas que le professeur de peinture soit par exemple induit en tentation de favoriser de quelque façon une oeuvre plutôt qu'une autre, ce sera un professeurd 'une autre forme d'art qui devra en faire le choix.

Il est sorti du Moulin des arts d'excellents sujets, au cours des années. A la volée, on peut mentionner quelques noms, comme ceux de Lorraine Bellerose, Pauline Rouillard, Cécyl Morais, Louise de Cardaillac, Pauline Hébert, Georgett Pihay, André et Pierre Hamel, Shokichi Sato, etc.

Et pourtant, malgré toutes ces heures de travail pour faire goûter à plusieurs les joies de l'art, Albert Rousseau continue de manier le pinceau et la spatule, quotidiennement.

Dans son propre atelier, on le retrouve aux petites heures du matin, en continuelles compositions. La peinture, c'est ma vie et il veut la poursuivre le plus loin et le mieux possible.

**Benoit LAVOIE**



Un éloge, un coup de main, un anniversaire . . .








Essayez le "TONNEAU D'OR"

Vous apprécierez sa fine cuisine, ses vins choisis, son service stylé. Vous aimerez l'endroit, l'ambiance et le décor, conçus pour favoriser la détente dans l'intimité.

Ne serait-ce que pour changer, essayez... vous serez séduits!

MOTEL Le Voyageur

2250 boul. Ste-Anne, Québec 3 - Tél.: 661-7701

CLAUDE GAUTHIER

CE SOIR et DEMAIN (dimanche)



Ven., sam., 21h.30 et 23h.
Dim., 21h.30

Admission: $2.00

(sièges limités)

LA BOITE
1008, 3e av.

POUR RESERVATIONS APRES 19 HEURES: 523-9618

CJRP 1060 présente

Les 5, 6 et 7 mai à 20h30

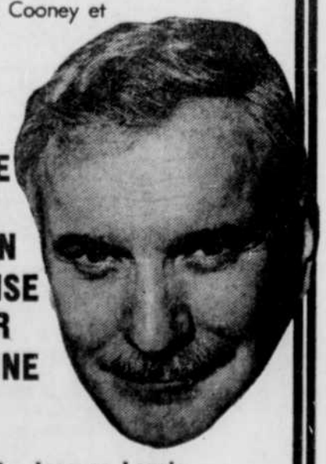
"Le saut du lit"

(ou le rire fou, fou, fou)

Comédie de Ray Cooney et John Chapman

En vedette:

- JEAN DUCEPPE
- GUY HOFFMAN
- FRANCOISE FAUCHER
- CATHERINE BEGIN



Louise Turcot - Jacques Laurin
Monique Chantrier - Roger Lebel - Roselyne Hoffman

Mise en scène: GUY HOFFMAN

Billets: $2.50 à $5.00

En vente au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse populaire Laurier.

GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE TEL 643 8131

L'ECOLE NATIONALE DE BALLET

111 rue Maitland, Toronto M4I 1E4

BETTY OLIPHANT
DIRECTRICE ET PRINCIPALE

AUDITIONS

L'Ecole Nationale de Ballet est une école et un pensionnat offrant un enseignement général et une formation professionnelle de danse aux élèves de la cinquième à la douzième année. Le programme d'études générales s'aligne sur celui qui est approuvé par le Ministère de l'Ontario. Des effectifs réduits des professeurs doués et dévoués et un programme enrichi permettent à chaque élève de développer ses talents au maximum.

LES AUDITIONS AURONT LIEU A QUEBEC, LE 23 AVRIL 1973

Pour les demandes d'audition, écrivez à l'adresse nommé ci-dessus. Seuls les candidats s'intéressant à un entraînement professionnel devraient s'y présenter. La priorité est accordée aux candidats les plus jeunes de l'âge de 10 ans entrant en cinquième année. Expérience préalable n'est pas requise à cet âge. Aide financière est disponible si nécessaire.

LA DATE LIMITE POUR LES DEMANDES D'AUDITION EST LE 19 AVRIL 1973

DEMAIN SOIR dimanche à 8h.

DONALD K. DONALD présente



PROCOL HARUM

en première partie: "THE WACKERS"

PAVILLON DE LA JEUNESSE
TERRAIN DE L'EXPOSITION

ADMISSION $5.00 (payez votre billet $4.00 en l'achetant d'avance au Colisée de Québec - quantité limitée).

EMMANUELLE

avec STEPHANE VENNE au piano



13, 14 et 15 AVRIL

Ven., sam., 21h.00 et 23h.
Dim., 21h.00

Admission: $3.00

(sièges limités)

LA BOITE
1008, 3e av.

POUR RESERVATIONS APRES 19 HEURES: 523-9618

# Pierre Lamy: produire un film, sans renoncer à la qualité c'est surveiller un budget



Pierre Lamy oublie ses soucis administratifs, en grande conversation avec Carole Laure, au terme du tournage de "la mort d'un bûcheron".

On ne parle pas facilement de Pierre Lamy. D'abord parce qu'il ne tient pas particulièrement à ce qu'on parle de lui et qu'ensuite, en homme prudent, il ne se livre pas aux débordements verbaux auxquels la majorité des gens qui sont associés de près ou de loin au cinéma nous ont habitués.

Pour tout dire, il exerce un métier qu'on a traditionnellement décrié: celui de producteur de films, celui qu'on associe toujours à la "grosse argent", aux intérêts "capitalisses". Pierre Lamy ne se préoccupe pas qu'on ait ou non de l'estime pour son métier, du moment qu'il a le loisir de travailler en paix, c'est-à-dire faire en sorte qu'un film existe ailleurs que dans la tête d'un réalisateur.

Produire des films ça signifie d'abord et avant tout convaincre des gens d'investir des sommes d'argent dans un projet dont on n'est jamais absolument sûr qu'il aura du succès; c'est administrer un budget préparé par toute l'équipe de production et de réalisation en prévoyant les accidents de parcours qui risquent de majorer les coûts: c'est négocier des contrats avec des vedettes aux exigences parfois surprenantes. En somme, produire des films, c'est presque toujours se faire du mauvais sang et ne pas dormir souvent.

Le producteur, c'est celui qui prend les risques?

"Oui et non. Les investisseurs sont ceux qui prennent le risque de ne rien retirer de leur mise de fonds. Le producteur court aussi ce risque lorsqu'il participe à l'investissement, comme c'est le cas des Productions Carle-Lamy. Mais le plus grand pour lui, c'est de se casser la gueule avec un film qui ne marche pas. On ne laissera pas souvent l'occasion à un producteur de faire un faux pas: il perdra tout de suite la confiance des investisseurs. On a beau avoir vingt ans d'expérience, on risque de se trouver un beau matin devant rien parce qu'on aura misé sur un mauvais film".

Parce que c'est lui le producteur qui prend la décision de faire un film, de faire confiance à un réalisateur, à un scénario. Et à partir du moment où cette décision a été prise commence la recherche des investisseurs. De plus en plus au cinéma québécois, la règle générale veut que l'investissement soit réparti entre le producteur, la Société de développement de l'industrie du cinéma canadien (SDICC), les laboratoires (investissement sous forme de réduction dans les coûts de traitement de la pellicule par exemple) et les distributeurs (par exemple France-Film ou Les Cinémas unis). Pierre Lamy précise: "Au bout du compte, ce sont les distributeurs et les exploitants de salle qui retirent la plus grande part de bénéfices, soit 40% environ; le pourcentage de bénéfices du producteur se situe entre 20 et 25% environ".

## Une activité débordante

Pierre Lamy se rappelle avoir toujours été un mordu du cinéma. "A 16 ans, j'organisais des ciné-clubs au collège. Puis à l'université de Montréal. J'ai toujours aimé cet aspect du cinéma qui consiste à rendre des choses possibles".

De 1956 à 1962, il sera administrateur de la section jeunesse à Radio-Canada puis producteur-délégué de Niagara Films où il travaillera à des séries comme "Le roman de la science", "Les insolences d'une caméra" et "CF.RCK" sans compter plusieurs films publicitaires. En 1962 il est producteur-président-directeur général et cofondateur d'Onyx Films. La compagnie produit non seulement des séries télévisées comme "Les insolences d'une caméra", "La feuille d'érable", mais aussi des longs-métrages comme "Pas de vacances pour les idoles", "Le viol d'une jeune fille douce", "Red", "Les mâles", des séries éducatives et cette fois encore une grande quantité de films publicitaires.

En 1971, il fonde avec Gilles Carle les Productions-Carle-Lamy où il occupe toujours le poste de producteur et de président-directeur général. Au dossier de la compagnie, on peut mettre en évidence les longs métrages "La maudite galette" de Denys Arcand, "Les smattes" de Jean-Claude Labresque, "La conquête de Jacques Gagné, "La vraie nature de Bernadette" de Gilles Carle, "Kamouraska" de Claude Jutra, "La mort d'un bûcheron" de Gilles Carle et bientôt "Les corps célestes" du même cinéaste. A sa première année d'existence, la compagnie a produit quelque 70 commerciaux pour la télévision et des films éducatifs. Mais dorénavant, les Productions Carle-Lamy s'orientent de plus en plus vers le long métrage et les films éducatifs, en n'acceptant plus que de rares contrats de publicité.

## La situation actuelle

"Le film éducatif, dit Pierre Lamy, représente un champ d'action très vaste. Un gouvernement comme celui de l'Ontario consacre chaque année quelque chose comme 25 millions de dollars à l'audio-visuel. Plus près de nous, au Québec, une compagnie comme l'Hydro-Québec consacre une partie de son budget de publicité et d'information à l'audio-visuel. (Renseignement pris à l'Hydro-Québec, d'un budget de $2.5 millions en publicité et information, l'Hydro consacre quelque $450,000 à l'audio-visuel, y compris les salaires, l'équipement et les transports d'équipements).

"L'industrie du film au Canada représente une valeur annuelle de $200 millions environ, ce qui inclut la production, la distribution, la vente de la pellicule, enfin tout. La moitié (soit $100 millions) de cette économie du cinéma est québécoise. Le cinéma est en plein essor ici, et c'est enthousiasmant d'y contribuer."

Lorsqu'on aborde la question de l'aide gouvernementale, Pierre Lamy ne tourne pas autour du pot: "Sans la SDICC, je ne crois pas que le cinéma québécois et le cinéma canadien-anglais auraient progressé si rapidement en si peu d'années. Quant à l'intention du gouvernement québécois d'y participer bientôt, je ne sais quoi en dire, puisque personne ne semble savoir de quoi il retourne."

## Une position claire

Pierre Lamy, en tant que producteur, n'entend pas jouer le jeu de la séduction du public en le gavant d'oeuvres ordinaires et faciles qui ne posent de problèmes à personne. "Ce que je veux et j'y tiens, c'est faire des films de qualité, rentables. L'un n'ira pas sans l'autre ou plutôt disons que je ne sacrifierai jamais la qualité à la rentabilité. Oui, je pourrais accepter de produire un film comique, par exemple, si je sentais que la situation sociale du Québec le permet. Mais je n'accepterais pas de produire des films selon une recette prédéterminée.

"J'ai eu affaire avec des gens qui fabriquaient des films avec, comme critère de base, un plan (un peu comme au collège pour une rédaction) qui prévoyait avant toute chose que chaque fille coucherait avec deux gars différents et la vedette quatre fois. A partir de cela, on élaborait un scénario. Je leur ai tiré ma révérence en leur disant que ma manière de faire ne correspondait pas à la leur. J'admets au départ qu'un scénario puisse avoir été écrit pour tel comédien ou telle comédienne parce que le scénariste sait qu'il ou elle rendra mieux le personnage que tout autre. Mais ce n'est pas la politique de Carle-Lamy de "fabriquer" tout un film autour d'une seule vedette, de sa réputation à la télévision."

Avant de me quitter, Pierre Lamy prendra le temps de me glisser quelques mots sur cette "manière de faire" que nous avions abordée précédemment. "Peut-être que j'ai l'air boy-scout en parlant ainsi, mais ... une compagnie de production, dans mon optique, c'est une équipe qui se connaît bien et qui travaille ensemble dans le même but. Je ne crois pas que nous serions arrivés à faire des films ici si le réalisateur et le producteur n'avaient pas manifesté une confiance mutuelle totale. Un film se prépare ensemble et chacun, dans sa sphère de décision, peut y contribuer. Cette façon de procéder a tout de même donné des longs métrages que le public a su apprécier, n'est-ce pas?"

Claude DAIGNEAULT


Une présentation CHRC AM FM

LE 28 AVRIL à 20h.30



DIANE DUFRESNE

avec la participation de FRANCOIS COUSINEAU

Billets en vente dès maintenant

au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.

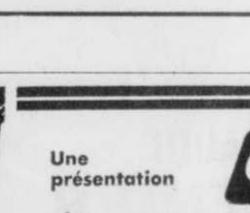
$2.50-$3.50-$4.00-$5.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

Une présentation CHRC AM FM

Les 14 et 15 AVRIL à 20h.30

Véronique Sanson & Claude Dubois





avec la participation de Jean Pierre Castelin

IL RESTE DES BILLETS POUR DIMANCHE 15 AVRIL à 20h30
SAMEDI 14 AVRIL COMPLET!

Billets en vente dès maintenant

au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.

$2.50-$3.50-$4.00-$5.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

Une présentation CHRC AM FM

LE 3 MAI à 20h.30

"UN SOIR SEULEMENT"



EVA

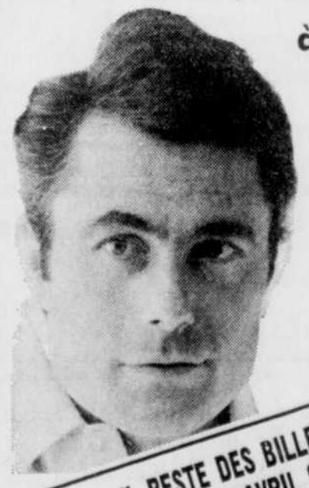
Billets en vente dès maintenant

au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.

$2.50-$3.50-$4.00-$5.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

Les 11, 12, 13 AVRIL à 20h.30



IL RESTE DES BILLETS POUR LES 11 et 12 AVRIL SEULEMENT
COMPLET LE 13 AVRIL!

ALAIN BARRIERE

Billets en vente

au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.

$2.50-$3.50-$4.00-$4.50-$5.00-$6.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

# Hitchcock se retrouve avec "Frénésie"

FRENESIE: version française du film britannique en couleur "Frenzy" de 1972. Réalisation: Alfred Hitchcock. Scénario: Anthony Schaffer. Images: Gil Taylor. Musique: Ron Goodwin. Interprétation: Jon Finch, Alex McCowac.

A 74 ans, il n'est pas impossible qu'Alfred Hitchcock rebute, par son dernier long métrage, un public qui l'avait définitivement identifié à "Psychose" ou "Les oiseaux". Avant d'être un cinéaste de film d'horreur, Hitchcock est d'abord et avant tout un cinéaste du suspense, genre où il demeure inégalé. Par contre, il est plus que probable que "Frénésie" réconciliera un vaste public d'amateurs qui avaient cru que "Topaze" marquait le déclin définitif du petit homme à la silhouette si caractéristique. Pour bien apprécier ce dernier film, il est peut-être indispensable d'avoir à l'esprit le fait que Hitchcock soit retourné en Angleterre pour tourner "Frénésie", comme s'il voulait bien marquer qu'il renouait avec un passé d'avant-guerre où il s'était illustré comme réalisateur plein de talent avant son passage à Hollywood (où il réalisera d'ailleurs la majorité de ses films).

Le dernier Hitchcock aura pu apparaître vieillot (si l'on se fie à certains commentaires entendus chez les spectateurs) mais il est injuste de dire que c'est un film ordinaire. Bien au contraire. Hitchcock réutilise des recettes personnelles qui ont fait son renom et il réussit sans trop de mal à atteindre l'objectif qu'il s'était fixé au départ: tenir en haleine le public avec une histoire de fiction sans s'embarrasser d'études psychologiques ni de leçons moralistes. Citons d'ailleurs un mot qu'il a eu jadis et rapporté (1) par Georges Sadoul: "Inutile de me prêter des intentions profondes. Je ne suis nullement intéressé par le message ou la morale d'un film. Je suis comme, disons, un peintre qui peint des fleurs (....). Je m'intéresse moins aux histoires qu'à la façon de les raconter". Si l'on accepte cette conception du cinéma, on ne peut qu'arriver à la conclusion que Hitchcock a réalisé un bon film, qui comporte certaines faiblesses dans la narration au plan du suspense, mais qui offre tout de même un intérêt soutenu.

Le scénario de Schaffer présentait un défi de taille: celui d'ignorer presque totalement l'avantage de l'énigme policière: on sait très rapidement qui est coupable du viol et du meurtre des prostituées et autres femmes, étranglées à l'aide d'une cravate. A peine s'amuse-t-on à nous laisser supposer que c'est l'un des personnages principaux qu'on nous fait comprendre bien rapidement que ce n'est qu'un amuse-gueule. En fait, le scénario n'est pas construit dans l'intention de nous transformer en petit détective privé qui cherche de son côté à trouver la clé du mystère, mais plutôt élaboré selon un stratagème qui fait subir irrémédiablement au spectateur l'assaut d'une tension grandissante qui débouche sur une sorte de participation émotionnelle. La ligne progressive de l'action est nettement ascendante, si l'on excepte quelques dents de scie qui ne servent qu'à détendre (tecehnique traditionn e l l e) avant de soumettre l'esprit à une plus forte émotion.

Ce scénario convient sous bien des aspects à la façon typiqued e Hitchcock de faire un film. Il met en cause des gens ordinaires mêlés sans crier gare à des événements exceptionnels et il les plante dans différents décors où ils composent un paradoxe plus ou moins fort selon la tension du moment. La première séquence en est un exemple frappant: au moment où on aperçoit dans la Tamise le cadavre nu d'une fille, un politicien parle de faire échec à la pollution des eaux. Mais on pourrait aussi citer les scènes où l'accusé est en proie au désarroi dans ce décor de marché aux légumes, ou lorsqu'il cherche à fuir avec sa maîtresse dans un lieu plein de verdure et de calme. Le paradoxe se reconnaît également au niveau des attitudes: la sienne opposée à celles des autres personnages, faites d'hostilité ou de méfiance ou de peur face au problème qu'il représente pour leur sécurité. Sans en trop révéler sur les péripéties du film, il ne faudrait pas manquer de signaler, comme paradoxe de la trivialité et de l'angoisse, l'incroyable séquence du camion chargé de pommes de terre où le meurtrier cherche à récupérer sur le cadavre une pièce à conviction.

L'évocation de cette séquence amène à parler de l'un des traits caractéristiques non seulement de "Frénésie" mais de plusieurs des bons films de Hitchcock: l'humour. Un humour typiquement britannique qui ne saurait être considéré uniquement comme un truc pour donner du répit au spectateur, mais qui est une façon propre au réalisateur de s'exprimer, jusqu'à aller à lancer des traits contre des attitudes qu'il trouve stupides. La parodie de la cuisine française (quand on sait que Hitchcock est un fin gourmet !) que prépare l'épouse de l'inspecteur est époustouflante pour ne citer qu'elle. Même les scènes les plus chargées d'horreur ou de tension garderont parfois ce ton d'humour suave qui les rend encore plus prenantes.

"Frénésie" nous montre un Hitchcock qui renoue avec sa conception plastique du cinéma, en particulier avec les longs mouvements de caméra si évocateurs. Je pense en particulier à celui où le meurtrier réussit à attirer la maîtresse de son ami chez lui, à son appartement du premier étage. La caméra monte avec eux jusqu'à la porte et dès que celle-ci s'est refermée, elle redescent lentement l'escalier, dans un silence lourd, pour sortir de la maison, dans la rue, où le cadrage est repoussé jusqu'à un plan d'ensemble. Le mouvement suggère au spectateur un sentiment d'impuissance complice.

Hitchcock joue avec les nerfs des spectateurs, parfois avec coquetterie, mais aussi avec un sens de la perfection qui n'appartient qu'à lui. Ainsi lorsque la secrétaire arrive à l'édifice où elle découvrira le cadavre de sa patronne, la caméra s'éloigne lentement de la maison et se fixe en un plan de demi-ensemble qui laisse voir la jeune fille pénétrer dans l'édifice. On sait qu'elle criera et on attend le cri: mais Hitchcock, qui a sans doute poussé le réalisme jusqu'à mesurer exactement le temps physique que prend la montée de l'escalier et les quelques pas dans les bureaux, garde sa caméra immobile, dans un silence presque total. Puis apparaissent deux jeunes filles, à droite dans le plan, qui vont servir de catalyseur en étant les premières qu'on voit réagir au cri. On pourrait citer tellement d'autres trucs du vieux maître.

Analyser en profondeur un film d'Hitchcock prendrait plus d'espace que n'en autorise un quotidien. Je souhaite simplement que les vrais cinéphiles sachent retrouver celui dont l'oeuvre cinématographique a consacré le génie. "Frénésie" c'est une façon de faire du cinéma comme on oublie peu à peu d'en faire.

**Claude DAIGNEAULT**

(1) Dictionnaire des cinéastes, collection Microcosme, Editions du Seuil.



Soyez attentifs au tout début : vous apercevrez subrepticement Hitchcock dans son film.

# Un film policier sur un ton d'Astérix

IL ETAIT UNE FOIS UN FLIC: film français en couleurs de 1972. Réalisation: Georges Lautner. Scénario: Georges Lautner et Francis Veber; adaptation du roman de Richard Caron "TTX 75 en famille". Images: Maurice Fellous. Musique: Eddie Vartan. Interprétation: Mireille Darc, Michel Constantin, Michel Lonsdale. Au cinéma.

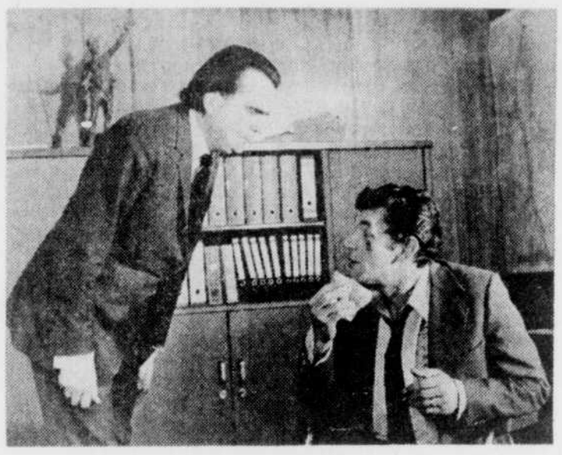
Le réalisateur Georges Lautner, qui a réussi à laisser 500 cadavres dans 18 films, a eu ce mot à son endroit: "Je suis un pacifiste, c'est pourquoi j'ai toujours traité la violence et la mort sur un ton comique". Lautner n'a pas dérogé à cette ligne de conduite dans "Il était une fois un flic" et c'est ainsi qu'il parvient encore une fois à séduire facilement le public.

Tout le film se joue sur deux plans à peine dissociables: celui du "travail" du commissaire qui cherche à démanteler un réseau de trafiquants de drogue, et celui de sa fausse "vie familiale" avec la veuve et l'enfant d'un camarade qui lui servent de couverture.

Tout compte fait, le scénario ne pèche pas par excès d'ingéniosité. On peut même regretter certains raccourcis que se permet Lautner pour arriver au dénouement en sacrifiant un peu la vraisemblance. Mais il y a dans ce film un ton "d'Astérix le Gaulois" qui ne se dément pas.

Le commissaire Campana n'a pas le style d'un San Antonio ni d'un Bullit. Aux gens d'exception, Lautner préfère le monde ordinaire, buté, aux trois quarts soumis à l'inéluctable. Je dis bien aux trois quarts. Parce que lorsque Campana décide qu'il en a assez d'être la tête de turc de tout le monde, il se déchaîne en musique et on a droit à des bagarres d'une saveur typiquement française, chevauchant le ridicule et la sauvagerie.

Lautner fait des films comme un bon technicien qui a une grande connaissance de son métier. Mais il fait preuve d'un style bien à lui dans ce qu'il fait: l'amour sur une note d'ironie. Il manie ses personnages comme des pièces d'échiquier. L'intérêt du film naît de ce qu'il sait compliquer suffisamment les situations de façon à ce que le suspense jaillisse par vagues régulières, sans laisser au spectateur le temps de se remettre trop longtemps du précédent coup de poing.



Michel Lonsdale et Michel Constantin.

Lautner a une prédilection pour Mireille Darc qui a déjà joué dans cinq de ses films. Avec Michel Constantin, qu'on a souvent vu à l'écran dans des rôles mineurs et qui se révèle un comédien de taille, elle compose un couple fort acceptable, quoiqu'un peu superficiel. Mais Lautner ne tient pas à la haute psychologie matrimoniale. Il cherche à faire de l'effet en mettant côte à côte deux personnages qui, en principe, n'auraient rien pour se rapprocher, ni physiquement, ni intellectuellement. C'est un pari qu'il gagne.

Depuis les années 1950 où le film de gangster français courant était d'un ridicule classique avec ses fausses bagarres et son accent marseillais, depuis Eddie Constantine qui a donné un peu de poids au genre, le film de gangster s'est affirmé, surtout grâce à Lautner. "Il était une fois un flic" n'est peut-être pas un sommet du cinéma français, mais sa réalisation laisse entrevoir qu'on a définitivement compris que le public ne saurait se satisfaire de salades défraichies désormais.

C. D.


COMMENCANT LE 10 AVRIL
AU RESTAURANT Club Napoli
2, boul. Charest O.
coin Langelier, Québec - 529-0369
L'ensemble MARTIN PELTIER
Ses chansons, sa guitare et ses musiciens.
L'occasion vous est donnée de déguster la table du Napoli.

Maintenant sous une NOUVELLE ADMINISTRATION
BERNARD BONNEAU, propriétaire
BIENVENUE WELCOME
LA TOURNÉE DU MOULIN
Face au Jardin Zoologique
Venez danser vous amuser aux sons de l'orchestre,
ASTROS
Heures d'ouverture: Vendredi, samedi, dimanche 9h15 p.m. à 3h p.m.
SALLE DE RECEPTION
pour banquets, mariages
Aucun minimum - Aucuns frais d'entrée
Pour réservations: 623-2361

ADRIEN
CHANTEUR • PIANISTE
DANSE tous les jeudi, vendredi, samedi et dimanche
Auberge Normande
LAC-BEAUPORT
RESERVATIONS: 849-4486

restaurant DANTE
CUISINE FRANCAISE et ITALIENNE
17, St-Stanislas
Québec
Tél.: 524-5803
MARC LEPAGE à la "CAVE A VIN"
SALON-PRIVE pour réceptions de tout genre.
"CARTES DE CREDIT ACCEPTEES" MEMBRE C.A.A.
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES

HOTEL VICTORIA
1110, rue St-Jean
SALLE CHAMPLAIN
DANSE vendredi et samedi avec BOB PARADIS ET SON TRIO
SALLE JEAN-TALON
Au Piano-Bar DANSE tous les soirs, excepté lundi avec REJEAN BLAIS à l'orgue
Réservations: 522-4081

La Cloche d'or
1066, RUE ST-JEAN (2e étage)
DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs
★ Les JADES

RESTAURANT CLUB ITALIA
DANSE tous les soirs avec l'orchestre
★ LES FRERES REVI
460, de la Couronne - Rés.: 525-6416

Le Barillet
333 est, BOUL. CHAREST (entre de la Couronne et Dorchester)
523-4054
De retour à Québec
MICHEL BELLEAU
vous invite à la DANSE
du mardi au dimanche soir de 9h. p.m. à 2h. a.m.
Au 1er PLANCHER NOS SUCCULENTS STEAKS ET POULETS BRAISES

Le "Nouveau" CERCLE
27, Côte du Palais
JEUDI VENDREDI SAMEDI DIMANCHE
DANSE avec ORCHESTRE TRIO LOVE
LE CERCLE

Entrez...
vous êtes les bienvenus au VILLAGE CHINOIS
Cuisine chinoise
Mets canadiens
Pour réunions d'amis ou autres, réservez la SALLE MANDARIN ou MAISON DE THE
LIVRAISON GRATUITE 651-3633
LE RESTAURANT LICENCIE VILLAGE CHINOIS INC
(nouvelle annexe - Place Laurier)
OUVERT TOUS LES SOIRS de 9h. a.m. à 2h. a.m. Dimanche de 11h. a.m. à 2h. a.m.
Entrée face au stationnement souterrain à l'arrière de Place Laurier.

EN VEDETTE
★ Thérèse DEROY
ET SON ENSEMBLE
DINER-DANSANT et [illegible] à la ferme- nous les soirs (sauf lundi)
MOTEL Carillon HOTEL INC.
2800, boul. Laurier. Rés.: 653-5234
SPECIALITES: STEAK AU POIVRE ET ROSBIF

Pour une 2e semaine
Des îles du Pacifique... irrésistiblement vôtre, la troupe ensoleillée
Jusqu'au 19 AVRIL
Sièges limités, réservations recommandées.
ELDON
HAWAIIAN FABULOUS '73
★ musique de danse ★ spectacle ★ mini-revue
★ danses ★ chansons ★ danse du feu ★ comédie ★ danseuses "hula" ★ aguichants costumes hawaiiens
MARDI-MERCREDI Jeudi, 10h., 12h. Vendredi, samedi, 9h., 11h., 1h. a.m. Dimanche, 3h., 7h.30, 9h.30
Dimanche, DINER-SPECTACLE à partir de 2.95
DANSE TOUS LES SOIRS
L'AUBERGE DE LA Colline
"Rendez-vous québécois des étoiles"
Matinée spéciale pour enfants. Dimanche à 3h. p.m. Adultes $1 - Enfants .75
ROUTE 20 SORTIE 192
832-2931

notre buffet froid du dimanche soir
Véritable chef-d'œuvre composé de pièces montées... la haute couture du bien-manger.
Réservez-vous ce festin: 529-3787
Hôtel Paul Baillargeon
638 ouest, rue St-Vallier
L'un des établissements les mieux classés par le Guide des hôtels du Québec

RESTAURANT La Coukerie
disco-bar LE GAULOIS
Boeuf apprêté à toutes les sauces, délicieux poulet, sandwiches comme vous les aimez.
REPAS D'HOMMES D'AFFAIRES SPÉCIALITÉS MAISON BOEUF BOURGUIGNON STEAK AU POIVRE SCAMPIES
RESTAURANT La Coukerie
bar salon La Ragade
2250 chemin Ste-Foy 681-0687

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
ce soir et dimanche soir à 10h. et 12h.30
Au 2e, nouvelle salle avec en spectacle au Vieux Bardeau 3 pistes de danse
dans un spectacle vraiment formidable
★ Johnny FARAGO
ET SES MUSICIENS
et LES MERCEDES font la musique de danse
Pour réserver: 663-3503
Commençant LUNDI ★ RENEE MARTEL et ses musiciens
Au 1er DANSE avec l'orchestre "YELLOW BIRDS"
Mercredi soir: "SOIREE DES DAMES" (Entrée libre)

LE RENDEZ-VOUS DES COPAINS... DES AMOUREUX...
L'Auberge Neptune entre amis? Rien de mieux pour chanter, rire, s'amuser! Cela n'empêche pas l'entre deux, le tête-à-tête amoureux. L'Auberge Neptune, le rendez-vous des gens heureux...
EN VEDETTE de 9h.30 à 2h.30 tous les soirs:
YVON MOISAN
organiste-chanteur
Auberge Neptune
3135, Chemin St-Louis, Ste-Foy
653-4941

# La douceur des peintures et céramiques de Gaétan Grondin

Que ce soit dans les teintes sombres ou plus claires, Gaétan Grondin possède une subtilité de nuances assez caractéristiques chez un peintre qui n'emploie presque exclusivement que la spatule.

Ses peintures, c'est du figuratif qui tend à l'abstrait, un relent d'influence du cubisme, et peut-être aussi du tachisme; c'est en fait une technique assez originale qui aura demandé à l'artiste de longues années de recherches.

Les nouvelles peintures de Gaétan Grondin, exposées à la Galerie Zanettin, ont gagné une luminosité qu'il est certes difficile d'acquérir par une technique semblable.

La douceur, la tranquillité ressortent aussi bien de ses paysages, de ses vues marines, que de ses personnages. Ces derniers sont très intéressants à découvrir, d'ailleurs. Schématiquement représentés, avec une foule de teintes qui suggèrent les détails qui ne sont pas inscrits, ils ont le charme indiscutable de gens animés dans un moment de tendresse.

D'un léger coup de palette, Grondin présente une image précise, développe un détail singulier autant dans un paysage que dans un personnage. On reconnaît là l'influence de la peinture abstraite, à laquelle il s'est d'ailleurs adonné avant de revenir au figuratif.

Gaétan Grondin est aussi céramiste et de là vient peut-être la justesse de texture qu'il développe par exemple sur une toile représentant des sables chauds.

On peut aisément se rendre compte du cheminement de l'artiste, en visitant cette exposition, puisque la Galerie propose aussi des oeuvres antérieures de Grondin, tant en céramique qu'en peinture.

On peut voir comment il est parvenu à imprimer plus de chaleur et de lumière à ses paysages, et constater aussi son souci de la précision dans des céramiques. Egalement exposée, une peinture abstraite nous permet de comprendre comment chez ce peintre s'est fait le passage au figuratif, qui conserve des thèmes d'abstraction.

Fondateur de l'atelier d'art de l'Ecole normale Notre-Dame-de-Foy, à Cap-Rouge, Grondin enseigne les arts depuis 1964.

Depuis 1970, il est professeur en cette discipline à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Gaétan Grondin possède un diplôme supérieur des Beaux-Arts, obtenu en Belgique, et a fait des études en peinture à l'Université catholique de Washington, à l'Université Notre-Dame, de l'Indiana et au Art Student League de New-York.

En céramique, il a fait des études à North Hatley, avec Gaétan Beaudin, à Way's Mills, avec Wanda Razinska et au California Arts and Crafts College, de Californie.

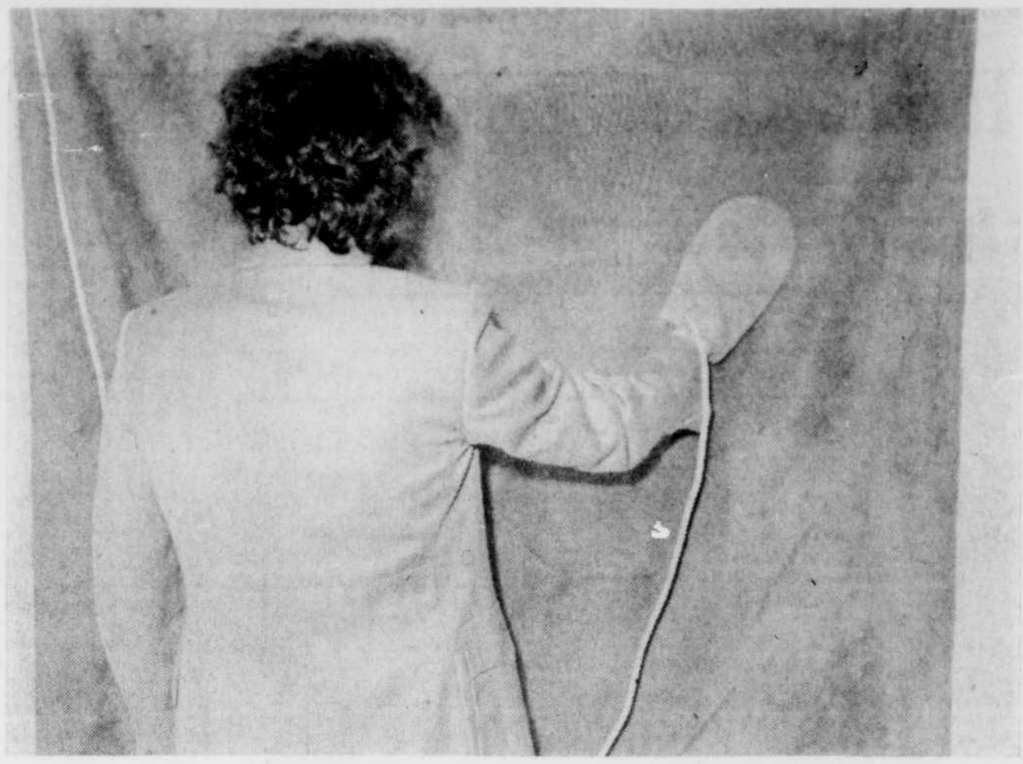
C'est de ces deux disciplines et de ses études tant en Europe qu'aux Etats-Unis que l'artiste a probablement retenu des méthodes de travail peu utilisées ici.

L'exposition actuelle se poursuit jusqu'au 14 avril.

Benoit LAVOIE



"Rêverie", une paisible guitariste dans un environnement de lumière et de couleurs.



Voilà comment on utilise "Surface à caresser avec un gant", de Yvon Cozic.

# L'art de jouer et de toucher

Comme le jeu sans problèmes, sans schéma défini, le toucher est un art oublié.

Seuls les enfants encore conservent à son meilleur cette façon de "voir" les choses, de les sentir.

C'est tout ce monde oublié qu'Yvon Cozic essaie de recréer avec des objets qui ne peuvent exister que pour le plaisir de toucher un doux duvet, que pour le plaisir encore de s'en entourer le cou.

A la Galerie Jolliet, jusqu'au 15 avril, il montre de ses oeuvres, qui en font sourire plusieurs, qui en intriguent beaucoup. Sur un mur est accroché une espèce de tapis de peluche, duquel sortent deux très longs bras ronds, du même aspect, qui se rejoignent sur un tabouret. Et c'est intitulé: "Surface qui vous prend dans ses bras".

Peu de personnes sûrement "oseront" s'en servir, y goûter, même si elles le désireraient. Les adultes manquent de spontanéité.

Yvon Cozic s'amuse depuis plusieurs années à cette forme artistique oubliée qu'est le jeu.

Etudiant des Beaux-Arts de Montréal de 1959 à 1963, Cozic a tenu sa première exposition solo en 1965.

En 1972, il participe avec deux autres artistes canadiens, à la VIIe Biennale de Paris, où il expose... une corde à linge à laquelle il a attaché des rubans de toutes les couleurs et de toutes les formes. Cet objet prend sa valeur selon le vent, la pluie, le soleil, etc...

L'hiver dernier, à Montréal, il eut l'idée d'habiller les arbres. "Vêtir ceux qui sont nus" était le titre de cette composition. Il la faisait pour donner du genre à des paysages gris, pour créer un certain environnement.

A cause des matériaux qu'il utilisa alors, il faisait du même coup la nique à la société de consommation actuelle. La cinquantaine d'arbres "habillés" de toutes couleurs, l'étaient avec des matériaux qui se détérioraient sous les intempéries.

D'abord peintre, Cozic fut très tôt sensibilisé au caractère tactile des matériaux.

Ainsi, à l'exposition de la galerie Jolliet, une de ses oeuvres s'intitule: "Surface à caresser avec un gant". Il s'agit en fait d'une surface de fourrure synthétique et d'un gant troué s'y rattachant par une longue corde. Il suffit de mettre le gant et de promener sa main sur la surface, pour éprouver diverses sensations. Allez demander à un monsieur bien mis et sérieux de tenter l'expérience?

Mais ses jeux, il les a expérimentés avec un succès récemment dans des classes maternelles, et certains sont intéressés par exemple à les voir accrochés aux murs animant la salle d'attente d'une clinique pour enfants. C'est une forme de l'art pour le moins... amusante. (BL).


La galerie d'Art BENEDEK-GRENIER vous propose en exclusivité, la première vision de trois sérigraphies originales en plusieurs couleurs chacune intitulées POLYCHROMEES B-M-T. de ALFRED PELLAND. Le prix spécial de lancement est de $125.00 l'unité. La souscription étant ouverte; nous vous invitons à venir les voir. Les livraisons se feront à partir du 1er mai. Simultanément vous pourrez admirer l'exposition de gravures de KITTIE BRUNEAU - MICHEL FORTIER - SINDON GECIN - TIN YUM LAU - RICHARD LACROIX - MARC NADEAU - ALFRED PELLAN - ROBERT SAVOIE - TOBIE STEINHOUSE - LAUREAT MAROIS - MARCEL MAROIS ET MICHEL BOURGUIGNON.

GALERIE D'ART BENEDEK-GRENIER
800 Place d'Youville, Québec,
TEL.: (418) 694-9486.

FLEURIMOND CONSTANTINEAU
HUILES
chez:
MICHEL DE KERDOUR
2255, boul. Laurier
Sillery - 681-1432
Tous les jours de 10 à 22 hres

Les spécialités de la table d'hôte
Spaghetti aux fruits de mer
Moules Poulette • Crêpes Grand Théâtre
RESTAURANT
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

altitude 350
venez en haut...

LA SOCIETE LYRIQUE D'AUBIGNY
présente
Récital D'OPERA
Soliste principal:
RICHARD VERREAU
Direction:
GUY BELANGER
JEUDI LE 26 AVRIL, 20H.30
Location: $2.00 à $5.00
En vente au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TÉL.: 643-8131

L'ENSEMBLE INSTRUMENTAL DU QUÉBEC
Dernière matinée
des concerts de Musique de Chambre du Grand Théâtre
dimanche 15 avril - 16h.00
Au programme:
Sonate en Trio, en do majeur — J.S. Bach
pour violon, alto et continuo
Concerto en sol mineur — A. Vivaldi
pour flûte, hautbois et basse continuo
Première audition publique de l'oeuvre commandée au compositeur québécois Alain Gagnon par le Conseil Canadien des Arts et dédiée à l'Ensemble Instrumental du Québec.
Septuor — Alain Gagnon
Trio opus 40 en mi bémol majeur — J. Brahms
pour violon alto et piano
Salle Louis-Fréchette - 15 avril - 16h.00
Location: $2.50
au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TÉL. 643 8131

LES LUNDIS DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC
Lundi le 9 avril 1973, 20h30
ENTREE LIBRE — ENTREE LIBRE
PROGRAMME

I- L'HARMONIE INSTRUMENTALE DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC au pupitre: Claude BRISSON
- Incantation and Dance — John Barnes CHANCE
- The Universal Judgment (poème symphonique) — Camillo de NARDIS, arrangement Antonio Cafarella
- A Jazz suite — Robert MERSEY, arrangement Donald Hunsberger

II- LES CHOEURS DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC
- Cantate à Saint-Michel — Pierick HOUDY
Soliste: Renald Fortin
Accompagnement: l'Harmonie Instrumentale
- Toutes les nuits, tu m'es présente... — Clément JANNEQUIN
- Trois beaux oiseaux du Paradis... — Maurice RAVEL
- Nicolette — Maurice RAVEL
L'ensemble vocal (a cappella)
Direction: Pierick HOUDY

ENTRACTE

III- L'ENSEMBLE DE JAZZ DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC au pupitre: Marc BELANGER
- Ouverture 73 — Marc BELANGER
- Sans nuance — Marc BELANGER
- Transition — Pierre JEAN
- Copley's Folly — Johnny RICHARDS
- Sérénité — Marc BELANGER
- Symphonie déconcertante — Marc BELANGER
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643 8131

CE SOIR, SAMEDI, A 20h.30
LE TRIDENT
présente
la mégère apprivoisée
de W. Shakespeare
(version française Jacques Audiberti)
avec MICHELLE ROSSIGNOL
MICHEL DUMONT
et JEAN-MARIE LEMIEUX
Une mise en scène de PAUL HEBERT
Décors et Costumes de PAUL BUSSIERES
"... Tout, littéralement tout, décors et costumes compris, concourt à faire de "La Mégère Apprivoisée" du Trident une production sans prétention, accessible et réussie."
LE DEVOIR, 26 mars 1973
Evitez un désappointement, demandez vos billets dès maintenant
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643 8131

Le meilleur steak en ville!
PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN
350, chemin Ste-Foy
687-0308
Sur place, notre portier vous indiquera où stationner.

Après "BEN-UR", "GOGLU", "JOUALEZ-MOI D'AMOUR",
la nouvelle pièce de
JEAN BARBEAU
LE CHANT DU SINK
Une production du Théâtre Populaire du Québec
Avec: Nicole Leblanc, Claude Préfontaine, Murielle Dutil, Andrée St-Laurent, Maurice Gibeau, Han Masson, Dorothy Berryman.
DEMAIN (Dimanche)
DIMANCHE 8 AVRIL A 20H30
LOCATION: $2.50 $3.50
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

# "Le chant du sink" de Jean Barbeau par le TPQ



L'équipe complète du "Chant du sink".

Et pour terminer votre semaine théâtrale en Québécois, que diriez-vous d'une "p'tite séance de Jean Barbeau"..?

Après tout ce théâtre américain à l'un versité, après cet anglais servi à la française au Trident, pourquoi ne pas s'offrir une petite pause à la québécoise ? Pour cela, il y a le Théâtre populaire du Québec qui présente demain soir, à la salle Louis-Fréchette au Grand Théâtre, une des dernières créations de Jean Barbeau, "Le chant du sink".

Les amateurs de théâtre d'ici connaissent Barbeau et son théâtre même si les Montréalais viennent seulement de le découvrir. (Ses pièces en un acte présentées au théâtre du Midi du Nouveau-Monde ont été un succès). Avec les Treize, d'abord, puis avec le Théâtre Quotidien de Québec, on a fait connaissance avec ses personnages, depuis "Ben-Hur" et "Goglu" jusqu'à "Joualez-moi d'amour" en passant par "Manon Lastcall", "Cain et Abel" et "O-71". Aujourd'hui, à la veille d'aborder autre chose, Barbeau nous propose de faire le point avec lui.

Il ne s'agit pas là d'un "chant du cygne", loin de là. Ce serait plutôt l'autocritique de la création. Un jeune auteur dramatique inspiré par quatre muses invisibles aux mortels, fait face à un problème de tuyauterie assez bruyant. Situation caractéristique chez Barbeau qui sait trouver l'anti-climax capable de ramener, par un éclat de rire, les esprits les plus chagrins aux réalités du quotidien.

Notre auteur, donc, inspiré par la Religion (Bernadette), la Langue (Esther), la Liberté (Verchères) et la Sexualité (Barbi), est brutalement interrompu dans ses rêveries créatrices, par... la tuyauterie de la maison qui fait des siennes et par son épouse qui elle, affronte les créanciers et leurs factures non payées. N'arrivant plus à s'y retrouver dans tout ce vacarme, il appellera à l'aide. Arrivera un plombier psychiatre qui lui proposera un refuge où on lui enseignera comment trouver le calme et la tranquillité et déboucher correctement son évier.

Mais, comme la vie n'est pas uniquement un problème d'évier, notre auteur regrettera éternellement le bruit familier qui du moins, l'empêchait d'entendre les autres voix de la réalité.

## L'auteur

Jean Barbeau est né à St-Romuald près de Québec en 1945 et a fait ses études au collège de Lévis et à l'université Laval. Entre le "Cain et Abel" qu'il faisait jouer en 1965 au collège de Lévis et ce "Chant du sink" qui effectue son petit tour de la province, c'est surtout dans le sens d'une plus grande prise de possession du langage et des techniques théâtrales qu'a évolué le jeune auteur. Cette dernière pièce illustre le problème de la création, celui que connaissent l'écrivain, le peintre, le musicien, à travers les mesquineries de la vie quotidienne.

Dans sa pièce, le créateur, Pierre, est joué par Maurice Gibeau; Murielle Dutil est Gisèle, son épouse; Claude Préfontaine est Paul, le plombier-psychiatre. Andrée St-Laurent, la muse Langue, Nicole Leblanc, la Liberté, Dorothy Berryman (probablement la plus connue des interprètes de Barbeau), la Religion et Han Masson, la Sexualité.

C'est Pierre Fortin, un ancien du Conservatoire d'art dramatique de Québec, le "père" du Cirque Badaboum au Trident, qui dirige les comédiens. Il a déjà travaillé avec Barbeau et a présenté avec la jeune troupe des Gavroches, une nouvelle version de "Ben-Hur". Cette nouvelle collaboration avec l'auteur québécois l'enthousiasme. "C'est l'une des premières fois dans l'histoire du théâtre que le héros est un auteur faisant le point, d'une façon si lucide, sur son propre métier. "Et Fortin ajoute: "Le thème de la folie tel que traité par Jean est important et j'ai l'intention de le mener jusqu'au bout. C'est un monument incroyable; on n'a pas besoin de charger ou de dépouiller; tout est là".

Les décors et costumes sont signés Roger Ponce et Solange Legendre. La pièce n'est présentée qu'un seul soir à Québec. (MRC).

# Un chemin de croix inhabituel

Noël 1966. Le Cardinal Spellman, en visite au Vietnam, dit aux soldats américains: "Nous espérons que nous aurons bientôt la victoire pour laquelle chacun d'entre nous, ici et dans le reste du monde, prie, car une victoire qui ne serait pas totale est inconcevable... Vous ne servez pas seulement votre pays, mais vous servez Dieu, car vous défendez la cause de la justice, la cause de la civilisation, la cause de Dieu." A New York sur le parvis de la cathédrale Saint Patrick (diocèse du cardinal Spellman), s'assemblent lentement quelques personnages dramatiques, portant des pancartes: "Nous sommes les bergers; nous gardions le troupeau". "Nous sommes les Rois Mages; nous avons suivi une étoile." "Je suis Marie... Mon bébé a été brûlé au napalm, au Vietnam". Et Marie dépose sur les marches de la cathédrale une poupée ensanglantée (les manifestants seront menacés d'une amende pour avoir jeté des déchets sur la place publique!). Les marionnettistes du Bread and Puppet Theatre, une fois de plus, avec la dignité qui les caractérise, manifestent contre la guerre, les souffrances imposées au peuple vietnamien, l'injustice qui se donne bonne conscience; leurs figures bibliques dominées par l'image du Christ, leurs parades de Vietnamiennes enchaînées font partie de la lutte que mène la Nouvelle Gauche! manifestat ons à New York, à Washington...

Dans **"Les 14 Stations du Chemin de la Croix"** que le Bread and Puppet présentera au Théâtre Universitaire, ce soir, à 20h30, plusieurs figures de ces manifestations se retrouvent. **"Le Chemin de croix** se rattache aux nombreuses Crucifixions que la troupe a présentées depuis 1963, et des marionnettes comme celles du Christ, de Marie et des disciples remontent à cette date; la croix elle-même, en forme de bombardier - requin, vient des parades contre la guerre — elle a été utilisée aussi dans **The Cry of the Poeple for Meat** (le Cri du peuple pour de la viande), histoire de l'humanité à la manière de Peter Schumann, où le B & P "met en parallèle le massacre de Bethléem avec les bombardiers du Vietnam" (1).

"Et après le Vietnam?" Peter Schumann, à qui l'on posait cette question l'an dernier, répondait: "Nous verrons". Mais les oeuvres du B & P, à travers leurs allusions à telle guerre, à telle situation sociale ou politique, rejoignent en fait le drame de chacun, le drame de l'humanité. Et c'est sans doute pour cette raison que les thèmes chrétiens y tiennent une telle place. (Schumann faisait remarquer que plusieurs de ses marionnettistes ne sont pas chrétiens, ce qui ne les empêche pas de trouver dans des sujets comme la Crucifixion une inspiration riche en significations symboliques, métaphysiques ou morales.)

En réalité, libéré de la tragédie vietnamienne, Peter Schumann retourne aux grandes sources de son inspiration. N'écrivait-il pas, en 1964: "Le théâtre de marionnettes est un prolongement de la sculpture. Imaginez une cathédrale, non pas comme un lieu de religion et son décor, mais comme un théâtre dont le Christ, les saints et les gargouilles seraient animés par des marionnettistes, parleraient aux fidèles, participeraient au rituel de musique et de la paroles (2). "Le Chemin de croix" ressuscite les images puissantes des grandes oeuvres théâtrales du moyen âge, y associant les symboles de notre temps.

L'oeuvre dure environ soixante-dix minutes, sans intermission (3). Durant le prologue, les différents éléments du spectacle prennent place : la Terre, les hommes (soldats, paysans, ouvriers...), le Christ, le Père... La taille de chacun correspond à son importance: des marionnettes géantes pour les puissants, de toutes petites marionnettes pour les "petits" (ces "petits" que la Mort ramasse en entrant...) Le prologue est suivi des quatorze stations annoncées par le Narrateur. (L'annonce de chaque station est accompagnée d'un chant — des choristes de l'université se joindront à ceux du B & P. La plupart de ces chants font partie d'un recueil d'hymnes baptistes, **The Sacred Harp**, publié en 1844; quelques chants n'appartiennent pas à ce recueil, dont le motet d'Orlando di Lasso, "Mon coeur se recommande à vous', chanté en français). Le déroulement de la pièce se fait sans aucun dialogue, dans un style expressionniste où l'impact des éléments visuels et sonores ne peut manquer de frapper le spectateur. Il s'agit d'un chemin de croix inhabituel, qui ne vous laissera pas indifférent: là où **Jesus Christ Superstar**, profitant d'une mode (nous ne sommes pas des "Jesus freaks" dira Peter Schumann), multiplie les "effets", le Bread and Puppet apporte l'authenticité d'une démarche commencée il y a plus de dix ans.

**Clément SIMARD**
**Collaboration spéciale**

1 — F. Kourilsky, le Bread and Puppet Theatre, Lausanne, La Cité, 1971, p. 111.
2 — id. p. 250.
3 — Voir TDR/The Drama Review, no 55, pp. 57-70.


POUR TOUS

C'est extraordinaire! AUSSI REMARQUABLE QUE "Z"
Bernard Drew, GARNETT NEWS SERVICE

UN TRIOMPHE! Sacco & Vanzetti vous fascinera.
Judith Crist, NEW YORK MAGAZINE

2 POSITIVEMENT DERNIERES SEMAINES!

CINE-ART présente
SACCO & VANZETTI
EN COULEURS



2e MOIS!
avec RICCARDO CUCCIOLLA
Meilleure interprétation masculine
et
GIAN MARIA VOLONTE
71 FESTIVAL DE CANNES

AUSSI: EN COULEURS
"LA MORT SONNE TOUJOURS 2 FOIS"
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
Les Galeries Canardière
Tél.: 661-8575



au coeur du Vieux Québec
CINE 42
42 ST-STANISLAS st-stanislas
(SALLE DE L'INSTITUT CANADIEN RENOVEE) 694-6357
"UN FILM EXCEPTIONNEL!" Le Canard Enchaîné
"L'OEUVRE LA PLUS RICHE, LA PLUS INATTENDUE, LA PLUS FASCINANTE!" Le Figaro
BLOW-UP



GRAND PRIX INTERNATIONAL DU FESTIVAL CANNES 18 ANS Adultes
avec VANESSA REDGRAVE DAVID HEMMINGS SARAH MILES
MICHELANGELO ANTONIONI
POUR DEUX JOURS SEULEMENT
SAM.: 7h - 9h - 11h — DIM.: 7h - 9h
SAMEDI REPRESENTATION COUCHE-TARD 11h
STATIONNEMENT PLACE DE L'HOTEL DE VILLE



A LA DEMANDE GENERALE
SERGIO LEONE VOUS REVIENT
14 ANS



CLAUDIA CARDINALE
HENRY FONDA JASON ROBARDS
CHARLES BRONSON
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
le bijou
15 CH. STE-FOY TEL.: 522-7956
Horaire: Sem.: 6h. - 9h.
Dimanche: 12h.00 - 3h.00
6h.00 - 9h.00



GRANDS FILMS SUR LA... RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!

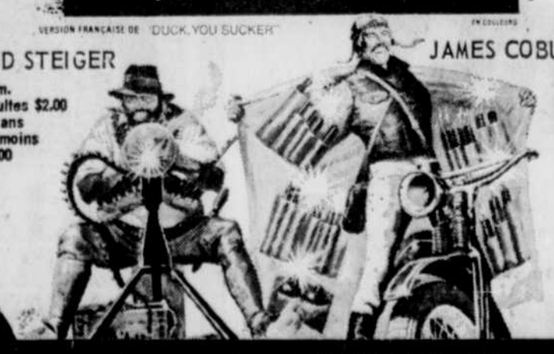
Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272
HORAIRE
"IL ETAIT UNE FOIS... LA REVOLUTION"
samedi: 5h30 et 8h30
dimanche: 2h., 5h. et 8h.
sur semaine: 8h.

Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553
HORAIRE:
Samedi et dimanche
QUELQUES ARPENTS DE NEIGE: 6h - 9h30
TUEURS DE FILLES: 7h45
Sur semaine
TUEURS DE FILLES: 7h30
QUELQUES ARPENTS DE NEIGE: 9h05

2e SEMAINE
SERGIO LEONE



LE NOUVEAU FILM DE SERGIO LEONE
POUR TOUS
"IL ETAIT UNE FOIS... LA REVOLUTION"
VERSION FRANÇAISE DE "DUCK, YOU SUCKER" EN COULEURS
ROD STEIGER JAMES COBURN
Adm. adultes $2.00 14 ans et moins $1.00



UNE GRANDE HISTOIRE D'AMOUR DANS LE FEU D'UNE REVOLUTION
14 ANS
LES FILMS MUTUELS présentent UN FILM DE DENIS HEROUX



QUELQUES ARPENTS DE NEIGE
CHRISTINE OLIVIER – DANIEL PILON – JEAN DUCEPPE
MYLENE DEMONGEOT – FREDERIC DE PASQUALE
YVAN DUCHARME – ROLAND CHENAIL – DANIEL GADOUAS – JACQUES DESROSIERS
JEAN COUTU – GERARD POIRIER – ROSE-REY DUZIL
UNE SUPER-PRODUCTION DE CLAUDE HEROUX EN PANAVISION – COULEURS
UNE SUPER-PRODUCTION DE CLAUDE HEROUX EN PANAVISION – COULEURS



RAQUEL WELCH, JAMES STACY
TUEUR DE FILLES
EN COULEURS
MATINEE, DIMANCHE, POUR ENFANTS
1h30 - L'ANGE NOIR DU MISSISSIPPI
3h05 - QUELQUES ARPENTS DE NEIGE
SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

# Le théâtre québécois 1950-1972 vu sous différents aspects

Les numéros quatre et cinq de la revue "Nord" ont finalement réussi à paraître et présentent quatorze textes documentaires traitant de différents aspects de la vie théâtrale québécoise depuis 1950.

On y trouve d'abord un texte de création de Lucette Colpron qui illustre ce que pourrait être un théâtre vraiment réaliste, des essais sur "Alcide Ier", le grand incompris de la dramaturgie québécoise, sur l'existence d'une tragédie québécoise, l'instauration d'une dramaturgie d'ici, la fonction de communication et l'expérience communautaire et l'avenir du théâtre au Québec dans le système actuel.. Les collaborateurs de la revue ont de plus réalisé quatre entrevues avec un auteur, un metteur en scène, un technicien de la scène et un professeur de théâtre. On trouve aussi l'énoncé d'une prise de position par un groupe de comédiens qui ont opté pour une forme de théâtre engagé et des témoignages sur deux expériences montréalaises, les Apprentis - Sorciers et la Nouvelle compagnie théâtrale. Enfin, Jean Du Berger présente en conclusion de l'ouvrage, une bibliographie du théâtre au Québec, allant de 1935 à aujourd'hui.




Un dessin d'Alfred Pellan en page couverture.

## Le théâtre au Québec 1950-1972

Le lecteur qui chercherait ici l'énumération ou l'analyse d'événements qui ont fait le théâtre québécois depuis 1950 serait déçu par le contenu de ce numéro spécial publié par la revue "Nord". Il y est beaucoup plus question de l'esprit qui anime ceux qui font notre théâtre et de récits d'expériences vécues à partir des idées, que des faits mêmes. D'ailleurs, on conserve à la lecture du sommaire, l'impression qu'il est plus question du théâtre à Québec aujourd'hui que du théâtre au Québec depuis 1950. Mais, on peut sans doute regarder la province aussi bien de Québec que d'ailleurs . . .

Lorsque Pierre Morency écrit, dans la présentation de la revue: "Il est urgent de dire à ceux qui peuvent encore écouter que notre expression collective passée et présente n'est qu'un long cri visant à éblouir un espace bien situé dans le froid de vivre . . .", les gens de théâtre comme les écrivains ou les musiciens ou les autres créateurs sont concernés. Et, dans ce numéro de la publication, les auteurs des textes s'attarderont surtout sur la manifestation de cette "expression collective" qu'est le théâtre.

Dans son essai de création, Lucette Colpron élabore sa vision d'un théâtre réaliste et répond à ceux qui s'en réclament aujourd'hui. Sa conclusion nous ramène à la grande comédie humaine et donne finalement raison à Paul Hébert, par exemple, quand il affirme que la plus "réelle réalité" du théâtre, c'est "l'évasion qu'il apporte". Les autres épithètes accolées au mot, concerneraient plutôt les genres du théâtre. Plus loin, Jan Doat reprendra à peu près la même théorie en réclamant que l'on permette à tous les genres de s'exprimer.

"Le théâtre s'est toujours maintenu dans les pays où il s'en faisait beaucoup", expliquera encore Paul Hébert, le directeur artistique du Trident. "Les crises du théâtre étant beaucoup plus des crises d'individus, d'école, que de théâtre". Et il continuera : "Maintenant qu'on en fait parce que l'on a des salles et des subventions, au Québec, le public y va davantage et forcément, c'est prometteur, il y en aura de plus en plus".

Paul Hébert, dont on connaît les tentatives de "québécisation" du français parisien de certaines adaptations d'oeuvres américaines! présentées au Trident, regarde en arrière (il sera pratiquement le seul avec Jan Doat à le faire ainsi) et rappelle que l'expression "théâtre québécois" est récente. Un mouvement entrepris à l'époque de Gratien Gélinas et propagé par la télévision (les téléromans) est arrivé à la scène aujourd'hui pour offrir, comme c'est le rôle du théâtre de le faire, "un reflet de la vie".

A ceux qui veulent utiliser le théâtre uniquement comme outil de sensibilisation et d'éducation, Hébert rappelle son exemple d'une production de "Joe Hill" offerte à des grévistes qui lui dirent préférer à l'exposition qu'on y faisait de leurs difficultés, quelque chose qui leur permettrait de s'en distraire.

Plus loin, Denis Saint-Jacques et Paul Bussières insisteront beaucoup sur l'aspect "spectaculaire" de ce grand incompris du public, du metteur en scène et des journalistes (certains) que fut Alcide Ier au Trident.

## Le théâtre engagé

C'est un peu de cette coûteuse mécanique du théâtre qu'ont voulu se débarrasser les comédiens du Théâtre Euh! qui expriment dans ce numéro de la revue "Nord" consacré au théâtre québécois, une autre dimension de la réalité vécue par des gens de théâtre. Non seulement cherchent-ils à réinventer leur discipline en lui conférant cette souplesse qu'elle perd souvent dans "les lieux conventionnels du théâtre", mais ils veulent rejoindre un public autre que cette élite qui peut, elle, s'offrir le "spectacle théâtral" en salle. Ils espèrent mettre en scène là où ils sont, les acteurs de la société dans laquelle ils se trouvent. Pour eux l'ennemi restera la récupération.

Celle-là même dont les menace presque, Jan Doat, l'homme de théâtre installé au pays depuis une vingtaine d'années, après divers stages dans plus d'une quinzaine d'autres Etats à travers le monde. Et, c'est à travers le prisme de ce qu'il a vécu ailleurs, "à travers la couleur de ses lunettes" dira-t-il, qu'il tentera de mesurer le chemin parcouru depuis 1952 par le théâtre au Québec.

M. Doat reconnaît au théâtre de Michel Tremblay, une syntaxe et une esthétique qui se situent bien au-delà du langage et il en profite pour souligner le danger que font courir à notre théâtre les "joualisants, par facilité ou incapacité d'écrire". Pour lui, le plus grand ennemi du théâtre reste son théoricien. Les préoccupations qui mènent l'humanité, faim, peur, amour, appartiennent à la communauté des hommes. Le théâtre est en quelque sorte une constatation de la condition de l'homme et l'expression de cette constatation. Pour exprimer, pour traduire, on doit s'équiper de moyens, de connaissances et d'expériences: il faut une base à partir de laquelle on pourra démarrer.

L'historien et professeur de théâtre affirme qu'il ne s'agit pas tellement de trouver une nouvelle forme théâtrale, mais plutôt de permettre que toutes les formes de théâtre existent et s'expriment: "l'engagé, le bourgeois, le catholique, le communiste..." "C'est une grande pauvreté que de vouloir toujours se mettre dans des brancards, s'encadrer dans quelque chose", dira M. Doat.

Le problème — et M. Doat en est conscient quand il regrette que l'expérience de "Charbonneau et le chef" ait été limitée aux seuls visiteurs du Trident — reste que dans sa forme conventionnelle, le théâtre coûte des sous et que l'on ne peut pas attendre du public qu'il réussisse à payer vraiment le prix que ça coûte. Pour cela, on a inventé les subventions par lesquelles le public paye quand même, mais indirectement. Or, les subventions sont attribuées par des fonctionnaires — ne nous faisons pas d'illusions — qui réclament des brancards ,des encadrements pour fonctionner. Et, si votre "cadre" ne plaît pas à la "majorité décisionnelle", tant pis pour vous, votre théâtre, votre genre de théâtre et ceux qui ont la malchance d'être dans votre clan plutôt que dans l'autre. Par goût et par intérêt culturel ou autre.

## L'Etat, le théâtre et le public

Le dernier chapitre du numéro de la revue Nord consacré au théâtre québécois est rédigé par Jack Crompton qui a fait, lui, une thèse sur la question. Dans la vingtaine de pages où il résume une partie de son travail, Crompton qui avait choisi comme exemples le Théâtre du Nouveau Monde, le Théâtre populaire du Québec, le Grand cirque ordinaire et le Théâtre du Même Nom, démontre que la tentation de plaire à tout le monde est la plus néfaste qui soit pour une compagnie théâtrale. Il explique finalement que le théâtre, dès qu'il est subventionné, n'était-ce des constantes remises en question dont il est l'objet, risque de n'être que le plus anodin des divertissements pour intellectuels argentés, petits bourgeois snobinards et réactionnaires masochistes. S'il aspire à autre chose, on lui coupe les vives. Comme ça s'est déjà fait.

Ce chapitre que son auteur titre : "Le Théâtre, qu'ossa donne?" s'avère finalement le plus intéressant de tout l'ouvrage, sans doute parce que M. Crompton avait longuement réfléchi sur la question avant d'en écrire la première ligne. Il avait réfléchi et s'était documenté.

Dans les paragraphes qu'il consacre au Trident — qu'il compare, comme institution, au Théâtre du Nouveau Monde — M. Crompton reproche à la compagnie québécoise d'avoir oublié ses objectifs premiers... pour des questions de rentabilité. "Les affaires sont les affaires, même quand elles sont culturelles".

Finalement, pour vraiment faire du théâtre, doit-on en venir aux conclusions de Jean - Claude Germain du Théâtre du Même Nom: "L'esthétique d'une troupe est soumise à son économique . . ." et qui s'arrange pour se passer de l'aide de l'Etat... ?

Jack Crompton répondra plus loin: "La meilleure réponse, c'est d'ignorer la question et de prendre l'argent... d'offrir un théâtre électrique..." Mais il écrira aussi qu'il n'est pas certain que le théâtre et la culture traditionnels soient les seuls possibles et qu'il est heureux que des gens comme le Théâtre Euh! croient que la culture est un élément actif dans la vie quotidienne, et agissent en ce sens. **(MRC)**




Les premiers numéros de la revue.




# L'aventure de la revue Nord

En octobre 1971 paraissait le premier numéro d'une nouvelle "revue littéraire" tout simplement intitulée "Nord". La parution de ce numéro Un soulevait d'autant plus d'intérêt qu'il était entièrement consacré à l'auteur à la mode, Michel Tremblay. Dans certains milieux, on haussa les épaules et sourit doucement de l'audace de l'équipe dirigée par Rodrigue Gignac.

A la mi-mars 1972, le numéro Deux paraissait. Comme l'avait annoncé le directeur du projet au départ, la revue s'arrêtait une fois de plus à l'oeuvre d'un seul auteur et c'est au Québécois Jacques Poulin que les collaborateurs bénévoles de "Nord" s'intéressaient cette fois. Dans certains milieux, on dressa l'oreille en se demandant s'il ne s'agissait pas là d'une entreprise éventuellement intéressante à suivre.

Quelques mois plus tard, en septembre plus précisément, à Trois-Rivières on retrouve l'équipe de la revue "Nord", pour le lancement du numéro Trois consacré, celui-là, au poète Pierre Morency. C'est au printemps que l'on aurait voulu faire paraître ce numéro Trois, mais lorsque l'on est une aventure uniquement subventionnée par l'enthousiasme, certaines difficultés se présentent parfois qu'il faut quand même surmonter . . . avec les moyens du bord. Dans certains milieux, on souhaita collaborer, puis participer à l'aventure qui s'annonçait viable.

Et, cette semaine, malgré toutes les tempêtes de l'hiver, le numéro spécial que Nord annonçait l'automne dernier sur le théâtre québécois, paraissait enfin. En délaissant son projet premier, de consacrer chaque numéro à un seul auteur, pour aborder un sujet globalement, comme on a voulu le faire cette fois-ci, la revue Nord ne va-t-elle pas faillir à sa "mission" . . .?

Rodrigue Gignac répond immédiatement par la négative. La revue "Nord" est née pour répondre à un besoin, celui de diffuser une somme d'informations accessibles au plus grand nombre de personnes, sur des sujets pour lesquels les sources de renseignements restent difficiles à rejoindre. Or, n préparant le premier numéro de la revue qui était consacré au dramaturge Michel Tremblay, on avait déjà constaté qu'il existe peu de documentation finalement sur le théâtre québécois. De là l'idée de publier un numéro spécial qui serait consacré au théâtre.

Les offres de collaborations sont venues assez rapidement, mais en cours de route, la maison de distribution qui assurait la diffusion de la revue depuis ses débuts a connu des difficultés qui ont obligé les directeurs de la revue "Nord" à se pourvoir d'un nouveau système de distribution lequel devait bientôt déclarer forfait à son tour. Aujourd'hui, la librairie Laliberté se charge de cet aspect de l'aventure, laissant au comité de rédaction, tout le temps voulu pour s'occuper du contenu de la revue.

Les deux prochains numéros porteront le premier, sur Marie-Claire Blais et son oeuvre et le suivant, sur Roch Carrier.

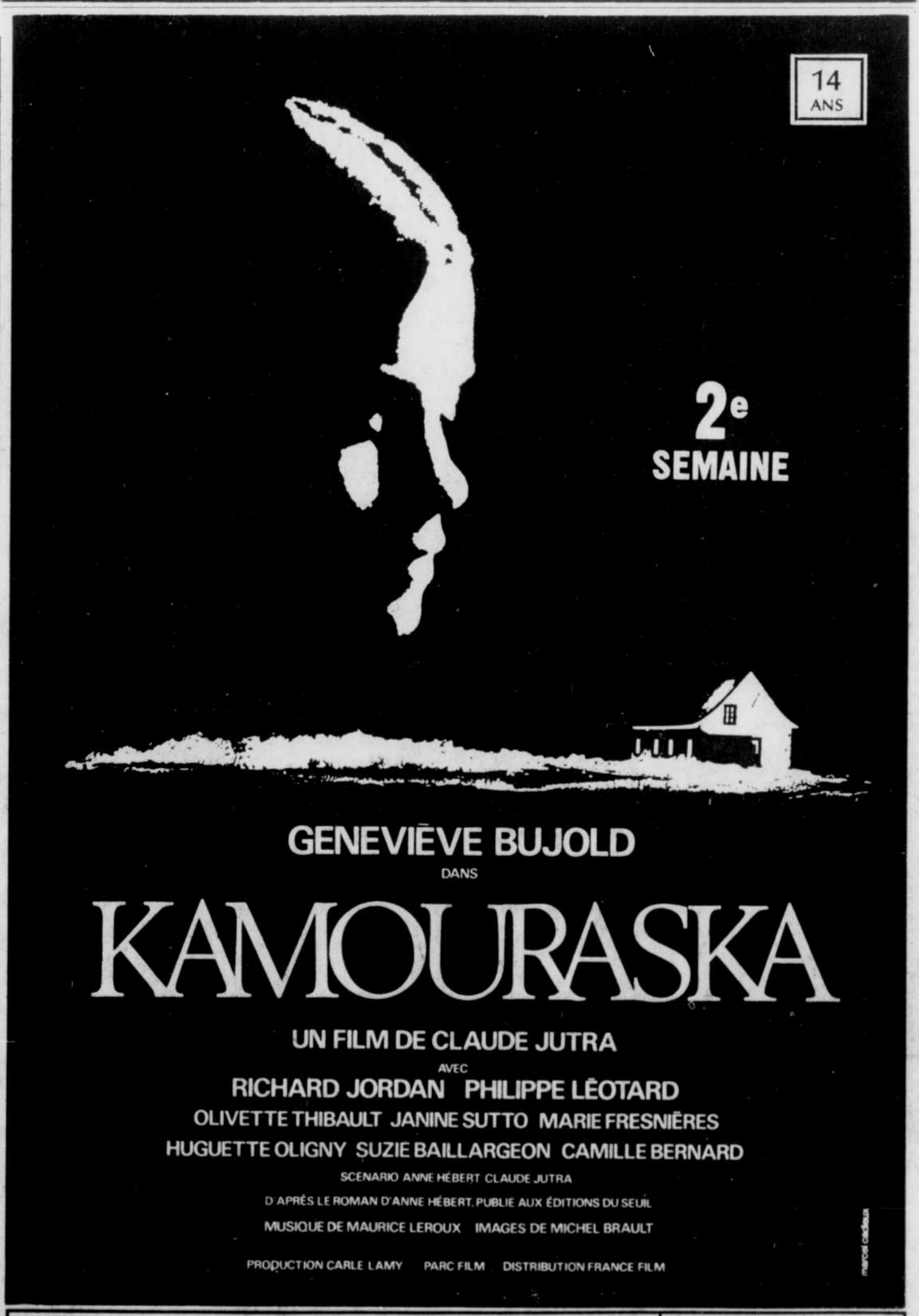





Le directeur Rodrigue Gignac







# Les derniers parus

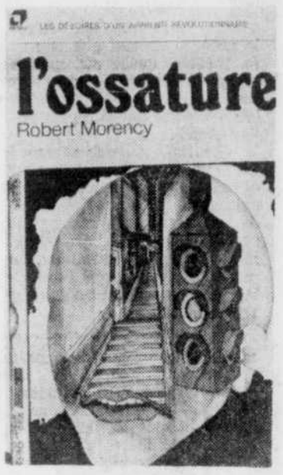



## LES FOUS D'AMOUR

**Roman; par Adrien Thério; Editions Jumonville, 212 p.**

Les moines vont à vêpres, à complies, à matines, à nones etc. Le reste du temps, ils font du fromage, du cidre, des liqueurs. Ils dorment peu. Ils rêvent beaucoup. Et à quoi rêvent les jeunes et vieux moines? Je n'ose le dire ici. Mais sachez qu'ils vouent à la Vierge un culte pas toujours très catholique et que celle-ci, aux dires du père Thadée, ne s'en plaint pas. On comprendra que le bon moine chargé de la chronique de la vie quotidienne du monastère ait, lui aussi, ses petits rendez-vous nocturnes sous la tonnelle du choeur. Mais il est si naif, le pauvre, qu'il y récite un rosaire. Il est même un tantinet niais. Non, il n'est pas parent avec Adrien Thério, même si celui-ci a besogné comme un moine.

## L'OSSATURE




**Roman; par Robert Morency; l'Actuelle, 173 p.**

Livrons nous à ce petit jeu: remplir avec soin — même si c'est ennuyeux — des mots croisés; ensuite lire le carré comme si c'était le paragraphe d'un roman. Stupide? C'est pourtant ce que Robert Morency a fait pendant 173 pages pour tenter de nous raconter les déboires d'un apprenti révolutionnaire. Décidément, la manie d'écrire, ici, s'attaque à des gens qui n'ont pas mérité ça




## LE MAITRE DU PASSE

**Roman; Par R.A. Lafferty; Calmann-Lévy ("Dimensions"), 272 p.**

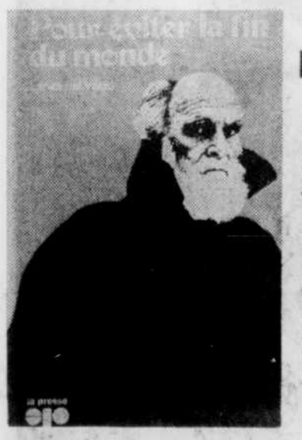
Les humains, on le sait, sont des énergumènes peu fréquentables: tout ce qu'ils touchent, ils le transforment en catastrophe. La science aidant, quelques idéalistes invétérés décident donc d'aller fonder l'Icarie sur la planète Astrobe. Et ils réalisent la société parfaite. Pas pour longtemps. Ce né sont que des hommes après tout. Le suicide, sur Astrobe, devient bientôt épidémique et les dirigeants de la planète s'arrachent cheveux et antennes: où trouver la solution du malheur? L'un d'eux envoie chercher Thomas More à travers le temps et lui donne tous les pouvoirs. Dictateur du bonheur, Thomas More s'enchaînera à la tâche avec un flegme et un humour "very british". En parfait gentleman. L'ennui, avec les utopies, c'est qu'elles se réalisent toujours.

## FEERIES DANS L'ILE




**Récit biographique; par Gérald Durrel; Editions J'ai Lu ("Documents"), 314 p.**

En Angleterre, le soleil est un phénomène aussi rare que le déluge au Sahara. La bonne maman Durrell, voyant s'anémier ses beaux rejetons, cède un jour au caprice de l'aîné, Lawrence, et amène sa petite famille vivre à Corfou, paradis sauvage et lumineux. Ils s'épanouiront, les chers enfants, car maman Durell la plus jeune de la famille — trouve adorables les folies de chacun. Elle en fait elle-même. Dans le miracle quotidien et cocasse, Lawrence apprendra son métier d'écrivain et Gérald deviendra naturaliste célèbre. Ici, c'est le naturaliste qui raconte, avec humour et bonhomie, comment cette famille de fous éprouvait du plaisir à l'être. Il nous montre que les gens heureux peuvent vivre aussi longtemps que les autres et même un jour de plus.




## POUR EVITER LA FIN DU MONDE

**Entretiens avec Lanza Del Vasto; La Presse, 153 p.**

J.-G. Dubuc, chroniqueur aux affaires spirituelles au quotidien LA PRESSE, a profité du dernier passage ici de celui que Gandhi appela "Serviteur de paix" pour lui tirer les vers du nez sur les grandes questions éternelles. Evidemment, il a réponse à tout: ses réponses à lui. Le moins que l'on puisse dire de ce Saint Christophe sur autoroute, c'est qu'il est plus catholique que le pape. Cela n'est pas difficile. Le plus que l'on puisse dire, c'est que le mysticisme et le grand âge ne semblent pas faire bon ménage. Il y a quelques jolies photos dans ce livre.

## MONTE-CARLO 60 ANS DE RALLYE




**Récit d'aventures; par Jean-François Jacob; Robert Laffont, 366 p.**

Zarathoustra parlait ainsi: "Pour qu'on ait besoin d'un frein il faut d'abord une roue. "Eh bien! des roues et des volants, vous en aurez des milliers dans ce livre écrit à une allure effrénée relatant l'histoire du plus vieux et du prestigieux rallye du monde. L'auteur sait de quoi il parle, l'ayant lui-même vécu quatre fois. Pour le cycliste, le livre est un peu gros; l'amoureux du cheval-vapeur, cependant, y trouvera de quoi faire galoper son imagination et ses rêves.

# Le meurtre, une denrée à la portée de chacun

La collection "Suspense" des Presses de la Cité, qui a déjà à son crédit des succès tels que "Frenzy", qui inspira Alfred Hitchcock, publiait récemment son second roman de Fred Kassak: "Plus amer que la mort" (1).

Suivant de près le superbe "Nocturne pour un assassin", ce roman en a le même style direct, précis et captivant.

Kassak donne encore cette fois un récit d'une facture particulière. De 1972, l'année du drame, on passe de temps à autre, de façon discrète mais efficace, à 1998, pour y assister aux déboires de l'assassin vieillissant.

Pierre est amoureux. Marie-Thérèse l'aime, mais elle aime aussi l'argent, au point de penser à épouser quelqu'un d'autre, bedonnant, chauve, mais riche. A moins que. . .

N'y a-t-il pas, dans l'entourage immédiat de Pierre, une bonne tante fortunée et sa secrétaire, qui ne refuserait pas d'abandonner son célibat frustré ?

Quand on n'a pas trop de scrupules et que tous ces atouts sont à portée de la main, on ne blance pas longtemps entre la parenté et le sourire de sa maîtresse.

Mais un autre assassin est à l'affût, qui vient brouiller les cartes et la vie de Pierre.

Kassak possède à fond l'art de démontrer clairement que le meurtre est une denrée à la portée de tout le monde, et que peu de mortels y échappent quand les circonstances s'y prêtent. Il met en scène des personnages simples, des situations ordinaires, tellement ordinaires




qu'on entend à peine le déclic qui transforme l'honnête homme en assassin.

Il est vrai que son Pierre n'a rien d'un moraliseur. A peine un écoeurement passager, ici et là, mais aucun remords, et aucune affection inutile.

Le suspense est respecté rigoureusement, et les brèves projections dans l'avenir n'enlèvent rien au rythme, ni au fait que le mystère reste complet jusqu'aux dernières pages.

La présentation de la collection "Suspense" se marie à merveille au style particulier des romans policiers. La mise en page très aérée et le caractère gras du texte en rendent la lecture facile et rapide.

**Paule TURGEON**

(1) "Plus amer que la mort", roman de Fred Kassak. Presses de la Cité, Collection "Suspense", Paris 1972, 223 pages.

# La chronique du temps passé à patienter

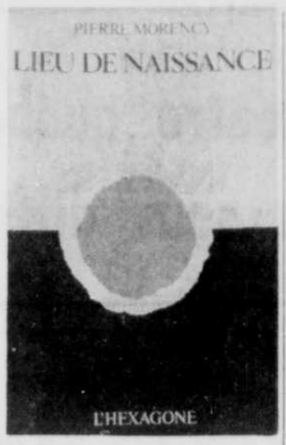
Le temps pèse à Pierre Morency, et sa poésie en porte tout le poids. Cette petite vie dont les minutes sont comptées ne lui convient pas. Il est dans l'attente d'une renaissance, il se veut donc un "Lieu de naissance" (1). Sa poésie n'est que la chronique de ce temps passé à 'patienter', et son récent recueil trace les contours d'une immense absence, en ces temps creux.

On en revient constamment à la notion de durée avec Morency, car son "lieu" est le temps; il a le sens de l'échéance de toute chose : "Loin de tous j'apprends à saisir le poids aveugle du temps et la manière dont la vie passe dans la vie". (page 33).

Plus encore que les choses, sa propre existence lui apparaît singulièrement délimitée, rationnée. Il observe, avec la précision d'une horloge parlante: "Il est midi moins dix, j'arrive au centre de mon temps" (p. 34). Il connaît la grande conspiration du silence: l'inéluctable et l'impondérable, le prévu et l'imprévu qui s'additionnent tous.

Il n'en est pas encore au milieu de sa vie, mais cette idée ne suffit pas à l'enthousiasmer outre mesure. Il semble avoir déjà épuisé sa réserve de trucs d'illusionnistes et de sorcier: "J'ai vraiment tout mis en oeuvre pour conjuger le sombre . . . Qui envasait toutes les lueurs que je traçais?" (p. 45).

La vie est envasée, et l'amour par le fait même. Cet amour qui sert à tromper l'ennui. Morency conjuge l'amour sur le mode de la divtrsion, qui est toujours une exaltation érotique, que ce soit sous form d'ivresse physique ou de phantasme enivrant. Morency semble faire l'amour avec l'arrière pensée d'abattre le mutisme du corps, de déjouer la routine métabolique et la froideur métaphysique. C'est l'amour polémiste, l'amour contre. Cela ressemble à de l'obsession. Plus souvent qu'autrement, les poèmes de Morency décrivent les gestes nerveux de l'amour:



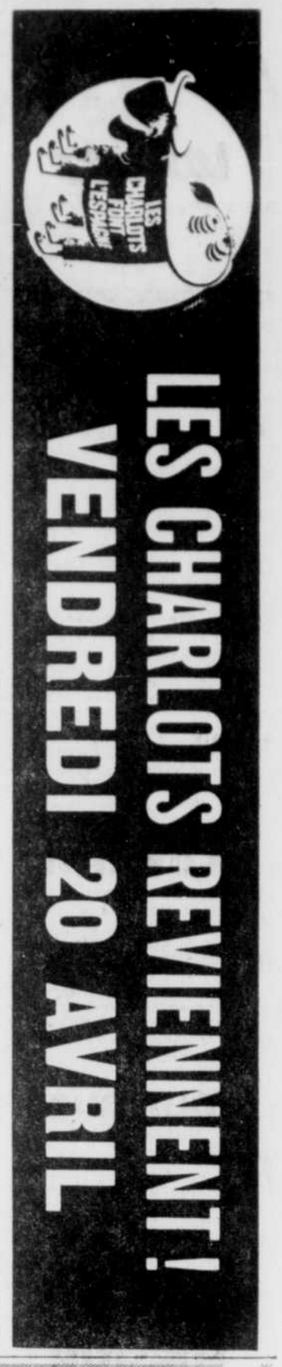

"je délivre des bancs
de poissons fous
entre ses dents . . .
et je fonce partout
où elle me crie
où elle m'attend . . .
je l'embrasse
tous les déserts
enfous s'embavent
de senteurs
et je m'affale dans
sa bouche" (p. 24)

Pas ou peu de tendresse, cependant. Cet amour fou n'est pas la paix, c'est une arme contre la tristesse et le dégoût. "La terre est belle comme une vache moisie . . . le monde est beau comme un oeil crevé", se dit Morency, mais il lui reste la consolation du grand cérémonial amoureux.

Il y a quelque chose d'excessif dans les épanchements du poète. Ses gestes projettent des ombres bizarres. Il fait même de l'amour noir, avec parfois de l'humour noir et pour le moins inquiétant: "Le jour où je battrai ma campagne, on me versera dans l'air empesté d'un hospice . . . Je courtiserai une veuve épanouie qui volera d'aise dans l'aile des vieilles . . . Elle aura un petit trou pour respirer au milieu de la gorge . . . Puis on me descendra dans la tombe où elle reposerait déjà avec son petit trou au milieu de la gorge pour ne plus respirer. Là, nous nous empoignerons. Nous ne serons plus des vieillards, nous serons un couple de jeunes défunts". (p. 28)

**Régis TREMBLAY**

(1) LIEU DE NAISSANCE, poèmes. L'Hexagone, Montréal: 47 pages.





PROGRAMMATION (73) CV

— POUR 18 ANS ET PLUS
Une nuit très adulte, très spéciale. Propos sur la sexologie, sexoscope, informations, sports, météo, musique sexée. De minuit à 6 hres A.M. 7 jours par semaine.

— INFORMATHEQUE
Nouvelles locales, régionales, internationales, auto-circulation, météo, heure, humour, musique, sports. INFORMATHEQUE LE CENTRE DE L'INFORMATION A QUEBEC.

— POT-AU-FEU 1280
Apéritif et digestif musical. Sports, informations, météo. De 11 hres à 13 hres... du lundi au vendredi.

— RADIOGRAMMES 1280
Avis, convocations publics, occasion idéale pour associations, groupements et autres... De 15 hres à 17 hres du lundi au vendredi.

— VERSION 1280
Une nouvelle façon d'écouter la radio l'soir. Sports, sports et sports, informations, météo, musique et musique. De 19 hres à 24 hres, 7 jours par semaine.

— LE RANCH DU MATIN
Entrevues avec vos chanteurs western, musique dans l'très western. De 6 hres à 7 hres 7 jours par semaine.

— AU FEMININ
Conseils sur la mode et une foule d'autres sujets. Jeux intéressants avec animateur, potins-cv, informations, météo, sports, musique choisie, lignes ouvertes. L'univers de la québécoise... quoi. De 9 hres à 11 hres du lundi au vendredi.

— PROFESSIONNELLEMENT PARLANT
Lignes ouvertes avec médecin, avocat, notaire, ecclésiastique, dentiste et autres professionnels. De 13 hres à 15 hres du lundi au vendredi.

— ENTRE DEUX FEUX
Informations, sports à lignes ouvertes (public vs public) auto-circulation, météo, musique. De 17 hres à 19 hres du lundi au vendredi.

— SUR LE POUCE
Le samedi comme le dimanche, c'est liberté, évasion à l'antenne 1280. SUR LE POUCE... entrevues avec vos artistes préférés, informations, météo, MUSIQUE - MUSIQUE - MUSIQUE et encore MUSIQUE. De 7 à 19 hres.



# à québec aujourd'hui

## les arts

**BIBLIOTHEQUE STE-FOY:** exposition des céramiques de Christiane Verville. Sam. de 9h00 à 17h00 et dim. de 13h30 à 17h00.

**BIBLIOTHEQUE GENERALE:** Université Laval: "Jésus de Nazareth, mythe et histoire" exposition de volumes, textes, oeuvres d'art et illustration. De 8h30 à 23h00.

**PALAIS MONTCALM:** exposition des Artistes du Moulin des Arts. De 14h00 à 17h00 et 19h00 à 22h00.

**MUSEE DU QUEBEC:** Marcelle Ferron.

**CENTRE COMMUNAUTAIRE BRULART:** 2040 rue Persico, Sillery. Exposition de dessins et peintures de Maurice Lebon. De 13h30 à 16h30 et 20h00 à 22h30.

**STUDIO DES ARTISTES CANADIENS :** Fleurimond Constantineau, huiles sur les esquimaux et les paysages du Grand Nord. Au 2255 Boul. Laurier, de 10h00 à 22h00.

**GALERIE ARTEMISE:** hall d'entrée de la mairie de Lévis: exposition des toiles de Margo Gagnon. Dimanche, de 14h00 à 17h00.

## cinéma

**CINE-CAMPUS:** "Détour" présenté au Théâtre de la Cité Universitaire à 14h00, 16h30, 19h00 et 21h30, dimanche.

**CINE-MUSEE:** Angkor, parole d'un empire qui fut —la flamme de la brique — Rembrandt, secrets des chef-d'oeuvres —au Musée du Québec à 13h00. Samedi et dimanche.

## musique

Auditions des concours de Musique du Québec, section Québec, dimanche à 19h30 à la Maison Généralice, 2550 Chemin Gomin, Ste-Foy. Le tout se poursuivra lundi le 9 avril et mardi le 10 avril. La finale régionale commencera à 10h00 mercredi le 11 avril.

## théâtre

"La Mégère apprivoisée" de William Shakespeare, présentée par le Théâtre du Trident, au Grand Théâtre de Québec, à 20h30, samedi et dimanche.

"Au feu !Au feu !" présenté par Le Tréteau, au 6125, 1ère Avenue, Charlesbourg, à 1h30 et 3h30, dimanche.

"Le chant du Sink" de Jean Barbeau, présenté par le Théâtre Populaire du Québec, au Grand Théâtre de Québec, dimanche à 20h30.

"The Stations of the Cross" présentée par le Bread and Puppet Theatre au Théâtre de la Cité Universitaire, à 20h30 samedi.

## variétés

**AU PALAIS MONTCALM:** film des Grands Explorateurs français: "Libye, désert vivant" à 20h30 samedi et dimanche. Conférencier: Freddy Tondeur.

**LES FANTAISISTES :** présentent leur spectacle à l'occasion de l'ouverture de la semaine d'information des Artisans Coppvie, à l'Auditorium de l'école secondaire Wilbrod Bhérer, à 20h15, dimanche

## convocations

### SAMEDI

**5ième congrès annuel des parents de la Commission des écoles catholiques de Québec:** Clôture du colloque à l'école Wilbrod Bhérer (parc Victoria). Thème: "Parents, où êtes-vous ?"

**Club Actif de Québec:** "Soirée des Sucres", au 33 rue d'Auteuil à 21h

**La Société Saint - Jean - Baptiste de Beauport:** Bal de Coton, à 21h00 à l'Ecole Yves Prévost, 945 Boul. des Chutes.

### DIMANCHE

**Club Actif de Québec:** "Partie de Sucre", Rendez-vous au local, 33 rue d'Auteuil à 14h00.

**Eglise Saints - Martyrs - Canadiens:** Chant grégorien et polyphonie latine à la messe de 11h.

**Semaine nationale de l'éducation:** Conférence par M. Gérard Marier, professeur-chercheur de l'Université du Québec à Trois-Rivières, à l'église Ste-Geneviève, coin d'Amours et Cherbourg Ste-Foy, à 20h00. Thème: "Vos enfants, les connaissez-vous".

## cabarets

**Auberge de la Colline** — Ce soir: 9h, 11h, 1h a.m. Dimanche: 7h30, 9h30: Troupe des îles du Pacifique, Hawaiian Fabulous. Danse tous les soirs.

**Auberge Laurier** — Tous les soirs, groupe Mexicain "Los Azetecas" au El Chico Bar. La Corrida au restaurant du Boul. Laurier: Issaif Virella et ses Tempo Latino 73'.

**Auberge Neptune** — De 9h00 à la fermeture: organiste - chanteur, Yvon Moisan.

**Auberge Normande** — Adrien Savary pianiste - chanteur.

**Au complexe de la porte St-Jean** — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque. Son et Lumière, La Licorne, Bar Disco-Club.

**Bal Tabarin** — Ce soir à 9h, 11h, 1h et dimanche: 4h, 9h, 11h: 3 danseuses et danse.

**Cabaret Victoria** — Ce soir: danse avec Bob Paradis et son trio. Au Piano-Bar salle Jean-Talon: Réjean Blais, ce soir et dimanche.

**Château Frontenac** — Ce soir à 17h00 au piano-bar: Dieter Fess — Andrée Belleau — Louis André.





LES LUNDIS DU CONSERVATOIRE — Trois différents ensembles, tous formés d'élèves du Conservatoire, seront entendus au prochain Lundi du Conservatoire, à la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre : l'Harmonie Instrumentale, les Choeurs, et l'Ensemble de Jazz. Le programme d'études de cette institution exige, entre autres, que les étudiants participent à des classes d'ensemble dès qu'ils ont atteint un niveau technique assez élevé pour satisfaire aux exigences que laissent supposer les oeuvres de ces divers répertoires. Lundi prochain ces trois ensembles seront dirigés par les titulaires de ces classes : Claude Brisson (pour l'Harmonie), Pierick Houdy (pour les Choeurs) et Marc Bélanger (pour l'Ensemble de jazz). Sur nos photos, MM. Brisson et Houdy.

# Les exposants de la semaine

**YVON COZIC,** objets, à la Galerie Jolliet, Place Royale; jusqu'au 15 avril.

**MARCELLE FERRON,** rétrospective, au Musée du Québec, jusqu'au 30 avril.

**GATIEN MOISAN,** peintures, à la Galerie Bénédek-Grenier, 800 Place d'Youville; jusqu'au 16 avril.

**GAETAN GRONDIN,** peintures, à la Galerie Zanettin, 28, Côte de la Montagne; jusqu'au 14 avril.

**ARTISTES DU MOULIN DES ARTS,** huiles, aquarelles, sculptures, tapisseries exécutées au cours de l'année par les élèves du peintre Albert Rousseau. Au Foyer du Palais Montcalm, jusqu'au 15 avril.

**CHRISTIANE VERVILLE,** céramiques, à la Bibliothèque de Sainte-Foy, jusqu'au 16 avril.

**JEAN-PAUL FRENETTE,** peintures, à la Bibliothèque de Sainte-Foy, jusqu'au 16 avril.

**MAURICE LEBON,** dessins et peintures, au Centre communautaire Brûlart, du Service des loisirs de Sillery; jusqu'au 15 avril.

**MARGOT GAGNON,** peintures, dans le Hall de la Mairie de Lévis, 225 Côte du Passage.

**HENRY SAXE,** synthèse sculpturale, à la salle d'expositions du Grand Théâtre, jusqu'au 28 avril.

## La contribuation des Montréalais à l'exploitation de la Place des Arts

MONTREAL (PC) — La Place des Arts de Montréal aura coûté près d'un demi-million de dollars aux contibuables montréalais durant les derniers six mois.

En effet, le comité exécutif de la métropole a autorisé, mardi, le paiement de $486,475 à titre de contribution au déficit d'exploitation de la Place et en remboursement d'un partie de la dette obligatoire de $20 millions contractée en avril 1965.

Montréal et le gouvernement du Québec doivent, en vertu d'une entente, assumer chacun la moitié du déficit d'exploitation de la Régie de la Place des Arts, de même que la moitié du coût du capital et des intérêts découlant des emprunts de financement.

# Le monde du spectacle et du cinéma

### Les prix "citron" et "orange"

MONTREAL (PC) — Le scrutin préliminaire pour la nomination des Prix orange et citron a été dépouillé et cinq candidats dans chacune des quatre catégories demeurent en liste.

Après la compilation et la vérification des bulletins des 85 journalistes qui avaient droit de vote, les candidats encore en liste sont:

**Prix Orange, messieurs:** Jacques Boulanger, Jean Duceppe, Jacques Fauteux, Willie Lamothe et Tex.

**Prix Orange, dames:** Marie-Josée Longchamps, Renée Martel, Lise Payette, Ginette Reno et Janine Sutto.

**Prix Citron, messieurs:** Claude Blanchard, Réal Giguère, Léo Ilial, Jean Lajeunesse, Pierre Lalonde.

**Prix Citron, dames:** Janette Bertrand, Denise Filiatrault, Dominique Michel, Hughette Proulx, Michèle Richard.

Les bulletins de vote pour le deuxième tour partiront bientôt par la poste.

Le concours se terminera par le Gala prix Orange-Citron, le 11 mai dans le cadre de l'émission Appelez-moi Lise, à Radio-Canada.

### Joan Baez divorce

REDWOOD CITY (Californie) (AFP) — La chanteuse Joan Baez a entamé une procédure en divorce contre son mari, le pacifiste David Harris, cinq ans jour pour jour après son mariage. Tous deux étaient séparés légalement depuis la fin de 1971, quatre mois après la sortie de prison de Harris qui venait de purger une peine de 20 mois pour avoir refusé de faire son service militaire au Vietnam.

Dans sa requête, Joan Baez demande la garde de son fils Gabriel, âgé de trois ans, déclare qu'elle n'exigera aucune pension alimentaire et ajoute qu'elle assurera les frais du divorce. Elle cite comme cause du divorce: "divergences irréconciliables".

### Flamands et Wallons réunis par le "Tango"

LILLE (ACP) — Jamais la capitale des Flandres n'aura connu une affluence aussi considérable de touristes belges. Depuis plus de trois semaines, un grand cinéma du centre de Lille y affiche complet pour "Le dernier tango à Paris", de Bernardo Bertolucci.

Ce film est interdit par la censure de Belgique et le directeur de ce cinéma se voit contraint de prolonger d'un mois la projection de ce film dont la réputation fait que, même de Bruxelles, on y réserve ses places.

Des voyages organisés, en autobus nolisés, transportent chaque jour des centaines de touristes belges qui franchissent la frontière pour découvrir, à Lille, les ébats érotiques de Marlon Brando et de sa partenaire Maria Schneider.

De la première séance à 9h50 jusqu'à la dernière, à 21h17, la salle est comble. Wallons et Flamands font le voyage ensemble et sans aucune distinction linguistique.

### . . . encore le "Tango"

BOLOGNE (Reuter) — L'appel du Parquet contre l'acquittement, en février dernier, par le tribunal de Bologne, des auteurs et acteurs du film "Dernier tango à Paris", sera jugé le 22 mai, apprend-on.

En première instance, le tribunal avait acquitté le réalisateur Bertolucci, le producteur et le distributeur, ainsi que les vedettes du film. Marlon Brando et Maria Schneider, accusés d'obscénité Depuis, le film est de nouveau projeté devant des salles combles par les cinémas italiens.

# LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANADIEN:** "Il était une fois un flic" (4) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

**CANARDIERE:** "La mort sonne toujours deux fois" (6) coul. à 12h50, 4h15, 7h45. "Sacco et Vanzetti" (3) coul. à 2h20, 5h50, 9h15.

**CAPITOL:** "J'ai mon voyage". (5E) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

**CARTIER:** "Vixen la renarde" (5) coul. à 1h15, 4h00, 6h50, 9h40. "Dany la ravageuse" (6) coul. à 2h30, 5h15, 8h05.

**CINEMA DE PARIS:** "Kamouraska" (—) coul. à 1h30, 4h00, 6h30, 9h00.

**CINE-42:** "Blow-up" présenté samedi à 7h00, 9h00, 11h00, et dimanche à 7h00 et 9h00.

**EMPIRE:** "Le Parrain" (3) coul. à 2h00, 5h00, 8h00.

**LAIRET:** "Vixen la renarde" (5) coul. à 7h15, 9h45. "Dany la ravageuse" (6) coul. à 8h15. Dimanche: "Vixen la renarde" à 1h15, 4h00, 6h50, 9h40. "Dany la ravageuse" à 2h30, 5h15, 8h05.

**LE BIJOU:** Sam.: "Il était une fois dans l'Ouest" (4) coul. à 6h00 et 9h00. Dimanche: "Il était une fois dans l'Ouest" à 12h00, 3h00, 6h00, 9h00.

**LIDO:** Samedi: "Il était une fois la révolution" (3) coul. à 5h30 et 8h30. Dimanche: "Il était une fois la révolution" à 2h00, 5h00, 8h00.

**MIDI-MINUIT:** Samedi: "Jeunes filles au couvent" (6) coul. à 12h30, 3h10, 6h00, 8h45, 11h30. "Si j'étais restée pucelle" (6) coul. à 1h45, 4h35, 7h30, 10h15. Dimanche: "Jeunes filles au couvent" à 1h45, 4h30, 7h20, 10h00. "Si j'étais restée pucelle" à 12h30, 3h10, 5h50, 8h30.

**ODEON: DAUPHIN:** "César et Rosalie" (3) coul. à 12h30, 2h40, 4h50, 7h05, 9h15.

**ODEON: FRONTENAC:** "Le clan des irréductibles" (3) coul. à 3h25, 7h35. "Frénésie" (3) coul. à 1h30, 5h35, 9h40.

**PIGALLE:** "Oeil pour oeil, dent pour dent" (—) coul. à 1h00, 4h30, 8h00. "Les félines" (6) coul. à 3h05, 6h15, 9h45.

**STE-FOY: ALOUETTE:** "Jeunes filles au couvent" (6) coul. à 1h15, 4h10, 7h00, 9h40. "Si j'étais restée pucelle" (6) coul. à 2h40, 5h40, 8h15.

**STE-FOY: CHAMPLAIN:** "Folies sur glace" (5) coul. à 1h15, 4h40, 7h50. "La grande Mafia" (6) coul. à 3h00, 6h20, 8h35.

**ST-ROMUALD:** Samedi: "Quelques arpents de neige" (5) coul. à 6h00 et 9h30. "Tueurs de filles" (—) coul. à 7h45. Dimanche: "Quelques arpents de neige" à 3h05, 6h00, 9h30. "L'ange noir du Mississipi" coul. à 1h30. "Tueurs de filles" à 7h45.

**Horaire sujet à changements sans préavis**


CINEMAS UNIS

ON S'AMUSE TELLEMENT BIEN ENTRE FLICS QU'ON POURRAIT TRES BIEN SE PASSER DE GANGSTERS !

POUR TOUS

Michel CONSTANTIN
Mireille DARC
dans un film de
GEORGES LAUTNER



"IL ETAIT UNE FOIS... UN FLIC" EN COULEURS



Enfants moins de 14 ans 75¢.

HORAIRE: Sam. et Dim. rép. complète à 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922



GAGNANT DE 3 OSCARS
MEILLEUR FILM DE L'ANNEE!
MEILLEUR ACTEUR!
MEILLEUR SCENARIO!

14 ANS



PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
le Parrain

HORAIRE: 2h. - 5h. - 8h. p.m.

VERSION FRANCAISE DE "THE GODFATHER"
MARLON BRANDO
Scénario par MARIO PUZO

EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

LES FILMS MUTUELS présentent

J'AI MON VOYAGE!

DOMINIQUE MICHEL
dans une comédie de GILLES RICHER
réalisée par DENIS HEROUX
avec RENE SIMARD
REGIS SIMARD
JEAN LEFEBVRE
YVAN DUCHARME
FRANCIS BLANCHE
YOLAND GUERARD
MYLENE DEMONGEOT
ANDRE LAWRENCE
DENYSE PROULX
PATSY GALLANT
FRANK MAHOVLICH

POUR TOUS




UNE PRODUCTION CLAUDE HEROUX

2e MOIS!

CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

LAISSEZ-PASSER et Cartes de l'âge d'Or non acceptés.
HORAIRE: Rep. complète à 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.
Enfants moins de 14 ans $1.00

après LE PARRAIN et Joe VALACHI...

POUR TOUS

VOICI AL CARTONE



UNE AVALANCHE DE GAGS!

FRANCIS BLANCHE
LES TONTOS

LA GRANDE MAFIA

COULEUR

DU RIRE!

2e FILM FOLIES SUR GLACE COULEUR

ENFANTS MOINS DE 14 ans 75¢

CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

HORAIRE: Sam. Dim. & Mer.: "Mafia": 3.00 - 6.20 - 9.35; "Folies": 1.15 - 4.40 - 4.40 - 7.50. Der. Pro. complet 7.50.

MIDI-MINUIT
252 ST. JOSEPH EST
522-2828

DIMANCHE AU VENDREDI, sur semaine. Pucelle: 12.30 3.10 5.50 8.30. Jeunes filles: 1.45 4.30 7.20 10.00.

ALOUETTE
2500 LAURIER BLVD STE-FOY
656-0592

Sur semaine: Des 7.00 dernier sp. complet à 8.15 SAM., DIM. & MER.: Des 1.15, dernier sp. complet à 8.15.

CARTIER
1019 CARTIER
525-9340

Vixen la renarde: 1.15 4.00 6.50 9.40. Dany la ravageuse: 2.30 5.15 8.05.

LAIRET
1044 3e AVE LIMOILOU
523-5050

SEM., & SAM.: 7.00 9.45 8.15.

5e SEM.

Il y eut un soir...

18 ANS Adultes



Jeunes Filles au Couvent

2e FILM "Ah! Si j'étais restée PUCELLE!.."

SOLVI STUBING, FRANK RHEINHOLDT

COULEUR

4e sem.

RUSS MEYER le MAITRE de l'EROTISME présente

18 ANS Adultes

2e SEM.



AUSSI DANY la Ravageuse



VIXEN la Renarde

V. Française de "RUSS MEYER'S VIXEN"

la poupée de l'auto-stop

Couleur

Programme Perspectives-Jeunesse

# Découragement parmi les organisations de jeunes

OTTAWA (PC) — Le grand nombre de candidatures pour l'obtention de subsides, l'année passée, a effayé plusieurs mouvements de jeunesse cette année-ci qui n'ont pas jugé bon de faire une demande, a déclaré, cette semaine, le directeur national du Programme Perspective-Jeunesse, M. Max Beck.

L'année dernière, sept ou huit demandes ont été rejetées, a-t-il affirmé, ce qui a provoqué un grand découragement parmi les organisations de jeunesse.

M. Beck a indiqué que plusieurs organisations s'imaginent que la concurrence est très dure, ce qui a eu pour effet de faire tomber à 11,000 le nombre de demandes de subsides cette année, contre plus de 20,000 en 1972. Le programme est en vigueur depuis trois ans. Mais, a noté le directeur national, les jeunes devraient davantage y être sensibilisés pour qu'il puisse être appliqué dans toute son étendue. Il a également souligné le fait que les demandes étaient faites à l'emporte-pièce, précisément parce que les organisations ne savaient pas exactement ce qu'elles peuvent attendre du programme Perspective-Jeunesse. Il a cité en exemple le cas d'une petite ville qui a introduit trois demandes alors qu'une seule aurait suffi.

Les demandes de subsides pour des projets destinés à la jeunesse devaient être enregistrées pour le premier mars. Les crédits alloués au programme national se chiffrent par $40 millions. Selon M. Beck, ces $40 millions sont répartis en tranches variant de $3,500 à $4,000, destinés à 33,800 étudiants.

L'année dernière, plus de $33 millions ont été versés pour 3,200 projets. Près de 32,000 étudiants ont été employés dans les différents centres de jeunesse à travers le Canada.

**TROIS MOIS**

Cette année encore, ce sont les municipalités rurales, dont la population est inférieure à 10,000 habitants qui bénéficieront de la plus grosse part des crédits. M. Beck a souligné qu'il avait reçu cette année, 5,500 demandes des régions urbaines et le même nombre des régions rurales. Le directeur national a également souligné les difficultés qu'attiraient les projets dans les régions ruralres. "En effet, a-t-il dit, puisque nous concentrons nos efforts dans les régions peu peuplée, nous devenons les plus importantes industries, même en ne créant que quelques emplois. Malheureusement, nos projets ne durent que trois mois".

Selon M. Beck aucun gouvernement n'abandonnera le programme Perspective-Jeunesse. Une telle décision, a-t-il précisé, souleverait un mécontentement général. Il a rappelé que le programme national occupait 300 personnes en permanence, dont les deux-tiers dans 40 bureaux régionaux. En salaires et en frais d'opération ceci représente $4 millions.


UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
D.G.F.M.

**Direction générale de la formation des maîtres**

PROGRAMMES DE MAITRISE 1973-74*

- **Maîtrise en enseignement du français à l'élémentaire**
- **Maîtrise en enseignement des mathématiques à l'élémentaire**

**Objectifs:** offrir aux enseignants en exercice la possibilité

1. d'acquérir une compétence particulière dans l'enseignement du français ou des mathématiques au niveau élémentaire;
2. d'assurer un rôle d'animation, de conseil, de coordination et de direction au sein d'une équipe multidisciplinaire d'enseignants à l'élémentaire, d'encadrement dans le perfectionnement des maîtres en exercice;
3. de contribuer au renouvellement de la pédagogie de l'enseignement à l'élémentaire selon la discipine qui convient à leurs intérêts professionnels.

Pour chaque programme, la clientèle sera limitée à un nombre restreint de candidats. Les demandes d'admission doivent être acheminées de préférence **avant le 1er juin 1973.**

***Pour tout renseignement:***
**Tél.: (819) 565-5657**
**Secrétariat / D.G.F.M.**
**Université de Sherbrooke**
**Sherbrooke, Qué.**

* Sous réserve d'approbation finale par le Conseil des universités et le Ministère de l'Education.


# Semaine de l'Education du 7 au 14 avril

par Damien GAGNON

"Le Québécois et sa culture" l'Education qui se tiendra du 7 est le thème de la semaine de au 14 avril.

Sur le plan provincial, c'est l'Association d'éducation du Québec qui est responsable de cette semaine qui, annuellement, invite toute la population à réfléchir sur un thème particulier de l'éducation chez nous.

Cependant, l'organisation des activités est laissée aux associations locales et régionales: commissions scolaires, comités d'école et de parents et autres.

Dans le passé, cette semaine revêtait vraiment un caractère particulier de réflexion, aujourd'hui (depuis une couple d'années surtout) il y a du désintéressement, cette semaine est devenue un symbole. Dans plusieurs régions, il n'y a aucune manifestation particulière.

Dans la région de Québec, des activités auront lieu. A la Commission des écoles catholiques de Québec, le comité de parents a fait coincider son congrès avec le début de cette semaine. A Sainte-Foy, il y aura également des manifestations et un mini-congrès Unesco sera tenu à l'école Mgr-Robert à Beauport.

Bien d'autres manifestations sont également prévues dans d'autres localités et régions.

Le but de la semaine de l'Education cette année est d'aider les Québécois à faire le point sur une réalité qui conditionne directement leur destin national: Le Québécois et sa culture.

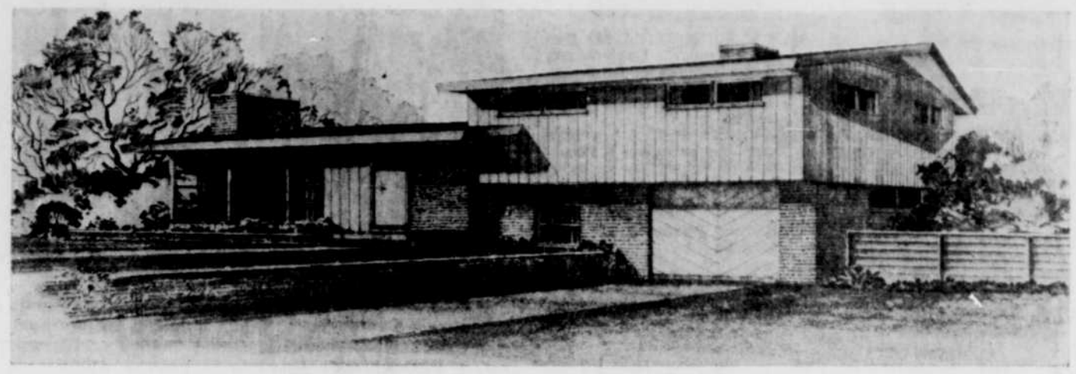
L'Association d'éducation du Québec, par la voie de son président, M. Raymond Beauchemin, lance un appel pressant à tous les organismes sociaux pour qu'ils consacrent au cours de cette semaine un moment privilégié pour discuter du thème de la semaine de l'Education.

La promotion de cette semaine est généralement assumée par les directeurs généraux, les directeurs de l'enseignement des services aux étudiants des commissions scolaires, CEGEP et universités.

Il est suggéré sur les plans local et régional, un rassemblement de personnes pour qu'il y ait vraiment échange d'opinions.

# construction embellissement

CHRONIQUE PUBLICITAIRE



**NUMERO 253** **1,257 PIEDS CARRES**

Cette maison allie la beauté et la sécurité au confort. Les pièces se partagent trois niveaux distincts formant les aires de séjour, de repos et de service.

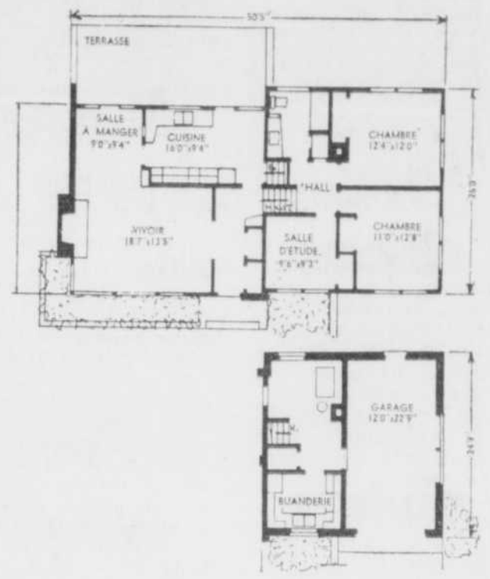
SEJOUR — Cette aire comprend tout d'abord le grand vivoir avec fenêtre panoramique donnant sur le parterre. Un foyer confère à cette pièce un cachet d'intimité. La salle à manger est ouverte sur le vivoir et la cuisine. Cette dernière est fonctionnelle, car elle évite des pas inutiles à la maitresse de maison.

REPOS — Du vestibule, un escalier donne accès à l'aire des chambres. Deux grandes chambres, pourvues de toutes les commodités, se trouvent parfaitement isolées du reste de la maison. Une troisième chambre peut servir de salle d'étude ou encore se transformer en une coquette chambre d'enfants ou d'amis. La salle de bains vient compléter cette partie de la maison, avec sa grande lingerie et sa pratique table de toilette.

SERVICE — De l'entrée principale, un autre escalier conduit au sous-sol. Un garage double occupe la moitié de l'espace; l'autre partie comprend la chambre de lavage, l'atelier de bricolage, la fournaise ainsi que plusieurs armoires et garde-robes.

De nos jours, les gens vivent de plus en plus à l'extérieur, pendant la belle saison. Les plans prévoient une grande terrasse, à l'arrière, endroit rêvé pour passer des moments de détente agréables et pour prendre les repas à l'extérieur, pendant la saison estivale.

N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour faire venir les plans de cette habitation ou pour vous procurer le livre DECO-RAMA, qui présente un choix de dix plans d'aménagement pour le sous-sol.




**LE SOLEIL**
**Service des plans de maisons**
**C.P. 1547, Québec 2, Qué.**

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 253 — — — — — — — — — — $25.00 ☐

Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ — — — — — — —
(Ajoutez 8% de taxe)

NOM — — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
(en lettres moulées s.v.p.)

ADRESSE — — — — — — — — — — — — — — — — — —

LOCALITE — — — — — — — — — — — — — — — — — —


**MENUISERIE SPECIALISEE**

**TOURNAGE** (colonnes, barreaux, etc...) | **ESCALIERS** (de toutes formes) | **PORTES** de tous genres

Tous les travaux de menuiserie générale (intérieurs - extérieurs)

R V

Consultez un expert:
**ROMEO VACHON INC.**
30, Marie-de-l'Incarnation
**Tél.: 683-3409**






TOUT POUR LA CONSTRUCTION, L'INDUSTRIE ET LA MAISON

**PERCO LTEE**
**LOUE-TOUT**
335 Marconi
Parc Industriel, Jean Talon N.
Ste-Foy



# Si vous cherchez *un logement...*



Vous savez ce que vous voulez et où vous voulez aller ? Consultez les Annonces Classées du Soleil, vous vous épargnerez du temps, trouverez rapidement et facilement.

**POUR CHERCHER UN LOGEMENT...**

**LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL**



du **NOUVEAU** dans la construction




VENDUS PAR TOUS LES ETABLISSEMENTS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BENCO LTEE - 165 Lesage, Québec - 681-0534
LAURENT LAPOINTE LTEE - CHICOUTIMI - Qué.
WELLS & FILS LTEE - CHICOUTIMI - Qué.
matane plywood inc. - matane - qué.
CYR. & PARADIS INC. - MARIA - Qué.
JOS.-L. GUAY LTEE - LEVIS - Qué.
BOIS DE CONSTRUCTION - SEPT-ILES - Qué.

LA TOUTE NOUVELLE *Formaster*
AMELIOREE A DOUBLE SECURITE

Avantages:

1. Verrouillage avec crochet
2. Plus facile d'installation
3. Economie de temps des hommes
4. Vous coulez l'après-midi, vous déformez le lendemain matin
5. Rapidité de coulage
6. Donne des murs uniformes
7. Entièrement garantie
8. L'eau ne s'infiltre pas avec le coupage

BREVET CANADIEN NO 830383
Fabriqué au Québec

PRESSION 2150 lb MAXIMUM 20" x 20"

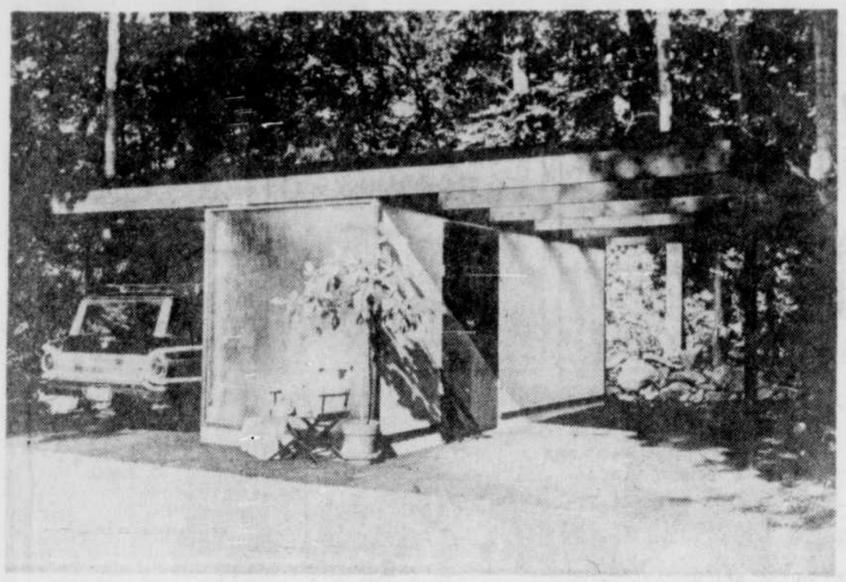
*Formaster* INC.

*LA BASE DE BONNES FONDATIONS*
7525, LEONARD DE VINCI, MONTREAL 453, P.Q.

CIE INDUSTRIELLE - HAUTERIVE - Qué.
NAZAIR CIE LTEE - BAIE-COMEAU - Qué.
POTVIN & BOUCHARD INC. - JONQUIERE - Qué.
HECTRO GODIN LTEE - JONQUIERE - Qué.
PHIL. LACROIX INC. - ST-GEORGES DE BEAUCE - Qué.
SOCIETE CO-OP AGRICOLE - ST-JOSEPH DE BEAUCE - Qué.
NORMAND GIGUERE INC. - ST-GEORGES DE BEAUCE - Qué.

# construction embellissement

page publicitaire



### ABRI D'AUTOS

Voici un abri d'autos qui peut convenir à tout genre de maison. Des lignes simples et proportionnées lui assurent une apparence dégagée. En plus d'abriter deux voitures, il comprend un atelier de bricolage et une remise. La structure très simple de cet abri en rend la construction facile et peu coûteuse.

N.B. — Utilisez le bon ci-dessous pour commander votre plan numéro 207 ou pour faire venir le catalogue contenant 227 suggestions de bricolage pour la maison et le jardin.

**LE SOLEIL**
**Service des patrons de bricolage**
**C. P. 1547, Québec 2, Qué.**

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 207 — — — — — — — — $3.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage — — $1.25 ☐
ou encore, le livre DECO/RAMA pour l'aménagement du sous-sol — — — — $5.95 ☐
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $——

Nom — — — — — — — — — — — — — — — —
(lettres moulées)
Adresse — — — — — — — — — — — — — — —
Localité — — — — — — — — — — — — — — —

## Conseils pour l'achat d'une maison

Le mot "maison" peut aussi bien s'appliquer au domicile ultra - moderne issu de la fantaisie d'un architecte d'avant - garde qu'à la vieille demeure familiale, qui reflète l'image de ceux qui y ont vécu et est imprégnée de leur personnalité, un peu comme le fût de chêne s'imprègne de l'odeur du vin qu'il a contenu. Quel que soit le sens qu'on y attache, la maison est généralement l'un des éléments les plus importants et les plus coûteux de l'existence. Pour l'homme, la maison est son château, pour la femme, elle est une projection de sa personnalité. Dès qu'on en a fermé la porte derrière soir, on passe du monde extérieur à l'intimité d'un foyer.

Peut-être ces sentiments qu'évoque la maison nous font-ils parfois négliger les aspects pratiques qui se rattachent à son achat ou à location.

Le cachet d'un hall d'entrée, la grande fenêtre paroramique encadrant une scène champêtre, quelques placards bien situés peuvent dissimuler le fait que le toit coule, que la fournaise est insuffisante, que la cave est humide ou que le quartier se détériore. C'est ainsi que, chaque jour, on fait des achats de maisons sans assez tenir compte de l'essentiel.

**L'achat**

Supposons que vous soyez de ceux qui désirent s'installer dans leur propre maison et que vos préférences aillent à une maison qui a déjà été occupée. Vous pouvez présumer que les anciens propriétaires ont dû résoudre certains problèmes que vous rencontreriez vous-même, si vous deviez bâtir en partant de plans et de devis. Cette supposition peut cependant présenter une contrepartie. Les premiers propriétaires ont sans doute résolu leurs problèmes d'installation, mais l'usage, une occupation plus ou moins longue de la maison, pour ne rien dire des méfaits de la température peuvent aussi avoir laissé des traces. Peut-être même les anciens propriétaires ont-ils vécu assez longtemps avec elles pour ne guère s'en apercevoir. Peut - être aussi connaissent-ils fort bien certains inconvénients dont ils préfèrent s'abstenir de vous parler. C'est à vous de décider. C'est pourquoi vous devez procéder à un examen attentif des lieux, peser soigneusement les avantages et les inconvénients, et toujours en fonction du prix.

Une bonne règle à suivre est de ne jamais prendre de décision avant d'avoir examiné la maison plus d'une fois et, en tout cas, au moins une fois en plein jour. La peinture qui s'écaille, les gouttières rouillées, le toit qui s'affaisse seront alors beaucoup plus apparents.

A moins que vous n'ayez déjà quelque expérience des transactions immobilières, vous ferez bien de demander l'aide et les conseils d'une personne compétente dans ce domaine plein d'embûches. Les services d'un bon agent immobilier vous seront alors presque indispensables. Même si la tâche de l'agent est avant tout de vendre, il sait fort bien, s'il est consciencieux, que sa réputation repose sur l'honnêteté des transactions auxquelles il sert d'intermédiaire.

Votre première décision devra porter sur l'endroit où vous aimeriez vous installer. Toutes autres considérations mises à part, vous voudrez habiter un quartier où les valeurs immobilières sont susceptibles d'augmenter. Vous évaluerez les avantages que vous auriez à habiter la ville ou bien en banlieue ou à la campagne, où vous auriez plus de place, plus de tranquillité et (espérons - le) un air plus pur. Vous tiendrez compte des distances vous séparant des magasins, des écoles, des terrains de jeux et des moyens de transport.

Ce n'est qu'après avoir rétréci votre choix à deux ou trois endroits que vous pourrez commencer à chercher la maison qui vous plaira particulièrement. En règle générale, méfiez-vous des premières impressions. A titre d'indication, voici une liste de points à vérifier:

*Aspect:* Un jour, peut - être, vous voudrez revendre votre maison. Vous et votre famille n'attacherez peut - être pas d'importance à une véranda peu esthétique, mais vos successeurs éventuels seront-ils du même avis?

*Disposition intérieure:* La disposition des pièces est-elle pratique pour une famille comme la vôtre ou devra-t-elle être modifiée après quelques années? Comment votre mobilier fera-t-il dans ce nouveau cadre?

*Construction:* Les fondations sont-elles solides? Portes et fenêtres ferment-elles bien ou serrent-elles, ce qui indiquerait un certain affaissement de la charpente? Comment sont le toit, la cheminée, les rampes d'escaliers?

*Plomberie:* La tuyauterie est-elle assez récente? La pression d'eau dans les chambres du haut, suffisante? Les murs intérieurs sont-ils crevassés ou tachés par l'humidité? La fournaise est-elle de bonnes dimensions?

*Planchers:* Sont-ils faciles à cirer? S'ils sont recouverts d'un tapis, qu'y a-t-il en - dessous? Le carrelage de la salle de bains est-il intact ou les carreaux sont-ils disjoints, laissant l'eau s'infiltrer sous le sous - plancher?

*Installation électrique:* Les prises de courant sont-elles assez nombreuses dans chaque pièce? Y a-t-il assez de circuits pour ne pas risquer de les surcharger en ajoutant de nouveaux appareils?

*Isolation:* Une mauvaise isolation du toit, des murs ou des planchers défiera tous les efforts du meilleur système de chauffage et sera une source de dépenses supplémentaires. Combien le chauffage de la maison a-t-il coûté, l'année précédente?

Supposons que vous ayez rétréci votre choix à deux ou trois maisons qui vous plaisent. Si vous êtes comme la plupart des acheteurs, l'une au moins de ces maisons sera plus chère que vous n'aviez prévu. En comparant les prix de vente récents d'autres habitations voisines, le placement pourra néanmoins paraître avantageux mais vous devrez alors revoir votre budget avec le plus grand soin.

De façon générale, les mêmes règles s'appliquent aux maisons situées dans un nouvel aménagement domiciliaire. Dans ce cas, cependant, la réputation du constructeur sera un facteur primordial. Interrogez d'autres personnes qui ont acheté de la même firme. Votre gérant de banque pourra vous renseigner sur sa solvabilité et sur son honnêteté.

*(Source: Bulletin BNC)*





# une nouvelle maison par-ci... une p'tite amélioration par-là...



# ça donne beaucoup plus avec la BCN

## prêt hypothécaire

La Banque Canadienne Nationale veut faire un peu plus pour que vous soyez bien chez vous. Aussi vous offre-t-elle des prêts hypothécaires avantageux. Si vous rêvez d'une maison neuve, ou si vous êtes attiré par une charmante demeure d'un certain âge, venez rencontrer nos gérants. Ils vous aideront à examiner les aspects financiers d'une transaction immobilière afin de trouver la solution la plus intéressante pour vous.

Que vous demandiez un prêt hypothécaire conventionnel ou un prêt garanti par la Société centrale d'hypothèques et de logement, vous l'aurez dans un bref délai et à un taux avantageux. Ce n'est pas sans raison qu'on dit que la BCN a "les gérants les plus vites en ville".

## prêt amélioration de maison

Si vous avez plutôt besoin d'agrandir votre maison, la BCN fera aussi un peu plus pour vous. Quelles que soient les améliorations que vous vouliez apporter à votre résidence, finition du sous-sol, réfection de la cuisine, addition d'un garage ou d'une piscine à caractère permanent, etc., un Prêt Amélioration Maison de la Banque Canadienne Nationale vous aidera à les faire.

Nous vous prêterons jusqu'à $4,000 s'il s'agit d'une maison unifamiliale et même davantage dans les cas de duplex et autres. Ce sera vite fait. En raison de la nature du prêt, vous bénéficierez d'un taux moindre que celui des prêts personnels. Enfin, le remboursement du Prêt Amélioration Maison peut s'étendre sur une période de 10 ans, dans certains cas.

Pour une maison neuve ou un chez-vous beau comme un neuf, vous pouvez compter sur l'aide de la BCN.

Enfin, la BCN met à votre disposition une nouvelle brochure portant sur l'achat et la rénovation d'une maison, intitulée: "Prêt hypothécaire par-ci . . . Prêt Amélioration Maison par-là . . . avec la BCN". Passez en prendre un exemplaire dans une de nos succursales. C'est gratuit!

Banque Canadienne Nationale

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



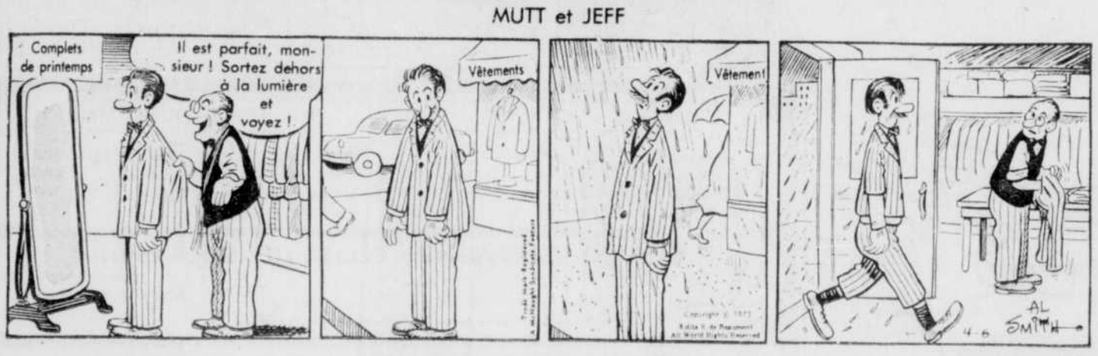

Dr BEAUDOC




MANDRAKE, LE MAGICIEN



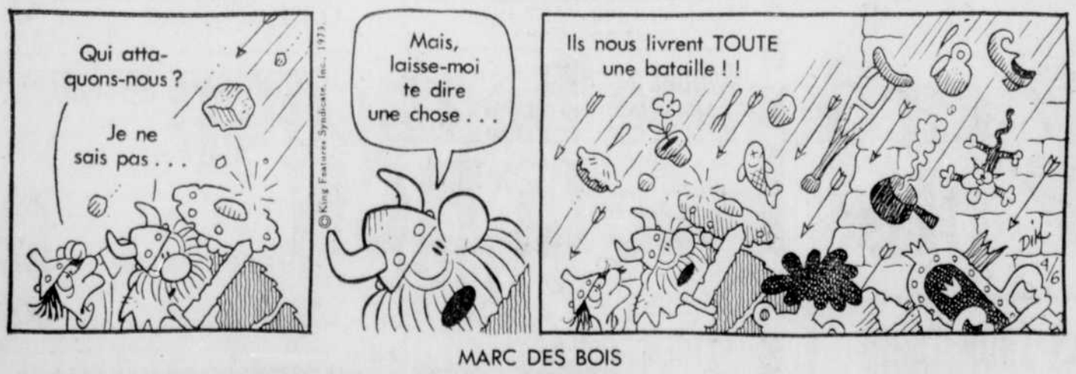

MUTT et JEFF




GALOPIN



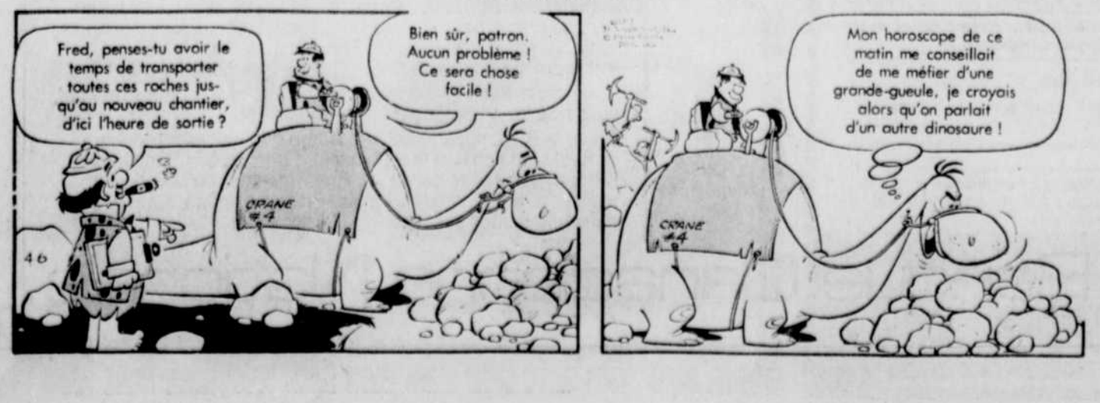

HAGAR L'HORRIBLE




MARC DES BOIS




LES PIERREAFEU



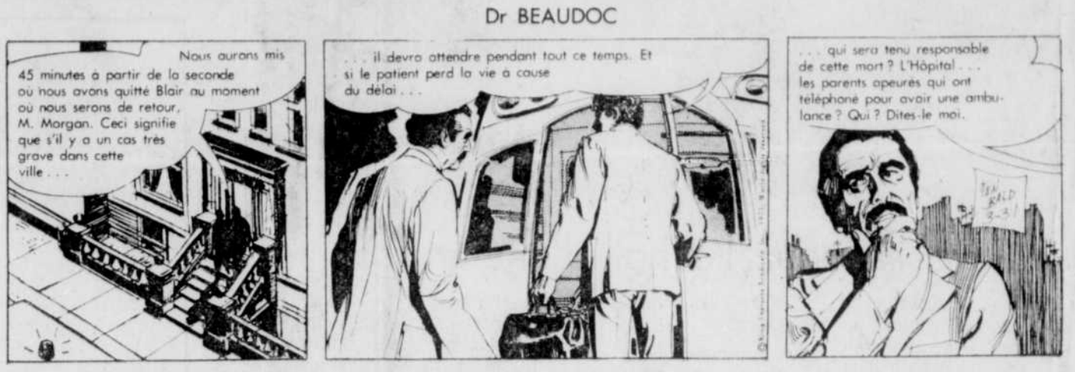

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS




Dr BEAUDOC




MANDRAKE, LE MAGICIEN



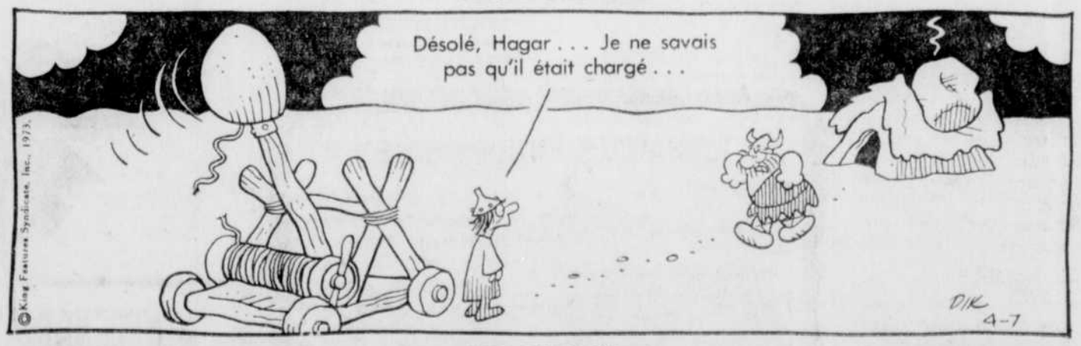

MUTT et JEFF




GALOPIN




HAGAR L'HORRIBLE




MARC DES BOIS



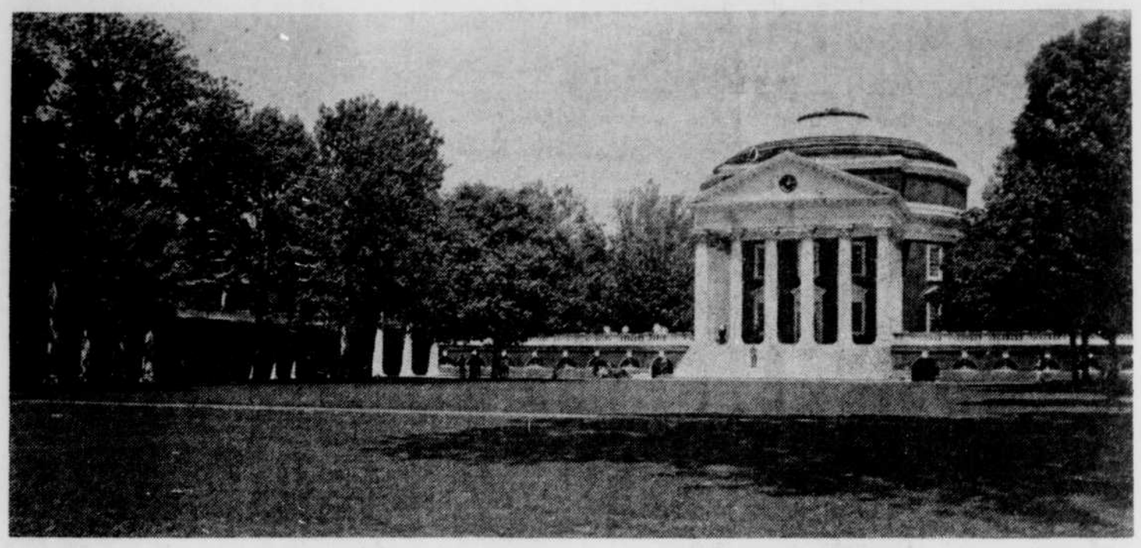

LES PIERREAFEU



# vacances voyages

page publicitaire

## Des plantations aux plages de la Virginie



L'Université de Virginie, à Charlottesville (conçue par Thomas Jefferson).

La Virginie peut revendiquer deux titres de gloire: elle a été le siège de la première assemblée législative du Nouveau Monde et a distillé le premier whisky du Nouveau Monde.

A quelques kilomètres l'un de l'autre, vous trouverez dans un parc les répliques des trois minuscules vaisseaux qui transportèrent les premiers colons venus d'Angleterre, le plus vieux chantier naval du pays et la plus grande base navale du monde. C'est un des endroits les plus calmes et les plus paisibles et pourtant, son sol fut un lieu d'agonie de deux guerres sanglantes.

Mais la Virginie s'enorgueillit surtout d'avoir donné le jour à de grands Américains, dont George Washington, Thomas Jefferson et six autres Présidents des Etats-Unis.

Du point de vue géographique, la Virginie se compose d'une bande de terre à la pointe sud de la péninsule du Delaware, mais sa plus grande partie s'étend depuis le sud de la baie de Chesapeake à la Caroline du Nord et au Tennessee et, à l'ouest, à la Virginie Occidentale: une région chargée de paysages et d'histoire.

Certains des hauts lieux de Virginie sont à très courte distance de Washington, D.C.: Alexandria (virtuellemennt un faubourg de la capitale, mais aussi une des grandes villes historiques de l'Etat), Mount Vernon (demeure de George Washington), le Cimetière National d'Arlington et le Pentagone.

*LES PREMIERS COLONS*

Deux villes au passé colonial, Jamestown et Williamsburg, sont également à quelques heures de Washington et séparées par une quinzaine de kilomètres seulement. Jamestown fut le siège de la première colonisation anglaise permanente au Nouveau Monde et le site reconstitué présente des répliques des trois navires qui amenèrent 140 colons de la London Company, le 13 mai 1607, treize années avant l'arrivée des Pères Pélerins aux rives du Massachusetts. Deux ans plus tard, la colonie était décimée par la maladie et les Indiens. L'un des nombreux massacres poussa les 60 survivants à partir pour des terres plus hautes, et c'est ainsi que naquit Williamsburg. Au XVIIIe siècle, Williamsburg était une ville importante, au même titre que Boston, Philadelphie et New York. C'est à Williamsburg que Patrick Henry fit son célèbre discours qui défiait la Loi anglaise du Timbre, l'un de ces innombrables petits événements qui devaient conduire à la Guerre d'Indépendance.

La partie historique de la ville a été restaurée et la "Williamsburg coloniale", se compose de quatre-vingt-cinq maisons, magasins, tavernes et édifices publics du XVIIIe siècle. Vous aurez l'occasion d'entrer dans de vieilles auberges, de diner dans des tavernes du XVIIIe siècle et de voir travailler, comme il y a 200 ans, des apothicaires, des boulangers, des forgerons, des horlogers et autres artisans.

Trois grands domaines ouverts au public seront un but de promenade très agréable: le Domaine Shirley qui est possédé et entretenu par la même famille depuis 1660 sans interruption, Berkeley où fut distillé (par un prêtre anglais) le premier whiskey américain, et Westover, crée par William Bird II, le fondateur de Richmond.

Voilà de quoi remplir allègrement deux ou trois jours de randonnée; et pourtant Washington n'est jamais à plus de 160 kilomètres. Si vous en avez le temps, vous passerez par Richmond, capitale de l'Etat, connue pour ses manufactures de tabac et ses bâtiments historiques tels que le Capitole de l'Etat et le Musée Edgar Poe, et Fredericksburg, qui a des liens très étroits avec la famille de George Washington. Vous y verrez la ferme ou il vit le jour (monument nationnal), et celle où il abattit un cerisier en prononçant un aveu devenu célèbre: "je ne sais pas mentir".

LA MAISON DE REVE DE THOMAS JEFFERSON

Vous serez fascinés par Monticello où Thomas Jefferson bâtit une maison de rêve au sommet d'une colline, avec une vue spectaculaire sur Charlottesville et l'Université de Virginie qu'il conçut et qui est encore identique à ses plans. Thomas Jefferson rédigea la Déclaration d'Indépendence, mais fut aussi un grand savant, un visionnaire et un bricoleur; à Monticello, vous pourrez admirer ses inventions parmi lesquelles un monte-plats, un lit escamotable et des portes pliantes.

Le sol de Virginie a été fécond en grands événements de l'histoire américaine. C'est à Yorktown que l'armée britannique se rendit aux armées américaine et française conduites par Washington, ce qui mit fin à la Guerre d'Indépendance. C'est à Appomatox que le Général Lee se rendit au Général Grant ce qui mit fin à la Guerre de Sécession. La Virginie se trouvant à la frontière de la Confédération, elle fut le théâtre d'un grand nombre de sanglantes batailles de cette guerre.

La toile de fond de ces sites historiques est composée de paysages étonnants.

A l'ouest de l'Etat, au sud de Lexington, le Pont Naturel, dresse son arche calcaire enjambant une gorge profonde. C'est une des merveilles naturelles de la région. La spectaculaire et très belle Blue Ridge Parkway, route de haute montagne, se déroule entre le Parc National des Smoky Mountains en Caroline du Nord et le Parc National de Shenandoah en Virginie du nord, surplombant parfois la vallée de plusieurs centaines de pieds. Entre Waynesboro et Charlottesville, vous trouverez l'entrée Sud de la Skyline Drive, autre grande autoroute qui franchit les montagnes et le Parc National de Shenandoah. Agréables tout au long de l'année, les routes sont particulièrement belles en automne dans une symphonie de verts, de roux et de jaunes.

Au sud de l'Etat, aux frontière du Tennessee et du Kentucky, vous visiterez le Parc National du Cumberland Gap. C'est là que Daniel Boone conduisit un groupe de chasseurs à travers le Gap ("la trouée"), dans les Alleghany, ouvrant une piste qui devint la route de la grande migration vers l'Ouest de 1775. Si vous aimez jouer au golf ou pêcher la truite, vous ferez une halte à Homestead, domaine de montagne de près de 7.000 hectares, près de Lexington. C'est un des endroits les plus beaux et les plus luxueux de la région. Non loin de là, la ville d'Appomattox et le Virginia Military Institute présentent un intérêt tout particulier pour les visiteurs européens: la Bibliothèque de Recherche George C. Marshall expose le rôle joué pendant la Deuxième Guerre Mondiale par le Général Marshal, Chef d'Etat-Major de l'Armée, et son fameux Plan pour la reconstruction de l'Europe d'après-guerre.

POUR PARCOURIR LA REGION

La Virginie possède de magnifiques routes. En partant de Washington, D.C., un réseau de voies rapides sillonne toute la Virginie: Interstate 66 et Nationale 30 vers l'ouest, route interstate 95 et Nationale 29 vers le sud. La Côte Atlantique est reliée aux montagnes de l'ouest par la route Interstate 64 qui passe près de Williamsburg et de Jamestown. La Route Interstate 81 court du nord au sud à travers l'ouest de l'Etat, reliant la Virginie au Maryland et au Tennessee. Les plus célèbres routes de Virginie sont sans doute la Skyline Drive traversant les Monts Blue Ridge du Parc National de Shenandoah, et la Blue Ridge Higway qui court vers les Monts Great Smokey en Caroline du Nord. Conduire en Virginie est un véritable plaisir, mais si vous préférez bénéficier d'un guide, vous pouvez participer à une excursion en autobus.

Après vos randonnées en Virginie la merveilleuse plage de Virginia Beach offrira un repos bien mérité.

## Les parcs du Québec

Québec — L'édition 1973 de la brochure bilingue "Parcs du Québec — Tarifs 1973" vient de paraître. Tirée à quelque 150,000 exemplaires, cette brochure comprend, en outre des tarifs en vigueur au cours de la nouvelle saison, tous les renseignements utiles aux usagers des parcs et des réserves du Québec.

La Direction générale des parcs du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche annonce, en effet, que tous les intéressés peuvent dès maintenant se procurer gratuitement leur exemplaire en s'adressant au bureau des parcs le plus rapproché.

On pourra préparer ainsi en meilleure connaissance de cause ses moments de vacances dans les parcs du Québec, que ce soit à l'auberge, au pavillon de luxe ou au simple camp de pêche. Il y en a pour tous les goûts aux quatre coins de la province: camping, pêche à la journée, promenade, excursion en montage, voyage en canot, baignade, iique-nique, etc.

*SOURCE*

Le service de l'information du ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche.

LE SERVICE DE L'INFORMATION DU MINISTERE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PECHE


GUIDE DE VACANCES DE 64 PAGES OFFERT GRATUITEMENT

Cape Cod

Plus de 700 endroits de logement - une variété infinie de choses à faire et à voir.
Ecrivez-nous pour recevoir le guide gratuit de vacances en indiquant la date de vos vacances, la durée de votre séjour, le nombre de chambres et les services désirés : motel, hôtel, chalet, maisons de touristes ou appartements (en mentionnant votre code postal).

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE CAPE COD
Hyannis - 87, Massachusetts 02601

MOSAIQUE EUROPEENNE

Un tour d'Europe en 23 jours avec Air Canada. Vous pourrez visiter la Belgique, l'Allemagne, la Suisse, le Liechtenstein, l'Autriche, l'Italie, la Côte d'Azur et Paris.

DEPARTS TOUS LES JEUDIS A PARTIR DU 26 AVRIL
PRIX, TOUT INCLUS DE MONTREAL $1002

(supplément en juin, juillet, août - $74.00)

VOYAGES EN LIBERTE QUEBEC INC. AGENCE DE
PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN au rez-de-chaussée
350, CHEMIN STE-FOY (COIN DES ERABLES)
Québec 6 - Tél.: 683-2595

GS Citroën

Europe-Évasion avec Citroën

Évadez-vous en Europe en louant une nouvelle Citroën. L'économique Citroën 2 cv, 4 places, décapotable, parcourt 60 milles au gallon. La spacieuse G.S., roule sans fatigue, parcourt 60 milles 35 milles au gallon. Même la D.S., de tout repos, est louée à prix raisonnable. D'autres modèles sont disponibles; toutes ces voitures sont neuves, garanties par le constructeur et assurées tous risques; elles sont mises à votre disposition lors de votre arrivée en Europe, vous en êtes le propriétaire, mais vous ne payez que pour le période d'utilisation sans aucune limite de milage.

Pour tous renseignements sans obligation de votre part, veuillez vous adresser à tous concessionnaires Citroën ou à CITROËN (CANADA) LTEE, 5465, Royalmount, Ville Mont-Royal 307, Que. Tel.: (514) 735-4481

CITROËN

Nom
Adresse
Ville Prov.

N'ATTENDEZ PAS TROP TARD:

Vous pourriez avoir de la difficulté à obtenir des sièges!

Exemple: Paris 22 jours $214.00
Londres 22 jours $199.00

Pour les personnes qui veulent découvrir l'Europe avec le Tourisme Français :

ESPAGNE, MAROC, PORTUGAL 22 jours $676
GRAND TOUR DE FRANCE 22 jours $716
FRANCE, ITALIE, SUISSE 22 jours $816
GRAND TOUR D'EUROPE 22 jours $838

Comprenant Transport, Hôtel 1re classe, transfert, Excursions et majorité des repas. Tarif aérien en supplément.

Visitez la Costa del Sol

du 27 mai au 11 juin à partir de $395.00
du 9 sept. au 24 sept. à partir de $419.00

Comprenant transport, accommodation de luxe, transfert, une nuit à Paris, service d'un accompagnateur.

GRAND TEMPS POUR OBTENIR UNE CROISIERE DE VOTRE CHOIX POUR LA PROCHAINE SAISON. N'HESITEZ PAS A CONSULTER DES GENS COMPETENTS.

IATA RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 EST, BOUL CHAREST - 529-2547
Filiale Gare Centrale
quebec travel bureau
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS

DEPARTS A VOTRE CHOIX

Avion + hôtel + pension, etc.

Guadeloupe: 10 jrs $320 2 sem. $420
Martinique + Guadeloupe $470
Guadeloupe + St-Martin $430

DEPARTS CHAQUE SEMAINE

Avion + hôtel + pens. + transferts

Lisbonne + Algarve: 2 sem. $501
Lisbonne + Madère: 2 sem. $435
Palm Beach + Miami: $239

SOFICO: L'ESPAGNE = COSTA DEL SOL - CPAIR

22 - AVRIL
MAI + SEPT. + OCT.: 23 jours: $399.
JUIN — JUIL. — AOUT: 23 jours: $509.
SPECIAL: 13 MAI
23 JOURS: $399.
OU 1 MOIS: $459.
Services + Avion + Appartement + Transferts.

VOYAGES AZUR ET SOLEIL LTEE = 925 Myrand, Sainte-Foy
Tél.: 683-4131 = Bureau de 9.00 à 9.00 = 683-9165

La Voyagerie

PAQUES A PARIS $334
1 SEMAINE (20 au 28 AVRIL)
Incluant avion, hôtel et petits déjeuners.

PAQUES A CANNES $355
1 SEMAINE (17 au 25 AVRIL)
Incluant avion, hôtel et petits déjeuners.

ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL
(Mosaïque Ibérienne)
3 SEMAINES. Départs tous les jeudis à compter du 26 avril. Tout inclus: avion, hôtel, repas, etc... $789

EXTREME-ORIENT
"TOURISME FRANCAIS", AVEC ACCOMPAGNATEUR
Japon, Hong-Kong, Thaïlande
Transport, hôtels, demi-pension et visites.
17 JOURS, DE PARIS: $1075

CALIFORNIE-ARIZONA-NEVADA
16 JOURS (Avion et Autocar)
Transport, hôtels, visites, repas, etc. Visitez Disneyland, Los Angeles, San Francisco, Las Vegas, Grand Canyon, San Diego. $650

LOCATION AUTO EUROPE RENAULT 4 Millage illimité $10 PAR JOUR

"TOURISME FRANCAIS"
22 jours, tarif aérien non inclus.
FRANCE-ITALIE-SUISSE ..... $816
TOUR D'EUROPE ..... $837
ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL .... $676
ALLEMAGNE-AUTRICHE-SUISSE ..... $829

L'OUEST CANADIEN
9 JOURS, AVEC ACCOMPAGNATEUR
Incluant transport, hôtel et visites. Départs: 23-30 juin, 7-14-21-28 juil., 4-11-18-25 août ..... $539
15 JOURS
Départs : 30 juin, 7-14-15-21 juil., 4-11 août..... $630

CROISIERES CANBERRA, 10 JRS
New York, Grenade, Barbades, Martinique, St-Thomas. Départs: 15-28 avril, 9 mai, 10 juin, 8-18 juil., 19 août. De Montréal, tout inclus à compter de ..... $350
Tarif spécial pour familles.

La haute compétence de notre personnel nous vaut d'être aujourd'hui
LES AGENCES DE VOYAGE LES PLUS PROGRESSIVES A QUEBEC

VOYAGES JUAN-DEMERS INC
1023, rue St-Jean, Québec
TEL.: 529-9344
Stationnement gratuit chez Tilden
IATA

VOYAGES FRONTENAC INC
Edifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy
TEL.: 651-9610
Filiale de Treasure Tours International
IATA

Ouvert le soir jusqu'à 6h. / Les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h. / Les samedis jusqu'à 5h.

voyages escales inc.
Tous les autres se ressemblent...
n'est-ce pas?

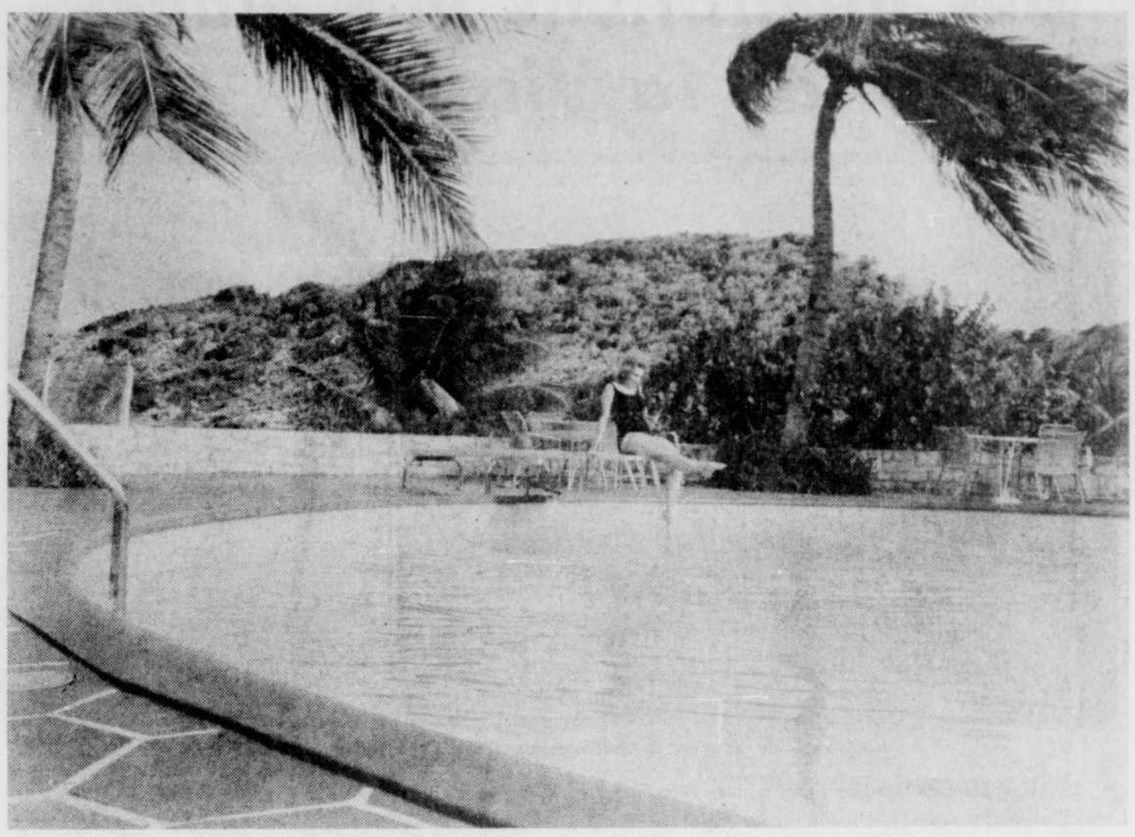
# vacances voyages

page publicitaire



Un silence profond recouvre la rue Bay, à Nassau, le dimanche. Le vendeur d'articles de paille en profite, pour y étaler sa marchandise.

## Ces dimanches calmes des Bahamas



NASSAU, Bahamas — La rue Bay, l'une des artères les mieux connues des Bahamas, celle qui est si affairée sur semaine, change totalement d'aspect le dimanche.

On y aperçoit de petits groupes formés surtout de gens du pays, déambulant lentement sur les trottoirs, s'arrêtant de temps à autre pour faire un peu de lèche - vitrines.

Les nombreux magasins si occupés sur semaine sont fermés jusqu'au lendemain. Mais les vendeurs d'articles en paille et les sculpteurs sur bois ont pris la relève, exhibant leurs produits aux carrefours stratégiques de Nassau. Serveuses et garçons de table, qui n'ont guère à faire, apprécient ce calme au travers des vitrines des restaurants, attendant les clients qui tardent.

C'est dimanche matin dans ce centre de villégiature et même les visiteurs constatent que ce n'est pas un jour comme les autres.

Ici et là, de jeunes enfants endimanchés se hâtent pour aller à la classe du dimanche, comme se doit de le faire tout bambin protestant. Au loin, on entend tinter les cloches des églises, appelant les gens à la prière.

Les Bahamiens ont toujours été très religieux. Il n'est d'ailleurs pas rare de trouver une demi - douzaine d'églises de diverses dénominations presque côte à côte. Partout, durant l'office dominical, on y chante des cantiques mélodieux.

Mais les Bahamiens ont aussi le sens de l'humour. Ainsi, l'un des pasteurs se fait toujours un devoir de rappeler aux touristes que la somme de la quête déterminera la température de la journée pour les golfeurs. "Si vous ne donnez pas suffisamment, dit-il, il pleuvra cet après-midi et votre partie sera contremandée".

Les dimanches après - midis sont le moment idéal pour visiter les îles en voiture ou en bicyclette motorisée. C'est que la circulation est beaucoup moins dense et qu'il est plus facile de s'arrêter où l'on veut.

Néanmoins, le visiteur qui se fait prendre dans un embouteillage doit demeurer calme... comme les Bahamiens qui ne s'en font pas inutilement. Qui sait, c'est peut-être une procession se rendant à l'église ou un cortège funèbre en route pour le cimetière. De toutes façons, le temps compte si peu en vacances.

Parlant des défilés funèbres, ils sont particulièrement colorés aux Bahamas, tout comme la vie, d'ailleurs. Mais cela n'empêche nullement les gens d'être pieux et respectueux en faisant leurs adieux au défunt.

Dans ce Nassau ensoleillé, le dimanche est aussi la journée pour la plage. Les vastes étendues de sable doré ne sont jamais surpeuplées ici et ceux qui désirent y demeurer toute la journée peuvent facilement trouver à se nourrir sur les lieux.

Voilà le Nassau dominical, le moment de se détendre.


FRANCE
HOTEL REGINA
31, rue Pasteur, 06404 Cannes
Tél.: (93) 38.05.43
★★★ ETOILES N.N.
Ent. neuf au centre des Palaces de la Croisette. Accès direct à la plage, sans pension. Prix modéré. S.T.C. Parc-autos.

ENFIN! DES VOLS NOLISES SUR PARIS
(sans obligation d'être membre d'un groupe ou d'une association)
Nolifrance
(Boeing 707 d'Air France)
à partir de $210
VOYAGES Laurier INC.
"La plus importante agence de voyages de Québec"
EDIFICE PAQUET. PLACE LAURIER 659-1330

VOUS ALLEZ EN EUROPE ?
Prévalez-vous de notre bureau spécialisé dans la vente hors taxe et location outre-mer.
RENAULT · PEUGEOT · ALFA ROMEO MILANO
FIAT · CITROËN
CARETTE AUTOMOBILES LTÉE
2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy — 681-7371

UNE REPUTATION ALLIEE A L'EXPERIENCE... VOTRE GARANTIE DE SATISFACTION


MICHEL MORDRET
Onze ans au service des Québécois. A été responsable de la formation de nombreux conseillers en voyages. Directeur des ventes, puis directeur général de la plus importante agence de voyages à Québec.


GILLES LAVIGUEUR
Près de quinze ans dans le domaine du transport aérien. D'abord avec une grande compagnie aérienne canadienne, puis premier directeur d'une grande agence à Québec. A ensuite fondé Voyages en Liberté Inc., dont il est le vice-président exécutif.

DERNIÈRES NOUVELLES



LE SS FRANCE N'EFFECTUERA QUE DEUX CROISIERES AUX ANTILLES LA SAISON PROCHAINE — NE LES MANQUEZ PAS !
2 CROISIERES EN GROUPE ET ACCOMPAGNEES

DU 1er NOV. AU 9 NOV. - 8 JOURS
ESCALES A ST-MARTIN — MARTINIQUE ET ST-THOMAS.
PRIX VARIANT ENTRE $365.00 ET $985.00 PAR PERSONNE, SUIVANT LE TYPE DE CABINE.
CETTE CROISIERE SERA ACCOMPAGNEE PERSONNELLEMENT PAR M. GILLES LAVIGUEUR.
PLACES LIMITEES

DU 10 NOV. AU 24 NOV. — 14 JOURS
ESCALES A PORT EVERGLADES — HAÏTI — MARTINIQUE — BARBADES — LES SAINTES — ST-MARTIN — ST-THOMAS.
PRIX VARIANT ENTRE $655.00 ET $1,777.00 PAR PERSONNE, SUIVANT LE TYPE DE CABINE.
CETTE CROISIERE SERA ACCOMPAGNEE PERSONNELLEMENT PAR M. MICHEL MORDRET.
PLACES LIMITEES



UNE JOYEUSE CROISIERE
avec Gaston L'Heureux
Animateur de l'émission "Au Masculin" à Radio-Canada.
AVEC LUI, DECOUVREZ L'AFRIQUE NOIRE - LES ILES CANARIES - LE MAROC sur le S.S. FRANCE le plus prestigieux paquebot du monde
Départ en groupe de Montréal le 19 décembre. 1 nuit à Paris, départ du Havre sur le France le 21 décembre. Escales à Ténérife, Dakar, Las Palmas et Agadir; 1 autre nuit à Paris et retour à Montréal le 3 janvier.
PRIX A PARTIR DE $1,100.00 DE MONTREAL, TOUT INCLUS
(Prix sujet à changement)

AGENCE DE VOYAGES EN LIBERTÉ QUÉBEC INC
Place Samuel de Champlain
au rez-de-chaussée
350, chemin Ste-Foy (coin des Erables)
Québec 6 — Tél.: 683-2595

Voyages organisés vers l'Europe

MOSAIQUE EUROPEENNE
19 jours
De Paris à Paris. Départs de Paris tous les vendredis.

MOSAIQUE IBERIENNE
22 jours
De Montréal à Montréal. Départs tous les jeudis.

MOSAIQUE EUROPEENNE
22 jours
De Montréal à Montréal. Départs tous les jeudis.

TOURISME FRANCAIS
21 jours
Les Capitales Nordiques, Dalmatie - Yougoslavie. Tour de France.

TOURS CHANTECLERC INC. - PROVINCES DE FRANCE, TOURS D'ESPAGNE, EUROPE CENTRALE, TUNISIE, SICILE, ITALIE DU SUD, GRECE, YOUGOSLAVIE, TURQUIE.

TOURS MONT-ROYAL
Suisse - Italie - France - Portugal - Maroc - Espagne - Hollande - Allemagne - Tchécoslovaquie et Autriche.

CROISIERES DU S.S. FRANCE
Du 1er au 9 nov. / Du 10 au 24 nov.
Réservez dès maintenant.

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE
871, chemin Saint-Louis, Québec 6 — Tél.: (418) 688-3430
1,300, rue Notre-Dame, Trois-Rivières — Tél.: (819) 379-5300
IATA

# vacances voyages

page publicitaire



Le château de Bojnice, en Slovaquie, date du 13e siècle. Devenu musée, de nos jours, ce château de rêve est entouré d'un magnifique parc zoologique.

## Quelques caractéristiques et attractions slovaques

Capitale de la Slovaquie et l'une des villes tchèques les plus fascinantes, Bratislava se situe immédiatement derrière Prague et Brno du point de vue population. Elle est à une quarantaine de milles au sud de Vienne et est baignée par le Danube, fleuve qui a une largeur d'environ 1,000 pieds à cet endroit, avec une profondeur variant de 10 à 13 pieds. Par une journée ensoleillée, on peut apercevoir du sommet des collines entourant Bratislava le point de rencontre des frontières de trois nations qui sont la Tchécoslovaquie, l'Autriche et la Hongrie, dans la plaine ondulante du Danube.

L'évolution historique de Bratislava remonte au moment où les légions romaines établirent leurs campements au confluent du Danube et de la Morave, soit aux 1er et 2e siècles de l'ère chrétienne. C'est sur l'emplacement où devait s'élever plus tard le château de Bratislava que les Romains dressèrent leurs postes d'observation. Maintes reliques architecturales attestent de l'époque médiévale. Le vieil hôtel de ville du "square du 4 avril", par exemple, est le siège de la magistrature municipale bratislavienne depuis le 14e siècle, soit antérieurement à la naissance de Christophe Colomb et à la découverte de l'Amérique. Quelques-uns des murs originels sont encore préservés.

L'un des plus anciens monuments du Bratislava métropolitain est la cathédrale de Saint-Martin, construite dès 1284, soit 69 ans après la signature de la Grande Charte par le roi Jean d'Angleterre, à Runnymede en 1215. Après la bataille des Mohacs en 1525, Saint-Martin fut témoin du couronnement de maints rois hongrois pendant plus de 300 ans. C'est à Mohacs que les Turcs vainquirent les Hongrois et menacèrent ensuite la ville de Budapest. Bratislava devint temporairement la capitale de la Hongrie et le siège de la famille royale des Hapsbourg. Les Magyars et Croates fuyant les troupes turques vers le nord, s'établirent dans cette ville, ajourant au coloris multiracial de Bratislava.

Le palais de Grasalkovich, de style rococo et construit au 18e siècle, dont les superbes vieux jardins sont ouverts au public, compte parmi les plus beaux édifices de Bratislava. L'église de la Sainte-Trinité, aux fresques de valeur inestimable et attribuables au maître italien Bibien, est une autre structure du 18e siècle offrant un intérêt inusité.

Bratislava est également une ville de parcs qui font l'orgueil de ses citoyens, tel le parc Janko Kral avoisinant le Danube. On y trouve de très vieux arbres, des avenues ombragées, de jolis lits de fleurs et un restaurant - jardin. Au parc Horsky (de la Montagne), le visiteur découvre une superbe scène montagnarde, découpée par de multiples sentiers qui mènent à des bois profonds. Dans le plus récent parc de Bratislava, appelé parc culturel et récréatif, des pelouses d'un vert reposant courent le long de la rive occidentale du Danube. On y trouve trois vastes salles servant à des réceptions à caractère social et à des activités sportives diverses.

Point saillant de toute visite touristique en Tchécoslovaquie, Bratislava est aussi le point de départ vers maints endroits de l'est et du sud de la Slovaquie qui valent la peine d'être vus. Parmi eux, mentionnons Kosice, la seconde ville slovaque en importance et surnommée la Métropole de l'Est. A quelque 250 milles à l'est de Bratislava, Kosice est devenue ville en 1290 et "ville libre royale" en 1347. Sa structure la plus intéressante est sans contredit la cathédrale Sainte-Elizabeth dont la construction nécessita près d'un siècle.

On découvre à Dobsina une grotte de glace qui se classe parmi les plus vastes au monde. Cette attraction du pays slovaque s'étend sur plus de 20 acres et contient plus de 100,000 tonnes de glace aux aspects les plus frappants. Plafonds et planchers sont reliés par de gigantesques colonnes et chaque printemps, de véritables fleurs formées par des cristaux de glace recouvrent le sommet de la grotte. Elles disparaissent dès la venue de l'été.

C'est à l'or que Kremnica doit son origine et sa renommée. Cette ville remonte au début du 14e siècle, alors qu'on y découvrit de riches filons d'or qui devaient faire de la Slovaquie le principal fournisseur de métal aurifère de l'Europe à cette époque.

En novembre 1328, le statut de ville était conféré à Kremnica par le roi Charles - Robert qui y établissait en même temps son hôtel royal de la monnaie. Celle-ci existe toujours et depuis 1918, c'est le seul endroit de Tchécoslovaquie où on frappe des pièces de monnaie, des médailles et des écussons. Kremnica est également réputée pour ses anciennes maisons dont quelques-unes datent du 14e siècle. La plus remarquable est celle de la Reine Anne fille de Louis le Grand), décorée d'un escalier dont le bras se compose de lis, emblème de la Maison d'Anjou.

Pietsany, ville d'eau de réputation mondiale, est à environ 50 milles de Bratislava. Sa renommée n'a cessé de croître pendant près de deux siècles et parmi les personnages célèbres qui s'y sont rendus, le nom du grand musicien Ludwig van Beethoven est sans doute le mieux connu.


PAQUES A NEW YORK
3 départs de Québec:
19 au 23 avril
7 hres a.m. $72
19 au 23 avril
10 hres p.m. $64
20 au 23 avril
7 hres a.m. $64
COMPREND:
Transport (autobus de luxe)
Hôtel Commodore
Transfert des malles
Tour de ville
Radio City Music Hall - Guides
DEMANDEZ VOTRE PROGRAMME VOYAGES VACANCES '73
VOYAGES CHARLES PARADIS
226, est, 81e rue, Québec, G1G-2Y1
623-5291

Nolifrance
MONTRÉAL-PARIS
(DORVAL) (ORLY)
VOLS NOLISÉS en Boeing 707 d'AIR FRANCE à partir de $210

| Nos d'identification | Nombre de jours | Départ | Retour | Prix | Dépôt Montant | Dépôt Date finale | Solde Montant | Solde Date finale |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1100 | 27 | 27 Mai | 23 Juin | $210 | — | — | $210 | 12 Mai |
| 1101 | 21 | 16 Juin | 7 Juil. | $210 | — | — | $210 | 17 Mai |
| 1102 | 21 | 23 Juin | 14 Juil. | $245 | — | — | $245 | 24 Mai |
| 1103 | 63 | 25 Juin | 27 Août | $245 | — | — | $245 | 26 Mai |
| 1104 | 63 | 2 Juil. | 3 Sept. | $245 | $61 | 3 Mai | $184 | 2 Juin |
| 1105 | 21 | 7 Juil. | 28 Juil. | $245 | $61 | 8 Mai | $184 | 7 Juin |
| 1106 | 28 | 14 Juil. | 11 Août | $245 | $61 | 15 Mai | $184 | 14 Juin |
| 1107 | 28 | 21 Juil. | 18 Août | $245 | $61 | 22 Mai | $184 | 21 Juin |
| 1108 | 35 | 28 Juil. | 1 Sept. | $245 | $61 | 29 Mai | $184 | 28 Juin |
| 1109 | 21 | 4 Août | 25 Août | $245 | $61 | 6 Juin | $184 | 5 Juil. |
| 1110 | 28 | 11 Août | 8 Sept. | $245 | $61 | 13 Juin | $184 | 12 Juil. |
| 1111 | 21 | 8 Sept. | 29 Sept. | $210 | $52 | 10 Juin | $158 | 9 Août |

CONDITIONS : Pour profiter de ces tarifs, il faut s'inscrire à l'avance et avoir payé la totalité 15 jours avant pour le départ de Mai, 30 jours avant pour les départs de Juin — 25% du prix 60 jours avant pour les départs de Juillet et d'Août et 90 jours avant pour le départ de Septembre.
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE OU AIR FRANCE : 529-0634

VOYAGES BEL-AIR
Nolifrance
MONTREAL (Dorval) — PARIS (Orly)
VOLS NOLISES en Boeing 707 d'AIR FRANCE à partir de $210.00
CONDITIONS:
Pour profiter de ces tarifs, il faut s'inscrire à l'avance et avoir payé la totalité 15 jours avant pour le départ de mai, 30 jours avant pour les départs de juin — 25% du prix 60 jours avant pour les départs de juillet et d'août et 90 jours avant pour le départ de septembre.
Mosaïque Européenne (19 jours)
De Paris à Paris. Départ tous les vendredis à partir du 27 avril. $690.00
Mosaïque Européenne (22 jours)
Départ de Montréal tous les jeudis à partir du 26 avril. Avion - Hôtels - Visites. $750.00 (avion non compris)
Mosaïque Ibérienne (22 jours)
Départ tous les jeudis, à partir du 26 avril
Lisbonne - Séville - Tanger - Marrakech - Grenade - Cordoue - Madrid
Avion, hôtels, visites $789.00
France - Italie - Suisse (22 jours)
Départs: 3-10-17-24-31 mai
De Paris à Paris (avion non compris) $816.00
Tunisie - Sicile - Italie
Du 17 mai au 7 juin
Incluant: avion, hôtels, visites $1,179.00
Grèce - Yougoslavie (21 jours)
Départ le 9 mai
Avion, hôtels, visites, croisière Iles Grecques et Istambul avec guide de Montréal $1,450.00
Grand Tour d'Europe (22 jours)
Départs: 3 et 24 mai. De Paris à Paris. $838.00 (avion non compris)
Espagne - Maroc - Portugal (22 jours)
Départs: 3, 17, 31 mai. De Madrid à Madrid. $676.00 (avion non compris)
EUROPE EN AUTO
location - millage illimité
vente - plan finance
VOYAGES BEL AIR QUEBEC
42, de la Fabrique
692-2221
ASTA CANADA IATA

PAQUES A NEW YORK
4 DEPARTS DE QUEBEC PAR AUTOBUS
1. 19 avril à 7h.00 a.m. 3. 20 avril à 7h.00 a.m.
2. 19 avril à 10h.00 p.m. 4. 20 avril à 10h.00 p.m.
prix à partir de...
Hôtel, transport, taxes, services, guides accompagnateurs.
Accompagnateur M. BERNARD LABRIE
$47

PARADE du 1er MAI A MOSCOU
Départ de Montréal le 28 avril
MOSCOU - KIEV - SOCHI
LENINGRAD
Retour le 12 mai
$785

LE TOURISME FRANCAIS
ETE '73
CIRCUIT 22 JOURS
Tour de France $962.00
France - Italie - Suisse $1063.00
Tour d'Europe $1084.00
Espagne - Maroc - Portugal $922.00
Allemagne - Autriche - Suisse $1064.00
*Le prix comprend: Avion de Montréal, circuit en autocar, tous les repas, hôtels, guide.
Tour d'Autriche, 12 jours $358.00
Tchécoslovaquie-Autriche-Hongrie $526.00
Capitales Nordiques, 18 jours $840.00
Grèce, Croisière et Circuits, 15 jours $708.00
Paris - Moscou, 26 jours $1050.00
*Le prix comprend: Circuit de Paris à Paris, hôtels, repas, guide.

SPECIAL EUROPE
24 mai au 11 juin
14 jours ensoleillés sur la Costa del Sol aux luxueux appartements EL REMO, plus 4 jours inoubliables à Paris en hôtel ★★★★
COMPRENANT: Avion, hôtels, transferts, les petits déjeuners à Paris, une soirée au Casino de Paris.
$463.00 (base de deux)
VOYAGES MICHEL INC.
2 place québec, québec 4 529-8981
1320 av. maguire, québec 6 527-3454
place fleur de lys, québec 3 522-7113
363 est, rue racine, chicoutimi 549-8874
plaza alma 668-7951
Centre les rivières, trois-rivières 379-1982
IATA

# vacances voyages

page publicitaire

## L'autruche est l'attraction touristique de Oustshoorn, en Afrique du Sud

par Harry Williams
(pour SATOUR)

OUDTSHOORN — C'est grâce à l'élevage des autruches que la petite ville de Oudtshoorn devient un haut lieu touristique dans la province du Cap (Afrique du Sud). On peut aussi y visiter les grottes Cango qui attirent 150,000 visiteurs par an.

Quatre - vingt - dix - neuf pour cent des autruches domestiquées se trouvent dans cette région où l'on estime que 200 éleveurs possèdent 75,000 voatiles.

Les autruches sont élevées pour leurs plumes dont 60% est exporté. Le reste est surtout utilisé pour faire des plumeaux sur place.

Oudtshoorn même n'a rien d'extraordinaire mais le pays alentour est fertile et toute la région semble très prospère. La ville se trouve sur le petit Karrop, plateau étroit à 50 milles de l'océan Indien et à mi-chemin entre le Cap et Port-Elisabeth.

Highgate est l'une des fermes accueillant les touristes; je l'ai visitée récemment avec un groupe de Canadiens et j'ai pu me rendre compte de mon ignorance sur les autruches.

Voici tout d'abod quelques faits étonnants. L'oeuf de l'autruche pèse environ 2 1-4 lb et équivaut à 24 oeufs de poule. Il faut quatre heures pour le faire bouillir, et pour certaines personnes c'est un plat succulent. La plupart des oeufs sont mangés en omelette, mais notre groupe a déclaré à l'unanimité qu'il préférait les oeufs de poule.

Les nids sont des trous ronds creusés dans le sable' les oeufs éclosent en 42 jours. Au cours des dix premiers mois les bébés autruches ne boivent pas d'eau, et les adultes en boivent très peu. Mais les autruches avalent nombre de galets et de petites pierres qu'elles placent dans leurs jabots pour broyer la nourriture avalée.

Ces oiseaux sont bien sûr trop lourds pour voler; ils peuvent cependant courir à 40 milles à l'heure et ruer comme des mules. Une autruche mâle en colère est quelque chose qu'il faut éviter comme la peste.

Il y a plus d'un siècle l'abattage des autruches sauvages pour leurs plumes était une entreprise lucrative, surtout pour les plumes blanches des mâles. Mais les autruches sont des animaux prompts à fuir et, à cette époque, la chasse pour la vente était un travail éreintant. Un chasseur attentif remarqua enfin qu'à la saison de la couvaison les autruches restaient près de leurs nids pour s'occuper de leurs oeufs. Les autruches devinrent alors des cibles immobiles et au milieu du XIXe siècle la race était presque éteinte.

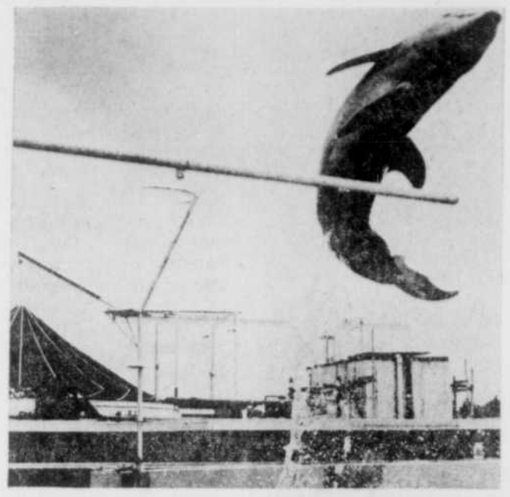
Puis, en 1864, deux éleveurs capturèrent deux jeunes autruches et les apprivoisèrent. L'année suivante il y avait 80 oiseaux en captivité; l'élevage des autruches était commencé. L'exportation des plumes passa de 38,786 lb en 1870 à 253,954 en 1883 et en 1886 il y avait 150,000 autruches apprivoisées dans la province du Cap.

Les prix étaient alors fantastiques. En 1900 les plumes d'autruche se vendaient à 230 rands la livre - soit près de $300 actuels. Les plumes se vendent actuellement 18 rands la livre (environ $23), ce qui est loin du chiffre de l'époque mais suffisant pour faire de l'élevage des autruches une entreprise rentable.

Au début, les éleveurs avaient pas mal de problèmes. La plupart n'avait pas de clôtures pour garder leurs troupeaux et les autruches étaient bien souvent libres de courir à leur guise. Vingt milles ne sont qu'une ballade pour une autruche, et il n'était pas rare de voir un troupeau réduit à un tiers de sa taille.

Une autruche mâle a environ 35 plumes blanches dans chaque aile, le total des deux ailes pesant environ une livre. Les autruches sont plumées, sans douleur, à peu près tous les six mois. Pendant le plumage on place un capuchon sur la tête de l'oiseau afin qu'il reste calme.

Il est d'ailleurs exact que l'autruche est le plus stupide des oiseaux et aussi le plus vaniteux. Mais elles sont intéressantes à regarder, surtout le matin quand on les sort de leur parc. Elles sont alors si heureuses qu'elles dansent une sorte de valse, et deviennent même frénétiques par moment.



Les marsouins sont les vedettes du Seafloor Aquarium de Nassau. En plus de sauter et d'accomplir d'inombrables trucs, ils se permettent de siffler ces dames avec insolence.

## *L'aquarium de Nassau, un attrait pour les visiteurs*

NASSAU, Bahamas — La présence d'un aquarium aux Bahamas peut sembler étrange, car on peut facilement observer la vie marine à très proche distance des côtes.

Toutefois, le Seafloor Aquarium de Nassau offre un spectacle qu'un plongeur chevronné demanderait des jours à voir ailleurs. Ainsi, on peut y apercevoir certaines espèces dangereuses, comme des requins, des barracudas et des anguilles du type qu'il vaut mieux éviter. Mais ici, elles sont captives et on peut les examiner de très près sans aucun risque.

Les vedettes de l'aquarium sont évidemment les marsouins, ces mammifères d'une intelligence rare qui émettent des sons très particuliers. Ils obéissent à l'entraîneur comme des chiens dressés, réalisant des exploits qui arrachent des "Oh" et des "Ah" aux spectateurs.

Les réservoirs de l'aquarium ont 20 pieds de hauteur et 35 pieds de diamètre. Au fond, on a reconstitué des récifs de corail afin que les centaines de poissons exotiques qui y sont enfermés se retrouvent dans un milieu naturel. Tous ces poissons font bonne compagnie avec les crabes de rochers, les homards, les anémones de mer, les oursins et les tortues vertes qui vivent à leurs côtés.

Le Seafloor Aquarium de Nassau est situé à deux milles du centre-ville et il contient aussi une très belle collection de plantes et de fleurs semi-tropicales, dont des hibiscus, des bougainvillées et des sureaux rouges, la fleur nationale des Bahamas.


DESTINATION EUROPE

VOLS NOLISES EN VENTE LIBRE POUR LA PREMIERE FOIS.
NOMBREUX DEPARTS A DES PRIX IMBATTABLES!
PLACES DISPONIBLES AVEC CONFIRMATION IMMEDIATE.

VOYAGES JEAN JUAN AGENT
1033, RTE DE L'EGLISE
STE-FOY / TEL.: 653-7264
IATA

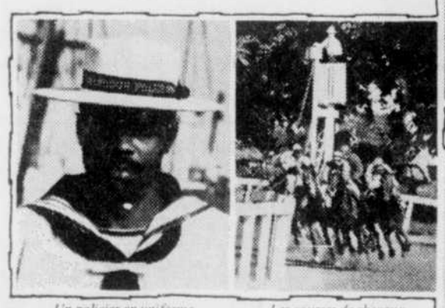


BARBADOS

Ne perdez pas le nord... filez droit sur la Barbade!



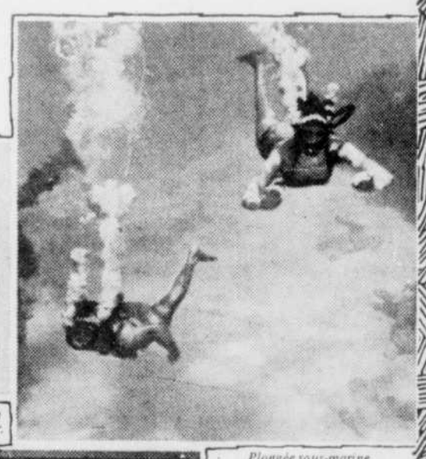
Des plages baignées de soleil.



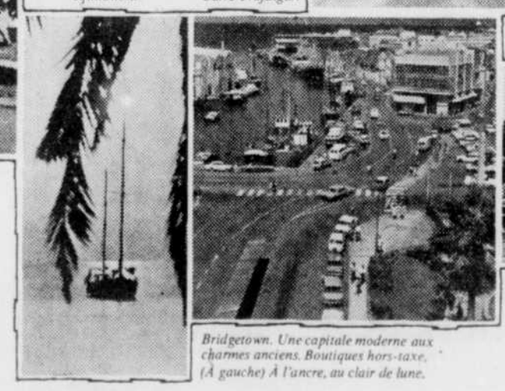
Un policier en uniforme de l'époque de Nelson. Les courses de chevaux au Garrison Savannah.



Tennis, golf, équitation? Le Lord Nelson Carré Trafalgar.



Plongée sous-marine parmi les coraux.



Bridgetown. Une capitale moderne aux charmes anciens. Boutiques hors-taxe. (À gauche) À l'ancre, au clair de lune.



Edifices publics.

**Le soleil passe l'été à la Barbade . . . toute l'année! Faites comme lui. Offrez-vous une escapade dans l'île la plus accueillante des Caraïbes.**

Romantique, la Barbade!
Les vents alizés, le bruissement des palmes . . .
Et d'un côté, la mer des Caraïbes, azurée et calme, de l'autre, l'Atlantique, ses vagues et ses moutons.

Venez vous la couler douce sur le sable blond des plages infinies. À moins que vous ne préfériez le golf, le tennis, la plongée sous-marine ou la voile.

La Barbade c'est Bridgetown . . . Ses docks de carénage lui confèrent un cachet bien unique. Et pour le magasinage, il s'y trouve de petites boutiques fort sympathiques et hors-taxe.

*Mais oui, le soleil est ici, à la Barbade. En permanence! Et vous y attend. Donc, si vous projetez des vacances bientôt, écrivez-nous pour avoir nos brochures illustrées en couleurs. Ou demandez-les à votre agent de voyage. C'est gratuit!*

Photo: Robinson's Inc.



BARBADOS
SERVICE DU TOURISME DE LA BARBADE
11 ouest, rue King, Toronto M5H-1A3





un nouveau concept
comprenant
transport aérien, petits-déjeuners, soupers et l'hôtel
pour 1 semaine
bahamas
$199
à compter de
Départs de Montréal

DEPARTS TOUS LES DIMANCHES - PRIX VALABLES DU 29 AVRIL AU 9 DEC. INCL.

AGENCE DE VOYAGES EN LIBERTE Québec INC.
Place Samuel de Champlain
au rez-de-chaussée
350 chemin Ste-Foy (coin des Erables)
Québec 6 — Tél.: 683-2595



VOYAGE 2000
NOUS TÉLÉPHONER C'EST DÉJA VOYAGER
623.5956

# vacances voyages

page publicitaire

## Une visite originale de Bruxelles



BRUXELLES, capitale brillante et cosmopolite, située au coeur de l'Europe moderne et dont la magnifique Grand'Place date de la Renaissance.

Madame Marie - Claire Lefort, directeur de l'Office national belge de touriste au Canada, invitait récemment les voyageurs vers l'Europe à se prévaloir des "Belgium's Bonus Days", un nouveau plan qui accorde aux visiteurs de Bruxelles qui se qualifient, des tournées gratuites, des divertissements, une chambre pour une nuit dans un hôtel de classe, des bons-primes utilisables dans des restaurants sélects et nombre d'autres avantages, tous offerts avec les hommages de l'Office du tourisme de Belgique.

Les habitants des Etats-Unis et du Canada peuvent participer au BBD s'ils font de Bruxelles leur premier (ou leur dernier, arrêt en Europe lors d'un vol transatlantique régulier et direct, a précisé madame Lefort. "Le plan est en vigueur toute l'année depuis le 1er mars 1973 et ce, jusqu'au 31 mars 1974. La durée du séjour en Belgique ne compte pas."

"Nous avons conçu le plan des "Bonus Days" comme un moyen intéressant pour nos visiteurs de faire la connaissance de Bruxelles, notre capitale brillante et cosmopolite située au coeur de l'Europe moderne et dont la magnifique Grand' Place date de la Renaissance."

"Le plan prévoit également des occasions spéciales pour les visiteurs de se familiariser avec les trésors artistiques des villes belges, avec le littoral, les forêts et de nombreux autres pôles d'attraction."

Les bénéfices du BBD — d'une valeur totale de plus de $60 — sont décrits dans une brochure couleur donnant tous les détails et contenant un certificat BBD. Cette brochure est distribuée gratuitement par les agents de voyages; une fois à Bruxelles, les voyageurs éligibles peuvent échanger leur certificat BBD contre un livret de bons-primes qui leur donnent droit aux bénéfices du BBD, y compris les suivants:

— cadeaux de bienvenue et souvenirs

— billet gratuit pour un opéra, un ballet, un spectacle, un événement spécial ou tout autre divertissement

— tournée gratuite de la ville de Bruxelles ou excursion gratuite en autocar dans les banlieues fashionnables et dans les forêts de l'historique Waterloo

— tournée gratuite en tramway — une visite amusante et originale

— bons-primes gratuits d'une valeur de 400 francs belges pour des restaurants sélects de Bruxelles

— une chambre gratuite pour le samedi soir (avec petit déjeuner le dimanche) dans un hôtel de classe de Bruxelles, à condition que le voyageur ait été inscrit au même hôtel le soir précédent

— une visite gratuite de la Maison des Brasseurs, sur la Grand' Place; bière et élégant parchemin de la Société des Nobles Chevaliers au Fourquet

— une tournée gratuite du Marché Commun, siège de la Communauté Economique Européenne qui réunit neuf nations

— une tournée gratuite, avec guide, du Musée Instrumental

— une tournée gratuite, avec guide, du Musée Royal de l'Afrique Centrale, qui renferme une collection extraordinaire d'oeuvres d'art, d'outils et d'armes

— l'usage gratuit d'une voiture de louage jusqu'à 300 kilomètres

— des tarifs réduits de moitié pour des excursions en train avec visites et-ou séjours dans des villes d'art telles que: Malines, Anvers, Gand, Bruges. Louvain, Liège, Namur et Bastogne.

Les bénéfices BBD donnent aux visiteurs un aperçu des nombreuses attractions qui font de la Belgique un pays dont la fascination n'est nullement à la mesure de sa superficie et qui représente le point de départ idéal pour un tour d'Europe.

On peut obtenir d'autres renseignements touristiques sur la Belgique et sur le plan BBD en s'adressant à l'Office du tourisme de la Belgique, 5801 avenue Monkland, Montréal 261.

## En suivant le cours du Doubs...

Lorsqu'il atteint le canton de Neufchâtel, dont il marquera la frontière avec la France durant des kilomètres, le Doubs franc-comtois demeure authentiquement jurassien. Son caractère va même s'accuser davantage. Au pied du village des Brenets, qui ouvre ses fenêtres au soleil de la France, la rivière s'étale en un lac paisible. Les rameurs de l'été s'y livrent avec délices à la caresse de l'air et à la chaude lumière. Les patineurs de la saison dite adverse ne sauraient rêver d'un domaine plus vaste, pour jouer de la cheville et de la lame effilée solidement fixée au soulier.

Vingt minutes de bateau et vous voilà prêt à accoster au Saut - du - Doubs, dans une atmosphère lacustre et forestière. Peut - être préférez - vous au glissement du canot la marche, la simple marche du touriste de toujours, prêt à se servir partout de ses deux jambes. Qu'à cela ne tienne. Au départ des Brenets il ne vous en coûtera que d'une petite heure, à flanc de côte, par un chemin en surplomb dont les échappées sur la rivière vous enchanteront. Ici, vous la verrez pareille à un métal en fusion dans une vaste cuve. Là, ses eaux vertes, aperçues dans l'encadrement des hauts fûts de la forêt, tenteront le pinceau de l'artiste. Sur le sentier, peut - être, en uniforme vert Doubs, vou rencontrerez le douanier de service . . . Sa maison est tout près de l'hôtel, et c'est lui qui assure, pour le compte de la Confédération le relevé quotidien de la cote de la rivière. S'il pince des contrebandiers, c'est une autre histoire, qui n'a rien à faire ici!

Du Saut - du - Doubs à la chute, bien connue, et qui mérite de l'être, la rivière se transforme en rapides, prélude au grand saut. Le belvédère suisse fait face au belvédère français. Mais de l'une à l'autre rive, quel discours tenir, au-dessus du bouillonnement des eaux ?

Dans les gorges du Doubs, un lac artificiel remplit le fond du Cirque de Moron, fermé par un verrou fait de mains d'hommes; le barrage du Châtelot.

Captée par les hommes, la belle rivière insouciante redevient lac paisible, comme elle l'est aux Brenets. Entre ces deux pôles, la folle du logis et le génie des lieux forestiers jettent leurs chansons aux mille échos du Doubs


SURFSIDE VOUS PLAIRA DES VACANCES AGREABLES

AU BORD DE LA MER



à la bonne franquette

Nous avons tout pour plaire aux amoureux du soleil et de la mer qui cherchent spacieux appartements, hôtels au bord de l'eau, motels, stationnement gratuit, télé, magasins à proximité, grandes plages publiques, centres de divertissements, courts de tennis.

SURFSIDE TOURIST BOARD
Surfside, Floride 33154
LS-4
Renseignements concernant
☐ hôtels ☐ motels ☐ appt.
Nom.....
Adresse..... Province.....
Ville..... Code .....

Voyagez en Europe au gré de votre fantaisie
OUTREMER AUTO
846, Chemin Ste-Foy, Suite 702
Tél. : 683-2251
• Spécialiste en vente et location toutes marques.
Pour information, voyez aussi votre agence de voyage.

L'endroit où l'on reste c'est au Monaco LUXUEUX MOTEL DE VILLEGIATURE
TOUJOURS TRES ACCUEILLANT!
$5.00 27 avril au 24 juin inclusivement. Par personne pour chambre double 12 des 112 chambres
Une plage agréable et propre, une piscine avec eau claire et chauffée, air climatisé centralisé, salle de jeux, divertissements le soir, salle de cocktail, restaurant-café, animateur de loisirs pour les enfants, et piscine pour enfants!
LA MAJEURE PARTIE DES CARTES DE CREDITS SONT ACCEPTEES!
Harold et Bob Gruber, propriétaires
MONACO RESORT MOTEL
En bordure de l'océan, sur la 175e Rue, Miami Beach, FLA. 33160
Cuisinettes disponibles, salle de loisirs, stationnement gratuit, TV dans chaque chambre, réfrigérateur. Ecrire pour dépliant d'information gratuit ou consulter votre agent de voyages ou encore, téléphoner à
Bureau de Montréal (514) 632-0315
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....

GASTON MOQUINS
Hawaiian Isle / INN
les 14 soleils
SUR L'OCÉAN À LA 175e RUE, MIAMI BEACH
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS
Réservez maintenant pour avril et mai
Le RENDEZ-VOUS des CANADIENS FRANCAIS à MIAMI BEACH est le HAWAIIAN INN RESORT MOTEL situé sur l'océan à la 175e rue. Vous trouverez un personnel bilingue sous la direction d'un motelier canadien-français, Gaston Moquin (frère de Larry) autrefois de Sainte-Anne-de-Bellevue. 310 chambres luxueuses, climatisées, cuisinettes et suites. 600 pieds de plage privée et terrasse au soleil. 3 piscines, 2 barboteuses. Shuffleboard et cocktail party complimentaire. Spectacle tous les soirs à l'exotique club "TIKI".
Réfrigérateur gratis dans toutes les chambres. Parking et TV gratis. Toutes les principales cartes de crédit sont acceptées.
VACANCES POUR MAMAN
Notre propre garderie, salle de jeux pour bambins et enfants. Sous la surveillance d'infirmières diplômées et de conseillers d'expérience. Grand terrain de jeux extérieur.
NOUVEAU EN 1973
Notre propre terrain de golf miniature sur les lieux et complimentaire.

miami
VENEZ A MIAMI
Millage illimité gratuit
Conduisez partout en Floride
LOUEZ UNE AUTOMOBILE
A partir de $48.50 par semaine.
Pour réservation, téléphonez à frais virés à (305) 633-5237
AARON AUTO RENTAL
2925 N.W. 36 St. - 633-5237
Découpez et conservez

DES VACANCES AGRÉABLES
AU SUEZ MOTEL À MIAMI BEACH

• Vastes terrains de loisirs et terrasses-soleil face à l'océan • 2 piscines : eau fraiche ou salée • Piscine spéciale pour enfants • Bar de patio unique à la piscine • Danse et spectacle chaque soir à la tente-bar du Sheik • Luxueuses chambres, cuisinettes et suites de 2 pièces • Climatisation et chauffage • Parking gratuit • Succulents repas à l'accueillante salle à manger Oasis • TV gratuite dans chaque chambre.
29 avril au 1er juillet $5.50 Par jour, par personne. 2 par chambre. 10 chambres sur 143.
29 avril au 1er juillet $4 ANNEXE SHERWOOD Par jour, par personne. 2 par chambre. 10 chambres sur 50.
Plan Américain (P.A.) 3 repas par jour, ajoutez $6 par jour, par personne. Plan Américain jr. (enfants) ajoutez $4.50 par jour.
Cartes de crédit reconnues acceptées: BANKAMERICARD • CHARGEX • BANCARDCHEK • AMERICAN EXPRESS • DINERS CLUB
LOUEZ une AUTO NEUVE: $6 par jour plus 10¢ le mille
Appelez frais virés à Miami Beach (305) 947-6748
Voyez votre agence de voyages ou demandez LA BROCHURE EN COULEURS ET LES TARIFS
REFRIGERATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE
BOB LUCAS propriétaire gérant
FACE À L'OCEAN À LA 182e RUE, MIAMI BEACH
Informez vous concernant notre fabuleuse journée "DISNEY WORLD TOWN"
Personnel bilingue

POUR RESERVATIONS: 2700 BOUL. LAURIER Edifice Paquet TEL.: 659-1330
VOYAGES Laurier INC.
Face au stationnement couvert
Ouvert de 9 à 5.30 hres, lun., mar., mer., de 9 à 9 hres, jeu., ven., et de 9 à 5 hres le samedi.

Votre "Charter" Renault en Europe

La façon économique de voir du pays.

| Extrait du tarif | 1 semaine | 2 semaines | 1 mois | 2 mois |
|---|---|---|---|---|
| Renault 4 | $107 | $214 | $368 | $469 |
| Renault 6 TL | 125 | 251 | 419 | 534 |
| Renault 12 TL | 153 | 306 | 555 | 605 |
| Renault 15 TS | 245 | 490 | 674 | 798 |
| Renault 16 TL* | 172 | 344 | 628 | 748 |

*Transmission automatique en option

De plus, le plan RENAULT vous offre:
KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
Assurance "sans déductible"
Aucune taxe supplémentaire à verser
RENAULT
Pour tout renseignement, veuillez vous adresser chez votre concessionnaire Renault, votre agent de voyage ou postez le coupon ci-dessous.

Service Outre-mer Renault
B.P. 6400, Montréal 101, P.Q.
Veuillez m'adresser une documentation complète sur votre "Charter" Renault en Europe. 53
Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Prov._____ Tél._____

Québec / Paris
Maintenant, c'est clair!
$258.*
Tarif spécial pour les jeunes entre 12 et 23 ans. En vigueur toute l'année de janvier à mai et de septembre à décembre 1973. (Supplément de $25 durant juin, juillet et août.)
$263.*
Tarif de groupe (7-8 jours). Minimum de 10 personnes. Deux seules exigences: voyager en groupe à l'aller comme au retour et acheter des frais de séjour pour un minimum de $71. En vigueur jusqu'au 30 avril 1973 seulement.
$291.*
Tarif excursion individuel (22-45 jours) pour ceux qui veulent véritablement jouir d'un long séjour en France et en Europe. En vigueur les mois d'avril, mai, septembre et octobre 1973. (Supplément de $73 durant les mois de juin, juillet et août.) Aucun achat de frais de séjour requis.
* Les tarifs ci-dessus sont en vigueur pour les voyages aller-retour en classe économique. Ils sont toutefois sujets aux approbations gouvernementales. Consultez votre agent de voyage ou Air France.
L'ART ET LE PLAISIR DU VOYAGE
AIR FRANCE

vacances voyages

page publicitaire

# Mysore, un Etat princier d'une splendeur tout orientale



MYSORE — Les éléphants sont toujours vénérés: ils sont, d'après la légende, les réincarnations de la Mousson bénéfique. Lors des cérémonies, leurs corps sont peints de fleurs, symbole de la Mousson.

Quelque 20 millions de personnes parlent la langue connue sous le nom de Kannada.

En dépit de sa prononciation, cette langue n'a rien à voir avec notre pays et il ne s'agit nullement d'un dérivé du français et de l'anglais, même si le Canada compte également un peu plus de 20 millions de citoyens.

Au fait, le Kannada est l'une des plus anciennes langues du monde, croit-on, et il est parlé par les Kannadigas, des habitants de l'Etat indien de Mysore. Ces gens y habitent depuis des millénaires. Leur vie est simple et leurs coutumes ancestrales.

Les visiteurs canadiens ne manquent jamais de s'étonner de cette simplicité, qui offre un contraste saisissant avec les vastes palais et les jardins superbes que l'on trouve dans cet Etat princier. Mysore offre une grande variété d'activités et d'emplacements superbes, dont les monuments religieux les plus prestigieux de l'Inde. Les routes, les hôtels et les restaurants y sont excellents.

La ville de Mysore même, dont la population est de 300,000 habitants est d'une splendeur tout orientale. Quoiqu'elle ne soit plus la capitale, elle demeure l'emplacement de la principale résidence de la famille royale.

Le Maharajah, qui fut nommé gouverneur de l'Etat à la proclamation de l'indépendance, possède un palais fabuleux érigé en 1897. C'est l'un des plus impressionnants de l'Inde et son style est à la fois hindou et musulman. Ses arches, ses dômes, ses tourelles et ses sculptures font les délices des visiteurs. On peut même visiter quelques-unes des pièces qu'occupe le souverain, dont la salle Durbar utilisée pour recevoir les nobles de passage.

En octobre prochain, Mysore sera l'emplacement du festival Dasara, qui dure dix jours. C'est une fête hindoue observée dans tout le pays, mais c'est à Mysore qu'on la célèbre avec le plus de cérémonial. Le jour de Vijayadashami, une procession se forme pour déambuler dans les rues principales de la ville. Tous les soirs, des activités culturelles et des danses folkloriques ont lieu tandis que le palais du maharajah, les jardins Brindavan et les immeubles publics sont largement illuminés.

Signalons qu'à 12 milles au nord-ouest de Mysore se trouvent les jardins Krishnarajasagar. Ils sont aménagés à proximité d'un barrage d'irrigation d'un mille de longueur et du lac de 50 milles carrés qui l'approvisionne. Les jardins mêmes sont faits de terrasses abondant de fleurs et de fontaines. L'illumination qu'on y fait trois soirs par semaine les transforme en une véritable féerie.

Plusieurs touristes font coincider leur voyage avec le Khedda. Cette manifestation, qui n'est pas annuelle, offre un spectacle tel qu'on en voit peu dans le monde. Le Khedda est le rabattage des éléphants et ceux de l'Etat de Mysore sont considérés comme les plus beaux et les plus forts au monde. Ils sont en grande demande parmi les princes aussi bien que dans les cirques et les jardins zoologiques. Ce rabattage a habituellement lieu dans la forêt de Karapur, à 35 milles de l'ancienne capitale.

Des centaines d'hommes participent à la capture de ces bêtes sauvages, usant tant d'astuce que de bravoure, alors que les touristes admirent leur audace, à l'abri sur l'autre rive de la rivière.

Une excellente route couvre les 85 milles qui séparent la ville de Mysore de la nouvelle capitale, Bangalore. Les voyageurs disposés à faire un bref détour pourront voir Srirangapatna, qui fut capitale des rajas de Mysore de 1610 à 1799. Le sultan Tipu en fut le monarque le plus célèbre, ayant passé son règne à combattre les Britanniques pour s'assurer le contrôle de la région. Il mourut les armes à la main en 1799.

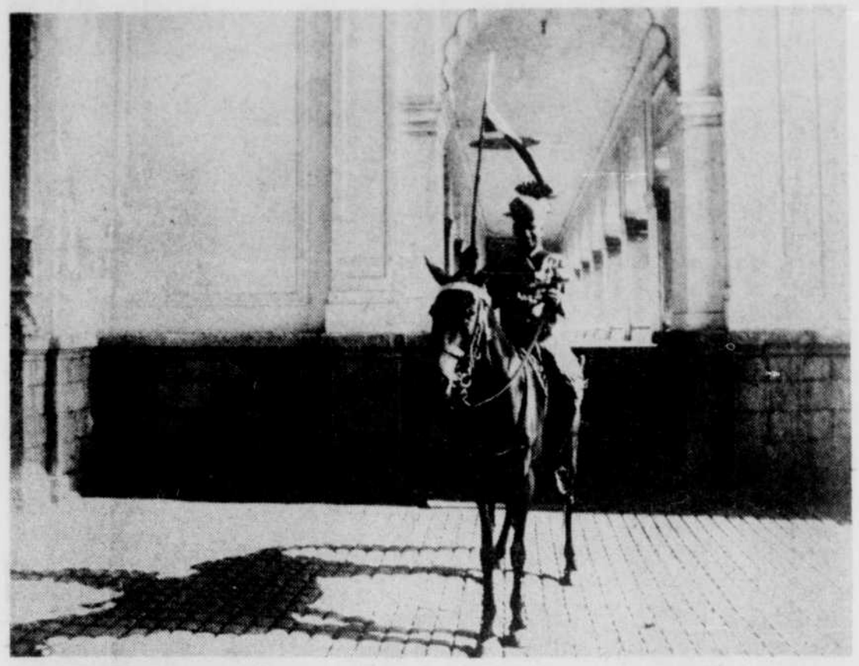
Le sultan laissa plusieurs monuments, dont un fort qui vaut d'être visité, de même que les ruines de son palais fortifié et sa mosquée préférée à double minaret, la Juma Masjid.

Signalons aussi son palais des plaisirs d'été et le mausolée Gumbaz. Le premier est décoré d'arches et ses murs et plafonds sont un hommage grandiose à la mort. L'édifice est couronné d'un dôme superbe, alors qu'à l'intérieur on peut admirer l'emblème de Tipu. Les portes sont d'ébène incrusté d'ivoire.

Bangalore, la capitale actuelle, est une ville en pleine activité, qui compte un million de population. Moderne et bien planifiée, elle est un centre industriel aux nombreux jardins.

On y trouve toutefois peu de monuments, sauf le palais du maharajah qui est particulièrement imposant. Les jardins Lal Bagh possèdent une grande variété d'arbres, de fontaines, de pièces d'eau et de terrasses où se trouvent des milliers de plantes et d'herbages tropicaux et semi-tropicaux.

A quelque 35 milles de là sont situées les collines Nandi, une station de santé où s'élèvent deux temples vieux d'un millénaire. A partir de Bangalore, on peut aussi se rendre aux champs Kolar qui possèdent les puits de mine les plus profonds du monde. C'est ici que l'on extrait la plus grande part de l'or des Indes.



L'immeuble le plus impressionnant de la ville de Mysore, ancienne capitale de l'Etat indien du même nom, est le palais du maharajah construit en 1897. C'est l'un des plus prestigieux du pays et il réunit à la fois les styles hindou et musulman.

Un ascenseur conduit les visiteurs dans les profondeurs de la mine mais, il va sans dire, il est interdit d'en rapporter des souvenirs.


**Demandez notre brochure gratuite sur le New Hampshire**

Demandez notre nécessaire de vacances d'été et ayez un avant-goût des merveilles de Winnipesaukee. Imaginez-vous respirant l'air vivifiant des Montagnes Blanches. Ou encore, vous évadant grâce au magnifique Théâtre d'été. Découvrez ce qu'est une véritable auberge. Et celles-ci sont situées dans des endroits inaccessibles aux automobiles. Demandez-nous cette intéressante brochure. Nous savons qu'elle vous guidera ici pour une bonne raison.

N.H. VACATION CENTER, Dépt 23, 4 place Ville-Marie, Montréal, Qué.

NEW YORK à Pâques, 20-23 avril ..... 59.
OLD ORCHARD 23-25 juin ..... 49.
OUEST CANADIEN 30 juin et 7 juillet (16 jours) ..... 349.
L'ACADIE 6-8 juillet ..... 55.
VIRGINIE (Là où tout a commencé), Washington, 11-15 août ..... 98.
Places limitées! Réservez tôt!
AGENCES FRANCISCAINES VOYAGES A.F. LTEE
500, Be cir. Québec 3, 523-0031
Lac-St-Jean: 348-6392
Riv.-du-Loup: 862-7889

VOYAGES LAURIER en collaboration avec ECONAIR
vous offre 37 départs pour PARIS cet ETE



sur vols nolisés à des dates telles que:

| Départ 2 juillet Retour 24 juillet | Départ 11 juillet Retour 9 août | Départ 13 août Retour 4 septembre | Départ 17 septembre Retour 9 octobre |
|---|---|---|---|
| $249.00 | $249.00 | $214.00 | $189.00 |

Veuillez noter qu'il n'est pas nécessaire de faire partie d'une association ou d'un groupement quelconque pour profiter de ces tarifs. Tout le monde peut voyager à ce tarif.
Voyages Laurier vous offre également plusieurs autres départs pour Paris ou Londres, à ces bas prix.

HATEZ-VOUS DE PROFITER DES TARIFS DE VOLS NOLISES

IATA

consultez VOYAGES Laurier INC.

Edifice Paquet - Place Laurier 659-1330

découvrez
les plages
la pêche
le nautisme
pistes de course
théâtres
montagnes
et lacs au
NEW Jersey

Que vous accordiez votre préférence aux activités en plein air ou à nos manifestations culturelles, vous préférez des vacances au New Jersey — car c'est là où vous trouverez de tout à proximité des nos stations balnéaires si appréciées. Nous vous offrons des montagnes, des lacs et des parcs. Ainsi que de grandes villes aux alentours. Vous goûterez également à d'intéressantes compétitions sportives et auxquelles il vous sera possible de participer. Des lieux historiques qui vous fascineront. Des spectacles d'été où vous pourrez assister aux plus récents succès de Broadway. La pêche au large. Des bains de mer. Et notre promenade longeant sur les milles de beaux rivages sablonneux. Postez le coupon aujourd'hui même pour recevoir des informations touristiques détaillées. Faites connaissance avec le NEW JERSEY.

Division of Economic Development
P.O. Box 400,
Trenton, N.J. 08625 Dept. CE
NOM
ADRESSE
VILLE
PROVINCE

L'EUROPE
AVEC LE TOURISME FRANCAIS
CIRCUITS 22 JOURS

| | |
|---|---|
| TOUR DE FRANCE | $975* |
| FRANCE - ITALIE - SUISSE | $1075* |
| TOUR D'EUROPE | $1096* |
| ESPAGNE - MAROC - PORTUGAL | $951* |
| ALLEMAGNE - AUTRICHE - SUISSE | $1088* |

*Le prix comprend: avion de Montréal, circuit en autocar avec guide, hôtels et tous les repas.
Supplément pour les départs en juin, juillet, août.

NOMBREUX AUTRES DEPARTS DE PARIS VERS PLUSIEURS DESTINATIONS EUROPEENNES, MEDITERRANEENNES, AFRICAINES, EN RUSSIE, AU MOYEN-ORIENT ET EN ASIE.

AGENCE DE VOYAGES EN LIBERTE QUEBEC INC.
Place Samuel de Champlain
au rez-de-chaussée
350 chemin Ste-Foy (coin des Erables)
Québec 6 — Tél.: 683-2595

Vacances réussies
avec les voyages organisés Maple Leaf



Découvrez le vrai visage du Canada en choisissant un voyage organisé Maple Leaf. Votre voyage sera préparé avec soin par le CN. Vous partirez l'esprit tranquille.

Vous apprécierez l'atmosphère accueillante des trains du CN, une excellente cuisine, des lits confortables et la détente. Vous descendrez dans des hôtels de marque et ferez les meilleures excursions.

Au CN, pas besoin de voyager en groupe pour bénéficier de conditions privilégiées. Les avantages qu'offrent les voyages organisés Maple Leaf vous laissent votre autonomie et une grande marge d'initiative puisque vous voyagez librement, sans guide.

Offrez-vous, dès maintenant, le plaisir de choisir votre itinéraire parmi les suggestions du CN, comme par exemple:

| | | |
|---|---|---|
| M-3 | Voyage combiné Gaspésie-Maritimes | 14 jours, $595* |
| M-4 | Toronto et les Chutes du Niagara | 5 jours, $135* |
| M-6 | Vancouver et les Rocheuses Canadiennes | 15 jours $785* |

*Prix par personne, chambre à deux, départ de Montréal. Sont inclus: transport et voitures-lits; hôtels, excursions et repas spécifiés.

CN

Vivez moderne, voyagez CN.

Consultez, dès maintenant, votre agent de voyages ou le Bureau des Ventes Voyageurs du CN. Envoyez ce coupon à:

Canadien National
Bureau des Voyages
Gare Centrale, Montréal 101, P.Q.

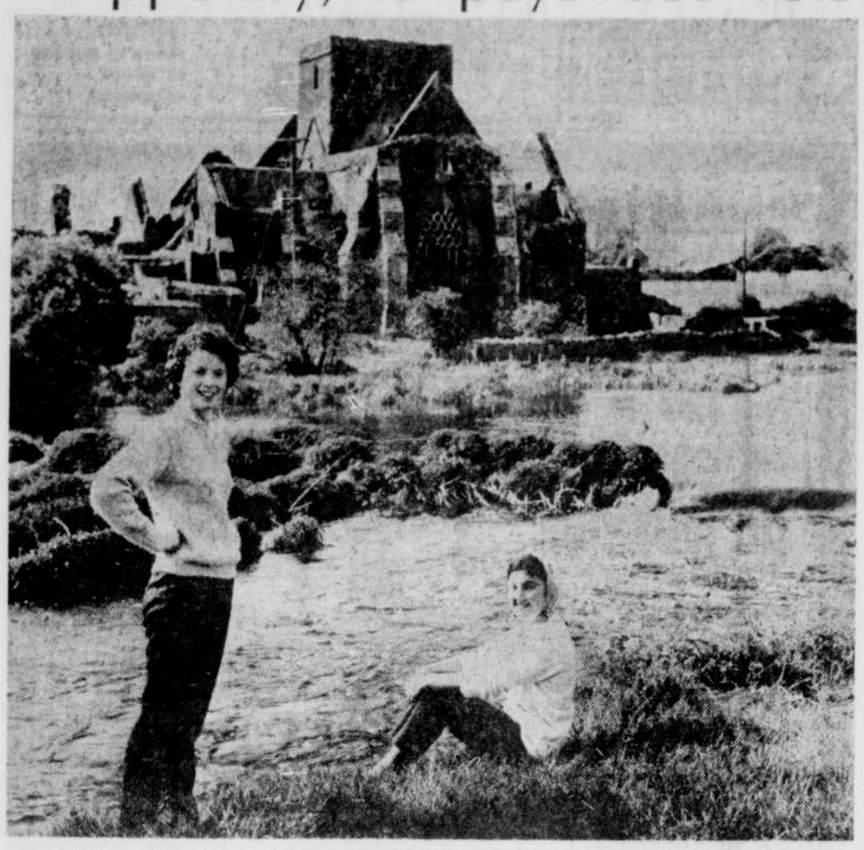
Veuillez m'envoyer les renseignements complets sur les voyages organisés Maple Leaf.

Nom
Adresse
Ville Prov.

# vacances voyages

CHRONIQUE PUBLICITAIRE

## Tipperary, le pays des rois O'Brien



L'Abbaye de la Sainte Croix, près de Thurles, comté de Tipperary, fondée en 1168.

TIPPERARY — Une chanson a rendu le nom de Tipperary presque aussi célèbre que celui de l'Irlande même. Pourtant, peu de gens savent exactement où se trouve Tipperary. Ce paradoxe est peut-être un indice des faits étranges qui résultent parfois des communications.

Disons, pour ceux qui pourraient encore l'ignorer, que Tipperary se trouve dans le sud de l'Irlande.

Dans ses environs, se trouvent des endroits et des lieux d'attraction portant de bons noms bien irlandais: Aherlow, Killmallock, Ballyhoura, Kilfinnane, Knockmealdown, et Slievanamon.

Quiconque n'est pas intrigué par de tels noms n'a pas l'âme d'un voyageur et devrait sans doute rester chez soi.

Tipperary est le nom à la fois d'un comté et d'une ville; celle-ci est située à l'ouest du comté, à quelque 40 milles au sud-est de Shannon et 115 milles au sud-ouest de Dublin.

Le comté de Tipperary est le plus grand comté à l'intérieur des terres, et il regorge de terres à cultures, de collines et de montagnes pittoresques. Au nombre de ces montagnes, il faut citer les Galtees, la chaîne la plus haute à l'intérieur des terres, et les Knockmealdowns, dont les pointes s'élèvent jusqu'à plus de 2,000 pieds.

C'est le pays des anciens rois O'Brien et de leurs batailles, un pays couvert de ruines de châteaux, de forts et d'abbayes. Au long des siècles, les Irlandais en fuite ont trouvé refuge dans les grottes des Galtees, et Cahir, une petite ville de marché, d'où l'on peut facilement explorer le Glen of Aherlow, qui se vante d'avoir le plus grand château irlandais de son époque (15ème au 16ème siècle).

Le Rocher de Cashel, parfois appelé "l'Acropole de l'Irlande" est le site touristique le plus célèbre du pays. Le rocher même s'élève à plusieurs pieds au-dessus de la ville de Cashel et de la plaine environnante, et les ruines des vieux monuments de pierre qu'il supporte s'élèvent de cent autres pieds au-dessus du sommet.

C'était le lieu de prière et le château fortifié des Rois de Munster, dans l'antiquité irlandaise. C'est ici que St-Patrick prêcha en 450 av. J.C., en se servant du trèfle pour expliquer sa théorie de la trinité. C'est de ce moment que date le trèfle comme emblème de l'Irlande. En 1100, les rois donnèrent le rocher à l'Eglise, et plus tard on ajouta à la petite chapelle, une magnifique cathédrale.

C'est malheureux à dire, mais la Cathédrale de Cashel, la tour ronde (de 92 pieds de haut), et la salle du canon sont aujourd'hui en ruines. Toutefois, il en reste encore suffisamment pour impressionner le visiteur. Les sculptures creusées dans la pierre sont en bon état, et pendant les nuits d'été, tout le site est éclairé et forme un spectacle saisissant. Du haut du rocher, on peut voir les ruines d'un monastère et d'une abbaye sur les plaines en contrebas.

Des croix celtiques remplissent le cimetière, qui est toujours en usage. Les inévitables moutons mâchent l'herbe entre les pierres ou, assis, ils ruminent, l'oeil impassible.

La ville de Tipperary s'étend au milieu d'une plaine fertile, "La Golden Vale"; la terre à cultures la plus riche de toute l'Irlande, c'est aussi une région laitière très prospère.

De nouvelles usines fabriquent des gants, du linoléum, des lainages et des produits laitiers. La centrale électrique, sur le nord de la rivière Shannon, a grandement profité à la ville; et les activités minières exercées au nord du comté de Tipperary par des intérêts canadiens, y a sans doute aussi contribué quoique indirectement.

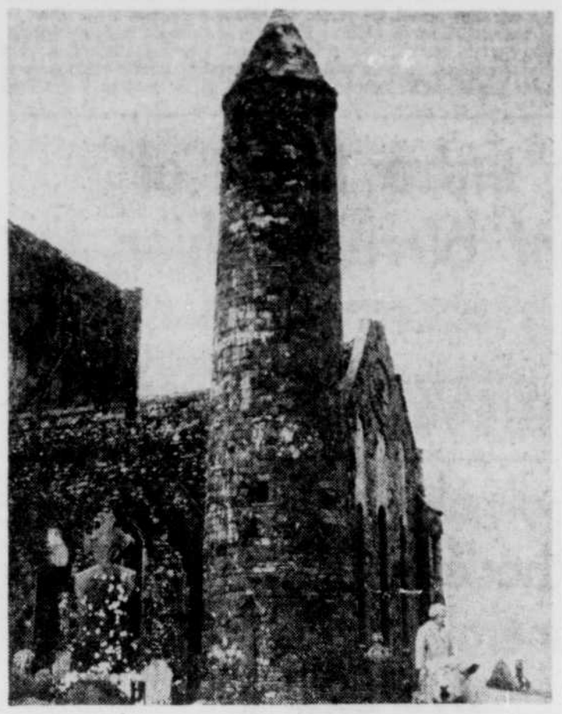
Les anciens sports irlandais font fureur à Tipperary, et le hurley, le football irlandais et la chasse avec des chiens sont les sports préférés des habitants de Tipperary. Leurs autres passe-temps sont le golf (sur un parcours local de neuf trous), la pêche à la truite dans les rivières Ara et Aherlow, et les courses de chevaux sur les champs de course locaux.

Les grottes de Mitchelstown, sur la face sud des Galtees, constituent une autre attraction touristique de Tipperary. La grotte de Desmond s'étend sur un demi - mille, et une de ses salles mesure 400 pieds de long et jusqu'à 50 pieds de haut; la Nouvelle Grotte s'étend sur un mille et demi et comprend bon nombre de cavités, de stalagmites et de stalactites d'une beauté à couper le souffle.

Si vous comptez séjourner dans le comté de Tipperary, sachez que la ville de Cashel possède au moins deux hôtels d'un intérêt très spécial. L'un est construit autour d'une ancienne tour, et l'autre est l'ancien palais de l'Archevêque et constitue une demeure spacieuse et pleine de charme, avec des jardins et des peintures.

Le comté de Tipperary étant à l'intérieur des terres, n'offre ni les paysages marins, ni les stations balnéaires qu'on associe généralement à l'Irlande; mais avec ses montagnes, ses vallées, ses prairies, ses rivières, ses ruisseaux et ses ruines, il ne manque pas de paysages à admirer. Et avec les lignes aériennes dont on dispose aujourd'hui, les paroles de la chanson "It's a long way to Tipperary, it's a long way to go" (qui dit "que c'est loin Tipperary") sont périmées.

C'est en venant du sud qu'on débouche sur la vue la plus saisissante du comté. Prenez la route de la rivière Blackwater, en vous dirigeant vers le nord à partir de Youghal (comté de Cork), et continuez vers le "V", dans les Knockmealdowns. Vous aurez fort à faire pour trouver un paysage d'une beauté plus grandiose.



La Tour Ronde en grès du Rocher de Cashel; elle mesure 92 pieds de haut.


POUR UNE CHANSON, AIR FRANCE VA PARTOUT!

Air France en 73
C'est tellement plus facile! Et cette année, Air France offre plus que jamais! Tarifs plus bas; nul besoin de groupe; vols plus nombreux; meilleur choix d'itinéraires; plus de destinations.

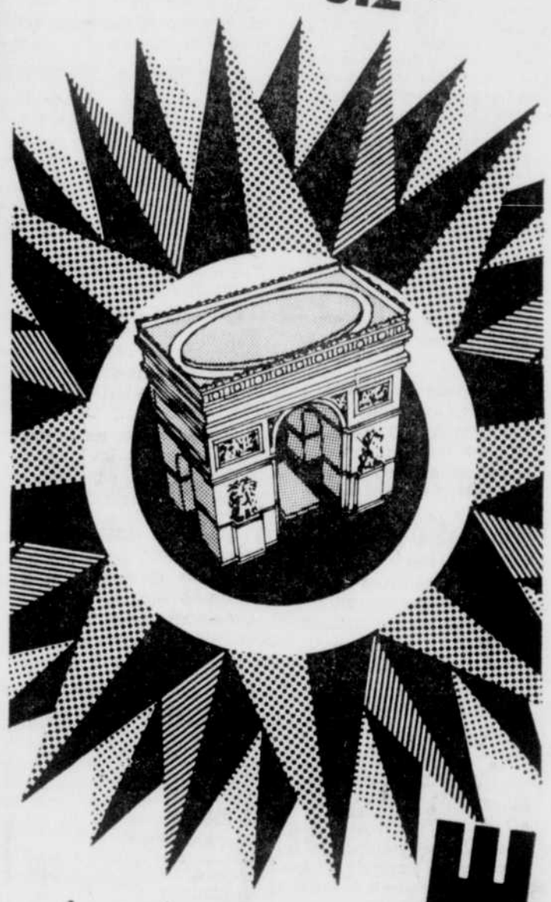
CIRCUITS TERRESTRES:

Maroc - Espagne - Palma
21 jours, Visitez Tanger, Casablanca, Marrakech, Fès, Meknès, l'Andalousie, Séville, Cordoue, Madrid, Torremolinos, les plages de Palma de Majorque. Tout compris: chambres pour 2 personnes avec bain, pension complète sauf à Paris, service et taxes. $716.00*

L'Europe de l'Est
avec choix de séjours et d'itinéraires — La Bulgarie $317.00*
2 semaines tout compris, chambres doubles avec bain, pension complète, taxes et service.
Attention: 3e semaine gratuite pour certains départs en mai, juin et juillet.

Moscou • Leningrad
$358.00* pour 1 semaine tout compris, 2 semaines: tout compris. $446.00*

Berlin-Ouest • Berlin-Est • Varsovie
Prague • Paris
15 jours, tout compris. $512.00*



Le tour d'Europe
Paris, Bruxelles, Amsterdam, plus de 13 villes et autant de pays, tous frais payés, autocars de luxe, hôtels de 1re catégorie, repas: $838.00*
6 pays et la principauté du Liechtenstein, plus une mini-croisière sur le Rhin.

Pour une chanson, Air France va partout:
Tchécoslovaquie, Autriche, Hongrie, les capitales nordiques, une croisière au pays des dieux, Maroc, Russie, Yougoslavie, Tunisie...

*De Paris à Paris. Les tarifs sont sujets aux fluctuations monétaires internationales. Air France vous garantit les tarifs aériens les plus bas, au moment de l'achat des billets.

Consultez votre agent de voyage ou Air France.

L'ART ET LE PLAISIR DU VOYAGE

AIR FRANCE



PAQUES à NEW YORK
du 20 au 23 avril
2 départs de Québec par autobus
1-20 avril à 8 hres a.m. PRIX: $68.00
2-20 avril à 3 hres p.m. PRIX: $63.00
Le PRIX DU VOYAGE COMPREND: Transport en autobus de luxe. Fin de semaine à l'hôtel COMMODORE. Tour de ville de NEW YORK. Spectacle au RADIO CITY MUSIC HALL. Visite de la STATUE DE LA LIBERTE. Pourboires et manutentions des valises. Taxes et services d'un guide accompagnateur.
DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT GRATUIT
Voyages Jacques Bourgault
4787, 5e av. ouest Charlesbourg 7, Québec
Tél.: 626-7269



PRIX SPECIAUX INCOMPARABLES




Prix hors saison pour: Groupes sociaux, conférences, réceptions, mariages, banquets anniversaires, danses, etc. Prix spéciaux aussi pour salons, etc. Valide jusqu'au 15 juin.
Château Lac Beauport
Lac Beauport, P.Q.
849-4468



EN CORRESPONDANCE AVEC NOS VOLS NOLISES
Visitez l'Europe en auto



au gré de votre fantaisie
LOCATIONS AVEC KILOMETRAGE ILLIMITE LA FACON LA PLUS ECONOMIQUE DE VOIR L'EUROPE
VOYAGES SAMSON
225, St-Joseph, Lauzon
837-3484





VACANCES ESPAGNOLES
Tour exclusif, planifié et accompagné personnellement par M. JEAN JUAN, pour la quatrième année consécutive.
DU 10 AU 31 MAI 1973
• LISBONNE • MADRID • TOLEDE • SEVILLE • TORREMOLINOS • VALENCE • PALMA DE MAJORQUE • BARCELONE • PARIS
En collaboration avec VOYAGES & VACANCES, TAP, et AIR FRANCE.
CE TOUR EST EN VENTE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES.



PÂQUES À NEW YORK
Départ le 19 avril - 7h30 a.m. (transport, 4 nuits, pourboires pour bagages et guide). $62.00
Départ le 19 avril - 10h p.m. (transport, 3 nuits, pourboires pour bagages et guide). $55.00
Départ le 20 avril - 7h30 p.m. (transport, 3 nuits, pourboires pour bagages et guide). $55.00
OTTAWA
Festival des Tulipes
Départ le 19 mai - 7h30 a.m. (transport, 1 nuit, tour de ville et guide). Retour le 20 mai. $28.00
Départ le 26 mai - 7h30 a.m. (transport, 1 nuit, tour de ville et guide). Retour le 27 mai. $28.00
VOYAGES SOLANGE GOULET
6900, av. Beaumont, Québec 7
626-8966



PAQUES
A NEW YORK
19 au 23 avril départ 7h.30 a.m. $62.00
19 au 23 avril départ 10h. p.m. $55.00
20 au 23 avril départ 7h.30 a.m. $55.00
20 au 23 avril départ 10h. p.m. $47.00
Comprend transport par autobus de luxe, hôtel Edison (situé à deux pas du Times Square), pourboires, transport des malles et guides.
A visiter avec guide: les Nations-Unies, l'Empire State, tour de bateau, Lincoln Center, la Statue de la Liberté, le Château Madrid, tour de ville, Radio City, Rockefeller Center.
Demandez notre itinéraire
Les Voyages Paul-Emile Fleury
34, rue Fleury, Charlesbourg Ouest
Tél.: 623-7801



TERRE-STE 898.
Turquie, Grèce, Rome - Juin, août et sept. A partir de.....
FRANCE 698.
Côte d'Azur, Italie, Suisse - Juin, juil. et sept. (15 jrs)..
MEDITERRANEE 1085.
Croisière: Egypte, Ephèse, Grèce, Italie, Paris - 12 juil. - 1 août...
ESPAGNE, PORTUGAL, FRANCE 798.
S. Jacques de Compostelle - 15-30 juil.....
EGYPTE 1132.
Terre-Ste, Rome, Lourdes, Paris - 18 juil. - 8 août.....
LONDRES et tour de FRANCE 1095.
2-24 août.....
Places limitées! Réservez tôt!
AGENCES FRANCISCAINES
VOYAGES A.F. LTEE
500, 8e av. Québec 3. - 523-0031
Lac-St-Jean: 348-6392 Riv.-du-Loup: 862-7889

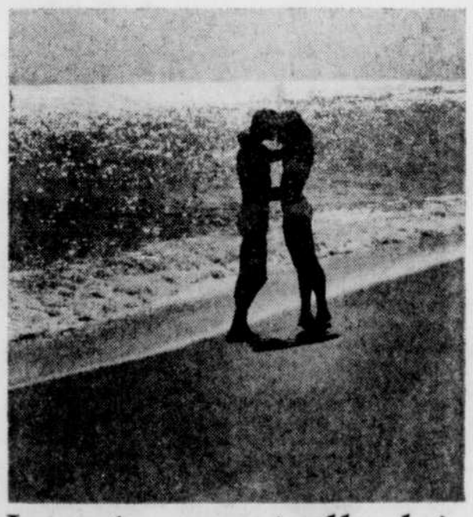


SOLEIL, SURF & SABLE
LE PARADIS DES VACANCES!
NORTH WILDWOOD, WILDWOOD, WILDWOOD CREST
Motels face à l'Océan, restaurants raffinés, amusements et plaisirs variés. Des vacances pleines d'agréments à un prix minime!
WILDWOODS SUR MER



Ecrire pour documentation gratuite comprenant un guide des commodités de 195 pages en couleurs. Chèques si désiré.
☐ MOTEL ☐ HOTEL ☐ APPT.
Dept 39, Box 609 Wildwood, New Jersey 08260.
LA PLAGE LA PLUS BELLE ET LA PLUS SECURITAIRE DU MONDE





Vous n'avez pas à aller loin pour connaître le bout du monde.

Il y a un monde tout different près de chez vous... un monde qui vous attend et désire vous recevoir... le Massachusetts, et ses merveilles uniques au monde... venez visiter le berceau de l'épopée americaine... allez jouir du soleil, au bord de la mer et du surf... partez pour une croisière au clair de lune... détendez vous lors d'un concert symphonique allongé dans l'herbe fraiche... prenez part à l'enivrement d'une partie de baseball ou d'une soirée aux courses... profitez de sa culture et de sa cuisine, à la fois régionale et internationale... c'est un monde nouveau qui vous apportera toutes les joies des vacances familiales... c'est un monde si different, si près, si amical.
Pour une brochure gratuite écrivez: Box 1775, Boston, Massachusetts 02105.
Cette année partez loin, sans aller loin. Visitez le Massachusetts.
Nom
Adresse
Ville Province
Division du Commerce et du Développement Div. 106
Frederick A. Centanni, Directeur
Massachusetts
C'est si près de chez vous.

# La Turquie se donne un président, après quinze tours de scrutin

ANKARA (D'après Reuter et AFP) — Le sénateur Fahri Koruturk, ancien amiral commandant-en-chef de la marine turque, a été élu hier président de la république turque.

L'élection du nouveau président met fin à une crise politique d'un mois. Quatorze tours de scrutin à l'Assemblée nationale et au Sénat réunis en congrès n'avaient pas permis jusqu'à présent d'élire un successeur au président Cévdet Sunay, dont le mandat a pris fin le 28 mars dernier. Le Parlement s'était en effet refusé de porter à la tête de l'Etat le général Faruk Gurler, ancien chef d'état-major général, soutenu par l'armée. Depuis le 28 mars, l'intérim de la présidence était assuré par M. Tekin Ariburun, président du Sénat.

A la suite de longues négociations, les dirigeants des trois principaux partis politiques, le Parti de la justice, le Parti républicain du peuple et le Parti républicain de la confiance, sont convenus de soutenir la candidature de M. Koruturk.

L'élection de M. Koruturk à la présidence a été proclamée par M. Sabit Ousman Avci, président de l'Assemblée nationale, sous les applaudissements nourris des membres du Parlement.

Le scrutin a été acquis par 365 voix contre 87 au général Kurler, 51 à M. Ferruh Bozbeyli, 24 divers et 30 bulletins blancs, sur 557 votants.

Les deux Chambres réunies du Parlement turc comptent 617 membres et il fallait donc 318 voix pour assurer l'élection.

L'amiral Koroturk, dont le nom signifie "Protégez les Turcs", devient ainsi à l'âge de soixante-dix ans, le sixième président de la république turque.

## Attentat à Rome

ROME, (Reuter) — Une charge de 24 bâtons de dynamite a été découverte hier dans le jardin de l'ambassade du Sud—Vietnam à Rome par les policiers chargés de la sécurité de l'ambassade.

La mèche attachée à la charge s'était prématurément éteinte, précise la police romaine.

On pense que l'incident est lié à l'annonce de la visite du président Thieu, qui se rendrait à Rome en fin de semaine.

L'annonce de cette visite a provoqué des protestations de la gauche.

# *Les négociations entre l'Irak et le Koweït se sont ouvertes hier*

KOWEIT (Reuter) — Dix-sept jours après les accrochages qui ont fait quatre morts à la frontière de l'Irak et du Koweit, les ministres des Affaires étrangères des deux Etats se sont rencontrés, hier, à Koweit, pour tenter de régler leur différend territorial.

M. Murtada Said al-Hadithi, ministre irakien des Affaires étrangères, est arrivé à Koweit à la tête d'une délégation de sept personnes, peu après que les dernières troupes irakiennes eurent quitté le territoire du Koweit, comme l'exigeait ce dernier.

La délégation était accompagnée par M. Yasser Arafat, président de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP). Celui-ci a joué un rôle de médiateur entre les deux parties.

"Ma mission est achevée et le problème est en voie de règlement", a-t-il déclaré lorsque les deux ministres eurent ouvert leur séance, deux heures après l'arrivée de M. al-Hadithi.

# La condamnation du journaliste Peter Niesewand en Rhodésie soulève un tollé général

SALISBURY (d'après Reuter, AFP et PC) — Le journaliste Peter Niesewand a été condamné, hier, à deux ans de prison dont un avec sursis, par un tribunal rhodésien qui l'a reconnu coupable d'infraction à la Loi sur les secrets d'Etat.

Niesewand, pigiste pour The Guardian, BBC, United Press International et l'Agence France - Presse, avait été officiellement accusé de "pouvoir commettre ou d'inciter à commettre des actes de nature à troubler l'ordre public ou d'entraver le maintien de l'ordre".

Les véritables charges qui pesaient sur lui n'ont cependant jamais été rendues publiques par le ministère public rhodésien, ce qui explique que le procès se soit déroulé à huis clos et que le verdict d'hier n'ait pas été motivé.

L'avocat du journaliste avait toutefois déclaré que l'accusation portée contre lui découlait d'une perquisition effectuée à son domicile en novembre dernier, après qu'il eût publié des informations sur l'attaque par le FRELIMO (Front de Libération du Mozambique) de la ligne de chemin de fer Tete - Beria. L'avocat avait précisé que les autorités rhodésiennes avaient demandé à l'époque à M. Niesewand de révéler les sources de ses informations, ce que le journaliste avait refusé de faire.

M. Niesewand a fait appel, alors que son épouse, qui attend un deuxième enfant, s'est déclarée extrêmement "choquée" par la sévérité de la condamnation. Plusieurs manifestants, blancs pour la plupart, qui s'étaient massés devant le tribunal, ont accueilli le verdict avec des cris de protestation.

De son côté, le Foreign Office a officiellement déploré les circonstances dans lesquelles s'est déroulé ce procès.

Déjà, en octobre dernier, Niesewand avait déclaré à un journaliste canadien en visite là-bas qu'il avait contre lui les autorités parce que ses articles étaient défavorables au gouvernement.

Les agences de presse pour lesquelles travaille le journaliste ont envoyé des protestations officielles à la suite de la condamnation.

A Londres, le leader de l'Opposition, M. Harold Wilson, a annoncé hier son intention de demander au premier ministre, M. Edward Heath, de faire lundi prochain une déclaration à la Chambre des Communes sur la condamnation de M. Niesewand.

Le leader de l'Opposition a déclaré que son initiative permettrait à la Chambre des Communes tout entière d'exprimer son "abomination devant cette attaque manifeste contre la liberté de presse et les Droits de l'homme". Il a ajouté qu'il avait été particulièrement choqué par "cet outrage perpétré par le gouvernement illégal de Rhodésie et par ses tribunaux contre un journaliste respecté et responsable travaillant pour la presse libre du monde". Enfin, M. Wilson a exprimé l'opinion que la condamnation de M. Niesewand était "visiblement destinée à intimider les autres journalistes qui cherchent à dire la vérité sur la Rhodésie."

# Un responsable de la FPLP est assassiné en plein centre de Paris

PARIS (AFP) — L'un des responsables du Front populaire pour la libération de la Palestine (FPLP), le Dr Bassel Raouf Al Kubaissi, professeur d'université de nationalité irakienne, a été assassiné en plein centre de Paris, au cours de la nuit de jeudi à vendredi.

Le meurtre s'est déroulé devant l'hôtel où habitait M. Al Kubaissi. Deux hommes se sont soudain avancés vers le professeur, les mains enfoncées dans les poches de leur long pardessus et l'ont abattu d'une douzaine de coups de feu. Ils ont tiré une douzaine de coups de feu, puis se sont enfuis à pied. En quelques secondes, ils avaient disparu.

Les policiers estiment que les assassins sont des professionnels. Toutes les balles ont atteint la tête et la région du coeur. Un fait cependant étonne, les pistolets étaient des 22 long rifle, comme le prouvent les douilles retrouvées sur place. Ce n'est pas une arme de fort calibre et les tueurs ou les agents secrets sont plus souvent munis d'armes plus puissantes.

## Le Burundi présente ses excuses à la Tanzanie

BUJUMBURA (Reuter) — Le gouvernement du Burundi a présenté "ses regrets et ses excuses les plus sincères" au gouvernement tanzanien à la suite du bombardement par "mépris" de trois villages frontaliers tanzaniens le mois dernier.

Selon un communiqué publié alors par le gouvernement tanzanien, des appareils de l'armée de l'air du Burundi avaient, le 15 mars, violé l'espace aérien tanzanien et bombardé trois villages, faisant trente - six morts, vingt - huit réfugiés burundais et huit ressortissants tanzaniens.


Collège de Maisonneuve
COURS D'ETE EN ESPAGNE A CUENCA
six semaines en juillet et août
espagnol élémentaire
espagnol intermédiaire
civilisation et littérature espagnoles
. voyages culturels
. excursions
. spectacles
. sports et services connexes
. assurances
coût: $400. à $480. tous frais compris
INSCRIPTION: fin avril 1973
demandez notre dépliant: COURS D'ETE EN ESPAGNE
Collège de Maisonneuve
3800 est, rue Sherbrooke,
Montréal 406, 254-7131

DERNIER LOCAL A LOUER
CENTRE D'ACHATS NEILSON
Local de 16X41
Pour occupation immédiate.
Idéal pour compagnie de finance, 5-10-15, salon de fleurs, boutique uni-sexe, boutique de disques, magasin de chaussures pour la famille, accessoires photographiques, aliments de santé, galerie de peinture, coin des petits, salon de draperies et de papier peint, pet shop, librairie ou studio de photographie.
Pour informations: 651-4643

SPECIAUX
TAPIS COMMERCIAL
Endos caoutchouté, régulièrement $9.95 v.c.
SPECIAL $7.95 v.c.
TAPIS SHAG
Endos caoutchouté, régulièrement $8.95.
SPECIAL $5.75
TAPIS COMMERCIAL Rég. $5.95 SPECIAL $4.95
OZITE Choix de couleurs $2.75 v.c.
CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER, TELEPHONEZ-NOUS SANS TARDER!
L. LEVESQUE
COUVRE-PLANCHERS ENR.
TEL.: 626-1187
LE SPECIALISTE EN TAPIS - TUILES - PRELARTS.

BEAU CHOIX DE
130 TIMBRES DIFFERENTS

du monde entier incluant 10 différents commémoratifs du Canada et 10 différents commémoratifs des Etats-Unis seulement .25 à ceux qui demanderont nos approbations. La meilleure façon d'augmenter votre collection avec économie. Prix spécieux pour l'achat de sélections complètes. Prime avec chaque achat de "$1" et plus. Liste de timbres en paquets. Ecrivez aujourd'hui
RO-BAR STAMPS INC.
Dépt "H", C.P. 82
Drummondville, P.Q.

Première fois à Québec
INITIATION A L'IMPROVISATION
Cours donné par
"L'ECOLE DE MUSIQUE APOLLON" INC.


Une série de 8 cours qui seront donnés tous les mercredis de 8h30 à 9h30, sous l'habile direction de
Gérard Hébert
Pianiste de jazz de réputation internationale
avec la collaboration de
CLAUDE JOBIN • ROSAIRE COLLIN •
Maximum: 10 élèves par cours
LES COURS DEBUTERONT LE 11 AVRIL pour se terminer le 30 mai 1973. POUR S'INSCRIRE, IL EST OBLIGATOIRE DE CONNAITRE LE DOIGTE NORMAL DE SON INSTRUMENT.
INSCRIPTIONS DE 9h A.M. A 9h P.M.
REPARATION D'INSTRUMENTS
William B. McGrath, expert en réparation d'instruments de toutes marques et sortes, est à votre disposition tous les jours, de 9h A.M. à 5h00 P.M.
ECOLE DE MUSIQUE APOLLON INC.
880, DU ROI - QUEBEC 2 / 529-4991 et 529-6766

Les 4 vérités sur la Austin.

Durable: voilà le mot qui décrit le mieux la Land-Rover et la Austin Marina de British Leyland. En plus d'être, tout naturellement, à l'épreuve de la rouille et couverte d'un revêtement protecteur, la Marina possède un ensemble spécial de 7 éléments pour climat rigoureux. Avec ça elle n'a jamais froid aux yeux et vous non plus!

Le moteur 1800 cm³ de la Austin Marina est identique à celui dont British Leyland a équipé sa MGB. Et comme elle, la Marina possède des servofreins avec disques à l'avant en équipement standard.
La Jaguar de British Leyland est un exemple de style élégant et racé. La Marina de British Leyland a été dessinée selon les mêmes critères d'esthétique.

Chaque Austin Marina a toutes les qualités d'économie et de fiabilité qui ont amené plus de 3 millions de personnes qui en avaient assez de dépenser une fortune en essence et en réparations à choisir la Austin-Mini. La Mini impressionne tout le monde parce qu'elle est si spacieuse à l'intérieur tout en paraissant petite de l'extérieur. Comme la Marina est plus grande, vous pouvez vous imaginer à quel point elle est spacieuse! De fait, les sièges avant et arrière de la Austin Marina sont plus larges que ceux de la plupart des autres voitures.

Durabilité, performance, luxe, économie, intérieur spacieux: telles sont les principales qualités de la Marina. Ajoutez à cela un prix très abordable et demandez-vous ce que vous pouvez exiger de plus d'une petite voiture aujourd'hui. Oui vraiment, la Marina est non seulement la meilleure Austin jamais construite, mais elle est aussi, tant par sa qualité générale que par chacune de ses caractéristiques, la meilleure voiture de sa catégorie.
*La Austin Marina est livrable en trois modèles: le coupé 2 portes de luxe, le sedan 4 portes super de luxe (tous deux livrables avec la boîte automatique Borg-Warner) et la G.T. 2 portes. Il y a cinq dépôts de pièces au Canada et tout un réseau de concessionnaires, d'un océan à l'autre, pour prendre soin de votre Austin Marina.*
Austin Marina
BRITISH LEYLAND


Une Austin de bonne voiture ...même en décembre.
73-H3F
ARVIDA: CAMIL AUTO LTÉE., 77 Boul. St-Jean, 548-4649
CAP DE LA MADELEINE: RICHARD AUTOMOBILES ENRG., 94 rue Fusey, 378-8464
LEVIS: E. G. AUTOMOBILE INC., 155 Boul. Kennedy, 833-2135
SEPT-ILES: R. S. AUTO ENRG., 707 Boul. Laure, 962-7668
THETFORD MINES: BEAULIEU AUTO INC., 249 rue Lafond, 335-5464
73-H23

SIMPSONS Sears
Le temps passe!
Faites votre DECLARATION D'IMPOT sans tarder!
ECONOMISEZ TEMPS, ARGENT ET MAUX DE TETE EN VENANT CHEZ SIMPSONS-SEARS!
Au Service Simpsons-Sears d'Impôt sur le Revenu, des spécialistes sont à votre disposition pour vous assurer un service confidentiel, précis et commode. Le coût est peu élevé et vous pouvez utiliser votre compte Simpsons-Sears.
• Fleur de Lys au rez-de-chaussée près du Casse-croute: Téléphone: 529-9861 local 337
• Place Laurier au deuxième, près du restaurant Téléphone: 658-2121 local 268


Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

# LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 85 QUEBEC, SAMEDI 7 AVRIL 1973 PAGE CINQUANTE-NEUF

## Nouvelle douche d'eau froide pour les pays d'Amérique latine

WASHINGTON (D'après Reuter et AFP) — La réunion à Washington des pays membres de l'Organisation des Etats américains (OEA) n'a fait que marquer le désir des pays d'Amérique latine de se soustraire de plus en plus de l'influence américaine du moins sous sa forme actuelle.

Malgré les velléités d'indépendance des pays d'Amérique latine, les Américains sont venus refroidir les intentions de la majorité des pays latino - américains.

Le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, a été catégorique et l'administration américaine maintiendra la politique d'ostracisme à l'égard de Cuba.

La décision américaine est d'autant plus importante que les pays latino - américains avaient fait de cette question de Cuba le fer de lance de toute la discussion des pouvoirs des Etats - Unis sur les pays d'Amérique latine.

La question avait été une première fois soulevée au cours des séances du Conseil de sécurité des Nations unies à Panama, le mois dernier. Encore là les Américains avaient formulé un veto sur la libéralisation et l'indépendance de la zone du canal de Panama, second fer de lance des pays d'Amérique latine.

Ainsi, la décision américaine rendue par M. Rogers constitue à toutes fins utiles un second veto sur les questions.

**PANAMA**

La tendance déjà notée lors de la récente réunion à Panama du Conseil de sécurité des Nations unies se confirme. Pour de nombreux pays du sous - continent, l'aide et le capital américains ne sont plus les bienvenus.

Ils préfèrent maintenant diversifier les investissements étrangers et faire appel au Japon, à l'Allemagne de l'Ouest et aux pays de l'Est.

Certaines initiatives américaines contraires aux dispositions de la charte de l'O.E.A., comme la suppression de l'aide aux pays nationalisant des sociétés américaines, ont achevé de les indisposer.

C'est ainsi que l'on a vu jeudi, le Pérou demander, chose encore impensable du temps de l'administration Johnson, la création d'une Commission chargée de réformer le système des relations interaméricaines en y réduisant le poids des Etats - Unis.

**LE CHILI**

Le Chili proposait à son tour hier que les pays latino-américains forment leur "propre système régional" indépendamment de l'Organisation des Etats américains (OEA) où siègent les Etats - Unis.

La proposition a été lancée par le ministre des Affaires étrangères du Chili, M. Clodomiro Almeyda.

Le Chili a prévenu les Etats - Unis qu'il aurait recours à tous les instruments juridiques et à toutes les instances juridiques pour résoudre les problèmes qui opposent les deux gouvernements. Parlant devant l'assemblée, le ministre Almeyda affirmait que les négociations entre les deux pays étaient dans une "impasse".

Le principal problème porte sur la question de la dette étrangère chilienne que le gouvernement de Washington se refuserait à consolider en raison des nationalisations effectuées au Chili.

## Plus de pouvoir à H. Kissinger

**SAN CLEMENTE, Californie (Reuter) — Le président Nixon a remanié hier son conseil national de la sécurité et renforcé les pouvoirs de M. Henry Kissinger, son conseiller spécial, en ce qui concerne la politique européenne et des affaires économiques extérieures.**

**Le président américain a désigné quatre nouveaux adjoints pour M. Kissinger dont le rôle prédominant dans les négociations de paix sur le Vietnam a fait dire aux observateurs que les activités du département d'Etat étaient relégués au second plan.**

**M. Nixon a également nommé M. Helmut Sonnefeldt, un expert des questions soviétiques et est - européennes, au poste de sous - secrétaire au Trésor chargé spécialement des relations commerciales entre l'Est et l'Ouest et des questions de sécurité et d'économie dans le domaine extérieur.**

**Les observateurs estiment que le président Nixon a voulu renforcer la position de M. Kissinger au moment où les Etats-Unis entament leur "année européenne", le gouvernement américain se préparant à de difficiles négociations commerciales avec le Marché commun et ses autres partenaires commerciaux.**

**Prié de dire si le conseil national de sécurité — appelé depuis un certain temps "le véritable département d'Etat" — se voyait octroyé un rôle encore plus important aux dépens du département d'Etat, M. Ronald Ziegler, porte-parole de la Maison blanche a déclaré que ce n'était pas le cas et a ajouté que le président Nixon avait simplement voulu "institutionaliser" le conseil.**

**Les observateurs remarquent toutefois que le fait que le conseil soit constitué à présent d'une structure permanente sous la direction de M. Kissinger suffit à démontrer que son organisation ressemble à celle du département d'Etat où M. William Rogers est appuyé par un certain nombre de secrétaires adjoints et de sous - secrétaires.**

## Selon les Indiens, le conflit de Wounded Knee n'est pas terminé

WASHINGTON (AFP) — L'optimisme qui prévalait jeudi soir à Wounded Knee (Dakota du Sud) après la signature d'un accord entre les autorités et les Indiens qui occupent le village a reçu hier un cinglant démenti par M. Russell Means, le principal signataire du texte pour les insurgés.

"Le conflit n'est pas terminé à Wounded Knee", a déclaré à son arrivée à Washington M. Means, l'un des dirigeants du mouvement indien américain (AIM), qui doit rencontrer aujourd'hui des représentants de la Maison Blanche. Aux termes de l'accord, les insurgés devaient quitter le village et rendre leurs armes dès le début des entretiens de Washington.

Les autorités ont "dupé une fois de plus la presse et le monde", a souligné M. Means. "Le conflit à Wounded Knee ne sera pas terminé tant que le gouvernement ne montrera pas sa sincérité". Aucune arme ne sera rendue jusqu'à ce que les négociateurs fédéraux "nous prouvent qu'ils négocient avec bonne foi", et le coup de téléphone ordonnant la reddition prévu aujourd'hui pourrait très bien ne pas être donné avant plusieurs samedi, a enfin noté M. Means.

M. Means, actuellement remis en liberté sous un cautionnement de $25,000 pour le rôle qu'il aurait joué dans l'organisation du siège de Wounded Knee, doit aujourd'hui rencontrer le conseiller spécial du président Nixon, M. Leonard Garment.

Leurs discussions porteraient, semble-t-il, sur la nécessité et la démarche d'une commission présidentielle sur les traités signés entre les différentes administrations américaines et les Indiens.

La création de cette commission est un des six points contenus dans l'accord signé jeudi.

Pour sa part, M. Means a laissé savoir qu'il demeurait sceptique quant aux chances de réussite des négociations avec les administrateurs à Washington; il estime que Washington a renié l'entente qui mettait fin au siège des affaires indiennes à Washington.

A Wounded Knee, la situation n'est pas plus claire. Les insurgés sont toujours retranchés derrière leurs barricades, cernés par les troupes fédérales et les Indiens fidèles au président de la tribu des Sioux Oglalas, M. Richard Wilson, qui ont établi leurs propres barrages.

M. Wilson, la principale cible des rebelles s'est refusé à toute déclaration sur le pacte signé jeudi soir. Mais un de ses proches collaborateurs, M. Lloyd Eaglebull, secrétaire du Conseil tribal a souligné que quels que soient ses termes de l'accord, "ils ne sentaient aucunement liés par lui". D'autre part, considérant toujours les Indiens retranchés comme des "envahisseurs", il a noté qu'ils "voulaient les poursuivre et non pas les laisser partir libres, comme le fera le département de la Justice". Les insurgés ont en effet reçu l'assurance qu'il n'y aurait pas d'arrestations massives après la reddition.

Les quelque 300 résidents du petit village qui, depuis plus de cinq semaines, vivent dans un camp près de la ville de Pine Ridge (Dakota du Sud) risquent donc de ne pas rentrer chez eux aujourd'hui comme ils avaient pu l'espérer un moment.

### Aux pays en voie de développement

## Pas de privilège à ceux qui traiteront avec le Marché commun

WASHINGTON (d'après AFP et Reuter) — Le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, a révélé hier que le président Richard Nixon demandera au Congrès l'autorisation d'accorder des tarifs préférentiels pour les pays en voie de développement.

En même temps, un autre porte-parole de la Maison Blanche, M. William Casey, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires économiques, servait un sévère avertissement à ces mêmes pays en voie de développement sur leurs éventuelles négociations avec les pays de la Communauté économique européenne (CEE).

Ces pays ne sauraient en effet s'attendre à bénéficier de préférences commerciales généralisées de la part des Etats-Unis si les accords qu'ils concluaient avec la CEE comportaient des éléments discriminatoires à l'égard des produits américains.

D'une part, les Américains laissent entendre qu'ils permettront des accords préférentiels avec ces pays et, d'autre part, le leur refuseront si les pays en voie de développement préfèrent les grands concurrents du monde commercial américain, la Communauté économique européenne.

**TARIFS PREFERENTIELS**

Le président Nixon avait annoncé en 1969 l'intention des Etats-Unis d'accorder des préférences tarifaires aux pays en voie de développement comme l'ont déjà fait d'autres pays dont ceux de la CEE. Mais ce projet n'avait jamais pu être réalisé en raison de l'opposition du congrès américain.

La Maison Blanche a choisi de rattacher cette demande au projet de législation commerciale sur lequel travaille depuis deux mois l'administration Nixon et qui est destiné à compléter la dernière dévaluation du dollar. Ce texte doit notamment donner autorité à la Maison Blanche pour prendre des mesures commerciales de représailles (surtaxes sur les importations) vis-à-vis des pays qui utilisent des pratiques commerciales "déloyales", ou dont les exportations massives aux Etats-Unis menacent certaines industries américaines.

**GARE A LA CEE**

Selon M. Casey, les Etats-Unis approuvent les rapports spéciaux qui se sont établis ou vont s'établir entre la Communauté et des groupements africains, et acceptent que ces rapports favorisent la stabilité et la paix dans les régions intéressées, a-t-il dit en substance.

"Toutefois, nous ne pouvons saisir la justification de l'aspect préférentiel de ces rapports, d'autant plus que ces préférences pourraient conduire à la formation de blocs commerciaux euro-africains fermés", a-t-il dit.

"Nous ne pouvons en conséquence justifier l'extension des préférences généralisées consenties par les Etats-Unis aux pays en voie de développement qui pratiqueraient une discrimination défavorable à nos produits mais favorable à ceux d'autres pays industrialisés", a-t-il dit.

**AMERIQUE LATINE**

Le secrétaire d'Etat, qui s'adressait à l'assemblée de l'OEA, a suggéré d'autre part que les Etats-Unis et les pays d'Amérique latine se concertent étroitement en vue des prochaines négociations commerciales qui s'ouvriront dans le cadre du GATT, à Tokyo, en septembre prochain, en raison, a-t-il dit, de "leurs intérêts communs". Il a donné trois exemples:

Les Etats-Unis et les pays d'Amérique latine sont particulièrement intéressés par la réduction des obstacles tarifaires ou administratifs à l'exportation des produits agricoles, ce qui vise notamment le Marché commun (CEE).

Les Etats-Unis et les pays d'Amérique latine ont intérêt à l'élimination des arrangements préférentiels semblables à ceux conclus entre le Marché commun et certains pays de la Méditerranée et d'Afrique.

Les Etats-Unis et les pays d'Amérique latine sont opposés à la formation de blocs commerciaux.

## Baisse des prix de la viande aux Etats-Unis cette semaine

**NEW YORK (selon AP) — L'affluence traditionnelle durant le temps de fin se semaine constitue le véritable test de la réussite ou de l'insuccès du boycottage des viandes tant pour le consommateur que pour l'homme d'affaires américain.**

**Les ventes dans les grands centres d'achat alimentaire ont certes baissé sous l'influence de la campagne des six premiers jours mais dans l'ensemble les prix sont demeurés inchangés.**

**L'agence de nouvelles Associated Press a procédé à un relevé des prix de huit articles lundi dernier et jeudi et il montre des écarts marginaux. Les rabais annoncés avant la fin de semaine sont généralement ceux consentis à toutes les fins de semaine pour écouler d'avantage de marchandises.**

VERS UNE BAISSE

**Cependant, plusieurs indications données permettent de conclure que les effets réels du boycottage se feront sentir au cours des prochaines semaines.**

**Le directeur de la mise en marché d'alimentation (43 magasins) dans la région de Washington estime que la réaction est favorable à une baisse des prix d'alimentation particulièrement ceux de la viande d'ici à la fin d'avril.**

### Fleuve souterrain

JERUSALEM, (AFP) Un fleuve souterrain a été découvert en Galilée, par des savants de l'Université Hébraique, apprenait-on hier. Son cours a été dévié et son débit de 12 millions de mètres cubes par an est venu s'ajouter aux ressources du pays en eau potable.

Le fleuve, qui coule à une très grande profondeur, a été découvert à l'aide d'instruments extrêmement perfectionnés mis au point par l'institut des sciences de Rehevoth.

### Découverte d'un trésor

MOSCOU (AFP) — Des chercheurs ont découvert dans la vallée de Soukhandaria, en Ouzbekistan, un trésor d'une valeur de $1.2 million qui daterait de l'époque de la dynaste Afthane des Kouchans, annonçait hier, les Izvestia, organe du gouvernement soviétique.

Le trésor, enfoui depuis 18 siècles selon les experts, consiste en un vase en céramique contenant une centaine d'objets en or et notamment des bracelets et des colliers ornés de pierres précieuses et de dessins représentant des dragons.

L'étude de la dynastie des Kouchans est l'une des questions qui intéressent l'UNESCO, précise enfin le journal soviétique.

FERDINAND DROUIN, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
Bureau: 681-0822
1341, Duquet Rés.: 681-2684

AVOCATS
BOILY CHARLES
HENRY NICOL
BOULIANNE MICHEL
TRUDEAU LAURENT
GIROUX MICHEL
BERNATCHEZ ANDRE
POULIN MICHEL
580 est, Grande-Allée, Québec
Tél.: 529-9251


• Tailleur importateur
• Réparations
• Créateur de styles
HAUTE COUTURE POUR HOMMES
De 9.30 à 5.00tous les jours samedi jusqu'à midi
Pouliot & Darveau
585, RUE ST-JEAN/QUEBEC
(coin des Zouaves)

LES PLUS GRANDS NOMS DE LA PEINTURE CANADIENNE
chez
MICHEL DE KERDOUR
et
HUGUES DE LA ROCHE
2255, boul. Laurier, Sillery
681-1432 - 681-4381
(petit boulevard - face université Laval)

LES
APPARTEMENTS MICHELINE
85, RUE CARMICHAEL, BEAUPORT
3½ et 4½
MEUBLES OU NON
comprenant:
chauffage, éclairage, système intercom, buanderie, tapis mur à mur, insonorisation, vue sur le fleuve, système vacuum.
661-7519
(en tout temps)
REALISATION DES IMMEUBLES RE-MI
135, 47e Rue Est, Charlesbourg
DIRECTION:
prendre avenue Royale, à Beauport, situé entre garage Clavet et magasin IGA

iD
1948-1973
Depuis 25 ans au service de la jeunesse québécoise.
INSCRIPTION 1973-74
ENSEIGNEMENT SECONDAIRE IV-V
TECHNIQUES COMMERCIALES
TECHNIQUES DES AFFAIRES
• Secrétariat
• Sténo dactylo
• Commis de bureau
• Réceptionniste
• Comptabilité
• Informatique
• Vente-Publicité
plus Stage d'entraînement Top
INSTITUT DENYS
722, COTE SAINTE-GENEVIEVE QUEBEC
QUEBEC G1R 3K9 TELEPHONE 1-418-529-3764
Ecole reconnue et subventionnée par le ministère de l'Education.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
• FINITION DE PARTERRE
• POSE DE PELOUSE
• PLANTATION • PATIO
• TRAVAUX GARANTIS
ESTIME GRATUIT
SERVICE DE PLANS
planivert INC.
588 TRANS-CANADA O., LEVIS / TEL.: 833-3323



Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - CAMIONS DODGE.
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE-SERVICE

# LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

**SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI**

**Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.**

## Index des rubriques des annonces classées

| | |
|---|---|
| **Services** | **100 à 185 incl.** |
| **Divers à vendre** | **200 à 291 incl.** |
| **Emploi** | **300 à 367 incl.** |
| **Logis** | **400 à 498 incl.** |
| **Commerce et Industries** | **500 à 590 incl.** |
| **Véhicules-Moteurs** | **600 à 689 incl.** |


| | |
|---|---|
| Accessoires d'autos et camions | 640 |
| Activités diverses | 175 |
| Agences | 325 |
| Agences matrimoniales | 160 |
| Agents | 306 |
| Ambulances | 111 |
| Améliorations de maisons | 456 |
| Animaux | 248 |
| Antiquités | 221 |
| Appareils électriques | 201 |
| Arbres et parterres | 140 |
| Argent à prêter | 104 |
| Argent demandé | 105 |
| Articles de sport | 255 |
| Associés (Commerce) | 532 |
| Assurances | 107 |
| Autos à louer | 620 |
| Autos à vendre | 619 |
| Autos demandées | 621 |
| Bicyclettes | 253 |
| Bureaux à louer | 511 |
| Bureaux demandés | 525 |
| Camions à louer | 631 |
| Camions à vendre | 630 |
| Camions demandés | 632 |
| Camping | 258 |
| Cartes professionnelles | 155 |
| Chalets à louer | 485 |
| Chalets à vendre | 486 |
| Chalets demandés | 490 |
| Chambres à louer (par quartier) 429 à | 441 |
| Chambres demandées | 492 |
| Chambres et pensions | 444 |
| Chambres et pensions demandées | 491 |
| Chasse-neige | 266 |
| Chauffage | 144 |
| Coin de la couture voir patron mode | 299 |
| Commerces à louer | 531 |
| Commerces à vendre | 530 |
| Commerces demandés | 550 |
| Couples demandés | 344 |
| Couples demandent emploi | 367 |
| Déménagement-Transport | 146 |
| Dépannage | 645 |
| Divers | 275 |
| Divers à louer | 290 |
| Divers demandé | 291 |
| Ecoles de conduite | 165 |
| Encadrement | 222 |
| Encans | 590 |
| Enseignement-Cours | 135 |
| Entreposage | 166 |
| Entrepôts à louer | 512 |
| Entrepôts à vendre | 513 |
| Entrepôts demandés | 526 |
| Equipement de ferme | 672 |
| Extermination vermine | 148 |
| Femmes-Filles demandées | 350 |
| Femmes-Filles demandent emploi | 366 |
| Garages-Stationnement à louer | 656 |
| Garages-Stationnement demandés | 657 |
| Garages à vendre | 658 |
| Hommes demandés | 300 |
| Hommes demandent emploi | 365 |
| Hommes de métier demandés | 315 |
| Hommes et femmes demandés | 340 |
| Hôpitaux | 112 |
| Immeubles | 540 |
| Infirmières Gardes-Malades | 353 |
| Instruments de musique | 259 |
| Livres-Timbres-Monnaies | 224 |
| Locaux à louer | 515 |
| Locaux demandés | 527 |
| Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à | 420 |
| Logements - appartements Meublés | 421 |
| Logements - appartements non classifiés à partager | 422 496 |
| Logements appartements demandés | 495 |
| Machines à coudre | 206 |
| Machines à écrire | 215 |
| Machinerie à louer | 664 |
| Machinerie à vendre | 663 |
| Maisons à louer | 448 |
| Maisons à vendre (par quartier) 458 à | 483 |
| Maisons demandées | 498 |
| Maisons mobiles ou préfabriquées | 484 |
| Marchandises-Nouveautés | 230 |
| Matériaux de construction | 260 |
| Médecins | 110 |
| Meubles | 202 |
| Motocyclettes | 254 |
| Motoneiges | 684 |
| Non classifiées | 185 |
| Occasions d'affaires | 332 |
| Pensions d'été | 450 |
| Pensions pour enfants | 452 |
| Perdus-trouvés | 123 |
| Personnels-Non responsabilités | 133 |
| Photographes | 162 |
| Pianos-Orgues | 209 |
| Professeurs demandés | 348 |
| Professionnels demandés | 310 |
| Propriétés commerciales | 545 |
| Radios-TV Stéréos | 210 |
| Rembourreurs | 169 |
| Réparations-Entretien | 143 |
| Restaurants-Réceptions | 170 |
| Roulottes | 686 |
| Salons de beauté | 163 |
| Service automobile | 644 |
| Service de garderie | 359 |
| Service domestique | 358 |
| Service 24 heures | 137 |
| Stations-Service | 646 |
| Tapis-Tuiles | 203 |
| Taxis | 119 |
| Terrains à louer | 570 |
| Terrains à vendre | 564 |
| Terrains demandés | 580 |
| Terres à louer | 571 |
| Terres à vendre | 565 |
| Terres demandées | 584 |
| Tondeuses | 265 |
| Vacances-Voyages | 122 |
| Véhicules tout terrain | 685 |
| Vendeurs demandés | 307 |
| Ventes spéciales (Commerces) | 288 |
| Volailles | 242 |
| Yachts-moteurs | 689 |


## Services

### 104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
CA... C'EST NOTRE AFFAIRE
Taux à partir de 9% simple

| 1re et 2e hyp. | 10 ans | 20 ans |
|---|---|---|
| $ 2,000 | $ 25.16 | $ 17.79 |
| $ 5,000 | $ 62.90 | $ 44.46 |
| $10,000 | $125.79 | $ 88.92 |
| $25,000 et plus | $314.50 | $222.30 |

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES
☆ CONSENTONS PRETS POUR PROPRIETES A CONSTRUIRE

QUEBEC FINANCE Enr.
COURTIER
529-9759, soir 626-4868

dis-7

### 104 ARGENT A PRETER

Prêt hypothécaire Niagara
525-4565

Faites comme de plus en plus de gens: allez chez Niagara pour obtenir un prêt hypothécaire. Car chez Niagara, notre devise est:

"Demandez... et vous recevrez!"

dis-7

LE PRET HYPOTHECAIRE
C'EST NOTRE AFFAIRE
SPECIALISTE 1ère ou 2e hypothèques, résidence ou commercial, achat de créances, taux bancaires, Québec Finance, courtier.
529-9759, rés. 626-4868
quo-7

1ère et 2e HYPOTHEQUES
AUCUNE COMMISSION
DECISION 48 HEURES
Plan Foncier Traders - 681-0253
quo-16

ARGENT en 1ère hypothèque, à 9 1-2% en 2e hypothèque à 12%. 626-0785. quo-9

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-9

ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèques, prêts personnels, automobile, escompte de chèques, service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1613. quo-12

1ère ou 2ème HYPOTHEQUE avec ou sans remboursement. Tél. 683-6806. quo-9

PARTICULIER, argent à prêter, sur hypothèque, sans charge additionnelle, 651-1941. quo-16

1ERE, 2EME hypothèques, prêts industriels et commerciaux, achat de créances, finance temporaire, Samson, Cascon, Mercier, Poitras, notaires, 688-9275. quo-13

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES, PAYEZ MOINS, UN ENDROIT, AUCUN PRET, 525-1633. quo-1

PRET sur gages, 85 à $500., immédiatement, appelez 522-2964. quo-34

PREMIERE deuxième hypothèque, sans frais d'évaluation, réponse rapide, 522-2964. quo-17

2e HYPOTHEQUE, 13%, achat de créance, réponse immédiate, 529-5595, 529-6373. quo-19

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèque par tranches de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-1198. quo-30

PRETS, 1ère, 2ème hypothèque, $50,000, et plus, bâtisse 10 ans ou moins, résidentielle et commerciale. Tél. 651-6468. quo-9

### 122 VACANCES-VOYAGES

FLORIDE, Fort Lauderdale, spécial d'été, 3 semaines, $199., transport, appartement, cuisinette. Départ 21 avril, 12 mai, etc. Réservez immédiatement. Mme Ouellet, 623-3416. Possibilité voyages gratuit au propriétaire d'une automobile récente. quo-12

### 104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
CA... C'EST NOTRE AFFAIRE
Taux à partir de 9% simple

| 1re et 2e hyp. | 10 ans | 20 ans |
|---|---|---|
| $ 2,000 | $ 25.16 | $ 17.79 |
| $ 5,000 | $ 62.90 | $ 44.46 |
| $10,000 | $125.79 | $ 88.92 |
| $25,000 et plus | $314.50 | $222.30 |

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES
☆ CONSENTONS PRETS POUR PROPRIETES A CONSTRUIRE

QUEBEC FINANCE Enr.
COURTIER
529-9759, soir 626-4868

dis-7

### 105 ARGENT DEMANDE

EMPRUNTERAIS argent pour amélioration commerce, pourrais garantir prêt Paul Plourde, Notre-Dame-du-Lac, 1-899-6846. quo-1

### 107 ASSURANCES

AUTOMOBILISTES refusez sur le marché ordinaire, cause boisson, permis suspendu, accidents, hit and run, prefier permis, jeunes de 16 à 99 ans, maintenant assurables, Quebec Lindbergh Soucy, 842-3320. quo-16

### 110 MEDECINS

POUR vaincre anxiété, angoisse, idées fixes, acquérir calme, confiance, lucidité, Centre de Psychologie Pratique, 524-5849. quo-3

### 123 PERDU-TROUVE

CHIEN PERDU

GENRE cocker, doré et blanc, 20 livres du nom copain, perdu 25 mars, rue St-Cyrille, S'adresser Hôpital Vétérinaire, 681-8143, Récompense. quo-13

PERDU vers 10 mars, cahier bleu, contenant textes littéraires, signés, Martin Fournier, récompense $25 683-0558, 525-8892. quo-27

PERDU dans Neufchâtel, Cocker, 20 livres, 6 mois, couleur cuivre, s'appelle Poppy, récompense promise. 842-2044. quo-7

PERDU cap de roue Oldsmobile, récompense, 683-9632. quo-9

### 133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. quo-21

### 140 ARBRES ET PARTERRES

PIERRE plate, mur, tourbe de champs, gazon semé, artificiel, 842-6572. quo-27

ALSPHATE, cremin, cours, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier, 527-7537. quo-30

### 162 PHOTOGRAPHES

PAPETERIES NUPTIALES
FAIRE-PART, cartes soirées, serviettes, allumettes, Photo Autimax Enr., 623-4726. quo-14

### 135 ENSEIGNEMENT-COURS

APPRENEZ UN METIER D'AVENIR
Suivez les cours:
MECANOGRAPHIE
OPERATRICE DE PERFORATRICE (100 HEURES)
INFORMATIQUE (855 HEURES)
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean #206 Québec
Tél.: 525-7463
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Prêt du gouvernement aux étudiants en informatique.

dis-7

### 135 ENSEIGNEMENT-COURS

L'INDUSTRIE A BESOIN DE VOUS

Notre service de placement reçoit chaque jour des demandes d'employeurs pour nos gradués.

COURS PROFESSIONNELS

PERMIS DU GOUVERNEMENT No 400



- ☐ MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
- ☐ CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
- ☐ SERVICE D'APPAREILS ELECT., (radio, transistors, stéréo, TV, etc.)
- ☐ AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs élect., tuyauterie, etc.)
- ☐ DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....
AGE ..... Nom du père .....

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

681-3575
Québec: 685, Côte Franklin
aussi Montréal: 3035 Saint-Antoine près métro Atwater - 935-2525

dis-9

### 143 REPARATIONS-ENTRETIEN

SERVICE à domicile, sécheuse, poêle, lave-vaisselle, lessiveuse, 523-3815. quo-17

POUR réparation, de couverture en bardeaux d'asphalte. Tél. 663-0261. quo-11

SABLAGE planchers bois franc, finition, vernis, plastique, 681-3298. quo-18

JEAN-YVES Dodier, entrepreneur-maçon, réparations tous genres, 628-1641, 623-7491. quo-18

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, Grenier Réfrigération, 849-3060. quo-21

POUR toute réparation intérieure ou extérieure de votre maison, 626-9203. quo-24

ELECTRICIEN licencié, offre ses services, jour, soir, fin semaine, 623-1023. quo-26

CONTRACTEUR ferait rénovation de tout genre, finition de sous-sol, prix compétitif, estimé gratuit, 842-2791. quo-2

J.-P. SIMARD Service, réparations laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, 524-7464. quo-3

REPARATIONS laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, Simard Laveuse Service, 523-7953. quo-2

### 144 CHAUFFAGE

FOURNAISE eau chaude, chauffe-eau à louer, plomberie, chauffage, estimé gratuit, aucun comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Tél. 832-2060. quo-18

FOURNAISE eau chaude, plomberie, chauffage, estimé gratuit, 832-4547. quo-12

BOILER 15 forces, basse et haute pression, en bonne condition, $100. Tél. 522-8545 ou 532-3835. quo-7

### 146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT, entreposage, Entrepôt Central Enr. Tél: 525-7111. quo-16

DEMENAGEMENT, entreposage, Entrepôt Central Enr. Tél: 525-7111. quo-13

PRENDRAIS tout genre de travail, camion 1-2 tonne, boite fermée, 661-5595. quo-12

PRENDRAIS déménagements de tous genres, Québec et banlieue, 663-3143, 663-7983. quo-24

DEMENAGEMENT, transport, général, contrat à l'heure, appelez 875-3253. quo-30

OFFRE services de transport, pour orchestre, discothèque, etc. 527-9991, demander René après 5 1-2 heures. quo-7

FERAIS déménagement, à prix modique, aux alentours de Québec, 626-1767. quo-7

### 148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 219 du Pont, Québec, 525-4755. Succursale 505 Plage Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-28

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-18

### 160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-10

MME RUTH TARDIF
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue.
523-6945 OU 522-3261
quo-1

LYSE Enr. Agence matrimoniale, 91 Sud Dorchester: 524-1565. quo-12

Mme DUBORD, agence matrimoniale, 1772, 1e Avenue, 525-9810. quo-14

MME ADRIEN Langlois, agence matrimoniale, 200 25e Rue, Bureau 523-7458 ou rés.: 523-3547. quo-10

Mme HAMEL, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. quo-10

### 166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE D'AUTONEIGE SIMPLE $15., double $25., pour la saison. Entrepôt, 1ère classe, 623-7385, 829-2416. quo-20

ENTREPOSAGE de moto-neige, St-Nicolas, 651-3799. quo-19

ENTREPOSAGE général, meubles, marchandises, etc. Entrepôt Metropolitain Enr. Tél.: 667-4500. quo-4

ENTREPOSAGE moto-neiges pour l'été, dans garage privé, Ste-Foy, 653-0570. quo-10

ANCIENNE-LORETTE, entreposage d'autos-neige, pour la saison 872-3057. quo-5

### 170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés ( maximum 60 personnes), 1156 Fournier, Ste-Foy, 653-4055. quo-13

RECEPTIONS, mariages, réunions, maximum 60 personnes, Centre Plein Air des Laurentides. 640 Georges Muir, Notre-Dame des Laurentides, 849-2264. quo-27

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon, discothèque, boulevard Laurier, coin Lavigerie, 651-2440. quo-5

FAITES de l'ARGENT

Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE efficace dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

## Divers à vendre

### 201 APPAREILS ELECTRIQUES

MARCEL MASSE MEUBLES
LOUER ou ACHETER
LESSIVEUSE-ESSOREUSE et SECHEUSE
Hoover




Si vous désirez acheter après avoir loué, vos 3 premiers versements mensuels de location seront déduits du prix d'achat.




MARCEL MASSE MEUBLES
5, RUE HERMINE, COIN ST-JOSEPH - QUEBEC - TEL.: 523-9804

dis-7

### 202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambres $99.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $157, ou entierfeild, 2 morceaux, set de cuisine, $37.77, etc., etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger Entreposage, livraison gratuite. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-6

FOYER DU MEUBLE
144 ET 239 Ouest St-Vallier, ameublement de tous les styles, en montre sur place.
LE COIN DES FIANCES
DEFIONS TOUTE COMPETITION
529-9648
quo-17

MENAGE NEUF MODERNE A VENDRE $595.
COMPRENANT, mobilier de chambre 3 morceaux, 2 miroirs ajustables avec lit 54 pouces, un sommier-caisse, 4 1-2 de Frontenac, matelas, 4 1-2 Frontenac, set de cuisine oval 5 morceaux, fini Formica, dossier en bois, set de salon moderne, 2 morceaux, en peluche, table de centre, une table de c.o., une lampe de table cristal, une lampe de pied cristal, le tout laissé à $595., Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits, informations, 687-5160. quo-18

MEUBLES MARCEAU INC.
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles et appareils électriques. Cinq planchers de meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 St-Paul, Québec. Tél.: 692-0317. quo-2

REPRISE DE FINANCE
AMEUBLEMENT de bureau, comprenant 3 bureaux exécutifs, 2 bureaux de secrétaire, 2 crédences, fauteuils, lampe, une filière, communiquer avec M. Caouette, à 653-8316 entre 9:00 et 5:00 heures. quo-12

MENAGE NEUF 1973 ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: Un poêle McClary Easy 30 pouces, automatique, 1973, Un réfrigérateur McClary, Easy, 2 portes, 1973, Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1,295. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations Québec, 683-7485. quo-18

FAUT VENDRE
REFRIGERATEUR sans givre, 16.6 pieds cubes, 1972, Poêle Beach, 24 pouces, état neuf, mobilier chambre à coucher, très propre, bibliothèques, bureaux, garde-robes en bois avec miroir, etc...Prix à discuter, 667-5025. quo-7

MEUBLES de toutes sortes, à vendre, 694-9901. quo-7

MOBILIER érable, pupitre en chêne et chaise tournante, 683-0478. quo-7

### 202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.
GRANDE vente du printemps sur tout notre ameublement, de marque renommé, appareils électriques, Admiral, Electrohome, Nuteva, Quelle!, Royal Chesterfield, Bergeron, Singer, Morse, Troister, Supreme, Venice, etc., réfrigérateur, 13 1-2 pieds cubes sans givre, $289., 5 pieds cubes, $114, poêle, 30 pouces auto nettoyant $219, 24 pouces ordinaire, $134, télévision couleur $369, Stéréo 100 watts, $156, laveuse automatique, $240, set de cuisine, solide $89, Colonial, $159, set de chambre moderne $135, Colonial $219, Espagnol $239, Canadien $488, Mobilier de salon, Moderne, $159, colonial, $169, Espagnol, $269, contemporain, $369, plusieurs ensembles en montre, pour futurs mariés, mise de côté, conditions faciles, 504 Canardiere, 529-9188. quo-28

MEUBLES
ENSEMBLE 3 pièces, choix Colonial, Moderne, Canadien plus poêle, réfrigérateur et télévision couleur. Sur appointement 626-4260, 626-9641. quo-10

CAUSE départ, ameublement, 3 pièces, salon et cuisine colonial, chambre espagnol, 667-4942. quo-17

AMEUBLEMENT Canadien, presque neuf, prix à discuter, 687-0652. quo-17

AMEUBLEMENT, 17 morceaux, $895., mise côte, Lavoie 529-9649, soir 650-9375. quo-10

MENAGE à vendre, Canadien neuf, complet, avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1,795. Tél. 667-4343. quo-18

PRESSANT, prix d'aubaines, meubles entreposés, neufs, usagés, échangeons, estime gratuit, pour bien être, LeFrancois, 239 Ouest St-Vallier, 523-3760, soir 522-8774. quo-17

MENAGE à vendre, Colonial neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1,495. Informations, 681-7969. quo-18

MEUBLES, 3 pièces, tous styles, régulier $1350 pour $1000., Pour rendez-vous: 623-5315. quo-19

MENAGE 3 appartements au complet, pour $850., garanti neuf, livraison entreposage Vendu par Entrepôts ameublements Jacques. 623-3448. quo-20

MENAGES 3 pièces, à partir de $350., 623-5315. quo-25

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1108. quo-30

ENSEMBLE COLONIAL
3 PIECES, nombre illimité, livraison sur demande, appointement seulement 626-4260, 626-9641. quo-3

MOBILIER de salon et de chambre à coucher, état neuf, prix raisonnable. Tél. 651-3651, après 6 heures. quo-9

MEUBLES usagés, mobilier de salon, avec table, 2 lampes, mobilier de salle à manger, 4 chaises, prix à discuter, 626-9181. quo-9

MENAGE divan-lit, hide-bed, bureaux, fauteuil, laveuse, miroir, 525-5369. quo-16

MARCEL MASSE MEUBLE
ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 522-9804. quo-3

MOBILIER de salle à diner en chêne, mobilier chambre à coucher en acajou, 651-5447, 663-6391. quo-7

AMEUBLEMENTS salle manger, salon, cuisine, boudoir, tentures, meubles divers conviendraient pour chalets, cause déménagement. 527-2917. quo-7

LESSIVEUSE et sécheuse automatiques, modèle 1973, prix débarras, égratignés 837-4307. quo-3

AMEUBLEMENT complet, style Espagnol à vendre, cause de transfert, 626-8762. quo-12

PARTICULIER vend ameublement maison, cause départ, Tél.: après 5:00 heures, 523-3416. quo-9

### 202 MEUBLES

MEUBLES usagés, 3 pièces, choix Colonial, Moderne, Canadien plus poêle, réfrigérateur et télévision couleur. Sur appointement 626-4260, 626-9641. quo-10

CAUSE départ, ameublement, 3 pièces, salon et cuisine colonial, chambre espagnol, 667-4942. quo-17

AMEUBLEMENT Canadien, presque neuf, prix à discuter, 687-0652. quo-17

AMEUBLEMENT, 17 morceaux, $895., mise côte, Lavoie 529-9649, soir 650-9375. quo-10

MENAGE à vendre, Canadien neuf, complet, avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1,795. Tél. 667-4343. quo-18

PRESSANT, prix d'aubaines, meubles entreposés, neufs, usagés, échangeons, estime gratuit, pour bien être, LeFrancois, 239 Ouest St-Vallier, 523-3760, soir 522-8774. quo-17

MENAGE à vendre, Colonial neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1,495. Informations, 681-7969. quo-18

MEUBLES, 3 pièces, tous styles, régulier $1350 pour $1000., Pour rendez-vous: 623-5315. quo-19

MENAGE 3 appartements au complet, pour $850., garanti neuf, livraison entreposage Vendu par Entrepôts ameublements Jacques. 623-3448. quo-20

MENAGES 3 pièces, à partir de $350., 623-5315. quo-25

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1108. quo-30

ENSEMBLE COLONIAL
3 PIECES, nombre illimité, livraison sur demande, appointement seulement 626-4260, 626-9641. quo-3

MOBILIER de salon et de chambre à coucher, état neuf, prix raisonnable. Tél. 651-3651, après 6 heures. quo-9

MEUBLES usagés, mobilier de salon, avec table, 2 lampes, mobilier de salle à manger, 4 chaises, prix à discuter, 626-9181. quo-9

MENAGE divan-lit, hide-bed, bureaux, fauteuil, laveuse, miroir, 525-5369. quo-16

MARCEL MASSE MEUBLE
ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 522-9804. quo-3

MOBILIER de salle à diner en chêne, mobilier chambre à coucher en acajou, 651-5447, 663-6391. quo-7

AMEUBLEMENTS salle manger, salon, cuisine, boudoir, tentures, meubles divers conviendraient pour chalets, cause déménagement. 527-2917. quo-7

LESSIVEUSE et sécheuse automatiques, modèle 1973, prix débarras, égratignés 837-4307. quo-3

AMEUBLEMENT complet, style Espagnol à vendre, cause de transfert, 626-8762. quo-12

PARTICULIER vend ameublement maison, cause départ, Tél.: après 5:00 heures, 523-3416. quo-9

### 202 MEUBLES

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, cause départ, soir 653-4222. quo-7

BUFFET ancien, sofa style Récamier, repasseuse Beatty. Tél. 666-9280. quo-7

MENAGE 3 PIECES, CAUSE SANTE, 524-6453. 6-14

MOBILIER au complet, état de neuf, prix d'aubaine. Tél. 628-5503. quo-9

### 203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite réel $2.35 verge, 525-9146. quo-9

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 621-4176. quo-16

LAVAGE de tapis, prix spécial, estimation gratuite, 522-1458. quo-7

AUBAINE, balances, tapis commercial, ozite $2.39, service domicile, financement, 524-2288. quo-3

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

### 209 PIANOS-ORGUES

GROS piano, droit, usagé, propre, très belle tonalité, $350. 837-5766. quo-17

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue, quo-24

ORGUE Thomas, 2 claviers, avec rythme et batterie, incorporés, 849-3010. quo-3

PIANO neuf, 38" hauteur, Mendelssohn, Lesage, vente spéciale, $709, 837-0816. quo-9

BEAU petit piano, hauteur moyenne, $195, accordé, livré, 837-0816. quo-9

SERVICE rapide, accordeur, réparation de pianos à domicile, 692-0112. quo-1

PIANO automatique, avec 50 rouleaux, très propre, $150., 842-2563. quo-9

ORGUE Lowrey, 2 claviers, un pédalier, état neuf, $650., 651-9715. quo-9

BEAU piano de table à vendre, antiquité, 1876, 651-2956. quo-7

### 210 RADIOS-TV-STEREOS

STEREO
HI-FI ou QUAD
(déductible sur achat)
.35 PAR JOUR
525-6145

dis-7

ELECTRONIQUE
AUBAINE fantastique, matériaux et instrumentation très variés, à vendre, globalement, très avantageux pour débutants ou expansion de commerces. Soir: 18:00 à 21:00 heures, 663-9472. quo-9

TELEVISION $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube écran 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-16

SONS et lumière, (light sound & translater), à vendre. Location de discothèque mobile. Le soir, 681-4081, A.D.R. Electronique Enr., sur rendez-vous. quo-1

TELEVISION couleur, Zenith, 20 pouces, 1972, Tél.: 687-2172. quo-9

APPAREIL stéréophonique Dual Noresco, 40 watts, quadraphonique, neuf, Soir 658-4334. quo-2

LOCATION noir-blanc, couleur. Applicable sur achat, vente, réparation. 633-8951. quo-2

RADIO tourne-disques, chalet, sous-sol, après 5 heures, 839-6229. quo-11

TOURNE-disques portatif, $35, Stéréo modulaire Heathkit, 20 watts, Dépositaires stéréo Harman Kardon & télévision Fleetwood, conditions faciles, Rotac Electronique, 683-7768. quo-5

RADIO combiné, hi-fi, RCA Victor, modèle cabinet, 523-7954. quo-7

MAGNETOPHONE Sears, mono, complètement équipé, excellent état, Ciné Kodak, 16 mm, prix discutable, 527-0271. quo-7

18 POUCES, RCA Victor, bon état, prix à discuter, 651-7935. quo-9

STEREO à cassette, avec haut-parleur pour auto, appeler le soir 681-3731. quo-7

VIDEO-tape, caméra de TV, pour circuit fermé, $1,500., 633-4275. quo-7

MEUBLE stéréo, table Garrard, radio A.M.F.M. stéréo, prix à discuter 636-6559. quo-9

MAGNETOPHONE, stéréo Sony TC-252, neuf, valeur $300., pour $175., 653-0185. quo-9

AMPLIFICATEUR stéréo, 80 watts, table tournante Garrard, radio "Telefunken", $39-4222. quo-9

TELEVISION 23" Admiral noir et blanc, en bon ordre, 623-3837. quo-9

TELEVISION 19 pouces avec support, $40., 626-0123. quo-16

### 215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINES INC.
PRIX spéciaux sur usagées. Location, déduction, achat machines écrire, calculer, dicteur messages, polycopier, photocopier, caisses enregistreuses, horloges, S'adresser 485 Langelier, 525-4692. quo-17

I B M OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 390 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-19

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington location, vente, réparation, 555 Est Charest, 529-9244. quo-13

### 222 ENCADREMENT

GARNEAU Encadrement Enr. 614 est, rue St-Vallier, Québec 2, 524-2166. quo-21

**Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.**

**L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.**

**Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).**

**Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.**

**La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions decrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.**

**Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.**

**La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces..... $1.00**

**Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.**

**Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.**

***Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.***

**Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraitre le samedi, avant 4h.30 p.m. le vendredi et celles du lundi, avant 8h.30 p.m. le vendredi.**

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

**PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL**

**DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"**

**2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00**

**3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00**

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $50.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

Autres Annonces Ordinaires:

| Nombre de Mots | LIGNES | 1 jour | 3 jours cons. | 6 jours cons. |
|---|---|---|---|---|
| Jusqu'à 10 | 2 | 2.00 | 3.12 | 5.40 |
| " 15 | 3 | 2.00 | 4.68 | 8.10 |
| " 20 | 4 | 2.40 | 6.24 | 10.80 |

**Classification commerciale, offres d'emploi et tarif général: 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00**


"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint

## 221 ANTIQUITES

### DECOR D'EPOQUE

FABRICATION meubles de styles, bibliothèque, placards, alcôves, lambris en boiserie, réfection meubles tous genres, finition peinture, motif peint à la main, conseils de décoration. Jour, 623-3166, soir, 626-8852. quo-17

ACHETERAIS lustres, abat-jour, phonographe, armoire, horloges, cadres, bronze, 842-4756. quo-19

DECAPAGE de meubles de tous genres, 661-2753. quo-7

DECAPAGE, rénovation, réparation, fabrication de meubles sur commande. Tél. 628-6851. quo-1

RENOVONS réparons meubles, objets anciens, cire d'abeille, Boutique Antique, 842-8710. quo-2

ANTIQUITES à vendre: armoire, buffet, chaises, berceau, table, etc. 884-2622. quo-16

MOBILIER salle à manger, style anglais, fini cire, 8 morceaux, $600., Après 6:00 heures, 687-4979. quo-7

SALON Style Victorien, pièces divan, 6 chaises, $2700., 683-1212. quo-7

VAISSELIER, rustique, couleur originale rouge, (sang boeuf), 842-8710. quo-7

DEBUT 19e siècle, armoire, encognures, tables, lit Victorien, coffre, 694-1967.

LITS cuivre, splendide recamier lit baldaquin, Jacobin, 965, Scott, 684-9778. quo-15

## 224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETONS: timbres, monnaie, pièces d'Or de tous pays, ensemble de 1967 avec $20. en or; toutes pièces d'argent avant 1966, meilleur prix, 653-8213. quo-10

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-24

A VENDRE, collection Marabout, 1,200 livres neufs, moitié prix, 628-0652.

10 SERIES 1967, $20. or scellé, $150. chaque. Ecrire Dépt 827, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-2

ACHETONS, or et monnaie canadienne avant 1967, Baillargeon, 626-2634. quo-11

LIVRES Comte Auguste, cours de philosophie positive, classique français, éditions rares, 653-4129. quo-9

## 248 ANIMAUX

### PRIX EXCEPTIONNEL

BOUVIER PYRENEE, DANOIS, SETTER IRLANDAIS, JEUNES ET ADULTES disponibles, CHENIL D'AUVERGNAC, 873-4638. quo-7

### SALON GOGUETTE ENR.

FAIT toilettage pour toutes races, chiens et chats, 661-2005. quo-21

### QUARTER HORSE

A VENDRE, enregistré. Tout cheval est garanti par écrit. 33, Côte des Erables, Charlesbourg, jour 626-9913, soir 626-7781. 26-28

### PENSION POUR CHEVAUX

LORETTEVILLE, ranch le Chaparal, Box. $45., écurie moderne, paddock éclairé, fond sable, belle trail, 658-0142. quo-28

### TONTE ET TOILETTE

DE TOUTES races de chiens et chats, Orsainvilxe (soir) 628-4077. quo-21

### EQUITATION

CHEVAUX à vendre ou à louer, 626-0689. quo-13

CHEVAUX de selle, de tous prix, s'adresser à 653-0665. quo-9

MALES Siamois, bleus, et Seal Point, pour accouplement, 694-9642. quo-12

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-9

PENSION pour chevaux, avec professeur de selle anglaise et western. Paddock intérieur et extérieur. C .Lapointe, Ile D'Orléans, 828-2666. quo-16

CHATONS Siamois bleus, Charles Lapointe, 828-2666. quo-16

CANICHE gris, enregistré, pour accouplement, coupe, toilettage du caniche, 623-5990. quo-17

CHINCHILLA blanc, mâle, âge 1 1-2 an. Tél. 523-3807. quo-25

JEUNES St-Bernard de 6 semaines, enregistrés, 842-1267. quo-19

CHEVAUX de selle à vendre, tél. 842-2938 ou 842-4886. quo-19

OLD English, Sheepdoog (Berger anglais), enregistré, vacciné, Montmagny, 418-259-7051. quo-25

CHEVAUX de selle à vendre, appelez 667-0382 ou 661-7128. quo-14

JEUNES caniches enregistrés, pure race, 3 mois. Tél. 848-2477. quo-25

ACHETONS, vendons Chihuahuas Poméraniens, Cockers, Bergers, chiens de maison à partir $5.00. Livraison sur demande, 1-885-4681. quo-25

COLLIE, St-Bernard, Labrador, Weimaraner, Epagneuil, Airedale, Old Angli, Sheepdog, Samoyed, Caniche, Fox, Poméranien, Schnauzer (enregistrés), depuis 1927, expéditions aussi par avion. S'adresser Claude Pilon, 1-514-589-3928. quo-27

CHEVAUX d'équitation et équipement, à vendre, 653-0641. quo-9

BOUVIER des Flandres, 2 mois et 1 semaine, chiots de champion, enregistrés qualité exceptionnelle, 681-8211 quo-1

ST-BERNARD, enregistrée, opérée, 14 mois, dressée. 628-2961. quo-7

CHATS Siamois, à vendre, après 6 heures, 667-4244. quo-9

PONEY Palomino, 3 ans, voiture hiver, été, harnais, $200, 663-3356. quo-9

CHEVAUX de selle, prendrait en pension, après 5.00 heures 623-4149. quo-1

FOIN 900 balles de foin à vendre, excellente qualité, après 6 heures, 658-2530. quo-9

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, St-Bernard, Poméranien, Caniche, Griffon, 661-5510. quo-2

CHIOTS Labradors, pur sang, prix de débarras, 681-6559, soir. quo-2

CANICHE mâle, 18 mois, champagne, $50., caniche femelle 5 mois, gris foncé, $35., 872-9738. quo-7

BERGER Allemand, 2 mois, Tél.: 527-6068. quo-10

GUITARE Ampeg, transparente, 626-1772.

EPAGNEULS Springer 4 semaines, enregistrés, portée de chiens de race femelles, $100. mâles, $125.00 disponibles fin avril. Tél.: 1-514-486-3734. quo-7

PETITS chats Angora, 6 semaines, propre, St-Pie X, 663-6080. quo-7

COCKER croisés, 7 semaines, $25. Tél. 875-2949. quo-7

PENSION pour chiens, maison privée, $2. par jour nourri, 872-7514. quo-7

IMPORTANTE aubaine, jolis caniches, 5 semaines, mâle 35 mois, 872-3373. quo-3

CHIHUAHUA, Caniche et Fox Terrier, à vendre, 525-8376. quo-7

PETITS chiens de maison, 6 semaines, 842-1305. quo-7

FOX TERRIER poil dur, (chiots), Danois mâles, femelles, 2 mois, 843-1337 soir et fins semaines. quo-7

OISEAU, qui parle, 1 1-2 an, avec cage, prix discutable, 524-3190. quo-9

CHIEN genre Collie à vendre, Tél.: 525-8164. quo-9

MAGNIFIQUE femelle Cocker, blonde, 9 mois, propre, douce. Tél. 623-0437. quo-9

POMERANIEN Chihuahua et caniche, Tél. 842-4805. quo-7

BONS choix des si rares et si recherchés petits Bichons Téréniffes blancs, soyeux, bouclés, 1-247-5392. quo-7

DOBERMAN enregistrés, oreilles et queue taillées, vaccinés 17 semaines mâles et femelles, $160., La Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-12

VACHES A LAIT, VELANT PROCHAINEMENT, TELEPHONER 663-1200.

RAVISSANTS, sains, petits caniches Bichon, Ténériffe, blancs, soyeux, bouclés, dansent, trophées, 1er prix, L'Islet-ville, 1-247-5392. quo-3

CHIENS maison, chats siamois $25., caniches, poméraniens pour accouplement, 843-2587. quo-5

AQUARIUM 24 pouces, avec pied, tout équipée, $50., 842-3214. quo-7

CHIEN Samoyed, 6 mois, pure race, $45., cause départ, 522-6563. quo-10

ELEVONS, échangeons, achetons, chiens, chats toutes races, vendons Boston Bulls, Beaggle Foxhound, Caniche royal, Berger Gardiens, autres, toutes en ponte, $1,500. Lebeouf Kennels 88-Cap Simiir Portneuf, Tél.: 339-2955. quo-7

ST-BERNARD, 2 mois, enregistrés, vaccinés, masques parfaits, bonne santé, 842-4318. quo-10

BERGER-Allemand femelle, 1 an, $35. Tél. 524-1385. quo-10

CHATS Siamois, $25., un Burmese $50. Tél. 694-6642. quo-5

PAMERANIEN, 7 semaines, femelle de 4 ans. Tél. 522-5010. quo-13

## 253 BICYCLETTES

AGENT C.C.M. Lejeune, vente, réparation. Fournel Bicycle, Enr., Québec, 46 St-Vallier est, 522-1760. Charlesbourg, 8755, 1ère Avenue, 626-2622. quo-24

BICYCLETTES neuves, reconditionnées, 1725 Nicolet, par arrière, 2e étage. 667-0026. quo-30

2 BICYCLETTES 10 vitesses, pour homme et femme, presque pas servi $125., soir 839-4996. quo-11

BICYCLETTES neuves, CCM 26, pour filles, $50., 626-0885. quo-7

BICYCLETTES de garçon 18", de fille 22", $20. chacune, 681-8701. quo-9

BICYCLETTE C.C.M. de fille, presque neuf, dynamo, réflecteur, $35., 524-9421. quo-9

BICYCLE garçon ou fille, très propre, bonne condition, 661-3497. quo-9

BICYCLE de course, fille, 3 vitesses, 26", support, panier, 623-3562. quo-9

## 254 MOTOCYCLETTES

### AUCLAIR

AUTOS ET SPORTS
200 BOULEVARD HAMEL,
681-8022

HONDA '73 chez le plus important concessionnaire de Québec et la région avec un assortiment imposant de pièces de rechange ainsi qu'un choix de plus de 100 unités présentement en montre. quo-7

ASSURANCE motos disponible, ainsi que R15, contactez Deschênes et Deschênes Enr., 1099 rue St-Jean, 522-5495. quo-10

VENDEUR autorisé de Kawasaki, toute la gamme de modèles en montre. Laurentide Sport, 849-7824. quo-16

KAWASAKI 1972, 350 cc, état neuf, 626-8500. quo-11

KAWASAKI 1972, 125 cc., de trail, en parfait état, 849-5377. quo-12

A VENDRE mini moto, 1972, automatique, AFM, F50, $225., 877-9263. quo-13

AUBAINE, Mini-Bike, Honda, 50 c.c. état neuf, 525-3794. quo-17

KAWASAKI 1972, 250, 3 cylindres, 1,400 milles, jour, 322-6816, demander M. Samson. quo-24

REMORQUE capacité 2 motos, neuve, $175. 688-6604.

MOTO Bombardier, 1971, 50 cc, état neuf, 500 milles, 653-9137. quo-27

YAMAHA 100 cc, 1971, état neuf, 7,000 milles, 663-4775. quo-9

YAMAHA 250 cc, 1972, 7,000 milles, état neuf, $750. 651-4391. quo-9

HONDA 450-CC, 1972, porte-bagages, pare-brise, 1,500 milles ,$1,000., 586 rue Hermine. quo-7

YAMAHA, 100cc, 1971, 500 milles, état neuf, $500. Tél. 628-6852, 626-6335. quo-9

KAWASAKI 350cc, 1972, 4,000 milles, $775., après 6:00 heures. 628-6907. quo-9

HODAKA 1972, 100 cc, trail, état neuf, $250. Tél. 872-9114, après 6 heures. quo-7

YAMAHA 350 cc, 1973, 300 milles, $1,000. Après 5 heures, 527-8610. quo-11

KAWASAKI 350, 3 cylindres, 1972, 3,000 milles, 882-2991. quo-9

B.S.A. Lightning, 650, 1970, à vendre, bonne condition, 524-6071 soir. quo-7

HONDA 1970, 9,600 milles, mécanique impeccable, 450cc, 656-9766. quo-7

HONDA 1968, 250cc, moteur neuf, batterie neuve, $350. 825-2851. quo-7

SCOOTER Vespa 180, Rally, 1972, 5,000 milles, parfait ordre, cause vente: automobile, 837-1061. quo-11

SST Gémini 80cc, bonne condition, $250. 872-4819. quo-7

HONDA 175cc, 1969, prix à discuter, 652-3239. quo-7

YAMAHA Enduro, 360 cc, 1972, en parfait état. Tél. 849-4232. quo-7

YAMAHA 200-CC, 1972, parfaite condition. Tél. 824-4524. quo-7

KAWASAKI 175 cc, 1970, $350., 527-4766. 2285, Lemieux, Duberger. quo-11

KAWASAKI, 350, 1972, 700 milles, vraie aubaine, 523-6864. quo-11

MOTO Yamaha, 1972, très bonne condition, $325. Tél. 842-2056. quo-7

KAWASAKI, 100 cc., 1791, 5 vitesses, 6,000 milles, $250., après 6 heures, 626-9959. quo-7

HONDA 1972, CB 750 cc., état neuf, prix à discuter, 842-4244. quo-9

MINI-trail Keystone, 1972, 65cc, état neuf, Tél.: 524-8911. quo-7

YAMAHA 650, 1972, état neuf, $1250., 651-3156. quo-11

HONDA 90 cc, Trail, 1970, prix à discuter, 653-3239. quo-9

YAMAHA 650, 1971, très propre, en très bonne condition, Après 6 heures, 651-1067. quo-7

HONDA CB 450cc, 10,000 milles, très bonne condition, 653-7057. quo-7

MINI trail, 88T, 1971, Tél. 842-3238 après 6:00 heures. quo-19

TRIUMPH Bonneville, 650 cc, Chopper, état de neuf. Tél. 663-0972. quo-7

AUBAINE, Yamaha Mini-Enduro, 1972, 6 mois, 872-2335. quo-9

HONDA, 175 cc., 1970, très bonne condition, prix discutable, 667-7476. quo-7

HONDA 750, 1972, parfait ordre, Tél.: 651-0460. quo-9

YAMAHA "Enduro" 125cc, 1970, très propre, pièces neuves, 848-2679. quo-7

HONDA 350, 1971, excellente condition, 653-7818. quo-7

YAMAHA 250, 1969, moteur neuf, chaine, pneus neufs, soir 653-8236. quo-9

KAWASAKI 250, très bon ordre, très propre, prix discutable, 529-7172. quo-10

SCOOTER 150 cc., Rabitts 1971, 6,000 milles, avec équipement, 525-8896. quo-10

YAMAHA, Moto-Cross, 175 cc., 2,000 milles, 1972, excellente condition, $675., 527-4633 après 6 heures. quo-10

MINI-trail Kawasaki, 1972, prix à discuter, 842-1263. quo-10

YAMAHA 200 cc, 1970, Scrambler, très propre et en bon ordre, 651-1786. quo-7

YAMAHA 200, 1972, 524-4260. Yamaha, 180, 1968, 681-5063. quo-7

YAMAHA 20 cc, 1972, dossier, 3500 milles, $575., 626-5141. quo-10

3 HARLEY Davidson, 3 roues, 1966, cadre rigide et fourche à ressorts, pièces neuves et usagées. Vente, réparation, échange. Bourgault Cycles, chemin de Robertsonville, Thetford-Mines. Rés. 1-338-1984, garage 1-338-1469. quo-7

SUZUKI Trail, 185 cc, 1972, 1700 milles, état neuf, 683-2524. quo-13

## 258 CAMPING

LOCATION de tentes-roulottes 1973, quelques modèles 1972 à liquider. Tél. 681-2917, ouvert 24 heures. quo-10

VENEZ choisir votre tente-roulotte Rembec 1972, immédiatement, il ne reste que quelques modèles et profitez de nos rabais. Un cadeau à chaque client. Camping Beaumont Inc., 5780 boul. Ste-Anne, Boischatel. Tél. 822-0785. quo-18

NOUVEAU camping, 5 minutes Québec, vue panoramique, tous les services. Pour réserver site: Centre Plein Air des Laurentides, 640 rue Georges Muir, Notre-Dame de Laurentides, 849-2364. quo-27

GENERATRICE Honda, 300, neuve, à sacrifier, 329-4292. quo-7

TENTE-Roulotte, toit rigide, Bentwood, 1972, 4 places, équipement gaz propane, $650. 667-3753. quo-3

TENTE-Roulotte, toit rigide, Rembec 8 places, 1969, poêle gaz propane, $1,000. 667-3703. quo-3

TENTE-ROULOTTE toit non rigide, modèle 1972, équipement, une saison d'usage, prix d'aubaine, 524-4286, 667-7560. quo-9

LOCATION et vente, tentes-roulottes équipées, neuves et usagées, 527-8634. quo-5

TENTE francaise avec équipement, 663-3150. quo-5

TENTE-roulotte, toit rigide, tout équipée, 6 places, 653-3314. quo-10

AUBAINES deux tentes Arkansas, 2, 3 personnes, états neufs, 663-6426. quo-13

## 259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

2 CAISSES de son avec 1-12 pouces, 50 watts, marque Celesta, $50, chacune. Tél. 872-3143. quo-16

PEINTURE, réparation, ajustement des guitares, bon prix, estimation gratuite. 651-4823, 523-4767. quo-7

BATTERIE complète à vendre, à prix d'aubaine, 842-4734. quo-9

SET de tambours Stewart, valeur $700, à laisser pour $300, cause de départ, 842-2797. quo-9

TETE Gibson, 180 watts, RMS, 2, caisses Garnet, de 4, à 9 heures, 525-6671. quo-9

AMPLIFICATEUR Riviera 725, avec basse, Fender, aubaine, $300., 842-0336, après 6:00. quo-9

AUBAINE, guitare électrique, Gibson, avec étui, $200. 651-3608. quo-10

EQUIPEMENT professionnel de discomobile, 45% de réduction, 683-8386. quo-11

BATTERIE à vendre, Rinstone, 105 Samson, app. 2, Vanier. quo-7

LUDWIG, 5 cymbales, Zildjian, 2 ténors, prix discutable, 628-1006. quo-7

AMPLIFICATEUR Excelsior, 2 haut-parleurs, 16 pouces, $200., en très bon ordre, Tél.: 849-3552. quo-7

SAXOPHONE, marque Tempo, soprano, neuf, avec étui, accessoires complets, 527-7375. quo-10

BATTERIE, type professionnel marque Sonor, état neuf, cymbales et bongos. Aubaine, cause transfert, 628-5551. quo-7

ORGUE électronique, Combo, compacte, d'orchestre, Lesly, Bogen 100 watts. 651-1597. quo-7

HAUT-parleurs de marque Sony, modèle 1800-B, Tél.: 833-3970 après 6:00 heures. quo-7

GUITARE classique, de marque Kent, modèle Ibéria, comme neuve, très belle sonorité, prix à discuter, 842-6571 soir entre 5:00 et 9:00 heures. quo-7

GUITARE Ovation, 6 cordes, neuve, jour 688-1544 Mme Dickson, le soir 659-1149. quo-7

AMPLIFICATEUR Impérial, 35 watts, RMS, $100., 661-4251. quo-9

GIBSON Flying "V", Traynor custom spécial, 2 caisses (deux 12") Sunn,(deux 15"), boost Whawha, Tél.: 658-4591 le soir. quo-7

## 259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DISCO-mobile Aurore Musicale. Réservations fins de semaine, 839-7105. quo-7

ORGUE Super-Vasc, Continental, 2 claviers, en parfaite condition à très bas prix, 525-8935. quo-13

BATTERIE Cornet, ensemble 8 morceaux, $150., 661-4188. quo-10

## 260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

### ACHAT- VENTE, ECHANGE

EQUIPEMENT usagé, de toutes sortes, plomberie, chauffage, électricité, portes intérieures, extérieures, tapis $1.50 verge, 872-2455. quo-12

### DEMOLITION

PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1725 quo-10

FOURNAISE eau chaude, chauffe-eau à louer, plomberie, chauffage, estime gratuit, aucun comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Tél. 832-2060. quo-18

BEDARD GILLES, ALUMINIUM
REVETEMENT d'aluminium et masonite, portes, fenêtres, auvents, pierres, installation si désirée, estimation gratuite, 622-2721, 842-4597. quo-28

PEINTURE Latex, première qualité, $5.95, gallon, semi-lustré, $5.15, 842-1912. quo-26

MAISON à vendre, pour déménagement, démolition, les Saules, aubaine, 872-2890. quo-7

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres etc., Aubaine 842-1911. quo-4

## 266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSES, Ariens, 1973, 7HP, à vendre prix avantageux, 651-5157. quo-12

## 275 DIVERS

### CROTEAU LTEE
### VRAIE VENTE ENTREPOT
### CONTINUELLE
### 77 EST ST-VALLIER

Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits, $157.77 ou chesterfield, 2 morceaux, set de cuisine, $37.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois, spécialités achat, vente, échange, stationnement facile. quo-5

### Air climatisé
### 2 Enseignes lumineuses

ACCESSOIRES de magasin de lingerie pour dames comptoirs vitrés, mannequins, comptoirs vitrés, secrétaires, plafonniers style espagnol, tapis, etc. Pour informations entre 9 heures et 11 heures a.m. 523-8754. quo-7

### JOHL, EBENA LASALLE

AMEUBLEMENT de bureau, très bonne condition, aubaine avantageuse, 653-2656, 667-1152. quo-20

### ACHETONS

MEUBLES toutes sortes: bureaux, vaisselle, bibelots, ameublements complets, 523-0285, 626-8752. quo-2

ANNEXE, 3 mois d'usure, Enterprice, $80, draperies or, $90, 833-2039. quo-7

COFFRE-Fort, comptoir vitré, réfrigérateur, climatiseur, instruments à bijoux, ameublements, bijoux, de toutes sortes, diamant à prix coûtant, Tél. 667-7788. quo-29

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-29

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $139, $50, 524-3198. quo-16

MARGARINE Golden et Crémex, $8.00 caisse, livraison incluse. Bas-culottes $4.75 la douzaine, prix spécial par quantité, Mme Bédard 626-6782. quo-3

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatesser, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-3

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscines,. Tél. 527-0635. quo-5

TOUTES marques tapis, tuiles, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-7

TELEVISIONS meubles, portatives, trois mois garantie, état neuf, 687-0232, 687-0988. quo-9

MACHINES à coudre, 1972, offertes demi prix, pleinement garanties, 663-7243. quo-11

FEU de cabane à sucre, Cantin, 4 x 10', chaudière, chalumeaux, 651-3762. quo-9

AMEUBLEMENT de bureau neuf et usagé, Econoburo, 529-2839. quo-11

MOBILIERS chambre, neufs, complets, léger, dépôt moitié prix, jour 839-9441. quo-10

40 REFRIGERATEURS usagés, avec garantie à partir de $35, 2250, Champfleury, 661-1116. quo-11

MEUBLES neufs, de tous les styles, directement du propriétaire, sans frais d'administration à prix très réduit, 833-1341, 833-2318. quo-11

1,000 BRACELETS magnétiques, homme, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux marchands, 524-3198. quo-11

POLISSEUSES, 2 brosses, $10. et plus, accessoires de balayeuses toutes marques, laveuses tapis 2 et 3 brosses, balayeuses $15. et plus, échange, réparation avec garantie, 842-1172. quo-17

PORTES, extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-11

POELE 220, neuf, 19 pouces, 4 ronds, fourneau et tiroir, $119.95, 661-1116. quo-11

REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désirés Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-24

BALAYEUSES $20., polisseuses $10., laveuses tapis $50., humidificateurs d'air, 681-8628. quo-11

BUREAUX, chaises, filières, Cardex, tables, machine à chèques, machine à écrire, machine à additionner, chaises empilables, Entrepôt des Aubaines, 529-5670. quo-11

LAVEUSE sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés, 90 jours garantie, 523-7953. quo-11

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $30. mille pieds, 842-1912. quo-11

CAISSE enregistreuse, comptoir vitré, 525-5146. quo-12

BALANCES de boucherie ou d'épicerie (usagées). Tél. 849-8816. quo-12

PLANS de maisons et autres, tous les styles, 661-8782. quo-13

BALAYEUSES à vendre de toutes marques, $15. et plus. 681-7150. quo-16

BALAYEUSE et polisseuse usagée à vendre, après 6 heures, 524-0669. quo-17

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $16. et plus, choix de 60 sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepté, Monsieur Balayeuse, 525-8119. quo-16

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7190. quo-16

BALAYEUSE et laveuse de tapis usagées, vente et réparation, 681-7086. quo-17

LOT matelas, lits Continental, ameublements, à liquider, Thibault 529-6646, 527-9173. quo-17

BOEUF de l'Ouest, congélateur, belle qualité, bon prix, 878-2377, 878-2690. quo-18

FIANCES, ameublement complet, poêle, réfrigérateur, à sacrifier $699., Bergeron 667-0895. quo-17

FORK LIFT Clark équipement, capacité 3,000 livres, 529-2859. quo-18

TELEVISIONS, set cuisine, garde-robes, commodes, tables salon, lampes, 524-9904. quo-18

REMEDE de plantes et d'herbages, commandes postales acceptées, livraison, 842-0693. quo-18

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, égratignée par transport ou surplus du manufacturier, neufs, garanties, livrés, prix très réduits. 833-2318, 833-1341. quo-16

POELES 220, 24 et 30 pouces, avec garantie, 2250 Champfleury. 661-1116. quo-19

REFRIGERATEUR marque Foster 4 portes, pour restaurant, ainsi qu'une table de travail, très bonne condition, 529-4413. Restaurant La Ripaille. quo-19

PLUSIEURS balayeuses polisseuses, laveuses usagées, différentes marques, très bon état, 626-9108. quo-24

5 LITS, 48 , 39, 29, $15., $26, aussi divers, 667-3456. quo-27

VENEER, préfini, $2.90., tuiles à plafond, blanche, $0.11, 842-1911. quo-19

FUTURS mariés, occasion, ménages directement manufacturier, 623-3448. quo-20

PRIX du gros, outils mécaniciens, machiniste, équipement garage, 683-4928, 527-6849. quo-20

SET à déjeuner, arborite, laveuse automatique, polisseuse Hots Airking, 529-4717. quo-25

LUSIEURS caisses (cash) différents modèles, partir $50. Aussi totaux, 837-0816. quo-26

2 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour 824., 524-3198. quo-20

POELE neuf, 220, 4 éléments et tiroir, $118., réfrigérateur neuf semi-automatique, $114., Robitaille, 504, Canardière, 529-9488. quo-26

## 275 DIVERS

ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, 490 Ste-Thérèse, 323-0634. quo-20

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1972, neufs, servis pour maisons modèles. A partir de $500., livraison, entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-24

INCROYABLE et prix sensationnels, réfrigérateurs sans givre, 2 portes côte à côte, lave vaisselle, laveuses sécheuses, (égratignées) blanc ou couleur, neufs avec garantie. Entrepôt Robert Enr. 626 Royale, Beauport, 661-2123. quo-24

BOEUF de l'Ouest, pour congélateur, 30.64 la livre, 842-4177. quo-24

AUBAINE, ameublement futuriste, 3 pièces, échantillons de plancher, vendre, tel quel, R. Fillion, 529-9649. quo-24

ROBE fille d'honneur (7), longue, manches courtes, chapeau, $15., 681-8779. quo-20

EQUIPEMENT pour snack-bar, à vendre, Montmagny, 248-0880. quo-24

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 848-3852. quo-20

ANTIQUITES: mobiliers rares pour mariée. Pin: armoires, bahuts, rouets. Causeuses, recamiers, tables rondes, chaises, lustres, bureaux, etc. 955 Scott, 694-9778. quo-3

LAVEUSE, sécheuse neuves, garanties 1 ans, $399. avec échange, 523-7953. quo-11

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.00 la caisse, 872-2926, 872-2291. quo-20

POELE Frigidaire à vendre sur garantie, 694-1090. quo-30

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, Onite, vente, 872-7307. quo-26

POELE à l'huile à vendre, $20., avec tuyaux, 522-4346. quo-30

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-27

BUREAU de chambre, tapis, garde-robes linge, 623-7026. quo-27

BOIS de foyer, à vendre, 842-3171. quo-27

MINI laveuse, neuve, égratignée, régulier, $229, spécial, $150, 661-1116. quo-27

4 BUREAUX neufs pour secrétaires, finis bois, Idéal pour étudiants, valeur $119 chacun, à liquider pour $69. Tuile, 842-2888. quo-21

COFFRE-fort, comptoir vitré, réfrigérateur, climatiseur, instruments à bijoux, ameublements, bijoux de toutes sortes, diamant à prix coûtant. Tél. 667-7788. quo-28

LAVE-vaisselle, $125., Cascade 40, $20., Stroll-O-chair, 626-0521. quo-3

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $25.75, ordinaires $40.95, électriques $100.50, caisses enregistreuses, projecteurs, calculateurs, dictaphones, aubaine, 527-4139. quo-9

ROBE mariée, 7 ans, blanche, traine, achetée $150., $55., 651-9895. quo-28

AMEUBLEMENT de supermarché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturettes, 661-5885. quo-28

BALAYEUSES, polisseuses neuves, usagées, Electrolux et autres, aubaine, réparations, 683-1643. quo-28

POELE combiné, huile et électricité, propre, bon fonctionnement, $100., 837-5766. quo-30

PETITE remorque, à vendre, $50. Incinérateur de maison, $150. accepterais échange, après 5 heures, 872-9618. quo-7

CAMERA Rollei 35, neuf avec lampe éclair, $135. tél. 842-5542. quo-9

ROBE de mariée, 7 ans, volle, moitié prix $65, 667-0895. quo-9

MOTEUR électrique, usagé, 3 forces, 220, spécial, $75, 837-0816. quo-9

POELE électrique 30", 220, aussi réfrigérateur bon état, 837-0816. quo-9

LIT 36" complet, très propre, $25. Après 5 heures, 683-0340. quo-9

POELE réfrigérateur, lit d'enfant, prix d'aubaine, 663-0973. quo-9

AMEUBLEMENT 3 pièces, cause départ, Tél. 522-7581, 523-4377. quo-9

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatesser, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-1

5 REFRIGERATEURS, 6 poêles, sets de chambre, cause d'expropriation, 688-1125. quo-1

MOBILIER de salon Contemporain, tapis, réfrigérateur, robe graduation. Tél. 521-4200. quo-7

ROBE de mariée à vendre, grandeur 10, 12. Tél. 529-2351, après 6 heures. quo-9

ANNEXE à l'huile brune, contenant et boyau, prix discutable, 842-3609. quo-9

ROBE de mariée, chapeau, manchon, 7 ans, soir, 683-2019. quo-9

SET de cuisine, 5 morceaux, avocado, neuf, $90, 842-5778. quo-9

GOUTTIERES, sans joint, aluminium, émaillé blanc, galvanisé, estimé gratuit, 626-8168. quo-1

DEUX containers en pin de 9 x 9 x 9, un conditionneur d'air de marque Carrier, capacité, 14,000 BTU, adoucisseur d'eau automatique, et tuyauterie, 687-0288. quo-7

10 SECHEUSES POUR BUANDERIE COMMERCIALE A DONNER, 524-1530. quo-9

ANTIQUITES diverses, brûleur à l'huile, 232 Kirouac, 2e étage. quo-3

BALAYEUSE à vendre, marque Electrolux, n'ayant presque jamais servi, 822-0273. quo-7

MOBILIER de salon, style Duncan Phyfe, articles, tables de salle à manger Duncan Phyfe Meubles de style Victorien, 2303 Chemin Ste-Foy. quo-10

EPICERIE fermée, vendrait caisse Nationale, 5 totaux, congélateur ouvert, réfrigérateur légumes, chambre froide, tranche-jambon, hache-viande, balance, bûche, tablettes, lot ou séparément, 837-0816. quo-10

ANTIQUITES: aubaines, 3 mobiliers salle manger, Armoires, 2-4, tables rondes, chaises bahuts, vaisseliers, rouets, lits, secrétaires, etc. 955 Scott, 694-9778. quo-10

ROBE mariée, dacron, blanc, grandeur 8-9, avec accessoires, moitié prix, après 6 heures, 628-4455. quo-7

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatesser, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-2

REFRIGERATEUR, bon état, $30., entre 6 et 7 heures, 527-8390. quo-10

CONGELATEUR commercial à vendre, 1 an d'usage, régulier $1,400, pour $750., tablettes de métal 28 pieds double, 1 an d'usage, régulier $35., du pied, pour $22., du pied, 525-7852. quo-10

POMPE à eau, à gazoline, moteur 3 forces, Tél.: 832-0483. quo-10

MARGARINE Golden et Crémex, $6.00 caisse, livraison incluse. Bas-culotte, $4.75 la douzaine, prix spécial par quantité Mme Bédard, 626-6782. quo-2

STEREO, couvre-lit, tentures, après 6:00 heures, 687-0979. quo-7

TRAILER à bois, prêt à circuler, 658-0830. quo-10

A VENDRE, 4 allées de quilles marque Brunswick, très bon état, prix à discuter, René Leboeuf, Tourville, comté L'Islet. 418-359-9900. quo-9

RESERVOIR eau chaude, draperies, poignée porte, porte-accordéon, habits homme, 37, vraie aubaine, soir 653-4291. quo-9

POELE réfrigérateur, laveuse, sécheuse, set de chambre, de salon, Krochler, lit seul, fauteuil, piscine, remise en métal, balayeuse électrique, 323-3381, 10h. a.m. à 9h. p.m.

2 LITS continentals, annexe fournaise, 2 sets de cuisine, des bureaux, 663-9025. quo-13

POELE blanc L'Islet avec Boston - Breeze, combiné bois, charbon et l'huile, avec serpentin, 663-3183. quo-10

SET chambre complet, matelas Beautyrest, grand miroir de salon, 656-1637. quo-7

POELE 220, aussi poêle avec brûleur, noir et blanc, très propre, en bon état, 663-3718. quo-7

BANC de scie, 13 x 24, support, moteur 1-2 force, $80., 872-5236. quo-7

LAVEUSE automatique, 3 cycles, Beatty, 2 ans d'usage, $125., 882-2328. quo-7

8 SECHEUSES automatiques, portant garantie, à partir de $49. S'adresser à Maguire Electrique, 681-4124. quo-7

MINI-LAVEUSES de marque Hoover, McClary ou Simplicity, remises à neuf, 8 sécheuses automatiques portant garantie, à partir de $49. S'adresser: Maguire Electrique, 681-4124. quo-7

EQUIPEMENT complet pour photographie et développement noir et blanc, valeur plus de $500., aubaine $350., soir 839-4996. quo-11

ENCYCLOPEDIE complète, Hachette, valeur $400, aubaine $200., soir 839-4996. quo-11

ENTREPOT tapis, prélart, balance de rouleaux, toutes grandeurs, Onite $2.25, meubles, verre taillé, peinture, 523-9146. quo-7

SET de salon, style Italien. Téléphoner à 623-1326. quo-7

2 LITS superposés, un poêle 220 combiné. Tél. 822-2600.

ARMOIRES de cuisine en métal, idéal pour maison ou chalet, prix à discuter. Tél. 661-8536, après 6 heures, quo-11

POELE General Electric, 220, 40", bon ordre, très propre, 681-5047.

# Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

## OUVERTURES IMMEDIATES OUTRE-MER

### Nouveau projet minier en Afrique Occidentale

HALCO (Mining) INC. un consortium international de compagnies d'aluminium européennes et nord-américaines (Canada/E.-U.) pour la phase finale de la construction de la plus importante mine de bauxite au monde, située dans la République de Guinée, en Afrique Occidentale. Offre des occasions immédiates et exceptionnelles d'emploi.

Les principaux bénéfices sont: un logement à très bas prix, moderne, à air conditionné et ameublement compris, soins médicaux gratuits et assurance-vie; scolarité gratuite (maternelle et primaire jusqu'à 8e année) plus allocations pour couvrir les frais de scolarité pour l'éducation à l'extérieur de l'Afrique occidentale après la 8e année. Quatre semaines de vacances après un an, dépenses payées pour frais de voyage aérien. Les contrats sont de 2 ans et sont renouvelables. Une occasion unique pour une accumulation financière importante.

**LES RENDEZ-VOUS AURONT LIEU A MONTREAL ET TOUS LES FRAIS DE VOYAGES SERONT PAYES.**

#### CONTREMAITRE DE L'EQUIPE DE PRODUCTION DE LA MINE

Salaire de $14,000 plus allocations.

Dirigera les pelles de chargement et l'herbage de la mine qui a plus de 10,000 tonnes de bauxite par équipe de 8 heures. Doit avoir une excellente connaissance du fonctionnement des pelles à chargement, le dosage et le chargement des camions de minerai sur le terrain et par les pelles de chargement. Expérience reconnue dans la production des mines à ciel ouvert et habileté à faire fonctionner les grosses pelles électriques (P&H 1900), les foreuses rotatives (IRDM-4), les dozers et les locomotives.

#### INSTRUCTEUR/OPERATEUR DE L'EQUIPEMENT

Salaire de $14,400 plus allocations.

Devra enseigner le fonctionnement de l'équipement minier aux ouvriers sur place. Un instructeur spécialisé dans les grosses pelles électriques (P&H) et les foreuses rotatives (IR) et un spécialisé dans les grues 12½ tonnes et 25 tonnes (P&H), les dozers, les niveleuses et chargeurs (CAT) et les locomotives électriques Diesel.

#### MECANICIEN DE PELLE-FOREUSE

Salaire de $13,200 plus allocations

Le titulaire sera responsable de l'entretien et du fonctionnement des pelles électriques P&H 1900 (ou semblables) et des foreuses rotatives Ingersol Rand DM-4.

Doit avoir un minimum de 5 années d'expérience pratique et avoir déjà été responsable de l'entretien de ces équipements.

#### CONTREMAITRE DES VOIES DE CIRCULATION

Salaire de $13,200 plus allocations.

Expérience de supervision exigée dans l'entretien des voies à circuit, roulage et voie de face de la mine, de préférence dans le fonctionnement de grosses mines à ciel ouvert.

### PERSONNEL DE PRODUCTION

Le fonctionnement de l'entreprise consiste en un équipement automatique de haut calibre pour l'herbage, le broyage, le transport, l'emmagasinage, la réclamation et le séchage de 9 millions de tonnes de bauxite à l'état de métal et de 200,000 tonnes de bauxite abrasif calciné par an. Le Département de Production est composé de 2 sections, chacune dirigée par un surintendant responsable des chefs d'équipe.

#### SURINTENDANT D'USINE

Salaire de $19,200 plus allocations.

Sera responsable du bon fonctionnement intérieur de l'usine, du déversement, du broyage, du transport, de l'emmagasinage, du séchage/calcinage, du déversement, et de la réclamation des produits de la compagnie. Développera et utilisera les budgets d'opération et de capital et résolvera les problèmes opérationnels. Sera responsable de la supervision des surveillants de production et des chefs d'équipe. Le titulaire sera sous la direction du gérant de production.

Il doit avoir un diplôme reconnu en génie et une expérience pertinente dans les mines à ciel ouvert. Expérience spécifique dans le fonctionnement des convoyeurs à tablier et à courroie large, excavateurs à godet, broyeurs à grande capacité, fours à séchage et calcinage, pompes, ventilateurs, cuves de précipitation électrostatique et autres équipements auxiliaires.

#### SURINTENDANT SECHAGE/CALCINAGE

Salaire de $15,000 plus allocations.

Responsable des opérations de séchage et calcinage. Dirigera 4 chefs d'équipe et environ 35 hommes. Responsable du fonctionnement de l'équipement et de sa préparation de même que des cédules d'entretien. Surveillera quotidiennement les rapports de production et veillera à atteindre les objectifs de production. S'occupera des mesures de sécurité pour tout le personnel ouvrier.

Expérience pertinente au niveau de contremaître dans le calcinage et le séchage du minerai et une bonne connaissance de la manutention d'un équipement spécialisé pour le grand tonnage par année.

#### CHEF D'EQUIPE DE CALCINAGE/SECHAGE

Salaire jusqu'à $14,000 plus allocations.

Responsable de la production des équipes de travail dans le calcinage et séchage. Dirigera l'équipement d'opération, sera responsable des objectifs de production, et des mesures de sécurité pour les travailleurs. Maintiendra le journal de travail et les rapports de production.

Expérience dans la direction des opérations de calcinage et séchage.

#### SUPERVISEUR DE LA MANIPULATION DE LA MATIERE BRUTE

SALAIRE DE $15,000 plus allocations.

Responsable de l'herbage et du déversement des camions de minerai, de l'emmagasinage et de la réclamation du minerai brut. Dirigera 3 chefs d'équipe et environ 56 ouvriers. Responsable du fonctionnement de l'équipement, des cédules d'entretien et de la préparation de l'équipement. Surveillera quotidiennement les rapports de production et veillera à atteindre les objectifs de production. Responsable de la sécurité au travail pour tous les employés.

Le titulaire doit avoir une bonne expérience en tant que contremaître dans le séchage ou la calcination du minerai et une connaissance approfondie de la manutention de l'équipement de haut calibre pour grand tonnage chaque année.

#### CHEF D'EQUIPE POUR LA MANIPULATION DE LA MATIERE BRUTE

Salaire de $14,000 plus allocations

Responsable de la production des équipes de travail dans le déversement, le broyage et l'emmagasinage. Surveillera l'équipement d'opération, sera responsable des objectifs de production et des mesures de sécurité pour le personnel ouvrier. Maintiendra le journal de travail des équipes et préparera les rapports.

Doit avoir une excellente expérience dans la supervision de la préparation du minerai, dans la manipulation des matériaux ou autres domaines similaires.

#### OPERATEURS DE LA CHAMBRE DES CONTROLES

Salaire jusqu'à $13,200 plus allocations.

Responsable de la manipulation du minerai, du déchargement, à la préparation pour l'expédition. Doit connaître les instruments et l'automation essentiels au débit uniforme et régulier du minerai et être apte à solutionner les problèmes de bris d'équipement, de surcharge et débordement du minerai. Il formera des assistants pour l'opération de la chambre des contrôles.

Expérience du contrôle de la manipulation de gros tonnages de minerai.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR UN RESUME COMPLET ET DETAILLE, EN FOURNISSANT UNE DESCRIPTION COMPLETE DE VOTRE EXPERIENCE DE TRAVAIL A:

**M. C. PEPLOW**
**EMPLOYMENT MANAGER**
**HALCO (MINING) INC.**
900 Two Allegheny Center, Pittsburgh
Pa. 15212

dis-7

---

**REPRESENTANT MANUFACTURIER**

DANS pièces de moteur à gazoline et diesel. Salaire de base: $7,800 voiture et dépenses payées. De préférence homme marié avec responsabilités. Avec ou sans expérience. Applications confidentielles. Ecrire Dept 834 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-9

**AGENTS SECURITE**

DEMANDES Sept-Iles, Baie - Comeau, Grand Nord, salaire élevé, fonds de pension, condition 5' 7", 20 ans et plus, détenteurs d'un permis de la Sûreté du Québec. Pour entrevue se présenter 580 est Grande - Allée, suite 310, Québec, entre 8.30 A.M. et 5 heures P.M. quo-7

**COMPTABLE DEMANDE**

MOTEL important de Ste-Foy recherche un comptable. Travail à l'année. Salaire selon expérience et qualifications. Faire parvenir curriculum vitae au Dépt 835, Le Soleil, Québec. G1K 7J6. quo-10

**JEUNES HOMMES**

CECI s'adresse à tous les jeunes candidats de 20 ans et plus qui voudraient réussir dans la vie et par son rendement efficace gagner $125 à $130 par semaine. Pour entrevue, veuillez communiquer à 656-9749, ou écrire Dépt 838 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-10

**PEINTRES**

AUGMENTEZ vos revenus, travail 2 soirs, semaine, peinture, au fusil, dans usine, de fabrication, 522-3949. quo-7

CORDONNIER régulier à temps plein, libre immédiatement, salaire selon compétence, 663-6602. quo-7

**AMELIOREZ VOTRE SORT**

SI vous gagnez présentement entre $6,000 et $10,000 par année, êtes bilingue et âgé entre 25 et 35 ans, nous avons les positions de vente qui vous intéresseront. Voici une liste partielle:

VALEUR MOBILIERE
ASSURANCE-GROUPE
MATERIEL DE CONSTRUCTION
ISOLATION
ASSURANCE - COMMERCIALE
POSTES A RIVIERE-DU-LOUP
ASSURANCE GENERALE

CES postes sont à salaire et commissions. Seuls les candidats ayant de l'expérience dans le domaine, sont priés de communiquer avec:

CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES
2, RUE CHAUVEAU
692-1956

**LISEZ CECI**

**Soyez votre propre patron. Aucun capital ou expérience nécessaires. Revenu illimité. Temps plein ou partiel. Territoires partout dans la Province. Ecrire à The W.T. Rawleigh Co. Ltd., Dept. 1259 GD 4005 Richelieu, Montréal 207, Qué.**

dis-7

**PAS UN JOB UNE VERITABLE CARRIERE**

Rares sont ceux, croyons-nous, qui sont aptes à la carrière formidable que nous offrons. Mais attention ! SI vous l'êtes, nous y mettrons le prix et nous avons ce qu'il faut pour le savoir. Téléphonez le jour 525-4607 ou à résidence 651-9876. quo-7

**CONCIERGE**

COUPLE sans enfant. Tél. 523-9633 ou s'adresser à 91 rue Richelieu du lundi au vendredi, de 9 heures à midi, de 2 heures à 5 heures. quo-5

LAVEUR de vaisselle, à temps plein, s'adresser Châtelaine Internationale, 2830, Boul. Laurier, 651-2332. quo-7

AGE de 20 à 22 ans, travail ouvrage général de magasin, certificat 11e année exigé, s'adresser 842 St-Joseph est. quo-7

CUISINIER demandé, avec expérience, salaire selon compétence, et aussi un short order demandé, s'adresser à 9050, avenue Royale, Ste-Anne de Beaupré. quo-7

GARCON de table avec expérience, service français, aussi bussboy, demandé avec expérience appelez 524-5803. quo-7

CANADIAN IMPORT Québec, est à la recherche d'un jeune homme possédant un cours secondaire, avec ou sans expérience, pour travail de crédit et perception. Une bonne personnalité est requise et une facilité à s'exprimer au téléphone. Pour rendez-vous, téléphoner à M. J. Simard, 683-1941. quo-7

MECANICIEN classe A ou B, 30 ans et plus, avec connaissance en Diesel, 681-3375. quo-26

JEUNES garçons de 12 à 16 ans, demandés, pour distribuer des circulaires dans Ste-Foy tél. 824-7434. quo-14

## 300 HOMMES DEMANDES

### HOMMES DEMANDES AVEC AUTO

DESIRANT FAIRE DE L'ARGENT DANS LA VENTE

— Produits exclusifs
— Aucun dépôt ou capital requis
— Salaire de $200 par semaine ou commission
— Assurance-groupe, santé, salaire.

CONDITIONS

Auto nécessaire, âgé d'au moins 25 ans, ambitieux, belle personnalité, ayant de l'initiative, être libre immédiatement.

S.V.P. n'hésitez pas à appeler car c'est la seule façon pour vous qualifier avec le Gérant du Personnel:

626-5194

dis-7

VENDEUR-livreur pour nettoyeur, possédant sa camionnette, salaire garanti ou 40% sur les ventes. Ecrire C.P. 32, Limoilou, Québec 3. quo-7

ENTREPRENEUR demandé pour maisons unifamiliales. S'adresser aux Constructions Bernard Blouin Inc., 5069 boul. du Jardin, Orsainville. Tél. 626-1573. quo-

PROFESSEUR en mécanique auto Diesel, 20 ans et plus. Travail permanent. Connaissances théorique et pratique. 681-3376. quo-26

COMMIS-boucher, d'expérience, travail à l'année 20 à 35 ans, bonne personnalité, Boucherie J.P. Bégin, 1588 Chemin St-Louis, Sillery, 527-2948, M. Bégin ou M. Kennedy. quo-16

AIDE-infirmier ou auxiliaire, à temps partiel, de 16 à 24 heures, 1 an d'expérience, dans hôpital, communiquer avec directrice du Personnel, 688-0153. quo-9

CUISINIER pour le soir, et short-order, avec expérience demandés, se présenter entre 11 et 2 heures à 16 rue Ste-Anne. quo-9

AIDE général de cuisine, demandé, travail de jour, avec références, 17 ans et plus. S'adresser en personne, Play Bull Steak House, 391 Dorchester. quo-9

TECHNICIENS en électronique demandés, entraînement à Montréal pour une année, par la suite travail dans la région de Québec. Ecrire dept 831 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-7

REPRESENTANTS pour Québec et région, temps plein, partiel, auto nécessaire, salaire intéressant. Ecrire Roland Gagnon, C.P. 431, Québec 3. 246-21

HOMME demandé avec expérience, pour travailler comme paysagiste. Salaire selon expérience, téléphoner entre 6 heures, 9 heures p.m. 683-0888. 361-9

COMPAGNIE importante requiert les services de représentants avec auto, temps plein ou partiel, revenu $10,000 à $15,000 par année, 842-6429. quo-9

ESTIMATEUR en électricité avec expérience. S'adresser Roland Lizotte Inc., 626-0325. quo-7

### AGENTS DEMANDES

Faites partie d'une organisation progressive, couvrant tout le Québec. Agence exclusive disponible pour vente à temps partiel d'articles publicitaires. RETRAITES ou PENSIONNES très bien considérés. Auto indispensable. Aucun dépôt ou capital requis. Nous fournissons catalogues et échantillons. Sollicitations auprès des commerces ou industries. Commission avantageuse. Aucun rapport hebdomadaire ou journalier. Vous travaillez à votre gré. Réussite assurée à un homme actif. Pour plus de détails, écrivez à:

J.-V. ST-PIERRE
administrateur
238, rue Forget,
Pont-Viau, Ville de Laval

dis-7

## 306 AGENTS

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement au client. Partiel ou plein temps. Boni d'habits gratuits. Expérience non requise, Davenry Tailors, Dept L, B.P. 3014 Montréal. 6-28

## 307 VENDEURS DEMANDES

### REPRESENTANT DEMANDE

Pour vendre spécialités, fournitures de bureau, pour partie ville de Québec, Saguenay, Lac-St-Jean, Côte Nord. Clientèle pour Québec ville un grand atout mais non nécessaire. Rémunérations à discuter dépendant des possibilités du candidat et de sa contribution à notre compagnie. Envoyer curriculum vitae à: Dept 830, Le Soleil, Québec, G1K 7J6.

dis-7

**VENTE DE TISSUS**

BELLE opportunité de gagner de l'argent pour vendeur de tissus, expérimenté et travaillant. Grossistes bien établis à Montréal demandent représentant pour l'Est du Québec, Lac St-Jean, pour vendre tissus pour robes, tapisserie d'ameublement et draperies à prix très compétitifs. Fortes commissions. Faire parvenir résumé complet et territoire que vous couvrez. Candidatures strictement confidentielles. Ecrire au dept 832 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-7

**VENDEUR DEMANDE**

UNE importante compagnie canadienne fabriquant des produits chimiques et vétérinaires, recherche un vendeur de 30 à 45 ans pour les régions de Trois-Rivières à la Malbaie.

Seuls les applicants ayant de l'expérience de la vente dans le domaine agricole seront acceptés. C'est un emploi stable, salaire et commission, plus bénéfices sociaux. Entrainement complet pour ce genre de travail.

Toutes personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au Dept 833 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 56-14

VENDEURS avec expérience dans la vente de maisons mobiles, références requises, tél.: 655-4723. quo-24

VENDEUR expérimenté dans articles de maroquinerie, sacs de voyage, etc... pour Québec, et environs. Contactez Italian Fancy, 6,900, St-Urbain, Montréal. quo-7

VENDEURS demandés, pour route établie, pain et gâteaux, vendus directement à domicile, taux de commission très avantageux, 5 jours de travail, autres bénéfices marginaux, 663-7877. quo-9

## 325 AGENCES

AGIRAIS comme agent - manufacturier pour manufacturier ou compagnie respo sable pour promouvoir ventes, mise marché et marketing. Ecrire à C. P. 61, St-Jean Chrysostome, Lévis. quo-7

## 332 OCCASIONS D'AFFAIRES

**NOUVELLES lignes exclusives disponibles. Produits entièrement québécois, par une compagnie reconnue, pour les localités de la rive sud, Côte Nord, Chicoutimi, Lac-St-Jean. Revenu net $15,000 à $20,000 par année. Léger investissement. Ecrire à Thysico Distributeur Inc., 1175, Chamonix, suite 189, Charlesboura.**

dis-7

ASSOCIES demandés qui seraient intéressés de déposer un léger montant mensuellement, appelez 626-0783. quo-9

FAITES DE L'ARGENT
Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE Efficace
Dans LE SOLEIL
COMPOSEZ
529-9231
Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

## 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

est pour le...

### TRAVAIL TEMPORAIRE

et c'est notre affaire!. Combinez le meilleur des deux mondes-votre foyer et les affaires. Ne laissez pas le mot "temporaire" vous retarder car avec MANPOWER vous avez l'unique occasion de trouver la "crème" de travail permanent, si vous le désirez. Si vous avez une expérience antérieure de travail de bureau, où les tâches assignées exigeaient de votre part une initiative exceptionnelle, n'hésitez plus car votre désir de travailler sera satisfait. - Rencontrons-nous-DEMAIN... ET demandez Tité!

SERVICES TEMPORAIRES
**MANPOWER**
522-4716

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

### BURROUGHS

DEMANDE

### UNE SECRETAIRE

FONCTIONS
RECEPTIONNISTE
CORRESPONDANTE FRANÇAISE ET ANGLAISE
TRAVAUX CONNEXES AU SECRETARIAT

QUALIFICATIONS
12e ANNEE, BILINGUE, 3 ANS D'EXPERIENCE
20 à 35 ANS, INITIATIVE

SALAIRE
EXCELLENTE REMUNERATION (A DISCUTER)
BENEFICES MARGINAUX
PARTICIPATION (STOCK PURCHASE PLAN)

POUR RENDEZ-VOUS prière de téléphoner entre 9 heures et 12 heures A.M. à:

BURROUGHS BUSINESS MACHINES Ltd.
2385, chemin Ste-Foy, Québec 10.

**683-4936**

**PONT-ROUGE**

SECRETAIRE

POSTE intéressant pour la personne débrouillarde qui lit et écrit l'anglais. Composition de lettre dans les deux langues, travail varié, réceptionniste, dactylo, sténo un atout. Salaire selon compétence, auto obligatoire.

CONSULTEZ
DOT PERSONNEL
QUEBEC, 529-4108

quo-14

**LOCATION DE LOGEMENTS**

FEMME ou fille demandée pour s'occuper de la location de conciergeries, rue Maricourt, à Ste-Foy. Communiquez avec monsieur Tardif à 681-4627 ou 681-3073. quo-28

**TELEPHONISTE**

CAISSIERE avec expérience de restaurant, pour travail de soir. S'adresser restaurant Crown Smoked Meat, 276 de la Couronne. (2 heures à 4 heures p.m.) quo-10

**TEMPORAIRE**

SECRETAIRES bilingues, ayant travaillé au niveau exécutif, pour travail occasionnel. 692-1956. quo-7

LA VENUE DE PAQUES VOUS OCCASIONNE-T-ELLE DES DEPENSES ? Comme Représentante Avon, vous pouvez gagner de l'argent pendant vos moments de loisir, sans quitter votre quartier. Composez: 523-7706.

**TERRITOIRES**

Lévis, Lauzon, St-Romuald, Neufchâtel, Charlesbourg O, Loretteville, N.-D de Foy, Ste-Geneviève, St-Benoît, St-Roch, Stadaconna, St-Rodrigue. quo-7

CAISSIERE vendeuse demandée, âgée de 25 à 35 ans, travail de magasin pour dame et homme, 842 St-Joseph est. quo-12

CUISINIERE demandée. Tél. 667-2340.

CAISSIERE vendeuse demandée, âgée de 25 à 35 ans, pour travail magasin, homme, femme et enfant. S'adresser 842 St-Joseph est. quo-24

WONDER Bra doit augmenter, le nombre de couturière dans son usine de Québec, si vous possédez de l'expérience dans la couture, ou vous avez la chance de gagner le meilleur salaire dans la région, adressez-vous immédiatement, au bureau d'emploi, 291 St-Vallier est. quo-13

TELEPHONISTE réceptionniste bilingue, possédant, compétence, dactylo, bureau dans l'édifice du Trust Royal, Fournir détails de compétence et expérience demandée, M. Stewart, 681-9641. quo-11

ON demande, hôtesses de restaurant, travail de jour. Faire application, Claude Foussard, 3030 Boul. Laurier, 651-3030, de 10 heures à 4 heures p.m. quo-7

SERVEUSE expérimentée demandée. S'adresser 3005 chemin Ste-Foy. quo-7

ESTHETICIENNE demandée, temps partiel, 2 ou 3 jours par semaine, 833-0982, 837-3709. quo-7

$6,570, SECRETAIRE exécutive, sténo 100% bilingue, pour bureau d'avocats, bureau situé à la Haute-Ville, tous bénéfices marginaux. Conseillers en Ressources Humaines, 692-1956. quo-7

### COUTURIÈRES DEMANDÉES

Position permanente offerte à toute personne ayant de l'aptitude pour la couture. L'expérience n'est pas indispensable car nous entrainons notre personnel. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, etc.

Pour demande d'emploi, écrire ou vous présenter au Directeur du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 est, Boul. Charest, Québec, P.Q.

dis-9

## 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

GAGNEZ FACILEMENT DES $$$ VENTE FACILE DE BAS-CULOTTES, AUSSI BAS POUR TOUTE LA FAMILLE, CULOTTES, ETC. GRATIS, INSTRUCTIONS ET CATALOGUES EN COULEUR. RESLON 1053, HEBERT MONTREAL-NORD, 439-D31. quo-3

A TEMPS plein ou partiel, pour Levis, Ste-Foy et Québec. Expérience en comptabilité ou en impôt préférable. Appelez 523-5141. quo-7

SHORT order, le soir, serveuses demandées, s'adresser à M. Blais, le jour, 642, rue Champlain. quo-9

FILLE de table et livreur demandés Restaurant Chez Ben, 867 Myrand, Ste-Foy. Se présenter. quo-7

TEMPS plein ou partiel, augmentez votre revenu, en offrant à vos clients ou amis nos produits d'utilité courante, 100% de profit, shampoings, parfums, nettoyeurs, désinfectants etc. Sans aucune obligation nous vous ferons parvenir la liste de nos produits et les prix. Produits Cadillac Ltée, 373 des Sables, Québec 3. Tél. 522-8155. D-6-7

CUISINIER et barmaid demandés. Appelez 553-8797. quo-10

IMPORTANTE corporation internationale requiert les services de 2 hommes, 2 femmes avec voiture. Pour entrevue veuillez vous rendre à l'Auberge Neptune, Boulevard Laurier, près Pont Québec, lundi soir, 7.30 p.m. précise, mardi soir 7.30 p.m. précise. Demandez M. Viateur Leclerc. quo-9

## 344 COUPLES DEMANDES

COUPLE sans enfant pour conciergerie, sans salaire, logement fourni. Tél. 681-8155. quo-10

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

FILLE demandée, pour ouvrage général de bureau pour manufacture située dans le Centre Industriel St-Malo, dactylo de préférence. Ecrire Dépt 825, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-7

SERVEUSE de tables demandée avec expérience. Se présenter au Restaurant Place Rialto, 198, 41ème Rue. Tél. 522-8125. quo-7

STENOS françaises pour travail temporaire à Ste-Foy, et à la Haute-Ville. Conseillers en Ressources Humaines, 2 rue Chauveau, 692-1956. quo-7

SOMMES à la recherche de 3 personnes, ambitieuses, possédant auto pour un travail à temps plein ou partiel, 12 heures par semaine. Revenu assuré de $75 à $100. Tél.: 651-4212. quo-7

SERVEUSE de tables demandée, avec expérience, pour travailler le matin et sur les réceptions. Tél. 653-8721, demander le gérant, du personnel. quo-7

FILLE avec expérience dans les mets chinois, demandée. Se présenter après 5 heures à 7080 Boulevard Henri Bourassa, Charlesbourg. 7. quo-11

APPRENTIE-coiffeuse avec ou sans expérience, débrouillarde, Salon Paul, quartier Latin, pour, 524-2238, soir, 692-0415. quo-7

### SURVEILLANTE DEMANDEE

$3.25 l'heure plus bénéfices marginaux
Pour magasin à rayons.

Expérience absolument requise
Semaine de 34 heures

**Tél. : 522-4043 le matin**

dis-9

RECHERCHONS jeune fille bilingue, expérience en comptabilité, excellent salaire, références, appelez 524-4659.

SECRETAIRE demandée pour compagnie de la Rive-Sud, avec expérience, bilingue, connaissance de la dactylographie, 839-8887. quo-7

NOUVELLE agence avons besoin danseuse à gogo, barmaid, chanteur, musicien, artiste de tout genre, s'adresser 466 de la Couronne, suite 218, 529-0678. 56-28

COMMIS caissière, expérience requise, 24 heures par semaine. S'adresser 348 rue Caron. quo-9

AGENCE Québec B.M. Enr. demande jeune danseuse-serveuse. S'adresser à 2510 Monseigneur Gauthier, Giffard, 663-9571. quo-12

2 HEURES de travail lundi au vendredi, en retour logée, nourries, bon chez soi, pas d'enfant, ni cuisine, commodités, libre de travailler à l'extérieur, soir 623-3393. quo-9

FEMME de chambres demandée, 25 ans et plus, travail à l'année, se présenter 1638 boulevard Ste-Anne. quo-9

COIFFEUSE d'expérience avec clientèle, temps plein ou partiel, Quartier St-Sauveur, conditions avantageuses et heures de travail intéressantes, bon salaire, 524-2588. quo-9

FILLE de chambre, expérience seulement, deux jours de congé, s'adresser à 13 Avenue Ste-Geneviève, 24-10

FILLE d'expérience demandée, pour restaurant snack-bar, Tél. 626-6274. quo-10

FEMMES de ménage demandées, de préférence Ville Vanier, Duberger, Les Saules. Tél. 681-8458, Mme Anita Gagnon. quo-9

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Mademoiselle 500

SECRETAIRE EXECUTIVE
BILINGUE - LEVIS $7,000

STENODACTYLO
DUBERGER $5,000

STENODACTYLO
BILINGUE - HAUTE-VILLE $5,100

STENODACTYLO
BILINGUE - STE-FOY $5,460

STENODACTYLO
ANCIENNE-LORETTE $3,900

SECRETAIRE-DICTA
VILLE VANIER $5,000

SECRETAIRE DE DIRECTION
BILINGUE - HAUTE-VILLE $7,000

POUR RENSEIGNEMENTS, TELEPHONEZ A:
Claudette St-Gelais
**522-8171**
100, Place d'Youville, suite 720
Québec G1R 3P7
*Le coût de nos services est défrayé par l'employeur*

dis-9

## 353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

GARDES-MALADES auxiliaires, licenciées, demandées à temps régulier et partiel. Tél.: 626-7349. quo-9

## 358 SERVICE DOMESTIQUE

**ORSAINVILLE**

PERSONNE sérieuse, 21 ans et plus, propre, sachant entretenir maison et faire à manger, pour prendre soin bébé de 14 mois, chambre seule. Semaine 5 jours. Après 5 heures, 681-5780. quo-7

COUPLE, ou fille, femme, veuve (un enfant accepté). Emploi permanent. Prendre charge entretien et bon fonctionnement d'un domaine, doit aussi agir comme gouvernante. Ecrire Dept 821, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-16

STE-FOY, personne sérieuse, demandée, chambre seule, un enfant, 651-5676, soir. quo-9

PERSONNE demandée pour travailler dans une maison privée de 9 à 5 heures 3 enfants, 4, 6, 9 ans, travail à l'année, après 6 heures. Parc Nelson, 653-5554. quo-7

AIDE familiale, demandée, avec expérience, pour garder un enfant 6 ans, salaire à discuter, 651-4607. quo-9

AIDE familiale, à Ste-Foy, 5 jours par semaine, chambre seule, 3 enfants, dont 2 d'âge scolaire, 651-5054. quo-9

AIDE ménagère pour Pâté, 2 enfants de 3 et 5 ans. Doit être fiable, sympathique, responsable et capable de nager. Légers travaux de maison et garde des enfants. Toronto Métropolitain. Ecrire à Mme H. Mandelbaum, 26 Christine Cres, Willowdale, Ontario, M2R 1A5.

DEMANDE gardienne de 10 A.M. à 7 P.M. Après 7 heures p.m. 529-5588.

FILLE demandée, du lundi au vendredi, fin de semaines libre, jour, 653-4142, soir, 651-6476. quo-9

DEUX aides familiales, requises immédiatement, une pour trois enfants et une pour un enfant. Ecrire à Mme Blumenfeld Way, Thornhill, Ontario. quo-7

AIDE ménagère demandée, bonnes conditions de travail, Charlesbourg, 626-1707.

AIDE familiale ,2 jours par semaine, 651-5329. quo-10

FEMME 30 à 40 ans pour demeurer à la maison et à l'occasion s'occuper d'un bébé 2 ans, fins semaines libres, aucun salaire sera logée et nourrie, entre 2 et 4 heures p.m., 322-1474. quo-9

GARDIENNE demandée à domicile, 2 fillettes, 4 après-midi, Cap-Rouge, 656-0863 quo-9

FILLE ou veuve demandée, pour travailler dans maison privée, 623-0297. quo-9

IMMEDIATEMENT, Sillery, aide familiale d'expérience, bonnes conditions, bon salaire, 683-1470. quo-10

AIDE FAMILIALE demandée, ouvrage général de maison, 3 enfants d'âge scolaire, Ste-Foy, 851-9377. quo-10

AIDE familiale demandée, 2 enfants d'âge scolaire, congés et salaire à discuter. Téléphoner aux heures de repas à 683-3350. quo-10

## 358 SERVICE DOMESTIQUE

POUR DAME SEULE

LOGEANT en appartement, personne sachant cuisinier, honnête et soignée. Chambre privée, télévision, et excellent salaire. Références requises, 523-0752 (frais virés). quo-13

AIDE familiale demandée, à l'année, 4 enfants, Ste-Foy. Après 4 heures, 688-1088. quo-3

AIDE FAMILIALE DEMANDEE pour résidence privée, Sillery, chambre seule avec télévision, 3 enfants. Pour informations téléphonez à 522-6872, du lundi au vendredi de 9 à 5 heureux fin semaines 688-9383. quo-13

JEUNE fille de campagne demandée comme aide familiale à Québec, centre ville, devra coucher chez-nous très bon salaire. Tél. après 6 heures 524-3501. quo-13

## 359 SERVICE DE GARDERIE

DAME garderait enfants, matin au soir, Neufchâtel, 843-1385. quo-12

LES SAULES, garderais bebé à la semaine, appelez 688-9322. quo-7

CHARLESBOURG, prendrais enfants en pension, bons soins, $15. semaine, 628-2491. quo-9

ST-SAUVEUR, prendrais enfant en pension, fille-mère ou autre, 525-8221. quo-9

GARDERAIS bébé, semaine, journée, fin de semaine, Lac Beauport 849-3865. quo-12

STE-MARTYRS, garderais enfant, matin au soir, bons soins maternels, 681-8835. quo-12

GARDERAIS chez moi, Courville, jour, soir, enfant tout âge. 667-6478. quo-10

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 984 MONCTON, TEL 683-8808 quo-14

PRENDRAIS enfants pension, naissance, 6 ans, lundi au vendredi, 661-3610. quo-14

BEAUPORT, dame prendrait enfant en pension, bons soins, 667-2874. quo-24

GARDERAIS enfants de tout âge en pension. Tél. 623-9049. quo-24

SHANNON, pension enfants, semaines, mois, 3 ans, 844-2302. quo-9

BEAUPORT, enfants de tous âges, très bons soins, 667-2013. quo-9

DAME garderait enfant, chez elle, à la journée, ou à la semaine, 529-6081. quo-9

GARDERAIS enfants, pension, jour ou semaine, je fournis vêtements, 523-4943. quo-10

GARDERAIS enfant 6 mois à 5 ans, à la campagne, Notre-Dame-des-Laurentides, bonnes conditions pour enfant, 849-2905. quo-9

PRENDRAIS enfant de 2 ans et plus, lundi au vendredi soir, 694-1324. quo-7

ST-PIE X, garderais enfant 8 heures à 5 heures p.m., semaine, bons soins, 667-5478. quo-11

GARDERAIS enfant, de la naissance à un an, lundi au vendredi Château Richer 824-4295. quo-7

GARDERAIS enfants de 4 ans et plus, lundi au samedi, St-Jean-Baptiste, 529-5169. quo-7

FILLE-mère demandée, prendre soin enfant 5 ans, chambre seule, salaire, bon chez-soi, 628-5095. quo-9

ORSAINVILLE, garderais enfants, la semaine, bonnes références maison seule, 628-6090. quo-4

GARDERAIS enfant, 8 à 5 heures à la semaine, 682-8822. quo-16

ST-PASCAL, garderait enfant, semaine ou journée, 661-9685. quo-7

LA Garderie Charlesbourg, pension pour enfants, semaine ou mois, 626-7394. quo-9

## 365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

**PEINTRE COMPETENT**

PRENDRAIT TOUT GENRE D'OUVRAGE, SPECIALITE INTERIEUR, EXTERIEUR, 871-3657. quo-4

RAPPORT D'IMPOT ET TENUE DE LIVRES, DE TOUS GENRES, VA A DOMICILE, 525-4633. quo-9

MENUISIER d'expérience prendrait tous genres travaux, dans rénovation sous-sol, armoire, etc. 842-8282. quo-13

JE fais tenue de livres et comptabilité générale, 842-8638. quo-7

COMPTABILITE de tout genre, à temps partiel. Tél. 653-4655. quo-19

MENUISIER d'expérience, prendrait tous genres travaux, rénovation, sous-sol, armoires, 872-2329. quo-28

ENTREPRENEUR - Menuisier, construction et rénovation. Heure ou contrat, 523-3573. quo-28

MENUISIER FERAIT MAISON, "ROUGH", SOUS-SOL, FINITION, 529-7976. quo-1

PLATRIER, tirage de joints, réparation mur rustique, ciment 842-9916. quo-10

15 ANS, d'expérience, plâtre, joints gyproc, peinture, 681-6496. quo-19

PARFAITE connaissance anglais français, dactylo, traduction, ouvrage à domicile, 651-0428. quo-9

FERAIS travail de ménage dans Québec et banlieue, 661-3956. quo-9

MENUISIER prendrait ouvrage de tous genres, estimé gratuit, 683-5129. quo-17

**ENTREPRENEUR-BRIQUETEUR**

DEMANDE ouvrage, briques, blocs, pierres, tirage joints, stucco, 524-3902. quo-7

HOMME DISCRET DESIRERAIT RENDRE DES SERVICES A UN HOMME D'AFFAIRES, 667-4157. quo-7

BARMAN avec expérience,diplômé travaillerait ville Québec, temps plein, 527-5779. quo-9

29 ANS, marié, très bonne instruction, bilingue, recherche poste de bureau, secrétariat, chauffeur privé, etc., 628-4267 Après 5:00 heures. quo-12

MENUISIER prendrait tous travaux, heures, bon contrat, estimé gratuit, 628-6832, 837-2505. quo-13

HOMME, prendrait peinture, heure contrat, garantie, 527-5166, 527-1578. quo-13

PRENDRAIS conciergerie. Demande petit appartement en retour, Benoît: 683-3171. quo-10

MENUISIER escalier, sous-sol, finition tous genres, estimé gratuit, 842-6664. quo-13

## 366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FERAIS confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, demandez Claire, 653-4529. quo-2

JEUNE étudiante anglophone de Montréal ayant terminé école secondaire, aimerait travailler durant l'été comme aide ménagère. Pourrait aussi enseigner l'anglais. Ecrire à: 1049 Waterloo Road, Montréal 305. quo-7

SECRETAIRE expérimentée, prendrait ouvrage domicile, entre 5 et 7 heures p.m. Mlle Boily, 628-3503. quo-9

Vos messages sont transm

Logis

Logements

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

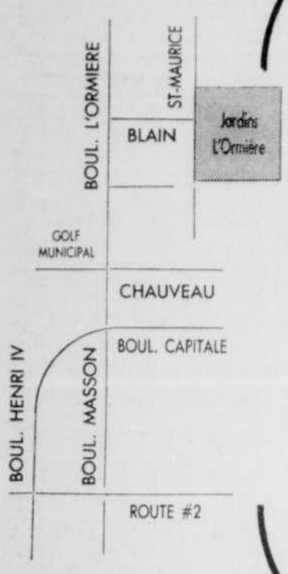
409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

# JARDINS L'ORMIERE

3 - 4½ - 5 PIECES A LOUER

2 MOIS DE LOYER GRATUITS




3 PIECES MEUBLES SI DESIRES

- ☆ Piscine extérieure
- ☆ Conciergerie
- ☆ Voisin centre d'achats
- ☆ Voisin polyvalente
- ☆ Insonorisé
- ☆ Tapis mur-à-mur
- ☆ Papier-tenture

BUREAU DE LOCATION : 271, ST-MAURICE

OUVERT DE 12h. à 5h. p.m. et 7h. à 10h. p.m.

dis-7

## PLACE HENRI IV

LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
3200 BL. PERE LELIEVRE
LES SAULES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 529-5586, 688-1066. quo-11

### LES SAULES

NEUFS, 3 1-2, 4 1-2 insonorisés, prêts pour mai, prix raisonnable.
527-7128
quo-18

### $110. MOIS

MAGNIFIQUES 4 pièces, chauffés, insonorisés, vaste cour, stationnement compris, 23 Place Valcourt, Neufchatel, app. 9. Tél.: 843-1607, 681-7972, 667-3276. quo-10

### 1885 BOUL. MASSON

SPLENDIDES logements, 2 1-2, 3, 4 1-2, 5 tous les services inclus, prix avantageux, libres immédiatement. Informations, visites 1885, Boul. Masson, appt 2, Mme Tremblay, 527-3075, 681-1227. quo-18

### NEUFCHATEL

JUMELE à louer, 5 pièces, 3 chambres à coucher, tapis dans salon, près école, libre immédiatement, information 842-9264. quo-17

### AVANTAGEUX

73, NEUVIALE, 2 1-2, luxueux, neufs, prix imbattables, 683-5559, 843-2756.
quo-10

LES SAULES, 2 1-2 à 4 1-2, meublés ou non, 683-6662. quo-32

### 2095 RUE BANVILLE

4 1-2 PIECES, piscine, stationnement, services inclus, libre immédiatement, 683-8462, 688-9202. quo-4

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, secheuse, tapis salon, 842-0021. quo-9

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité, $130., 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, $115., 683-4854. quo-13

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, occupation en mai, modernes, conciergerie, stationnement, tous les services, endroit tranquille, 628-0844, 628-4422. quo-11

2 1-2 PIECES meublé, moderne, tapis, stationnement, buanderie, ler mai, 527-9766. quo-12

NEUFCHATEL, 218 Carré Dallaire, libre immédiatement, 1 1-2 chauffé, $85, par mois, 1 mois gratuit, jour, 529-4921, Soir, 842-3704. quo-18

SAULES, derrière église, 2 1-2, meublé, thermostat, stationnement, 1255 Grandbois. quo-14

DUBERGER, réduit, neufs, 3, 4, 5, grands, meublés ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnements, face centre d'achats, 683-1478, 688-9406. quo-11

LES Saules, 2 1-2 pièces, meublé, stationnement, libre 1er mai, 2865, Boulevard Fastenelle, apt 3, 529-2530. quo-16

SAULES, 2 1-2, moderne, semi-sous-sol, bungalow, mai, 872-6131, 523-2872. quo-15

3 1-2 PIECES, neufs, meublés, 1860 Carré-Ader, 683-2041. quo-16

SAULES, 4 1-2, tapis, chauffé, meublé si désiré, mai, 681-6790, 524-6519. quo-16

LES SAULES, 4 pièces, tapis mur à mur, balcon, 2 1-2 pièces, meublé, près écoles, magasins, libres 1er mai, 683-4337. quo-9

DUBERGER, sous-sol 3 1-2 pièces, chauffé, libre 1er mai, 681-4317. quo-21

DUBERGER, libre immédiatement, 3 1-2 pièces, non meublé, chauffé, $100., 667-5644. quo-20

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, 626-8030. quo-21

LES SAULES, 4 pièces, chauffage, eau chaude fournis, $90, mois, 872-2385. quo-20

LIBRE, 2 pièces garnies, $20 par semaine. Mai, 5 1-2 pièces, $80. 1er. Chauffé, 3 pièces, eau chaude, $80. stationnements, 527-7208. quo-25

LES Saules, 2 1-2 pièces meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement ou 1er mai. Tél. 872-7088. quo-26

5 1-2 PIECES, 3 chambres à coucher, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $145, 688-9323. quo-26

BOUL. Neuviale, 1,000 pieds, boul. Capitale 2 1-2 meublé, ou non, tous services compris, 683-3539, 843-2756. quo-10

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES si désiré, 843-2310 ou 872-9596. quo-26

COOP Habitant, Neufchâtel, vous offre maison en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2, pièces, libres immédiatement, 842-3086. quo-28

### INCROYABLE ! ! !

2½ pièces
$100.00
Tous les services inclus

LES SAULES
688-0412
(également disponible - 4½ pièces)

dis-7

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, 4 1-2 non meuble, chauffés, tapis, 842-7692. quo-27

LES SAULES, 4 pièces, près église, 896, 681-5723, 527-4334. quo-27

NEUFCHATEL, 1 1-2, 4 1-2, meublés, chauffés, eau chaude, 842-6746. quo-28

NEUFCHATEL, 1er mai, 4 1-2, tous services inclus, près écoles, et centres commerciaux, 842-8941, 658-0194. quo-28

CARRE Ader, deux 6 1-2, chauffés, éclairés, $190 par mois. 529-4053. quo-1

RUE Banville, Les Saules, 4 1-2 pièces, meublés ou non, 529-4053. quo-1

BOULEVARD Fontenelle, magnifique 4 pièces, neuf, secheuse, mai, $165, 681-0856. quo-1

DUBERGER, 2 1-2 pieces, $100, 5 pièces, $110, chauffé, entrée laveuse, secheuse, stationnements, 1er mai, 683-9703. quo-9

4 1-2 PIECES, moderne, tapis mur à mur, stationnement, mai, 527-9766. quo-1

NEUFCHATEL, grand 3 1-2, neuf, meublé, chauffé, stationnement, tapis, $115, 842-9442. quo-1

NEUF, 4½, 3 1-2 meublé, $90, quartier résidentiel, après 6 heures, 626-7027. quo-5

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, stationnement, remise, tapis, $135, 842-9906, 842-2616. quo-2

4 PIECES, plus salle de bains, eau chaude, $62 par mois, 523-9838, 525-0518. quo-10

RUE BANVILLE, face école, tapis, 4 pièces, $140, pour mai, 2 1-2 poêle, et réfrigérateur, $110., libre immédiatement, jour, 688-1624. Soir, 626-1513. quo-2

### NEUFCHATEL

NOUVEAU PROJET
rue St-François
3½ - 4½ pièces
meublées si désiré

MOIS DE MAI GRATUIT

Service de concierge - antenne communautaire - intercom balayeuse centrale - chauffé, éclairé, eau chaude - stationnement - près centre d'achats, école, autobus - endroit tranquille.

628-0844 et 628-4422

dis-7

LES SAULES, 2 1-2 meublé, 4 1-2 chauffés, éclairés, 527-9422, 663-4526. quo-3

2 MOIS gratuits, logements 4 1-2 pièces, modernes, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement gratuit, 527-7866. quo-3

NEUFCHATEL, pour mai, 4 1-2, 3 1-2 meublés, chauffés, éclairés, 273 Carré Dallaire, 842-0833. quo-3

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, demi-sous-sol, 880., 842-7763. quo-7

5 PIECES, non chauffé, stationnement, libre 1er mai. Tél. 842-8907. quo-7

3 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, $100., libre 1er mai, 527-8213. quo-11

LES SAULES, 3 pièces, $50., pas chauffé, 3125 Michelet, 527-6570. quo-11

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, dans maison seule, partie cave, libre mai, jour, 842-4514, Soir 842-2174. quo-11

DUBERGER, 3 pièces, chauffé, très propre, 1er mai, 118 Chamberland app. 1. quo-7

LES Saules, 2 1-2 meublé, 3 1-2 non meublé, chauffés électricité, 683-8917. quo-3

DUBERGER 4 pièces, eau chaude, 220, chauffage électrique, 527-9705. quo-9

### LOGEMENTS NEUFS

BOUL. BASTIEN, NEUFCHATEL
OCCUPATION A PARTIR DE MARS
1½, 3½, 4½
CHAUFFES, eau chaude fournie, insonorisés, lavomate, tapis mur à mur, système d'intercom, antenne communautaire, service de conciergerie, meublés si désiré, stationnemsnt.
Les Immeubles Pierre Fortin Ltée
842-3164

dis-7

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

## GRATUIT

UN MOIS DE LOYER

4 PIECES $120.00

CHAUFFE - EAU CHAUDE FOURNIE

NEUFCHATEL
842-9659
(EGALEMENT DISPONIBLES 3 ET 5 PIECES)

dis-7

2 1-2 ET 4 pièces, Boulevard Masson, modernes, meublés ou non, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, stationnement, près des écoles, magasins, autobus. Tél. 683-0662. quo-4

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $100., 842-2452. quo-24

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, meublé si désiré, 667-2448. quo-9

2 1-2 PIECES, propre, chauffé, éclairé, semi-meublé, $70., stationnement, 527-3263. quo-7

DUBERGER 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, tapis, demi-sous-sol, $110. Tél. 527-1585. quo-9

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats 683-5134. quo-4

DUBERGER, 4 1-2, 5 1-2 chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, libre, 688-1701. quo-4

4 1-2, GRANDES pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 872-2982. quo-7

DUBERGER, semi-sous-sol, 3 1-2 pièces, neuf, 1er mai, 681-7128. quo-5

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, personne seule, $75., 527-7294. quo-7

## 410 CHAMPLAIN

### IMMEUBLE REFAIT NEUF

41 rue St-Louis, près Château, 1 1-2 pièce, meublé, 656-6182. quo-17

### VIEUX QUEBEC

1er MAI, 3 pièces, meublé, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746. quo-12

### 1er JUIN

PRES Château Frontenac, sous-sol 2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, rue Des Grisons, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746. quo-12

COUILLARD, 2 et 4 pièces, bain, chauffés, eau chaude, poêle, refrigérateur, très propres, mai, $85, et $120., bur. 525-9776, rés. 522-8569. quo-10

SUR Terrasse Dufferin, vue sur fleuve, 1, 2, 3 1-2 pièces, balcon, louer à l'année, aussi chambres, bain, douche, informations, 529-1573. quo-9

11 des REMPARTS, app. 3, 3 pièces, chauffé, eau chaude, mai ou juin, $125., 663-9238. quo-17

79 RUE St-Louis, 3 1-2, 2 1-2, poêle et réfrigérateur, non meublé, s'adresser, appt 205, 525-9833, 9 heures à midi, 2 à 5, lundi au vendredi. quo-18

RUE St-Paul, 3 pièces meublé, chauffé, 220, douche, propre, 692-0697. quo-20

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, app. 101. quo-21

43 RUE Ste-Geneviève, $115, 1er juin, 3 1-2 pièces, 529-4053. quo-25

DEUX 2 1-2 pièces, un 3 1-2 pièces, après 7.30 heures, 694-1383. quo-27

3 MEUBLE, 5 non meublé, libres, 11 Dinan, 692-1086, 694-8805. quo-28

71 D'AUTEUIL, 3 pièces, 2e étage, chauffé, $150, par mois, libre 1er mai, s'adresser app. 1, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

3 PIECES, très propre, chauffé, eau chaude, 692-1621. quo-9

QUARTIER Latin, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre mai, 522-1018. quo-1

3 PIECES, non chauffé, $75, libre 1er mai, 694-1186. quo-9

$105, 4, chauffé, moderne, eau chaude fournie, 26 Laval, 523-2761. quo-2

PRES Parlement, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 134 Ste-Anne, libre 1er mai, 694-9447. quo-10

3-4 1-2 RUE Ste-Famille, 4 pièces moderne, meublé, $130, libre 1er mai, 36 1-2 Ste-Famille, moderne, tout compris, 895, 522-2512. quo-2

1 1-2 PIECE, meublé, rue St-Louis. Tél. 522-2907. quo-11

RUE Champlain, 5 pièces, propre, 4e, entrée laveuse, sécheuse, 529-9805. quo-9

ST-STANISLAS, libre très grand bachelor, moderne, chauffé, éclairé, meublé, conciergerie, 651-3837, 638-6191. quo-4

3 PIECES chauffé, poêle, réfrigérateur, possibilité de stationnement, 681-5273, soir. quo-16

PRES Château Frontenac, 2 pièces, semi-meublé, bain, 694-0716, 692-2219. quo-5

2 PIECES, meublé à louer, s'adresser 78 St-Flavien. quo-8

PRES basilique, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, tranquillité, 623-2787. quo-9

RUE Champlain, 4 1-2 pièces, moderne, mai, entrée laveuse sécheuse, 872-2408. quo-5

34 rue Ste-Angèle, près du Parlement, 4 pièces, salle de bain, 1er étage, bien chauffé, eau chaude à l'année, $85, par mois, libre 1er mai, jour 653-5273, soir 623-1719. quo-7

## 411 LIMOILOU

### PLACE CANARDIERE

PRES CENTRE D'ACHATS

2, 3 1-2 meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, 667-2237, 681-8151. quo-16

### PLACE STE-ODILE

3, 4 PIECES, meublés, si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur

626-7447
quo-27

### GRATUIT

ALLONS VOUS CHERCHER POUR VISITER NOS APPARTEMENTS 1 1-2 A 5 1-2 MEUBLES OU NON DANS
LIMOILOU, CHARLESBOURG
GIFFARD — BEAUPORT
NEUFCHATEL — CAP-ROUGE
SERVICE LOGIS M.C.N. INC.
COURTIERS
628-0844
quo-2

### LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2 PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEURS
INTERCOM
ANTENNE COMMUNAUTAIRE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100%
235 O. SAPINIERE-DORION
TEL.: 626-7357
quo-12

### De Prestige

ASCENSEUR, piscine, sauna, intercom, insonorisé, tout en béton, 3 et 4 pièces, meublés ou non, à partir de $135, près des hôpitaux, 524-9226 ou 524-6375. quo-3

### ST-PASCAL

1½ 2½ - 3
MEUBLES SI DESIRE
4½ - 5 NEUFS
MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS
HOPITAUX, STATIONNEMENTS, INTERCOM, BUANDERIE
INF. 1780 ERNEST LAPOINTE
APPARTEMENT 109
661-3652
663-9077
quo-9

180 DE LA COLOMBIERE ouest, app. 1, 4 pièces, meublé, chauffé, libre 1er mai, $155, par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

## 411 LIMOILOU

### LES APPARTEMENTS CHANTAL

1940-1960 CARDINAL VILLENEUVE
BACHELORS - 3½ - 4½
MEUBLES OU NON
COMPRENANT: chauffage, éclairage, système intercom, buanderie, tapis mur à mur, insonorisation, près des Centres d'Achats, système vacuum.
842-6500 — 626-8519
EN TOUT TEMPS
MYRAY CONSTRUCTION INC.
135, 47ième RUE EST.
quo-4

### APPARTEMENT DES LILAS

4 1-2 poêle, réfrigerateur avocado, chauffé, eau chaude, stationnement, 875, libre 1er mai, 628-0971. quo-28

### ST-PASCAL

2, 3, 4 PIECES
MEUBLE SI DESIRE
INSONORISE, tapis ascenseur, sauna, incinérateur, service laveuse sécheuse, stationnement intérieur, service de conciergerie, 1805 de Grandville, visible tous les jours dimanche inclus, 10 a.m. à 9.30 p.m. 667-2051. quo-1

### 59 EST, DES BOULEAUX

(Coin 1ère Avenue)
2½, 3½, 4½
CHAUFFES, eau chaude fournie, meublés si désire, insonorisés, tapis mur à mur, intercom, aspirateur central, stationnement inclus, buanderie au sous-sol, terrain jeux, à proximité.
623-2249 — 663-4326
quo-12

### ST-FRANCOIS D'ASSISE

11ième RUE
4 PIECES, chauffé, moderne, entrée laveuse sécheuse, 2e étage, $110. Tél. 527-5879. 529-6957. quo-27

### LOGEMENTS NEUFS

1 MOIS GRATUIT
RUE Mont-Thabor, 4, 3 1-2 pièces, meublés si désiré, intercom, conciergerie, chauffage, électricité, eau chaude incius, buanderie, stationnement, chute à déchets, visible 2 à 5 et 7 à 10 p.m. 1275, 24ème Rue. 523-0017. quo-2

## 410 CHAMPLAIN

### ST-ALBERT

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, stationnement, téléchâle, tapis mur à mur, place de rangement, conciergerie, 667-2482. quo-10

### RABAIS

NEUF, chauffé, près hôpital St-François d'Assise, et centre d'achats Canardière 3 pièces, $85., $90., $95., stationnement entrée laveuse, sécheuse galerie, escalier nettoyés, meublé, $110., $115., $120., 4 pièces, $105., $110., 522-8762, après 6 heures. quo-9

### ST-ALBERT

UN logement 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon et passage, télécâle, place de rangement, stationnement, concierge, 667-2482. quo-1

### LIBRE 1er MAI

COIN Deschênes, et 2e Avenue, 4 pièces, chauffés, premier plancher, $115 par mois, 626-3678. quo-2

### 4 PIECES

COIN Deschênes et 2 Avenue, meublé, libre 1er juillet, $140 par mois. 626-3678. quo-2

### BOUL. HAMEL

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES si désiré, 667-3601. quo-2

### PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352
dis-18

18ième RUE
3 - 4 - 4½ PIECES
DE $100 A $125
CHAUFFE, piscine, stationnement, buanderie, epicerie, 1780, Ernest-Lapointe, apt 100, 661-3652. quo-20

RUE BRUNEAU
3 - 4 - 4½ PIECES
DE $100 A $125
CHAUFFE, piscine, stationnement, épicerie, Inf. 2235, Bruneau, apt 1, 667-1202. quo-20

### PRES HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE

LOGEMENT neuf, 1651, Cadillac, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés si désiré.
529-6985, 667-3530
quo-28

### PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

3 PIECES chauffé, $95., meublé $115., tapis, 663-4312, 523-0400, 527-5879. quo-17

### ST-PIE X

GRANDS 2, 3 1-2, 4 1-2 meublés et non meublés, stationnement, buanderie, près autobus et centre d'achats, partir $95, libres mai, 663-9798. quo-25

### STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, PISCINE, buanderie, meublés désiré, luxueux, colonial, 626-5468. quo-7

### 3 PIECES, MEUBLE. $124.

MAI, style colonial, buanderie, stationnement, conciergerie, 628-2943, 625-5391. quo-17

### ST-PASCAL

2 1-2, 3 1-2 MEUBLES
PRES CENTRE D'ACHATS
TAPIS, chauffage, électricité, stationnement inclus, $125 à $150, 661-3583, 661-6144. quo-26

### 3-4 MEUBLES, SI DESIRE

MAI, juillet, récents, entrée laveuse sécheuse, stationnement, buanderie, 628-2343, 623-5391. quo-17

### PRIX D'OCCASION

4 PIECES, $135, meublé, $140, repeints, escompte $50, 529-6373, 529-3595. quo-25

### ST-FRANCOIS D'ASSISE

Ile RUE, 4 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai, $110., 527-5879. quo-1

### ST-PASCAL

2 CHAMBRES à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, conciergerie, libre 1er mai, $130. Tél. entre 8.45 et 4.45 heures, 524-4651, soir, 683-3287. quo-2

### AU PRIX LE PLUS BAS

NEUF, 4 1-2, meublé, style Futuriste, eau chaude, électrifité, télécâble, stationnement, fournis, libre immédiatement, s'adresser 860 Des Lilas est, app. 5, 626-7359. quo-12

### ENSOLEILLE

5 1-2, ULTRA moderne, insonorisé, case, stationnement, tapis, entrée laveuse-sécheuse, $160., chauffé, eau chaude fournie, 1600, Charland, coin Bergemont, près 18ième Rue, pour visiter, concierge, 1875, Bergemont, apt. 1 Jour, 524-2620. Soir, 681-8058, 623-9107. quo-4

### ST-PIE X

5 PIECES, chauffé, maison 2 étages, 2ème à louer, 1 mois gratuit, 661-6424. quo-10

### BERGEMONT, ENSOLEILLE

3 1-2, ULTRA moderne, insonorisé, case, stationnement, balcon, laveuse-sécheuse, tapis, chauffage électrique, meublé, $130., occupation mai et juillet, 660, Charland, coin Bergemont, près 18ième Rue, pour visiter, concierge, 1875, Bergemont, apt. 1. Jour, 524-2620. Soir, 681-8058, 623-9107. quo-4

### UN MOIS GRATUIT-DROUIN

3 PIECES, $85, $95, meublé, $100, 4 pièces, $109, $115, meublé, $130, $140, 529-6595, 529-6373. quo-5

FACE hôpital 1ère Avenue, 2, 4e Avenue, 3 1-2 meublés, 628-3643. quo-5

RUE DES BOULEAUX ouest, 4 pièces, chauffé, libre 3er août, 626-6298. quo-9

DEMI sous-sol, 4 pièces, 220, non chauffé, 1887, 4e Avenue, 626-2540. quo-26

LOGEMENTS 4 1-2 pièces, chauffés, s'adresser à 486, 3ème Avenue. quo-26

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, eau chaude fournie, près autobus, 529-2801, 626-2618. quo-26

3 PIECES, chauffé ou non, libre 1er mai, coin 1ère Rue et 7ème Avenue, 529-7903. quo-12

4 1-2 PIECES chauffé, eau chaude, 2215 Boulevard Henri-Bourassa, 525-3965. quo-12

2644 VITRE, 3 pièces, $125, meublé, chauffé, éclairé, 842-6497, 529-0047. quo-25

PRES St-Michel et Civique, 4 pièces, stationnement, 2215 Canardière, 681-2471. quo-13

4 PIECES, 1ère Avenue, $100., libre 1er mai. Tél. 522-4230. quo-13

DEUX logements meublés, 3 et 4 pièces, s'adresser à 2825 Livernois, app. 7, 623-9270. quo-13

ST-ALBERT, deux 2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement, personne seule, 626-3611. quo-16

ST-PAUL Apôtre, 4 1-2 PIECES chauffé, eau chaude, stationnement, remise, 623-2839. quo-16

## 411 LIMOILOU

# LOGEMENTS ULTRA-MODERNES

5½ ET 3½

Angle des Chênes Ouest et de la Concorde, Ste-Odile.

- 5 minutes du Centre-Ville
- piscine intérieure
- jardin-terrasse
- ascenseur
- chute à déchets
- intercom
- stationnement et garage
- service de concierge
- buanderie
- terrain de jeux extérieur pour enfants.
- salon de coiffure
- accommodation licenciée.

Accessible aux visiteurs tous les jours, dimanche inclus, de 2h. à 5h. et de 7h. à 10h.

623-0671

dis-7

2 LOGEMENTS meublés, St-Pie X, 2, 2 1-2 pièces, plus salle bains, 1er mai, 667-3926. quo-16

ST-PIE X, 5-4 pièces, 2050, 26e rue, appartement 3. quo-19

4 PIECES, non chauffé, $75, Etage 3e Avenue, mai, 529-9541. quo-17

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 626-1113, soir 651-7577. quo-17

ST-PASCAL, 3 pièces chauffé, stationnement, taxe, $75., sous-sol, 626-7873. quo-18

STE-ODILE
APPARTEMENTS Guy, logements neufs, 3 1/2, meublés ou non, tout compris.
667-7445
quo-15

480, 22e, RUE, pour mai, 3 pièces meublé, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 524-3078. quo-19

DES Pins Est, 4 pièces, ensoleillé, grande de cuisine, balcon, $95., soir 524-5745. quo-9

5 PIECES, libre 1er mai, 1112, 1ère Avenue, heures visites, 7 à 9.30 heures p.m. Tel. 837-3786. quo-9

ST-PASCAL, rue Champfleury, 7 pièces, chauffé, Maurice Trottier, courtier, 529-0171. quo-9

5 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, 523-3737. quo-10

3 GRANDES pièces, plus salle de bains, 220, 661-1165. quo-10

MAI, 4 chauffé ou non, stationnement, meuble désiré, 651-9376, 667-7930. quo-18

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $115., 626-9102, 667-5910. quo-24

ST-ALBERT, 72 est des Pins, appt 3, 3 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er mai, 653-8158. quo-17

RUE PAPINEAU, 3 pièces, non chauffé, (douche) $55, fournaise, 832-2818. quo-17

ST-PASCAL, près Enfant-Jesus, 7 pièces, maison seule, 628-0502, 667-2051. quo-17

ST-PIE X, sous-louer, près Enfant-Jésus et St-Michel-Archange, 3 1-2 meublé, toutes commodités, après 4.30 heures, 667-1094, 661-1592. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, 3e étage, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 23 Royal - Roussillon, 875., 525-4708, 524-6707. quo-10

TRES grand logement à louer, très propre, chauffé, 7 grandes pièces pour grandes personnes, situé à 457, 5ème Rue, 3ème étage, libre pour le 1er mai, $150. Tél. 524-8800. quo-10

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 661-7154. quo-10

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 667-0189. quo-11

4 PIECES, chauffé, 2e, stationnement, 1250 de la Ronde, 667-3433. quo-12

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, entretien, libre 1er mai. Tél. 626-5875. quo-10

LOGEMENTS meublés ou non, 1er mai, 3 et 4 pièces, 523-4559. quo-10

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, chauffés, neufs, autobus, 880., $100., soir 529-8015. quo-11

DE 890, 3, 4, modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-11

874, NON chauffé, 5 pièces, 283, 4e Avenue, 2e étage. quo-12

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 7er mai, 663-0794. quo-12

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, tapis, chauffage, conciergerie, stationnement, 661-4886. quo-12

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, non chauffé, 872, Tél. 523-7726. quo-13

ST-PIE X, Des Intendants, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110., Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-20

LOGEMENT louer, 3 pièces plus salle bains, moderne, stationnement pour automobile, après 6 heures, 522-3084. quo-20

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889. quo-20

PRIX réduit, St-Pie X, 4 1-2 pièces, neuf, moderne, chauffé, eau chaude fournie, 667-2081. quo-21

148, CHAMPFLEURY, 6 pièces, 1 1-2 étage, salle bains, libre 1er mai, $85 mois. Tél. 661-7256. quo-21

STE-ODILE, 3, 4, 5, modernes, balcons, stationnement, immédiatement, mai 626-2318. quo-21

$75, MOIS, 4 pièces, non chauffé. Tél. 625-2082. quo-24

3 1-2 MEUBLE, chauffé, propre, libre 1er mai, $125., 667-0865. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, thermostat, eau chaude fournie, $120. par mois, 1375 Nivervill pour informations téléphone 626-8925. quo-24

1ère AVENUE, 2, 3, 4, 5 pièces, $90., $130, stationnement, meublés ou non, 661-6301. quo-24

ST-PASCAL, De la Ronde, 4 pièces, chauffé, très propre, libre 1er mai, 681-7848. quo-25

2 1-2 PIECES, propre, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, pas de bail, tranquillité, 842-6645, 842-6969. quo-25

1ère RUE, libre 1er juin, 4 pièces, chauffé, $80., 524-6927. quo-29

RUE FRANCOIS 1ER, 4 pièces, salle bains, chauffage électrique, 1er plancher, stationnement, 849-8633, 683-2961. quo-25

RUE Vitré, voisin hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffé, propre, ensoleillé, balcon, stationnement, adultes, 3e et dernier étage, pas laveuse, sécheuse, $165., 529-7243. quo-25

1ème AVENUE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $89., 524-5466. quo-26

ST-PIE X, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, jour 667-2800, soir 667-2122. quo-26

RUE CHOQUETTE, 3 1-2 pièces, meublées et chauffées, $130, par mois 523-1756. quo-25

6 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, 525-3513. quo-26

STE-ODILE 3 1-2 moderne, meublé ou non, 220, Frênes ouest, 623-7756. quo-26

ST-PIE X, 4 et 6 pièces, chauffés, 1990 de Grandpré, possibilité de conciergerie. Tél. 651-4503 ou 656-0807. quo-26

5 PIECES chauffé, grand tambour, 2e plancher, adultes, $120, 2185 Canardière, 663-6287, 849-8345. quo-26

UN 4 pièces, un 3 pièces, non chauffés, 629 Canardière, 673 Canardière. Visibles après 6 heures. quo-7

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, meublé, $130, eau chaude fournie, porte patio, casier, stationnement, s'adresser 85 Sapinière Dorion ouest, apt 1, 628-4147, ou 625-5742. quo-2

ST-PASCAL, 3 1-2 chauffé, éclairé, meublé, stationnement, tapis, $115, mois, 623-3918. quo-10

DEUX semi-sous-sol, 3 pièces, chauffé, concierge, coin 12ème Rue et 2ème Avenue, 529-5684. quo-10

FLAT meublé, 2 1-2, chauffage, électricité, stationnement, 2220, 2e Avenue, 626-2253, 667-2974. quo-2

STE ODILE, Bachelor, et 3 1-2 pièces, neufs, meublés ou non, jour, 628-4422, soir, 628-0844. quo-2

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 1er plancher, 837-0650. quo-10

3 1-2 MEUBLE, louer ou sous-louer, 1er mai, soir, 523-9332. quo-14

4EME AVENUE, 4 1-2 pièces, chauffé, pour adultes seulement, 2ème étage, Tél. 523-5396. quo-27

4 PIECES chauffé, 1er plancher, 880 Tél. 827-2705, 663-6292. quo-27

4 PIECES, chauffé, stationnement, St-Pie X, $120., 529-7136. quo-1

ST-ALBERT, 2 pièces, douche, meublé, chauffé moderne, $100., mai, 623-2812. quo-27

PRES hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, 523-2140. quo-30

## 411 LIMOILOU

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, près 1ère Avenue, libre 1er mai, 626-2338. quo-27

6 PIECES, plus bains, 220, adultes, 3 pièces, plus bains, 220, adultes, 476, 12e Rue. quo-17

ST-PIE X, 26e Rue, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110., mai ou juin, 623-2662. quo-28

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, St-François d'Assise, 3 1-2 meublés ou non, 828-2173. quo-28

STE-CLAIRE d'Assise, 4 1-2 non chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 626-7301. quo-7

180 DE LA COLOMBIERE ouest, app. 4, 4 pièces, 2e étage, chauffé, $120. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

4e Avenue, sous-sol chauffé, eau chaude, $100. 522-1353, 527-8192 quo-9

4 PIECES, salle de bains, stationnement gratuit, $85, non chauffé, entrée laveuse sécheuse, 524-1340. quo-7

RUE Maufils, 3 pièces, salle bains, non chauffé, $85, 663-0514. quo-1

ST-PIE X, 1 1-2, 2 1-2 meublés, près Enfant-Jesus, 661-1962, 661-6263. quo-1

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, moderne stationnement, couple sérieux, 626-7969. quo-9

351, 6e RUE, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, $75, par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

5 PIECES, chauffé, eau chaude, 4e avenue, $135, 522-8391, 524-6297. quo-9

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, soir 62-1788. quo-7

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, moderne, chauffé, taxés, stationnement, 623-7356. quo-1

STE-ODILE, libre 1er mai, 4 pièces, chauffé, taxés dans salon, poêles à rideaux installés, entrée télécâble, entrée laveuse, sécheuse, remise dans la cave, stationnement, 626-9208. quo-1

4 PIECES, non chauffé, douche, eau chaude, 3e, 867, 626-5187. quo-1

3 PIECES, salle de bains, pas chauffé, $75, appelez 628-6818 quo-9

PRES église St-François d'Assise, 4 pièces, très ensoleillé, salle bains, non chauffé, pour couple, 523-8907. quo-1

5 PIECES, plus salle bains, plancher bois dur, s'adresser 647, 4e Avenue, 524-9444. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé, 220, salle de bains, $68, 1193, Maufils. Tél. 661-3469. quo-1

ST-PASCAL 4 pièces, 872., 663-9787. quo-7

4 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, 295-25e Rue, 524-2651. quo-1

STE-ODILE, 4 pièces, mod



A l'occasion de la Semaine Internationale des Annonces Classées, qui se tient du 8 au 15 avril 1973, il nous fait plaisir de nous joindre aux journaux du monde entier pour vous inviter à participer au monde merveilleux des communications entre individus. Lorsque vous désirez vendre... louer... ou acheter... utilisez le moyen efficace, les Annonces Classées du Soleil.

# LES ANNONCES CLASSÉES... UN GAGE DE SUCCÈS!

## LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE **12** HEURES PAR JOUR DE **8H30** A **20H30** DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

### 411 LIMOILOU

1er MAI, 3 pièces, visible rendez-vous, 651-1937. quo-3

6 PIÈCES, plus salle bains, 3e étage, non chauffé, 522-1906. quo-7

3 PIÈCES à louer, St-Albert, 626-3469. quo-7

LOGEMENT 5 pièces, St-Pie X, 661-3774. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, 2e étage, système chauffage, $65., 1965 Champfleury. quo-7

4 PIÈCES, non chauffé, s'adresser, 1297 Alguebelle, 523-5838. quo-3

$70., 4 PIÈCES, NON CHAUFFÉ, 220, MAL 655-4089. quo-2

1525 OZANAM, 4 pièces, 1er, app. 1, 3e app 3, bains, 220, pas chauffé, 524-4521. quo-7

ST-CHARLES de Limoilou, 2e étage, 5 pièces, entrée eau chaude, $80. par mois, libre 1er mai, 661-2547. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, tapis, 1er mai, $110., 1590 Bardy, app. 3. quo-7

ST-PIE X, bachelor, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, 667-2760. quo-4

88 DES Lilas est, 4 pièces, chauffé, stationnement, $95., 829-2776. quo-7

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 623-9301. quo-9

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, chauffé, salle bains, propre, 220, $37-$233. quo-7

1115 Alguebelle, 4 pièces, galerie vitrée, grande cour pour enfant. quo-9

6 PIÈCES, Ste-Odile, pour adultes, chauffé, eau chaude, stationnement, $160. mois, draperie, réfrigérateur fournis si désiré, 626-3805. quo-7

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé Colonial, chauffé, tapis mur à mur, eau chaude, service conciergerie, $130. par mois, heures repas 626-3639. quo-7

3ème AVENUE, 5 pièces, non chauffé, Tél. 524-4940. quo-7

ST-PASCAL, 5 pièces, non chauffé, 220, 880., 651-9425. quo-9

BEAU grand 4 pièces, pour couple âgé, 623-3490. quo-9

Logements 4 pièces, chauffés, 1er et 3ème, à 2226 Vitré, $115. par mois, 651-3171. quo-8

1ère AVENUE, demi-sous-sol, 4 pièces, chauffé, 626-1292. quo-7

STE-ODILE, 3 grandes pièces, demi sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, $105. 628-1203. quo-9

STE-CLAIRE d'Assise, rue Choquette, 4 pièces, chauffé, stationnement, grande cuisine, 525-0085. quo-7

GRAND 9 pièces, troisième, Demontigny, près St-Cyrille et Holland, 68-1-1234. quo-12

3 PIÈCES, Ste-Odile, entièrement meublé, tapis, stationnement, balcon, 623-3332, 626-7964. quo-4

4 PIÈCES, centré, 220, sans salle bains, libre 1er mai, $55., 849-3255. quo-9

ST-PIE X, 4 pièces meublé, chauffé, stationnement. Tél. 667-6237, 623-1233. quo-4

4 PIÈCES, non chauffé, libre 1er mai. Tél. 529-5751. quo-4

ST-PASCAL près Enfant-Jésus, 4 pièces non chauffé, $75., 849-4890. quo-9

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 661-6561. quo-12

1390 CHAMPFLEURY, St-Pascal, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 667-6387. quo-9

ST-ALBERT, 2 pièces, semi-meublé, éclairé, chauffé, premier étage, 623-623-7341. quo-9

ST-FIDÈLE, 4 pièces, chauffé, $125. et $135., près église, 628-0502. quo-4

DEUX logements 4 pièces, 26e Rue, 623-3496. quo-7

2 1-2 PIÈCES meublé, chauffé, éclairé, près 1ère Avenue-Lamontagne, 523-1262. quo-9

165, 5ème AVENUE, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, $85, mois, 623-0510 entre 6 et 8 pm. quo-12

ST-PASCAL, 3 pièces, garage si désiré, 524-4002. quo-9

3 GRANDES pièces, semi-sous-sol, chauffé, eau chaude, conviendrait futurs mariés, St-Pie , 661-8001. quo-7

ST-ALBERT Le Grand, rue Des Bouleaux est, 4 pièces, chauffé, stationnement, eau chaude fournie, prix $95., 626-9072. quo-7

ST-PIE X, 6 pièces, 3ème étage, $135. par mois, stationnement, libre 1er mai. Tél. 667-3297. quo-12

4 PIÈCES, 1er mai, 2775 Wilbrod, près Pie X, 661-5068. quo-7

LOGEMENT à louer, 4 pièces, 1er étage, 289, 6e Rue, $85., 525-6806, après 6 heures. quo-9

1180 OZANAM, 6 pièces, entrée 220, libre 1er mai. Tél. 525-9833 du lundi au vendredi, 9.00 à midi et 2 à 5 heures. quo-5

LIBRES, 1er mai, 501 - 507, 4e Rue, 4 1-2 pièces, salle de bains, 1 réservoir eau chaude, 220 non chauffé, galeries avant arrière, très propres, ensoleillé, place centrale, voisine école 623-1977. quo-7

STE-ODILE, 3 1-2, neuf, meublé ou non, 628-6699, 828-2368. quo-4

LIMOILOU, 5ème Avenue, 3 pièces plus bain, chauffé, eau chaude fournie, Tél. 524-3224. quo-7

SEMI-sous-sol, 3 pièces, chauffé, 1923 Jalobert, 626-6552. quo-9

STE-CLAIRE D'ASSISE, rue Normandie, logement 3 pièces, plus bain, non chauffé, adultes, $60. mois, 524-8122. quo-4

ST-PASCAL, 1365 Champfleury, 3 pièces, plus salle de bains, 661-2591. quo-9

LOGEMENTS à louer, 4 1-2 pièces, très propres, excellentes conditions, 623-7085, 527-2437. quo-4

4 PIÈCES, non chauffé, 1er étage, près école, église, $70., 523-7903. quo-10

1 1-2 MEUBLÉ, bain sauna, terrasse sur toit, $125., 626-7357. quo-5

2 PIÈCES meublé, à louer, 522-1086. quo-9

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, $100., libre 1er mai, 49 boulevard des Allées, 623-1159. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 628-2262. quo-9

### 411 LIMOILOU

4 PIÈCES, chauffé, thermostat, premier plancher stationnement tranquillité, balcon, 1275, Champfleury, app.3 soir 667-1443. quo-5

ST-FRANCOIS d'Assise, 5 pièces, non chauffé, 1er mai, 2e étage, eau chaude fournie, 220, balcon, stationnement 525-0604. quo-10

3 PIÈCES, chauffé, 2e étage, voisin Caisse Populaire, 5e Rue, $70., 626-6947 après 6 heures. quo-7

STE-ODILE, flat, poêle, réfrigérateur, salle bains, $75., 1er mai, 623-9131.

FLAT, convient 1 ou 2 personnes, entrée privée, St-François, 529-5878. quo-10

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, $80 et $115., 4 pièces, non meublé, $100., 661-8887 entre 5.30 et 8 heures. quo-12

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, $105. 663-0296. quo-12

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, non chauffé, situé à 32 est des Pins, 623-1600. quo-10

LOGEMENT 4 pièces, $45. mois, s'adresser 369 Bibeau, Stadacona. 6-14

ST-PASCAL, demi sous-sol, chauffé, 3 grandes pièces, 661-1402. quo-7

### 412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur Les Plaines"



Occupation: Juin-Juillet-Août 1973

Bureau ouvert pour réservations dès maintenant

Maquette et plans en montre

Jardins Merici Inc.

845, CHEMIN SAINT-LOUIS

Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.

Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscines extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge.

Choix de très grands 1½, 2½, 3½ (meublés si désiré) aussi 4-5 et 6 pièces et penthouse

POUR INFORMATIONS: 688-1630

DE 10.30 A.M. à 9.00 P.M., SAM. et DIM. DE 1.30 à 4.30 P.M.

dis-7

### 1121 CHEMIN STE-FOY

PRES Hôpital St-Sacrement, libre 1er mai, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, ascenseur, concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-1

### BOUL. DE L'ENTENTE

2 PIÈCES, meublé, libre immédiatement. Tél. soir, 683-5700, 681-8309. quo-3

### CHOIX DE 1½ OU 3 ET 4½ PIÈCES

LE Chantilly, 1050, 1060, Raymond Casgrain, près Belvédère bâtisse moderne, ascenseur, piscine, buanderie, stationnement, garage chauffé, télécâble inclus, 681-3815, 681-4627. quo-18

### 1105 BELVEDERE 5 PIECES

INCLUANT poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, service de concierge, garage, libre 1er mai, Tél. 663-9077, 661-3652. quo-5

### PRES PARLEMENT

1 1-2 et 2 1-2, meublés et non meublés, $85 et plus par mois. Tél.: 522-2907, 522-1457. quo-13

### 5 PIECES

MAGNIFIQUE site face aux plaines, 2 chambres à coucher, salon plus salle à manger, très propre, $185, chauffé, eau chaude, stationnement, extérieur, inclus, 3ième plancher, Montréal Trust, courtiers, 529-5841, 529-3242. quo-19

### BOULEVARD ST-CYRILLE

3 1-2 PIECES, sous-sol, 2 chambres à coucher, chauffé, entre 8.45 et 4.45 heures, 524-4651, soir, 683-3287. quo-2

GRANDE-ALLEE, Cartier, 2 1-2, neufs, meublés, chauffés, éclairés, tapis, buanderie, stationnement, libres immédiatement, 523-2374, soir 523-3835. quo-9

PRES PARLEMENT 2 1-2 pièces, moderne, meublé ou non, soir entre 6 et 8. 523-7018, 522-1928. quo-17

LOGEMENTS libres le 30 avril, 2 1-2 pièces, s'adresser à 95 Chemin Ste-Foy, 522-8771. quo-9

CALIXA-LAVALLEE, 4 et 5 pièces, 3 pièces, meublé, 683-0253. quo-19

LOGEMENTS 3 1-2 pièces, rénovés, endroit tranquille, $190, 1449 Maréchal Foch. quo-17

1 1-2 PIECE, neuf, entrée privée, semi-meublé, stationnement, patio St-Cyrille près Holland, Université, 688-0647. quo-18

LOGEMENT 5 pièces, non chauffé, libre 1er mai, 623-2067. quo-27

BOUGAINVILLE, 6 pièces, chauffé, eau chaude, garage, entrée laveuse, sécheuse, 2e étage. Soir seulement : 527-7138. quo-18

2 1-2 MEUBLES, ou semi meublés, 650 Chouinard, Apt. 4, 527-3122. quo-19

4 PIÈCES près du parlement, non chauffé, 1er étage, sans entrée laveuse et sécheuse, libre 1er mai, $60, 945 Drolet, Montréal Trust, 529-8841. quo-19

JEANNE-D'Arc, flat 2 pièces, meublé, libre 1er mai, 523-5520. quo-27

290 DES ERABLES, coin Saunders, sous-sol, 6 pièces, $140., aussi 4 pièces $135. 525-5427, 683-7474. quo-20

1 1-2, 2 ET 3 PIECES, meublés, buanderie communautaire, 630 Fraser. quo-25

ST-DOMINIQUE, 3-4-5 pièces, aussi 2 pièces meublé, 390 Chemin St-Louis apt 16, 681-4467. quo-25

1-2 PIÈCES meublés ou non, buanderie, chauffage et eau chaude compris, conciergerie, aussi 2 1-2 meublé, demi-sous-sol, 775 Calixa-Lavallée, 688-1287. quo-26

5 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, $100, libre 1er mai, 646 Ave Joffre, 663-7914. quo-27

SOUS-SOL, chauffé, 4 pièces, $100 par mois, 527-2162. quo-9

630 CHOUINARD, 1er mai, 3 pièces, chauffé, meublé, semi-meublé, buanderie, 7 à 9, 527-2324. quo-27

6 PIECES, 3e, adultes, 922, Cartier, chauffage central huile, 524-0843. quo-7


HABITAT

PLACE DES BRAVES

846, CHEMIN SAINTE-FOY, QUEBEC

663-0842 - 681-5745

☆ Chauffage à l'électricité ☆ Electricité et service de télé-câble fournis. ☆ Cuisinière électrique et réfrigérateur fournis. ☆ Espace de rangement et buanderie à l'étage ☆ Laveuse de vaisselle si désiré ☆ Tapis mur à mur ☆ Service de conciergerie. ☆ Logements meublés si désiré.

2½-3-3½-4½

☆ Insonorisé ☆ Piscine intérieure ☆ Sauna ☆ Stationnement intérieur



LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE


dis-7

### 412 MONTCALM



Parc Samuel Holland

DISPONIBLES MAINTENANT

4½ - 3 PIECES

STUDIOS MEUBLES

RESERVATIONS ACCEPTEES POUR PHASE #2

681-4601

dis-7

### 412 MONTCALM

ST-SACREMENT, bachelor, libre 1er mai, meublé, chauffé, éclairé, $130. 653-4343. quo-3

DAUVILLE, luxueux 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meubles désire, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseurs, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-3

915 CARTIER, 6 chambres, salle bains, chauffé, eau chaude, $130., 653-3657. quo-4

ST-SACREMENT, flat 1 1-2 meublé, 1er plancher, entrée seule, électricité incluse, $85., chemin Ste-Foy, 683-3751, 653-9813. quo-9

PLACE Samuel de Champlain, loyer réduit jusqu'à septembre, sous-location, 5 pièces, salon, salle à manger, cuisine, deux chambres, poêle réfrigérateur, laveuse de vaisselle, fournis, S'adresser M. J. Archambault, 681-7848. quo-4

AVENUE Joffre, 5 pièces, chauffé, 2e étage, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $135., 527-2204. quo-12

ST-SACREMENT 3 pièces, meublés, chauffés, jour 525-4573, soir 683-8788. quo-9

MAI, 8 pièces, chauffé, eau chaude, coin rue Marquette, 527-0250. quo-9

AVENUE des Erables, 5 pièces, chauffé, $125., 683-7744. quo-7

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, 1er mai, rue Belvédère, 658-3630, 529-0181. quo-9

2 LOGEMENTS de 2 1-2 pièces, chacun, éclairés, chauffés, tapis mur à mur, semi-meublés, laveuse, sécheuse, paroisse Notre-Dame du Chemin, s'adresse, 350 des Franciscains., 681-3258. quo-4

3 1-2 PIECES, bien meublé, chauffé, près Belvédère, neuf, $104., téléphonez fins semaine, mercredi seulement, 681-4336. quo-31

LIBRE 1er mai, 6 pièces, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol, très propre, grandes fenêtres, $125, sans entrée de laveuse et sécheuse, adultes, 527-3505. quo-7

habitat 435

435 chemin Ste-Foy

681-6026 — 651-1360



3 - 3½ - 4½ - 5½ PIECES

AVEC TOUS LES SERVICES

dis-1

2 1-2 NEUF, tout meublé, laveuse, sécheuse, stationnement, conciergerie, Tél. 653-0543. quo-4

RUE de Montmorency, 3 1-2 pièces, disponible 1er mai, $100., jour 694-0214, soir 527-1293. quo-12

736 PERE Marquette, face église Ste-Martyrs, logements de luxe, avec tapis mur à mur, insonorisés, services d'ascenseur et de buanderie, stationnement intérieur, endroit très tranquille et accessible à toutes commodités, un 5 pièces, un 2 1-2 $150., un 2 1-2 $160., un 7 1-2 pièces $425., comprenant cuisine, salle à diner, avec terrassé, vivoir, 3 chambres à coucher, très grandes pièces, 2 salles de bains, 2 balcons, visible sur rendez-vous. Tél.: 681-6564, 681-7749. 6-7

3 PIECES meublé, chauffé, éclairé, plus salle de bains, libre 1er mai, 681-2187.

ST-SACREMENT, chemin Ste-Foyx demi-sous-sol, 3 pièces, $80., 1er mai, 527-6137. quo-7

12 ST-CYRILLE Est, flat 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie, $85. par mois, libre 1er mai. Tél. 521-9760. quo-10

1105 BELVEDERE, 1 1-2, 3, semi-meublés ou meubles, libres immédiatement ou 1er juillet, 663-9077, 661-3652. quo-5

6 PIECES, chauffé, eau chaude, après 6 heures, 522-2335. quo-10

ST-SACREMENT, 4 1-2, semi-sous-sol, meublé, chauffé, $135., 527-8316. quo-7

LOGEMENT, 9, 4 chauffé eau chaude, 6, non chauffé, 683-9872. quo-13

GRANDE-ALLEE face Plaines d'Abraham, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privé, 842-6497, 529-0047. quo-11

Appartement meublé, vivoir, cuisinette, salle toilette, libre 1er mai, 681-1970. quo-5

3 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, $90., 683-9844. quo-13

### 413 ST-JEAN-BAPTISTE

RUE ST-JEAN

3 PIECES, chauffé, eau chaude, 1er plancher, $70. 1065 rue St-Jean. Pour visiter s'adresser à app. 2. Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-1

PAROISSE St-Vincent Paul, 3 pièces, non chauffé, 220, $45., 524-0763. quo-10

BACHELORS, 2 pièces, meublés, chauffés, refaits neuf, 605 St-Réal. quo-13

5 PIECES, chauffé, salle bains. Tél. 524-9819, 523-1327. quo-13

UN 4 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, 524-1304. quo-17

PRES du Grand Théâtre, 4 pièces, chauffé, eau chaude, refait à neuf, 1er, mai, 651-3104. quo-19

LIBRE immédiatement, 574 St-Augustin, 6 pièces, $120, chauffé, 651-3874. quo-19

2 1-2 PLUS salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 523-7339. quo-24

ST-JEAN, 1 1-2, 2 1-2, entièrement meublés, libres mai, $85, $120, 651-2516. quo-26

RUE Lavigueur, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, remis à neuf, personne seule ou couple, après 6 heures, 525-2186. quo-26

D'AIGUILLON, 2 pièce éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libre, 525-4124. quo-26

4 PIECES, chauffé, salle de bains, s'adresser à 771 Sutherland. quo-27

MEUBLE 2 1-2 MODERNE

HAUTE VILLE, libre immédiatement et 1er mai, $165, électricité incluse, 421 St-Gabriel, app. 11, 523-6147. quo-30

247 ST-JEAN

LIBRES 1er mai et 1er juin, 1 1-2, 2 1-2, 3 et 4 pièces chauffés, éclairés, meublés. Morin & Associés courtiers, Jacques Gosselin 683-2103 (jour), 523-9063 (soir). quo-30

209 RICHELIEU, 5 pièces, 1er étage, pas chauffé, $67. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-7

315 RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, chauffé, eau chaude et électricité fournies, de $97. à $107. par mois, s'adresser app. 519, libre 1er mai, 688-0113, 524-1836, 837-1178. quo-7

### 413 ST-JEAN-BAPTISTE

765 ST-AUGUSTIN

LIBRES immédiatement, 1er mai et 1er juin, 1 et 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, Morin & Associés courtiers, Jacques Gosselin 683-2103 jour, 523-7494 soir. quo-30

3 PIÈCES, bains, 220, pas chauffé, poêle électrique fourni, 524-1393. quo-1

171 RUE St-Jean, 3 pièces, 2e étage, chauffé, $115. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

920 ST-JEAN, 2 pièces, 2e étage, chauffé, $50. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

215 RICHELIEU, 4 pièces, 2e étage, pas chauffé, $64. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

895 TURNBULL, 1 - 1 1-2 pièce, chauffé, eau chaude fournie, $50. à $65. par mois, libre 1er mai, s'adresser app. 4, 688-0113, 524-0797, 837-1178. quo-7

2 PIÈCES, salle bains, poêle, 220, réfrigerateur, meublé, propre, 653-5514. quo-1

LAVIGUEUR, 3 logements, 3, 5, 6 pièces non chauffés, avril gratuit, pour 3 pièces, 522-1702. quo-9

SCOTT, 4, non chauffé, premier et demi-sous-sol, 523-2522. quo-1

89 ST-JEAN, 3 pièces, informations, 529-4053. quo-1

4 PIÈCES, $45, cour privée, vend meubles, libre immédiatement, 523-9271. quo-9

3 PIÈCES meublé, 4 pièces non meublé 530 rue St-Jean. quo-1

4 PIÈCES, chauffé, près église, une chambre coucher, 2e, 656-6168. quo-9

ST-OLIVIER, 8 pièces, bain, réservoir électrique, 220, non chauffé, 522-2155. quo-1

FLAT meublé, divan, poêle, réfrigérateur, 859 Richelieu, appt 4, 524-4520. quo-1

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, et 3 pièces libres, Tél. 681-3294. quo-10

2 PIÈCES, rue Aberdeen, jour 527-1779, soir 667-3789. quo-2

710 COTE Ste-Geneviève, demi-sous-sol, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 220, libre 1er mai, $120, 523-0233. quo-10

RICHELIEU, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, près Carré d'Youville, 524-8608. quo-2

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NON chauffés, 3 1-2 chauffé, 640 D'Aiguillon, 683-7823. quo-2

2 PIÈCES, chauffé, salle de bains, 875, d'Aiguillon, $50 par mois, 525-6133. quo-2

APPARTEMENT 3 pièces, plus salle de bains, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Tél.: 523-8889. quo-2

BACHELOR, 1 pièce, salle de bains, complète, chauffé, non meublé, rue St-Jean, $90., Tél. Entre 8:45 et 4:45 heures 524-4651, soir 683-3287. quo-2

LOGEMENT à louer rue Lockwell, 525-9928. quo-2

DEUX logements non chauffé, un 3 1-2 pièces, un 6 pièces, salle bains, eau chaude, 220, 651-4753. quo-9

3 ET 2 pièces, chauffé, meublé, modernes, 729 Côte d'Abraham, pour informations appeler M. Jean-Yves Morin jour: 529-6174, soir: 667-2460. quo-7

LOUER, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, buanderie, 735, Côte Ste-Geneviève, apt. 8, 524-7891. quo-11

715 RACINE, 5 pièces, chauffé, propre, 220, eau chaude, 527-7440. quo-7

RUE St-Gabriel, 4 pièces, non chauffé, poêle à l'huile et chauffé-eau fournis, salle de bains. Tél. 653-7961. quo-7

RUE St-Jean, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, préférence personne certain âge, tranquillité ensoleillé, aussi une chambre meublée pour une personne. Tél. 653-7961. quo-7

5 PIÈCES, salle de bains, chauffé, 885. Tél.: 524-6804. quo-7

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, $110., 523-3520. quo-7

DEUX 5 pièces, libres 1er mai, 525-5954. quo-7

4 PIÈCES, non chauffé, Tél. 527-6105. quo-9

4 PIÈCES, non chauffé, salle bains, 524-6055, 529-4347. quo-12

PRES Carré d'Youville, 4 pièces, salle bains, non chauffé, 626-2279. quo-4

RUE St-Jean, près complexe G, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, 683-2961, 849-8633. quo-4

643 RICHELIEU, 3 pièces, meublé, eau chaude, douche, $88., 661-4037. quo-4

405 ST-OLIVIER, 3 pièces, salle de bains, chauffé, eau chaude, électricité inclus, $92. Tél. 661-4037. quo-4

3 PIECES, meublé si désiré, chauffé individuellement, libre, 220 St-Olivier. quo-12

4 PIÈCES plus salle bains, non chauffé, $70. mois, 522-2445. quo-4

5 PIÈCES plus salle bains, non chauffé, $75. mois, 522-2445. quo-4

4 PIÈCES plus salle de bains, chauffé, $90. mois, 522-2445. quo-4

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, bain, douche, entrée privée, 523-7327. quo-7

819 ST-AUGUSTIN, 3 1-2 pièces, libre 1er mai, 694-0214. Visible sur rendez-vous seulement. quo-12

374 LATOURELLE, 5 pièces, non chauffé. Tél. 524-3925. quo-7

594 ST-GABRIEL, chauffé, 3 pièces, plus salle bains, cuisinette, non meublé, couple certain âge seulement. quo-7

ST-GABRIEL, 4 pièces, non chauffé, bain, 220, mai, 524-6710, 626-3318. quo-3

3 PIÈCES, SALLE BAINS, REFRIGERATEUR ET POELE, 522-3521. quo-11

5 PIÈCES, 1er, chauffé, meublé, tapis propre, adulte, libre 1er mai. Après 6 heures 523-6943. quo-11

LOCKWELL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $90, 1er mai, 681-8265, après 5 heures. quo-7

2 PIÈCES, chauffé, $80, meublé, Tél. 524-5429. quo-3

4 PIÈCES, près Cegep, universités, 720 Place Horizon, app. 1, début de mai, 651-6146. quo-26

5 PIÈCES, S'ADRESSER A 715 STE-MARIE, TÉL.: 523-8821. quo-7

4 PIÈCES, salle de bains, rue St-Olivier, 522-4849. quo-7

308 LAVIGUEUR, 4 pièces, entrée laveuse-sécheuse, 220, 525-9032. quo-7

LOGEMENT de 3 pièces, non meublé, libre 1er mai, 522-7946. quo-7

REDUITS, 3, 4, modernes, bien meublés, 674 St-Jean, Ste-Geneviève, 524-4564. quo-3

208 ST-OLIVIER, 4 et 3 pièces chauffés, salle bains, 527-8083. quo-12

510 ST-OLIVIER, 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle bains, 2e, visite après 5 heures, 529-5006. quo-9

LOCKWELL, logement 6 pièces chauffé, eau chaude fournie, salle bains, 2e étage, Mme. Marcel Grosiouis, 683-4745. quo-7

3 ET 2 pièces, refait à neuf, meublés, chauffés, $65. et $90., stationnement, soir 529-7418. quo-13

5 PIÈCES plus salle de bains, 2e étage, chauffé, $80., 282 St-Jean, 525-7412. quo-10

### 414 ST-ROCH

HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

95 sud, Dorchester

Encore disponibles: 2½, 3½, 4½ et 5½

— Chauffage et électricité inclus
— Piscine intérieure-extérieure
— Salle de réception et garderie
— Buanderie à tous les étages
— Parc et jeux extérieurs
— Centre commercial
— Optionnel: stationnements intérieurs et extérieurs et télécâble.

Pour visiter: 9 a.m. à 9 p.m.

522-7151

quo-16

3 PIECES, chauffé, électricité, eau chaude, lumière, poêle compris, 231 Dorchester, 524-8643. quo-10

ARAGO, près gare centrale, 4 pièces, non chauffé, $60., 653-3608. quo-9

2 1-2 MEUBLE, $130, $135, libre immédiatement ou mai, 626-2902, 626-8966. quo-10

DU PONT, 3 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 522-4609, 524-7949. quo-20

CARON, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, propre, $25 semaine, 626-9289. quo-10

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, $115 mois. Tél. 524-7187. quo-13

4 PIECES, chauffé, 489, Dorchester, $90., eau chaude, fournie, 522-4810. quo-20

REDUIT 3, 4, 220 réservoir rue du Roi, St-Anselme, 525-7260, 525-5473. quo-27

REDUIT 4, modernes, chauffé réservoir, 190 St-François, Caron, 525-7260, 525-5473. quo-27

340 MONSEIGNEUR Gauvreau, flat rénové à louer, libre immédiatement, 525-7389. quo-20

ARAGO, 3, moderne, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $118. 661-2468. quo-24

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, fournie, 626-7138. quo-24

RUE Caron, 2 logements, un 5 pièces, 1er étage, $75. mois, un 6 pièces, 2e étage, $65 mois, 688-0803. quo-26

4 PIECES, bain, eau chaude, entrée seule, rue Laberge, 525-9212. quo-26

455 de la Reine, 3 pièces, salle bains, $55. mois, 626-9121. quo-28

216 DE LA Reine, 3 pièces, 2e étage, pas chauffé, $87 par mois, libre immédiatement, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

747 EST, St-Vallier, 5 pièces, 3e étage, pas chauffé, $60 par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

PRES MARCHE ST-ROCH

LIBRES immédiatement, 4 et 5 pièces, pour visiter s'adresser à 221 Devarennes, Morin & Associés courtiers. quo-30

140 DE LA SALLE, $72 par mois, 4 pièces, 3e étage, pas chauffé, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

621 DE LA REINE, $74 par mois, chauffé, 3 pièces, 3e étage, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

245 RUE St-Joseph est, 2 1-2 pièces modernes, $100. par mois, 655-4588, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, au mois ou semaine, 522-6995. quo-5

3 PIECES, bain, eau chaude, pas chauffé, 282 rue Caron. quo-1

144 DE LA SALLE, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, $75. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

4 PIECES, bain, 220, $70. Tél. 524-7302. quo-9

2 1-2 MEUBLE, Aarago, sous-louer ou louer, mai, stationnement, 872-1279, 523-7505. quo-1

5 PIECES plus salle bains, eau chaude, 341 St-François, 523-4168. quo-9

RUE Prince-Edouard, 2 pièces, chauffé, éclairé, très propre, 1er étage, tuile, libre 1er mai, meublé si désiré, 653-4466. quo-7

816 ST-FRANCOIS est, 4 pièces, non chauffé, 220, 1er, 683-0172. quo-2

4 ET 3 PIECES, libres 1er mai, s'adresser à 523-6008. quo-2

396 DE LA Salle, coin de la Couronne, 9 pièces, libre en mai, 524-3470. quo-10

3 PIECES, 515 De La Salle, jour 527-1779, soir 667-3789. quo-2

4 PIECES, plus salle bains, 220, solarium, Jacques-Cartier, $70, 2e étage, non chauffé, 529-1854. quo-10

CINQ pièces, 2ième étage, 351, rue de la Reine, Québec, $70.00 par mois, s'adresser à Bernard Godin, Tél.: 288-3358, St-Marc des Carrières, Cté Portneuf, Que. quo-2

4 PIECES, refait neuf, chauffage électrique, 1er étage, 524-0369, 653-3943. quo-10

4 GRANDES pièces, non chauffé, 1er étage, $55., 524-2041. quo-7

FLAT 2 pièces, chauffé, complètement meublé, réfrigérateur, aduites, $75. 522-7426. quo-11

BOULEVARD Langelier, 4 pièces, bain, $60. par mois, propre, 524-6584. quo-7

3 PIÈCES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 523-6393. quo-7

4 PIÈCES, 220, réparé à neuf, s'adresser, 209 rue Caron. quo-7

3 PIÈCES, meublé, propre, chauffage électricité inclus, $90. mois, 722 de la Reine, 523-0762, 828-9462. quo-11

3 PIÈCES, bain, galerie, poêle électrique 220, 282 rue Caron. quo-3

3 PIÈCES, salle bains, 220, 1er plancher, 1er mai, 529-2024. quo-7

4 et 5 PIECES, 275, rue Caron, 522-2992. quo-7

3 PIÈCES, moderne, salle bains, chauffage électrique, près gare centrale, 34, Arago est, 845, 524-6970. quo-9

5 PIÈCES, non chauffé, 520, Turgeon, 3ième étage, $55., 524-6970. quo-9

205 DE la Reine, 4 pièces, chauffé, bain, $80. 626-1305. quo-7

3 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 220, 523-5478. quo-12

5 PIÈCES, chauffé, $90. par mois, libre 1er mai, 522-1028. quo-5

5 PIÈCES, rue de la Reine, $70., 849-2685. quo-13

RUE St-Joseph, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, s'adresser 754 est St-Joseph. quo-3

3 PIÈCES plus salle bains, 2e étage, 220, eau chaude, 525-5850. quo-10

JACQUES-Cartier, 5 pièces, non chauffé, eau chaude, chaud, 522-6148. quo-5

LOGEMENT 4 1-2 pièces, salle bains, s'adresser 524-5725, 165 rue St-Joseph. quo-10

JACQUES Cartier, 3 pièces, chauffé, éclairé, adultes, Tél.: 626-6817. quo-7

259 DES Commissaires, 4 1-2 pièces, 220, 1er étage, non chauffé, 525-8748, libre 1er mai. quo-7

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

### 415 ST-SAUVEUR

139 PARENT

PRES Pont Victoria, 3 pièces, non chauffé, libre immédiatement, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-1

LIBRE 1er mai, 3 pièces, très propre, meublé, chauffé, éclairé, 260 Lafayette, Québec. Tél. 681-3960. quo-10

LOGEMENT 4 pièces, s'adresser à 576 avenue des Oblats. quo-10

6 PIECES, plus salle de bains, 3ème étage, pas chauffé, visible entre 18 heures et 21.00 heures, 329-6811. quo-10

4 PIECES, 220, eau chaude, gyproc, après 5 heures, 842-8308. quo-14

SOUS-sol, 4 pièces, $57. douche, eau chaude, 300 1-2, Marie de l'Incarnation, 624-4168. quo-12

4 PIECES non chauffé, rue Bagot, $57., libre immédiatement, 525-6485. quo-12

3 PIECES, salle de bains, 3e étage, St-Valier, ouest, 828-9277. quo-12

468, ST-LEON, 3 pièces, $40. par mois, propre, 1er mai, 623-5212. quo-15

SACRE-COEUR, 3 pièces, 3e étage, eau chaude fournie, 529-5162. quo-16

3, 4 5 PIECES, non chauffés, avec douche, 524-5896, 527-5435. quo-16

DE JUMONVILLE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $70, 832-2818. quo-17

2 PIECES, moderne, meublé, 620 des Oblats

## 415 ST-SAUVEUR

5 PIECES, $75., visites 7:00 heures p.m. à 9:30 heures p.m., 694 1-2 St-Vallier Ouest, 685-9602. quo-7

4 PIECES, eau chaude, pas de bain, 220, appelez 523-2962. quo-7

3 PIECES, salle bains, 220, s'adresser 325 ouest boul. Charest, 522-1519. quo-7

3-4 PIECES, chauffés, 220, stationnement, libre 1er mai, 523-6847. quo-7

4 PIECES, premier étage, $55. mois, 251 de Villiers, 524-5501. quo-7

3 PIECES, non chauffé, 417 Kirouac, $50., 522-8445, 523-4882. quo-3

6 PIECES, salle de bains, 220, 3ème étage, Tél. 529-2091. quo-7

3 PIECES, 2ème étage, s'adresser 256 rue Bagot. Tél. 524-4896. quo-7

3 PIECES, salle bains, 220, non chauffé, rénové, $70., 522-8989. quo-7

RUE Hermine, 4 pièces, eau chaude, douche, 220, stationnement, 3ème étage. Tél. 529-5426. quo-7

5 PIECES, non chauffé, 3e étage, 220, 228 Hermine, 623-6722. quo-7

LOGEMENT 5 pièces, 220, pas salle bains. Tél. 529-1690. quo-7

ST-VALLIER Ouest, logements 4 pièces, non chauffé, semi-meublé, 683-4079. quo-9

5 1-2 PIECES, eau chaude, 2e étage, bien éclairé. Tél.: 527-5579. quo-9

DEUX logements de 4 pièces, 220, bain, 683-8788. quo-12

55 D'ARGENSON, près du boulevard Langelier, 4 pièces, non chauffé, bain, eau chaude, 220, prix $68. par mois, 626-6374. quo-4

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés et non meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, service de conciergerie. S'adresser app. 206 Tél. 522-1777. quo-4

5 PIECES, non chauffé, $75, après 6:00 hres, 626-3602. quo-9

4 GRANDES pièces, non chauffé, 220, bains, 226, 228 St-Sauveur. quo-4

LOGEMENT à louer, 169 d'Argenson, quartier St-Sauveur, 6 pièces, salle bains, 523-2879. quo-7

5 PIECES, 220, eau chaude, douche, non chauffé, 523-5929. quo-7

3 PIECES, rénové, salle de bains, 220, libre immédiatement, 529-2395. quo-9

4, 5 PIECES, non chauffés, 220, 569 St-Bonaventure, $45., $50. mois, libres 1er mai, 661-2775. quo-12

5 PIECES, 2me étage, entrée laveuse, sécheuse, Tél. 525-9597. quo-10

5 PIECES, libre 1er mai, 445, rue Hermine, 842-5745. quo-13

NOTRE-Dame Grâces, 40 Arago, 3 pièces, propre, 527-7295, 522-4128. quo-10

2 PIECES, chauffé, éclair., rue Boisseau. Tél. 529-5654. quo-10

4 PIECES, eau chaude, 220, très propre, 527-9201. quo-13

3 PIECES chauffé, meublé ou non, bain, 318 Durocher, 522-2634. quo-13

LOGEMENT 5 pièces, 2e étage, 220, rue Aqueduc. Tél. 525-3232. quo-10

2 PIECES, meublé, chauffé. Tél. 849-3788 quo-13

5, 3 PIECES, 220, eau chaude, bains, peinture fournie, 527-6281. quo-5

MARIE de l'Incarnation, 3 pièces, salle bains, chauffage électrique, adultes seulement. Tél. 527-2107. 6-28

4 PIECES, salle bains, libre 1er mai, 626-3849. quo-18

6 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée 220, 1er mai, 123, rue Bagot, 527-7013. quo-7

LOGEMENT 3 pièces, 220, $45. mois, s'adresser 524-5845. 6-14

3 PIECES, 220, non chauffé, toilette, 417, St-Luc, 842-7954. quo-7

3 PIECES, meublé, ou non, semi chauffé, 2e étage, 522-6148. quo-13

TROIS logements, prix réduits, six pièces, bains, $122., quatre pièces, bains, $62., deux pièces, chauffé, $42., 188 Chevrière, app 3. 6-14

528, ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, salle bains, eau chaude, $45. à $65., 529-7281. quo-9

## 415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

Voir maintenant 409 quo-14

## 416 CHARLESBOURG

### ILOTS CHARLESBOURG

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2

—piscine, badminton, volleyball
—tabagie, salon coiffure
—tous services inclus

**4619, 5e Avenue Ouest**

**623-3658-628-0844**

dis-13

### 55e RUE EST

(Coin 1ère Avenue)

4 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, stationnement inclus, entrée laveuse sécheuse, intercom.

LIBRES EN MAI, $125.

623-0464 — 663-4326

quo-12

### 3 1/2, 4 1/2

MEUBLES ou non, libre mai, stationnement, conciergé, $115, $125, 626-2949. quo-25

### LOGEMENTS NEUFS

3 1-2, ET 4 1-2 PIECES, St-Rodrigue, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libres immédiatement ou mai, 828-2736, 626-5995, 628-5499, 623-9276. quo-9

### 2 1/2 NEUF

MEUBLE, près du centre d'achats, stationnement, concierge. Tél 626-8169. quo-20

### 1025, 47e RUE EST

ROUTE Petit Village, libre immédiatement ou 1er mai, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $130. $135. $140. Jacques Gosselin, jour, 683-2103, soir, 667-1249, Morin & Associés courtiers. quo-3

### UN MOIS GRATUIT

3 1-2, 4 1-2, 3, modernes, chauffés, eau chaude, tapis salon, stationnement, concierge, 623-4515. quo-7

### CHARLESBOURG OUEST

3 1-2 PIECES, très propre, tous services inclus, $110. mois, 623-0142. quo-19

### 41e RUE OUEST

IMMEDIATEMENT ou en mai, très grand 4 pièces, tous services inclus, 628-1797. quo-10

### 47e EST, CHARLESBOURG

3 1-2 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnement, libres, 623-9583. quo-18

### IMMEUBLE MONIC

S'ADRESSER à 7220, Paul Comtois, Apt 9, 4 1-2, modernes, chauffés, électricité et eau chaude fournies, tapis salon, piscine, stationnement, $140, 3 1-2 meublé, $140 et 2 1-2 meublés, $125, 626-7176. quo-28

### LE DAUVERGNE

LOGEMENTS 2 1-2, 1 1-2 pièces, 6530 est, 3e Avenue, meublés, tapis mur à mur, buanderie commune, balcon, vue sur la ville. Informations, 623-7982. quo-22

### 48e RUE EST

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé Colonial, stationnement, buanderie, tapis, 626-9251, 626-0904. quo-1

FLAT meublé, St-Rodrigue. Tél. 628-4792. quo-10

CHARLESBOURG, spécial 4 1-2, 2 1-2, tapis, 688-0084. quo-10

LUXUEUX appartements, 49e Rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffage électrique, contrôle individuel, 626-2901. quo-11,

4 ET 5 PIECES, chauffés, stationnement, concierge, piscine extérieure, 683-6158. quo-11

ST-RODRIGUE, grand 3 pièces chauffés, stationnement, 626-8235. quo-13

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, près centre d'achats Charlesbourg, 525-8716, 524-1574. quo-16

HENRI-BOURASSA, libre 4 1-2 moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge. Jour 658-0194, soir 628-2914. quo-13

41ème RUE ouest, Charlesbourg, huit de 2 1-2, poêle et réfrigérateur, $100. mois. Deux de 4 1-2 pièces, $115. mois. 529-4033. quo-17

CHARLESBOURG, 5800, 3ème Avenue est, un 3 pièces, 4 pièces, chauffé, éclairé, de midi à 10 p.m. heures, 626-0820. quo-17

48ème RUE ouest, trois de 4 1-2, $120. mois. Tél.: 529-4053. quo-17

GRAND 3 1-2 pièces, meublé, $135. Tél. 628-6532, après 6 heures. quo-17

7855 RUE Palement, libre immédiatement, demi-sous-sol, 4 pièces, chauffé, $105 par mois, jour, 529-4021, soir, 626-0657. quo-18

42e RUE, face centre d'achats, 4 non chauffé, stationnement, 651-9376. quo-18

4 1-2 PIECES, chauffé, stationnement, 295, 90e Rue ouest, 628-2165, 626-7260. quo-18

DEMI-sous-sol, 4 1-2 pièces, tout fourni de Gaulle, 623-2934. quo-25

LOGEMENTS à louer, 4 1-2 pièces chauffés, tapis mur-à-mur, piscine extérieure, 687-0796. quo-18

## 416 CHARLESBOURG

☆ PRESTIGE
☆ CONFORT
☆ TRANQUILLITE

**PLACE CHARLESBOURG**

6800, 1re av. Encore quelques logements.

**681-0221 · Soir 626-8448**

dis-10

IMMEDIATEMENT, mai, 3 1-2 chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, $105., 623-4510. quo-20

4 1-2 PIECES, chauffé, entrée lavcuse, sécheuse, stationnement, services inclus, 626-9316. quo-20

5 1-2, 4 1-2, 3, MODERNES, chauffés, eau chaude fournie, tapis salon, stationnement, concierge, appelez 628-5795, 628-1845. quo-2

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, luxueux 1 1-2 à 5 1-2, de $130 à $290, télécâble, piscine, sauna, salon coiffure, buanderie, tabagie, stationnement, meublés, 681-0221, soir, 626-8448. quo-24

3 PIECES, meuble, neuf, tout inclus, 628-0854. quo-27

4 PIECES, stationnement, entrée laveuse sécheuse, 1er mai. Tél. 623-2247. quo-27

5130 5740 3ième AVENUE, ouest, appartement 3 1-2 meublé ou non, chauffé, éclairé, concierge, piscine, service d'aspirateur, stationnement, avec prise, un mois gratuit, 628-3992, 626-4586. quo-27

GRAND 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, tout compris, tapis salon, entrée laveuse, sécheuse, près services, tranquillité, possibilité meuble, 623-5986. quo-28

4 PIECES, non chauffé, entrée 220, eau chaude fournie, libre 1er mai, 623-2571, 839-6478. quo-25

9400 DES LONGCHAMPS, 3 1-2, 4 1-2, $100., $115., $120., eau chaude, tapis salon, 623-4510, 658-0194. quo-28

DUPLEX 5 1-2, chauffé, 2e, tranquillité, adultes, autobus, magasins, $140, Ecrire dept 817 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-28

3 1-2 PIECES, meublés, ou non, épreuve du feu, ascenseur, incinérateur, intercom, balcon, air climatisée, insonorisés, tapis mur à mur partout, électricité eau chaude, et toutes dépenses incluses 527-6823, 626-8 2, quo-17

2 PIECES, meublé, tout fourni, $100. près Boul. Capitale, 626-4953. quo-30

### 75e RUE EST

Grand 3 1/2 pièces, neuf, luxueux, tapis, entrée individuelle, galerie avant, arrière, chauffage et lumière d'urgence, prêt le 15 avril, prix $155.

TEL.: 628-2734

dis-10

S'ADRESSER à 7220 Paul Comtois, app 9, 4 1-2 moderne, modernes, chauffés, électricité et eau chaude fournies, tapis salon, piscine, stationnement, $140. 3 1-2 meublé, $140. et 2 1-2 meublé, $125. 626-7176. quo-26

3 1-2 PIECES, meublé, dans petit immeuble, 1er avril, 628-4578. quo-26

LOGEMENTS neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublé si désiré, appelez 623-0427. quo-26

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, près centre d'achats, meublé, 522-5524, 628-6505. quo-26

3 1-2 PIECES, neuf, meuble style Colonial, tout inclus $135., également 4 1-2, 628-2744, 628-1065. quo-25

CONFORT, tranquillité, grand 6 pièces, neuf, tapis, service inclus, $155., 628-2744, 628-1065. quo-25

4 1-2, NEUFS, libres en mai, 280, 37e Rue ouest, 626-5404. quo-26

4125, 4155 3e Avenue ouest, 3 pièces meublé, $125. par mois, libre 1er mai et 1er juin, 626-7714, 653-5407 quo-25

PETIT 3 pièces, $50., 2 1-2 grandes pièces, $65., 626-5186. quo-26

MAGNIFIQUE sous-sol, dans bungalow, tapis, foyer naturel, mai, 628-6647. quo-26

S'ADRESSER à 415, 41ième rue ouest, app. 5, 2-3 pièces, libre immédiatement ou le 1er mai, 1 mois gratuit, chauffé, place de stationnement, eau chaude fournie, peinture fournie, $100. à $120. par mois, 688-0113, 628-1421, après 5 heures, 837-1178. quo-7

105, 421ème RUE ouest, 2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, meublé rez-de-chaussée $90. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-7

4 PIECES, clair de tout, $123, par mois, 626-4180. quo-9

BOULEVARD Henri-Bourassa, près 47ième rue, 2e étage, grand 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $105, 628-2746. quo-1

ST-RODRIGUE, grand 3 1-2, semi-sous-sol, $115, chauffage, électricité comprise, bien éclairé, tapis salon, entrée laveuse sécheuse, stationnement asphalté, près autobus, pour mai, 628-0188, 623-7311. quo-1

6 PIECES, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, 683-4797. quo-9

117 ROUTE Ste-Claire, 5 pièces, salle bains, $90. mois, 522-4271. quo-9

2 1-2 PIECES,, meublé, voisin Centre Galeries Charlesbourg, 626-3208. quo-1

3 PIECES, meublé chauffé, éclairé, stationnement, 1er mai, $125, 628-3283. quo-1

$115 CHARLESBOURG, 4 pièces, chauffé, 3 meublé, chauffé, $110, 623-0935. quo-1

5 1-2, 4 1-2, 3, MODERNES, chauffés, eau chaude, tapis salon, stationnement, concierge, 628-5795, 628-1845. quo-1

DEMI sous-sol 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, $75 mois, 623-9574. quo-10

3 PIECES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement fournis, $90, 628-1082. quo-10

4 PIECES, chauffage, eau chaude fournis, 2 1-2 meublé, piscine, 626-6487. quo-2

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, 1er mai, $125., 623-1561. quo-2

3 1-2 PIECES, chauffage, eau chaude, électricité fournis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, après 5 heures 626-4407. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $135., 623-1819. quo-2

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, s'adresser 377, 45ème Rue Est, Charlesbourg. quo-7

SEMI-sous-sol, 4 pièces, chauffage électrique, $85., 623-5090. quo-11

ST-RODRIGUE, 4 pièces, près église, écoles, 220, stationnement, fourni, 626-2933. quo-3

3 PIECES, bain, meublé, ou non, tapis, 529-3454, soir, 623-4315. quo-7

ST-RODRIGUE, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, 626-0071. quo-7

LOGEMENT 3 1-2 pièces, chauffé, moderne, demi sous-sol, $90., 623-2550. quo-7

DEUX logements chauffés, 3 pièces $90., 6 pièces $140. 623-5160. quo-11

ST-RODRIGUE, logement neuf, 4 pièces chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 1er juin, 623-1308. quo-7

4 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 628-2326. quo-9

7814 TRAIT Carré est, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, près église, libre 1er mai, $100., 628-3652. quo-9

SOUS-sol, 3 pièces, $55. par mois, chauffage électrique non compris, 623-1712. quo-9

ST-RODRIGUE, logement 4 pièces, très propre, près centre d'achats, chauffé et non chauffé. Tél. 848-2679. quo-7

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, chauffés, tapis, eau chaude, stationnement, 667-2448. quo-9

ST-RODRIGUE, demi-sous-sol, 3 grandes pièces, chauffé, 623-3997. quo-7

3 PIECES chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $79., 623-9868, 626-4740. quo-4

2 PIECES, meublé, stationnement, 15 mai, 626-3390. quo-4

3 1-2 ET 4 1-2 PIECES, modernes, meublés ou non, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, intercom, balayeuse centrale, piscine, stationnement, près des écoles, magasins et autobus. Tél. 628-0278. quo-4

DISPONIBLE mi-juillet, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. $115. mois, 626-6572, 628-4706. quo-9

3 PIECES, semi-chauffé, solarium, libre 1er mai, stationnement, 626-1165. quo-9

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, NON MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, 628-0854. quo-5

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 meublé ou non, 4 1-2 non meublé, prix raisonnable. Tél. 626-4857, 527-7128. quo-3

6 PIECES, chauffé, électricité fournie, libre juin, 626-9154. quo-3

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, avec terrasse fleuries, stationnement, $90. 623-1455. quo-5

FAITES
DE L'ARGENT
Vendez les items
dont vous ne vous servez plus
grâce à une
ANNONCE CLASSEE
Efficace
Dans LE SOLEIL
COMPOSEZ
529-9231
Heures d'affaires: 8h30 à 20h30
du lundi au vendredi

## 417 RIVE-SUD

### MANOIR DES SEIGNEURS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2 ANGLE rue St-Georges et Côte du Passage, Lévis, piscine, badminton, électricité. Chauffage inclus dans le prix du loyer. 833-2448 — 837-4407 quo-17

### 2 1/2 MEUBLE

1er MAI, 24 Boisjoli, jour, 529-0755, après 5 heures, 839-6648. quo-12

### ST-ROMUALD

1er MAI, joli 2 1-2 meublé, jour, 529-0756, après 5 heures, 839-4621. quo-12

6 PIECES, libre immédiatement, 21 Labadie, Lévis, 835, 837-0650. quo-10

3 PIECES, chauffé, eau chaude, 585, 74 Visitation, Lévis, 837-0650. quo-10

BEAUMONT, 4 pièces plus salle bains. Tél. 837-0810. quo-10

LEVIS rue Commerciale, 4 pièces, chauffé, 3e étage, $75 par mois, libre 1er mai, 837-0071, 2 à 5 p.m. heures. quo-12

ST-ROMUALD, 4 1-2, 39 Ouellet, chauffé, tapis, remise, 1er mai, 839-4811. quo-16

BERNIERES, 4 1-2 pièces, moderne, tapis mur à mur, 832-8711. quo-26

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, remise, $140, très propre. 839-6595. quo-19

1 1-2 AVEC balcon, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, centre-ville, St-Romuald, 839-8750, 837-6060, St-David, 839-8750, 837-4672. quo-24

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, 1905, 3e avenue, Charny, s'adresser appartement 10, 832-6469. quo-20

3, 4 ET 6 pièces, meublés et non meublés, Lévis, Lauzon, 837-0650. quo-25

CHARNY, 3, 1 1-2, chauffés, éclairés, buanderie, concierge, 832-2347, 683-6222. quo-25

ST-ROMUALD, coquet 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, tapissé, stationnement, concierge, libre immédiatement, 832-2571, 839-6478. quo-25

LOGEMENT neuf, 2 1-2 pièces, à 4 milles Rond Point, meublé, chauffé, éclairé, 837-9272. quo-25

ST-ROMUALD, 3 pièces meublé, 4 pièces non meublé, chauffé, mai, Lauzon, 5 pièces, 839-8437, 839-6478. quo-26

ST-NICOLAS, logements 3 1-2 pièces, meublés si désiré, libres mai, 832-0966. quo-27

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, St-Etienne. Tél.: 832-0780. quo-12

ST-ROMUALD, 4 1-2, entrée laveuse sécheuse, prise extérieure, 1er juillet, 658-0078. quo-28

LAUZON, Ste-Bernadette, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $110, 837-5766. quo-30

ST-ROMUALD,
1 RUE DU PROGRES

LIBRES 1er mai, 4 et 5 pièces meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis, pour renseignements, Morin & Associés, courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103, concierge M. R. Paré, 839-6740. quo-30

RUE St-Edouard, s'adresser à 32, app. 7 ou 36, app. 6, 1 1-2 pièce, chauffé, meublé, stationnement, piscine extérieure, immeuble propre, libre 1er mai, $100. par mois, 837-8257, 837-7545, 688-0113, 837-1178. quo-7

BIENVILLE, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, $100. 837-6766. quo-7

CHARNY, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er juillet, 832-4728. quo-9

ST-NICOLAS, village, 4 1-2 pièces, neuf, entrée laveuse sécheuse, tapis 832-6048. quo-1

SOUS-louer, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, 832-4258. quo-19

CHARNY, 2 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, 832-0444. quo-1

LEVIS, St-David, 5 1-2, 4 1-2, tous services compris dans le prix, 833-2747, 833-1315. Aussi Charny Appartements Le Duc mêmes conditions, 4 1-2, 3 1-2 meublés ou non, 832-6355, 832-6107. quo-2

5 PIECES chauffé, vue entière sur le fleuve, soir, 656-0382. quo-2

LAUZON, 4 1-2 éclairé, chauffé, tapis mur à mur, 833-1176. quo-2

ST-JEAN-Chrysostome, 5 pièces, salle bains, 832-8614. quo-7

AVENUE Douet 1 1-2 pièce, meublé, poêle, réfrigérateur, douche, toilette, $18., semaine, accès piscine, libre, 626-0713. quo-13

2 1-2 PIECES, meublé, $100., 4 1-2 pièces, non meublé, $130., chauffés, eau chaude fournie, stationnement, piscine, 626-0295. quo-13

PRES église, école, 2 1-2 pièces, meublé, remise, stationnement, électricité, libre en mai, 626-0094, 628-4238. quo-3

PRES hôpital, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, meublé, éclairé, 837-5766. quo-12

CHARNY, logement moderne, 4 1-2 pièces, chauffé, $125, 832-8310. quo-2

CHARNY, attention, logements neufs, 3 1-2 et 4 1-2 chauffés, éclairés, tapis, occupation 1er mai, 832-8882, 832-0935. quo-2

3 1-2 PIECES, meublé s'adresser 12 Diana, 839-9622. quo-2

LAUZON, 5 pièces, 220, salle de bains, adultes seulement, 837-7690. quo-7

ST-NICOLAS, logement 4 1-2 pièces, 832-4483. quo-7

BIENVILLE, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre juin, $130, 837-5766. quo-3

PRES Hôpital Lévis, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, pour couple, 837-9579. quo-9

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, 872-2515. quo-7

LEVIS, rue Plante, semi-sous-sol, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $140 mensuel, libre 1er mai, 626-0420. quo-7

ST-DAVID, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, mai, 837-5607. quo-3

ST-JEAN Chrysostome, centre-ville, 4 1-2, chauffé, eau chaude, 839-9256 Soir. quo-3

ST-DAVID, 3 1-2, meublé, près, école, raffinerie, $100. tout compris, 837-0024. quo-4

3 1-2 PIECES, dans duplex, chauffé, meublé, éclairé, laveuse sécheuse, 667-2448. quo-9

2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, St-Romuald, 839-6632. quo-4

LEVIS, 3 pièces, meublé, 6 pièces, non meublé, chauffé, 12 Woolfe, 837-1230, soir. quo-4

ST-APOLLINAIRE, deux 4 pièces, chauffés, modernes, stationnement, 888-3018, 52, Régionale.

ST-ROMUALD, logement 5 pièces, chauffé, $110. mois. Tél. 839-9664. quo-5

## 418 SILLERY

1747 CHEMIN St-Louis, 4 pièces, salle bains, passage, 2 personnes seulement, 527-1554. quo-9

MAISON à louer, 2294 du Foulon, Sillery, libre 1er mai, 2 étages, $200., par mois, conviendrait spécialement aux associations, 681-4491. quo-13

ST-CYRILLE, mai, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, près autobus, 527-5380 ou 527-5838. quo-20

3 1-2 PIECES, chauffé, électricité, libre 1er mai, 582, 527-2915. quo-25

3 1-2 MEUBLE, chauffé, eau chaude, électricité, stationnement, mai, 681-8215. quo-27

ST-CYRILLE ouest, 5 pièces, piscine, chauffée, patio, stationnement, $160. 527-6779. quo-2

MAI 2 pièces, poêle, réfrigérateur, $125, 3 pièces, $110. 527-8321. quo-2

MONCEAU, 2 1-2, 4 1-2, conciergerie, buanderie, stationnement, site merveilleux, 658-0488. quo-3

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, entrée seule, soir 527-2986. quo-4

GRAND 9 pièces, troisième, Demontigny, près St-Cyrille et Holland, 681-1234. quo-12

RUE Charles, sous-sol, 4 pièces, $110., appelez 525-6883. quo-5

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur fournis, 683-5658. quo-5

2 PIECES, meublé, moderne, stationnement, tout compris, $115., 527-8064. quo-7

3 PIECES, meublé, 4 pièces, non meublé, chauffés, eau chaude fournie, $110., 527-3554. quo-13

4 GRANDES pièces, galerie, parterre, propre, tranquillité, maison familiale, 527-0292. quo-10

BEAU 6 pièces, chauffé, ensoleillé, libre immédiatement, 681-4316, soir. quo-7

## 419 STE-FOY

### LOGEMENTS NEUFS TERRASSE MARICOURT

CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadrilatère, rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt. Bureau location, 929, Bégon, appt 2, 656-1770, 651-5314. quo-10

### 2 1/2 - 3 PIECES

LUXUEUX logements, à prix raisonnable, tapis, télécâble, chauffés, électricité, voisin centre d'achats, face Mini-Putt.

651-8077

quo-17

## 419 STE-FOY

### BUREAUX BOUTIQUES 205 LOGEMENTS:

☆ SEMI-MEUBLES ☆ STUDIO
☆ UNE CHAMBRE ☆ DEUX CHAMBRES

A PARTIR DE $140 MOIS.

SERVICES

PISCINE INTERIEURE ☆ BAIN SAUNA ☆ STATIONNEMENT INTERIEUR ☆ TOIT TERRASSE ☆ BAR-SALON, RESTAURANT, BOUTIQUES ☆ TELECABLE ☆ BUANDERIE ☆ TAPIS MUR A MUR ☆ VUE MAGNIFIQUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES.

OCCUPATION MAI 1973.



**place vieille capitale inc**

2815, BOULEVARD LAURIER
TEL.: 658-2793 — 694-1144

dis-7

### PLACE VERSAILLES

2, 3, 4, 5 PIECES, piscine intérieure, bain sauna, ascenseur, télécâble, stationnement intérieur, face Université, 658-0506 quo-27

### NEUFS

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

TAPIS mur à mur, entrée laveuse sécheuse, tous les logements, buanderie centrale, piscine, incinérateur, portes-patio, remise au sous-sol, stationnement, avec prise, service conciergerie.

628-3241 quo-27

### UNIQUE

FACE UNIVERSITE LAVAL
VOISIN CEGEP STE-FOY

LOGEMENTS neufs, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 meublé, très moderne, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, remise au sous-sol, piscine extérieure, stationnement, tout compris, dans prix du loyer. Libre maintenant réservations acceptées, endroit paisible loin du bruit, 2360 Chemin Ste-Foy, (autrefois Pavillon Montcalm), maintenant Appartements Milar. Renseignements, 651-2038. quo-2

### 1 1/2 ET 4 PIECES

LIBRES IMMEDIATEMENT ET RESERVATIONS POUR MAI.
— TAPIS MUR A MUR
— TELECABLE
— PISCINE INTERIEURE
— BUANDERIE
656-1988 quo-17

### MAI '73

RESEREZ IMMEDIATEMENT
3, 4, 5 PIECES

CHAUFFES, ELECTRICITE, TELECABLE, TRES BIEN SITUES A STE-FOY.

651-9589 quo-17

### $122 PAR MOIS

MEUBLES, tapis, neufs, fenêtres panoramiques, en béton, buanderie, 1 1-2, 2 1-2, 2840 rue Lambertville, près hôpital. 653-4275. quo-2

### 3 1/2, 5 1/2

GRANDES pièces, repeintes à neuf, électricité, télécâble, stationnement, buanderie, 777 Rougemont, app. 20, 656-1258. quo-3

### 3475 MARICOURT

1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, télécâble, stationnement, tél: 656-1980. quo-7

### Ne cherchez plus!

ANGLE BOUL. VERSANT-NORD et HENRI IV

LOGEMENTS A PRIX MODIQUES

GRANDS
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
CONDITIONS AVANTAGEUSES

"Concierge, chauffage, électricité, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse, stationnement inclus."

651-2468

dis-24

### PRES UNIVERSITE HOPITAUX, CENTRES D'ACHATS

2 1-2, 3, 4 1-2, MODERNES, meublés ou non, 688-0205. quo-1

### APPARTEMENTS CHAPAIS

PLACE CHATEAUGUAY

3 1-2, 4 1-2 ET 5 1-2, Ascenseur, piscine, bains sauna, télécâble, buanderie, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, 3150, France-Prime, 651-5752, 1017, Duchesneau, 651-6306. quo-7

### JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE Boul. Laurier et Henri IV, 6, 5 1/2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, piscine intérieure, et extérieure, sauna, tennis, badminton, garage, électricité, chauffage. Tout inclus, dans le prix du loyer.

653-5291

quo-17

### FACE A L'UNIVERSITE

2240, CHEMIN STE-FOY

2, 2 1-2, 3, 4, 4 1-2 CHAUFFE, électricité, tapis, buanderie, stationnement, intérieur et extérieur, tout compris. Concierge 651-7533. quo-28

### LE LONGCHAMP

PLACE PREVEL, STE-FOY

PRES de l'université, 2, 3, 4 pièces meublés ou non, aussi 5 pièces, 683-9583, 651-5905. quo-1

### 1320 LAVIGERIE

3 PIECES, moderne, poêle, réfrigérateur inclus, concierge, 653-4574. quo-26

### 2 1/2, 4, 5 PIECES

MEUBLES si désiré, stationnement, conciergerie, télécâble. Inf. 653-7125. quo-26

### LOGEMENTS NEUFS

635 NORVEGE, 3, 4, modernes, insonorisés, stationnement, 527-8668, 653-5104. quo-14

### CHEMIN STE-FOY

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, LIBRES, tout inclus, stationnement, buanderie, 651-3258, 651-0890. quo-9

### PLACE PHILIPPE

GRAND 5 1-2 chauffé, entrée laveuse sécheuse, $175 mois, 688-0659, 663-4326. quo-20

### 4 1/2 - 5 1/2 NORVEGE

MAI, chauffés, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, arrêt autobus, 658-1496. quo-26

### 3450 CHEMIN ST-LOUIS

FACE fleuve, piscine, intérieure, salle jeux, incinérateur, stationnement, foyer, appartements 2 étages, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2. De midi à 1 heure, 651-7208, après 5 heures, 843-1482. quo-10

### RUE MYRAND

3 1-2, 4 1-2 LIBRES 1er mai, semi-meublés si désiré, près Université, chauffage et eau chaude fournis, 527-7668. quo-25

### 3365 MARICOURT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, libre 1er mai, informations, M. Chabot, 651-9637. quo-28

### LOGEMENTS NEUFS

CHOIX, de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 prix raisonnable, service compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meubles si désiré, 3446 Maricourt, apt 3, jour 681-4627, soir 651-5256. quo-1

### APPARTEMENTS MILAR

unique en son genre

IL FAUT VOIR

Face Université Laval - voisin Cegep Ste-Foy - 1 1/2-2 1/2-3 1/2 pièces - meublés très moderne - ascenseur - tapis mur à mur - chauffage - électricité - eau chaude - buanderie - stationnement - piscine extérieure - Tout est inclus dans le prix du loyer. Visites 9 hres a.m. à 9 hres p.m. Samedi et dimanche de midi à 5 hres.

libre maintenant, réservations acceptées

2360, CHEMIN STE-FOY

(autrefois Pavillon Montcalm)

TEL.: 651-2038

dis-7

### CHEMIN ST-LOUIS

1 1-2, 2 1-2, 3, 4 PIECES, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, face au centre d'achats, St-Louis de France, coin route de l'Eglise, Renseignement, 658-1570, Mme Duraiche. quo-28

### BOUL. NEILSON

2 1-2, 4 PIECES, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, service de conciergerie (meublé si désiré), 659-1422. quo-28

### 2016 MUIR

LIBRE immédiatement, 3 pièces, repeint, libre 1er mai, 4 pièces, chauffé, buanderie, stationnement, concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-1

### 3013 LAROCHE

PRES Henri IV, libres 1er mai, 2 1-2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, conciergerie, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-1

### 968 DUCHESNEAU

PRES Quatre-Bourgeois, libre immédiatement, 1, meublé, libre 1er mai, 2 1-2 et 3 pièces, meublés, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, piscine intérieure, concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-1

### LUXUEUX 3 1/2 MEUBLE

SITUE face Pont Laporte, tranquillité, buanderie, tout inclus, 651-3688. quo-17

### LE BAKOUA

1er JUILLET, 4 1-2 et 6 1-2 pièces, vaste, garage chauffé, piscine, télécâble, entrée laveuse-sécheuse, concierge, 651-7483. quo-1

### 580 NORVEGE

3 PIECES, meublés ou non, mai et juillet, plus 4 pièces, immédiatement, buanderie, stationnement, intercom, autobus, propres, 683-9166, 658-2178. quo-2

### HABITATIONS VILLERAY

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2, 3, 4 1-2 pièces, construction récente, chauffés électricité, près CHUL, 1235 Villeray, 656-0910. quo-3

### PLACE PHILIPPE

GRAND 5 pièces, 2e, toutes commodités, concier

419 STE-FOY 419 STE-FOY



## DOMAINE ST-LOUIS DE FRANCE

**3040 chemin St-Louis**

**Ultra-moderne — Un symbole de distinction**

Vous n'avez pas besoin de dire que vous êtes BIEN LOGE...

Mentionnez simplement: "J'habite Le Domaine ST-LOUIS DE FRANCE"...

**JUGEZ-EN**

- ☆ Logements de 3½, 4½, 5½, spacieux
- ☆ Chauffage électrique, thermostats individuels
- ☆ Construction à l'épreuve du feu
- ☆ Deux piscines: intérieur et extérieur
- ☆ Saunas ☆ Ascenseurs ☆ Télécâble
- ☆ Terrasse-promenade ☆ Balcon ☆ Casier
- ☆ Bureau ouvert pour location de 10h. a.m. à 9h. p.m. du lundi au vendredi Samedi et dimanche de 10h. a.m. à 5h. p.m.
- ☆ Service de concierge
- ☆ Garderie éducative Mlle Merveille
- ☆ Institut de Beauté Mailhot
- ☆ Tabagie, épicerie licenciée
- ☆ Buanderie à l'étage
- ☆ Stationnements: intérieur et extérieur
- ☆ Tapis mur à mur ☆ Zone boisée
- ☆ Meublé sur demande
- ☆ Vue panoramique sur le fleuve

Pour informations:

651-8344

dis-7

2 1-2 MODERNES, bien situés, meublés si désiré, stationnement, piscine, 651-9443. quo-25

RUE de Norvège, 4 grandes pièces, premier mois gratuit. 651-9557. quo-25

2 1-2 PIECES, semi meublé, éclairé, chauffé, très bien situé, dans duplex, stationnement, 3279 Chemin St-Louis. quo-26

QUARTIER LAURENTIEN, grand 4 1-2 pièces, très propre, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $135. 872-2107. quo-26

759 MYRAND, 5 pièces, chauffé, 1er étage, stationnement, mai, 651-4957. quo-25

RUE Norvège, 2 pièces, meublé, tout compris, $110., mai, 653-2271. quo-27

RUE CHAPDELAINE, 4 pièces, stationnement, concierge, 527-2830. quo-27

3481 CARRE de Nevers, Ste-Foy, sous-sol chauffé, meublé, $150 mois, 658-2287, après 4 heures. quo-25

739 CHANOINE SCOTT, 4 pièces, chauffé, stationnement, service buanderie, 682-3216. quo-26

4 PIECES, rue de Brabant, entrée laveuse, sécheuse, remise, stationnement, libre 1er mai, 651-0853. quo-26

CHEMIN Ste-Foy, près Université, 5 1-2, 6 chauffés, stationnement, concierge, 653-8541. quo-26

2 1-2 PIECES, meublé au complet, chauffé, électricité, eau chaude fournies, stationnement, dans maison seule, $125., 653-4650. quo-26

LUXUEUX, 3 1-2 eau chaude, chauffage électricité inclus, meublé, désiré, 651-3698. quo-12

PARC Neilson, grand 5 1-2, moderne, stationnement, buanderie, mai, 653-5348. quo-27

CAP-ROUGE, grand 2 1-2 pièces, tout compris, $110, 651-1497, soir. quo-9

MAGNIFIQUE 4 1-2, 3162, de la Concorde, 2 1-2, meublé, 628-3643, 665-7981. quo-27

DES QUATRE-BOURGEOIS, 1 1-2 pièce, stationnement, concierge, 651-3310. quo-27

2 PIECES, meublé, neuf, chauffé, éclairé, stationnement, 653-4870. quo-28

2 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, éclairé, $110. mois, libre 1er mai, 3385 Bonne- Entente, après 6 heures, 653-8471. quo-7

LOGEMENT neuf, 3 1-2 pièces, rue Maricourt, libre immédiatement, $140, non meublé, $165. meublé. Tél. 651-4595. quo-11

SOUS-SOL, 5 pièces, entièrement meublé, téléphone, électricité, câble, $160., 658-1662. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Université, sous - louer, 658-2937. quo-7

PARC Nelison, 4 pièces, bien éclairé, piscine intérieure, jardin intérieur, $175. mois, libre 1er mai, Poêle et réfrigérateur fournis. Après 6 heures, 658-1686. quo-11

DEMI-sous-sol, 4 pièces, salle bains, stationnement, $115., 656-9861. quo-7

SOUS-LOUER, 3 1-2 pièces, meublé, près Université, coin Myrand, le Bosquet, 687-0076. quo-7

2 1-2 MEUBLE, à sous-louer, pour mai, Chemin St-Louis, 658-3813. quo-3

CHAPDELAINE, 2 1-2 pièces, tapis, poêle, réfrigérateur, demi-sous-sol, stationnement avec prise, service vidange, $115. Tél. 529-9518, 683-8383. quo-3

4 1-2 PIECES, libre 1er juillet, $135 mois, piscine extérieure, 656-0267. quo-11

4 1-2 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude fournie, grande remise, près Université, stationnement, 965 Myrand, 527-3166. quo-11

4 1-2 PIECES, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, $130., 1er mai, 3177 Concorde, Ste-Foy, 658-4395. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé chauffé, éclairé, $90. à $120., libres près Centre d'achats, Hôpital Laval, 653-3285. quo-3

1 1-2, 2 PIECES, modernes, meublés, éclairés, chauffés, près hôpital Laval, 653-8248. quo-3

731 CHANOINE SCOTT, 4 1-2 pièces, libre 1er mai, chauffé, très propre, stationnement, $140, 651-4974, 653-8897. quo-11

1 1-2, 2 1-2 PIECES meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, libres 1er mai. Tél. 653-9515, 653-3296. quo-2

5 1-2 PIECES, 1er juillet, Route de l'Eglise, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, remise, $152, 653-3286. quo-2

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 658-2825. quo-10

LUXUEUX 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude fournie, tranquillité, proximité des grands centres, libre 1er mai, ou 1er juin, 658-0734. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, situé sur Quatre-Bourgeois, face campus Universitaire, libre 1er mai, 658-1490. quo-7

3177 LA CONCORDE, 4 pièces, chauffé, stationnement, 1er mai, 656-9227. quo-2

3 1-2 PIECES, meublé, décoré avec goût, tapis mur à mur, près parc, stationnement, école, église, autobus, centre d'achats, 656-1037, 651-6802. quo-2

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, 1er étage, 651-3234. quo-7

LOGEMENT à louer, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, ensoleillé, vue fleuve. Pour informations, 653-7536, Adresse: Chemin de la Gare, Ste-Foy. quo-7

2 1-2 CHAUFFES éclairés, stationnement, piscine extérieure, meublés ou non, 651-8292. quo-2

GRAND 4, 5, neufs, ensoleillés, vue splendide, balcon, remise, 651-3282. quo-20

DE $130, 4, 5, 6 luxueux, construction récente, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 2809 Lambertville, 651-3769. quo-2

SOUS-louer, 2 pièces, meublé, 3025 Chemin Ste-Foy, 651-1072, après 6 heures. quo-7

3 1-2 ET 3 1-2, CHAUFFES, ECLAIRES, TOUS SERVICES INCLUS. TEL. 653-0801 OU 653-1274. quo-3

4 ET 5 PIECES, chauffés, piscine, stationnement, $130, $145. Mai, juin. Appartements Laforest, 656-0104. quo-7

2014 CHEMIN Ste-Foy, 4 pièces, chauffé, $75 mois. Tél. 653-7882. quo-7

901 MYRAND, 4 pièces chauffé, stationnement. Tél. 527-2012. quo-3

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, libre 1er mai, dans maison de 3 logements. Tél. 523-2905. quo-3

GRANDIN, 4 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, buanderie, stationnement, 653-9982. quo-3

**PLACE de la MONNERIE**

938, av. de Bourgogne, coin Quatre-Bourgeois et Duplessis

**4½, 5½ pièces**

- ☆ MEUBLES ou NON
- ☆ GRANDES PIECES
- ☆ STATIONNEMENT
- ☆ SERVICE - CONCIERGE
- ☆ PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
- ☆ TELECABLE

Aussi 1½ - 2½

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m. de 7h. p.m. à 9h. p.m.

**Bureau de location: app. A**

**Tél.: 658-4820 - 653-5958**

dis-21

807, Mgr Grandin, 5 pièces, mai, stationnement, chauffé, moderne, 653-2005. quo-7

DEUX logements de 3 1-2 pièces, meublés, tapis, 1er mai, près Université et centre d'achats, facilité de stationnement, 651-9143. quo-7

LIBRE 1er mai, flat meublé, moderne stationnement, près autobus, 651-8958. quo-3

DIJON, 5 1-2 à louer, entrée laveuse-sécheuse, libre juin ou juillet, 651-9904. quo-7

4 1-2, $125., STATIONNEMENT, chauffé, 771 Myrand, app 1, 688-0879, 524-2919. quo-7

7 PIECES, libre 1er mai, 5 pièces, semi-meublé, libre 1er juin, Chemin Ste-Foy, 653-3849. quo-3

4 GRANDES pièces, chauffés, stationnement, Place Beloeil, 653-8982. quo-3

REDUITS, modernes, 3 pièces, bien meublés, 4 pièces, non meublés, 910 Place Beloeil, 651-1940. quo-3

RUE Myrand, 1er mai, 3 1-2, chauffé, poêle, réfrigérateur, après 5 heures, 683-0403. quo-7

2 1-2 PIECES, avenue Fontenay, face Motel Diligence, 842-1795 après 6 heures. quo-7

4 1-2 PIECES chauffé, libre 1er mai, rue de Brabant, 658-3862. quo-12

2 1-2 PIECES, ou plus, semi-meublé, meublé, parc, piscine extérieure, après 5 heures, 653-8558. quo-9

GRAND 5 1-2 pièces, chauffé, $160. par mois, incluant garage chauffé, libre 1er mai, 882 Place Beloeil, Ste-Foy, 651-5471. quo-12

BACHELOR, toilette, cuisine privée, près Chemin St-Louis, stationnement, 651-9538. quo-4

CARRE de Tilly et Maricourt, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 656-9466, 651-7727. quo-4

MAI, 5 1-2 pièces, 3 chambres, stationnement, chauffé, rue Laforêt, 651-0618. quo-7

4 PIECES, rue de Norvège, $125, 658-2474 jour, 651-1234, soir. quo-4

2 1-2 PIECES, meublé, entrée privée, libre immédiatement, 651-1149. quo-12

2 1-2 PIECES, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, tél. 653-2630. quo-4

DEMI-sous-sol, 2 pièces, tapis partout, stationnement-prise, tout compris, $130., 527-9857. quo-10

4 1-2 GRANDES pièces, chauffé, semi-meublé si désiré, balcons arrière, avant, belle vue, stationnement, 656-1743. quo-5

806 AVENUE Delage, 5 pièces chauffé, 2e plancher, stationnement, toutes taxes comprises, 651-1396. quo-10

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 2792 Laprade, 872-1122. quo-5

**PLACE LAVERDURE**

COIN LAVERDURE A D'ENTREMONT STE-FOY

**2½ - 3½ - 4½ - 5½**

**DE $110 à $165**

- — Meublé ou non
- — Stationnement
- — Concierge
- — Piscine
- — Eau chaude
- — Chauffage
- — Electricité

TOUT EST INCLUS DANS LE PRIX DU LOYER

**653-5291**

dis-24

4 PIECES, chauffé, près cité universitaire, $100., à 870 St-Jean-Bosco. 527-3258. quo-9

1 1-2 PIECE, meublé, $95., entrée privée, près université, rue Liénard, stationnement, après 6 heures, 653-5429. quo-13

5 PIECES 3 chambres coucher, Ste-Foy, jour 651-9654, soir 651-1972. quo-5

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MARICOURT, électricité, tapis, intercom, stationnement, 651-7727, 656-9466. quo-5

783 MYRAND, 4 pièces, chauffé, 1er étage, 683-9872. quo-13

CHOIX de 2 1-2, 4 et 5 pièces, libres immédiatement, meublés ou non, piscine, stationnement, 659-1770, 651-8391. quo-5

1 1-2 PIECE, meublé, chauffage électrique, stationnement, près Quatre Bourgeois, 523-6526. quo-13

PRES CHEMIN STE-FOY

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 grandes pièces, $120. et plus. 651-6107, 653-9089. quo-13

4 PIECES, chauffé, meublé, eau chaude fournie, stationnement, $150. et $160., 681-0023 ou 651-8089. quo-13

4 1-2 PIECES paroisse St-Benoit, mai ou juin, 1er plancher, à vendre, poêle, réfrigérateur 651-9915. quo-7

BACHELOR meublé, rue Paradis, stationnement, 3 1-2, meublé, stationnement, rue Ottawa, libres 1er mai, 652-4729. quo-5

4 1-2 PIECES, rue Paradis, stationnement, libre mai, juin, 653-4729. quo-5

PLACE Philippe, 4 1-2 pièces, très propre, entrée laveuse sécheuse, remise, télécâble, stationnement, 681-9552. quo-5

RUE Myrand, 3, 6 pièces, $110., $165., chauffés, mai, 527-3341. quo-5

**420 BANLIEUE**

## ST-PIERRE, I.O.

**$95.**

DEUX 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, fournie, tapis mur à mur, 828-2733. quo-16

## 1½ ET 2½

ORSAINVILLE, pratiques et confortables logements neufs, entièrement meublés, tapis, électricité, tous services compris, $80. et $95. M. Casista, 628-2494. quo-7

**GIFFARD**

**APPS HELENE-BOULE**

**MEUBLES ET NON MEUBLES**

**1 ½, 3, 4, 5 PIECES**

TOUS services inclus, intercom, services d'autobus à la porte. Pour visiter 3465 Peiticlerc, app. 201. Tél. 661-5266, 661-9361, 663-6029. 126-7

**LORETTEVILLE**

3 1-2, 4 1-2 MEUBLES si désiré, prix raisonnable,

527-7128

quo-18

**PLACE BONAVENTURE**

**VILLE VANIER**

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $135. par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9324, 837-1192. quo-1

**BEAUPORT**

**UN MOIS GRATUIT**

LOGEMENTS 4 1-2 chauffés, eau chaude, tapis salon, stationnement, prix à partir de $110., 125 Place Orléans, app.1. Tél. 681-6227, 661-8137, 663-4104, 667-2990. quo-5

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, stationnement, moderne, 623-9063, 626-2871. quo-7

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE 420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

# NOUVEAU A GIFFARD

# PLACE WEENA INC.

Arrière de l'Hôpital St-Michel-Archange
2455 Evangéline - Giffard

**Complètement insonorisé et à l'épreuve du feu**

## Sécurité

- ☆ CONSTRUCTION EN BETON A L'EPREUVE DU FEU
- ☆ SYSTEME D'INTERCOMMUNICATION
- ☆ BOITE AUX LETTRES AVEC CLEF INDIVIDUELLE
- ☆ SERRURE DE SECURITE
- ☆ INSONORISE

## Inclus

- ☆ EAU CHAUDE
- ☆ TAXE (Vidanges)
- ☆ CHAUFFAGE
- ☆ CUISINIERE ET REFRIGERATEUR
- ☆ ELECTRICITE

☆ STATIONNEMENT EXTERIEUR INCLUS

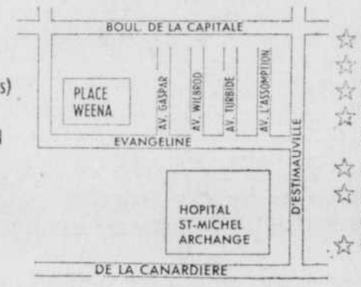
## STUDIOS

**3½ 4½ 5½**

PRIX DE LOCATION A PARTIR DE $100

## Services

- ☆ PISCINE ☆ ASCENSEUR
- ☆ CONCIERGE RESIDENT
- ☆ PRISE ELECTRIQUE POUR RASOIR (Salle de bains)
- ☆ VENTILATION DANS SALLE DE BAINS
- ☆ PORTE PANORAMIQUE DONNANT SUR LE BALCON DANS CHAQUE LOGIS
- ☆ PLACE DE RANGEMENT DANS CHAQUE LOGIS
- ☆ CHUTE A DECHETS A CHAQUE ETAGE
- ☆ POLES A DRAPERIES INSTALLES




- ☆ TAPIS DANS LES CORRIDORS
- ☆ JARDIN PAYSAGE
- ☆ PORTE DE GARAGE AUTOMATIQUE
- ☆ PLACE DE RANGEMENT POUR BICYCLETTES AU SOUS-SOL
- ☆ SALLE COMMUNAUTAIRE (Sous-sol)
- ☆ A PROXIMITE DES ECOLES, DU SERVICE DES AUTOBUS ET DES HOPITAUX
- ☆ GRAND BALCON

RÉALISATION:

*Roger Pilon*

Bureau de location:
2455 - 2465 - 2475
rue Evangéline, Qué.

**TEL.: 667-1183**

dis-7

**CENTRE BEAUPORT**

4 1-2, 3 1-2 MEUBLES ou non, toutes commodités, grand stationnement.

TEL.: 661-8951

quo-18

**GIFFARD**

**LOGEMENTS NEUFS**

3 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, stationnement, nombreux services inclus, 628-2356, 828-2420. quo-26

**LOGEMENTS NEUFS**

VILLENEUVE 3 et 5 1-2 pièces, location pour mai, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 828-2736, 661-2150. quo-13

**ORSAINVILLE**

LOGEMENTS modernes, 3 1-2, 5 1-2 boul. du Jardin, 628-3241, 683-8227. quo-25

**1 MOIS GRATUIT**

LIBRE immédiatement, coin Henri-Bourassa et de la Capitale, 4 modernes chauffés, balcons, stationnement, Mme Rousseau soir et fin semaine, 661-9005, M. Tremblay, jour, 622-1562. quo-10

**BEAUPORT**

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS- ELECTRICITE, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, électricité, intercom, balayeuse centrale, antenne, stationnement, prise courant, insonorisés, buanderie, immédiatement ou 1er mai. Jour 661-4801, soir 667-0977, 825-2098. quo-28

**UN MOIS GRATUIT**

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, autobus, libre 1er mai, 661-8771, 661-6928. quo-2

**GIFFARD**

PRES du centre d'achats Canardière, 1 1-2, 3 et 4 pièces, 667-3601, 667-6215, 667-9792. quo-17

**VILLE VANIER**

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES si désirés, chauffés, eau chaude, électricité, casier, buanderie, entrée laveuse, sécheuse, partir $105., 658-0194, 688-0790. quo-13

**ATTENTION**

827 CHANOINE Martin, il reste encore des 4 1-2 chauffés, éclairés, tapis, 653-5723. quo-17

**GIFFARD**

3 1-2 MEUBLE, chauffé électricité, tapis, stationnement, libre 1er mai, 3385 Petitclerc, app. 101, 663-6519/ 663-9435. quo-26

**PLACE ROBERT GIFFARD**

3 PIECES, meublé, $135., 4 pièces, non meublé, $130., près de l'hôpital St-Michel, chauffé, eau chaude fournie, tapis salon, stationnement, buanderie, 667-4450. Aucun appel après 10 heures le soir. quo-23

**1 MOIS GRATUIT**

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 661-5942, bon prix, construction neuve, meublés, ou non, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 grande entrée laveuse sécheuse, tapis, chauffé à l'électricité, stationnement gratuit. quo-23

**ORSAINVILLE**

3120-3140 DES Hirondelles, 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, $125, stationnement, entrée laveuse sécheuse, chauffage, 626-6361. quo-2

**985 BOUL. STE-ANNE**

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, vue sur le fleuve, stationnement, libre 1er mai, 663-3721. quo-9

**985 BOUL. STE-ANNE**

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, vue sur le fleuve, stationnement, libre 1er mai, 663-3721. quo-9

**$105. PAR MOIS**

VILLENEUVE, joli 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude, tapis, jour, 529-0755, après 5 heures, 661-6292, 523-5746. quo-12

**VILLENEUVE, 2½ MEUBLE**

JOUR 529-0756, après 5 heures, 661-6292, 523-5796. quo-12

**DU COLLEGE, BEAUPORT**

3 1-2, 4 1-2, NEUFS, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libres immédiatement, 663-9543, 828-2368. quo-5

**CAP-ROUGE, 3 1-2, neufs, libres, et 4 1-2 1er mai, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, meublés si désiré, 656-6043, 829-3266. quo-9**

**ST-GREGOIRE, Montmorency, 90, 103e Rue, 4 pièces, très propre, eau chaude, non chauffé, $45., 623-3998. quo-9**

**LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, dans centre ville, tout inclus, 842-3266. quo-9**

**COURVILLE, 2, 3 pièces, neufs, chauffés, meublés si désiré, 661-4762. quo-9**

**ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, non chauffé, moderne, soir, 872-7896. quo-12**

**LOGEMENT 3 pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 661-7947, soir. quo-10**

**GIFFARD, 4 pièces, $89. mois, libre immédiatement, 3655 Royale, 663-3991. quo-9**

**ORSAINVILLE, 1 mois gratuit, maison, neuve, 3 1-2, chauffé, eau chaude, tapis, 2213 Des Pruches, 667-2163. quo-9**

**LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er, $125, mai, 842-5065. quo-13**

**VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, neuf, stationnement, 661-2898, 524-9060. quo-13**

**LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, sous-sol, 842-2124. quo-10**

**ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, pas chauffé, $70. Tél. 842-5537. quo-13**

**4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, $140. 661-4370. quo-13**

**BEAUPORT, centre-ville, 1 1-2 pièce, meublé, très propre, $75, 667-0745. quo-9**

**CAP-ROUGE, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, meublés si désiré, immédiatement ou 1er mai. M. Samuelson 651-1634, Mme Gosselin 829-3266. quo-11**

**BEAUPRE, logement 5 pièces, non chauffé, libre 1er mai, 827-2705. quo-13**

**GIFFARD, 4 pièces, chauffé, avenue Bourg-Royal, 663-7126. quo-7**

**COURVILLE, 85 de Provence, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $75 par mois, jour, 529-4921, soir, 661-3335. quo-18**

**BEAUPORT, 4 1-2, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er mai, 29 rue Tremblay, appt 3, 661-8002, 829-3266. quo-17**

**NEUFCHATEL, luxueux 3 pièces meublé, libre mai, prix raisonnable, 842-2014. quo-10**

**BOISCHATEL, 4, 5 pièces, tuiles, thermostat, près église, école, 822-1211. quo-18**

**LORETTEVILLE, 251 Boul. des Etudiants, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé $120 par mois, jour, 529-4921, soir 842-8273. quo-18**

**COURVILLE, 4 pièces, très propre, $105, $110. 667-2428, 651-0376. quo-17**

**NOTRE-Dame des Laurentides, 3 1-2 pièces, chauffé, sortie laveuse, sécheuse, près polyvalente, Tél. 849-4220. quo-18**

**4 1-2 PIECES ,eau chaude, 220, Lorette-ville, $80, libre immédiatement, 842-4539. quo-18**

**VILLE Vanier, 500 Claude Martin, 4 1-2 chauffé, $135 par mois, jour, 529-4921, soir, 688-0085. quo-18**

**BEAUPORT, 1 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, laveuse-vaisselle, tapis, remise, buanderie, piscine, stationnement, meublé si désiré, 166 Seigneurie-le 829-3266. quo-17**

**ORSAINVILLE, 1101, 1102, rue Bearn 1150, Jean Talon, 3 1-2 meublé ou non, chauffé, jour, 529-4921, soir, 628-2744 quo-18**

**LOGEMENT 3 1-2 pièces, à Montmorency, dans maison seule. Tél. 663-6867. quo-9**

**COURVILLE, 5 1-2 pièces, $80., 4 1-2, $80., 3 1-2 $50., stationnement, 663-0902. quo-19**

**LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 842-2382. quo-19**

**4 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, demi-sous-sol, 681-3723. quo-19**

**LORETTEVILLE, sous-sol, entrée privée, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, 101 Cook, libre immédiatement. Tél. 842-0806. quo-19**

**BOISCHATEL, logement 3 1-2 pièces, meublé. Tél. 829-2284. quo-12**

**ANCIENNE-Lorette, boul. Hamel, 4 pièces chauffé. Tél. 872-7732. quo-7**

**VANIER, 4 pièces, 143 Turcotte, $50. Tél. 663-9596. quo-9**

**BEAUPORT, 1er, 5 pièces, chauffé, Avenue Royale. Tél. 663-9522. 125-10**

**ANCIENNE-Lorette, bachelor, chambre, cuisine, meublé, chauffé, 872-7838 ou 872-1469. quo-4**

**BEAUPORT, 1 1-2, 4 1-2, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis, buanderie, balayeuse, meublés si désiré, 550 rue Du Fleuve, concierge app 7, 667-2504, 829-3266. quo-19**

**BEAUPORT, demi-sous-sol, 4, chauffé, eau chaude, $90. 661-8130. quo-24**

**COURVILLE, St-Victor, beau 4 pièces, premier étage, mai, $84., 681-0856. quo-20**

**DEBUT Orsainville, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, 628-4692, 628-5672. quo-19**

**ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 683-1894, 842-0557. quo-20**

**2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, 4, 2 1-2 pièces, meublés, s'adresser 33, rue Tremblay, app. 3, après 6 heures p.m. quo-16**

**GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, tapis, lav mai. Tél. 525-8232. quo-17**

**PLACE Orléans Beauport, 4 1-2 pièces, $120 mois, Tél. 529-4053. quo-17**

**GIFFARD, 4, chauffé, eau chaude, $110. 2 1-2, meublé, $95., 824-4227. quo-16**

**4 PIECES, plus salle bains, 842-3778, St-Emile. quo-16**

**LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 4 pièces meublé ou non, ler mai, 656-9836. quo-16**

**GIFFARD, 3 pièces, meublé ou non, piscine, extérieure, 529-7176, 842-2109. quo-16**

**BEAUPORT, rue des Mariniers, face au fleuve, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, tapis, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, libre 1er mai, Pierre Fortin, 967-1590. quo-16**

**PRES du zoo, logement, neuf, 3 pièces, chauffé, 1er mai, 623-2115. quo-16**

**LORETTEVILLE, 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, 1er plancher, 842-2561. quo-17**

**BOULEVARD du Jardin, trois de 4 1-2 pièces, $120 mois, 529-4053. quo-17**

**CAP-ROUGE, 2 1-2 pièces, meublé $130., non meublé $110. par mois, 4 1-2 pièces, non meublé $140 par mois, éclairés, chauffés, jour 653-7707, soir 658-2504. quo-17**

**LORETTEVILLE, 223 1-2 boul. Etudiants, jumelée, 6 pièces, 1er. juin, 651-2517. quo-17**

**STE-FAMILLE I.O., 4 1-2, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, remise, libre immédiatement, 829-2666, 829-3266. quo-17**

**BEAUPORT, 3 1-2 neuf, chauffé, eau chaude, tapis, laveuse-vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure, meublé si désiré, 667-3048, 829-3266. quo-17**

**BEAUPORT, 3 pièces, meublé, tout compris, 667-1432. quo-17**

**BEAUPORT, 3 1-2-4 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, remise, libres immédiatement ou 1er mai, meublés si désiré, 667-5445, 829-3266. quo-17**

**LOGEMENTS, 5 pièces, rue Montreuil, Villeneuve. Tél.: 667-3278. quo-18**

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

**LACE REVERT**

VILLE VANIER

ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT

5 minutes du Centre-Ville

**Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces**

ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE

TEL.: 527-3439
527-3430

**HEADWAY CORP.**

dis-7

**MONTMORENCY, logement à louer, 4 pièces plus salle de bains, chauffé, $105. par mois, 661-3131. quo-13**

**VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, moderne, 220, eau chaude, $60., 681-3830. quo-7**

**GIFFARD, logement 5 pièces, non chauffé, libre mois d'août, 663-6316. quo-9**

**BEAUPORT, 3 1-2, 4 1-2 neufs, meublés, ou non, tapis mur à mur, système vacuum, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, libres immédiatement, ou 1er mai, 663-9543, 828-2368. quo-12**

**CAP-ROUGE, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés, si désiré, 1314 Provencher, Apt 1, 651-1694. quo-1**

**ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, 626-4460, ou 626-3903. quo-11**

**BEAUPORT, 419 avenue Royale, 3 pièces, 220, bain, $45, 623-5212. quo-11**

**COURVILLE, 3 1-2, 4 1-2, modernes, chauffés, eau chaude fournie, tapis, 663-9738. quo-11**

**MAI, juin, Orsainville, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats, prix discutable, 626-5732. quo-12**

**BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $160. mois, 663-3243. quo-12**

**5 1-2 PIECES, Villeneuve, meublé ou non, tapis, stationnement, libre immédiatement. Tél. 667-6214. quo-16**

**LORETTEVILLE, 4 1-2, tapis, tout compris, 842-0986, ou 872-9396. quo-26**

**VILLENEUVEe deux 5 pièces, vue sur fleuve, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, 667-8295. quo-11**

**GIFFARD, près centre d'achats, 3 1-2, chauffé, électricité, ou annexe, entrée laveuse sécheuse, stationnement, mai, 667-3875. quo-27**

**COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, chauffés, eau chaude, tapis, près polyvalente, 828-2193. quo-27**

**DEBUT Villeneuve, coin boul. des Chutes, 4 pièces, 2 1-2 pièces, meublés si désiré, prix modique, 651-9115. quo-27**

**4 PIECES, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, 1er mai, 872-7967. quo-27**

**COURVILLE**
**APPARTEMENTS D'ARTOIS**

**3 1-2 NEUFS, meublés ou non. S'adresser, 59 d'Artois. 667-7445. quo-27**

**ORSAINVILLE, 4 pièces, moderne, libre 1er mai, 832-0908. quo-28**

**BEAUPORT, spécial, immédiatement ou mai, meublé, ou non, récent, spacieux 3 pièces, 667-0235, 667-3322. quo-27**

**LORETTEVILLE, 3 1-2, 4 1-2, $110 à $125. chauffés, éclairés, meublés si désiré, 661-1282, 667-1541. quo-27**

**COURVILLE, Québec, Beauport, 3, 4, 5 pièces, meublés ou non, $100. à $125. Tél. 667-0520. quo-27**

**VILLENEUVE, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre, 667-0577. quo-27**

**LORETTEVILLE, 2 1-2, récent, meublé, électricité comprise, moderne, 1er mai, 842-0178. quo-27**

**GIFFARD, 3 pièces, meublé, chauffé, libre 1er mai, 667-7295, 628-5697. quo-13**

**ST-AUGUSTIN, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, 878-2083. quo-28**

**ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, tapis mur à mur, électricité incluse, après 6:00 heures, 872-3853. quo-13**

**NEUVILLE, 4 pièces, salle de bains, 220, garage, repeint, 876-2048. quo-9**

**LOGEMENT à louer, 4 pièces, chauffé, à Giffard, $100., 663-6294. quo-4**

**GIFFARD, demi-sous-sol, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, 667-5051. quo-7**

**LORETTEVILLE, près hôpital, 4 pièces, $120. Tél. 872-2615. quo-9**

**BEAUPORT, 2 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, laveuse vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure, meublés si désirés, 667-2894, 829-3266. quo-28**

**2 PIECES meublé, 1er plancher, libre immédiatement, Verret, Loretteville, 656-9836. quo-28**

**LORETTEVILLE, magnifiques 4 1-2 pièces, ainsi que 3 1-2, 2 1-2, meubles, chauffés, eau chaude, tapis, 842-5588, 842-5858. quo-30**

**VILLE Vanier, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617, 683-4807. quo-30**

**GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 662-9761. quo-30**

**S'ADRESSER à 143 rue St-Joseph, apt 5, 2 1-2 pièces, à 5 pièces, chauffé, propre, place de stationnement, service de concierge, 688-0113, 842-9668, après 5 heures 837-1178. quo-7**

**LAC Beauport, 5 1-2 pièces, foyer, tapis, $160, par mois, 849-8566. quo-16**

**LOGEMENT à louer, 5 pièces, chauffé, Ville Bélair, 842-7788. quo-9**

**ORSAINVILLE**
**PLACE DES ROSES**

**Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:**

**4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE**
**623-4523**

dis-10

**COURVILLE, sous-sol 4 1-2 pièces, chauffé, appeler après 6 heures, 667-1872. quo-9**

**BEAUPORT, 3 1-2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, piscine intérieure, stationnement, près Boul. Ste-Anne, $135 par mois, 661-8654, 661-8574. quo-7**

**4 1-2 PIECES, chauffé, demi sous-sol, entrée laveuse sécheuse, tapis partout, libre 1er mai, $90, 518 De la Garde, Château d'Eau, 842-7684. quo-9**

**ORSA

## 420 BANLIEUE

Loretteville
Logements
Ultra-Modernes
6, 5, 4,
3½ pièces

OCCUPATION IMMEDIATE

Accessible aux visiteurs tous les jours, dimanche compris. 2 à 5 heures, 7 à 10 heures p.m.

115, boul. Honoré-Mercier

842-0440

dis-7

VILLENEUVE, 3 pièces, salle de bains, vue sur fleuve, près autobus, 1er mai, 663-3792, 663-4111. quo-1

FLAT meublé, 3 1-2 pièces, chauffé, $110., 3360 Guimond, Giffard, 626-1335. quo-1

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, très propre, 626-0745. quo-1

4 PIECES, chauffé, 24 Xavier Giroux, Courville, jour, 667-0925. quo-10

LORETTEVILLE, logements 2 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, stationnement, 842-7463, 683-9222, 842-0340. quo-2

BEAUPORT, 4 pièces non chauffé, système électrique, $90 par mois, 661-2231. quo-17

BEAUPORT, 3 pièces, moderne, meublé ou non, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, piscine. Tél.: 661-8362. quo-2

2 1-2 PIECES chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis, 651-7139. quo-10

BEAUPORT, 1er étage, 4 pièces, chauffé, $110, 623-4614. quo-2

NOTRE - DAME - DES - LAURENTIDES, demi-sous-sol, 3 1-2 neuf, moderne, entrée privée, libre immédiatement, 849-3123. quo-10

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $100, 661-7135. quo-2

BEAUPORT, 119 Place Orléans, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre 1er mai, 842-0272. quo-2

VANIER, 3 pièces, eau chaude fournie, entrée 220, deuxième, 120 avenue Giguère. Tél.: 683-3745. quo-10

LORETTEVILLE, 5 pièces, premier étage, chauffé, électricité comprise, libre immédiatement. Tél.: 842-1348. quo-10

CAP-ROUGE, 4 pièces, sous-sol, et 4 pièces, 1 1-2 étage, 1390, Provencher, 529-3258. quo-2

GIFFARD, 4 pièces, près St-Michel, $125, tout compris 661-8197. quo-2

LORETTEVILLE, quartier Château d'Eau, 4 pièces, salle bains, $85. 842-2841. quo-2

5 1-2 PIECES, chauffage, eau chaude fournis, 849-8320. quo-7

VILLE Vanier, 4 pièces, plus salle bains, propre, non chauffé, stationnement, 1er étage, 626-0047. quo-7

4 PIECES, salle bains, chauffé à l'année, Château-d'Eau, 842-2989. quo-7

BEAU logement, seul au-dessus d'un bureau, centre de Loretteville, chauffé, $150. pas mois, R. Parent 842-3685 ou 842-1079. quo-7

5 PIECES, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 661-3625. quo-7

VILLENEUVE, 5 pièces, 2e étage, endroit tranquille, petite famille, 661-4985. quo-7

COURVILLE, beau grand 4 pièces, mat, stationnement, remise, $85., 681-0856. quo-3

AUSSI PEU QUE
$120.00
ORSAINVILLE

4 pièces, chauffées, eau chaude fournie, piscine extérieure

626-1968

(également disponible 3 pièces $100.)

dis-7

LAC ST-CHARLES, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie $100. 849-3715. quo-7

GIFFARD, 5 pièces, non chauffé, $110., le soir 661-9838. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces, non chauffé, 4-8 p.m., 661-6310. quo-3

NEUFCHATEL, chemin Camp Valcartier, 4 pièces, $65. soir, 842-3963. quo-7

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près église. Information après 7 heures, 628-5306. quo-3

LORETTEVILLE, deux logements, 3 pièces, meublés et non meublés, un libre immédiatement, 842-2938, 842-4375. quo-3

VILLE Vanier, 3 pièces, chauffé, près hôpital Christ Roi, 527-7617. quo-3

3 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, Montmorency, 663-4969. quo-7

ORSAINVILLE, 4 pièces, non chauffé, 2ème étage, $70., 626-2139. quo-4

LORETTEVILLE, logement à louer, 3 et 4 1-2 pièces, 842-7761. quo-12

GIFFARD, 4 pièces chauffé, 2 pièces meublé, éclairé, chauffé, 523-8788. quo-4

PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $95 par mois, 663-0428. quo-7

4 PIECES, Montmorency, 220, salle bains, $60. par mois, 661-3881. quo-7

3 1-2 PIECES, chauffé, salle de bains et stationnement, 842-3962 quo-7

LORETTEVILLE, grand 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, rue Martel, 842-9138. quo-3

4 1-2 PIECES, non chauffé, Boul. Valcartier, Loretteville, 842-3284. quo-7

COURVILLE, 3 pièces, $75 par mois, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, 661-5832. quo-2

STE-CATHERINE Portneuf, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, 875-3749. quo-7

BEAUPORT, 5 pièces, plus salle bains, entrée 220, non chauffé, très propre, stationnement, 667-5803, 525-7686. quo-7

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 pièces, libre mai, $40., Tél.: 849-3317. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, 2e étage, $95., 661-7060, 522-5843. quo-2

4 PIECES meublé, entre 5 heures et 8 heures, 667-6273. quo-7

NOTRE - Dame - des - Laurentides, logements neufs, 4 1-2 pièces, 623-1805. quo-7

COURVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, mai, 663-4389. quo-3

STE-CATHERINE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre 1er mai, 875-2791. quo-3

ILE D'ORLEANS, logement ensoleillé, 4 pièces, plus salle de bains, près église, école, Caisse, piscine, appelez aux repas, 828-2325. quo-7

MONTMORENCY, 2 logements, 5 pièces, modernes, entrée sécheuse, laveuse, 663-9668. quo-7

ST-EMILE, 4 1-2 pièces, bains, eau chaude. Tél. 842-7138. quo-7

VILLAGE Huron, 5 pièces, véranda, $110., installation laveuse sécheuse, eau chaude, vidanges, eau payées, 843-2359. quo-7

BEAUPORT, 3 grandes pièces, chauffé, moderne, stationnement, $95. 667-7798. quo-3

AUBAINE, grand 4 1-2 moderne, stationnement, remise, rue Seigneuriale, Beauport, 628-2125. quo-7

NOTRE-DAME des Laurentides, 4 pièces, salle de bains, pas chauffé, 849-8123. quo-7

LOGEMENT 5 1-2 pièces, libre mai, Lac Beauport, Mont Cervin. Tél. 529-6976, 651-6187. quo-10

VILLE Vanier, 3 pièces, plus salle bains, 527-7260. quo-9

VILLE VANIER
500 RUE CLAUDE-MARTIN
4½
Chauffé, éclairé, eau chaude et tapis fournis, service conciergerie, stationnement.
$130 par mois
Jour 529-4921 Soir 688-0085
SORENTIM LTEE, Courtier
dis-7

## 420 BANLIEUE

ORSAINVILLE
1101 - 1102 Béarn - 1159 Jean-Talon
Libre immédiatement, 4½
Chauffé, eau chaude fournie, service de concierge.
$125 par mois.
Jour 529-4921 Soir 628-2744
SORENTIM LTEE, Courtier

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, $90. 819-4922. quo-4

ORSAINVILLE, boul. du Jardin, propriété avec 3 postes commerciaux et un logement 7 pièces, pour informations, 828-2825. quo-7

4 PIECES, 220, stationnement, 1er mai, 872-7901, heures de repas. quo-4

ANCIENNE-Lorette, 6 pièces, 2 salles bains, 1529 St-Jacques, 872-2784. quo-3

ANCIENNE-Lorette, flat, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $75. mois, 872-7596. quo-4

STE-ANNE, 3 pièces, meublé ou non, 522-4609, 694-1773. quo-4

VAL St-Michel, 2 logements, chauffé, louer ou vendre, Tél.: 842-4415. quo-9

ANCE-Gardien, 4 pièces, salle bains, libre 1er mai, 822-1086. quo-9

VILLE VANIER, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, 683-5128. quo-12

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement ou 1er mai, 626-3179, 681-0871. quo-12

COURVILLE, 3 pièces, chauffé, sortie laveuse sécheuse, $65. mois. Jour 663-0842. quo-4

ORSAINVILLE, 4 1-2 meublé ou non, tout inclus, libre mai, 628-6588. quo-7

LORETTEVILLE, près hôpital, 4 1-2, tapis, chauffé, eau chaude, 842-7637. quo-9

VANIER, rue Baker, près boul. Pierre-Bertrand, et boul. Capitale, luxueux 3 1-2 neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, 2e étage, dans 2 logements, 661-3224. quo-4

3, 4 PIECES, quartier résidentiel, services complets. Tél. 656-0975. quo-4

VILLE VANIER, trois 3 1-2 pièces, semi-chauffé, maison neuve, 4 pièces, pas chauffé, 1er mai, 184 Avenue Proulx. 26-7

VANIER, Proulx, 3 pièces, meublé, chauffé, si désiré, mai, 683-4779. quo-10

STE-THERESE Lisieux, près église, 3 grandes pièces, moderne, tapis, chauffé, meublé ou non, $90, 681-8664. quo-10

RUE Turbide, Giffard, 3 et 4 pièces, salle bains, non chauffés. Tél. 661-4312, 667-3146. quo-13

LORETTEVILLE, 124 Racine, 5 pièces, tapis, salle bains, libre 1er mai, 842-3264. quo-7

A louer, 4 1-2 pièces chauffé, libre 1er mai, prix raisonnable, 527-7128, 683-3785. quo-3

5 PIECES, moderne, 1er, non chauffé, $75., Neufchâtel, 683-7990. quo-13

BEAUPORT-Ouest, 3 pièces, moderne, chauffé, thermostat, $70., 661-8236, 683-7990. quo-13

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, libre 1er mai, 872-7293. quo-10

ORSAINVILLE, libre mai, 4 pièces, moderne, balcons avant, arrière, stationnement, 4207 Des Cyprès, 872-1122. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, $110., 667-3390. quo-13

787 boul. Bastien, Neufchatel, 5 pièces, s'adresser à 842-2746. quo-13

GIFFARD, 3 et 4 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, stationnement, 667-7200. quo-13

BEAUPRE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, jardin, près Mont Ste-Anne, $85., 827-2878. quo-13

GIFFARD, 3 1-2 pièces, neuf, semi-meublé, chauffé, éclairé, tapis, près Boul. Capitale, 661-2551. quo-7

LORETTEVILLE, 4 1-2, tapis, eau chaude, balcon, entrée laveuse sécheuse, stationnement, premier, $125., 20 avril, 842-9816. quo-7

GIFFARD, 3 grandes pièces, tambour vitré, chauffage électrique, 662-6810, 667-7074. quo-9

CHATEAU D'Eau, 4 pièces, sous-sol, libre 842-5740. quo-4

GIFFARD, aubaine, site merveilleux, 4 moderne, non chauffé, propre, commodités, tranquillité, autobus, stationnement, 880., 667-5831. quo-7

BEAUPORT, Villeneuve, logements 4 pièces, propres, centre, $60., $80., 661-2677. quo-7

2 MOIS GRATUITS
4 pièces neufs
Coin boul. Henri-Bourassa et boul. de la Capitale
— A partir de $120
— Chauffé
— Entrée laveuse-sécheuse
— Vue panoramique avec balcon et grande fenêtre
— Service de conciergerie
— Stationnement gratuit avec prise de courant
— Près église, école, terrain de jeu
— Disponible immédiatement
SOIR ET FIN DE SEMAINE:
Mme Rousseau 661-9005
JOUR: M. Tremblay 623-1568
dis-7

## 421 Meublés

2½ NEUFS
SPECIAL

STYLE colonial, tapis, piscine, incinérateur, stationnement, buanderie, concierge, Ste-Foy.

628-3241

quo-26

ANGLE BOUL.
STE-ANNE
ET LA CANARDIERE

3 PIECES, meublé, tapis, piscine, ascenseur, intercom, près Steinberg, centre d'achats Canardière. Tél. 661-8850, 681-8151. quo-19

STE-FOY (neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, bureau location, 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-5314. quo-10

$122 PAR MOIS

MEUBLES, tapis, neufs, fenêtres panoramiques, en béton, buanderie, 1 1-2, 2 1-2, 2840 rue Lambertville, près hôpital, 653-4275. quo-2

De Prestige

ASCENSEUR, piscine, sauna, intercom, insonorisé, tout en béton, 3 et 4 pièces, meublés ou non, à partir de $135, près des hôpitaux, 524-9226, ou 524-6375. quo-3

QUARTIER LATIN

LOGEMENTS 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, meublés ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenseur, buanderie, $120 à $140. 30 Ste-Ursule. 522-5366. quo-17

797 ROUGEMONT

COIN chemin Ste-Foy, 3 pièces meublé, électricité, chauffage, télécâble, stationnement inclus, concierge, buanderie. Inf. 651-1923. quo-26

LE COLOMBIER

APPARTEMENT, 1 1-2, 2 1-2 pièces, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app 43, 524-3571. quo-1

PRES HOPITAL
ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES, chauffé, moderne, tapis, $110., $120., 523-0409, 522-8762. quo-13

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, PISCINE, buanderie, commercial, rue des Pins, 626-5468. quo-7

FACE UNIVERSITE

2276 CHEMIN Ste-Foy, 2-3-4, luxueux, piscine intérieure, sauna, garage, buanderie, terrasse, tapis, 658-3010. quo-7

BEAUPORT, 3 1-2, plus salle bains, chauffé, éclairé, meublé, libre, $115, 661-6307. quo-7

## 421 Meublés

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, chauffés électrique, éclairés, tapis, stationnement, concierge, $115. $135., 529-7488, 525-8162. quo-26

48e RUE EST

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé Colonial, stationnement, buanderie, tapis, 626-9231, 626-6964. quo-1

BERGEMONT, ENSOLEILLE

3 1-2, ULTRA moderne, insonorisé, case, stationnement, balcon, laveuse-sécheuse, tapis, chauffage électrique, meublé, $130., occupation mai et juillet, 1000, Charland, coin Bergemont, près 18ième Rue, pour visiter, concierge, 1875, Bergemont, apt. 1. Jour, 524-2620. Soir, 661-8058, 653-9167. quo-4

CHARLESBOURG

3 1-2, 4 1-2, TOUT inclus, libre juillet, accès rapide, buanderie, tranquillité, 626-8935. quo-5

CHARLESBOURG

3 1-2 TOUT inclus, libre juillet, accès rapide, buanderie, tranquillité, 626-8935. quo-5

2 PIECES, chauffé, $92, mai, pas stationnement, 1ère Avenue, 529-9541. quo-10

2 1-2, 5 PIECES, meublé, ou non, Chemin Ste-Foy. Tous les services compris, 651-7433. quo-12

ST-PASCAL, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 524-4808. quo-13

ST-PASCAL, bachelor, 1 1-2, 3 pièces, près hôpitaux, Woolco, centre d'achats Canardière, Inf. 1780 Ernest Lapointe, Apt 100. Tél. jour, soir, 661-3652, 663-9077. quo-9

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, concierge, stationnement, 1er mai, 628-1190, 626-8041. quo-9

BEAUPORT, 3 1-2, 4 1-2, neufs, meublés ou non, tapis mur à mur, système vacuum, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, libres immédiatement ou 1er mai, 663-9343, 828-2368. quo-9

2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, près de tout, $110 à $130. S'adresser bureau 1520, 18e Rue, soir, 523-2362. quo-9

CHARLESBOURG, 1 1-2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, $80 mois, 626-0367. quo-10

ST-ROCH, libre immédiatement ou mai, 2 1-2 neuf, $135, 626-2902, 626-8966. quo-10

4 MEUBLE, chauffé, tout compris, 51 St-Joseph Lauzon, $80, 837-0650. quo-10

1 1-2, $75, $95 MOIS, meublé, chauffé, 17 Ste-Ursule, Apt 1. quo-10

$110, 3 bien meublés, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-11

ST-PIE X, 2 grandes pièces, stationnement, libre 1er mai, 661-1272. quo-11

1 1-2 PIECE, meublé, St-Thomas d'Aquin près Chemin Ste-Foy et autobus, libre 1er mai. Tél. 681-7167. quo-11

ORSAINVILLE, 2 1-2, meublé, tapis, chauffé, éclairé, $100. mois, 626-6232. quo-11

CHARLESBOURG, mai, 3 1-2, tout compris, sauf électricité, $125 par mois. M. Garon, 626-7002, 529-3345. quo-11

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, $110., stationnement, 661-3242. quo-12

GRANDE Allée, près Parlement, 2 1-2 pièces, $110, libre, 651-9908, 651-9895. quo-12

589 MARGUERITE BOURGEOIS, 3 pièces meublé, eau chaude, 681-5058, 681-5740. quo-16

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublé, chauffé, libre mai, 522-4843, 683-7474. quo-16

NEUFCHATEL, 3 1-2, 4 1-2, meublés, près centre d'achats Lormière, 842-2782. quo-14

ST-ALBERT, 3 1-2, meublé, eau chaude, électricité, chauffage, stationnement, 1er mai, 36 des Ormes ouest, 623-5772. quo-16

ST-PASCAL, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublé, neuf, moderne, tapis, 661-9362. quo-13

3 PIECES meublé moderne, conviendrait pour deux personnes, 524-4895. quo-16

LORETTEVILLE, grand 2 1-2, chauffé, eau chaude, stationnement, libre avril, $105., 842-2561. quo-16

1-2, 1 1-2, 4 PIECES, 630 Belvédère, 658-2474, 651-1234, soir. quo-4

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, 2 1-2, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, tentures, stationnement, 623-0565. quo-9

CHARLESBOURG, 1 1-2, $75, $85, meublés, tout compris, stationnement, autobus, 623-1134. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, 2 1-2, 1 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Tél. 872-7732. quo-4

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, chauffé, $100., près hôpital, 849-4890. quo-4

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, meublé, télécâble inclus, $145. Libre immédiatement. 623-1561. quo-4

ST-PIE X, grand 1 1-2, chauffé, près hôpitaux, électricité, balcon, 829-2748. quo-20

COURVILLE libre, 3 pièces moderne, meublé, chauffé, buanderie, stationnement, bas prix, 2267 boul. des Chûtes. quo-20

STE-FOY, route de l'Eglise, 2 1-2 meublé, tout compris, stationnement, 653-3250. quo-17

ST-CYRILLE ouest, 4 1-2 pièces, meublé, arrêt autobus, $155, chauffage inclus, 663-6105. quo-17

STE-FOY, 2 mois à sous-louer, pour 1er mai, 2 1-2 meublé, rabais, 653-5487, avant-midi, 527-8736, soir. quo-23

GIFFARD, 2 1-2 pièces, moderne, électricité comprise, stationnement, $110., $115., 663-7969. quo-18

455, 46e RUE est, Charlesbourg, 2 1-2 pièces neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, neige, vidange, près autobus, tout compris, $120. mois, 628-0559. quo-18

1 MOIS gratuit, 3 1-2 pièces, moderne, tout compris, 837-0650, 663-7036, 663-6077. quo-18

FLAT 2 pièces, près Carré d'Youville, $16, préférence fille, 523-5357. quo-18

ST-PIE X, 2 1-2, 4 1-2, meublés, chauffés, stationnement, mai, 842-9737, 522-8606. quo-19

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, chauffé, tapis, près Steinberg, 663-6311. quo-2

DEUX pièces, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-19

PRES hôpital de l'Enfant-Jésus, 2, 3, 4 pièces, très spacieux, tout compris, piscine intérieure, terrasse sur le toit, service de concierge, 2340, Mont-Thabor, app. 305. Tél. 524-1074. quo-20

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, entrée seule, stationnement, Charlesbourg, 623-3551. quo-19

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 842-9173. quo-19

GIFFARD, 3, 4 pièces, meublés, près St-Michel, mai, 661-8197. quo-24

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, stationnement, $108. Mai, jour, 681-0221, soir, 626-0397. quo-20

ST-ALBERT, 2 pièces, meublé, téléchauffé, buanderie, déneigement, près autobus, tout inclus, $138. jour 681-0221, soir, 525-7805. quo-20

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces meublé, tout compris, service buanderette, 623-9063, 626-2871. quo-21

PRES université, 2 1-2, 3 pièces, meublé, mois d'été, année universitaire ou 12 mois, 681-1182. quo-21

AVENUE Bon Air, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, mai, 527-0773. quo-24

STE-Odile, 4 pièces meublé ou non, moderne, remise, stationnement, 523-2916. quo-24

GIFFARD, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, mai, Woolco, $120. 667-0975, 623-0306. quo-24

STE-ODILE, 1 1-2 pièce, meublé, entrée privée, stationnement, près autobus, 623-4159. quo-24

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1252, 18e RUE, près hôpital Enfant-Jésus, meublés style colonial, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-3582, 523-5794. quo-21

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4 neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2031. quo-24

1ère AVENUE, 2, 3, 4, 5 pièces, $90. $150., stationnement, meublés ou non, 661-6301. quo-24

ST-PASCAL, près hôpitaux, 2 pièces, 1er, entrée seule, stationnement, 663-6537. quo-25

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, 220, meublé, chauffé, éclairé, $115., 872-2798. quo-26

STE-FOY, 2 1-2, meublé, Colonial, chauffé, éclairé, 1er mai, $115., 1094 rue Fontainebleau, 656-6802. quo-26

2 PIECES meublé, libre immédiatement, $95., tout inclus, 661-5885. quo-26

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, tapis, près hôpital Archange, 661-4246. quo-26

5 PIECES 1-2, libre 1er mai, meublé, chauffé, 1er étage, stationnement, 53 Epinettes 626-8098. quo-5

ORSAINVILLE, 2 1-2, 1 1-2 pièces meublés, style Futuriste, tapis, stationnement, 661-8662. quo-21

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, téléphone, laveuse, 872-2475. quo-27

STE-ODILE, 1 1-2 chauffé, meublé, tapis stationnement, libre 1er mai, 626-6139. quo-27

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $110. Tél.: 667-2336. quo-27

LIMOILOU, 3 1-2 pièces, meublé, $125, éclairé, chauffé, stationne ent compris, 1970, 23e Rue app 3. 667-2276. quo-27

STE-ODILE, grand 3 1-2 meublé, services compris, commodités, tranquille, stationnement, 623-1739. quo-1

BEAUPORT, 190 Seigneuriale, 3 1-2 meublé, moderne, $110., 667-6630, 651-1385. quo-27

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 MEUBLES, Ste-Foy, 658-3968, 667-0235. quo-27

STE-FOY, 3 1-2, 666 Norvège, avec balcon, buanderie, stationnement, 653-8242, 651-0680. quo-28

## 421 Meublés

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, neuf, tout inclus, 628-0854. quo-27

FLAT meublé, 3 pièces, 362 des Francicains, 683-9729 ou 943-3660. quo-28

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces tout compris, $130., stationnement, 525-8564. quo-28

3 PIECES meublé, $55. près Enfant-Jésus, 1837 Bergemont, 524-0817. quo-30

3 GRANDES pièces, meublé, près Enfant-Jésus, 528-0562. quo-1

PRES Des Plaines, 3 1-2, 2 1-2, meublés, propres, stationnement, 688-1091, 523-1644. quo-1

LIMOILOU, 3 1-2, $50 semaine, tout compris, 1950, Jeanne-Mance, 667-6554. quo-1

3 1-2 NEUF, meublé ou non, buanderie, stationnement, 1er mai, à partir de $115., 681-6480, 688-9843. quo-1

STE-FOY, près Université, 3 1-2 pièces, $110 mois, pour été, 651-4056. quo-16

$85., TOUT compris, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, 1970, 22e. Rue, app. 3, 667-3276. quo-1

PRES Hôpital Enfant-Jésus, à louer, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude et électricité fournis, aussi tapis, $100. par mois, 2298, Vitré, 529-8230. quo-17

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces meublé, très moderne, stationnement, aucun bail, libre immédiatement, 626-8165, 628-5658. quo-1

ST-THOMAS d'Aquin, 1 pièce, meublé, neuf, $85. mois, 681-8380. quo-1

ST-PIE X, mai, 2 1-2, tout fourni, stationnement, 1395, 26ème, 661-3842. quo-9

COIN Ile Rue, 3 pièces, meublé, neuf, tapis, $145., 524-9425. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, 14e Rue, 3e Avenue, 522-3739. quo-16

ST-ALBERT, 3 pièces, près 1ère Avenue, mai, services inclus, 626-7416. quo-1

RUE de la Reine, beau 4 pièces, plus bain, chauffé, éclairé, meublé, libre le 1er mai, $90. par semaine. Aussi 3 pièces, plus bain, chauffé, éclairé, meublé, $25. par semaine, 663-4466. quo-7

VANIER, libre immédiatement, bachelor neuf, meublé, entrée seule, jour, 626-9208, le soir, 13 avenue Planté. quo-1

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, meublé, tout inclus, piscine intérieure, sauna, près boulevard Ste-Anne, $115. Tél.: 661-8574, 667-6514. quo-1

ST-PASCAL, 1910 Lafontaine, 2 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, $110., 628-1490. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 661-8760. quo-4

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 843-2438. quo-12

BOULEVARD Bertrand, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 849-2697. quo-12

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, très propre, libre immédiatement, 667-6022. quo-11

ST-RODRIGUE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $28. par semaine, 626-2362. quo-7

ST-RODRIGUE, meublé Colonial, 2 1-2 pièces, $136., libre immédiatement, 623-1561. quo-3

ST-SACREMENT, 1-2-3 pièces, jour 527-1779, soir 667-3789. quo-2

STE-ODILE, 3 pièces, $130, tout compris, 135 des Lilas, ouest. quo-2

VANIER, spécial 3 1-2 meublé, tapis, toutes dépenses comprises, 688-0084. quo-2

ST-SAUVEUR, 2 pièces, repeint, douche, 522-2476. quo-7

ST-FIDELE, flat 2 pièces, plus bain, meublé, chauffé, neuf, entrée privée, dame, couple, $85 mois, 1er mai, 720, 16e Rue, app. 2. quo-2

ORSAINVILLE, tout compris, $90, meublé, neuf. 628-6925, 4 à 7. quo-10

LORETTEVILLE, studio, centre ville, $100, par mois, tout compris, libre 1er mai, 842-7326. quo-2

ST-PASCAL, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Tél.: 626-6274. quo-2

A SOUS-LOUER, 4 pièces meublé, $165 mois, 2620 Place Duval, app. 4, 623-5343. quo-2

NEUFCHATEL, 3 1-2 quartier, résidentiel autobus, $130, après 6 heures, 626-2097. quo-5

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, $125, tél. 524-8375. quo-2

ST-SACREMENT, jolie pièce moderne, près de tout, tranquillité, 681-8930. quo-2

STE-FOY, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, 1er, résidentiel, autobus, propre, 656-9921. quo-2

3 PIECES, insonorisé, entrée seule, tapis, stationnement, près Jato, $130, 1040 Boul. Des Chutes, 667-4663. quo-2

ST-PIE X, 2, 3 pièces meublés, stationnement, buanderie, conciergerie, 663-9798. quo-3

ST-PAUL Apôtre, 3 pièces, entièrement meublé, tapis mur à mur, stationnement. Tél. 623-5332, 626-7964. quo-3

STE-FOY, 3 1-2 avec stationnement, 1er mai, $110. par mois, 651-1397. quo-7

ORSAINVILLE, des Ecureuils, 2 1-2 meublé, moderne, $110, stationnement, 681-5737, 628-0672. quo-3

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, stationnement, $110. par mois, 524-4647. quo-3

ST-PAUL APOTRE, 3 pièces, entrée seule, stationnement, mai, 1784 A, Bergemont. quo-3

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, 661-5623. quo-7

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er mai, 661-3904. quo-3

ST-SACREMENT, meublé, 2 chambres, salle bains, 1er mai, 527-6764. quo-11

3 1-2, 4 PIECES, meublés, tout compris, Lévis, 837-0650, 837-1842. quo-3

STE-FOY, 2 1-2 chauffé, éclairé, 651-5653, 663-4326. quo-3

PRES université, 2 grandes pièces, entrée seule, chauffé, éclairé, 527-9479. quo-3

CARRE Dallaire, Neufchâtel, 2 1-2 meublé, moderne, chauffé, $95., 653-8635, 842-6729. quo-3

PRES hôpital Christ Roi, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 681-7129. quo-3

STE-FOY, 3170 Concorde, 2 1-2, 1 1-2, tout compris, 833-2578. quo-3

ST-THOMAS d'Aquin, demi sous-sol, 2 1-2, chauffé, 1er mai, 527-4743. quo-9

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, libres, $24, $29 semaine, 683-9088. quo-9

VILLENEUVE 2 1-2 meublé, $95. par mois, chauffage, électricité compris, 667-3339. quo-19

LA RONDE, grand 2 1-2, meublé, moderne, thermostat, stationnement, libre, 529-4383. quo 9

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, entrée seule, libre 1er mai, 623-5011. quo-5

CHARLESBOURG, 1 1-2 pièce, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, stationnement, 626-1068. quo-5

PRES Canardière, 4 1-2 meublé, éclairé, stationnement, adultes, 663-0433. quo-7

STE-FOY, 2 1-2 pièces, libre, mai, 675 avenue Norvège, Mme. Kelley, 653-0874. quo-5

ST-ALBERT-le-Grand, 1 1-2 pièce, près autobus. Tél. 623-4246. quo-13

GIFFARD, près hôpital, 3 grandes pièces, meublé, stationnement, soir, 623-4213. quo-7

4 1-2 PIECES chauffé, meublé, $125., 1er mai. Tél. 529-4487. quo-5

ST-SACREMENT, 1355 boulevard l'Entente, 2 1-2, 4 1-2, Chauffées, éclairées, service buanderie, pour visiter, rendez-vous, 527-3281. quo-5

CONVIENDRAIT pour Messieurs, salle de bains, douche, entrée seule, 623-3473. quo-5

CREMAZIE, près Cartier, 2 pièces, tout compris, $26., soir 656-9590. quo-10

STE-FOY, grand 4 1-2 meublé ou semi, demi-sous-sol, 651-1635. quo-5

PRES université, sous-location, 3-4 mois, 2 1-2, 4, 651-3067. quo-5

## 422 NON CLASSIFIES

NEUVILLE, rue des Erables, 4 pièces, chauffé, tapis mur à mur, garage, Benoit Roby, 1-876-2161. quo-12

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE à coût minime dans Le Soleil

COMPOSEZ
529-9231

Heures d'affaires:
8h.30 à 20h.30
du lundi au vendredi

Chambres

## 429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, meublée, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement. Tél: 681-2601. quo-11

LES SAULES, chambre dans maison privée, $10. par semaine, 872-1111. quo-20

ARRIERE centre d'achats, double, simple, accès cuisine, salon, téléviseur, 681-2507. quo-20

DUBERGER monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, télévision, stationnement, 681-5735. quo-28

LES SAULES, entrée privée, cuisinette, lessiveuse, sécheuse, homme, stationnement, 872-9239. quo-1

CHAMBRE, accès cuisine, boudoir, télévision, arrêt d'autobus, entrée privée, 527-0482. quo-1

LES SAULES, chambre, près Henri IV et Route 2, 681-4066. quo-9

DUBERGER, monsieur, salle bains seule, entrée privée, stationnement, 681-1349. quo-7

## 430 CHAMPLAIN

CHAMBRE permis cuisine, contactez Mme Loubert, 526-8314. quo-10

POELE, réfrigérateur, très propre, 1 rue Hamel, 523-9046, 692-1525. quo-18

CHAMBRE pour dame, demoiselle, près Hôtel-Dieu, buanderie, concierge, 522-0282. quo-18

PRES Château, chambre, pension si désiré, entrée privée, 529-3686, 522-8506. quo-24

CHAMBRE avec permis cuisine, entrée seule, libre. Tél.: 523-4124. quo-3

CHAMBRE, entièrement meublée, permis cuisine, 558, est, St-Vallier, 525-9948. quo-3

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 82 est St-François. quo-3

## 435 ST-SAUVEUR

PRES centre industriel, réfrigérateur, poêle, eau chaude, froide, 527-8929. quo-9

ARAGO, chambre, entrée seule, poêle, réfrigérateur, dame ou demoiselle, 522-5732. quo-9

## 435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

voir maintenant 429 quo-14

## 436 CHARLESBOURG

TRANQUILITE, ensoleillé, entrée privée, accès cuisine, 623-4263. quo-26

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, salle bains, entrée privée, 626-0720. quo-26

PRES polyvalente, moderne, près futur centre d'achats, accès cuisine, 628-3752. quo-26

CHAMBRE-Boudoir, près Galeries Charlesbourg, poêle, réfrigérateur, tapis, libre. 626-9289. quo-1

CHAMBRE-boudoir, neuve, entrée seule, accès cuisine, lavabo, 626-3263. quo-2

CHARLESBOURG, chambre dans maison résidentielle.

# LES ANNONCES CLASSÉES

## le lien direct entre les gens et les besoins

LA SEMAINE INTERNATIONALE DES ANNONCES CLASSÉES 8 - 15 AVRIL 1973.
UN GAGE DE SUCCÈS
LES ANNONCES CLASSÉES
LE LIEN DIRECT ENTRE LES GENS ET LES BESOINS.

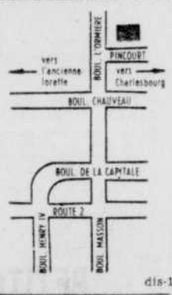
LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

### 458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

**PLACE PINCOURT**
NEUFCHATEL
UNE INVITATION A LA DETENTE
Grand choix de maisons unifamiliales et jumelées
Prix à partir de $14,650.00
LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE
147, Pincourt, Neufchâtel
843-1515
Ouvert tous les jours de 9 hres A.M. à 9 hres P.M.
Fin de semaine de 9 h. A.M. à 5 h. P.M.




dis-10

### 458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

CLAUDEL, 7 pièces, près école, garage, air chaud, $17,800, comptant $3,000. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

NEUFCHATEL, prix réduit, bungalow, impeccable, bonne construction, belle hypothèque, 6 3-4%, fixe. Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAISON à vendre, prix de l'évaluation, 279 Kirouac, 527-1834, 683-5040. quo-9

SUPERBE maison canadienne neuve, 6 pièces, foyer, terrain boisé. Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés Courtiers. quo-9

BOULEVARD Valcartier, $6,500., 7 pièces, terrain 100 x 90 Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy 651-7314. quo-10

TABAGIE épicerie licenciée, avec résidence bungalow, coin rues Neufchâtel, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné 658-0177. quo-13

NEUFCHATEL, maison jumelée à vendre, construction neuve, de première classe, directement du propriétaire, tapis mur à mur, porte-patio, rue Rigaud, léger comptant, prix $16,800., possibilité de ristourne provinciale, 837-3217. quo-7

NEUFCHATEL, 6 pièces, sous-sol fini, intérêt 6 1-2%, 842-8641 soir. quo-13

LORETTEVILLE, rue l'Hôpital, 5 1-2 pièces, moderne, terrain 70 x 135, comptant $1,800, Roland Debeaumont, 653-4585, 529-0047. quo-11

NEUFCHATEL, bungalow 5 pièces, revenu au sous-sol, terrain 10,500 pieds, acompte $3000., Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 626-8323. quo-10

### 459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

CONSTRUCTION EXCEPTIONNELLE

9 LOGEMENTS état neuf, construction 1970, à toute épreuve, comptant $16,000. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-10

DEUX Duplex jumelés, très bien situés. Revenu brut $7,920. Financement $37,800 à 8 3-4%, 25 ans. Prix $47,500. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-9

NEUFCHATEL, 16 logements 4 pièces, chauffés électrique, loués 100% construction 1969, stationnement excellent rendement, comptant $10,000. Morin & Associés courtiers, 683-2103, Jean-Yves Lessard, 651-3868. quo-9

LES Saules, grand bungalow, 7 pièces, avec logement 6 pièces, 2 garages. Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

NEUFCHATEL

2 LOGEMENTS, 5 pièces, pierre, brique, chauffage électrique, un logement libre à l'acheteur. H. Beaudoin Rés.: 842-0331, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-7

3 LOGEMENTS, très propre, revenu brut de $3,600. Rentable, Aubaine. Réginald Doyon, 683-5658, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-13

### 460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

DESSANE, cottage 8 grandes pièces, foyer, garage, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-13

### 462 LIMOILOU MAISONS SEULES

STE-ODILE

BUNGALOW 5 pièces, garage, beau terrain, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-3

20e RUE, 8 pièces, moderne, sous-sol, garage, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-9

SPLENDIDE BUNGALOW

29 x 50, 4 CHAMBRES, salon avec foyer, 2 salles de bains, salle familiale au sous-sol, plus 2 chambres avec entrée seule, piscine, faut voir, Robert Roy, Rés.: 653-0116, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-7

STE-ODILE, bungalow 6 pièces, grand terrain, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Raymond Dumas 653-0785. quo-10

RUE OZANAM 7 pièces, $13,500., faut vendre Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047 Gagnon 626-6448. quo-11

### 461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

7 LOGEMENTS

RUE Couillard, 4 de 4 pièces, 3 de 2 pièces, construction récente, semi à l'épreuve du feu, très propre, très moderne, poêle et réfrigérateur inclus, revenus $8,510. directement du propriétaire. Bureau 523-9776, rés. 522-8569. quo-3

RUE Champlain, 2 logements, 4 1-2 pièces, très propre, rénovée depuis 4 ans, prix raisonnable, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Marguerite Blackburn 832-6783. quo-12

### 463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

$17,000 — 2 LOGEMENTS

2335 AVENUE Maufils, maison brique, deux 5 pièces, rez-de-chaussée chauffé, comptant $3,000, balance facile, Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-22

7 PIECES POUR L'ACHETEUR

5 logements chauffés, 3, 4, 7 pièces, près de tous les services. Léo Bernier rés.: 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-3

7 PIECES POUR L'ACHETEUR

ST-PASCAL, 5 logements chauffés, 3, 4 et 7 pièces, comptant $10,000, balance facile. Léo Bernier, rés.: 661-8104. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-7

REVENU 6 LOGEMENTS

2255 GERIN-LAJOIE, loués 100%, revenu net $4,319.11, faut voir, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-12

4 x 4 PIECES

9e RUE, Limoilou, 2 maisons 4 logements, 4 pièces, Il faut voir, Emile Biloudeau, Québec Land Courtier, 529-8456, Soir 651-5160. quo-7

ST-PASCAL

MAISON brique, 4 logements, entièrement à neuf, système électrique, chauffage eau chaude. Il faut voir, Gilles Laroche, rés: 656-9678, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-9

ST-ALBERT LE GRAND

MAISON de 6 logements, 4 pièces chauffés, revenus $7,320, très propre, $35,000. Léo Bernier, rés: 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

$15,000, 3 logements, Notre-Dame du Chemin, finance facile. Mme Boucher, 694-0289, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

8 LOGEMENTS de 4 pièces, près hôpital St-Michel, possibilité louer en chambres, toute échange considérée, terrain, maison, hypothèque, créance, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-19

ST-ESPRIT, logements 5 et 6 pièces, sous-sol fini, système chauffage, garage, $26,000, 525-6283. quo-26

MAISON 3 logements, St-Albert le Grand, directement propriétaire, 628-2433. quo-27

6 LOGEMENTS acompte $5,000., se paie 11 ans, 529-6373, 529-5595. quo-27

12 LOGEMENTS, $111,000., intérêts 8% total, acompte $5,000., 529-5595, 529-6373. quo-28

ST-PASCAL, 5 revenus, très propre, 2-2, 2-3 meublé, stationnement, $33,000; comptant $8,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-7

OCCASION du propriétaire, 4 logements, brique, St-François d'Assise. Tél. 527-3215. quo-7

RUE Maufils, 2 logements, 6 pièces, acompte $4,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 694-0194. quo-9

1460 BERGEMONT, 2 logements non chauffés, 1-4, 1-3, stationnement, cave ciment., $13,000. Petit comptant. Morin & Associés courtiers 683-2103, Jean-Yves Lessard, 651-3868. quo-9

ST-PASCAL, 4 beaux logements 4 pièces, brique, Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

3 LOGEMENTS, épicerie licenciée, $36,800, comptant $5,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

ST-PIE X, grand bungalow, 6 pièces, tapis, plus salle familiale, garage, revenu 3 pièces, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Jean Chevrier, soir, 651-7668. quo-10

MAISON à vendre, directement du propriétaire, Tél. 524-8037 le jour, 527-1593 le soir. quo-3

2 LOGEMENTS 5 pièces, chauffage électricité, stationnement asphalté, $18,600., propriétaire, 280, 4e Avenue. quo-7

ST-FRANCOIS d'Assise, propriété de 33 logements, prix $8,500 par logement. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

### 464 MONTCALM MAISONS SEULES

ATTENTION PROFESSIONNELS

10 PIECES, paroisse Sts-Martyrs, garage chauffé, foyer, tapis, etc., etc. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. 16-11

PRES MERICI

SPACIEUSE propriété, incluant résidence et bureau pour propriétaire. Garages. Madame Hardy, 527-7662, Morin associés Courtiers. quo-9

CENTAINES, propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire, téléphonique. quo-9

STS-MARTYRS, cottage 8 pièces, 4 grandes chambres, foyer, Fiducie du Québec, courtier 658-4870, Mme Chevrier 651-7668. quo-20

DES BRAVES, élégant cottage, 11 pièces, foyer, magnifique terrain, 100 x 110, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier, 651-1486. 623-11

ST-SACREMENT, cottage, 8 pièces, garage, terrain 108 x 100, Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

RUE BOUGAINVILLE

COTTAGE pierre et bardeau, 25 x 30, 8 pieds garage chauffé, maison en parfait état, terrain paysagé, faites vite, Françoise Chabot, Rés.: 623-4907, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-9

IMPECCABLE

JOLI cottage, pierre et bardeau, 25 x 30, 4 chambres, garage chauffé, terrain paysagé, Françoise Chabot, rés: 623-4907. Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-7

### 465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

MADELEINE VERCHERES

DEUX logements de 6 pièces chauffés, brique, St-Sacrement, un logis libre en mai. Jean Chevrier, rés. 651-7668, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-10

AVENUE Murray, propriété 3 logements de 7 pièces, bon état, directement propriétaire, soir entre 7 et 9, 623-3744. quo-9

ST-SACREMENT, 2 logements, 6 pièces, chauffés, hypothèque 7 1-2%, $23,300, $3000, comptant Morin & Associés, courtiers, 683-2103, Jean -Yves Lessard, 651-3868. quo-9

MONK, propriété brique, un 7, un 14, libres pour mai, prix très intéressant, Alexandre Hamel, 527-9181, Morin & Associés, courtiers, 683-2103. quo-7

LORETTEVILLE, boul. Valcartier, 25,500 pieds carrés, 45 cents le pied, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. Informations, Richard. qu -7

ST-SACREMENT, duplex, un 6 pièces, un 5 pièces, stationnement, Mme Garneau 522-5733, Morin Associés Courtiers. quo-9

QUARTIER Montcalm, propriété de 36 logements, gros revenus. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

CHEMIN Ste-Foy, 3 logements, dont 2 de 6 pièces, salle familiale terrain 7 225 pieds carrés, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean P. Chevrier 651-7668. quo-10

PRES ERABLES, 2 logements, 4 pièces, bonnes conditions, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 653-4588, 529-0047. quo-11

GARNIER maison chambres, bien située, 12 pièces, bonne location, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

### 466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

751 RICHELIEU, maison à vendre prix évaluation, 527-1834, 683-8040. quo-9

ENTREPOT à vendre, 2 planchers, 600 pieds carrés, chauffage air chaud, près centre-ville, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

### 467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

HAUTE-VILLE

4 LOGEMENTS, 2-4 et 2-8, garage, bons revenus, Faires une offre, Fernand Talbot, 527-0580, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

VIEUX QUEBEC

MAISON de chambres, avec un local commercial, très bien située, conditions faciles, Donald Delisle, 524-1393, Trust Général, courtiers, 688-0630. 136-11

HAUTE-VILLE, 28 logements chauffés, revenu brut $35,500, rendement supérieur, prix pour vendre, Alexandre Hamel, 527-9181, Morin & Associés, courtiers, 683-2103. quo-7

2 LOGEMENTS de 4 pièces et local commercial rénové, très rentable, chauffé, Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

30 ST-OLIVIER, 3 logements 4 pièces, garages, directement propriétaire, 667-2984. quo-4

5 LOGEMENTS, coin de 4 rues, grand stationnement, centre-ville, secteur d'affaires, léger acompte, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Conrad Légaré 524-4651. quo-13

ST-JEAN, 7 garçonnières, rendement 30%, comptant $5,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-0047. quo-11

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSEE pour vendre les items dont vous ne vous servez plus C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du SOLEIL COMPOSEZ 529-9231
Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

### 469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

34 LOGEMENTS

REVENU brut, $53,760, capitalisation moyenne, $18,000 par année. 14 ans à payer sur hypothèque, acompte $30,000. seulement, appelez Réal G. Morin Courtier, 653-3026. quo-12

RUE CARON

4 LOGEMENTS plus poste commercial, bonne rentabilité, et prix très raisonnable. Donald Delisle, 524-1393, Trust Général, courtiers, 688-0630. 136-11

RUE DU ROI

8 LOGEMENTS, près église St-Roch, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

JACQUES-Cartier, 3 maisons, 2 logements chacune 5, 8 pièces, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel In., courtiers, 522-8142. quo-2

MAISON à vendre, 3 logements, paroisse Jacques-Cartier, très propre, directement propriétaire, 529-1854. quo-10

### 471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

RUE ST-VALLIER

GROSSE propriété, 4 logements, un 9, trois 4 pièces, chauffage eau chaude, grand terrain commercial, coin de rues, doit vendre succession, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Roland Lapointe, 653-8174. quo-10

2 LOGEMENTS $10,900.

UN 6, un 5 pièces, grande cour, un bon ménage, à faire, comptant minime. Edwin Tanguay, 527-8826 Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-10

BOULEVARD Langelier, 4 logements, 3 garages, coin rue Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-9

MAISON revenus, 3 logements, $15,000, comptant discutable. Gagnon: 527-0266, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

BOULEVARD Langelier, 4 logements, 3 garages, coin rues, Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-9

RUE Marie de l'Incarnation, 6 logements, non chauffés, 5-6 1-5, loués 100%, stationnement, endroit commercial, comptant $6,000. Hypthèque avec propriétaire, 220 partout. Morin & Associés, courtiers, 683-2103, Jean-Yves Lessard, 651-3868. quo-9

RUE Napoléon, 2 logements, non chauffés, 1-4, 1-3, 220, prix $8,000, 4 pièces, libre, Morin & Associés, courtiers, 683-2103, Jean-Yves Lessard, 651-3868. quo-9

8 LOGEMENTS, près église St-Roch, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

JACQUES-Cartier, 3 maisons, 2 logements chacune 5, 8 pièces, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel In., courtiers, 522-8142. quo-2

MAISON à vendre, 3 logements, paroisse Jacques-Cartier, très propre, directement propriétaire, 529-1854. quo-10

### 471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

voir maintenant 458 quo-14

### 471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

voir maintenant 459 quo-14

### 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

INCROYABLE

NOUS sommes les seuls à vous remettre un certificat de publicité garantie, lorsque vous nous confiez la vente de votre propriété. Robert Blais, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-10

CHARLESBOURG

VUE sur Québec, très bel endroit, près école, centre de loisirs, très peu de comptant, prête pour mai, 626-3912, 842-5768. quo-20

LIBRE 1er MAI

CHARLESBOURG, plain-pied, 6 pièces, construit 1972, devons vendre, Théo Genest, courtier, 522-1533, 849-2914. quo-10

LIBRE IMMEDIATEMENT

PLAIN-Pied, 6 pièces, sous-sol fini, magnifique foyer, terrain boisé, abri auto, $32,600, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 849-2914. quo-9

PRES POLYALENTE

BUNGALOW, briques, baveuses, 5 pièces, abri d'auto, terrain magnifique avec piscine, prix raisonnable. Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

QUEBEC

36 LOGEMENTS, 6 1-2 pièces, location complète, très bien situé. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

CHARLESBOURG

AVONS maisons à vendre, à partir de $14,200, à $34,800. Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAISON IMPECCABLE

CHARLESBOURG, 6 pièces, 4 sous-sol, 4 chambres, 2 salles bains, extérieur brique, intérieur plâtre, Herman Moreau 661-5379, Morin Associés Courtiers. quo-9

MAISON OUVERTE

BIENVENUE à tous, très belle propriété 5 pièces, 8670 Prévert, Plateau Laurentien, Charlesbourg, Herman Moreau, 661-5379, Morin & Associés, courtiers. quo-7

MAISON OUVERTE

BIENVENUE à tous, venez voir dimanche, 8 avril, 2 heures à 4 heures, magnifique bungalow, situé au 6840, Henri-Bourassa, Charlesbourg, Monsieur Fournier, 524-8807, Morin & Associés, courtiers. quo-7

LIBRE 1er MAI CAUSE TRANSFERT

PAROISSE, Ste-Cécile, style, canadien, près parc école, 6 pièces, 527-6823. quo-7

FAITES VOTRE CHOIX

BUNGALOWS, très propres, $19,500, $21,500, $22,500, $24,500, $32,500. Jacques Paré, 628-2571, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-16

9e AVENUE EST

MAISON neuve, 6 pièces, brique, foyer, comptant $5,000, 628-2090. quo-7

$19,500.

PLACE Gironde, 5 pièces, près école, Libre 1er mai, Jacques Paré, 628-2571, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. quo-10

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-9

2 MAISONS 5 pièces, une 6e Rue est (livraison immédiate), une 9e Avenue, (livraison mai), léger comptant, 628-2365, de 5 à 8 heures p.m. quo-15

PLACE des Laurentides, bungalow, 10 pièces, carport, remise, clôture, sous-sol luxueux, Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

### 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

NOUVELLE inscription, transfert, bungalow récent, 6 pièces, plus soubassement, cabanon, patio, clôturé. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-15

RUE BEAUMONT, bungalow brique, terrain fini, offre considérée, Pallot, 623-9332. quo-10

46ième RUE est, près Galeries Charlesbourg, brique, 4 chambres à coucher, piscine, libre 1er juillet, 1973, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

MAISON canadienne neuve, Place Galarneau, près de 8ie Rue Est, 4 chambres à coucher, 2 1-2 salles de bains, garage, libre immédiatement, comptant $7,000. Roch Bilodeau, courtier, 529-4921, soir, 626-7349, C. Fortin, soir, 653-4143. quo-18

PRES terrain jeux, école, maison récente, transfert, Pallot courtiers, 623-9332. quo-25

MAISON neuve, 9e Avenue, 628-2365, entre 5 et 8 heures. quo-13

INTERET 8 3-4%, 5 pièces, neuf, 25 x 39, grand terrain, près autobus, école, du constructeur, 623-5654. quo-19

NOUVELLE inscription, bungalow, pierre et granit, décor intérieur style Canadien, très raffiné, tapis rideaux inclus, grand sous-sol, cabanon, cause transfert, Florence Levesque, rés. 523-0164, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-9

CHARLESBOURG, magnifique style canadien 8 pièces, construction neuve. Prix $48,000. Roger Turmel 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

BUNGALOW, 5 pièces, salle jeux, garages, rue Doucet. Raymonde Giguère, 523-5515 Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-6

BELLE MAISON, dimension 25 X 40, sous-sol fini, tapis mur à mur partout, vieille 3 ans, prix $25,000, directement propriétaire, 626-7707. quo-7

STYLE Normand, plain-pied, 6 pièces, près école-parc, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 849-2914. quo-9

MAISON neuve, libre immédiatement, intérêt 8 3-4, Pallot courtiers, 623-9332. quo-10

DIRECTEMENT propriétaire, libre immédiatement, maison 2 1-2 étages, 13 pièces, garage chauffé, 2 cuisines, 2 salles bains, située, 152, 47e rue est. Tél. 628-2704. quo-18

STYLE Canadien, neuf, rue des Castors terrain boisé, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

MARIA GORETTI

MAGNIFIQUE 59 x 29, garage, piscine foyer, 4 chambres à coucher. Très propre, Elizabeth LeBrun, rés. 623-7381, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-6

RUE Doucet, directement propriétaire, maison pierre brique, garage, 58 x 30, terrasse, piscine, foyer, fontaine, remise, un revenu, magnifique vue Québec, 626-0713. quo-2

FAUT VOIR

DU propriétaire, propre, décoration intérieure exceptionnelle, 7 pièces, sous-sol fini, grand terrain, 6065, 10e Avenue est, 626-4774, 527-0232. quo-10

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, 2 ans, terrain gazonné, à vendre, cause transfert, 623-0224. quo-10

JOLI bungalow, 6335 3ème Avenue ouest, 6 pièces, rez-de-chaussée, foyer, garage double, 3 pièces sous-sol, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jean Caron 872-9028, Jacques Roy 656-0141. quo-9

CONSTRUCTION 1972, style breton, 5 pièces, foyer cuisine, magnifique planchers en érable, M. Fournier 524-8807, Morin Associés Courtiers. quo-9

6 PIECES, 4 chambres, à coucher, piscine, près Galeries Charlesbourg, $19,800. Libre 1er août, 1973, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

RUE Perpignan, bungalow, pierres et briques, 46 x 27, 6 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol entièrement fini, impeccable, abri d'auto. Faut voir. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-9

46ième RUE, cottage, 6 pièces, sortie extérieure du sous-sol, piscine, Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

CHARLESBOURG OUEST

3 CHAMBRES à coucher, Pierre et brique, terrain paysagé, près école, et service autobus. Coin tranquille. Bonne construction, A. Brassard, rés. 687-0456, Trust Royal, courtier, 667-7310. 361-9

67e RUE est, split-level, double, 11 pièces avec garage chauffé, tout équipé, occasion unique, pour professionnel ou homme d'affaires, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Hervé Pouliot 623-4767. quo-13

ORSAINVILLE, Place Concorde, jumelée 6 pièces, grand terrain, occasion, $15,500. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Hervé Pouliot 623-4767. quo-7

AVENUE Rolland, bungalow 5 chambres, impeccable, beaucoup commodités, cabanon, terrain clôturé, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy 651-7314. quo-10

STYLE Colonial, 1 1-2 étage, façade en pierre, 7 pièces, foyer, immense terrain, près des écoles, A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. 246-12

CHOIX, 2 bungalows brique, 821ème Rue Ouest, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

PLAIN-PIED, clapboard aluminium, 5 pièces, salle familiale, sous-sol 12 x 37, impeccable, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-5283. quo-10

### 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG grand 5 pièces, abri d'auto, très propre, Raymonde Giguere, 523-5515, Montreal Trust Courtiers. 529-0981. quo-10

2356 BOUVREUILS, 5 1-2 pièces, 42 x 27, comptant $1,800. Société Immobilière Québec Metropolitain, courtier 529-0047, 653-4588. quo-11

TRANSFERT 1085, Mauriac, 6 pièces, salle à diner, faites une offre. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

SUPERBE construction, 6 pièces, brique, foyer, salle manger, polyvalente, Mme Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

BUNGALOW 5 pièces, abri d'auto, libre immédiatement, prix $22,800., Québec Finance courtier, 529-0951, 626-8323. quo-10

PLACE DU HOUX

BUNGALOW pierre et clapboard d'aluminium, 39 x 25, 3 chambres à coucher, jolie décoration, ultra propre, grand terrain, paysagé, vente cause transfert, Françoise Chabot, Rés.: 623-4907, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-7

HYPOTHEQUE 6 3-4%

JOLI bungalow, pierre, brique, garage, sous-sol fini, tapis neuf, prix raisonnable, très propre, Elisabeth Lebrun 623-7381, Trust Royal courtier 667-7313. quo-10

### 473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG

5ième RUE Ouest, bloc de 28 logements, revenus brut de $48,240, à vendre au prix coûtant, conditions faciles, J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-10

ST-RODRIGUE, près centre d'achats, autobus, école trois logements, propre, faut voir, logement libre pour mai, Lucien Pelletier, 626-1456, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

### 473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

4 LOGEMENTS

43e RUE est, bien située, prix très raisonnable, grand stationnement Donald Delisle, 524-1393, Trust General, courtiers, 688-0630. 36-11

16 LOGEMENTS, 1970, revenu $25,000., acompte $10,000., Parent courtier, 527-3565. quo-12

ST-RODRIGUE, près Galeries Charlesbourg, 2-4 pièces, garage, $21,900. comptant $5,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-7

SIX logements, 5e Avenue est, revenu $6,200. Parent, courtier, 527-3565. quo-12

STE. RUE ouest, 2 grands 5 pièces, plus cave, vue sur Québec, terrain 60 x 90. Tél: 626-4117. quo-12

8 LOGEMENTS, STE-FOY

BIEN situés, bonne construction, vente règlement de succession. Nous finançons. Très bon placement. Minimum de comptant. A. Brassard, rés. 687-0456, Trust Royal, courtier, 667-7310. 2346-10

8 LOGEMENTS, Charlesbourg, récent, pierre et brique, comptant discutable, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné 658-0177. quo-13

ST-RODRIGUE, 43e Rue ouest, deux 5 pièces, 3 chambres, très bons revenus, construction 3 ans, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-13

1ère AVENUE

MAISON 2 logements plus 2 commerces, stationnement. Possibilité de revenu au sous-sol. Rue passante. Faites une offre. Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-7

MARIA-Goretti, 4 logements 4 pièces, un 6, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-10

### 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

### 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE
le seul développement antipollution
( à 15 minutes du pont de Québec)
ROUTE 3, MARIE-VICTORIN, ST-NICOLAS

construction supérieure — prix inférieurs



PRIX A PARTIR DE $17,450.
11 modèles au choix
BUREAU DES VENTES
832-4634 832-4633

dis-7

PRES PLACE LAURIER

5 1-2 DETACHE, terrain 65 x 100, financement à 6%. Prix $16,995. Eligible au rabais provincial. Choix de 22 modèles. Nous construisons aussi sur votre terrain à partir de $11,595, S.I.F. courtiers, 832-0446. quo-17

VUE SPLENDIDE

LIBRE 1er mai, neuve, 5 pièces, canadien, $24,800. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

STYLE CANADIEN

DEVRAIT ETRE MONUMENT HISTORIQUE

ST-ROMUALD, magnifique résidence, vue sur le fleuve, terrain 140 x 110 approximativement, résidence 30 x 28, 3 étages, en parfait état, finition extérieure en pierre de taille, solarium 11 x 42, Félix Poulin, Rés.: 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-9

ST-DAVID

RUE Camire, maison seule, 26 x 40, terrain de 62 x 85, paysagé, entrée asphaltée, extérieur pierre et brique, toute offre raisonnable sera considérée, J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. 26-10

STYLE RANCH

JOLI bungalow, foyer, près du fleuve, Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtiers, 688-0630. 26-10

RUE DE LA FABRIQUE

LUXUEUX bungalow, 11 pièces, terrain de 15,625 pieds carrés, Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-16

ST-ROMUALD
5 MINUTES DU PONT

TERRAIN boisé, 3 chambres, jolie dinette, près autobus, magasins, $25,000. Rolande Bourbeau, rés: 651-7118, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

ST-ROMUALD

BEAU secteur, 7 pièces, terrain boisé, prix raisonnable, Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

DUPLEX, maison, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, Bernières, léger comptant, versement équivalent logement, 837-4295 837-0175. quo-9

RUE Des Pins, Place Normandie, St-Nicolas, maison seule. Tél. 832-4061. quo-12

LAUZON, 2 logements, 5 pièces, un libre, 837-2471, 837-8053, 837-1675. quo-10

91 Courcelette, Lauzon, maison neuve, 5 1-2, directement propriétaire. Informations 833-4419. quo-19

MAISONS à vendre, St-Rédempteur et St-Agapit; aussi logements à louer, 888-4827. quo-24

LAUZON, 2 bungalows, neufs, 28 x 38, abri d'auto, brique, magnifique vue sur le fleuve. 832-1163. quo-24

AUBAINE, maison 7 pièces, terrain boisé, libre 1er mai, 839-4197. quo-26

ST-ROMUALD, bungalow, 5 1-2 pièces, propre, paysagé, bien situé, transfert, 839-4242. quo-30

ST-JEAN CHRYSOSTOME, bungalow neuf, 6 pièces, abri d'auto, 832-4185. quo-1

MAISON neuve, avec 1 logement au sous-sol, appelez 832-4061. quo-19

LAUZON, 118 rue Caron, maison neuve, directement du constructeur, 837-2841. quo-3

**BROCHU CONSTRUCTION INC.**
595, 27e RUE, CHARNY
832-6123 - 839-4877 - 653-0965



près de Sainte-Foy à 5 minutes du centre d'achats Place Laurier

Le Domaine des Villas
Maisons jumelées à partir de $34,000 avec une section déjà louée.
MAISONS UNIFAMILIALES JUMELEES
$17,000

Taux d'intérêt selon votre salaire. Possibilité de rabais provincial.

Pelouse et pierre concassée incluses sur tous les modèles.

EGALEMENT, LOCATION A $200 PAR MOIS / CHAUFFAGE, EAU CHAUDE

HEURES DE VISITE: du lundi au vendredi, de 9h à 17h, samedi et dimanche, de 14h à 18h. EN TOUT TEMPS SUR RENDEZ-VOUS

dis-7

### 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

NOUS L'AVONS...
la propriété que vous cherchez

$17,000.00
Charlesbourg, bungalow 5 pièces, abri d'auto, comptant demandé $1,700.00, solde facile. Mme A. Brassard 687-0456.

CHARLESBOURG
Rue Hautevue, 6 pièces, pierre, bien décorée. Comptant $5,000.00, solde sur 25 ans. Mme Florence Lévesque 523-0164

STYLE CANADIEN
Charlesbourg, 8 pièces, salle à dîner, foyer, construit 1972, pierre 4 côtés. Terrain 85 x 100. Mme Berthe Têtu 653-9659

RUE MARSEILLE
Charlesbourg, luxueux bungalow 6 pièces, patio, B.B.Q., foyer. Occupation 1er mai. Robert Roy 653-0116.

45e RUE
St-Rodrigue, bungalow 6 grandes pièces, garage, poêle et four encastrés, tapis, tout en pierre. H. Beaudoin 842-0531.

4 LOG

## 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

COTTAGE 8 pièces, 3 chambres à coucher, salle familiale avec foyer, garage, piscine. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

QUARTIER St-Laurent, maison neuve, style Canadien, brique, 6 pièces, 3 chambres à coucher, grand terrain, magnifique vue sur le fleuve. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

LAUZON, maison seule 5 pièces, cause départ. Tél.: 837-4526. quo-10

CHALET, fini maison, 6 pièces, terrain 100 x 75, St-Lambert, 889-2282. quo-10

CENTRE-VILLE, pour professionnels ou bureau, 2 étages, plus sous-sol, garage, atelier chauffé, du propriétaire, libre situé 114 Côte du Passage. 837-3879. quo-17

BRAKEYVILLE, 20 modèles à votre choix, financement facile, plan accepté par la S.C.H.L. 832-6245, Les Habitations Bibeau enr. quo-3

ST-REDEMPTEUR, plain-pied, avec revenu au sous-sol, 832-8830. quo-3

SUCCESSION, prix immédiat, ancienne, St-Romuald, Centre d'Achats, asphalte, gazon, 839-9889 quo-9

RUE St-Félix, 2 logements, un de 4 pièces, loué, un de 7 pièces, libre en mai. Moins de $15,000. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

PLACE Baribeau, Lévis, terrain 160 x 100, magnifique vue sur le fleuve. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LAUZON, duplex, briques, construction 1970, deux logements 5 1-2 pièces, 3 chambres à coucher, terrain 9,096 pieds carrés. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-9

CHARNY, bungalow, brique, 5 pièces, abri, bonne construction, soubassement aménagé, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

TERRAIN et maison à vendre, parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9622. quo-5

DUPLEX, maisons, Lévis, Lauzon, St-Romuald, léger comptant, versement équivalant logement. Tél. 837-4203 ou 837-0173. quo-5

## 475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

### RIVE SUD

12 LOGEMENTS loués au complet, bonne rentabilité, construction 1969, Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

LAUZON, 5 logements, dont 3 meublés, grand terrain, garage, hangar, près CEGEP, revenu avantageux, 837-0383. quo-24

AUCUN acompte, payable comme loyer, 2 logements, Lévis, 837-0650, 837-1842. quo-26

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

## 476 SILLERY MAISONS SEULES

### $27,500

COTTAGE 11 pièces, plus 2 au sous-sol, 2 1-2 salles de bins, piscine chauffée et accommodations, très central, Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-13

### CONFORT ET ELEGANCE

SILLERY Gardens, magnifique résidence dix pièces, chambre maîtres, 21 x 14, avec salle bains et balcon, garage double, piscine chauffée, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés Courtiers. quo-9

### AVENUE TRANQUILLE

PRES université, fonctionnel cottage, garage, grande piscine creusée chauffée, Madame Hardy 527-7662, Morin Associés Courtiers. quo-9

### NOUVEAU MANDAT

SILLERY, Côte de l'Eglise, bâtisse commerciale 8 pièces, pourrait convenir pour restaurant, coiffeuse, ou bureaux, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-13

### PRES DES PLAINES

MAGNIFIQUE résidence, 12 pièces, foyer, solarium, garage, grand terrain boisé, Henriette Byrne, rés: 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

DIRECTEMENT propriétaire, avenue Du Verger, bungalow, 50 x 28, 3 chambres, salon, salle familiale avec foyer, $28,500, comptant à discuter, 656-0951. quo-7

SUPERBE bungalow pierre naturelle 13 pièces, beau terrain piscine, Claire Gagnon 651-0832, Morin Associés Courtiers. quo-9

PRES Preston, St-Charles Garnier, bungalow, briques, 4 chambres à coucher, salle à manger, foyer, sous-sol fini, garage, terrain 98 x 100, Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

ST-CHARLES Garnier, maison brique, 3 logements, 6 pièces, chauffage eau chaude, location facile, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

PARC Lemoine, cottage pour grande famille, 7 chambres, foyer, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Francoise Roy 651-7314. quo-10

BUNGALOW, pour professionnel, 10 pièces, avec sous-sol, foyers intérieur et extérieur, terrain paysage, R.-G. Morin courtiers 653-3026. quo-10

LEMOINE, split-level, 8 pièces, soubassement aménagé, garage, Fernande Tremblay, 527-7332, Immeuble Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

ST-CHARLES-Garnier, 10 pièces, 6 chambres, foyer, site idéal pour professionnels. Considérerait offre raisonnable, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

## 477 SILLERY MAISONS A REVENUS

SILLERY, Côte Eglise, 4 logements, chauffés, conditions faciles, propriétaire, 681-0856. quo-1

LOGEMENT libre à l'acheteur, deux logements, 6 pièces, un 4, foyer, garages, Fiducie du Québec courtier, 653-4870, J.-M. Rondeau 682-7071. quo-10

## 478 STE-FOY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

Votre homme d'affaires,

## Fiducie du Québec

Courtier

La première maison de Fiducie canadienne-française

vous offre

**MAISON CANADIENNE**
Style 1900, entièrement rénovée,
9 pièces, terrain 175x500.
Vue sur fleuve.
Située Route 2.
EDMOND BARIBEAU
285-1674

**ST-RODRIGUE**
1re avenue.
Bungalow 6 pièces,
terrain 90x160.
Endroit idéal pour commerce.
J.-M. RONDEAU
683-7071

**LES SAULES**
Bungalow jumelé,
5 pièces.
Impeccable.
Construction 1972.
Seulement $15,000.
MME ROBERGE
656-0782

**CHEMIN STE-FOY**
Magnifique bungalow,
10 pièces, 2 foyers.
Joliment décoré.
Vue sur Laurentides.
19,000 pieds de terrain.
MARCELLE CHEVRIER
651-7668

**RESTAURANT, ROUTE 15**
Le Montagnard, près Baie St-Paul, avec station-service Irving, chiffre d'affaires $75,000.
11 pièces avec restaurant.
CHARLES ROBERGE
653-9452

**CHARLESBOURG, 64e rue**
3 logements, 5 et 4 pièces.
Acompte $4,500.
Balance payable
comme loyer mensuel.
FLORENT LEGENDRE
683-8872

**1320 DES SEIGNEURS**
Magnifique 10 pièces,
2 étages, beau terrain,
3 salles bains.
Appelez-moi.
MARIETTE GAUDREAULT
651-5283

**DUBERGER,**
**431 DES PYRENEES**
Jumelée, près boul. Monaco,
6 pièces propre,
terrain clôturé.
Vue exceptionnelle.
HERVE POULIOT
623-4767

**2781 QUATRE BOURGEOIS**
Très grand bungalow,
3 salles bains.
Terrain 100x100 boisé.
Faites votre offre.
Prix demandé $43,500.
FRANCOISE ROY
651-7314

**CHARLESBOURG-Est**
81e RUE
Joli bungalow,
6 pièces,
abri d'auto.
Terrain paysagé.
RAYMONDE CHARTIER
651-1486

**LAC-ETCHEMIN**
30 terrains boisés.
Pour chalets ou camping.
0.12 le pied carré.
Situé près du Lac-Etchemin
CLAUDE GIGUERE
625-2091

**SPLIT-LEVEL DE LUXE**
6 pièces, filtre électronique.
Vue sur Québec.
Cause transfert.
235 ouest, 62e rue.
Près 1re avenue.
RICHARD MAINVILLE
626-2017

## Section Résidentielle

Caisse Populaire Laurier, Edifice Pollack,
658-4870

dis-7

### LIQUIDATION RAPIDE
### OUVERT AUX VISITEURS

PARC Horison, visitez samedi, dimanche 2 à 5 heures, les endroits suivants:
2605 VERSANT NORD
2491 VERSANT NORD
2511 MONTBRAY
FAUT vendre absolument ces trois maisons, libres immédiatement, construction brique, plâtre, chauffage eau chaude, $27,000 à $33,000. Comptant ridicule $4,000 à $6,000. Chalifour courtier, 656-9844. quo-7

### DUPLEX NEUF

A VENDRE, directement constructeur, construction première qualité, quartier Laurentien, Ste-Foy, Les constructions Confort Inc. 683-2285. quo-9

### STE-GENEVIEVE

MAISON 1 1-2 étage, 7 pièces, 2 salles de bains impeccable, prix raisonnable. Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

### BEAUCOUP D'ESPACE

MAISON tout brique, 7 pièces, abri d'auto, beau terrain, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés Courtiers. quo-9

### NOUVELLE INSCRIPTION

ST-LOUIS France, spacieux cottage, 12 pièces, 6 chambres coucher, foyer, garage double, vue fleuve, Mme Garneau 522-5733, Morin Associés Courtiers quo-9

ST-MATHIEU, bungalow 9 pièces, brique, libre, près écoles, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

### CONSTRUCTION 1969

SPACIEUX bungalow 57 x 26, pierre-brique, foyer, abri double, Madame Hardy 527-7662, Morin Associés Courtiers. quo-9

### ST-BENOIT

COQUET, 7 pièces, pierre, tapis, terrain clôturé, hypothèque 6.75, Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Associés Courtiers. quo-9

### STE-URSULE

BUNGALOW brique, 6 belles pièces, salle manger, terrain boisé, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés Courtiers. quo-9

### SUCCESSION

AVENUE Des Braves, luxueuse propriété de 11 pièces, plus garage, Fernand Talbot, 527-0380, Trust Général, courtiers, 688-0630. 16-11

### IL FAUT VENDRE

ST-CHARLES - Garnier, libre le 1er mai, cottage, 10 pièces, près de tout, Vente cause santé, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. 16-11

### PRES CHEMIN STE-FOY

BUNGALOW, pierre, 6 pièces, avec salle à dîner, prix raisonnable, J.J. Lauzon, 527-7183, Trust Général, courtiers, 688-0630. 16-11

### ST-LOUIS-DE-FRANCE

BUNGALOW, 58 x 27, 7 pièces, garage, beau secteur, Pierre Gaillard, 651-3830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

## 478 STE-FOY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

## EXCLUSIF

## Votre propriété est-elle annoncée régulièrement ?

En nous confiant la vente de votre propriété, nous vous remettons un certificat nous engageant à publier dans le journal chaque semaine, sans interruption, la mise en vente de votre propriété, et ce, pendant la durée de notre mandat.

POUR INFORMATIONS :
ROBERT BLAIS
DIRECTEUR DES VENTES
JOUR : 529-8456 SOIR : 872-7346

## Quebec Land Courtiers

500 EST, GRANDE-ALLEE, CH. 604
Membre de la Chambre d'immeuble de Québec
Membre du service Photo M.L.S.
(Le service est notre devise)

dis-7

### ST-LOUIS DE FRANCE

MONTARVILLE $46,500, magnifique 7 pièces, entièrement rénové, garage double, foyer, solarium, terrasse, deux salles bains, cuisine moderne, Constructions Chalifour, 681-6389. quo-12

### MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt. Maison modèle Orsainville, 626-1573. Maison modèle Sainte-Foy, 872-1469. quo-10

### SOUS-SOL FINI AVEC GOUT

BUNGALOW, 3 chambres, abri d'auto, remise, terrain paysagé, près écoles, centre d'achats Rollande Bourdeau, rés: 651-7118, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

### BOIS DE BOULOGNE

A VENDRE, du propriétaire, jumelée, ur 7 pièces, libre été 1973, piscine, terrain, clôturé, cause transfert, $49,500, léger comptant, 653-0687. quo-14

### CHEMIN STE-FOY

MAGNIFIQUE bungalow, 10 pièces, 2 foyers, joliment décoré, grand terrain, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-10

### A VOIR

BUNGALOW, très bonne condition, 7 pièces, 3 chambres, garage, très propre, Viviane Delery, rés: 653-4100, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

### MAGNIFIQUE COTTAGE

9 PIECES, près des écoles, centre d'achats, prix raisonnable, Maria Szoghy, rés: 651-6062, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

### $2,100 COMPTANT

BALANCE $195 par mois, incluant les taxes, pour un bungalow, Paroisse Ste-Geneviève, Michelle Moreau, rés: 688-0513, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

### ST-BENOIT

$26,000. Bungalow en brique, 5 pièces plus salle de jeux, Michelle Moreau, rés: 688-0513, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo -5

MAISON neuve, 26 x 42, abri d'auto, brique et pierre, 832-6316. quo-28

LEGARE, bungalow, près centre d'achats, faut vendre, La Fontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

MAISON seule, Ste-Foy, St-Benoit, Place Radisson, 1970, 4 chambres, plancher chêne, 48 x 27, pierre Granit, 3 pièces sous-sol, abri d'auto fermé, très propre Antoine Lizotte, courtiers, 681-5711. quo-9

1249 CARSWELL, spacieux bungalow brique, 3 chambres, 1 1-2 salle bains sous-sol entièrement fini. Demandons $28,900., hypothèque existante à 5%. Directement du propriétaire, 651-3022 quo-1

MAISON 2 étages, 1 1-2 an, style Colonial, vue partielle sur le fleuve, 8 pièces, 4 chambres à coucher, une avec salle de toilette, salle familiale avec foyer, salle de lavage avec toilette, garage chauffé, 1637, ave des Rocs, 651-7870, après 5.30 heures p.m. quo-9

BUNGALOW, 6 pièces, tapis mur à mur, draperies, abri d'auto, piscine extérieure, creusée, libre immédiatement, directement du propriétaire, 837-6878. quo-2

MAISON neuve, directement constructeur, boul. Pie XII, rue Faucher et Belcourt, 653-3516. quo-1

STYLE Canadien, 5 chambres, 2 salles bains, foyer, magnifique terrain, Huguette Fréchette, 651-8132, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

MAISON brique, 8 pièces, semi-split-level, garage, Tél. 653-5514. quo-2

DU constructeur, splendide style Canadien, construction très soignée, 7 pièces, grande galerie couverte, foyer, magnifique quartier boisé, Cap-Rouge, 658-0055. quo-11

ATTRAYANT cottage 4 chambres, coucher, foyer, salle jeux Quartier résidentiel Céline Balfry 658-4852, Morin Associés, Courtiers. quo-9

ATTRAYANT bungalow pierre, 7 pièces, Terrain paysagé, piscine Claire Gagnon 651-0832, Morin Associés Courtiers. quo-9

ST-MATHIEU dix pièces, impeccable terrain paysagé, multiples commodités intéressant, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, Courtiers. quo-9

BUNGALOW CLAPBOARD ALUMINIUM 25 x 36, 5 1-2 PIECES, sous-sol peut se finir, terrain 60 x 100, 1424 Lemay Prix spécial $18,000. Félix Poulin, Rés.: 653-2256, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-9

DIRECTEMENT du propriétaire, plain-pied, avec sous-sol fini en logement, terrain paysagé et clôturé, entrée d'asphalte pour 3 voitures, prêt à être habité immédiatement, 681-0023 ou 651-4089. quo-12

### ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE et spacieuse résidence. Très beau secteur, vue panoramique à l'arrière. Il faut voir. Berthe Têtu, Rés.: 653-9659. Trust Royal Courtier 667-7310. quo-7

STE-FOY, duplex, Un 6 pièces, un 5 pièces, très bon état, terrain boisé. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-9

STE-FOY, bungalow, brique, très propre, en excellent état, grand terrain, revenu, au sous-sol loué, $156, par mois, prix demandé, $25,900. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

OCCUPATION immédiate, 46 x 24, 4 chambres à coucher, acompte $4,000. Roger Rhéaume, rés. 653-0437, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

ANCIENNE-LORETTE, bungalow neuf 5 pièces, très bien construit, prix $22,000. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-10

CAP-ROUGE, bungalow 9 pièces, foyer, beau site, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-10

BUNGALOW 5 plus 4 pièces, sous-sol, près centre de la Colline hypothèque 6%, R.G. Morin courtiers, 653-3026. quo-10

6 PIECES, sous-sol fini, abri auto, Pierre Gaillard, 651-3830, Montreal Trust Courtiers, 529-0981. quo-10




dis-7

CARRE Pijart, superbe split level, 11 pièces, tapis, garage, ultra propre, foyer, près cegep, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. quo-10

LIMOUSIN, 5 pièces, impeccable, sous-sol luxueusement fini, $28,500., Hélène Roy, 651-3895, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust Courtiers, 529-0981. quo-10

CHERBOURG Sud, $24,000, bungalow 5 pièces, soubassement aménagé, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

PROMENADE, cottage, vue sur fleuve, prix demandé $65,000, Mme Paquet, 653-4141, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

UNIFAMILIALE $32,000 réduit $27,000., faites une offre, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 527-6655, 529-0047. quo-11

## STE-FOY
## CLIENTS DEMANDÉS
## PLATEAU LORETTAIN

Nous sommes à la recherche de plusieurs clients possédant les qualités suivantes:

— présentement locataire
— goût de la propriété très développé
— capable de prendre des décisions
— désireux d'améliorer sa situation

### NOUS OFFRONS:

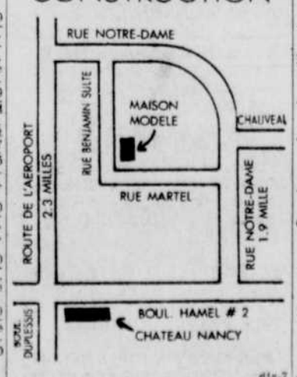
— construction de premier choix
— sécurité et garantie
— site fonctionnel
— prise de possession rapide
— discrétion absolue

### NOUS POUVONS VOUS RECEVOIR:

du lundi au vendredi
de 14h à 16h et
de 19h à 21h
samedi et dimanche
de 14h à 16h
ou sur rendez-vous

872-4887
872-4745

CONSTRUCTEURS
RAYMOND
BARON
et
RE-COTÉ
CONSTRUCTION




dis-7

DE BONS RESULTATS
C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une
ANNONCE CLASSEE
à coût minime
dans LE SOLEIL
COMPOSEZ
529-9231
Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

## 479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

### DE NORVEGE

18 LOGEMENTS, construction 2 ans, revenu brut, $29,898, revenu net $21,285.92, comptant $15,000. Léo Bernard, rés. 651-2497, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

LOGEMENTS acompte $5,000., se paie 11 ans, 529-6373, 529-3595. quo-27

MAGNIFIQUE jumelée, impeccable, à proximité de tout. Céline Balfry, 658-4852, Morin Ass., courtiers. quo-13

DEUX 24 logements 1971-1972, discuter conditions avec propriétaire, 656-9466. quo-9

MYRAND, 8 logements de 4 pièces, Rouleau, courtiers, 656-9466, 653-9112. quo-9

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir M.L.S. pages blanches annuaire téléphonique. quo-9

16 LOGEMENTS, près Université, comptant requis $25,000. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-19

30 LOGEMENTS, Ste-Ursule, téléchâle, toujours loués, prises courant extérieur, asphalte, pelouse, Fiducie du Québec, courtier 524-8468, Conrad Légaré 524-4651. quo-6

## 479 STE-FOY MAISONS SEULES

12 LOGEMENTS, de 4 pièces, comptant requis $10,000. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-19

CHEMIN St-Louis, 6 logements, 4 -5, 5, 4, 651-1625, $61,000. quo-7

INTERESSANT 12 logements, revenu $20,000, acompte $15,000., Parent courtier, 527-5565. quo-9

MAISON 2 logements, directement du propriétaire, quartier Laurentien, Ste-Foy, revenu annuel $2,400., très grand terrain, $12,500. Soir 872-1723. quo-7

2 LOGEMENTS, un 5, un 7 pièces, près hôpital Laval, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-7

PRES cegep Garneau 2 logements terrain boisé, St-Thomas d'Aquin, Jacqueline Fleury 683-4666, Morin Associés Courtiers. quo-9

### LORETTEVILLE JUMELE

DEUX très beaux logements, 5 pièces, grand terrain boisé, bouleaux, cause transfert, exceptionnel, Florence Lévesque Rés. 323-0184, Trust Royal Courtier, 667-7310. quo-10

ST-BENOIT, 4-5 pièces, 1967, hypothèque $26,000., Bollard courtier, 661-2493. quo-10

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

COURVILLE COURVILLE

## MAISONS DE QUALITE

Pour le modèle en montre au 2523, av. du Sault,

NOTRE PRIX COMPREND:
• Fenêtres thermos • Tourbe sur terrain
• Pierres concassées pour l'entrée d'auto
• Armoires en cèdre noueux • Brique (pignons aluminium)

MAISON MODELE à visiter
samedi et dimanche de 1h à 5h
ou en tout temps sur rendez-vous.

WILFRID FAUCHER
2617, av. du Sault - Courville
661-2189 667-2751

dis-7

## DU PROPRIETAIRE

BEAUPORT, près école, aréna, terrain de jeux, magnifique bungalow, entièrement pierre de granit, foyer, garage, 52 x 25, très beau terrain, 661-1940, offre raisonnable acceptée. quo-9

### MAISON JUMELEE

24 x 40, 5 PIECES, 3 chambres à coucher, tapis dans salon, léger comptant, occupation immédiate, informations 658-4131, 872-3263. quo-9

### ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate ou en mai 1973, près écoles, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle, coin des Bouvreuils, et du Jardin. 626-3912, 842-5768. quo-9

### SUR VOTRE FONDATION

BUNGALOW 24 x 40, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine ultra moderne, livraison Québec et banlieue. Comptant $100., termes $84.78 par mois, si éligible au rabais provincial. Si vous êtes propriétaire d'un terrain, n'hésitez plus. Autres grandeurs disponibles. S.I.F. courtier, 832-6209. quo-17

### LORETTEVILLE

MAISON 5 pièces, livraison immédiate ou mai 1973, peu de comptant. Visitez notre maison modèle 3 rue Avignon coin Boul. L'Ormière, 842-5768, 626-3912. quo-6

### LORETTEVILLE

SPECIAL, 2 étages, brique, 4 chambres, salle à dîner, salon, passage et escalier sur tapis, 1 1-2 salle bains, foyer, porte-patio, abri d'auto, terrain tourbé, dimension 7,300 pieds carrés, Informations, $49-4030, 842-4619. quo-16

### DOMAINE CATEAUBRIAND

CONSTRUCTION avec terrains boisés, à partir de $135 par mois, moins ristourne provinciale, capital, taxes, intérêts. Maison au goût du client, 842-0082, 527-2015. quo-13

### MAISON SEULE

5 PIECES, 3 chambres à coucher, grand terrain, très belle vue, léger comptant, occupation immédiate, informations, 658-4131, 872-3263. quo-9

### PLACE IBERVILLE

SEMI-DETACHE, neuf, "Novelee", 3 chambres avec tuile vinyl, cuisine de luxe, salon avec tapis, salle de bains de couleur, salle de lavage dans 2ième salle de toilette, $335 comptant, $146., par mois, capital, taxes et intérêt. Un seul financement. C.G. Construction. Roland Blais, 842-0202, 527-0709. quo-18

### VUE DU FLEUVE

BOISCHATEL, spacieux style ranch, terrain magnifique, tapis mur-à-mur, Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Associés Courtiers. quo-9

### SENSATIONNEL !

AUBAINE, 5 1-2 grandes pièces, neuf, grand terrain, directement propriétaire, comptant $300, 526-2755, 687-0796. quo-27

### LORETTEVILLE

NOUVEAU développement rue Frenet, 6 pièces, 1 1-2 salle bains, tapis salon et chambres, grand terrain, conditions faciles, information, 842-4619, 849-4030. quo-1

### LAC BLEU

CHALET très belle finition, beau site. Prix à sacrifier, Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

### FAUT VENDRE

LORETTEVILLE, attrayant bungalow, 5 pièces, plus sous-sol bien fini, Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

### NOUVELLE INSCRIPTION

CAP-ROUGE, attrayant bungalow brique, 6 pièces, impeccable, beau terrain paysagé, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Associés Courtiers. quo-9

### IL FAUT VENDRE

ATTRAYANT bungalow, 5 pièces, sous-sol, semi-fini, belle grande cuisine, Céline Balfry 658-4852, Morin Associés Courtiers. quo-9

### NOUVELLE INSCRIPTION

COTTAGE bien coquet, 6 pièces, foyer, Grand terrain boisé, libre 1er mai, René Bollard 525-9661, Morin Associés Courtiers. quo-9

### CAUSE TRANSFERT

VAL St-Michel bungalow neuf, $700, comptant, Informations Claudette P. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtiers, 688-0630. 26-10

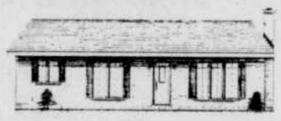
### MAISON DE REVE

A 15 minutes du Centre Ville, style Canadien en pierre, foyer, vue sur le fleuve, garage, grand terrain paysagé. Il faut voir, Fernand Talbot, 527-0580, Trust Général, courtiers, 688-0630. 36-11

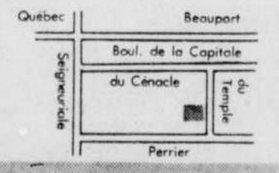
### ATTENTION MEDECINS

75 MILLES de Québec, 16 pièces, 2 étages, pierre naturelle avec poste médical. C'est à voir, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. 16-11

## BEAUPORT



☆ Voisin de la polyvalente ☆ Adjacent à l'église et au terrain de jeux ☆ 5/8 de mille du boul. de la Capitale ☆ 5 minutes du Centre d'Achats Canardière ☆ Près de l'aréna.




MAISONS A VISITER
Tous les jours: 1.30 à 5h.
le soir de 7h. à 9h.
du lundi, au jeudi.
En tout temps sur rendez-vous.

Les habitations
J.-C. LESSARD
667-5790

dis-7

### PRIX FIN DE SAISON

VILLE Bélair, Val St-Michel, seulement 4 maisons à vendre, 842-4644, 842-9315. quo-19

### $13,500

JOLI bungalow, 4 pièces, garage, beau terrain, rivière, endroit paisible, Fernand Talbot, 527-0580, Trust Général, courtiers, 688-0630. 136-11

### LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher, et Boul. La Rivière, livraison immédiatement ou mai 1973. Plusieurs modèles différents, 842-5768, 626-3912. quo-9

### BELAIR, VAL ST-MICHEL

ATTENTION militaires, maison seule, 5 pièces, terrain boisé, très bien située, très peu de comptant, aussi peu que $139. capital, intérêt, taxes, 842-5768, 842-0386, 626-3912. quo-20

### DUPLEX 2 ETAGES

CONSTRUCTION Benoit Dumas, présentement loué, Vente cause départ, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, Courtiers, 688-0630. 16-11

### DOMAINE CHATEAUBRIAND VILLE BELAIR

MAISONS à construire sur terrains boisés, près écoles et services nécessaires, 5 modèles à votre choix, prix à partir de $16,250. Aussi, nous construisons sur vos terrains, 842-0082, 872-2150, 627-2015 quo-5

### A VENDRE OU A LOUER

JUMELEE 1 étage, libre immédiatement, 837-8671 ou 661-2777. quo-25

### NOUVEAU DEVELOPPEMENT

MONT Ste-Anne, maison neuve, du constructeur, genre suisse, habitable année, 5 pièces, salle bains, foyer, vue splendide pentes ski, fleuve, 653-0612. quo-9

### ATTENTION !

POUR la maison qui convient à votre budget, téléphonez-nous à 849-3230, entre 10 heures A.M. et 9 heures P.M. quo-19

### MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépôt, 626-1573. quo-27

### MAISONS PREFABRIQUEES

NOUS construirons une maison, sur votre terrain, $14,500., et plus, acompte aussi peu que $250., nous avons des terrains disponibles, Société Fiducie du Québec, 658-4870, Baque et Thériault 842-1333. quo-7

### LORETTEVILLE

TRES beau terrain, 10,340 pieds, rue des Orchidées. Prix raisonnable. Pierre Gaillard, 651-3830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

### LORETTEVILLE

JOLI bungalow, très propre, terrain boisé, Pierre Gaillard, 651-3830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

### STE-CATHERINE

MAISON 9 pièces, très propre, cause transfert, directement propriétaire, 875-2213. quo-10

### REPRISE DE FINANCE

ANCIENNE-Lorette, magnifique jumelée, état neuf, Prix $17,900, comptant $873, urgent, Paule Chalifour, Québec Land, courtiers, 529-8456, soir, 681-5643. quo-10



ON VIT HEUREUX
DANS UNE RESIDENCE LEMIEUX
on vit mieux dans une maison de qualité,
faite pour durer
$19,000

MAISON MODELE
CHOIX DE MODELES ILLIMITE
843-1367 - 842-5989

construction LEMIEUX
2095, rue Industrielle, Bélair ET FILS INC.

dis-7

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

une autre réalisation
Benoit Dumais Ltée



### OCCUPATION IMMEDIATE

Visitez nos maisons modèles meublées par J.-O. Fiset Inc., ouvertes aux visiteurs.

Lundi - mardi - mercredi - jeudi de 1 hre à 5 hres et de 7 hres à 9 hres.
Vendredi - samedi - dimanche de 1 hre à 5 hres.

BUREAUX DES VENTES

| LORETTEVILLE | NEUFCHATEL | ANC.-LORETTE |
|---|---|---|
| rue Frenette | Village du Moulin | Village de L'Avenir |
| 842-4619 | 842-9264 | 872-3263 |

dis-7

### 5 PIECES, NEUF

COMPTANT minime, prix spécial pour livraison 1er mai, Petitclerc et Darveau Inc., représentant, J.R. Jobin Tél. 872-7825, 842-0557. quo-3

### BOUL. LAC BEAUPORT

BUNGALOW 4 saisons, $35,000, 6 - 4 pièces, 2 salles bains, patio, piscine chauffée, terrain 21,800 pieds, R. ch Doré, courtier, 651-4383. quo-3

### TOUT PIERRE BRIQUE

VILLENEUVE, rue Bellerive, grand 5 pièces, 42 x 25, garage, clôture, arbres, $23,000 discutable, Emile Bilodeau Québec Land Courtier 529-8456, Soir 651-5160. quo-7

### ORSAINVILLE

JOLI petit bungalow 5 pièces, abri auto, très propre, libre 1er mai, bien situé, $18,900, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-12

### ORSAINVILLE

FEU de comptant, 3485 Place Des Charmes, plain-pied 5 pièces, plus 2 sous-sol, piscine, garage, cause transfert, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-12

### REPRISE DE FINANCE

VANIER, magnifique jumelé, 5 belles pièces, construction 1970, prix $14,500 comptant $725, urgent, Magloire Roux, Québec Land Courtier 529-8456, 626-9234. quo-7

### RUE LABELLE, BEAUPORT

MAGNIFIQUE 5 pièces, soubassement aménagé, garage très propre, Jacques Paré, 628-2571, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

### LORETTEVILLE

BOULEVARD des Etudiants, beau bungalow, 5 1-2 pièces, plus 2 sous-sol, 1 1-2 salle bains, en excellent état, très bien situé, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Roland Lapointe, 653-5174. quo-10

### LAC BEAUPORT

PETIT bijou, 27,000 pieds de terrain, 8 pièces, piscine, garage double, Pierre Gaillard, 651-3830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

### TRANSPORT

PRES Centre d'Achats, 5 pièces, salle de jeux, très propre, Pierre Gaillard, 651-3830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

"LE JARDIN DU GOLF LORETTEVILLE"

endroit de Loretteville, avec vue panoramique sur le Golf municipal et les Laurentides. Heures d'ouverture : sur semaine, de 2h à 9h, vendredi, samedi et dimanche, de 2h à 5h.



$16,750

POSSIBILITE D'ACHETER SANS COMPTANT
PRETS. L.N.H. - INTERETS 8¾%
Pour informations: J.-R. JOBIN
Tél.: 842-0557 ou 872-7825




PETITCLERC & DARVEAU Inc.
ENTREPRENEURS GENERAUX
3146 FRANCE-PRIME, STE-FOY, QUEBEC

dis-7

### VILLE VANIER

PLACE Morin, cottage jumelé, 5 pièces, unité de bout, très propre, doit vendre, départ, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Roland Lapointe, 653-

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES




Faites votre choix!

SAINTE-FOY
Ste-Geneviève, très propre, près écoles, libre sur demande, comptant $4,000.00 Roger Rhéaume, 653-0457.

SAINTE-FOY
Bungalow 5½ pièces, $21,800.00, Michelle Moreau, 688-0513.

SAINTE-FOY
Grand bungalow, salle séjour au niveau du salon, garage, 4 chambres, Rollande Bourdeau, 651-7118.

SAINTE-FOY
Magnifique bungalow, 4 chambres, salle séjour, très propre, cause transfert, Gilles Laroche, 656-9678.

CAP-ROUGE
Transfert, 5 pièces plus 1 pièce soubassement, construction 1970, très propre, Henriette Byrne, 527-7001.

SAULES
Split Level, 6½ pièces plus logement 4 pièces loué $100.00. Léo Bernard, 651-2457.

QUEBEC
Rue St-Cyrille près Marguerite-Bourgeois, cottage brique, stucco, cuisine rénovée, Yvette Cloutier, 527-2986.

ORSAINVILLE
Bungalow 5 pièces, très propre, terrain paysagé, Gh. Le Houillier, 651-6594.

LORETTEVILLE
Bungalow 5 pièces, brique, terrain paysagé, Claude Caron, 875-3505.

ST-DAVID
6 grandes pièces, 3 chambres, logement 3 pièces soubassement, garage, Viviane C. de Léry, 653-4100.

ST-ROMUALD
Bungalow 5½ pièces, cause départ, $22,000.00 Maria Szoghy, 651-6062.

VALCARTIER VILLAGE
Endroit tranquille, bungalow, 3 chambres, vue magnifique, Françoise Saucier, 527-0368.

**Trust Royal**
courtiers
PLACE LAURIER
656-9660
dis-7

ANCIENNE-Lorette, maison 24 x 36, terrain fini. Tél. 872-1757. quo-12

MAISON seule, $8500., Ste-Brigitte de Laval, 825-2833. quo-7

PRES Golf Lorette, magnifique style canadien, 7 pièces, foyer, garage double, terrain paysagé, boisé, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés Courtiers. quo-9

CAP-ROUGE, maison bordure fleuve, grève, habitable à l'année, 5 pièces, sous-sol partiellement fini. Monique Lessard 651-3868, Morin Associés Courtiers. quo-9

BEAUPORT, 7 pièces, 4 chambres, 2 étages, 10,000 pi. car. Hermann Moreau 661-3379, Morin Associés Courtiers. quo-9

STE-PETRONILLE, 2 étages, 6 pièces, 3 chambres, terrain 62 x 99, Hermann Moreau 661-3379, Morin Associés Courtiers. quo-9

BUNGALOW 1965, pierre, sous-sol fini, comparez et faites votre offre. M. Fournier, 524-8807, Morin Associés Courtiers. quo-9

VILLE Bélair, maison 1 1-2 étage, prix d'aubaine, 843-1915. quo-4

LAC Delage, plusieurs résidences, 3 à 4 chambres à coucher, avec foyer, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Mme St-Laurent 667-0807. quo-9

LAC Delage, résidence brique, 7 pièces, foyer, vue sur lac, Maurice Trottier courtier 529-0171, Mme St-Laurent 667-0807. quo-9

VILLENEUVE, joli bungalow 5 pièces, Maurice Trottier courtier 529-0171, Marc Vézina 651-2187. quo-9

STE-THERESE, rue Viger, bungalow avec 1 revenu 4 pièces, grand terrain, Maurice Trottier courtier 529-0171, Paul Trottier 529-1596. quo-9

GIFFARD pour professionnel, grand jumelé, en pierre, endroit tranquille, idéal pour bureau, Maurice Trottier, courtier 529-0171, Marc Vézina 651-2187. quo-9

RUE DES PEUPLIERS
ST-EMILE, joli bungalow en clapboard de cèdre teint, comprenant cinq pièces, très propre, entrée laveuse-sécheuse dans chambre de bains, bas prix. Jacques Bernard, Rés.: 688-0562, Trust Royal Courtier, 667-7310. quo-11

LORETTEVILLE, rue St-Maurice, maison jumelée, un 5 logements, un 7 pièces, construction 1970. Faut voir, Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

ST-JEAN Ile d'Orléans, bungalow, 5 pièces, chauffage, terrain, 75 x 400, 529-4797. quo-2

STONEHAM, 4 milles du Lac Delage, magnifique bungalow 5 pièces, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, belle occasion, Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

BEAUPORT, rue Turcotte 6 pièces, il faut voir, Maurice Trottier courtier 529-0171, Mme St-Laurent 667-0807. quo-9

MONTMORENCY, 4 logements, $19,000. Faites une offre, Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

EN bordure du Golf, Loretteville, maison 10 pièces, grand terrain boisé, paysagé, directement propriétaire, 842-5450. quo-9

LAC BEAUPORT
COTTAGE 5 1-2 pièces, sur terrain magnifique. A proximité des pistes de ski et du golf. Berthe Têtu, rés. 653-9639, Trust Royal, courtier, 667-7310. 36-7

ORSAINVILLE, maison à vendre, plain-pied style Futuriste, $19,500, ou à échanger pour garage ou commerce. Tél. 628-3501. quo-13

BOISCHATEL, joli bungalow, 24 x 40, 5 pièces, tapis, marqueterie, salle bains couleur, Bollard, courtier, 661-2403. quo-10

ANCIENNE-Lorette, bungalow, 8 pièces, de luxe, foyer, salle manger, garage double, R. Morin courtiers, 655-3026. quo-10

LORETTEVILLE, 5 pièces, foyer, terrain paysagé, faut voir, Jacques Paré, 628-2571, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. quo-10

ANCIENNE-Lorette, superbe propriété, $27,500, sous-sol fini, garage, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. quo-10

NEUFCHATEL joli bungalow, 5 pièces, $23,000., état neuf, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. quo-10

LAC Beauport, style suisse, 8 pièces, meublés, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

PIERRE taillée, 8 pièces, près école, église, aubaine. Tél. 694-1629. quo-10

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, construction 1968, grand terrain, 8 1-4%. Jacqueline Labrecque, 842-4851. Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

## PLACE CAP-ROUGE

**Maisons à vendre, jumelée à vendre ou à louer, terrains boisés, maison de $19,500 à $35,000, petit dépôt.**

**1290, RUE PROVANCHER**
**651-1368**
dis-7

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, rue De la Falaise, style Canadien, magnifique propriété, foyer, grand terrain, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630.

BORD du Lac Beauport, 7 pièces, foyer, grand terrain de 20,000 pieds carrés, acompte à discuter. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

ORSAINVILLE, bungalow brique, local commercial, chauffage, eau chaude, bien situé, grand terrain, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-5

## 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

LOURIAGE IMMOBILIER
Les GERMAIN LTEE
GALERIES DUPLESSIS
3291 CHEMIN STE-FOY - 658-2474
MEMBRE PHOTOS M.L.S. et ADMINISTRATION DE PROPRIETES.

MAISONS SEULES
St-Nicolas, style colonial américain, neuve, 8 pièces, foyer, s/sol fini, grand luxe, vue sur fleuve, $35,000.00. Acompte $7,000.00.
Tél.: 837-6000

Beaumont chalet de luxe, 4 pièces, salle de bains, solarium, terrain boisé, 100 X 120, vue sur fleuve.
Tél.: Rés.: 837-6000

ENTREPÔTS A LOUER
Ste-Foy, dans Parc Jean-Talon et chemin Ste-Foy.

LOCAUX À LOUER POUR DIVERS COMMERCES, DANS CENTRES D'ACHATS, CHARLESBOURG, STE-FOY, ANCIENNE-LORETTE.

658-2474
dis-7

### ST-LOUIS DE COURVILLE

COTE Courville, 3 logements, prix $18,-000, conditions faciles, J.-N. Baillargeon, 623-4655. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-16

### LORETTEVILLE

4 LOGEMENTS, avec grand terrain zoné commercial, bien situé, prix très raisonnable. Donald Delisle, 524-1393, Trust Général, courtiers, 688-0630. 136-11

### VOISIN DES CENTRES D'ACHATS

GIFFARD, 4 logements chauffés, 4, 5, le 7 pièces libre, $36,000. Léo Bernier, rés.: 661-8104. Trust Royal., courtier, 656-9660. quo-7

### DONNACONA

REVENU très intéressant, 4 logements à prix avantageux, près église, magasin, dépenses d'entretien minimes. Fiducie du Québec courtier 658-4870. Edmond Baribeau 285-1674. quo-9

### UN 7 UN 5 PIECES

LORETTEVILLE, grande propriété, garage, terrain 35,000 p.c. Prix $28,500, comptant, $4,000. Faute Chalifour, Cybec Land, courtier, 529-8456, soir, 681-5643. quo-10

DIRECTEMENT du propriétaire, 3 logements et snack-bar, terrain 1 arpent x 2 1-2 arpents. Restaurant et logement libre à l'acheteur, route 2, Champigny, informations, 818-2717. quo-10

DEBUT Laurentides, deux de 4, bonne construction, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-10

PROPRIETAIRE, Loretteville, conciergerie, revenu, $10,500. Prix $68,500 comptant $12,000. 651-8125. quo-16

ANGE Gardien, maison 2 logements, avec garage, 6487 Royale, 822-2809. quo-16

COURVILLE, 4 logements, $25,000, très propre, excellent placement. Tél. 663-9145. quo-18

GIFFARD, 4 logements, deux 4, deux 3, revenu $3,200. Acompte $2,000. Prix $19,600, propriétaire, 651-2785. quo-17

COURVILLE, 10 logements neufs, à vendre, rapportent $13,400 par année, 661-4762. quo-21

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-9

GIFFARD, directement propriétaire, bungalow avec revenu, 663-3353. quo-26

ANGE-GARDIEN: grand 6 pièces avec 4 pièces sous-sol très moderne, garage, $28,000 comptant $5,000, Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178. Demandez Normen. quo-7

ANGE-GARDIEN: 4-4 pièces, construction 1972, $23,000, comptant $9,000. Immeubles Canadiens, courtiers: 529-6178. demandez Normen. quo-7

STE-BRIGITTE-Laval, beau deux logements, aubaine. Demander Benoit, 626-8040, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

3 LOGEMENTS 5 pièces, 3147, Gaspard, Giffard, $5,000 comptant, Pageau, 623-1236, J. Turmel, courtiers, 522-8142. quo-9

COURVILLE, 3 logements, $4,200 revenus, comptant $5,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

BEAUPORT, deux 4 pièces, chauffés, terrain 10,000', zone commerciale, parfait entrée, aubaine, Bollard, courtiers, 661-2403. quo-10

GIFFARD, 2 logements, 4 pièces, comptant $1000., prix $14,500. 663-6294. quo-25

2 LUXUEUX logements, 5 1-2 neufs, loués $175. Acompte $3,000. François Roy courtiers, 681-0221, soir, 683-4028. quo-5

VANIER, 2 logements, rénovée, acompte $3000., prix $21,000., Québec Finance courtier, 329-0951, 628-1690. quo-10

## 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

MAISONS À REVENUS
Attention professionnels, conciergerie, rendement 12% sur capital, 150 luxueux logements. Tél.: 837-7909.

Québec, 8 maisons, différentes parties de la ville. Léger comptant.
Tél. 658-2474 - Rés. 651-1234

Charny, 3 logements, salon coiffure avec équipement complet. Garage. Acompte $10,000.00.
Tél. 658-2474 - Rés. 837-6000

COMMERCES
St-Sauveur, pharmacie établie depuis plusieurs années, 5 logements inclus. Bilan pour acheteur sérieux. Propriétaire se retire. Tél. 658-2474 - Res. 651-1234

Scott Jonction Hôtel 20 chambres, salle à diner bar salon, taverne, stationnement 50 automobiles, situé route Kennedy acompte $15,000.
Tél.: Rés.: 837-6000

LOCAUX À LOUER POUR DIVERS COMMERCES, DANS CENTRES D'ACHATS, CHARLESBOURG, STE-FOY, ANCIENNE-LORETTE.

658-2474
dis-7

BEAUPORT, plain-pied à 3 pièces plus salle de bains, avec revenu au sous-sol de 3 pièces, chauffage central, terrain 62 pieds de façade par 300 de profondeur, entrepôt 33' x 25' et cuisinette d'été 19' x 19'. 661-9761. quo-7

3 LOGEMENTS 5-1-2 PIECES
RUE Turcotte, Ville Vanier, 1 logement libre propriétaire, système chauffage individuel électrique, très propre, Félix Poulin, Rés.: 653-2256, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-9

BOISCHATEL, 3 logements 4 pièces cause départ, Maurice Trottier courtier 529-0171, Mme St-Laurent 667-0807. quo-9

LORETTEVILLE, superbe propriété avec revenu 8 pièces, garage double, deux petits logements, grand terrain paysagé, René Bollard 325-9661, Morin Associés Courtiers. quo-9

5 REVENUS GIFFARD
MAISON très propre, en parfait état, (1 x 6) pièces, (4 x 3) pièces, prix $33,-500.00. Félix Poulin Rés.: 653-2256, Trust Royal Courtier, 667-7310. quo-9

LORETTEVILLE, 4 logements, 3-5 pièces, 1-4 pièces, chauffage, eau chaude, terrain 150 x 400, borné rivière St-Charles, acompte $10,000. Revenu brut $6,-000. J. E. Lamothe, 842-3615. quo-9

VANIER, près Jésus Ouvrier, 3 logements 5 pièces, très avantageux pour quiconque ne possède que $2,000., Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Florent Legendre 688-8872. quo-9

ANCIENNE-LORETTE, 2 logements, 5 et 6 pièces, garages, terrain 50 x 40, Fiducie du Québec courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7071. quo-10

PERE LELIEVRE, 2 logements, 4 1-2 pièces, $15,700. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 626-6418, 529-0047. quo-11

ST-EMILE
RUE du Jardin 2 logements, bungalow, brique, tapis et lustres inclus. Quartier résidentiel, près de tout. Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-9

COURVILLE
RUE Plante, bonne maison à deux logements, grand terrain. Vue sur le fleuve. Facile à financer. Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-9

## 483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

CASSE-croûte, maison 2 logements, garages, cour, rues, Gagnon, 527-0266, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

STE-THERESE, 2 revenus, très propre, grand terrain. Lucien Pelletier, 626-1436, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

ANCIENNE-Lorette, 1415, Boivin, 6 pièces, brique, Roger Turmel, 529-4314, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

ORSAINVILLE, 1237, rue Savoie, 2 logements 7 et 4 pièces, brique, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

## C'est facile!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselle à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

## 484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

**NOUVEAU A VILLENEUVE...**

Nous sommes dépositaires exclusifs des

**MAISONS MOBILES** "SAFEWAY QUEBEC INC."



Prix jamais vus au Québec
Garanties et approuvées par C.S.A.
Choix de 3 décors - Qualité - Service - Satisfaction
Hâtez-vous avant la hausse.

**Maisons Mobiles Montmorency** INC.
1178, boul. Ste-Anne, Villeneux - Tél.: 663-3065 - 653-4723
**Gros et détail**
dis-7

1972, 12 x 65, meublée ou non, terrain privé, 832-4296, 832-8896. quo-19

MAISON mobile, 14x70, roulotte, Travelox, aluminium, 31 pieds, 872-9595. quo-9

MAISON mobile Glendale, 12 x 65 pieds, habitée par le propriétaire original, Aubaine très beau site, parc Riverin, Quartier Laurentien, 872-1437. quo-20

MAISON mobile 1969, 50 x 12, 5 pièces, prix discutable, 848-3125. quo-27

MAISON mobile 52 x 12, meublée, très propre, $4,900, offre raisonnable, 872-1496, 661-7782, local 2347, soir. quo-16

12 x 65 installée, terrain loué, meublée ou non, 872-2706. quo-21

MAISON mobile 12 x 60, 1972, tout meublée, en très bon état, prix à discuter, Après 7.30 heures p.m., 667-7551. quo-7

SITUEE Champigny, Ste-Foy, maison mobile 12 x 60, 1972, prix d'aubaine, cause départ, 872-4611 ou 872-9595. quo-4

MAISON mobile Glendale 1970, 60 x 12, Tél. 832-4066. quo-12

EPARGNEZ $1,000.
60 x 14 MEUBLEE
AUCUN COMPTANT
$149. PAR MOIS



Votre distributeur Pyramid au Québec
MAISON MOBILE BOB DARVEAU INC.
209 Rte 2, St-Augustin, Cté Portneuf
878-2620
SUCC.: Rond-Point, Chicoutimi
549-5040
dis-7

## 484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

SPECIAL
(Usagée)
$7,995
60 x 12, 3 chambres, meublées
BOISE CASCADE



**LAURENTIEN**

Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement à visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs

AU
2280 BOUL. HAMEL
688-9038
dis-7

## 485 CHALETS A LOUER

VACANCES familiales, chalet pour 4 à 10 personnes, $50 à $80 par semaine, meublé, accessoires de cuisine, eau courante, réfrigérateur, plage, lac à truites, embarcation, amateur de pêche à la journée, 15 lacs disponibles, réservations, le plus tôt possible, 663-6295, 827-2705. quo-18

CHALET à louer, meublé, près Centre de ski Lac Beauport, $250. par mois, 849-8812. quo-24

CHALET MEUBLE, SAISON $325., DU 1er MAI AU 1er OCTOBRE, 209 ROUTE 2, ST-AUGUSTIN
878-2087
quo-21

2 CHALETS meublés à louer, saison, St-Gilles, 692-2083. quo-25

LAC Beauport, chalets meublés, éclairé, chauffé, 3 et 2 chambres, location semaine, mois, service de lingerie, vaisselle, télévision, lac artificiel, 523-4124. quo-27

TROIS chalets, meublés, 3 pièces, saison été, $325, piscine sur terrain, 20 milles Québec, 1-888-3845. quo-10

## 485 CHALETS A LOUER

MONT STE-ANNE, louer semaine, avec piscine, 524-6869, 1-826-2685. quo-27

CHALET Lac Beauport, suisse meublé, à sous-louer, $150., vue sur le golf, téléphoner jour, 651-6885, soir 623-4177. quo-7

ST-FERREOL Lac de la Colline, meublé, grand terrain, pêche, 827-6367. quo-7

LAC Beauport, 8 pièces, foyers, piscine, $450. par mois, 622-9646. quo-3

12 CHALETS saison, mois, semaine, piscine, lac tranquille, Appelez soir Mérédé Lachance, 389 Royale, St-Féreol, 826-2543. quo-7

LAC Beauport, 4 pièces, meublé, chauffé, foyer, $150., mois, 849-8526. quo-4

NEWPORT, Gaspésie, près de la mer, chalet meublé, 2 chambres, chauffage électricité, $200. mois, 1-819-752-4272. quo-9

ST-NICOLAS, 8 milles du Pont Québec, route 2, 832-4194. quo-7

LAC Sergent, chalet meublé, à louer. Tél. 623-4945. D6-13

CHALET 24 x 38, fini hiver, été, avec foyer 24 pieds large, situé près d'un lac, près de St-Raymond, 1-337-2502. quo-5

MAISON d'été, meublée, 9 pièces, magnifique terrain boisé. Près du fleuve, à 5 milles de Rivière-du-Loup. Téléphone, le soir, Québec: 872-3349. quo-7

LAC St-Augustin Nord, chalet à louer, pour saison d'été, 681-2773. quo-13

## 486 CHALETS A VENDRE

STE-CATHERINE
CHALET meublé, 3 pièces, plus patio, terrain 125 x 150, endroit tranquille, long rivière, accessible en toutes saisons. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Edmond Baribeau, 285-1674. quo-9

PONT-ROUGE, 24 x 28, neuf, terrain 75 x 150, 681-5077. quo-12

LAC St-Joseph, chalets meublés, $1,000. comptant, balance facile, 878-2688, 875-2277. quo-9

LAC St-Joseph, hiver, été, construction neuve, meublé, avec bateau 651-4772. quo-27

BRICOLEUR, chalet, Rive-Sud, faut vendre, prix d'occasion, 832-0977. quo-3

ST-AUGUSTIN, 4 1-2 pièces, terrain boisé, 230 x 400, puits, 878-2083. quo-28

CHALET meublé, Lac Clair, cté Portneuf, près réserve Portneuf, 656-9287. quo-1

LAC Bleu, 4 pièces, meublés, terrain 35,711 pieds carrés. Prix $5,500, Charles Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

NEUFCHATEL, chalet meublé, eau courante, piscine creusée, foyer, extérieur, beau terrain boisé, 540 x 216, 626-9090. quo-2

PONT-ROUGE, 4 pièces, meublé, salle bains. Tél. 527-6447, ou 681-6566. quo-7

ST-ETIENNE, bord rivière, 6 milles pont Laporte, prix discutable, 653-0826. quo-7

MEUBLE, isolée, près de la rivière Beaurivage, 849-8722. quo-7

CAP-aux-Oies, Eboulements, modèle Suisse 1967, meublé, 18 x 20, vue fleuve, terrain boisé 150 x 100, 651-2619. quo-7

CHALET suisse, 1 1-2 mille St-Raymond, plage Nando, 6 pièces, 337-7904. quo-7

PRES ST-RAYMOND
18 x 25, PIN noueux, salon, cuisine, deux chambres, terrain 200 x 200, lac, vendu meublé. H. Beaudoin, Rés.: 842-0531, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-7

VILLE lac St-Joseph, résidence d'été, vue unique, plage, deux terrains, 80,000 pieds carrés, 200 pieds de façade sur lac, 633-7934. quo-4

LAC St-Joseph, 2 bord de l'eau, $22,000. $13,000., 2 habitables à l'année, $35,000., $12,000, 875-3748. quo-5

ST-LAMBERT, maison toutes saisons, chauffage, rivière, foyer, grand terrain, meublé, Letellier, 656-9590. Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

CHALET, bien situé, 6 pièces, terrain 100 x 100, aubaine à $14,000. Conditions. Libre. Lucien Nadeau 527-4306. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

LAC St-Joseph, 1ère Avenue, No 42, 220, eau chaude, meublé, S'adresser St-Basile, 329-2146. 6-21

ST-RAYMOND, chalet 26 pieds carrés, isolé, grand terrain. Tél. 872-9118. quo-5

CHALET à vendre St-Raymond, 4 pièces, près rivière. Tél. 527-9884 quo-13

CHALET à vendre au 21ème lac St-Charles, pour information 529-0827. quo-16

## 490 CHALETS DEMANDES

LAC St-Joseph, terrain ou chalet demandé, bordure lac, préférence côté est, acheteur sérieux, 653-8963. quo-27

LOUERAIS 3 semaine, (juillet chalet confortable, près fleuve, entre Rimouski et Gaspé ou Baie des Chaleurs. Ecrire à: Chalet C.P. 99, Notre-Dame des Laurentides, Code G.O.A. - 2SO. quo-9

LOUERAIS chalet à Ste-Brigitte de Laval, pour 1er mai et juin, 688-9865. quo-7

CHALET à louer demandé, 20 milles de Québec, environ, 681-5135. quo-10

## 492 CHAMBRES DEMANDEES

CHERCHE grande chambre, ou bachelor, près Université, 1er juillet, 656-3604 avant midi, 687-0937 soir. quo-7

## 495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

PROFESSEUR étudiant, 1 juillet au 10 août, demande appartement meublé, 2 chambres, près de Laval, âge 35 ans, avec femme et bébé. Ecrire à: Daniel Artley, 3111 W. Juneau - Milwaukee, Wisc 53208, USA. 6-7

## 496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

DESIRERAIS partager mon appartement avec jeune homme. Bonnes conditions, 527-5094. quo-2

FACE Plaines d'Abraham, 9 chambres, pièce de services, 5 salles bains, accessoires cuisine encastrés, mai, $350., 523-6501, après 7 heures. quo-7

## 498 MAISONS DEMANDEES

URGENT BESOIN
BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes demandées, pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant, urgent. Robert Blais, Québec Land, courtier, 529-8456, soir, 872-7346. quo-2

MAISONS DEMANDEES
NOUS avons des acheteurs sérieux qui ont le comptant nécessaire pour acheter votre propriété. J.-N. Baillargeon, 623-4655. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-10

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310
quo-2

URGENT
NOUS avons un client sérieux qui cherche une propriété avec 2 ou 3 garages dans St-Malo, Ville Vanier, Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-10

ACHETONS maisons seules, Sillery, Ste-Foy, St-Sacrement, $30,000 environ ou moins, Constructions Chalifour 681-6623, soir 653-3078. quo-17

CHERCHE maison propre, Orsainville ou Charlesbourg, 626-8878. quo-18

DESIRE louer une maison dans la banlieue, de Québec, près cours d'eau si possible, 628-6143. quo-9

ATTENTION! Ventes ou achats de propriétés consultez Noel Pageau, 623-1236, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

MAISON demandée, seule ou à revenus, Robert Bruneau, courtiers, 633-4275. quo-7

ACHETERAIS maison Rive-Sud, appelez 833-4937, après 6 heures. quo-12

MAISONS DEMANDEES
CHARLESBOURG, 5 et 6 pièces, propre, entre $20,000. et $25,000. pour clients sérieux. Robert Roy, Rés.: 653-0116, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-7

FAITES de l'ARGENT
Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE Efficace dans Le Soleil
COMPOSEZ 529-9231
Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

## Comm. Industries

## 511 BUREAUX A LOUER

### AUBAINE

A LOUER, bureau ultra moderne, 1200 pieds de plancher, air climatisé, tapis, tentures, meubles style moderne, inclus, livraison 1er mai. Situé centre d'Youville, stationnement adjacent. Composez 525-4661. quo-12

LIBRE IMMEDIATEMENT
A STE-FOY, boul. Laurier, bureaux de 870 pieds carrés, divisés, prix raisonnable, incluant tous les services. Très bien situé.
889-2508
quo-17

DANS MAIL ST-ROCH
LOCAUX ET BUREAUX
MLLE DUBE, JOUR, 529-7294
SOIR, 625-1103
quo-16

ST-SACREMENT
RUE Marguerite -Bourgeois, 300 pieds carrés, service, entretien inclus, informations jour, 527-1687, soir, 527-9503. quo-5

BATISSE commerciale, Duberger, bureau, entrepôts, 20 x 54, peu séparé, 683-4926, 527-6849. quo-16

DES ERABLES, près Grande-Allée, pour professionnels, médecins, dentistes, architectes, 653-4275. quo-11

PRES Enfant-Jésus, bureaux avec salle d'examen, dans centre médical Lasnec, 522-6253, 661-9983. quo-12

STE-FOY, 525 pieds carrés, disponibles 1er mai, 651-9443. quo-12

BUREAUX et sous-sol, épreuve du feu, ascenseur, 1026 St-Jean, Cassulo 524-6449. quo-12

BATISSE commerciale, Duberger, bureau, entrepôt, 20 x 54, peut séparer 683-4926. quo-16

688 ST-JEAN, 5,600 pieds carrés, 2 étages, ascenseur, chauffé, 525-6133. quo-19

226 est St-Joseph, environ 3000 pieds carrés, entrée privée, occupation 1er mai, 628-3879. quo-20

CENTRE ville, 480 Caron, près de Gare Centrale, 529-9586, 872-9436. quo-1

## 512 ENTREPOTS A LOUER

### A LOUER

60,000 PIEDS D'ENTREPOT
325,000 PIEDS DE TERRAIN
10,000 PIEDS DE BUREAU

Superficie désirée
Entreposage de tout genre

— Entrepôt en béton épreuve du feu — Chambres isolées et fermées à sécurité — Plancher au niveau des camions — Capacité sans limite de pesanteur — Espace chauffé ou non ou frigorifique — Manutention distribution, etc. — Administration bilingue — Immense stationnement.

SUGGESTION DE LOCATIONS
— Location de motoneige-automobiles, etc. — Compagnies de transport — Vendeurs de machineries lourdes — Vendeurs de roulottes ou agents manufacturiers — Garage - Boutiques — Centre pour déchargement d'autos neuves avec "Dispatch" voies d'évitement — Location de meubles, etc. — Espace de terrains à louer avec service si désiré — Location par pied carré suivant votre nécessité — S'adresser:

ENTREPOT METROPOLITAIN (WAREHOUSING REGD.)
1401 D'Estimauville, Giffard, Que. TEL.: 667-4500 - M. Baril
(Anciens locaux de Legrade)
dis-7

## 512 ENTREPOTS A LOUER

### PARC COLBERT
STE-FOY

14,000 PIEDS carrés, d'entrepôt, possibilité jusqu'à 30,000 pieds carrés, également 6,000 pieds carrés pour bureaux, climatisés, avec gicleurs automatiques, 681-8151. quo-12

A LOUER OU A VENDRE
5,400 PIEDS carrés, électricité 550, terrain gazonné, 64,925 pieds carrés, construction neuve. Paul D. Moisan, 681-2856, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

A LOUER OU A VENDRE
AVEC bureaux, construction récente, 8,220 pieds carrés, hauteur 16 pieds, gicleurs automatiques, pouvoir 550, terrain 275,000 pieds carrés Paul D. Moisan, 681-2856, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

ST-ROCH, chauffés, éclairés, grandeur désirée, $0.50 le pied, 683-5658. quo-18

PARC Jean-Talon, espaces neufs, variant 3,000 à 15,000 pieds carrés, disponibles, 1er juin, 651-9443. quo-9

LOUER, vendre, 533, 7e Rue, Limoilou, 12,000 pieds carrés, 3 étages, blocs ciment, chauffé, électricité, 822-0785. quo-10

PARC Colbert, sur boulevard Charest, entrepôt, et bureau neufs, 4,500 pieds carrés, 522-4167. quo-16

PARC Metrobec, boul. Capitale, superficie 3,000 à 45,000 pieds, François Roy courtiers, 681-0221, soir, 683-4028. quo-17

ENTREPOT 2,100 pieds, Basse-Ville, non chauffable, $100. mois, 683-7541. quo-18

GRANGE Charlesbourg ouest, 50 x 100, $50. mois, 527-2078, 656-0734. quo-23

SOUS-sol chauffés, éclairé, très propre, situé Centre-Ville, environ 2,000 pieds, Tél. 7195. quo-14

2 PLANCHERS, ascenseur, bureaux, garage, mai, 721, Côte Ste-Geneviève, 527-2880. quo-7

ESPACES sans limite de dimension à l'épreuve du feu, grand stationnement, Entrepôt Métropolitain Enr., 667-4500. quo-4

500 A 2,500 PIEDS, Chemin Ste-Foy, prix $1.50, chauffé, éclairé, 658-2474 jour, 651-1234 soir. quo-4

OCCASION unique, entrepôt, près Hôtel-Dieu, St-Vallier est, 15,000', en tout ou partie, 653-9112. quo-4

PRES CHEMIN Ste-Foy, entrepôt ou légère industrie 653-9089, 651-6167. quo-7

## 513 ENTREPOTS A VENDRE

PRES SIMPSONS-SEARS
ENTREPOT chauffé, 89 x 47, 2 planchers, hauteur 15 pieds porte 12 pieds un plancher est loué à $250. par mois, aubaine. Emile Bilodeau, Québec Land Courtier 529-8456. Soir 651-5160. quo-7

STE-FOY, 2 bâtisses 60x40, terrain 30,000 pieds, 656-9466. quo-9

RUE St-Roch, à louer ou à vendre, 10,000 pieds, bureau et entrepôt stationnement. Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-9

OBLATS, entrepôt, béton armé, hauteur 22 pieds, cave ciment. Fernande Tremblay, 527-7332. Cartier, courtier, 681-6389. quo-13

## 515 LOCAUX A LOUER

NOUVEL AGRANDISSEMENT DE PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
14,000 PI. CA. DE BUREAU A LOUER
LIBRE IMMEDIATEMENT EN PARTIES DE 500 PI. ET PLUS
AVEC SERVICE D'ENTRETIEN CHAUFFAGE ELECTRIQUE CLIMATISATION
475 STATIONNEMENTS
50 INTERIEURS RESERVES AU BUREAU
1er ARRIVE, 1er SERVI
POUR INFORMATIONS: DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 A 5 HEURES
TEL.: 653-9931.
quo-9

RUE ST-JEAN
NIVEAU du trottoir, environ 400 pieds carrés. Pour visiter, 529-0941. quo-9

RUE ST-JOSEPH
MAGASIN à louer, environ 1,300 pieds, Nouveau Mail St-Roch, stationnement, Soir, 529-3903. quo-12

3145 CHEMIN STE-FOY
LOCAUX aménagés pour clinique dentaire ou médicale à louer, 651-8223, 651-4960. quo-20

RUE St-Roch, et De la Couronne, différentes grandeurs, 837-2323, 681-5501. quo-9

## 511 BUREAUX A LOUER

ULTRA-moderne, 100 D'Youville, 380 Est Grande-Allée, 175 S-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage, ascenseur, stationnement privé, service conciergerie, 529-9077. quo-21

ST-ROCH, 1,250 pieds ou moins, voûte à l'épreuve du feu, finition des plus attrayantes, stationnement à proximité, s'adresser 522-8246. quo-26

1500 DE LA CANARDIERE, $130. par mois, chauffé, 1er étage, 3 pièces, 688-0113, 524-4880, après 5 heures 837-1178. quo-7

2e AVENUE Chauveau, face stationnement Hôtel de Ville de Québec, chauffé, air climatisé, service de maintenance et conciergerie, local moderne, environ 1,000 p.c., entrée indépendante par 1191 rue St-Jean, 688-0113, 525-7639, après 5 heures 837-1178. quo-7

RUE St-Jean, Carré d'Youville, 2e étage, 2,000 p.c., chauffé, $225. par mois, 4 mois gratuits pour permettre l'aménagement de ce local, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-7

BOULEVARD, St-Cyrille ouest, bureaux, tapis, air climatisé, salle d'attente, 688-9088. quo-1

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-2777. quo-2

MAIL St-Joseph, 200 à 2,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4609. quo-2

BUREAU situé Centre commercial St-Roch, entre Paquet et Pollack, 680 rue St-François, convicndrait professionnel, 529-6781. quo-7

EDIFICE neuf, moderne, parc Industriel Ste-Foy 

## 530 COMMERCES A VENDRE

BOUL. Hamel. Restaurant licencié bière et vin. Bon chiffre d'affaires, bilan annuel sur demande. Claude Caron, rés. 875-3565, Trust Royal, courtiers, 866-9660. 62-10

RUE St-Jean, Valet service, nettoyeur, réparations de vêtements, depuis 38 ans, cause maladie, 525-4615. quo-12

BOUTIQUE cadeaux, centre d'achats, comptant $8000., balance facile, Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 628-1690. quo-10

ANCIENNE-LORETTE, bâtisse commerciale, conviendrait pour restaurant ou brasserie, Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 626-8323. quo-10

ST-DENIS, coin rues, idéal pour commerce, ou édifice en hauteur, à qui la chance? Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. 622-11

GAZ-BAR, banlieue, équipement de réparation générale, prix d'occasion unique, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Conrad Legaré 524-4651. quo-13

MAITRE chez-vous, épicerie-boucherie, bière, décès, Fiducie du Québec courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7071. quo-10

RESTAURANT, bar salon, Ste-Foy, comptant $35,000. Société Immobilière Québec Métropolitain Courtier, 529-0047, Jacques Perron, 527-6655. quo-11

EPICERIE boucherie licenciée, leger comptant, achalandée, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047, Jacques Perron 527-6655. quo-11

ST-JEAN, tabagie, chiffre d'affaires $115,000. Comptant $15,000. Bilan fourni. Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6589. quo-13

RESTAURANT, salle à diner, bar salon, très moderne et très achalandé. Vente autre commerce. Près du Centre Ville. Réginald Doyon, 683-5658. Trust Général, courtiers, 688-0630. 23456-13

1ere AVENUE, garage, 4,000 pieds carrés, Lucien Nadeau, 527-4506. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

PLACE LAURIER

BOUTIQUE de cadeaux et poupées de collection, en pleine activité, en plein centre de la nouvelle annexe Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-7

PLAGE Publique, à vendre, avec 4 chalets, dont un comptoir-lunch, desservant 30 autres chalets. Eau approuvée par Gouvernement. A moins d'une heure de la ville, 1-418-789-2627, St-Damien. quo-7

TRES beau terrain de camping, situé sur le bord du fleuve, grève sablonneuse, piscine, restaurant, salle communautaire, chapelle. Pour informations Léo Beaumont courtier, 651-6017. quo-13

A vendre, garage avec équipement, 2 transports d'écoliers et rétrogée à prix modique, à St-Magloire Co. Bellechasse. Tél.: 357-2081. quo-7

STE-ANNE de Beaupré, boulevard, côte du fleuve, motel et cabines, 10 unités, aussi maison plain-pied, 6 pièces avec grand terrain, directement du propriétaire, 827-3073. 6-14

## 530 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE chambres, 20 revenus, 1109 St-Jean. quo-9

TARAGIE accommodations, dans bloc 80 logements, comptant $2000., balance facile. Québec Finance, courtier, 529-0951, 628-1690. quo-10

## 531 COMMERCES A LOUER

EPICERIE-boucherie licenciée, louer, vendre, bon chiffre d'affaires, 529-9002, 522-1483. quo-18

CAUSE maladie, commerce d'alimentations à louer, quartier en construction, équipement au complet, en opération, dimension 28 x 70, sans colonne, si intéressé devra acheter marchandises à prix d'inventaire, environ $13,000. Tél. soir, après 8 heures, 849-5245. quo-16

RESTAURANT équipée, chalet, piscine poyante, saison été, le tout pour $500 1-888-3845. quo-16

CONCESSION restaurant existant, dans brasserie, capital $2,000., $250, mensuel, 661-3272. quo-7

## 532 ASSOCIES (Commerce)

DISTRIBUTEURS, gros et détail dans pneus batteries, huiles, graisses à moteur, désire associés, 651-0771. quo-25

## 545 PROPRIETES COMMERCIALES

STE-FOY

RUE Marconi, arrière Carette Autos, 3,600 pieds carrés, entrepot 12 pieds haut, chauffé. Bureau 1,500 pieds carrés, voute. Terrain 32,850 pieds carrés clôturé Steico. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-13

LOCAL commercial dans St-Jean-Baptiste, construction 1961, 20 x 30, brique, et bardeau amiante, chauffage à air chaud, François Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

BATISSE grandeur 60 x 20 x 15, mezzanine 18 x 12, 527-8654. quo-19

ST-ROCH, rue St-Joseph, édifice commercial, revenu brut, $31,800, Bail Eaton, comptant à discuter, construction pierre, près Dorchester, Morin & Associés, courtiers, 683-2103, Jean-Yves Lessard, 651-3868. quo-9

LOCAL COMMERCIAL, façade moderne, entrepôt, garage, plus 2 logements, 6 pièces. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047, Roland Defeaumont 683-4588. quo-11

## 550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETES, commerces, pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance Enr., courtiers, BUR.: 529-0951 quo-12

## 564 TERRAINS A VENDRE

PLUSIEURS terrains boisés, plantations, rivière, ruisseaux, vendrait grandeur désirée. Aussi chalet, extérieur fini seulement, très bas prix, pêche, chasse, motoneige, partir de $300. Conditions avantageuses. St-Damien Bellechasse. Tél. 789-2490. 6-21

LAC Beauport, 100 x 100, rue Montclair, Raymonde Giguère, 523-3515, Montréal Trust Courtiers, 526-0981. quo-10

TERRAINS: Trudelle, Charlesbourg, $7,000, Metayer, Beauport $5,500, Hélène Roy 651-5895, Montreal Trust Courtiers 529-0981. quo-10

GIFFARD 10,000 PI. CAR. 0.45

ANGLE Montagne et Maillot, arrière orphelinat. Zone résidentielle ou triplex: Tous les services. H. Caron, rés. 663-4475, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-7

TERRAINS, boisé, 250 x 1200 pieds, longeant rivière avec chalet, vendrait grandeur désirée. Aussi terrains pour lac artificiel, chalets, partir de $300. Conditions. St-Damien, Bellechasse, 789-2490. 7-6

QUEBEC, rue Montmagny, directement propriétaire, terrain plus 5 garages, 527-3215. quo-10

ST. RODRIGUE, 200 x 100, pour 24 logements, 521-6548. 6-28

## 565 TERRES A VENDRE

VOUS DESIREZ VENDRE
Votre ferme, terre, terrain
FIDUCIE DU QUEBEC
Institution du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins
ANTOINE COUILLARD
Bureau 524-4651, Rés : 681-5231 quo-10

VAL ALAIN

35 MINUTES de Québec, grosse grange neuve, boisé, maison, Itha Drouin, 653-3076, Cartier courtier, 681-6589. quo-13

$32,000.

NEUVE, brique, gazon, cabanon, revenus soubassement, tapis, foyer, polyvalente, Itha Drouin, 653-3076, Cartier courtiers, 681-6589. quo-13

FERME maison et bâtiments, avec ou sans roulant, 80 arpents en culture, 25 vaches laitières, St-Isidore Dorchester, près St-Lambert, 646-5477. quo-9

ANCIENNE-Lorette, terre 1 1-2 x 30, arpents, avec maison 8 pièces, 2 salles de bains, finie moderne, Prix $75,000, comptant $25,000, balance facile, 651-3811. quo-12

LAC St-Charles, 1,500,000 p.c. Charles A. Paré, 683-7975, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

ST-NICOLAS, près du pont, 3,950,000 pieds, avec lac, plage, camping, cause santé, conditions, 653-8179. quo-26

TERRE 90 arpents, avec bâtisses, St-Apollinaire, 888-9807, 728-2546. quo-26

LAC ST-CHARLES, 2 terres complètes et bloc de 150 terrains, rues faites, 842-2841, 839-9374. quo-27

ST-TITE, ferme avec résidence, lac artificiel, plus de 4 chalets, bon état, prix intéressant. Alexandre Hamel, 527-9181, Morin & Associés, courtiers, 683-2103. quo-7

RIVE-SUD, du propriétaire, 30 milles du pont, ferme 150 arpents, maison canadienne, rénovée et grand confort. Batiments en très bon état, $22,000. Ecrire pour détails au Dept 801 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-24

ILE d'Orléans, 2 1-2 milles x 17 perches, avec ou sans maison. Lac artificiel, vue sur le fleuve. France Ouellet, 651-1601, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

BOUL. Bédard, 41 terrains de 67 x 90, égout, aqueduc, vrai beau site, prix $25,000., $10,000. comptant, balance facile. 626-0813. quo-3

TERRE de 180 arpents située à Ste-Croix de Lotbinière, face au fleuve, maison, grange, silo, hangar en bon état, à vendre en totalité ou en partie. Georges Lemay, Ste-Croix (petit village), (819) 926-3421. quo-7

TERRE à vendre, rang St-Jacques, Pont-Rouge, Emilien Julien, Tél.: 329-2869. quo-11

LORETTEVILLE, coin de rue, 87 x 95, 842-5554. quo-7

VILLE Bélair, terre de 1 x 18 arpents, $8000., soir 842-6516, 661-1388. quo-7

NEUVILLE, belle petite terre de 9 arpents carrés, du côté sud Route 2, vrai beau site avec vue sur le fleuve, prix $6500., 651-3811. quo-4

ISSOUDUN, 20 milles de Québec, 100 arpents culture, 50 à bois, avec ou sans bâtiment. Tél. 1-728-2511. quo-13

ST-NEREE, érablière 1 1-2 arpent x 7, ruisseau, cabane à sucre, très beau pour chalet, $3,000. St-Raphael, érablière, 4 1-2 x 18, 3,500 cordes, boisée, $6,000., aubaine. Tél. 833-0356. quo-9

BEAUPORT, face ciné-parc, 1 x 3 arpents, $33,000., Bollard courtier 661-2403. quo-10

BEAUPORT, rue des Cascades, 1-2 x 2 1-2 arpents, vue superbe, réelle aubaine, $7,000., Bollard courtier, 661-2403. quo-10

COTTAGE, garages, 3 chalets, peut se louer l'été, terrain 1 1-2 x 6 arpents, Stoneham, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-5283. 613-11

BOISEE, 403 arpents, St-Apollinaire, $6500., à qui la chance? Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-5283. quo-13

ST-FLAVIEN, ferme, cottage, 7 pièces, 32 arpents, bâtiments, véritable occasion, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6589. quo-13

ST-BASILE, Portneuf, terre à vendre, 78 arpents, une rivière, et 2 ruisseaux, Idéal pour élevage de bestiaux, et équitation. Appeler pour Rendez-vous 329-2146. 6-21

34 ARPENTS BOISE - $45,000

COTE de la Miche, St-Joachim. H. Caron, rés: 663-4475, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-9

TERRE à vendre avec tous les bâtiments. St-Antoine-de-Tilly, Lotbinière, 477-2526. quo-10

## 570 TERRAINS A LOUER

BORDURE du fleuve, St-Laurent, Ile d'Orléans, 1,000 pieds de façade x 250, (clage), conviendrait pour association, 828-2753. quo-7

## 580 TERRAINS DEMANDES

PARTICULIER, acheterait terre, avec cours d'eau, à moins de 50 milles de Québec, écrire à L. Bertrand, 356 De La Bohème, Duberger, 681-9215. quo-7

## 584 TERRES DEMANDEES

AVEZ-VOUS

UNE terre en banlieue de Québec? Si oui, vous avez votre acheteur. Pour informations, appelez Maurice Collin inc., 626-0813. quo-6

PARTICULIER acheterait terre dans la région. Tél. 626-3168. quo-8

SERAIS intéressé à acheter terre, paie comptant, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-7

NOUS sommes acheteurs de terres, Québec, banlieue, soir 842-6516, 661-1388. quo-7

ARGENT COMPTANT

TRANSFORMEZ EN ARGENT COMPTANT LES ARTICLES DONT VOUS N'AVEZ PLUS BESOIN

COMPOSEZ 529-9231

C'EST PAYANT DE VENDRE PAR L'ENTREMISE DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

## 564 TERRAINS A VENDRE

## EXCEPTIONNEL ST-NICOLAS

Domaine privé, près pont, 10 terrains boisés, vue fleuve, montagnes, services municipaux proximité. Spécial printemps. Achetez maintenant, payez moins cher.

Pierre Lesage, notaire, 832-0167

dis-7

REGARDEZ - LISEZ
12 TERRAINS PRES
CENTRE D'ACHATS
ANCIENNE-LORETTE
JEAN DION OU
H. LAROCHE, courtier
651-6447 quo-7

1,100,000 pieds carrés

A VENDRE en bloc, $0.04 1-2 le pied, conditions faciles, Idéal pour projet de constructions de maisons. Ville de Bélair. Ecrire au Dépt. 812 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 56-14

VUE SUR LE FLEUVE

MAGNIFIQUE terrain boisé, 18,278 pieds carrés, Défriché, Céline Baltry 658-4822, Morin Associés Courtiers. quo-9

VUE SUR LE FLEUVE

QUELQUES magnifiques terrains, encore disponibles, grandeurs variées, vue sur fleuve, rue De Grand Mont, limites Cap-Rouge et St-Augustin, 651-1248. quo-20

UNIFAMILIALE

BEAUPORT, Cap-Rouge, Orsainville, Notre - Dame - des - Laurentides, services eau, égouts, asphalte rendue, $2,000. et plus, Fiducie du Québec, 658-4870, Baque et Thériault, 842-1533, 651-3881. quo-7

VUE SUR LE FLEUVE

TERRAIN 85 x 90 pieds, St-David, Tél. 527-4977, 651-0978. quo-3

$300. COMPTANT

BALANCE $100 par mois, près rivière, boisé, Loretteville, 651-3313. quo-10

PRES PEPSI COLA

TERRAIN commercial, 30,000 p.c. limite Ste-Foy, conviendrait pour poste d'essence. Claude Chalifour, Quebec Land, courtiers, 529-8456, soir, 681-5643. quo-10

FAITES OFFRE

RUE Dorchester, magnifique terrain commercial, 14,596 pieds carrés, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Maurice Hurtubise soir 651-2372. quo-10

JEUNE Lorette, quartier résidentiel, prêt construire, services inclus, 60 x 99, 523-0154. quo-7

VUE sur fleuve, terrain 140x310, aux limites de Neuville et Donnacona, $0.14 le pied carré, 523-4828. quo-11

TERRAIN 75X149, Notre-Dame des Laurentides, 848-2757. quo-9

POUR maison unifamiliale, grand terrain, 70 x 120, près du golf Loretteville, tous services installés, après 5 heures, 656-9181. quo-9

LES SAULES, 2 terrains, 60x200 chacun, près église, école, autobus, prêts à bâtir, rue Maurice, 667-3521. quo-10

VAL St-Michel, 23e Rue, 190 x 242, $0.15 du pied, 628-0953. quo-11

LAC Beauport, aubaine, terrain 80 x 215. Tél. 626-8848, après 6 heures. quo-11

CHARLESBOURG 70 X 100, rue Prévert, 628-3971. quo-12

LAC St-Charles, coin de rue, 75x105, $700. Tél. 688-1743. quo-12

PLACE Ste-Hélène, Breakeyville, résidentiel, .20 le pied, 832-4165. quo-16

RIVE-SUD, pour chalets, $50., comptant 832-4165. quo-12

NOTRE-DAME-des-Laurentides, terrains prêts à bâtir, soir 626-9059. quo-20

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-9

TERRAINS boisés à vendre, site enchanteur, Boul. des Cimes, de 7,000 à 12,000 pi. carrés. Facilités de paiements. S'adresser Cauchon & Lévesque, 843-1761. quo-16

LAC BEAUPORT, terrains à vendre, $0.45 pied carré. 688-0775. quo-16

TERRAIN dans quartier résidentiel, 85 x 95, Ste-Thérèse de Lisieux, rue Bessette, 663-4224. quo-17

TRES beau terrain à vendre, Village du Moulin, Neufchâtel, 844-3991. quo-17

ORSAINVILLE terrain à vendre, 108 x 100, cause départ, Tél.: 663-9078. quo-18

A VENDRE, ou à louer, avec bâtisse, 30 x 30, garage, 4 automobiles, bureau au-dessus centre d'affaires St-Roch, S'adresser 34 Sud Dorchester, 529-9051. quo-20

CHARLESBOURG, EST, TERRAINS, TOUTES GRANDEURS, TEL. 523-5844. quo-24

LAC artificiel, 1300 pieds (linéaire) sur profondeur de 300 pieds, rive-sud, $7,500 comptant, entre 8 et 5 heures 887-3778. quo-24

LORETTEVILLE, Charlesbourg, terrains commerciaux et résidentiels, prêts à bâtir, 626-5155. quo-20

TERRAINS pour maison à revenus, Place Cap-Rouge, face centre d'achats, sorties boulevard Charest et Duplessis. Tél. 651-1398. quo-25

GIFFARD, prix exceptionnel, près boulevard Capitale, 600,000 pieds, édifice à logements, centre commercial, idéal pour condominium, Charles Rouleau, courtier, 650-9112. quo-26

TERRAIN 82 x 118, rue St-David, Giffard, pour maison revenus, face école polyvalente et aréna, $0.85, 663-6417. quo-12

LAC ST-CHARLES, prix $400. Payable $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-27

LAC Beauport, vue magnifique des montagnes, 120 x 150, boisé. Tél. 651-2167, après 7 heures. quo-27

CHARLESBOURG-Ouest, 75 x 119, $0.42 pied carré, 628-1056, 842-9591. quo-28

LAC Beauport, boisé, 75 x 100, entre Manoir et Château, 626-8243. quo-3

BELAIR, terrain prêts à construire, 68 x 90, $700, 842-0786. quo-28

PRES Boul. Jean Talon rue Colmar, aux limites de Charlesbourg, terrains résidentiels, 65 x 100, $3,100, prêts à construire, 527-6823, 681-3527. quo-17

CHARLESBOURG-Ouest, terrains résidentiels de choix, différentes grandeurs conditions faciles, 527-6823, 681-3527. quo-17

ORSAINVILLE, rue des Bouvreuils, $2,000., boisé, 7,100 pieds carrés, 623-4913. quo-28

PRETS à construire, Orsainville, Charlesbourg, Bolschatel, Loretteville, Fortin, Delage, courtiers, 522-5631, André Labelle, 849-8863, Jacques Roy, 656-0147. quo-7

ANCIENNE-Lorette, terrain résidentiel, forme irrégulière, 85 x 140, entre 1638 et 1642, du Bosquet, $0.40 pied, conditions faciles, 872-1329. quo-1

TERRAIN boisé, à Loretteville, sur la rue Valvue, 68 x 99, $3,000, 628-1103, après 6 heures. quo-9

LAC Beauport, terrain boisé, 25,000 p.c. bordé par rivière, 651-2414. quo-9

ST-JEAN Chrysostôme, développement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet. Tél. 839-4821. quo-1

ST-ROMUALD, terrain pour maison à revenus, rue Duvallon, 839-4747. quo-1

2 TERRAINS 100 x 200, plus grand, près du Lac St-Charles, excellent pour maison ou chalet, idéal pour quelqu'un recherchant la tranquillité, à proximité de la ville 849-2905. quo-9

ST-JEAN-Chrysostome, terrain 150 x 300, centre résidentiel, Tél. Montmagny 248-2360. quo-9

ILAGE St-Laurent, Cap-Rouge, 110 x 138, 50c pied carré, Gagnon, 527-0266, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

140 X 240, COTE Bédard, Notre-Dame des Laurentides, 661-4336. quo-1

BOUL. Hamel, 105,000 pieds terrain, commercial, J. Lafontaine, 628-1184, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

LAC St-Charles, 100' x 215', avec quai Paré, 683-7975, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-9

ST-EMILE, pour maisons mobiles seulement, terrains boisés, aqueduc, égout, pour occupation vers le 15 juin, informations: 623-0711. quo-8

ST-ETIENNE de Lauzon, prêt à construire, 90 x 1301, bord de la rivière Chaudière, 523-5176. quo-7

BEAU terrain à vendre, 161' profondeur x 64 x 68, Orsainville, 849-3156. quo-7

CAP-ROUGE, De la Rivière Nord, 21,000 pieds carrés, 656-6020. quo-3

ORSAINVILLE, rue Des Caribous, 100 x 100, prix à discuter, 524-7284. quo-7

TERRAIN, coin de rue, 8035 pieds carrés, Anclenne-Lorette, 524-7974. quo-7

FAITES un placement sur une conciergerie, nous pouvons vous aider à réaliser ce projet sur un terrain particulièrement bien situé. Roch Doré courtier 651-4383. quo-3

LORETTEVILLE, le long du golf, vue magnifique, 10,400 p.c., 842-3334. quo-3

TERRAIN cadastré, vue sur le fleuve, Neuville, appelez 876-2956. quo-7

CHARLESBOURG est, dans Bourg Royal, 10,260 pieds carrés, $3200., 628-2671. quo-7

CHARLESBOURG, magnifique terrain, avenue Rabelais, près des écoles, 100 pieds façade x 85 profondeur. Information Roger Lacroix 681-1237 et 688-0244. quo-21

RUE Sauriol, Beauport, 60 X 100, prêt à construire, 663-6335. quo-7

STE-ODILE 60 x 80, acompte $1,000, conditions faciles paiement, accepterais échange, 623-2624. quo-9

LAC BEAUPORT, 100 x 200, face lac, plage privée, .35 pied, 849-8344. quo-7

ANCIENNE-Lorette, coin Grand Bois et Hamel, $3,500.00 comptant, 872-3248, Soir. quo-12

VILLE Bélair, terrain 80 X 94, centre résidentiel, prix à discuter, 626-0018. quo-9

TERRAIN 100 x 140, Quartier Laurentien, rue Castonguay, 872-2986. quo-9

ORSAINVILLE, rue Colmar, 8,056 pi.car, 0.30 du pied, 626-3285. quo-7

DESCHAILLONS, grand terrain, une partie boisée, avec grande maison, 626-2074 après 6 hres. quo-9

CAP-ROUGE, magnifique terrain résidentiel, 224 x 150 pieds carrés, près du golf, Viviane C. de Léry, Rés.: 653-4100, Trust Royal Courtier 656-9660. quo-6

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs 10% comptant, 1% mois, Odilon Hamel, 626-0558. 6-7

VILLE Bélair, terrain boisé, 90 x 210, $0.16 pied carré, 842-2177. quo-7

STONEHAM, terrain boisé pour chalet, beau site, $0.10 pied, 663-9262. quo-5

BEAUPORT, magnifique terrain, 40,000', vue superbe, $7,000., Bollard courtier, 661-2403. quo-10

BOISCHATEL, seulement 2 terrains prêts construire, aubaine, Bollard courtier 661-2403. quo-10

SEIGNEURIE Cap-Rouge, 60 x 90, prêt à construire, $2,300, 651-2540. quo-10

## A VENDRE

**Edifice à bureaux, environ 125,000 pieds carrés de terrain. Endroit idéal pour construction d'appartements.**

**681-0161**

dis-7

# Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

## Spécial pour la semaine sur toutes nos petites voitures

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1972 CORTINA | Sedan, 4 vitesses, 11,000 milles, très propre. | $2190 | 1971 AUSTIN | America, 4 vitesses, radio, 22,000 milles. | $1450 |
| 1972 RENAULT R-16 | Sedan, aut., radio, 24,000 milles. | $2650 | 1970 MAVERICK | 6 cylindres, transmission ordinaire, radio. | $1650 |
| 1971 VOLKSWAGEN | 411, sedan, aut., radio, 23,000 milles. | $2290 | 1970 CORTINA GT | 2 portes, 4 vitesses, radio, peinture neuve. | $1590 |
| 1971 CAPRI | 1600 cc, 4 vitesses, radio, peinture neuve. | $2050 | 1970 CORTINA | 2 portes, aut., radio, peinture neuve. | $1350 |
| 1971 CAPRI | 2000 cc, 4 vitesses, radio, comme neuf. | $2375 | 1970 DATSUN 510 | Coach, 4 vitesses, radio. | $1450 |
| 1971 PINTO | 2 portes, 2000 cc, 4 vitesses, 13,000 milles. | $1775 | 1970 CORTINA | 1600 cc, 4 vitesses, peinture neuve. | $1250 |
| 1971 PINTO | 2 portes, 4 vitesses, radio. | $1690 | 1970 CORTINA GT | 2 portes, 4 vitesses, belle valeur. | $1390 |
| 1971 VEGA | Coach, 3 vitesses, radio. | $1590 | 1968 CORTINA GT | 2 portes, 4 vitesses, aubaine. | $900 |

50% de garantie, 1 mois ou 1000 milles, sur moteur, transmission, différentiel, et 2 ans de garantie, escompte de 15% sur main-d'oeuvre et pièces.

OUVERT TOUS LES SOIRS

MERCURY LINCOLN

Montcalm Automobiles Inc.
"Votre garage de confiance"
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNEE A LA SEMAINE AU MOIS A L'ANNEE
901, 1re AV., Qué. — 529-2131 dis-7

CAPRI 1971, 1600 cc., 30,000 milles, état neuf, $1,800., après 6 heures, 837-6116. quo-11

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133
MODELES USAGES, 1965 A 1971 quo-25

OLDSMOBILE 1973
CAUSE départ, Oldsmobile 442, prix à discuter. Tél. 872-3656. quo-24

TOYOTA COROLLA
1200 1971, bonne condition, bas millage, $1,200. 663-6517, soir seulement. quo-7

VOLKSWAGEN 1971
AUTOMATIQUE, état neuf, très propre, 22,000 milles, modèle 1600, de luxe, 628-5926, 661-1422. quo-9

METEOR 1963, intérieur très propre, carrosserie endommagée, bonne mécanique, $175., 683-6080. quo-3

TRIUMPH Spit Fire, rouge, 1971, 18,000 milles, radio, très bonne condition, la mais conduite l'hiver, $1850, 651-8106. quo-6

AUCUN COMPTANT
CONDITION 24 A 48 MOIS
529-5971 - 529-6365
72—RALLYE NOVA Sport
71—PONTIAC H.T. Catalina
71—PONTIAC H.T. Laurentian
71—CHEVY-NOVA Automatique
71—LEMANS H.T. Equipée
71—MERCURY H.T. Montego
70—PONTIAC H.T. Equipée
70—PONTIAC Sedan Equipée
70—OLDS-CUTLASS Décapotable
70—PONTIAC H.T. Sport 2+2
70—CHEVROLET H.T. Impala
70—PLYMOUTH H.T. Equipée
69—FIREBIRD H.T. Sport
68—CHEVELLE H.T. Equipée
68—ACADIAN H.T. Equipée
68—COUGAR H.T. Sport
68—CHEVROLET H.T. Impala
BEAULE AUTOS INC.
1050 BLVD DES CAPUCINS
COIN DE LA CANARDIERE
529-5971 — 529-6365 dis-7

1971 TOYOTA Corolla, 4 portes, radio, Renault R8, 1970, 833-2133. quo-28

1972 CORTINA, sedan, 4 vitesses, 17,000 milles, comme neuve, 661-9203. quo-11

TRIUMPH Gt 6, 1969, Fastback, $1200. 35,000 milles, très bon ordre, 658-3472. quo-7

RAMBLER Ambassador 1967, 4 portes, 55,000 milles, propre, $600, 842-2718, quo-7

REBEL, 1967, hard top, SST, toit vinyle, 8 cylindres, automatique, bonne condition, $650., 667-1681. quo-1

METEOR 1965, sedan, automatique, très propre, $400., 667-1981. quo-1

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

STATION Plymouth, 1970, échange acceptable, Tél.: 529-5200. quo-7

CHEVROLET, sedan, 1969, très propre, 681-0509. quo-7

VOLKSWAGEN 1966, prix à discuter, 656-1391. quo-7

CHRYSLER 1969, bas millage, directement du propriétaire, Tel. 651-6121. quo-7

DEVANT, radio et différentiel de Plymouth 1965. Tél. 623-5859. quo-7

CADILLAC 1972 Eldorado, cause échange pour 1973, entièrement équipée, très bon millage, 653-4275. quo-7

D'UN particulier, Buick Skylark 1967, état neuf, 832-4888. quo-11

STATION-Wagon 1963, manuelle, $75. Tel. après 5 heures, 842-9153. quo-7

FORD custom, 1967, 4 portes, radio, 8, automatique, 29,000 milles, $650. Excellente condition. 848-3425. quo-7

1971 PINTO, Runabout, 4 vitesses, très propre, conditions faciles, 661-9203. quo-11

CAUSE départ, Station Volkswagen, 1970, prix à discuter, très propre. Tel. 653-7063. quo-7

CHEVROLET 1968, Biscayne, 6, automatique, Renault 1968, R16, standard, 667-7562. quo-7

TOYOTA Corolla, Station-Wagon, 26,000 milles, propre, radio, 842-9157. quo-7

FAIRLANE 1969, Fastback, servo-freins, servo-direction, 302 pouces cubes, 325-3581. quo-7

NOTRE MEILLEUR CHOIX

| | |
|---|---|
| 1972 Triumph GT6 | 1969 Chevrolet Biscayne |
| 1972 Volvo 164E Automatique | 1969 Datsun 1600 |
| 1972 Volvo 144S | 1960 Volvo 142S |
| 1971 Mazda coupé | 1969 Volvo 145S |
| 1971 Mustang H.T. | 1968 Chrysler Newport |
| 1971 Renault R-10 automatique | 1967 Chevelle Malibu |
| 1970 Volvo 142S | 1966 Volvo 1800S |
| 1970 Toyota Mark 11 | 1966 Ford Galaxie 500 |

QUELQUES VOITURES USAGEES POUR AUSSI PEU QUE $500.

LA MAISON VOLVO A QUEBEC
TURMEL AUTOMOBILES INC.
1385 N., DORCHESTER 522-2793 dis-7

PINTO 1972, $2150.
RENAULT 1970, $1350.
Modèle : 10
VAUXHALL 1968, $600.
CHEVROLET 1967, $800.
PONTIAC 1966, $350.
GARAGE J.-M. SAVARD
213, 1ère AVE
LAC ST-CHARLES
849-3447 quo-7

DATSUN 1970, 1600, automatique, très propre, 842-3565. quo-7

PARTICULIER, Ford Falcon 1966, Station-Wagon, 289, automatique, $500., 626-4014. quo-7

PARTICULIER, L.T.D., 390, 1967, automatique, cassette, 4 portes, $600., 626-2840. quo-7

DODGE, Polara, 1968, cause auto fournie, 663-6872. quo-11

FORD Econoline 1961, 8275. Visible 4189 Place Rottelet, Orsainville. quo-7

PONTIAC LeMans sport 1970, à vendre, bas millage, balance garantie, financement complet si désiré, 832-8412. quo-11

FALCON 1968, 6 cylindres, automatique, radio, servo-direction, propre, mécanique parfaite, $550., 628-1179. quo-7

DATSUN 1600, 1970, 48,000 milles, 2 portes, automatique, 638-1205 Andrée. quo-7

1969 PONTIAC Strato, hard-top, 2 portes, paiements faciles, 661-9203. quo-11

RENAULT 12 TL, 1971, parfait état, 17,000 milles, disponible fin juin, cause départ, $1,725., 683-7949. quo-9

DAME vendrait Renault 1969, 47,000 milles, très propre, 628-5905, 522-2929. quo-7

AUSTIN 1965, $200, jour 523-0796, soir 628-0250. quo-7

PONTIAC Laurentian 1967, excellent état, $700, Fiat 124, Spider, 1970, 25,000 milles, parfait état, $1300, 658-1717, Cause départ. quo-10

Si votre voiture vous boude, arrêtez chez Jos Lahoud.

| | | |
|---|---|---|
| 1968 VOLKSWAGEN | De luxe, automatique très propre | $1250 |
| 1968 VOLKSWAGEN | De luxe, automatique, très propre | $1295 |
| 1969 VOLKSWAGEN | Régulier, peinture neuve | $1195 |
| 1968 VOLKSWAGEN | Station-wagon, automatique, très propre | $1695 |
| 1971 VOLKSWAGEN | De luxe, manuelle, très propre | $1695 |
| 1972 VOLKSWAGEN | Station-wagon, balance de garantie | $2895 |
| 1967 VOLKSWAGEN | Avec garantie | $995 |
| 1971 DATSUN | 240 Z, radio, 4 roues de Mag. | $2995 |
| 1970 VIVA | GT parfait état | $995 |
| 1969 ALFA-ROMEO | Bas millage | $1895 |
| 1970 MUSTANG | Balance de garantie | $2495 |
| 1970 MAVERICK | Parfait état, radio | $1395 |
| 1969 PONTIAC | 2+2 Tout équipée | $2495 |
| 1969 PONTIAC | Grande Parisienne, tout équipée, air climatisé | $2495 |
| 1968 BUICK | Très propre, parfaite condition | $1895 |
| 1968 DODGE | Coronet 500 | $995 |

Aussi plusieurs autres de 1964 à 1972 à bon prix

JOS. LAHOUD
DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN, PORSCHE et AUDI
CHEZ NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE
34 SUD, RUE DORCHESTER - TEL.: 529-9051 dis-7

LE PLUS VASTE CHOIX
DE VOITURES SPORT
A QUEBEC

| | | | |
|---|---|---|---|
| AUSTIN COOPER'S 1970 | $1,650.00 | TRIUMPH TR-4A 1967 | $950.00 |
| AUSTIN HEALEY - 3000 - 1965 | $1,995.00 | PORSCHE DECAPOTABLE 1962 | $1,450.00 |
| MGB - GT 1969 | $1,850.00 | OPEL - GT 1971 | $2,550.00 |
| FIAT 124 SPIDER 1970 | $2,350.00 | AUSTIN MINI-STATION 1968 | $750.00 |
| JAGUAR XKE 1965 | $2,850.00 | JAGUAR MKX 1966 | $2,995.00 |

PAVILLON DE L'AUTO SPORT ENR.
160 boul. Bastien/Loretteville
Téléphone: 842-9251
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H. dis-7

FORD Torino, GT, 1968, 4 vitesses. Tél. 663-0261. quo-26

OLSMOBILE Delta Royal 1972, 22,000 milles, 2 portes, 527-8634. quo-26

CADILLAC, décapotable, 1966, en bonne condition, 2143 Marillac, Sillery, 683-0102. quo-27

GRANDE Parisienne, 1969, 4 portes, toit rigide, tout équipée, prix à discuter, 651-6867. quo-27

METEOR Rideau 500, 1968, 2 portes, hard-top, Fastback, Très propre, $1,400, 626-7963. quo-27

RENAULT R10, 1967, automatique, $400. 623-1732. quo-28

FORD Torino 1969, 351" cubes, servo-freins, servo-direction, après 6 heures P.M. 683-8853. quo-12

CADILLAC 1971, hard-top, 4 portes, 35,000, 852-4383, Soir. quo-9

ENVOY 1968, spécial, 4 portes, très propre, $475, 884-2200. quo-10

DECAPOTABLE, Chevrolet Impala, 1972, positraction, vitres teintées électriques, 651-6394, 651-1369. quo-10

CADILLAC 1973, coupé de ville, 6,500 milles, recherche Pontiac Grand Prix, 1972, ou 1973, 651-3422. quo-11

RENAULT 12 TL, 1972, 23,000 milles. Tél. 626-2034. quo-9



LEGER LACHANCE
vous offre en très grand spécial

1971 CHEVROLET
PICK-UP, 4 x 4

Servofrein, servo-direction, pont traction avec gratte, très bas millage.

$4700

1972 BARRACUDA
V-8, automatique, radio, hard-top, 2 portes, sièges baquets. $3200

1972 CUTLASS
Hard-top, 2 portes, V-8 automatique, radio, servofrein, servodirection. $3250

1971 FORD TORINO
Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, sièges baquets, console. $2850

1970 G.M.C. 1 TONN

# Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

| | | |
|---|---|---|
| 1972 FORD LTD | Hard top, 2 portes 29,000 milles | $3475 |
| 1972 PINTO | 4 vitesses, radio, 18,000 milles | $1850 |
| 1972 FORD | Ranch Wagon 19,000 milles - Equipée | $3675 |
| 1972 VOLKSWAGEN | De luxe, roues de mag. 12,000 milles | $1675 |
| 1972 FORD GALAXIE | 500, hard top, 2 portes | $3375 |
| 1971 RANCHERO 351-4V | 4 vitesses | $2750 |
| 1971 AUSTIN | America - 4 vitesses 11,000 milles - Radio | $1275 |
| 1971 FIRENZA SL | 4 vitesses, radio | $1175 |
| 1971 ECONOLINE E 100 | 6 cylindres, automatique | $2250 |
| 1971 TORINO | Squire V-8, automatique radio | $3250 |
| 1970 MAVERICK | De luxe - 6 cylindres, automatique - radio | $1750 |
| 1970 BUICK | Le Sabre, hard-top, 4 portes, équipée | $2250 |
| 1970 MAVERICK GRABER | 302, 4 V, automatique, sièges baquets | $1650 |
| 1970 JAVELIN | Hard-top - 2 portes - V8 automatique - Peinture à faire | $1950 |
| 1970 MERCURY CYCLONE | 429 - 4 V., radial | $2300 |
| 1970 TORINO | 2 portes, coach, 302 automatique | $1575 |
| 1969 DODGE | Coronet - Station-Wagon - V-8 automatique - Peinture à faire | $1150 |
| 1969 FALCON | Station-Wagon, 302 automatique, servodirection | $1400 |
| 1969 CHEVY VAN | automatique, vitrée | $1275 |
| 1969 PONTIAC | Parisienne, 4 portes, hard-top, V-8, automatique | $1850 |
| 1969 FORD | Pick-up, F-100, 6 cylindres, manuelle | $1450 |
| 1968 FAIRLANE 500 | Fastback - 302 po. cu. Aut. - Servofrein - Servodirection | $1500 |
| 1968 MUSTANG | Hard-top, V-8, automatique | $1250 |
| 1968 DODGE POLARA | Sedan, 4 portes | $750 |

PLUS DE 100 VOITURES USAGEES EN STOCK, UN TRES BEAU CHOIX DE 1962 A 1972.

FINANCE DISPONIBLE

La garantie du manufacturier est transférable sur plusieurs de nos modeles

AUCUN COMPTANT EXIGE. TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE

Maurice Labrud Ford INC.

2145 O., BOUL. CHAREST PARC JEAN-TALON SUD STE-FOY TELEPHONE: 681-6311

dis-7

DATSUN 1600, 1969, 30,000 milles, manuelle, 667-7974. quo-28

REMORQUE Chevrolet, Pick-up Renault, 1968- 1971, bonne condition, 663-9467. quo-28

THUNDERBIRD 1968, $1500., entre 9 et 5 heures, 527-5763. quo-17

SUNBEAM, Alpine, 1970, état neuf, $925, cause départ, 623-6514. quo-19

VOLKSWAGEN 1968, automatique, gros moteur, très propre, $875, 681-1222. quo-3

1969 EPIC, 14,000 milles, très propre, 832-2133. quo-19

1971 TOYOTA Corolla, 1600, 4 portes, 27,000 milles, radio, 833-2133. quo-19

TOYOTA 1971, Mark II, sédan 4 portes, directement du propriétaire $2,000, 7,000 milles, comme neuf, transmission automatique, radio, dégivreur, 522-7121, Claude Fiset finance si désirée. quo-10

VOLVO 144,S, 1968, 6 michelins, excellente condition, 872-1087. quo-20

MUSTANG Grande 351, automatique, 1970, bas millage, peinture neuve, 656-9245. quo-8

1972, TOYOTA 1600, 4 portes, Après 5 heures, 872-1258. quo-7

DATSUN 1600, 1970, tout équipée, Tél. 527-5334. quo-9

DATSUN 1970, manuelle, très propre, soir, 626-5604. quo-7

COMET 1972, 7,000 milles, s'adresser Jacques Pelchat, 522-3935. quo-6

1967 CHRYSLER New Yorker, Tout équipée, Tél.: 667-3930. quo-9

FIAT 1973, 5,000 milles, 6,000 milles garantie, radio, 694-1038. quo-9

STATION WAGON, Rambler, 1965, équipée, très propre, moteur brisé, $150., 832-8832. quo-9

PLYMOUTH Fury III, 1968, V8, très propre, mécanique parfaite. 832-6019. quo-7

VOLKSWAGEN semi-automatique, 1971, de luxe, $1,300, 524-9235. quo-9

FIREBIRD, formule 400, 1971, 5 Magnéflum, Hurts, Headers, jamais sortie l'hiver, un seul propriétaire, 872-9186. quo-16

GRAND Prix 1970, tout équipée, 28,000 milles, propre, $3,000, 651-9353. quo-9

VOLKSWAGEN, Station-Wagon, 1967, excellente condition, très propre, pneus neufs, hiver-été, $850, 655-4491. quo-9

MAZDA 1200, 1972, 4 vitesses, manuelle, parfaite condition, appelez entre 5 et 7 heures, 651-7858. quo-7

CHEVROLET 1957 à vendre pour qui désire voiture très bon état, prix discuter, 529-5968. quo-9

ANTIQUE Buick 1940, en état de marche, $875. Soir, 529-9784. quo-9

CITROEN 1972, DS-21, Pallas, 18,000 milles, $4,600, cause départ, 683-0268. quo-9

RENAULT 10, de luxe, 1968, mécanique parfait ordre, Tél.: 524-7617. quo-9

OLDSMOBILE 442, W-30, 1969, 4 vitesses, peinture neuve, 41,000 milles, 658-3328, avant 6 heures. quo-9

SATELLITE Seabring Plus 1972, 27,000 milles, toit ouvrant électrique, vitres électriques, sièges baquets, console, radio AM-FM stéréo, moteur 400 pc, automatique, téléphoner à 658-3328, avant 6 heures. quo-9

TOYOTA Corolla 1971, moteur 1200, 20,000 milles, bonne condition, $33-1442. quo-9

PLYMOUTH Fury 3, 1969, automatique, 4 portes, radio, servo-freins, servo-direction, très bonne condition, Tél. 651-6566. quo-7

## PRIX COUPES

| | |
|---|---|
| 1970 PONTIAC | Sedan, 4 portes. |
| 1969 OLDSMOBILE | Cutlass, hard-top, 2 portes. |
| 1972 DATSUN | Sedan 4 vitesses, radio, état neuf. |
| 1970 CORTINA | 4 vitesses au plancher, radio. |
| 1970 BUICK | Electra 225, tout équipée. |
| 1971 RENAULT | R-8, 4 vitesses. |
| 1968 COUGAR | Hard-top, 2 portes, automatique. |
| 1968 BUICK | Electra, hard-top, 4 portes, automatique, servofrein, servodirection, toit vinyle. |
| 1971 PLYMOUTH | Hard-top, 2 portes |
| 1969 FORD LTD | 4 portes, hard-top, tout équipée. |
| 1972 VEGA | 4 vitesses, Hatch back. |
| 1972 DODGE | Démon, 2 portes. |
| 1972 OLDSMOBILE 98 | Hard-top, 4 portes, tout équipée. |
| 1970 CAMARO | Automatique, radio, servofrein, servodirection. |
| 1971 VEGA | Station-wagon. |
| 1968 PLYMOUTH | 4 portes, V-8, très propre. |

Choix de 75 autres modèles.

CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel — 529-4564

Nous sommes acheteur de voitures usagées de 1967 à 1972. Demandez le gérant des ventes; 529-4561

dis-7

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

vega/chevy nova/camaro/chevelle/chevrolet/monte carlo/cutlass/oldsmobile/cadillac/corvette/camions chevrolet

CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE LEVIS AUTO GM

# VIENS AU BON ENDROIT!

NOS PRIX SONT IMBATTABLES - NOTRE SERVICE IMPECCABLE!

lévis auto 71 ltée

TEL.: 837-3661

1972 BUICK
Skylark, 2 portes, hard-top, tout équipée $3150

1971 VEGA
Très propre, excellente condition $1550

1971 ELDORADO
Décapotable, entièrement équipée une voiture de grand luxe $6450

1970 METEOR
Sedan, 4 portes, tout équipée $1995

DEPOSITAIRE VAL-BAR
tentes-roulottes et roulottes
*Viens nous voir!*

dis-7

DODGE Colt, 1972, 4 cylindres, automatique, très propre, 626-3901. quo-9

STATION-WAGON Chevrolet Impala, 1968, 8 cylindres, parfait ordre, 623-4955. quo-9

RENAULT 15, 1972, 9,000 milles, $2,600., manuelle, 683-1260. quo-9

RENAULT 12-L, 1971, bon état, $1,200, 651-4082. quo-9

A VENDRE, Pontiac 1968, accidentée, Tél.: 681-5183. quo-9

PINTO 1972, 4 cylindres, 1600 cc, 29,000 milles, 872-6734, soir. quo-9

FORD Fairlane, 1967, en bonne condition, $500, Tél.: soir, 529-4756. quo-9

PARISIENNE 1968, 2 portes, moteur neuf, bur. 683-1529, rés. 623-1287. quo-7

PIECES Plymouth, Fury, 1968, Ford 1968, soir, 525-5296. quo-7

METEOR 1967, 2 portes, hard-top, $225., Tél.: 842-6003. quo-10

CORTINA 1972, moteur 2,000cc, radio, parfaite condition, appeler 829-2496, 6.30 à 10.00 p.m. quo-10

PINTO Runabout, 1972, 2000cc, $1900, 685-0308. quo-7

BUICK 1968, moteur neuf, d'un an, 623-5077. quo-7

MERCURY Montclair, 1964, hard-top, très propre, 8 pneus, 623-1997. quo-7

DATSUN 1970, 1 60, manuelle, 27,000 milles, pneus Michelin, équipée, 658-4217. quo-10

PONTIAC Grande Parisienne 1966, 383, bon ordre, très propre, 667-7641. quo-1

SIMCA 1204, 1971, très propre, 35,0 milles, soir 651-3264. quo-10

TOYOTA, Sprinter, 1970, 37,000 milles, peinture neuve, propriétaire, dame, jour, 688-1667, soir, 653-7026. quo-10

PONTIAC, Laurentien, 1964, très propre, en bonne condition, 667-6766, $24-4-27. quo-2

FIREBIRD 400, HO, 1969, 35,000 milles, parfaite condition, $2,000, 683-9586. quo-7

DODGE Colt, 1972, transmission automatique, radio, 10,000 milles, état neuf, femme propriétaire, 658-4904. quo-7

MERCURY Park Lane 1965, tout équipée, moteur 390, $750., non discutable, entre 7 et 10 heures, 842-6004. quo-7

JEEP "Jepster" Commando, parfait ordre, 1970, 818-2850. quo-7

CHRYSLER 1968, 4 portes, hard-top, 42,000 milles, $1,300., 626-5068. quo-10

CHEVROLET 1969, 383, automatique, mécanique parfaite, très propre, $475., 626-2897. quo-10

AUPAINE, Fiat 128, 1972, 1900 milles, radio, parfaite condition, 651-8199. quo-10

COUGAR 1967, V-8, automatique, très propre, 628-4919. quo-10

TOYOTA Corolla 1600, 1971, sedan, automatique, 21,000 milles, $1,675, 529-4594. quo-9

RENAULT 16, TS, 1972, très propre, particulier, Tél.: 688-1771. quo-6

JAVELIN 1972, tout équipée, excellente condition, 9,000 milles, appelez 843-2601. quo-6

VEGA 1971, manuelle, 17,000 milles, très bon état, toute offre raisonnable acceptée, 681-7043. quo-6

RAMBLER 1965, tout équipée, automatique, 6, après 6 heures, $49-2201. quo-10

RENAULT 16, 1972, propre, 7,000 milles, $1,975, 529-4594. quo-10

CORTINA 1969, manuelle, 22,500 milles, très propre, 683-9658. quo-7

VAUXHALL Viva 1970, très propre, $675, 525-9862. quo-7

TOYOTA 1972, coupé sport, 16,000 milles, état neuf, 524-6598, 623-3584. quo-10

PEUGEOT 204, 1969, 34,000 milles, cause départ, Tél. après 5 heures, 656-9298. quo-10

PONTIAC 1967, Strato-Chief, 62,000 milles, très propre, $925, 637-7850. quo-12

COMET, 1964, 322-7507. quo-6

DODGE Colt, 1972, 17,000 milles, 2 portes, toit rigide, cause auto fournie, 835-4838. quo-12

DAME vendrait Pinto 1971, 2,000 cc, automatique, radio, 842-2380. quo-10

RENAULT R-10, 1968, automatique, 48,000 milles, très bon état, 523-5337. quo-9

TOYOTA Célica, 1972, 23,000 milles, très bon état, 651-4139. quo-4

DATSUN sport 1969, 1600 cc, 2 carburateurs, $850., Tél.: 667-1988. quo-11

POURQUOI PAYER PLUS CHER ? VENEZ FINANCER VOTRE NOUVELLE VOITURE A LA BANQUE TORONTO-DOMINION. FINANCEMENT JUSQU'A 48 MOIS. TELEPHONE: 681-6188. quo-11

DATSUN 1600 1970, modèle 510, traction manuelle, 688-7855; soir, 529-1050. quo-11

FORD décapotable, 1966, couleur jaune, parfait ordre, 667-5372. quo-12

TOYOTA Crown, 1969, directement du propriétaire, $900., 842-1102. quo-9

FALCON 1964, bonne condition, 50,000 milles, très propre, 522-3864. quo-12

GTO PONTIAC 1969, sièges baquets, console, en parfait ordre, 527-3128. quo-12

DODGE 1965, 6manuelle, propre, 45,000 milles $325., 623-3086. quo-9

DATSUN 1970, bon ordre, $950, visible à 7950 boul. Henri-Bourassa, M. Gagnon. quo-7

VOLKSWAGEN 1969, standard, très propre, bonne mécanique, dégivreur arrière, chaufferette à gaz, bas millage, prix discutable, 658-0125. quo-7

CHRYSLER 1964, très propre, mécanique parfaite, à vendre, $32-6529. quo-9

TOYOTA Corolla 1600, 1972, 11,000 milles, cause auto fournie. Après 5 heures, 667-4049, Pierre. quo-9

DUSTER 1970, 6 incliné, 41,000 mills, radio, excellente condition, 872-4323. quo-12

RENAULT-15, 1972, coupé sport, équipement complet, balance garantie, 626-0743. quo-12

PONTIAC 2 plus 2, décapotable, 1968, tout équipée, 626-0409. quo-9

RENAULT R-16, 1968, peinture neuve, $900, 658-0147. quo-7

DATSUN 1970, 1600, 2 portes, Tél. 681-4296. quo-9

TRIUMPH TR6, 1971, 26,600 milles, jour, 522-5262, soir, 872-2802, Bollard. quo-9

CHEVROLET 1971, 350, automatique, bon prix, 852-4544. quo-9

COUGAR 1973, avec garantie, cause auto fournie, Tél. 837-6163, entre 18 et 21 heures. quo-6

FORD 1966, 4 portes, offre raisonnable acceptée, Tél. 633-4241. quo-8

VOITURE sport, Fiat 850, excellente condition, prix à discuter, 842-3037. quo-9

MUSTANG 1972, hard top, 2 portes, V8, transmission automatique, 327-5002 quo-9

DATSUN 1600, très bonne condition, 522-8072, 8.30 a.m. à 3 heures; prix à discuter. quo-5

DODGE Charger, 500, 1971, moteur 318, équipée, 24,000 milles, 529-1594. quo-6

PONTIAC Parisienne 1966, décapotable, bon état, $250., 842-6444. quo-6

METEOR 1964, sedan, 8 cylindres, tout équipé très propre, 661-6519. quo-8

CHEVROLET 1965, 283, automatique, sport, transmission au plancher, $400., 626-6819. quo-7

TOYOTA Corona, 1972, manuelle, 4 portes, 10,000 milles, cause auto fournie, 832-6250. quo-12

CORTINA GT 1969, manuelle, bon état, $950., 872-7282. quo-7

PONTIAC Parisienne 1970, hard-top, 4 portes, Buick 1966, hard-top, 4 portes, 884-2312. quo-10

PONTIAC 1967, impeccable, $850, Soir entre 7 et 9, 623-5262. quo-10

DATSUN 1200, 1972, bonne condition, après 4 heures, 527-4205. quo-10

MGB 1971, AM, FM, 18,000 milles. Après 5:00 heures, 529-5989. quo-11

MUSTANG, 1965, 3 vitesses, 65,000 milles, propre, $625., 667-2292. quo-7

METEOR Station-Wagon, Rideau 500, 1969, bon état, $1,100. 626-3210, quo-7

COMET 1964, bas millage, prix d'aubaine, $400., 681-6862. quo-7

dis-7

# EN 1973, PLUS QUE JAMAIS, IL FAUT QU'ON ARRETE CHEZ CARETTE

| | | |
|---|---|---|
| 1972 RENAULT R-12, bas millage, pneus Michelin, très propre, garantie. $2,095 | 1972 RENAULT R-12 station-wagon, très propre, garantie. $??? | 1971 RENAULT 16 Automatique, excellente condition, garantie. $2,095 |
| 1972 FORD Torino, 6 cylindres, automatique, 15,000 milles. $2,895 | 1969 FIREBIRD Coupé, très bonne condition mécanique. $1,895 | 1969 OLDSMOBILE DELTA ROYALE Hard-top, 2 portes, tout équipée, vitres électriques, très bonne condition. $2,295 |
| 1969 VOLKSWAGEN de luxe, très propre, peinture neuve. $1,095 | 1971 DATSUN 1200 coupé, 2 portes. Très propre, pneus neufs. $1,450 | 1969 ALFA REMEO Berline, modèle 1750, très propre. $??? |

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q. TEL.: 681-7371

PEUGEOT

dis-7

RAMBLER 1966, très propre, prix à discuter, 667-4780. quo-12

CHEVROLET 1971, Caprice, 40,000 milles, 2 portes, Tél. 527-8634. quo-16

CYCLONE GT, 1968, 302, tout équipée, finance facile, 651-6089. quo-16

GALAXIE 500, 1965, 352 pouces cubes, servo-freins, direction, décapotable, $450., 623-3485, vers 5 heures. quo-24

CHRYSLER 1967, décapotable, très bonne condition, 525-7986, 683-1817. quo-11

MUSTANG, Grande 351 automatique, 1970, bas millage, peinture neuve, 656-9245. quo-12

PONTIAC Parisienne, 1968, très propre, excellente condition, $1,300., 681-3140. quo-7

$500. RAMBLER 1967, particulier, très bon ordre, 37,000 milles, 683-3244. quo-7

VOLKSWAGEN Panel, tolé, 1968, pneus neufs, pour camping, $550, 681-1232. quo-11

MUSTANG 1967, moteur reconditionné à neuf, Mag Wheels, tout équipée, très propre, A prix discutable, 658-4137. quo-7

RENAULT 8, 1969 manuelle, cause départ Europe, 650-1515. quo-9

VOLKSWAGEN Baja Buggy, propre, téléphoner à 626-5742. quo-7

1973 CADILLAC, coupé de ville, 5,000 milles, échange accepté, 661-9205. quo-11

TORONADO 1968, équipée, très propre, 56,000 milles, $2,000., cause départ, après 6 heures, 529-7841. quo-7

1970 METEOR Montcalm, hard-top, 2 portes, tout équipée, 661-9204. quo-11

1970 CHEVROLET Impala, hardtop, 32,000 milles, un propriétaire, 661-9204. quo-11

1971 CADILLAC Eldorado, décapotable, 17,000 milles, propre, comme neuve, 661-9204. quo-11

1972 MUSTANG, automatique, 19,000 milles, financement facile, tout équipée, 661-9204. quo-11

DODGE Polara, 440, 1965, toit rigide, 318, automatique, $450, 661-1593. quo-7

2 VALIANT 1963, 1964, $175, les deux, 667-2095. quo-7

MUSTANG 1969, 200 pc, automatique, stéréo, pneus hiver et été, $650., 628-4256. quo-9

240-Z, DATSUN, 1971, transmission manuelle, $2,700 626-6244. quo-7

PONTIAC 2 plus 2, 1967, 396" cubes, holey, headers, sheaffer, 3.73, hurst, etc. 524-1215. quo-11

MONTECO MX, 1970, après 6 heures, 822-4812. quo-7

RAMBLER Hornet, 1970, après 6 heures 822-2246. quo-3

VOITURE Sport, Fiat 124 Spider, 1970, décapotable, $1,500., 842-2897. quo-7

VEGA à vendre, 1972, téléphoner après 5.30 heures à 694-1365. quo-11

MUSTANG 1970, tout équipée, 37,000 milles, $2,200. Tél.: 842-3157. quo-7

CHEVROLET 1966, Impala, à vendre, 628-5320. quo-7

DUSTER 1970, mécanique, carrosserie, comme neuves, prix discutable, 522-2534. quo-3

RENAULT 12, 1973, T.L, manuelle, radio, garantie, cause auto fournie, prix à discuter, 651-2966. quo-7

BEAUMONT 1968, automatique, servofreins, servo-direction, cause départ, 683-8973, 1725 Sheppard, appt 5. quo-11

METEOR 1966, décapotable, 390 pouces cubes, en bon état, 842-0206. quo-7

MERCURY Station, 1966, Coleny Park, directement propriétaire, 849-3156. quo-7

METEOR 1967, 6, automatique, $450, 842-6680. quo-7

VAUXHALL 1968, bonne condition, s'adresser à 687-0860. quo-11

PONTIAC Grand Prix 1970, 4 vitesses au plancher, en bonne condition, prix à discuter, 822-2577 ou 822-1531. quo-11

CORTINA 1970, cause départ, 623-3642. quo-7

CORTINA 1970, 2 portes, automatique, radio, très propre $950, 633-0847. quo-7

STATION Wagon Chevy II, 1964, $325, 527-6334. quo-11

PONTIAC Grandville, 1972, équipée, 7,000 milles, valeur détail, $7,800, pour $5,300, jour 651-0622, soir, 849-8865. quo-11

A VENDRE, Chevrolet, Caprice, 1968, modèle 88-427, très propre, 51,000 milles, 32 options, après 6:00 heures, 837-5266. quo-7

DATSUN 1970, modèle 1600, transmission manuelle, très bon état, prix demandé $1,00., téléphone le jour 529-1349, le soir 651-9710. quo-7

DATSUN 1968, sport, décapotable, toutes pièces comprises, sauf moteur, 683-6262. quo-7

RENAULT R-10, 1970, directement propriétaire, manuelle, très propre, $950., 683-7323. quo-7



**Chez Laurentide... Nous en faisons gros pour vous donner satisfaction.**

| | |
|---|---|
| 1972 PINTO Runabout 4 vitesses, radio, modèle sprint, seulement 4,000 milles, bleu et blanc. $2350 | 1972 VEGA 2 portes, automatique radio, bas millage. $2150 |
| 1972 MAVERICK 6 cylindres, automatique, servodirection. $2450 | 1972 MAVERICK Transmission 3 vitesses, 9,000 milles seulement. $2350 |
| 1971 TORONADO Hard-top, complètement équipée et en excellente condition, magnifique occasion pour une voiture de grand luxe. $4300 | 1971 FORD Country Squire, wagonnette de grand luxe. $3250 |
| 1970 IMPALA Custom, hard-top, 2 portes, complètement équipée, turquoise. $2450 | 1969 FAIRLANE 500 Fast back, complètement équipée. Très beau spécial. $1450 |
| 1969 MUSTANG Fast back, 4 vitesses, moteur 351 p.c., radio, servofrein, servodirection. Rouge. $1950 | 1969 MUSTANG MACH I 4 vitesses, très propre, voiture sport à grande performance. $2100 |
| 1969 LTD Hard-top, 2 portes, tout équipée, couleur marron avec toit vinyle noir. $2100 | 1968 MUSTANG 6 cylindres, automatique, radio, a besoin d'une peinture. $950 |

Conditions de paiement très faciles

Ouvert tous les soirs

LAURENTIDE

FORD – TORINO – MUSTANG – MAVERICK – PINTO

25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181

dis-7

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

VEHICULES D'OCCASION

# GARANTIE 100%

POUR UNE PERIODE D'UN MOIS OU 1,000 MILLES SUR MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFERENTIEL

POUR TOUTES LES TOYOTA LISTEES DANS CETTE ANNONCE

| | | |
|---|---|---|
| 1972 TOYOTA CORONA | 4 portes, automatique | $2395 |
| 1972 TOYOTA MARK II | 4 portes, 4 vitesses | $2495 |
| 1972 TOYOTA COROLLA | 1600, 4 portes, 4 vitesses | $2100 |
| 1972 TOYOTA COROLLA | 1200, 4 vitesses | $1750 |
| 1972 DATSUN 1600 | 2 portes, 4 vitesses | $1850 |
| 1971 TOYOTA MARK II | Hard-top, 4 vitesses | $1995 |
| 1971 TOYOTA COROLLA | 1600, 4 portes, 4 vitesses | $1650 |
| 1972 AUSTIN | Mini 1000 | $1650 |
| 1971 TOYOTA MARK II | 4 portes, 4 vitesses | $1895 |
| 1971 TOYOTA MARK II | Hard-top, automatique | $2150 |
| 1971 TOYOTA COROLLA | 4 portes, automatique | $1850 |
| 1971 TOYOTA COROLLA | Coupé 1200, 4 vitesses | $1650 |
| 1970 TOYOTA MARK II | Hard-top, 4 vitesses, | $1750 |
| 1970 TOYOTA MARK II | H.-T., 4 vitesses, roues de magnésium | $1995 |
| 1970 TOYOTA CORONA | 4 portes, automatique | $1495 |
| 1970 TOYOTA COROLLA | 1200, 4 vitesses | $1150 |
| 1970 DATSUN 1600 | 2 portes, 4 vitesses | $1200 |
| 1970 DATSUN 1600 | 4 portes, 4 vitesses | $1300 |
| 1969 TOYOTA CORONA | Automatique | $1250 |
| 1969 TOYOTA COROLLA | Automatique | $1150 |
| 1969 TOYOTA CORONA | 4 portes, aut. | $1250 |
| 1969 DATSUN | 4 portes, 4 vitesses | $995 |

charlesbourg

CA AUTOMOBILES LTEE TOYOTA

7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

dis-7

RENAULT 10, 1970, manuelle, très propre, directement propriétaire, $950, 683-7323. quo-9

VOLKSWAGEN de luxe, 1969, moteur reconditionné, 5,000 milles, $1,000., 683-7323. quo-7

VOLVO Canadienne, 1968, 122S, peinture neuve, mécanique parfaite, $800., 842-4732. quo-4

STATION Rambler 1967, très bon ordre, cause auto fournie, 661-1849. quo-7

MUSTANG 1970, fastback, 55,000 milles, $1850, Tél. 822-3835, après 7 heures 522-8045. quo-7

MERCURY Maraudeur 1969, en très bon état, pour informations 683-1427 ou 522-6232, M. Cyr. quo-7

VALIANT Barracuda, 1967, 842-3238. quo-12

JEUNE fille vendrait Viva, 1968, en bon état, $325., 842-4668. quo-1

DATSUN 1200, fastback, 1971, très propre, $1,500., 667-6124. quo-8

DODGE Dart, 1967, 6 cylindres, bonne mécanique, peinture neuve, prix à discuter, 822-2313. quo-9

MUSTANG Fastback 1967, 289, automatique, bonne mécanique, après 5 heures 20, 843-1624. quo-7

DATSUN 1200, Fastback, 1971, propre, toit vinyle $1500., 667-6124. quo-8

DATSUN camionnette 1970, transmission manuelle, radio, excellente condition, $950., 842-8665. quo-9

CHEVELLE SS, 396, 1968, décapotable, servo-direction, servo-freins à disquesté toit neuf, 872-4877. quo-9

MONTE Carlo 1970, 2 mois d'usage, luxueuse, cause maladie, 849-2687. quo-7

MUSTANG 1965, automatique, 6 cylindres, très propre, bon ordre, 633-2321. quo-12

ENVOY 1968, pour pièces, pneus neufs, $100., prendrait échange, 842-2778. quo-7

## SPECIAUX DE LA SEMAINE

| | |
|---|---|
| 1968 VOLKSWAGEN De luxe. Radio, révisée à neuf. Peinture neuve. $995 | 1969 VOLKSWAGEN Fast back, automatique, radio, peinture neuve. Révisée à neuf. $1,495 |
| 1970 VOLKSWAGEN Station-wagon. Peinture neuve, radio, revisée à neuf. Idéale pour le camping. $1995 | 1971 VOLKSWAGEN Fast back. Automatique, radio, peinture neuve, révisée à neuf. Voiture de classe. $2,195 |
| 1972 VOLKSWAGEN Panel, 18,000 milles, balance de garantie à 24,000 milles. Etat neuf. $2,695 | 1967 TOYOTA Crown, radio, peinture neuve, revisée à neuf. $795 |
| 1972 VEGA Hatchback. Etat neuf. $2,195 | 1971 DATSUN 1600. Radio. $1,595 |
| 1971 FIAT Sport coupé. Peinture neuve. $1,995 | 1971 MAZDA 2 portes, sédan, peinture neuve, révisée à neuf. $1,295 |

Les véhicules 1973 jouissent d'une garantie jusqu'à 24,000 milles ou 24 mois et de 4 services de diagnostics gratuits. Financement bancaire incluant assurance-vie et plan de protection de paiements. Premier paiement, mi-mai.

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU VENDREDI

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

Distributeur PORSCHE + AUDI

PIERRE MIVILLE, PRESIDENT

777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451

dis-7

DUSTER 1973, 6 cylindres automatique, 15,000 milles, $2,850, Tél. 653-5888. quo-12

VALIANT Signet, 6 cylindres, automatique, 4 portes, sédan, 1969, 43,000 milles, 681-6704. quo-7

MUSTANG 1965, $125., aubaine, 525-0799, jour. quo-9

PONTIAC décapotable, Parisienne 1970, tout équipée, servo-direction, servo-freins, radio, chaufferette, moteur, pneus Michelin, été, hiver, parfaite condition ($2350.), jour 694-6303, Soir 651-3578. quo-9

PONTIAC 1965, à vendre. Tél.: 527-2328. quo-8

AUSTIN 1969, transmission défectueuse, $125., 625-5749. quo-7

CADILLAC 1966, 425" cubes, automatique, grosse transmission, 842-7362. quo-7

ACHETONS autos usagées 1968 à 1972, argent comptant, 884-2355. quo-4

FORD Galaxie 500, 1969, décapotable, servo-freins, servo-direction, prix à discuter, jour 842-3886, soir 842-0335. quo-9

A vendre, Citroen DS-21, 1968, bonne condition mécanique, Tél. 524-2758, avant 5 heures, 694-3176. quo-7

DATSUN fastback, 1972, très bonne condition, 661-9015 avant-midi. quo-13

PLYMOUTH Fury, V8, 1968, hard-top, automatique, radio, 623-5047. quo-10

ECONOLINE 1969, moteur refait à neuf, toute offre raisonnable acceptée, soir seulement, 651-8946. quo-7

PARISIENNE 1971, 2 portes, appartenant à une femme, 16,000 milles à vendre cause transfert, après 5 heures, 628-3210. quo-12

RAMBLER 1965, bonne condition, $150, Tél. 626-0331. quo-7

DAME vendrait Cortina 1969, en bon ordre, automatique, moitié prix, $625., 842-8884. quo-12

## LA CANARDIERE DATSUN INC.

DATSUN

1265 de la CANARDIERE

TEL.: 522-5205

LEGER COMPTANT 1er PAIEMENT DANS 45 JOURS

| | |
|---|---|
| 1971 DATSUN aut., tout équipée, prête pour rallye. Stock 2000A. $1750 | 1970 FORD TORINO Hard-top, 2 portes. $2195 |
| 1970 ENVOY Moteur neuf. $925 | 1972 DATSUN 1600, automatique, avec balance de garantie. $2550 |
| 1971 DATSUN Station-wagon. $1850 | 1967 PONTIAC V-8, automatique. $995 |
| 1969 JAVELIN 2 portes, hard-top, standard. $1495 | AUSSI LOCATION DE VOITURES A la journée, semaine et long terme. Pierre Goulin |

dis-7

619 AUTOS A VENDRE

MEILLEUR ACHAT

GARANTIE DU CONCESSIONNAIRE MERCURY

**1972 CORTINA**
Station-wagon, 4 vitesses manuelles, comme neuve, 6,000 milles, radio.

**1971 MAZDA**
Coach, 4 vitesses manuelles, moteur rotatif, radio.

**1968 THUNDERBIRD**
Hard-top, 2 portes, équipée au complet.

**1969 MARQUIS**
Décapotable, 37,000 milles, comme neuve.

**1968 CHRYSLER**
4 portes, hard-top, 35,000 milles, tout équipée, un bijou.

ARTHUR Blais AUTOMOBILES, INC.
61 KENNEDY, LEVIS
837-3681
MERCURY
dis-7

ACADIAN 1968, 2 portes, très propre, 6 cylindres, automatique, 527-6492. quo-7

CORTINA GT 1969, excellente condition, moteur neuf, garantie 3 mois, 524-3729. quo-9

PLYMOUTH 1965, automatique, très propre, en bon état, $600, 525-6173. quo-7

RENAULT 15, 1972, automatique, excellente condition, état neuf, 17,000 milles, $2600, après 6 heures, 628-1625. quo-9

RENAULT, R16, TS, 1971, 21,000 milles, couleur or, 872-3391. quo-12

VOLKSWAGEN de luxe 1969, moteur reconditionné, 5,000 milles, $1,000., 683-7323. quo-9

CHEVROLET Impala 1966, 283 pouces cubes, parfait ordre, $550., 661-8345. quo-10

CHEVROLET Bel Air 1965, 6 cylindres, automatique, radio, 4 portes, 681-1858. quo-10

DATSUN 1600, 1970, propre, bas millage, 626-9221. quo-12

FORD Custom 1966, manuelle, 390. Jeur seulement de 10 heures a.m. à 3 heures p.m., 529-2338. quo-10

PONTAC 1962, sedan, 6 cylindres, en très bonne condition, $100., 524-6656 après 6 heures. quo-10

CHRYSLER 300, 1971, 2 portes, hard top. Tél. 842-6067. quo-13

AUBAINE, Epic, Envoy 1968, $100., après 6 heures, 872-1039. quo-10

DODGE Dart, 1967, décapotable, GT, V8, 273 pouces cubes, automatique, radio, 45,000 milles, cause départ, visible à 229, des Franciscains, 523-1579 soir seulement. quo-13

CHEVEOLET 1963, 4 portes, 283, prix à discuter, 524-1651. quo-13

RENAULT 10 1968, très propre, 667-5172. quo-13

VOLKSWAGEN 1966, modèle 1300, très propre, 651-9228. quo-7

MAVERICK 1970, automatique, radio, très propre, bon ordre, peinture neuve, transmission refaite à neuf, 661-5180. quo-13

BEAUMONT 1967, décapotable, 8 cylindres, tout équipée, peinture, toit et pneus neufs, $850., 838-4350 soir. quo-10

PLYMOUTH, VIP, 1966, très propre. Tél. 626-9660. quo-10

## A 40 MINUTES DE QUEBEC

**1973 LINCOLN**
Continental, 4 portes, sedan, tout équipée plus l'air climatise. $9700

**1971 PONTIAC**
Parisienne, 2 portes, hard-top, tout équipée, toit vinyle. $2675

**1969 THUNDERBIRD**
Landau, 4 portes, entièrement équipée. $2450

**1968 JAGUAR**
XKE, Coupé sport 2 + 2, très propre, 4 vitesses. $3500

CONCESSIONNAIRE PONTIAC, BUICK, CAMION GMC
Québec, composez 884-2819

BEDARD AUTOMOBILES LTEE 248-3563
116, ST-JEAN-BAPTISTE O., MONTMAGNY
dis-7

BUICK 1969, décapotable, prix raisonnable, cause départ, 872-5466. quo-13

2,300 cc. COUPE SL, Firenza 1972, balance de garantie, automatique, Michelin, roues Mag, 527-8888. quo-13

MUSTANG Mach 1e 1972, 351, 13,700 milles, prix discutable, 837-0788. quo-10

DATSUN 1972, 4 portes, radio, 12,000 milles. Tél. 628-6071. quo-13

FORD Econoline, 200, Super Van, 8 cylindres, 1971, 29,000 milles, prix balance de finance, 683-3201. quo-13

TORONADO 1972, à vendre ou à échanger, $4,900., 20,000 milles, 628-3502. quo-13

FORD Galaxie 500, 1968, Fastback, $1,200, servo-direction, servo-freins, toit vinyle, peinture neuve, radio, 651-4323. quo-10

VEGA GT, deluxe, 1972, tout équipée, système rallye, mécanique parfaite, 7,000 milles, 626-1422. quo-7

CHEVY Rallye Nova, 1972, 10,000 milles, parfaite condition, bien équipée, 651-3406. quo-13

MUSTANG 1967, Fastback, 4 vitesses, tout équipée. S'adresser Golden Eagle, 3057, boul. Ste-Anne. quo-7

RENAULT 10, 1970, automatique, excellente condition, un seul propriétaire, pour 653-0595. quo-7

DUSTER 1972, 6 cylindres, manuelle, très bonne condition, 692-6525. quo-13

PLYMOUTH 1967, Fury, Sport, automatique, 383, roues Mag, après 6 heures 872-7462. quo-9

DODGE Dart 1968, équipement complet, toit vinyle, $1,550., 832-4649. quo-10

RENAULT 1970, accidentée, en état de marche, $350., 626-7692. quo-10

PEUGEOT 1972, 304, balance de finance, après 5 heures, 833-1350. quo-13

CAMARO 1970, automatique, très propre. Après 5 heures, 658-3171. quo-10

RENAULT 10, 1969, manuelle, très propre, radio, bonne condition, (moteur neuf, juin 1971), prix à discuter. Après 6 heures, 688-1211. quo-13

VOLKSWAGEN 1967, 1500, parfait, $550., et Vauxhall 1966, cette mécanique, pour Dune-Buggy, chalet, 824-4787. quo-7

DATSUN 1600, 1970, 30,000 milles, 2 portes, automatique, radio, excellente condition, besoin peinture, $900., 842-9063. quo-11

## AUBAINES

| | | |
|---|---|---|
| 1970 PEUGEOT | 204 coupé, excellente condition, bas millage | $1525 |
| 1968 PEUGEOT | 204 sedan, très propre | $900 |
| 1970 AUSTIN | Mini, 2 portes, très propre | $925 |
| 1972 PEUGEOT 304 | excellente condition | $1925 |
| 1968 FORD | Custom, 4 portes, automatique | $825 |
| 1966 CONSUL | Sedan, tel quel. | $275 |
| 1969 EPIC | Manuelle, très propre | $725 |

FACILITE DE FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE
M. LESSARD LTEE
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT
49, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG-OUEST
623-5471
dis-7

## 620 AUTOS A LOUER

REMPARTS Autos à louer Inc. Prix à partir de $6.95 plus 0.07 le mille, aussi $12., $13., $14., $15. par jour, sans mille inclus par jour, scooters: 18 ans et plus, 188 rue St-Jean, 529-6362. quo-2

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1600, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois ou à l'année, Pierre Gaulin, 522-5205. quo-3

## 621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1965 à 1973

TOUS modèles payons argent comptant, 1050 Boul. Capucins, 529-5971, 529-6365. quo-24

ACHETONS, vendons autos usagées, Station Gulf, Philippe Bélanger & Fils, 2665 Chemin Ste-Foy. Financement possible, 653-0397. quo-26

SOMMES acheteur d'autos accidentées et usagées, à partir 1967 en montant, 524-6517, 681-9264. quo-26

ACHETONS, vendons voitures usagées, Station Lebel, 165, Marie l'Incarnation, 527-9093. quo-26

ACHETONS tous modèles, populaires, paiement comptant, Autorama, 1880 D'Estimauville, 661-9263. quo-1

NOUS sommes acheteurs, tous modèles autos accidentées, usagées, à partir 1966, Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-1

ACHETERAIS carosserie de Citroën, station-wagon, en bon état, modèle DS-20, ou 21, 881-2822. quo-10

SERAIS acheteur d'une aile de Valiant 1965, côté gauche avant, 623-5534. quo-7

## 630 CAMIONS A VENDRE

PICK-UP

CAMION 1966, 6 cylindres, Ford, $700., 667-0192, 626-3226. quo-10

CAMION- remorque avec gratte, Jeep Willis avec gratte, Dodge Station 1965, jour 524-7895, soir, 626-3089. quo-29

VENTE commerce, Jeep Inter Scout 1971, parfait ordre, équipée pour neige, 653-6044. quo-20

CAMION Ford, 1966, 10 roues, moteur neuf, peinture neuve, en parfaite condition, possibilité de transport, si intéressé, 651-5069. quo-27

FORD 1967, F 700, pour pièces, avec dompe télescopique, et boîte de métal, 832-4031, 832-4035. quo-9

PICK-UP, GMC, 1964, 1-2 tonne, après 5 heures, 842-9388. quo-9

PICK-UP, Dodge 1971, 18,000 milles, manuelle, 1-2 tonne, 667-4942. quo-1

FORD 1965, 1-2 tonne, boîte 7 x 10, Dunky, $650, 832-8275. quo-2

CAMION Dodge 1968, 5 tonnes, 6 roues, V8, HD3, Allis-Chalmers, 1963, 832-4538. quo-12

## 630 CAMIONS A VENDRE

CAMION Panel Chevy Van 1964, très bon ordre, $500., 833-4635. quo-10

FORD 10 roues, 1965, avec dompeuse, 667-5168. quo-7

CHEVROLET 1965, 1-2 tonne, moteur neuf, automatique, servo-freins, servo-direction, bien chaussé prix à discuter, 370, 45e Rue, est, St-Rodrigue. quo-3

PICK-UP 1-2 tonne, Mercury, 1965, $800., soir seulement, 661-9464. quo-7

CHEVY Van 1966, $200., jour 523-0796, soir 628-0250. quo-7

CAMION Dodge, 10 roues, 1965, prix à discuter. 527-7621. quo-18

PANEL GMC, 3-4 tonne, $300. 628-0555. quo-7

PICK UP, 1-2 tonne, Chevrolet 1966 pour pièces, $175. 842-4668 quo-7

A vendre, 2 camions, moteur Cumming 250 Diesel. S'adresser à Eugène Carpentier, Portneuf Station, 286-3161. quo-12

FARGO Panel, 1969, 1-2 tonne, Prademan, V8, automatique, en parfait ordre, $1300., A. Blouin Inc., 1370 Chemin Ste-Foy, 527-3411. quo-12

PICK-Up Chevrolet 1967 3-4 tonne, 6 cylindres, 3 vitesses, roues 16 pouces, $800., 837-1418, 837-9030. quo-9

MINIBUS Volkswagen 1970, mécanique parfaite, légèrement accidenté, prix à discuter, 626-0065. quo-7

PANELL Chevrolet 1968, très propre, en très bon ordre. 529-5438. quo-5

A vendre, camion Dodge 1970, 5 tonnes, boîte 22 pieds, pour transport d'animaux. Tél. 833-4141. quo-7

CAMION Ford 1968, 4 roues motrices, 3-4 de tonne 626-2764. quo-10

## 640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MECANIQUE complet pour un Maxilyne, 1972, à vendre, 32,000 milles, 837-2462. quo-16

ACCESSOIRES authentiques GM, radio, etc. pour années 1970 à 1972, prix de débarras, tél. 653-2861, département des pièces, Denis Pépin Auto Ltée, 2500 Quatre-Bourgeois. quo-16

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-16

BOITE camion 14 1-2 pieds, isolée, très bonne condition, $275., 527-2266. quo-20

4 GOOD YEAR, G60 x 15, roues GM 15 x 7, 822-1266. quo-9

MAINGUY, Auto Parts, assortiment pièces, usagées, vente d'autos, usagées, 2353, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-1

MECANIQUE, de Renault, 8, à vendre, en parfaite condition, 525-7916. quo-16

4 ROUES Mag, avec pneus, état neuf, deux 8", deux 10", prix à discuter, 667-6820. quo-13

## 640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALITES pare-chocs, grilles d'automobiles, usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue des Sables, 524-7751. quo-2

PIÈCES d'origine pour Buster, 340, 1971, pistons, cames, villebrequin, carburateur, distributeur, mag 8 x 14, 667-4922. quo-3

AUBAINE 100 PNEUS, TOUTES GRANDEURS. 661-6590. quo-7

ACHETERAIS roues de magnésium, de Buick 1970, 872-2871 ou 872-4864. quo-9

MOTEUR Plymouth 318, 1964, $100. en très bon ordre, 832-2446. quo-10

## 644 SERVICE AUTOMOBILE

RECONDITIONNEMENT de moteur avec garantie, 832-6731. quo-4

## 656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE et cave, Ste-Foy, Limoilou, 529-6375, 529-5595. quo-9

ENTREPOSAGE de motoneige pour l'été, 872-3456. quo-10

GARAGE à louer, pour motoneige, $25, pour saison d'été, 663-6589. quo-16

## 657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

DEMANDE petit garage pour faire débosselage, appelez 667-4633. quo-11

LOUERAIS garage dans Charlesbourg, Orsainville, 628-5710. quo-7

## 658 GARAGES A VENDRE

AUBAINE, Garage, très bons revenus, maladie, rabais, $65,000. Pageau, 623-4256, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-6

ST CHARLES de Bellechasse, garage, réparations générales, poste bien situé, aussi maison, cause maladie, 887-6844, 887-6522. quo-10

## 663 MACHINERIE A VENDRE

UNITE DE LAVAGE A PRESSION
Ligne complète à partir de $365
FURY CAR WASH EQUIPMENT INC.
872, de l'Eglise,
Verdun 203, Montréal
(514) 768-3804, 768-0566
dis-7

OUTILLAGE POUR MENACIEIN AJUSTEUR:
1 Vernier neuf 12"
1 Micromètre 1 à 2" - 2 à 3" - 3 à 4"
1 Gauge de profondeur de 1 à 12"
1 Bevel Protractor
1 Combination Bevel B. & S. no. 500
1 Surface Gauge B. & S. 622G
1 Dial indicateur magnétique
1 Caliper inside 12" no 821 B. & S.
1 Caliper outside 12" no. 822 B. & S.
1 Telescoping Gauge 1 1-4 à 2 1-8
1 Telescoping Gauge 1-2 à 2-4
1 Magnetic Block no 760 B. & Sharp
1 Vernier 6"
1 Straight Edge 3 1-8" x 27" hardened
1 Wire Gauge B. & S.
1 Sheet Stell Gauge B. & S.
1 Radius Gauge B. & S. No 627
1 Screw Pitch Gauge
Reamers, Counterbores, mèches et une foule d'autres outils.
Pour rendez-vous, appelez 837-3501. quo-9

TRACTEUR H.D. 21, cabine, treuil (winch), en ordre, Bernard Jeanneau, 667-6225. quo-18

VENTE fin de saison, tracteur avec souffleuse et loader, $4500, soir, 832-4083. quo-9

TRACTEUR D6B, Caterpillar, Grader, Austin, Western, 4 X 6, Loader articulé 2 à 5 verges ordinaires, chargeuse à pulpe, 418-899-6840. quo-5

LOADER AC-46, Oliver. Tél. 849-8816. quo-12

SOUFFLEUR à neige, Sicard Junior, parfait ordre, 832-6276. quo-13

SOUFFLEUR de marque Sicard Junior, 842-2938. quo-13

CAMION Sicard diésel, 10 roues, boîte d'aluminium, bonne condition, 832-0862. quo-16

COMPRESSEUR, Gardner-Denver, 185 pieds cubes à pistons, état moteur Carterpillar de 500 heures. Tél. 849-4455. quo-20

PICK-UP Ford 1960, avec gratte, One Way 10 pieds, 625-9945. quo-19

LIFT truck au propane, capacité 3000 livres, 1971, $5,200., 837-2462. quo-13

EMOTTEUSE à terreau, forte capacité heure, appelez soir 653-7378. quo-30

SURPLUS de machinerie à vendre, pelles, tracteurs, compresseurs, camions, balance, pompes Tél.: 1-418 - 365-6151 à Prouixville, Co. de Champlain, Qué. quo-28

EQUIPEMENT pour fabrication de peinture latex, émail. Aussi équipement pour ciment à joints, pour gyproc, avec toutes formules nécessaires. Gilbert-Paré Inc., 1-418-459-3542, La Guadeloupe. quo-13

GRADER à vendre, Wakefield 1959, 6 cylindres, Diesel, parfaite condition 12 pieds, de blade (Lame), Ste-Croix Lotbinière, 1-926-3981. quo-9

CRIBLE à grains, "Forano" no 150, moteur Wisconsin, V.H.4, avec démarreur, 681-5722. quo-3

MACHINERIE pour fabricant de chocolat, en bonne condition, 3 contenants pour mélanges de chocolat. Réservoirs pour mélanger et contenir le chocolat. Enrobeurs complets de chocolat 24". "Crakers" et ventilateur. Faites votre offre! 5190 Henri Julien Montréal, Tél.: (514) 271-3241, ou (514) 733-4930. quo-9

1 MACHINE à graver Gorton model M E., valeur $1,500.
1 Grinder Gorton no. 265-5 sur table
1 Sharer Shaberite 8" model B
1 Soudeuse Lincoln 200 Amps 550v.
1 Sand Blast avec générateur
1 Scie à fer Racine
1 Surface Grinder
1 Enclume 50 lbs.
1 Forge
Le tout en bonne condition.
Pour rendez-vous, appeler 837-3501. quo-9

GRADER Gallion, 1948, Diesel, en bonne condition, prix occasion, 839-4455. quo-13

TOUR milling, drill, grinder, shear, forklift, machines métal, outillage de toutes sortes, neuf et usagé. Tél.: Drummondville, bureau 477-4711, jour, résidence 478-5266 soir. Achat et liquidation d'usine complète. 6-28

PELLE Liebbel LS-98 avec backoe, bom et dragline 60 pieds, dipperstick avec moteur 318 Carterpillar. Très bonne condition. Rivière-du-Loup, 1-862-2971, 1-862-9168. quo-5

## 664 MACHINERIE A LOUER

ORSAINVILLE terrain à vendre, 108 X 100, cause départ. Tél. 663-9078. quo-16

"FORKLIFT" International, 7,000, hauteur 28' capacité 6,000 livres, location semaine ou mois, 651-5282. quo-9

LOADER, 2 1-2 verges, sur roues articulées. Tél. 667-3470. quo-25

## 684 MOTOS-NEIGE

AUBAINE

MOTEUR Kohler, 21 forces $115. Moteur Hirth 28 forces $125. Distributeur Rockwell ( J.L.O.) Sach, Hirth, Kohler, CCW. Aussi agents demandés.Lachance et Fils, 505, 17e Rue, 529-0631. Prix spéciaux au garage. quo-27

ENTREPOSAGE D'AUTONEIGE

SIMPLE $15, double $25, pour la saison. Entrepôt 1ère classe, 623-7385, 829-2416. quo-20

VENDRAIS, échangerais 3 motoneiges, Sno-Jet, remorque triple, cause maladie, 623-4250. quo-21

MOTO-Ski 1970, 35 forces, remorque double, pour $450. 849-2398. quo-9

MOTONEIGE Polaris 1969, et carriole. Tél. 527-4864. quo-18

SKI-DOO 1969, reconditionné, avec traineau, $400. Tél. 842-5342. quo-9

REMISAGE d'auto-neige, $15, pour la saison, 623-1561. quo-2

YAMAHA 1973, garantie, mars 1974, $825, après 6 heures, 626-6935. quo-10

AUBAINE, Ski-Doo, Bombardier 1973, 15 forces, avec sielch, et tout l'équipement Tél. 628-0171. quo-7

SNO-JET, 1972, très bonne condition, peu de millage, prix à discuter, 628-5475. quo-7

BOMBARDIER Elan 1971, très bonne condition, $275. Tél. 522-8545. quo-7

BOMBARDIER 1968, 16 forces et remorque double, bon état, $250., après 6 heures 30, 842-1624. quo-7

3 MOTOS-NEIGE Olympic, 1969, 1970, 1972, parfait ordre, avec remorque double, le tout, $1,600., 842-6925. quo-9

PIÈCES de Snow-bruiser, en bon état. Tél. 843-2726. quo-13

## 685 VEHICULE TOUT TERRAIN

TERRA-JET 1970, $900. Téléphoner à 626-3742. quo-7

PASSE-Partout 1972 avec gratte, $475. Tél. 628-2505. quo-9

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

686 ROULOTTES 686 ROULOTTES 686 ROULOTTES 686 ROULOTTES

vega/chevy nova/camaro/chevelle/chevrolet/monte carlo/cutlass/oldsmobile/cadillac/corvette/camions chevrolet

POUR TROUVER MIEUX, VIENS AU BON ENDROIT!



TOUS LES MODELES 1973 VAL BAR ONT ETE MODIFIES ET AMELIORES SELON LES RECOMMANDATIONS QUI NOUS ONT ETE FAITES PAR LES CAMPEURS.



POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VENEZ NOUS VOIR!
*Jean-Guy Bégin, président*

levis auto
ROND-POINT, LEVIS / TEL.: 837-3661
Dépositaire Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
dis-7

SUNSET & HOLIDAY
GARAGE ANDRE BELANGER
ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes pour voiture compacte. Vente, service, réparations. Spécialité installation d'attaches, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. quo-29

RIVE SUD SPORT
VENTE et service, roulotte, PC PMC, Playcat, traveleux, tente roulotte, Coleman, route Kennedy, St-Henri de Lévis, 882-2266. quo-1

REMBEC INC.
MAISONS nouveau modèle F.V. 1973, conçues pour les besoins des plus exigeants, à prix réduits. A partir de $6,800. Hâtez-vous de choisir la vôtre, avant le mois de mai. Camping Beaumont, Inc., 5780 Boul. Ste-Anne, Bois-chatel. Tél. 822-0782 quo-18

MAISONS MOBILES MONTMORENCY INC.
Dépositaires exclusifs de Safeway
Prix jamais vus au Québec
Garanties et approuvées par C.S.A.
1178 BOUL. STE-ANNE
VILLENEUVE
663-3065 - 663-4723
quo-28

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES neuves et usagées, appelez 872-3555. quo-18

M & M CARAVANE LTEE
1760 OUEST, BOUL. HAMEL
MAISONS mobiles de frabrication québécoise, neuves et usagées, 527-4072, 527-3443. quo-16

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON MOBILE CHAMPION
2220 BOULEVARD Hamel, Route 2. Derberger. 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles, chauffées pour votre confort, en exclusivité maisons mobiles Grand Prix, 70 x 14, ainsi que roulottes de voyage Grand Prix, fabriquées au Québec. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-9

ROULOTTES LANGLOIS ENR.
DEPOSITAIRE maisons mobiles, Glendale, roulottes voyage Dauphine, PMC, tentes-roulottes Bellevue, Confort, 1298 Boulevard Ste-Anne, 667-5753, (face Cimenterie St-Laurent). quo-2

CARAVANE LEVIS INC.
500 RTE TRANS-CANADA LEVIS
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE
MAISONS: GLENDALE VELMONT
837-8164 - 837-1084
quo-21

CONFORT CARAVANING
DEPOSITAIRE L'Islet, roulottes, maisons mobiles, unités industrielles, St-Nicolas, 832-2711, 529-8217. 246-28

PLAY CAT
Roulotte 13 pieds 1972, toilette incluse, équipée, $1,800. 658-2703. quo-13



J.-EMILE LEVASSEUR & FILS INC.
ROND-POINT, LEVIS
Dépositaire roulottes, tente-roulotte et boîtes de Pick-up. Dauphine, L'Islet, Capri, Bellevue, Lionel et Terra-Jet.
Service, équipement et réparation des marques vendues.
833-2611, rés.: 837-0824

ROULOTTE Dauphine 1969, 18 pieds, tout équipée, parfait ordre, 661-8927. quo-9

GLENDETTE, 1972, 23 pieds, Tandem, chauffage central, 8 places, auvent, très propre, 824-4793. quo-10

ROULOTTE Euroka 1972, 31 pieds, équipée pour hiver, $5,800., 842-7149. quo-10

ROULOTTE Playcat, vente, réparation, 903 Paquet, Les Saules, 527-7744. quo-16

DEPOSITAIRE de roulottes L'Islet, Dauphine, unités industrielles, 623-7424 626-3257. quo-24

ROULOTTE Play Cat, 13', 1972, équipée, spécial $1,995., 832-6505, 832-4058. quo-25

VOUS voulez vendre votre roulotte ou tente-roulotte usagée, confiez-la à l'agence Expo Camping & Sport Enr., nous avons une très forte demande pour l'usagée, 623-7424, 626-3257. quo-25

LOCATION roulottes, réservez pour vos vacances, petite, grosse, 832-6505, 832-4058. quo-23

DEPOSITAIRE roulotte et tente-roulotte, boîte de pick-up, Dauphine, L'Islet, Capri, Bellevue, Lionel, Terra Jet, à des prix défiant toute compétition. Service, équipement et réparation des marques vendues. J.-Emile Levasseur & Fils Inc. Rond Point, Lévis, 833-2611, rés. 837-0824. quo-26

AUTOBUS-roulotte, très propre, équipé, idéal pour famille, $1,950., 875-2058. quo-27

ROULOTTE Glendette, 1968, 18 1-2 pieds, tout équipée, à vendre, 681-8263. quo-12

ROULOTTE Bellevue, 1971, 19 pieds, $2,950. Tél. 833-3555. quo-27

NOTRE-DAME des Laurentides, roulotte Grand Prix 1970, 849-3552. quo-27

MAISON mobile 12 x 52, meublée, installée à Stoncham, 848-3097. quo-9

MAISON mobile Glendale, 46 x 10, soir, Shannon, 844-3936. quo-10

ROULOTTE Grand Prix 27 pieds, 1971, état neuf, chambre arrière fermée, couche 8, 683-4636. quo-9

A VENDRE, roulotte L'Islet, Dauphine, 26 pieds, bonne condition, appelez 872-9045. quo-7

ROULOTTE Corsair, 1969, toilette, auvent, attache, 17 1-2 pieds, $2,600, 524-2338. quo-9

TENTE roulotte Woods, 6 places, équipée. 626-3712. quo-6

ROULOTTE Flyte, 14 pieds, 1968, toilette, eau chaude, chauffage, 667-3531. quo-7

APALACHE 1972, 16 pieds, tout équipée, état neuf, 626-3528. quo-7

ROULOTTE Citation, 18 pieds, 1968, très propre, auvent, $2,400, 681-5008. quo-7

TENTE-roulotte, toit rigide, 7 places, équipée, prix discutable, 626-6637. quo-7

TENTE roulotte, 8 places, toit rigide, 1971, tout équipée, 661-1560. quo-7

GRAND PRIX, 25 1-2, équipement complet, couche 8, 651-7280. quo-18

TERRAIN à vendre pour installation maison mobile (roulotte), terrain boisé, 36 mois pour payer, 8 minutes de la ville, 849-2911. quo-7

ROULOTTE Champlain 26', air climatisé, équipement complet, état neuf, 623-1931. quo-3

ROULOTTE Grand Prix, 1971, 18 1-2 pieds, tout équipée, état neuf, $1,500, 651-0495. quo-7

ROULOTTE 45 x 10, meublée $3,000., non meublée $2,000. Tél. 837-2935 après 6.30 heures. quo-7

TENTE-roulotte, toit mou avec équipement, 529-8264. quo-7

P.M.C. 1971, 19 1-2 pieds, tout équipée, chauffage, état neuf, 1-396-2551, 1-396-2336. quo-4

ACHETERAISS roulotte usagée appelez 842-3488. quo-9

1971 HAMROCK, 23 pieds, tout équipée, $4500., 626-7231. quo-7

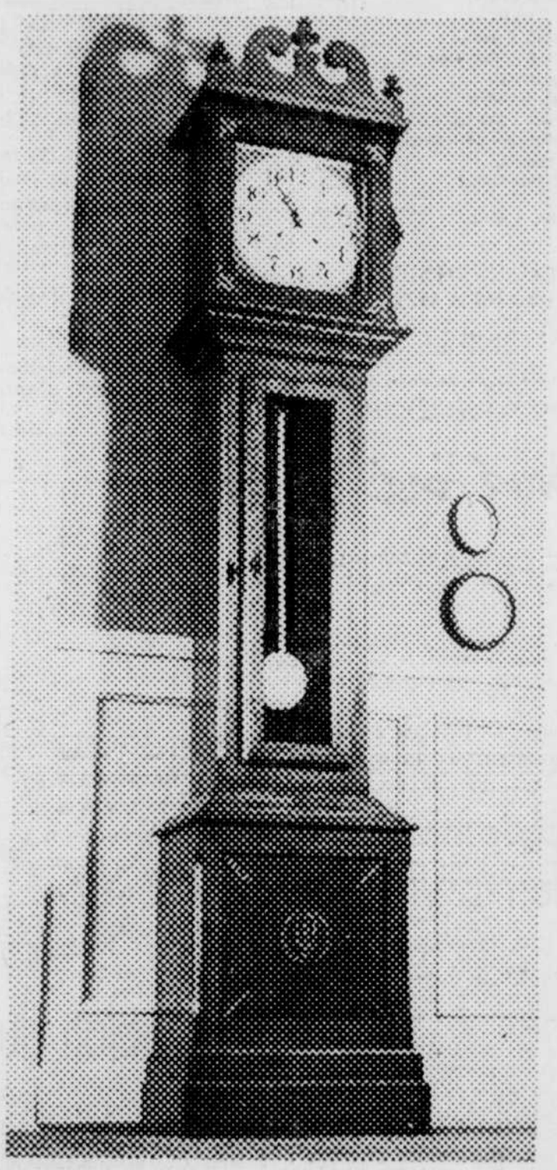
LOCATION et vente, tentes-roulottes équipées, neuves et usagées, 527-8634. quo-5

ROULOTTE Corsair 1969, très propre, tout équipée, $1950. Tél. 661-8980. quo-14

ATTACHE-roulotte, $85., 626-0423. quo-7

MAISON mobile 60 x 12, installée à Notre-Dame des Laurentides, à vendre sur place, 849-2191. quo-4

# LE TEMPS PASSE...



A l'échelle du monde, chaque seconde marque une étape dans la vie d'un être... LE SOLEIL met tout en oeuvre afin que le temps dont nous disposons puisse accommoder le plus grand nombre de clients...

NOUS VOULONS SEULEMENT VOUS RAPPELER QUE NOUS SOMMES A VOTRE SERVICE

dès **8H.30** a.m.

Votre annonce classée remise avant 20h.30 sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi, avant 16h.30.

Les annonces classées du LE SOLEIL à votre service 12 heures par jour

**529-9231**

LA "PLACE D'AFFAIRES" DE MONSIEUR TOUT-LE-MONDE...

## 689 YACHTS-MOTEURS

LE VOILIER SPORT

VOILIERS, canots, kayaks, et accessoires de voile, ouvert jeudi et vendredi soir, samedi, 417 Marcoul, Ste-Foy, Téléphone en tout temps, 842-7781. quo-7

VOILIER, 33 pieds, en acier, équipé pour la compétition et la croisière, 529-4068 soir, 651-2472. quo-26

BATEAU 32 pieds, moteur diesel, 100 h.p. Deep Sounder, 851-2358, 851-1363, Trois-Pistoles. quo-10

VOILIER Ketch Catamaran, 40', construction 1972, moteur 25 forces, 688-0604. quo-19

AUBAINE, voilier, 30 pieds, fibre de verre, tout équipé, 827-9766. quo-1

BATEAU de pêche, 40 pieds (Le Beluga), diesel, accommodations, équipement complet, voiles, état neuf, 626-9264. quo-9

GOELETTE TOUT équipée, 97 pieds, prix à discuter, inspection sans. Tél.: 1-727-4383. quo-2

MOTEUR 15 forces, bon ordre, $125, soir: 872-2359. quo-7

BATEAU CRUISER, 33 pieds, moteur neuf, entièrement meublé, équipé, 653-4275. quo-7

CRUISER 30', acier, équipé, Chrysler 225, parfaite condition, 658-3804. quo-10

CRUISER 32', construit en chantier, équipement complet, chaloupe traineau pour mise à l'eau, $3,900., 658-3602. quo-7

CRAVER 71 Monterey, 24 pieds, 165 forces, équipé, radio, 1-435-3376. quo-7

BATEAU à vendre, 45 pieds. Moteur G.M. Diesel, Génératrice, etc. Très équipé. Excellente condition.
POUR INFORMATION:
ECRIRE C.P. 370 RIVIERE-DU-LOUP
TEL. BUREAU: 418-862-6991
RES.: 418-862-2743
56-14

MOTEUR pour chaloupe, 3 forces, Evinrude, état neuf, 661-2834. quo-9

BATEAU, 17 pieds, moteur 75 forces et remorque, $1,100., 524-1529. quo-3

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

# Bilan des travaux de la commission des Nations unies pour les droits de l'homme

**GENEVE (Nations-Unies) (AFP) — La commission de l'ONU pour les droits de l'homme a terminé, hier, à Genève, ses travaux qui ont duré six semaines, consacrés pour près de la moitié du temps à l'apartheid.**

Le principal résultat de cette réunion a été l'adoption d'une convention sur la répression du "crime d'apartheid" dont les auteurs pourraient être poursuivis dans tous les pays qui ratifieront cette convention. Mais les Etats occidentaux ont tous émis des réserves sur le texte, ce qui en diminue la portée. En même temps, la commission a élaboré le programme de la "décennie de lutte contre la discrimination raciale" qui commence cette année.

Ce débat a évidemment porté sur la situation en Afrique du Sud et en Rhodésie, mais on a également traité des territoires portugais d'Afrique, et de sévères affrontements ont opposé les Israéliens aux Soviétiques, Egyptines, Irakiens et Syriens à propos des Juifs d'URSS et des pays arabes, et des "violations des droits de l'homme dans les territoires occupés par Israël".

Finalement, Israël a été condamné pour "crimes de guerre et outrage à l'humanité", les délégués occidentaux s'abstenant ou s'opposant à la condamnation. Dans le même temps, la commission s'opposant à la condamnation. Dans le même temps, la commission a envoyé à Israël un télégramme de protestation après la destruction du "Boeing" libyen et observé une minute de silence à la mémoire des diplomates américains et belge tués à Khartoum.

Un tiers environ du temps a été consacré à diverses questions de protection de minorités. La commission a en particulier affirmé malgré l'opposition soviétique le droit pour tout homme de quitter le pays où il vit, y compris le sien, et de regagner sa patrie.

La commission a rapidement adopté une résolution sur le châtiment des criminels de guerre. Résolution que chacun a interprétée à sa manière: les Occidentaux y ont vu la poursuite de la lutte contre les Nazis survivants et leurs éventuels imitateurs. Les pays arabes estiment que cette résolution les aide dans leur lutte contre "les Sionistes, pires que les Nazis". Les Africains auraient voulu que l'on condamne à nouveau l'apartheid. Enfin les Soviétiques n'ont pas caché leur volonté de poursuivre toutes ces catégories de criminels.

La commission a ajourné pratiquement sans débat des projets sur la généralisation de l'objection de conscience et la protection de la vie privée contre les attaques de particuliers ou de fonctionnaires par des moyens techniques nouveaux.

Ces deux projets intéressaient particulièrement les délégués occidentaux, mais ont été combattus par les Soviétiques qui y voyaient un empiètement sur les prérogatives des Etats. Les délégués du Tiers - Monde se sont montrés peu intéressés par ces problèmes et — pour d'autres raisons — peu désireux de discuter un volumineux rapport d'un profeseur iranien sur les droits économiques et sociaux. Ce rapporteur proposait des réformes agraires qui élimineraient des cercles dirigeants les gros propriétaires et encourageait les gouvernements à éliminer toute discrimination basée sur les castes ou le sexe.

Enfin, les observateurs ont remarqué une généralisation des attaques contre des pays nommément désignés, inhabituelles dans les conférences internationales. L'Afrique du Sud, la Rhodésie et le Portugal sont des cibles de longue date. Israël d'une part, les pays arabes et l'URSS d'autres part s'attaquent mutuellement, de même que le Pakistan et l'Inde à propos des "otages" à savoir les 400,000 Biharis retenus au Pakistan et les 90,000 prisonniers de guerre détenus en Inde qui ne regagneront leur pays que si le Pakistan reconnait le Bangla Desh, a réaffirmé avec force le délégué indien.

Les régimes politiques de Grèce et de Turquie ont été critiqués. La Tanzanie et le Zaire ont été attaqués sur les cas de minorités victimes de violence, le Brésil, le Paraguay et le Venezuela ont été publiquement accusés de ne pas réprimer, voire d'encourager, les génocides d'Indiens sur leurs territoires.

## Boycottage en Australie

SYDNEY (Reuter) — Les ménagères australiennes ont décidé de lancer une opération nationale de boycottage de la viande, le 17 avril, pour protester contre la hausse des prix.

La décision a été prise vendredi à l'issue d'une réunion de l'Union des femmes australiennes et de dix autres groupes représentant les intérêts des ménagères.

Un homme au moins assistait à la réunion, M. Bolger, un représentant syndical qui a déclaré aux journalistes que cinq syndicats seraient disposés à soutenir l'action des ménagères par des arrêts de travail.

## Le beurre excédentaire est vendu à l'Union soviétique

BRUXELLE (Reuter) — La commission du Marché commun a accepté de vendre à l'Union soviétique une partie importante des 400,000 tonnes de beurre excédentaire de la CEE, apprend-on de source informée.

On ne connait pas encore les montant exacts de la transaction dont les détails doivent d'abord être communiqués aux parties intéressées. Au premier rang de celles-ci, les exportateurs français très favorables à l'acceptation de l'offre d'achat soviétique. Celle-ci avait soulevé quelques difficultés, l'URSS n'ayant offert que 34 unités de compte par cent kilos (202 livres) alors que le prix minimum garanti aux producteurs de beurre de la CEE est de 156 unités de compte. Le Fonds agricole commun devra donc intervenir pour réduire l'écart.


**EQUIPEMENT USAGE**
**A VENDRE**

1 "loader" Cat. 988
3 camions International, modèle PH-65, 20 tonnes
2 pelles Dominion, modèle 450 - 1½ verge
2 pelles Dominion, modèle K-500 - 2 verges
10 pelles North West, modèle 25 - ¾ verge
2 "air track" Ingersoll Rand D-475
2 compresseurs Ingersoll Rand 600 P.C.
1 "loader" Cockshutt, modèle 50
1 tracteur de ferme Int., modèle 460
1 camion-citerne International KB-11

**LES CONSTRUCTIONS DU ST-LAURENT LTEE**
**(418) 661-9261**

**CEGEP DE LÉVIS-LAUZON**

**NOUVEAU PROGRAMME**
**220.00 TECHNIQUES**
**DE L'ARCHITECTURE**

- AUTORISATION LE 9 MARS 1973 par le ministre de l'Education
- CONDITIONS D'ADMISSION:
  Secondaire V, exceptionnellement Sec. IV
  Prérequis exigés: mathématiques 522 (3/5)
  ou, mathématiques 532 (réussi)
  physique 422 ou 432 (3/5)
  ou, physique 522 ou 552 (4/5)
- DATE LIMITE DES DEMANDES D'ADMISSION: le 1er mai 1973.
- RENSEIGNEMENTS:
  Service de l'admission,
  70, Philippe Boucher,
  Lauzon, (Lévis).
  Tél.: (418) 837-0253 — Poste 75.

LA MAISON LORCA
coiffure et création

**Le Salon du Hair Design**



Le HAIR DESIGN, c'est la création dans l'art de tailler le cheveu pour en faire une coupe personnalisée à votre style. Lorca-Coiffure-Création pense jeune et se soucie de votre beauté.
Pour Pâques, soyez à la fine pointe de la mode. Soyez les premières à adopter les nouvelles nuances préparées par la maison de coloration ROUX.

L'apparence naturelle pour la coupe... la couleur
ROUX fanci-tone CREME HAIR TINT
Teintures: grains de bois, balayage, blond sur blond 8.00 et plus

Spécial jusqu'à PAQUES:
PERMANENTE (mise en plis en profondeur) à base de lanoline. Rég. 20.00 15.00

Prenez rendez-vous en composant 651-7070, poste 595 ou 651-8395 ligne directe.

Paquet
PLACE LAURIER

● Toujours la même ● Toujours progressive
● Toujours prête à répondre à votre appel
LA MAISON

**J. Bouchard & Fils Ltée**
Directeur de funérailles
CINQ FOYERS FUNERAIRES

324, 5e RUE, LIMOILOU
1290, 1re AVENUE, ST-FRANCOIS D'ASSISE
1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
115, 80e RUE EST, CHARLESBOURG
945, AV. MARGUERITE-BOURGEOYS (ANGLE DE CALLIERES)

AMBULANCE (jour et nuit) 529-9221

Bureau principal: 320, 5e RUE, QUEBEC (3e) — 529-9221
*Services funéraires de distinction à la portée de tous*

**CERAMIQUE DECOR**
Importateur - Distributeur




555, 1re avenue Quebec
JAMAIS DE CIRAGE ET DE FROTTAGE 525-6553

# déménagez-vous?

**veuillez nous en informer AVANT de changer d'adresse**

Nombre d'abonnés au journal LE SOLEIL déménagent au mois de mai: aussi, pouvez-vous imaginer la tâche gigantesque que cela représente pour nous d'effectuer tous ces transferts! Si vous désirez que votre 'Soleil' vous suive lorsque vous déménagerez, nous vous prions de bien vouloir nous aider en nous donnant A LA FOIS l'ancienne et la nouvelle adresse — indiquées toutes deux en lettres moulées d'imprimerie sur le coupon joint à cette annonce.



Coupon de changement d'adresse
**A remplir et à nous expédier**

LE SOLEIL ltée, SERVICE DU TIRAGE - C.P. 1547 - 390 EST, ST-VALLIER, QUEBEC G1K 3P6

| ANCIENNE ADRESSE | NOUVELLE ADRESSE |
|---|---|
| NOM ..... | NOM ..... |
| ADRESSE ..... | ADRESSE ..... |
| ..... | ..... |
| TEL.: ..... | TEL.: ..... |

DATE DU DEMENAGEMENT .....

# DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

## 705 AVIS DE DECES

**ALLAIRE (Joseph)** — A Saint-Jean, Ile d'Orléans, le 6 avril 1973, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Joseph Allaire, époux de dame Marie-Jeanne Tremblay. Il demeurait au 2, rue de l'Eglise, Saint-Jean, Ile d'Orléans. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 hres. Départ du foyer funéraire de
la Maison J. Bouchard
et Fils Ltée
1740, rue Bardy
angle de la Canardière
à 9.30 hres pour l'église Saint-Jean, Ile d'Orléans, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, ses gendres et belles-filles: Denise (Mme Cavario Misitano), Lucille (Mme Jacques Pelletier), Lisette (Mme André Lachance), Mlle Lorraine Allaire; ses petits-enfants: Giovanni, Stéphanne, Martin, Pascal, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-7

**BOWLS (Janet Ann)** — A Loretteville, le 5 avril 1973, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Janet Ann McBain, épouse de M. John Bowls. Elle demeurait au 53, boul. Fossambault-nord, Sainte-Catherine. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Ltée
1, rue Jolicoeur
Sainte-Catherine
à 2.45 hres pour l'église Sainte-Catherine et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Evelyn (Mme Lauréat Paquet), Kathleen, Arthur (Hélène Samson), Martin (Claira Luplack), Précilla (Mme Roger Campbell); son gendre: M. Eugène Boilard; son frère: Robert McBain; ses soeurs: Mme Charles Boyd, Mme Frank O'Neil, Mme Mike Egan. quo-7

**BUSSIERES (Lucien)** — A Québec, le 6 avril 1973, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Lucien Bussières, époux de dame Marie-Blanche Laperrière. Il demeurait au 145 du Pont est, Pont-Rouge, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 hres 30. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Ltée
247 du Pont ouest
Pont-Rouge
à 10 hres 15 pour l'église Sainte-Jeanne et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Clément (Ginette Paquet); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Alexandre Bussières, M. et Mme Arthur Bussières, M. et Mme Omer Bussières, Mme Abias Paquet, Mme Joseph Paquet, M. et Mme Wilfrid Bussières, Mme Henri Bussières, soeur Germaine Laperrière, M. et Mme Lucien Faucher, M. et Mme Roland Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-7

**EMOND (Jean-Baptiste)** — A Québec, le 5 avril 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Emond, époux de dame Gabrielle Verret. Il demeurait au 14, Marie-de-l'Incarnation, app. 904. Les funérailles auront lieu lundi le 9 avril, 10 a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270 Marie-de-l'Incarnation
9.45 a.m. pour l'église Saint-Malo et de là au cimetière Saint-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et son gendre: M Mme Emile Richard (Lucille), Mme Jeannine Picard, M. Richard Emond, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-7

**FORTIER (Jacques-Barthélémy)** — A l'hôpital Saint-Sacrement, le 5 avril 1973, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph - Barthélémy Fortier (Titi), époux en 1ères noces de feu Almabélis Croteau, en 2es noces de dame Alice Houde. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Beaudoin & Ferland Ltée
36, rue de l'Eglise
Saint-Apollinaire
à 10.20 hres pour l'église de Saint-Apollinaire et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Bella (Mme Raphaël Nadeau), Stella (Mme Georges Laroche), Pierrette (Mme Paul Hayfield). quo-7

**GAGNE (Joseph)** — A Sainte-Agathe de Lotbinière, le 6 avril 1973, à l'âge de 74 ans et 8 mois, est décédé M. Joseph Gagné, époux de Marie-Anne Deslisle. Il demeurait à Sainte-Agathe de Lotbinière. Les funérailles auront lieu lundi à 3 heures. Départ du local des pompiers à 2.45 sous la direction de
Napoléon Lambert et Fils
pour l'église de Sainte-Agathe et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Léo (Rita Thivierge), Gérard (Florence Gingras), Edmond (Thérèse Thivierge), Philippe (Huguette Thibert), Claude (Jeannine Gingras). Il laisse 14 petits-enfants. quo-7

**HUARD (Théophile)** — A Saint-Romuald, le 5 a vril 1973, à l'âge de 92 ans et 11 mois, est décédé Théophile Huard, époux de feu Mathilda Côté. Il demeurait au 12, rue Saint-Jean - Baptiste, Saint-Romuald. Les funérailles auront lieu lundi le 9, à 3 hres. Départ des salons
Claude Marcoux Ltée
96, rue de la Fabrique
Saint-Romuald
à 2.45 hres pour l'église Saint-Romuald et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Paul-Emile Huard (Estelle Buteau), Mme Louis-Philippe Jean (Marguerite), Mme Roch Gingras (Alexina), M. Adrien Huard, M. et Mme Alfred Côté (Rita); ses belles-soeurs: Mme Edmond Côté, Mme Joseph Côté, plusieurs neveux et nièces. quo-7

**LACROIX (Déziel)** — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 6 avril 1973, à l'âge de 77 ans et 4 mois, est décédé Déziel Lacroix, ex - employé du CN, époux de feu Marie - Anna Ouellet. Il demeurait au 435, 11ème Rue Centre, Charny. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 avril, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
Place de l'Eglise,
Charny,
à 9h 55, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son garçon: M. Laurier Lacroix. Ses petits - enfants: Clément, M. et Mme Aimé Doyon (Florence) et Marielle. Son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles - soeurs: M. Omer Lacroix, M. et Mme Antoine Fortin (Yvonne), Mlle Berthe Lacroix, Mme Horace Lacroix, M. Odina Vachon, M. et Mme Antonio Ouellet, M. et Mme Alfred Drapeau (Bernadette), Mme Jos Vital Ouellet, Mme François Ouellet. quo-9

**LAMONTAGNE (J.-Eugène)** — A Charlesbourg est, le 4 avril 1973, à l'âge de 74 ans, est décédé M. J.-Eugène Lamontagne époux en 1ères noces de feu Alphonsine Breton et en secondes noces de Dame Géraldine Parent. Il demeurait au 1463, de Tracy. Les funérailles auront lieu le 9 avril à 10.00 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450, Boul. Henri - Bourassa,
Charlesbourg
à 9h45 pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son éouse, ses enfants, gendres et belles - filles : Madame Roland Rouleau (Florence Lamontagne), M. et Mme Paul Lamontagne (Louise St-Onge), M. Magella Lamontagne, M. et Mme Jean-Marie Deslauriers (Thérèse Lamontagne), M. et Mme Fernand Lamontagne (Lucille Villeneuve); ses soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Mme Arthur Drolet (Marie - Louise), M. et Mme Eugène Roberge (Juliette), Mme Charles Beaudoin (Jeanne), M. et Mme Raymond Rhéaume (Rosaria), M. et Mme Edgar Lamontagne, M. et Mme Hervé Légaré, M. et Mme Emmanuel Labranche, Mme Antonio Blais, M. et Mme Paul Duclos, Mlle Germaine Parent, Mme Joseph Parent, Mme Albert Lamontagne, Mme Emilien Breton, M. Rosaire Goudreault, ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-7

**LANGLOIS (Irenée)** — A Québec, le 6 avril 1973, à l'âge de 56 ans et 10 mois, est décédé Irénée Langlois, maitre électricien au Syndicat de Québec, époux de dame Georgette Masson, fils de M. Gaudiose Langlois. Il demeurait au 1500, 27e rue, appt 1. Les funérailles auront lieu lundi, le 9 avril, à 2h.30. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740 av. Bardy,
angle Canardière
à 2h.15 pour l'église de St-Pie



X et de là au cimetière St-Charles, boulevard Hamel. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et sa belle-fille, mademoiselle Micheline Langlois, monsieur et madame Michel Langlois (Claire Audet), monsieur Serge Langlois, André Langlois; ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et sa belle-mère madame Joseph Masson, monsieur et madame Lorenzo Bédard (Irène Langlois), monsieur et madame Lucien Parent (Jacqueline Langlois), monsieur et madame Léopold Langlois (Colette Ouellet) monsieur et madame Claude Robitaille (Liliane Langlois), monsieur et madame Gaston Langlois (Francoise Rochette), monsieur Magella Masson, monsieur René Masson, monsieur et madame Fernand Masson (Liliane Turcotte), monsieur et madame Gustave Côté (Jeannine Masson), monsieur et madame Claude Boivin (Paulette Masson), monsieur Claude Masson, ainsi que ses petits-enfants, Louisane et Jean-Denis Langlois, plusieurs neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 2 heures à 5 heures et de 7 heures à 10 heures p.m. quo-7

**LECLAIR (Marguerite)** — A Benalmadena (Espagne), le 5 avril 1973, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Marguerite Moraud, épouse de feu John Leclair. Elle demeurait rue Lausanne, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean Leclair, Camille (Pauline de Villers), Thérèse (Mme Yves Gadbois), ses petits-enfants: Pierre Gadbois, Andrée (Mme Statler), Jacques Gadbois, Jean-François Gadbois, Yves Gadbois, Richard Leclair, André Leclair, Jean Leclair; un frère: Marc Moraud, et une belle-soeur: Mme Marc Moraud, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-7

**LEPAGE (Louis de Gonzague)** — A Sainte-Croix, Lotbinière, le 6 avril 1973, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Louis de Gonzague Lepage, époux de Ida Saint-Laurent. Il demeurait au 16, rue de la Fabrique. Les funérailles auront lieu lundi le 9 avril, à 2.30 hres. Départ du salon funéraire
O. Croteau & Fils
126 rue Principale
à 2.15 hres pour l'église de Sainte-Croix et de là au cimetière paroissial. quo-7

**MARGRY (Maria)** — A Roncq, Paris, France, à l'âge de 69 ans, est décédée dame veuve Maria Glabeck Margry. Elle demeurait au 30, Abbé - Lemire, Roncq, France. Les funérailles ont eu lieu samedi à Roncq. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belles - filles: M. Raoul Margry, M. et Mme André Cléty (Emilienne), M. et Mme Walter Margry (Micheline Contamin), M. et Mme Willie Margry (Jeannine Cauchon); ses petits - enfants: Raynald, Isabelle, Willie et Yanick. M. et Mme Willie Margry et leur fils Yanick sont de Québec. quo-9

**MATHIEU (Rosanna)** — A Québec, le 5 avril 1973, à l'âge de 85 ans est décédée dame Rosanna Letarte, épouse de feu Georges Mathieu, elle demeurait à 845, Moncton. Les funérailles auront lieu lundi le 9 avril à 10h00. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, chemin Ste-Foy
à 9h50 pour l'église Notre-Dame du-Chemin et de là au cimetière de L'Ange-Gardien. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Miles Gabrielle, Marie-Paule, Madeleine, Mme Georges-Henri Lévesque (Jacqueline), Maurice, Raymonde, Pierrette, Jean-Marie et Louise; ses belles-filles: Mme Robert Mathieu (Gilberte Brassard), Mme Maurice Mathieu (Jeanne Sirois); son gendre: le Dr Georges-Henri Lévesque; ses petits-enfants: Jacques, Michel et Louis Lévesque et Jean-Claude Mathieu; ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Mme Joseph Letarte, Mme Joseph Hilaire Laberge, Mme Eugène Garipy, Mme François Mathieu, Mlles Léontine et Joséphine Mathieu, Mme Jules Mathieu, M. et Mme Arthur Bouchard; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le funérarium sera ouvert de 2 à 5 hres et de 7 à 10. quo-7

**POULIOT (Eva)** — A Loretteville, le 5 avril 1973, à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédée Dame Eva Gamache épouse de feu Georges Pouliot. Elle demeurait au 811, St-Vallier ouest, Qué. Les funérailles auront lieu lundi le 9 avril à 11:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270, Marie de l'Incarnation
à 10:45 heures pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Marcel Pouliot (Yvette Genois), M. et Mme Louis Tremblay (Louisette), M. Jean-Paul Pouliot, M. et Mme Alcide Morin (Gilberte), M. et Mme Roland Pouliot (Aline Nadeau), sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs : Mme Irénée Dionne, Mme Jules Gamache M. et Mme Antonio Pouliot, M. et Mme Gilbert Sergerie, ainsi que plusieurs petits-enfant. Le salon sera fermé entre 5:00 heures et 7:00 heures. quo-7

**RHEAUME (Anna)** — A la Maison Saint-Bernard, de Saint-Damien, Bellechasse, le 5 avril 1973, à l'âge de 82 ans, est décédée Mlle Anna Rhéaume, autrefois de Château-Richer. Les funérailles auront lieu lundi le 9 avril, à 9 hres. Départ
Salon Funéraire de
Coopérative des Frais
Funéraires
7851, avenue Royale
à 8.45 hres pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Mme Léonidas Verreault (Lumina), sa belle-soeur: Mme Narcisse Rhéaume, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-7

**ST-HILAIRE (Adée)** — A Hôtel - Dieu de Lévis le 5 avril 1973, à l'âge de 68 ans et 11 mois, est décédée Adée Lapointe épouse de Laurier St-Hilaire, industriel. Elle demeurait au 6 rue St-Hilaire, St-Romuald. Les funérailles auront lieu lundi, le 9 avril à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald
à 9 hres 45 pour l'église St-Ro-



muald et de là au cimetière paroissial. Elle était fille d'Isabelle du Cercle d'Youville de Québec. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants et sa belle-fille: M. et Mme Réal St-Hilaire (Cécile Brousseau), Mlle Marguerite St-Hilaire, son frère, ses beaux - frères et belles-soeurs: M. et Mme Marc Lapointe (Germaine Simard), M. et Mme Marcellin Savard (Alice), M. et Mme Maurice A. St-Hilaire (Jeannette), Mme Ferdinand Poitras (Maria), Rév. Soeur Joseph Marie Visitandines (Joséphine), M. Alphonse St-Hilaire, M. et Mme Simon St-Hilaire (Alice Ratté), M. et Mme Maurice St-Hilaire (Gladeys Aderholt), M. Gérard Martineau, ses petits-enfants: Elizabeth, Martin, Bruno et Marie St-Hilaire ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Mgr Guy St-Hilaire et Rév. Père Roger Martineau, S.C. quo-7

**ST-LAURENT (Elmire)** — A Québec, le 5 avril 1973, est décédée dame Elmire Roy, épouse de feu Docteur Alvarez St-Laurent, autrefois de Capian, Bonaventure. Elle demeurait à la Villa des Bois, Sillery. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 avril, à 10.15 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, ave Marguerite - Bourgeois,
à 10h., pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, son gendre et ses belles - filles: Dr. et Mme François St-Laurent, Dr. et Mme Guy St-Laurent, M. Jean - Paul St-Laurent, M. et Mme Marcel Domingue (Françoise), M. et Mme Jacques St-Laurent, M. Gaston St-Laurent. Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Mme Corinne Moreault - Thibault, M. et Mme John Pouliot (Edith), Mme Jacques St-Jacques (Marie - Ange), Mme Albert Roy, Mme J.-L. Doucet, M. et Mme Jos Levasseur, M. Jos Lepage, M. et Mme Antoine Roy, M. et Mme Auguste Roy, M. et Mme Raoul Roy, M. et Mme Lionel Roy, M. et Mme Henri Roy, M. et Mme Léo Roy, M. et Mme Delphis Roy. quo-7

**VACHON (Edouard)** — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 5 avril 1973, à l'âge de 73 ans et 7 mois est décédé M. Edouard Vachon époux de dame Arthémise Chalifour. Il demeurait au Pavillon des Châtes, à Boischatel. Il était autrefois de Courville. Les funérailles auront lieu lundi, 9 avril à 10:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilfrid Robert Inc.
738, avenue Royale,
Beauport
à 9:40 heures pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Il était ex-maire de Courville, ex-président de la Commission Scolaire de Courville ex - employé aux Serres du Parlement. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille, Marie-Thérèse (Mme Jules Laforest), ses soeurs: Mme Emilia Martel, Mme Anna Mercier; sa belle-soeur: Mme Alfred Binet, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5:00 à 7:00 heures p.m. quo-7

## 720 CARTES DE REMERCIEMENTS

**BEDARD (Georges-Omer)** — Mme Georges-Omer Bédard, ses enfants, les familles Bédard et Drolet remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Georges-Omer Bédard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-7

**GAGNE (Paul - Emile)** — Mme Blanche Gagné remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur Paul-Emile Gagné, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-7

**PENNEY (Allan)** — Mme Allan Penney et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Allan Penney soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-7



**TANGUAY (Sylvie)** — Les familles Tanguay et Rivard remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du départ de Sylvie Tanguay, 3 ans et 3 mois, décédée tragiquement à Ste-Foy, le 22 février 1973. quo-7

**TRUDEL (Gérard)** — Mme Gérard Trudel et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Gérard Trudel, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-7


**Décès et Avis Divers**

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées.

**529-9231**

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00)

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.


## SERVICES SPÉCIAUX


**780 FLEURISTES**

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MME S. LAHAYE
LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES
SOIR et DIMANCHE
dis-7

**790 MONUMENTS FUNERAIRES**

THERIAULT & FILS LTEE
710, 1ère AVENUE, Québec. 524-1361. quo-17

VILLENEUVE Monuments, prix défiant compétition, venez comparer, 1050 Canardière, 523-5394. quo-19


## 725 SERVICES ANNIVERSAIRES

**BERUBE (J.-B.-A.) (BEN)** — Jeudi le 12 avril 1973, à 7.30 heures p.m., en l'église St-Thomas d'Aquin de Ste-Foy, sera chanté le service anniversaire de Monsieur J.-B.-A. Bérubé, époux de Aline Taillefer. Parents et amis sont invités. quo-7

**DUGAL (Jeanne)** — Lundi le 9 avril, 1973 à 5.15 heures, en l'église de St-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de Mme Arthur J. Dugal (Jeanne Bolduc). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-7

**MORISSETTE (Monique)** — Mardi le 10 avril à 5.15 p.m., en l'église de St-Malo, sera chantée une messe anniversaire pour Monique Morissette, fille de M. et Mme Lucien Morissette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-7

**VOYER - OUELLET (Yvonne)** — Samedi le 7 avril à 19.15 heures en l'église Notre-Dame de Grâce, sera chanté le service de Yvonne Migner dit Lagacé épouse de feu Lauréat Voyer et en secondes noces, feu Joseph Ouellet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-7

## dans le monde

### Remous aux îles vierges autour de la peine de mort

LONDRES (AFP) — Les habitants des îles Vierges britanniques, aux Antilles, ont posé un problème délicat au Foreign Office. Ils ont envoyé une pétition à Whitehall pour demander le rappel immédiat du gouverneur de la colonie, M. Derek Cudmore. Ils lui reprochent notamment d'avoir commué la peine de mort infligée par un tribunal local à un homme accusé d'assassinat.

Au Foreign Office, on déclare que la pétition sera "examinée" mais on assure qu'il n'est pas question de rappeler M. Cudmore, même pour consultations. On souligne en effet que la commutation de la peine capitale est l'une des prérogatives du gouverneur, qui a agi strictement dans le cadre de ses droits.

Jusqu'en 1969, aucun meurtre n'avait été commis aux îles Vierges britanniques pendant une période de quarante ans. Depuis, la situation a changé et quatre personnes ont été condamnées à la peine capitale pour assassinats mais une seule a été exécutée. Composée de 36 îles, la colonie britannique compte une population de moins de 11,000 habitants.

### Implantation d'un stimulateur cardiaque chez une centenaire

PARIS (AFP) — Une femme de 103 ans vit depuis 2 semaines grâce à un stimulateur cardiaque implanté par le docteur Jacques Mugica, chef du département des pace - makers au centre chirurgical du Val d'Or, à Saint - Cloud dans la banlieue de Paris.

L'opérée, qui est maintenant la doyenne européenne des porteurs de stimulateurs card'aques, était, selon le docteur Mugica, en "danger de mort subite" lorsqu'elle a été admise au centre chirurgical. Elle souffrait depuis trois mois d'un trouble auriculo - ventriculaire qui empêchait son coeur de battre normalement.

L'opération a été effectuée sous anesthésie locale et s'est déroulée normalement. Le docteur Mugica a déjà opéré avec succès une vingtaine de nonagénaires souffrant de troubles cardiaques. "Il faut se battre jusqu'au bout, estime le docteur Mugica, car on n'a pas le droit de refuser à une personne de 100 ans la possibilité de survivre".

La patiente a pour sa part affirmé qu'elle se porte "à merveille". "J'ai vraiment l'impression d'avoir un coeur de jeune fille", a-t-elle expliqué.

### A la Chambre de commerce France-Canada

PARIS (AFP) — M. Pierre Ledoux, président de la Banque nationale de Paris, a été nommé président de la Chambre de Commerce France - Canada, succédant à M. Alexander de Takacsy, président de la Banque royale du Canada pour l'Europe qui a exercé ces dernières années.

Ledoux est assisté de 8 vice - présidents, canadiens et français: MM. Aymard (Banque transatlantique), Chiasson (Air Canada), Dumas de Chabaud Latour (Banque canadienne nationale), Hubert (Internationale nickel), Lanier (Compagnie générale transatlantique), Lecerf (Ciments Lafarge), Marchais (Consortium des grands exportateurs) et Oudiette (Banque nationale de Paris).

M. Jean Vinant demeure vice-premier délégué général et M. Bertrand Beruillier, secrétaire général.

### Automotrices canadiennes pour la Grèce

ATHENES (AFP) — La firme canadienne M.L.W. Industries a été déclarée définitivement adjudicataire pour la fourniture de dix automotrices destinées au réseau ferroviaire grec en voie de modernisation.

La valeur de ce matériel s'élève à $5.4 millions dont dix pour cent seront versés en acompte et 90 pour cent en 20 semestres.

### Exposition soviétique en Finlande

HELSINKI (Reuter) — Le président soviétique Nicolai Podgorny a inauguré hier à Helsinki la plus importante exposition scientifique jamais organisée par l'URSS en dehors de son territoire.

Clou de l'exposition: une réplique du fameux "Lunokhod", l'engin téléguidé qui explore la Lune pour le compte des Soviétiques. Parmi les autres sujets d'exposition, on note, outre la conquête de l'espace, les recherches dans le domaine de l'énergie atomique et des rayons laser.

M. Podgorny se trouve en Finlande pour une visite de cinq jours, à l'occasion du 25e anniversaire du traité d'amitié soviéto - finlandais.

### Départ de Stockholm de M. Kossyguine

STOCKHOLM (AFP) — Le président du Conseil des ministres de l'URSS, M. Alexei Kossyguine, a quitté Stockholm hier matin à l'issue d'une visite officielle de cinq jours en Suède.

Avant de prendre place à bord de l'avion spécial qui le ramenait à Moscou, M. Kossyguine a été salué à l'aéroport de Stockholm - Arlanda par le premier ministre de Suède, M. Olof Palme, et le ministre des Affaires étrangères, M. Krister Wickman, ainsi que par l'ambassadeur d'URSS à Stockholm, M. Michail Yakovlev.

### Candidat du Fianna Fail à la présidence de l'Irlande

DUBLIN (Reuter) — Le parti du Fianna Fail a choisi comme candidat à l'élection présidentielle de juin en Irlande, M. Erskine Childers, ancien premier ministre adjoint.

M. Childers est âgé de 67 ans. Son père a été exécuté pendant la guerre civile en 1922. Il était le seul ministre protestant du gouvernement de M. Jack Lynch, battu aux élections législatives il y a cinq semaines.

L'élection de juin pourvoira à la succession du président Eamon de Valera, 91 ans, qui se retire après deux septennats.

### Fin de la grève des douaniers en Italie

ROME (Reuter) — Les douaniers italiens ont repris le travail hier, après une grève nationale de neuf jours qui a coûté plusieurs millions de dollars au pays en échanges commerciaux perdus.

Une évaluation exacte de ces pertes n'est pas encore disponible. La grève devait durer douze jours.

Les douaniers craignaient de perdre certains avantages marginaux aux termes d'un nouveau contrat de travail affectant tous les fonctionnaires. Les douaniers ont décidé jeudi la reprise du travail à l'issue d'entretiens entre leurs syndicats et le gouvernement.

### Agent secret et notes de frais

HAMBOURG (Reuter) — Poursuivi pour avoir présenté à ses supérieurs des notes de frais jugées abusives, un agent des services secrets ouest - allemands vient d'être acquitté. Le magistrat a estimé que les services secrets n'étaient pas une entreprise comme les autres. "Tout y porte un faux nom et bien des choses y sont impénétrables," a-t-il dit.

### Prix Konrad Adenauer

MUNICH (AFP) — Le Prix Konrad Adenauer de la "Fondation de l'Allemagne" sera décerné cette année au général américain Lucius D. Clay, qui avait créé le pont aérien au moment du blocus de Berlin par les Soviétiques en 1948-49.

Un porte-parole de la fondation a indiqué hier à Munich que la distinction serait remise au général Clay, maintenant âgé de 76 ans, à la fin du mois de mai, à New York.

Le prix, doté de 30,000 marks (10,000 dollars), est normalement décerné non pas à une seule, mais à trois personnalités qui se sont distinguées dans le domaine de la vie politique.

### Prostituées syndiquées

LAGOS (Reuter) — Deux mille prostituées se sont syndiquées au Nigeria afin de défendre leurs intérêts professionnels, rapportait, hier, le Lagos Weekly.

Selon ce journal, plusieurs dirigeantes du nouveau syndicat se rendront prochainement en Allemagne de l'Ouest et en Scandinavie afin d'étudier sur place l'organisation moderne du plus vieux métier du monde en dépit du fait que la prostitution soit illégale au Nigeria.

# Pompidou se montre ferme contre les manifestations des étudiants

**PARIS (AFP) — Le premier conseil des ministres, réuni hier, du nouveau gouvernement de M. Pierre Messmer, a été l'occasion pour le président Georges Pompidou de se montrer particulièrement ferme contre le mouvement de protestation déclenché depuis 15 jours par les lycéens et les étudiants contre la loi Debré qui supprime les sursis militaires.**

Alors qu'une nouvelle manifestation est prévue pour lundi à Paris, cette fois avec la participation massive des syndicats ouvriers, le chef de l'Etat a affirmé que si un établissement scolaire "se mettait dans des conditions telles que les cours ne pourraient y être assurés, les examens de fin d'année n'y auraient pas lieu".

M. Joseph Fontanet, qui a été confirmé jeudi dans ses fonctions de ministre de l'Education nationale, a déclaré pour sa part: "Le moment est venu de mettre un terme à la politisation dans les universités et les lycées". Toutefois, M. Fontanet a affirmé qu'une éventuelle adaptation de la loi sur les sursis serait examinée en étroite liaison avec le Parlement et les groupes intéressés.

**CONFLITS SPECIAUX**

En revanche, en ce qui concerne le conflit des ouvriers spécialisés à la régie Renault, le président Pompidou a tenu à souligner qu'il fallait s'attaquer aux problèmes des conditions de travail de certaines catégories de travailleurs, notamment des immigrés.

"C'est un devoir de gouvernement, a déclaré le président Pompidou, de traiter ces problèmes en profondeur et d'imaginer des formules de vie et d'organisation du travail qui correspondent aux aspirations des ouvriers, même si, au départ, elles peuvent paraître plus coûteuses que les formules classiques".

D'autre part, après avoir salué les nouveaux ministres et exprimé une pensée pour les absents, et tout particulièrement pour M. Michel Debré, le chef de l'Etat a estimé que le gouvernement allait "exercer une tâche difficile, menacée par les actions sporadiques des uns et des autres".

Enfin, M. Messmer demandera un vote de confiance à l'issue du débat à l'Assemblée nationale qui suivra, jeudi 12 avril, la déclaration de politique générale du gouvernement, a annoncé M. Joseph Comiti, ministre chargé des relations avec le Parlement et nouveau porte-parole du gouvernement.

**L'UNE DES PREMIERES TACHES**

Par ailleurs, la reprise du dialogue au plus haut échelon avec les Etats - Unis pourrait être, selon les observateurs parisiens, l'une des premières tâches du nouveau ministre des Affaires étrangères Michel Jobert quand il va s'installer dans les prochains jours au Quai d'Orsay—ou plus exactement quand il va y transporter les dossiers qu'il détenait à l'Elysée. On sait que l'ancien secrétaire général de l'Elysée était l'homme le plus étroitement associé à l'action quotidienne du président Pompidou, notamment en matière diplomatique.

Cette préoccupation, estime-t-on à Paris dans les milieux informés, n'a rien à voir avec un quelconque "atlantisme", et encore moins à un retour de la France au sein de l'OTAN, le commandement français, dans ses relations avec l'état-major intégré, ayant mis au point depuis longtemps un mécanisme de coopération qui paraît satisfaisant à toutes les parties.

Il semble plutôt qu'en prévision de la grande confrontation commerciale qui s'annonce, le gouvernement français entend dissiper tout malentendu dans ses relations avec les Etats-Unis, et se disculper de tout reproche d'anti-américanisme.

L'idée que cette clarification pourrait être facilitée par un contrat personnel entre le président français et le président américain garde la faveur de certains observateurs.

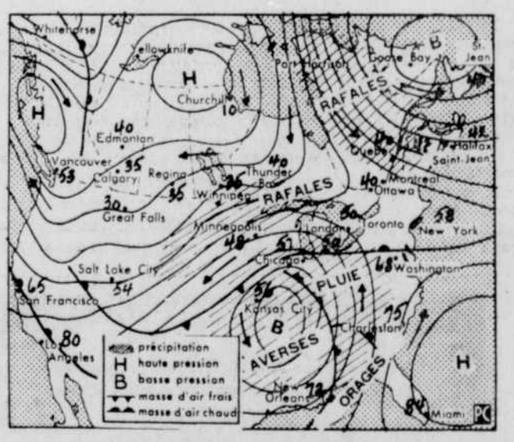
## Une femme meurt de la variole à Londres

**LONDRES (d'après AFP et Reuter) — L'une des trois personnes chez lesquelles la variole a été décelée mercredi dernier dans l'agglomération londonienne, une femme âgée de 29 ans dont l'identité n'a pas été révélée, est décédée hier soir dans l'hôpital spécialisé de Longreach, près de Dartford, dans le comté de Kent.**

**L'état de santé du mari de la victime, qui a également été isolé à l'hôpital, est inchangé et reste très grave", a déclaré un porte-parole de l'établissement.**

**La victime avait contracté la variole dans un laboratoire où elle avait assisté à une expérience sur la maladie.**

# MÉTÉO




## PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour aujourd'hui avec aperçu pour demain:

Régions de l'Outaouais et de Montréal: ensoleillé avec périodes nuageuses durant l'après-midi. Maximum de 40 à 45. Demain, beau.

Régions des Laurentides, de la Mauricie, de Québec et de l'Estrie: ciel variable, venteux. Maximum 40. Demain, beau.

Régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Baie-Comeau et de Rimouski: chutes de neige par endroits. Venteux. Maximum 35. Périodes ensoleillées demain.

Régions de Sept-Iles et de la Gaspésie: périodes de neige et de pluie, venteux. Maximum 35. Demain, généralement nuageux et venteux.

## TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Températures observées hier dans les principales villes de l'Amérique du Nord:

| | Min. | Max. |
|---|---|---|
| Vancouver | 30 | — |
| Edmonton | 16 | 35 |
| Yellowknife | -12 | 15 |
| Winnipeg | 26 | 32 |
| Churchill | - 1 | 8 |
| Toronto | 38 | 56 |
| Ottawa | 27 | 48 |
| Montréal | 30 | 46 |
| Québec | 30 | 40 |
| Fredericton | 34 | 42 |
| Halifax | 34 | 42 |
| Charlottetown | 32 | 38 |
| St-Jean, T.-N. | 30 | 46 |
| Minneapolis | 39 | 50 |
| Chicago | 50 | 71 |
| Detroit | 42 | 52 |
| Buffalo | 35 | 48 |
| Boston | 39 | 56 |
| New York | 39 | 61 |
| Washington, D.C. | 41 | 62 |
| Pittsburgh | 34 | 62 |
| Cincinnati | 34 | 64 |
| Tampa | 55 | 78 |
| Miami | 64 | 81 |
| Los Angeles | 53 | 71 |
| San Francisco | 49 | 62 |

## MARÉE

**LUNDI**

Basse 5h.15
Haute 10h.30
Basse 18h.25
Haute 23h.15

## SOLEIL

**LUNDI**

| Lever | Coucher |
|---|---|
| 5.10 | 18.26 |

# VIVRE *La Mode* 73

en polyester PORTREL*

au soir de graduation ou pour un mariage avec

## Algo

Sous les allures de petite fille, la mode se veut plus jolie dans le détail. Aussi les robes longues en polyester Fortrel vous apportent la souplesse dans la démarche, le raffinement des coupes. Ces styles pour juniors se remarquent par le corsage dégagé ou avec col montant, une boucle nouée au dos et la jupe taillée en mouvement.

A. Corsage plongeant ourlé d'un volant, taille haute et fronces sous le buste. Bleu, rose, blanc. Tailles: 7 à 15. 40.00

B. Au corsage menu et petit col droit, manches courtes 'baby doll' dans le bleu poudre ou rose tendre. Tailles: 5 à 13. 40.00

C. Une encolure en pointe, ailerons volantés, taille bien appuyée dans le bleu ou le rose. Tailles: 5 à 13. 40.00

D. Style 'grand-mère' par son corsage fait de volants courts et collet très monté. Blanc, rose, bleu. Tailles: 5 à 15. 35.00

Robes, rayon 46, 2e étage Centre-Ville et 846, niveau 2 Place Laurier




Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER